Limburgs Dagblad

Zaterdag 28 oktober 1978. 60e jaargang no 255

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100



Als het Amsterdams Concertgebouworkest in Luik speelt en „La Deutekom" in Luik zingt, wel dan is er in de Euregio hier best wat te doen. Feitelijk is er wat aan het verschuiven. De traditionele muzentempels van Europa zien steeds sterker de toporkesten, die gewend zijn aan wereldpodia en solisten van wereldfaam naar de provincie pendelen. Dat is geen slechte ontwikkeling. Het is mogelijk zelfs een afgeleid bewijs voor de sterke toeneming van de euregionale gebieden als nieuwe krachtencentra. Daar zijn geen herindelingsplannen voor nodig of een besluit van de ministerraad van de negen landen van de Europese Gemeenschap. Dat gaat spontaan, haast vanzelf alsof de muze behoefte heeft aan een nieuwe marsroute met niet altijd dezelfde etappeplaatsen in de grootsteden van Europa. Zo'n natuurlijke spreiding loopt vanzelfsprekend ook parallel met de mogelijkheden, die in de loop der jaren aan theaters en schouwburgen zijn bijgebouwd en voor wat Aken en Luik betreft ook aan de reeds zeer lang gevestigde traditie uit het verleden. Maar niettemin is het toch opvallend dat de echte muziekliefhebber, die per se Christina Deutekom wil horen over de autoweg in een half uurtje in Luik is. En dan kan dat. Een uitvoering van het Amsterdams Concertgebouworkest is nu ook niet iets wat je dagelijks kunt meemaken. Maar toch in Aken met de auto als het ware binnen „handbereik" heeft Bernard Haitink en zijn orkest gespeeld. Misschien zijn het twee wat uitzonderlijke voorbeelden voor de Euregio van ons grenslandgebied. Maar een feit is dat het kan en ik wacht met plezier op de euregionale theater- en schouwburgkalender voor de toekomst. Goede morgen er zit muziek in de Euregio.

Het weer

LIMBURG

Vrijwel op alle plaatsen droog weekeinde met in de ochtenduren plaatselijk mist of nevelvorming met later enkele opklaringen. Middagtemperaturen van 9 tot 12 graden. Zwakke tot matige wind tussen zuidwest en west.

VANDAAG:
zon op: 7.27 onder: 17.20
maan op: 3.17 onder: 16.06

Praat

Diplomatiek woordgebruik is een keurig begrip. Hier een voorbeeld, afgedrukt in het Russische communistische partijblad Pravda. Daar staat dat de Chinese vice-premier Teng Hsiao-ping zich in één lijn opstelt met de „ultra-rechtse politieke kringen" van Japan, zoals wordt aangetoond door zijn ontmoeting met „een dergelijk louche politiek figuur" als de voormalige Japanse premier Kakuei Tanaka. De schrijver van het artikel, Tokio-correspondent Igor Latysjev, spreekt er ook zijn bezorgheid over uit dat – zoals hij het omschrijft – „invloedrijke kringen in Japan bereid zijn steun te verlenen aan Pekings oorlogszuchtige anti-Sovjet-gerichte hegemonische lijn". Als u nog iemand wilt spreken, zegt u het maar... Praten is tenslotte goud en zwijgende mensen worden nauwelijks gehoord. Beter praat- dan oorlogszuchtig...

Hotel in zee geopend


Kon jij je rekening ook niet betalen?

IN BRIEF AAN SOCIALE PARTNERS

Kabinet vraagt extra matiging

DEN HAAG – In een brief aan de sociale partners dringt het kabinet aan op een extra loonmatiging voor het volgend jaar. Hierbij wordt gedacht aan een extra vermindering van de prijscompensatie, met name met het oog op de vermindering van de werkloosheid. Het kabinet meent, dat in het overleg met de vakbeweging en werkgeversorganisaties aandacht kan worden geschonken aan de aftopping van de prijscompensatie.

Ook wil het kabinet de incidentele loonontwikkeling tot staan brengen. Hiervoor zal een studiecommissie worden benoemd. Het kabinet zegt in de gistermorgen verzonden brief er begrip voor te hebben, dat de vakbeweging niet eerder kan overleggen dan nadat de leden zich hebben uitgesproken over het door de vakcentrales voorgelegde arbeidsvoorwaardenbeleid. Dit zal in de tweede helft van november het geval zijn.

Het kabinet gaat ervan uit, dat de CAO-lonen komend jaar niet zullen worden verhoogd en dat de loonstijging alleen zal worden beperkt tot de prijscompensatie. Volgens het kabinet kan daardoor de koopkracht worden gehandhaafd. Een verdergaande matiging in de particuliere inkomens kan volgens het kabinet leiden tot bijstellen van het pakket beleidsvoornemens van Bestek '81.

Het kabinet zegt het op prijs te zullen stellen als de sociale partners aandacht zouden willen schenken aan de mogelijkheid van extra loonmatiging, bijvoorbeeld in de vorm van een vermindering van de prijscompensatie. „Een vermindering van de prijscompensatie met bijvoorbeeld 0,5 procent zou kunnen worden gebruikt voor arbeidstijdverkorting in een of andere vorm, of vervroegde uittreding van oudere werknemers. Een eventueel daarvoor te vormen fonds (op nationaal of bedrijfstakniveau) kan zo rechtstreeks voor werkloosheidsbestrijding worden gebruikt", schrijft het kabinet.

Het kabinet hecht ook grote waarde aan overeenstemming tussen vakbeweging en werkgevers over de aftopping van de prijscompensatie. De gelden die daarvoor vrij komen zullen voor verschillende doeleinden kunnen worden gebruikt. „De meest vergaande zou die zijn waarbij de prijscompensatie bij de hogere inkomens gelijk zou zijn aan die bij een in overleg te bepalen inkomen. Bij de keuze van dat inkomensniveau moet mede rekening worden gehouden met de effecten op de inkomens van factoren die in de secundaire sfeer een rol spelen", aldus de brief van het kabinet.

Reacties

De vakbeweging reageerde gistermiddag over het algemeen nogal afwijzend op de brief van het kabinet met zijn visie op de loononderhandelingen. FNV-voorzitter Wim Kok, die ervan uitging dat de regering bereid is de korting op de sociale uitkeringen op te schorten als de vakbonden bereid zijn tot extra loonmatiging (dit staat echter niet in de brief), sprak over „wisselgeld van valsemunters, chantage".

Nobelprijs vrede voor Begin en Sadat

OSLO – De Nobelprijs van 1978 voor de Vrede is gisteren toegekend aan president Anwar Sadat van Egypte en minister-president Menachem Begin van Israel.



● *Prinses Beatrix heeft gisteren de opening verricht van de nieuwe sporthal van het dorpshuis „De Vierstee" in Maartensdijk. Het werd een voor alle aanwezigen bijzonder aantrekkelijke gebeurtenis, vooral door de aanwezigheid van de koninklijke gast, maar zeker ook door die van Ome Willem (Edwin Rutten). De blijde incomste van de prinses aan de arm van Ome Willem werd met groot gejuich begroet.*

Zelfverbranding in Maastricht

MAASTRICHT – In de volstrekte eenzaamheid van een in nachtelijke duisternis gehulde Sint Pietersberg in Maastricht heeft zich een tot dusver onbekende man door zelfverbranding om het leven gebracht. Het drama heeft zich omstreeks half twaalf donderdagavond voltrokken. De man heeft zich met benzine overgoten en zich vervolgens in brand gestoken.

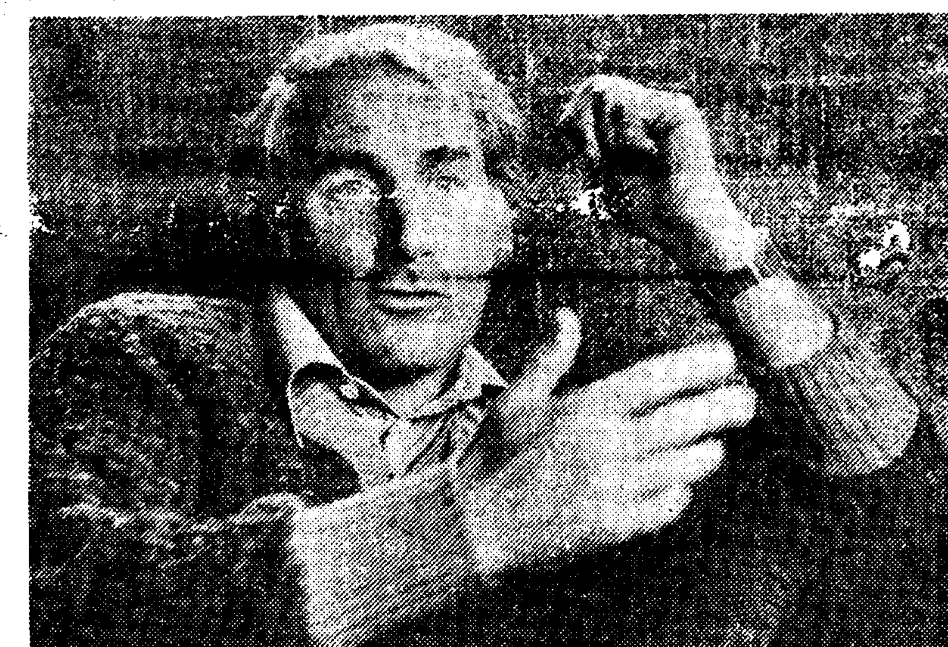
Een paartje trof die avond tot zijn verbijstering de reeds geheel met vlammen omhulde man aan op het plateau van de Sint Pietersberg. Beide jongelui zijn daarop onmiddellijk naar het betrekkelijk dichtbij gelegen politiebureau gesneld om hulp te halen. De ijlings toegeschoten politie trof de man liggend op de grond aan. Zijn kleren brandden nog maar zijn levensgeesten waren reeds geweken. Naast hem stond een blik dat nog half gevuld was met benzine.

Gisteravond laat deelde de Maastrichtse politie mede de identiteit van de man te hebben vastgesteld. Het is de 57-jarige heer L. uit Kerkrade.

In het Limburgs Dagblad van vandaag vindt u de resultaten van een uniek experiment in de krantenwereld: een uitwisseling van artikelen en advertenties tussen dagbladen in verschillende landen. In dit geval: tussen de Morning Telegraph in Sheffield en wijde omgeving (het Peak District) en het Limburgs Dagblad in Zuid- en Midden-Limburg. In de drie pagina's waarmee vandaag de Vrij-Uit-bijlage opent, beschrijven hoofdredacteur MICHAEL HIDES van de Morning Telegraph, gesecondeerd door zijn vrouw MARGARET, zijn redacteur toerisme KENNETH WESTCOTT JONES en Sheffield's stadsvoorlichter PETER WRIGLEY de aantrekkelijkheden van het Peak District in Midden-Noord-Engeland. Hun bijdragen werden vertaald door Sante Brun. De Limburgse pagina's in de Morning Telegraph werden gecomponeerd door Jan Roe, adjunct-hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad.

MORNING TELEGRAPH te gast in *Limburgs Dagblad*

VANDAAG in de sport


● *Cor Brom, voetbalvakman. Tegenwoordig maakt Ajax dankbaar gebruik van zijn kennis en visie.* FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Zaterdagavond première in Kasteel Hoensbroek

Dreigroschenoper door Limburgse amateurs

ROERMOND – Diverse Limburgse toneelgezelschappen hebben acteurs en actrices geleverd voor een eigentijdse opvoering van Brechts ...

JAN VAN HETEREN: „Lang gezocht naar dit muziekdrama"

door Marcel Salari

HOENSBROEK/SITTARD – De Sittardse regisseur Jan van Heteren (57) tilt de Driegroschenoper van Brecht, op muziek van Weill, uit de twintiger jaren naar deze tijd. Met een spelbezetting van mensen die toneel louter uit liefhebberij beoefenen en gekozen zijn uit diverse Limburgse gezelschappen, gaat het muziekdrama vanavond in kasteel Hoensbroek in première. En wel onder de vleugels van de stichting BATEL (Bijzonder Amateur Theater Evenementen Limburg). Bijzonder belooft deze produktie, waarvan in de provincie tien voorstellingen op de podia komen, zeker te worden. Niet alleen vanwege de achtergrondfilosofie, maar vooral omdat het geen gering waagstuk is Brecht door amateurs te laten vertolken.

Jan van Heteren: „Ik heb lang gezocht naar een stuk, waarin gezongen wordt. Met name muziekdrama's staan heden ten dage hoog genoteerd. Als we zoiets in Limburg niet zouden brengen, lopen we weer twintig jaar achter. Op een gegeven moment zag ik in Elsloo een Brecht-productie, die door een Haagse amateurgroep gepresenteerd werd. Toen wist ik het. „Jezus Jan 't kan", flitste door me heen. De keuze Dreigroschenoper was vervolgens snel gemaakt en ook de stichting BATEL kon vlot overtuigd worden. Uit de speelgroepen Ardaliën uit Hoensbroek, Het Limburgs Toneel Sittard en Kunst na Arbeid uit Nuth zijn de acteurs en actrices gekomen. Pallieter uit Elsloo levert de decorploeg, de stichting Cultureel Centrum Kasteel Hoensbroek en de muziekschool ter plaatse hebben hun accommodatie gratis ter beschikking gesteld en de laatste instelling ook nog instrumenten. Het blazersensemble St. Cecilia uit Grevenbicht onder leiding van Harry Savelkoul zorgt voor de begeleiding. En als je ziet hoe die Savelkoul zijn mensen aan de muziek van Weill gezet heeft, schitterend gewoon. Hij hoort nog tot de generatie die het er desnoods inslaat".

De eerste discussie over het stuk vond plaats op 4 februari. In welke richting de voorstelling zou moeten gaan. Hoewel ik daar een hele duidelijke mening over geformuleerd had, heb ik daar grotendeels mijn mond gehouden. Het merkwaardige was dat uit dat zeldzaam vruchtbare gesprek een visie kwam die als een plaatje op de mijne paste". Besloten werd de uitbeelding en interpretatie uit de traditionele twintiger jaren te tillen. En wel omdat de nostalgie waarmee nu naar die tijd gekeken wordt niet bij Brecht past. Naar mijn gevoel kan men Brecht zien als een auteur die het theater gebruikte om kritiek te leveren.

Niet op de incidentele maatschappelijke missers maar op grote menselijke en maatschappelijke gebreken, die al eeuwen bestaan. In tegenstelling tot andere grote toneelschrijvers, die zich geworpen hebben op de menselijke instincten, gaat Brecht ervan uit dat als mensen maar een klein beetje meer macht dan hun soortgenoten hebben, zij deze eronder zullen houden.

Daarom is hij voor mij een der markantste toneelschrijvers van deze eeuw en vind ik het helemaal niet belangrijk dat communisten, socialisten humanisten en weet ik veel hoeveel anderen Brecht als hun voorman zien".

„Tegen deze achtergrond hebben we het stuk geplaatst naar het eind van de zestiger jaren met zijn kabouters, provo's, studentenrellen en Beatles. De bedelaars zijn veranderd in heroïneverslaafden, want wie zijn er in deze samenleving het ellendigst aan toe zonder enige uitweg? Hoofdpersonage Peachum is een mansgeworden die er een boetiek op na houdt, een facade voor zijn eigenlijke levenswandel: drugdealer. In de songs, die onvertaald zijn gebleven, geeft Brecht op ironisch rauwpoëtische wijze de mens en de maatschappij „er van langs". Onvertaald omdat anders het literaire en poëtische te veel verloren gaat. Bovendien heeft men in Limburg geen moeite met de verstaanbaarheid van het Duits", aldus Jan van Heteren.



● *Scène uit Dreigroschenoper*

De belangrijkste hoofdrollen worden gespeeld door Ed de Schwartz, Jos Prop, Jeanette Bus en Elma Daniëls. Op de chaotische „generale" deze week, terwijl belichters en geluidstechnici nog druk in de weer waren om de goede standen te vinden, werd in ieder geval wel duidelijk, dat als theoretisch iets kan, de praktische uitvoerbaarheid alleen maar een kwestie van zweetdruppels is. Ook al moet je daarvoor zoals Jan van Heteren dat uitdrukt, door een betonnen muur. Waarom dit gelegenheidsgezelschap niet meer dan tien voorstellingen speelt en zelfs een contract voor vijf uitvoeringen in Amsterdam heeft geweigerd, is uit de praktijk geboren. Jan van Heteren: „Bij amateurs wijkt na het overschrijden van het magische getal tien de spanning. Dan gaat het artistiek niveau omlaag".

De Dreigroschenoper komt op de planken in: Hoensbroek, Elsloo, Echt, Helden/Panningen, Heythuyzen, Brunssum, Tegelen en Sittard.

Dat een groot stuk Noord-Limburg van de productie verstoken blijft, vindt Jan van Heteren dramatisch. „Boven Venlo, Venray uitgesloten, is er niet één fatsoenlijke toneelaccommodatie te vinden. Daardoor is er een jammerlijk gat ontstaan in de toneelvoorziening voor de kleine gemeenschappen. In deze sektor is nog het nodige werk te verrichten".

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Antwoord (5)

Hoe is het mogelijk een verzetsstrijder te vergelijken met een RAF-misdadiger in vredestijd en dan nog wel in een welvaartsstaat, terwijl eerstgenoemden een ongelooflijk risico voor hun gezin en zichzelf op zich namen. En de zgn. RAF maar moord en brand roepen als hun ook maar een haar gekrenkt wordt. Als dat geen zware belediging is voor het verzet, houdt alles op. Waar blijft het antwoord van het Verzet-Nederland?

HEERLEN **H. J. v.d. Berg**

Roken

Steeds meer leest men dat roken oorzaak is van vele ziekten. Daarom vind ik het een kwalijke zaak dat bv. in het overdekte zwembad van Kerkrade langs de kant van het bad wordt gerookt. Aangezien rook het diepste punt opzoekt, verzamelt hij zich juist boven het wateroppervlak en krijgt de zwemmer veel meer rook in zijn longen dan de roker zelf. De rook blijft zo lang boven het water hangen, totdat deze door de longen van de zwemmers gefilterd is. Men behoeft geen dokter te zijn om te weten hoe ernstig dit alles is, en dan te weten dat veel mensen vooral voor hun gezondheid naar het zembad komen. Nu zijn er mensen die beweren dat men zelf moet weten of men rookt of niet. Men moet dan wel goed beseffen dat er niet alleen ouderen gaan zwemmen, maar ook veel schoolkinderen en deze hebben recht op onze bescherming.
Daarom stel ik voor dat als er per se gerookt moet worden, er achter het glas een ruimte moet worden gemaakt, waar de rook direkt naar buiten wordt afgevoerd. Als dat niet mogelijk is, verbied dan het roken van 8.00 tot 17.00 uur zodat de lagere scholen tenminste niet in rook gehuld hoeven te zwemmen.

KERKRADE **J. Vreuls**

Enquête

Mijn idee over de enquête, gehouden door de EEG in diverse landen (pag 1 LD di. 29 okt. jl.), is, dat de vragen aan de diverse werknemers te oppervlakkig zijn geweest. Als men de werknemers liet uitspreken, kreeg men heel iets anders te horen. De werkwijze op de fabrieken, een soort slavenarbeid, en het kloksysteem op de grote ondernemingen is iets wat de Nederlander niet ligt. De mensen willen wel werken, maar dan op eigen initiatief. Bijvoorbeeld als ze 's avonds of 's middags thuiskomen, nog even hier of daar zg. een karweitje opknappen. Ze zijn niet moe van het werken bij hun werkgever, want wat ze 's avonds nog te doen hebben is voor hen veel interessanter. Wel vergeet men door dit werken in de avonduren dat men daardoor zijn collegawerknemer, die als vakman werkt, het brood uit de mond stoot. Vandaar ook dat er zo veel kleine en middelgrote bedrijven niet meer kunnen bestaan. Als men als particulier iets wil laten doen en bereid is daarvoor BTW te betalen, is het heel moeilijk om iets gedaan te krijgen. Men zegt waarom zou u als particulier iets door een firma laten doen. De doe-het-zelver is er toch!!!

BRUNSSUM **M. Nelissen-v. School**

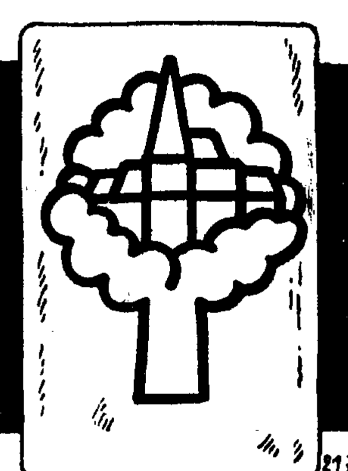
puzzel van de dag

hinder-nis	▼	▼	geboeid / vaartuig / muziek-noot	▼	▼	drink-gerei	zang-stem
padde-stoel ▶			▼			▼	neodymi-um
hevig ver-langen ▶							▼
meester (It.)			water-vogel ▶				
▶							telwoord
klasse ▶ / lidwoord			voeg-woord		muziek-noot ▶		▼
▶		bouw-land ▶	▼			edel ▶	
bep. wijn ▶							

Het drijvende dorp
Suske & Wiske













Panda en de meestermunter







Oplossing van gisteren

-	o	-	d	-	-	d	-
-	c	r	e	c	h	e	-
-	c	o	l	-	a	l	m
p	a	t	e	n	t	-	i
-	s	e	n	i	e	l	-
a	i	r	-	e	n	i	g
w	o	e	s	t	-	e	c
-	n	n	-	s	a	r	k

recept

Spaanse groente-„taart"

Snijd en hak met twee messen 125 gr harde koude stukjes boter door 250 gr gezeefde bloem met een snufje zout tot een kruimelige massa is ontstaan waarin boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Werk er 4 eetlepels water door en vorm het mengsel vlug tot een samenhangende deegbal. Verdeel deze in twee ballen, waarvan de ene bijna tweemaal zo groot is als de andere. Rol ze uit op een met bloem bestoven tafel en bekleed met de grootste lap bodem en wand van een licht beboterde vorm. Zet de vorm en de kleinere deeglap een half uur in de koelkast. Laat een flinke pan water aan de kook komen en werp hierin 0,5 kg spinazieblaadjes. Laat ze enkele minuten koken en laat ze dan op een vergiet uitlekken. Druk nog resterend water er goed uit. Meng er een ragfijn gesnipperd uitje en 2 in stukjes gesneden tomaten door. Laat 25 gr boter bruin bakken en bak hierin het spinaziemengsel enkele minuten. Neem de pan van het vuur en meng er 100 gr kwark door, een ei, zout naar smaak, versgemalen peper en een snufje nootmuskaat. Zet de taartvorm 10 minuten in een hete oven. Strooi er dan beschuitkruim in en schep hierop het spinaziemengsel. Leg het deegdeksel erop en bestrijk dit met losgeklopt ei. Vooral de kieren goed vastplakken. Zet de vorm nog 20 minuten in de oven. U kunt deze taart zowel warm als koud serveren.

WINA BORN

Rheumatoloog J. Rasker op congres in Utrecht:

Patiënten vragen zelden om actieve euthanasie

UTRECHT – Een verzoek om actieve euthanasie komt in de praktijk slechts sporadisch voor. Artsen krijgen die vraag vaker van patiënten met een geneeslijke aandoening, die er niet voor in aanmerking komen, dan van ongeneeslijk zieken.

De Enschedese rheumatoloog dr. J. Rasker zei dit gisteren in Utrecht op het congres „het recht op euthanasie", dat de Nederlandse Vereniging voor Vrijwillige Euthanasie ter gelegenheid van haar vijfjarig bestaan had georganiseerd.

Hij maakte verschil tussen passieve euthanasie (het nalaten van levensverlengende handelingen) en actieve euthanasie (het actief eindigen van het leven door bijvoorbeeld een injectie). Juridisch gezien, zei hij, gaat het bij actieve euthanasie in feite om hulp bij zelfmoord, die bij de huidige wetgeving met maximaal 12 jaar kan worden bestraft. Maar ook praktisch maakt het verschil, of een arts eigenhandig de dodelijke spuit toedient, of dat hij een behandeling staakt, waarna de patiënt verder moet worden begeleid, hetgeen juist in de laatste fase moeilijk kan zijn.

Er is ook verschil in zekerheid: actieve euthanasie is zeker dodelijk, bij passieve euthanasie sterft de patiënt lang niet altijd in korte tijd. „Bij passieve euthanasie wordt de stervensduur bepaald door de algemene conditie van de patiënt, bij actieve euthanasie door de arts", aldus de Rasker. De patiënt kan passieve euthanasie eisen (een behandeling weigeren), maar om actieve euthanasie kan hij alleen verzoeken.

De patiënt heeft het recht op voorlichting. Maar volgens dr. Rasker klinkt dat eenvoudiger dan het is. Het verloop van een ziekte is – zeker in het begin van een behandeling – dikwijls niet voorspelbaar. Het is vaak moeilijk om de patiënt voor te lichten en volgens dr. Rasker dikwijls zelfs onmogelijk om het zó te doen, dat de patiënt zelf de verantwoordelijkheid voor de behandeling kan dragen.

De ervaring leert, zei dr. Rasker, dat de patiënt die onzekerheid vaak slecht verdraagt en dat zijn vraag om actieve euthanasie dan ook meestal een smeekbede om meer houvast, om verlossing van de angst voor de onzekere toekomst, om het wegnemen van slecht slapen, benauwdheid, pijn en eenzaamheid, méér dan een verzoek om te mogen sterven.

Hij zei, dat de vraag van de patiënt vaak een direct gevolg is van tekortkomingen bij artsen of verpleging. „Er is dan onvoldoende stervensbegeleiding, pijnbestrijding, of ook onvoldoende echte persoonlijke aandacht geweest. Wanneer deze tekortkomingen hersteld worden, blijkt de patiënt bijna altijd op zijn verzoek om euthanasie terug te komen".

Voorwaarden

Wanneer een patiënt in de stervensfase is en er sprake is van een ongeneeslijke (lichamelijke of geestelijke) ziekte, kan aktieve euthanasie de enige oplossing zijn. Maar daar moeten volgens dr. Rasker dan strikte voorwaarden aan worden gesteld: het moet de eigen wens zijn van een goed voorgelichte patiënt, er moet sprake zijn van een voor hem ondragelijk lichamelijk of geestelijk lijden, euthanasie moet door de behandelend arts worden toegepast na uitdrukkelijke toestemming van een of meer van zijn collega's, familieleden mogen het niet doen en zij mogen ook niet worden belast met medeverantwoordelijkheid voor het besluit.

Retour Amsterdam–New York nu ƒ 715

Van onze verkeersredacteur

SCHIPHOL – KLM en National Airlines introduceren met ingang van 15 december een retourtarief van ƒ 715 voor de route Amsterdam-New York. Het heeft minder beperkingen dan vroegere lage tarieven, maar er zijn onderling wel enkele verschillen. Zo geldt het KLM-tarief tot 31 maart volgend jaar, dat van National tot 13 juni. Bij de KLM is reservering mogelijk tot 24 uur voor vertrek, bij National gedurende de gehele dag die aan de vertrekdatum voorafgaat.

Voorts moet bij de KLM gelijktijdig de datum van terugreizen worden vastgelegd, wat bij National niet noodzakelijk is. Tussentijdse wijzigingen in reisschema of datum van terugreizen zijn bij de KLM niet toegestaan. Beide maatschappijen brengen een „annuleringsboete" in rekening van 137 gulden, met dien verstande dat de KLM deze kosten niet in rekening brengt wanneer de passagier een medische verklaring kan tonen. Voor beide maatschappijen geldt, dat de passagier op alle dagen van de week heen en terug kan.

Man maakt amok: vier doden, vijf gewonden

WEST-BROMWICH – In Midden-Engeland heeft een man zonder aanwijsbare reden vier mensen doodgeschoten en vijf ernstig gewond.

De dader die gewapend was met een jachtgeweer en een automatisch pistool, drong eerst in West-Bromwich een huis binnen, waar hij een echtpaar en een zoon doodschoot en een dochter ernstig verwondde. Nadat hij elders in de plaats nog drie mensen had gewond, reed hij naar het 30 km verder gelegen Nuneaton. Bij een benzinestation doodde hij daar een vrouw, terwijl hij haar echtgenoot ernstig verwondde. Daarna verdween hij. De politie is een grootscheepse speuractie in het betrokken gebied begonnen.

MOSJE DAYAN IN WASHINGTON:

Israel peinst niet over ontmanteling van nederzettingen



Mosje Dayan

WASHINGTON – De Israelische minister van Buitenlandse Zaken, Mosje Dayan, heeft in Washington verklaard, dat de Israelische nederzettingen in het bezette West-Jordanië zullen blijven, ongeacht of de Verenigde Staten en Egypte dat goed vinden of niet.

„Wij peinzen er niet over, ook maar één Israelische vestiging daar op te heffen of te ontmantelen", zei de minister bij zijn terugkeer uit Israel voor de hervatting van het vredesoverleg met Egypte. Hij stelde de Verenigde Staten en met name de onderminister van Buitenlandse Zaken Harold Saunders verantwoordelijk voor het weer oplaaien van het conflict over de Israelische nederzettingen in bezet gebied. Volgens hem had Israel besloten, de bestaande nederzettingen in West-Jordanië uit te breiden, nadat Saunders Palestijnse vertegenwoordigers in dat gebied had gezegd dat de status van de Israeliërs die in de vestigingen blijven, onderwerp zal zijn van onderhandelingen. Deze uitlating veroorzaakte in Israel veel opschudding.

Dayan merkte op dat in de akkoorden van Camp David niet over de bestaande Israelische vestigingen wordt gesproken. Daarom was de Israelische stap dan ook niet in strijd met deze twee kaderovereenkomsten. „Ik hoop dat de andere partijen zich aan hun rol binnen de akkoorden zullen houden en niets van ons zullen vragen of eisen, dat buiten de overeenkomsten valt", aldus Dayan. Hij zei het ontwerp-vredesverdrag bij zich te hebben, zoals dat door het Israelische kabinet is aanvaard, nadat er enige wijzigingen in waren aangebracht. „Als de andere partijen bereid zijn tot voortzetting van de onderhandelingen, zullen wij onze suggesties indienen en trachten tot overeenstemming te komen".

Gebeden

Intussen verklaarde president Carter op een bijeenkomst van de democratische partij in Miami, dat hij er voor gebeden had dat hij nog voor Kerstmis naar het Midden-Oosten zal kunnen gaan voor het bijwonen van de ondertekening van een vredesverdrag tussen Israel en Egypte. Hij dacht overigens dat de afronding van een dergelijk verdrag niet gemakkelijk zal zijn. Het Amerikaanse staatshoofd had premier Menachem Begin van Israel al laten weten, dat hij bezorgd was over de Israelische beslissing tot uitbreiding van de bestaande vestigingen in bezet gebied.



● *Naar mate de staking van de vuilnisophalers in Parijs voortduurt, worden de straten en trottoirs in de Lichtstad steeds smaller. Hier hoopt zich het afval op voor het bekende restaurant „Brasserie Lipp" op de linker Seine-oever.*

Regering zal Kamer over proefboringen informeren

Van onze regionale parlementsredacteur

DEN HAAG – De regering zal zich de komende maanden terughoudend opstellen ten opzichte van het doorzetten van de proefboringen in noordelijke zoutkoepels die moeten uitwijzen of er kernafval in kan worden opgeslagen.

Dat bleek uit het overleg met de vaste kamercommissies voor kernenergie en milieu en de betrokken ministers. De regering heeft beloofd dat er niet geboord zal worden alvorens een gesprek met de noordelijke bestuurders en de Tweede Kamer zal zijn gevoerd.

Dat gesprek met de Tweede Kamer zal vermoedelijk binnen een paar weken gehouden worden. Het officiële verslag van het overleg tussen kamercommissies en ministers komt op de agenda van de Kamer en naar aanleiding daarvan zal er een debat volgen in de Kamer.

Aantjes in botsing met AR-dissidenten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – In de Tweede-Kamerfraktie van het CDA zijn donderdag opnieuw problemen ontstaan door kritische uitlatingen van AR-leden over de koers van de partij. Het kwam zelfs zo ver dat CDA-fractieleider Aantjes na een extra vergadering van fractiebestuur deze critici openlijk de mantel uitveegde. Aantjes vindt het niet juist dat een aantal AR-leden zich zonder meer van het tot nog toe gevoerde beleid distantieert.

Vier van de zogenaamde dissidenten of loyalisten in de CDA-fractie hebben de laatste dagen hun gal gespuwd over de gang van zaken in fractie en kabinet. Eerst was het ex-minister Jaap Boersma die aankondigde de fractie te zullen verlaten, vervolgens kwam AR-lid Jan van Houwelingen met ernstige twijfels over beleid. In een weekblad uitte daarna Jan Nico Scholten zeer scherpe kritiek aan het adres van zijn fractie en het kabinet en tenslotte voegde zich vice-voorzitter van het CDA, Sytse Faber in de rij van critici.

Vooral de kritiek van Scholten en Faber is Aantjes en de top van de CDA-fractie in het verkeerde keelgat geschoten. Scholten zegde in een interview het kabinet openlijk de wacht aan. Als het kabinet het beleid niet verandert zullen de loyalisten zich tegen het kabinet keren, zo zei hij. Faber was niet minder scherp toen hij in een dagblad stelde dat „het kabinet ingepeperd moet worden de eretekenen van het CDA liggen in links-sociaal beleid".

Dat laatste interview was voor de fractieleiding de druppel die de emmer deed overlopen. Fractiesecretaris Kleisterlee riep donderdagmiddag het fractiebestuur bijeen om zich over de ontstane problemen te beraden. Na afloop van dat overleg kwam fractieleider Aantjes vertellen dat het ieder fractielid uiteraard vrij staat te zeggen wat hij wil, maar „dat het op deze manier niet meer kan". Volgens Aantjes hebben de betrokken Kamerleden niet op wijze manier gebruik gemaakt van hun vrijheid om kritiek te uiten.

Kardinaal Willebrands bij opening LPO:

Mentaliteit nodig in geest van concilie

NOORDWIJKERHOUT – Gisteravond heeft kardinaal Willebrands, aartsbisschop van Utrecht en voorzitter van de r.k. bisschoppenconferentie in Nederland, het Landelijk Pastoraal Overleg van de r.k. kerk in Nederland geopend. Hij beklemtoonde in zijn openingswoord tot de ruim tachtig afgevaardigden van de zeven bisdommen, dat in de kerk van Nederland een mentaliteit moet ontstaan in de geest van het Tweede Vaticaans Concilie.

Het leven moet volgens kardinaal Willebrands naar boven brengen wat in het werk van het concilie ligt besloten. Daarbij moet wel rekening worden gehouden met de resultaten van experimenten en met de vragen, die in deze tijd bij de mensen leven.

Lastige vragen

Het Landelijk Pastoraal Overleg is de voortzetting van het zogenoemde pastoraal concilie van Noordwijkerhout, dat in de jaren zestig en begin zeventig nogal wat lastige vragen aan de kerk heeft gesteld, onder meer over de verplichting voor priesters ongetrouwd te zijn, over de huwelijksbeleving en over de vragen rond het ambt van bisschop en priester. Dit leidde er onder meer toe, dat de toenmalige diplomatieke vertegenwoordiger van het Vatikaan in Nederland, mgr. Felici, weigerde nog langer de vergadering van het pastoraal concilie bij te wonen.

Het doel van dit Landelijk Pastoraal Overleg, dat ook in mei bijeen kwam in Veldhoven in Noord-Brabant, is om in de drie dagen van overleg tussen bisschoppen, priesters en vooral leken, te komen tot een beleid, dat van de r.k. kerk in Nederland weer een gemeenschap maakt. Deze gemeenschap wordt bedreigd door polarisatie, d.w.z. aanzienlijke meningsverschillen over de taak van de kerk in deze tijd.

Waarschuwing

Het overleg, dat tot zondagavond duurt, heeft tot motto: „Kerk als gemeenschap en als factor van gemeenschapsopbouw, ook in de samenleving". In hun schriftelijke bijdrage waarschuwen de bisschoppen tegen eenzijdige vormen van kerk-zijn, die naar hun mening zo extreem kunnen worden, dat deze tot scheiding leiden.

De meeste delegaties pleiten ervoor om minstens niet wantrouwend te staan tegenover allerlei groepen, die binnen de kerk bestaan en die haar tot een echte gemeenschap kunnen maken. Het is de bedoeling, dat Noordwijkerhout met een reeks suggesties komt voor gemeenschapsopbouwend beleid.

POSTVERKEER MET CANADA HERVAT

DEN HAAG – De begin vorige week begonnen staking van het postpersoneel in Canada is beëindigd. In verband hiermee wordt vandaag de verzending van alle post vanuit Nederland naar Canada hervat. Dit heeft de PTT gisteren bekendgemaakt. Als gevolg van de staking is bij de Canadese postdienst een achterstand ontstaan, waardoor met enige vertraging in de overkomst rekening moet worden gehouden.

Radio-Oeganda meldt inval door Tanzania

NAIROBI – Tanzaniaanse troepen zijn, met steun van Cubanen, opnieuw Oeganda binnengevallen, zo meldt radio-Oeganda gisteren.

Volgens de mededeling trekken de Tanzanianen op met tanks en zware wapens. Zij zouden de stad Mutukula al hebben bezet en naderen Masaka, dat 65 kilometer van de grens aan de westelijke oever van het Victoriameer ligt. Voorts zouden zij over water oprukken naar Kampala en Entebbe.

De Oegandezen hoeven zich echter geen zorgen te maken, want de Oegandese strijdkrachten zullen de invallers verdrijven, zei de radio. De strijdkrachten zijn in staat van paraatheid, maar degenen die verlof hebben kunnen thuisblijven. Artsen moeten bereikbaar blijven.

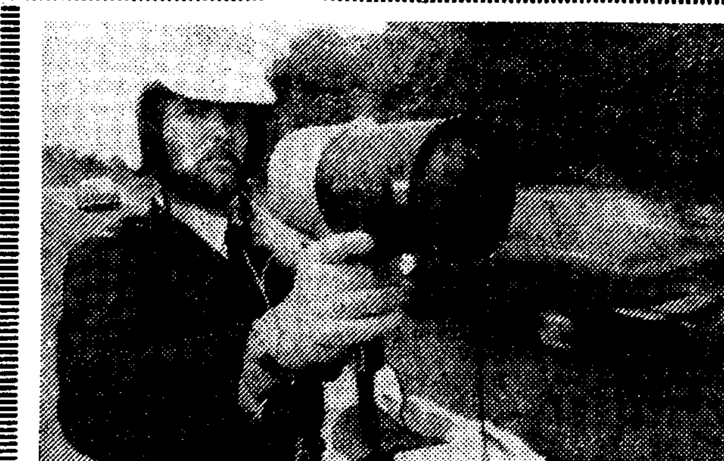
Mutukula, een kleine handelspost bij de Oegandees-Tanzaniaanse grens was al in september 1972 door de Tanzanianen bezet. Zij werden echter na een korte strijd verdreven. Eerder deze maand zei president Idi Amin dat de Tanzanianen 20 kilometer op Oegandees gebied waren doorgedrongen, maar dat zij waren verdreven. Tanzania heeft steeds ontkend dat zijn troepen Oeganda waren binnengedrongen.

Britse „Daily Telegraph":

Doden door staking in ziekenhuizen

LONDEN – Als gevolg van de staking van technisch personeel in de Britse ziekenhuizen zijn „ten minste 30 mensen" om het leven gekomen, aldus het conservatieve blad „Daily Telegraph", dat „medische deskundigen" aanhaalt.

Het hogere technische personeel legde een maand geleden het werk neer omdat het minder verdient dan het lagere personeel. De stakers eisen een algemene produktiviteitstoeslag van 15 pct om de achterstand in te halen. De minister van Volksgezondheid, David Ennals, verzekerde echter dat er geen sprake kan zijn van een dergelijke toeslag die het loonbeleid van de regering zou doorkruisen. Het socialistische kabinet van James Callaghan heeft voor loonsverhogingen een plafond van 5 pct vastgesteld ter beteugeling van de inflatie.



● *De Engelse politie maakt sinds kort gebruik van een radargeweer om snelheidsovertreders in het verkeer te grijpen. Het apparaat, dat in Canada wordt gemaakt en ontworpen is door een voormalig nazi-V1-ingenieur, wordt terwijl men het in de hand houdt op een naderend voertuig gericht, waarna de snelheid van dat voertuig kan worden afgelezen.*

Galjoen gevonden

OTTAWA – Een Canadese specialist op het gebied van onderwaterarcheologie heeft in de straat van Belle Isle voor de kust van Labrador het wrak van een Spaans galjoen uit de 16e eeuw gevonden. Blijkens nasporingen in de archieven van Ottawa moet het vaartuig, dat in 1565 zou zijn vergaan, walvisolie hebben vervoerd. Het was eigendom van Spaans-Baskische walvisvaarders, die bij het tegenwoordige Red Bay op Newfoundland een basis hadden waar tijdens de walvisjacht ongeveer 800 mensen verbleven. Deze vestiging werd tegen het eind van de 16e eeuw opgegeven, toen de walvissen in het betrokken gebied schaars woren geworden.

Opgepakt

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse veiligheidspolitie heeft Sally Motlana, de vrouw van de zwarte leider in Soweto dr. Motlana, opgepakt. Zij werd opgehaald zonder dat werd gezegd waarop zij werd meegenomen. Mevrouw Motlana, die ondervoorzitter van de Zuidafrikaanse raad van kerken is, heeft een restaurant-slagerij in Soweto. Zij werd ook in oktober vorig jaar opgepakt. Dit jaar zal zij in februari een week gevangen. Haar man kreeg vorige maand een kortdurend verbod om op politieke bijeenkomsten te spreken.

Dat verbod werd hem opgelegd in verband met het feit dat het toen een jaar geleden was, dat Steve Biko in een gavangenis overleed. Bisschop Desmond Tutu, de algemeen secretaris van de Zuidafrikaanse raad van kerken, heeft in een felle verklaring de vrijlating van mevrouw Motlana verlangd.

LD
commentaar

Cijfers

Ir. Piet Niessen heeft tijdens een symposium aan de HTP in Heerlen gezegd dat hij geen grote waarde hecht aan de cijfers die in de perspectievennota worden genoemd. Met name het aantal arbeidsplaatsen voor Zuid-Limburg is moeilijk in cijfers uit te drukken. De LIOF-directeur heeft met deze uitspraak nog eens duidelijk gemaakt wat wij al meerdere malen betoogd hebben, namelijk dat cijfers over het aantal arbeidsplaatsen in alle soorten tabellen te produceren zijn, afhankelijk van een optimistische of een pessimistische visie.

* * *

Cijfers zijn eigenlijk ook niet interessant. Limburg is niet in het minst geholpen met tabellen waarin arbeidsplaatsen worden opgesomd. Limburg is wel geholpen met maatregelen die een nieuwe basis kunnen leggen voor een nieuwe maatschappij. In navolging van gouverneur Kremers heeft Piet Niessen gezegd dat Limburg daartoe zelf de handen uit de mouwen moet steken. Limburg moet ophouden met janken. Of zoals wij al eerder schreven: uithuilen en opnieuw beginnen. Wanneer Limburg blijft wachten op hulp uit Den Haag raakt onze regio steeds dieper in de put. Het zal een eindeloos wachten worden met af en toe een broodkruimel, juist voldoende om niet de hongerdood te sterven.

Wij moeten in Limburg zelf aan de slag. Het wordt vervelend, maar het kan niet vaak genoeg herhaald worden, we moeten met z'n allen gaan samenwerken. Alleen eenheid kan ons helpen. Er dient een duidelijk centraal orgaan te komen in onze provincie, van waaruit initiatieven worden gesteund of genomen. Wanneer Limburg één wordt is meer te bereiken dan met enkele miljoenen uit Den Haag om zwakke bedrijven tijdelijk in stand te houden.

H. TH.

Omweg of onveiligheid

Bij het afwegen van belangen in het verkeer staat in vele gevallen helaas een gestroomlijnd wegennet primair in de gedachtengang van de plannenmaker. In de praktijk is de verkeerschaos zo indringend, dat de aandacht voor de oplossing van dit probleem de boventoon voert.

* * *

Dat betekent in feite dat bij de ontwikkeling van die oplossing vaak woonkernen met een dichte en vaak kinderrijke bevolking ingepast worden in het plan om via een autoweg of een autosnelweg zo vlug mogelijk liefst dwars door die woonkern aansluiting te krijgen op een ander stuk autoweg of een intensieve verkeersader, die naar en van gemeenschappelijke centra voeren zoals ziekenhuis, verpleegtehuis en andere veel verkeeraantrekkende objecten.

In hoeverre de veiligheid van deze woonkernen permanent wordt aangetast, is dan misschien geen open vraag, maar veelal wordt het bezwaar te snel weggewuifd. Gedurende de laatste jaren zijn oudercomités en ook andere bezorgde instanties druk in de weer om die veiligheid van de omwonenden en vooral de veiligheid van schoolgaande kinderen sterker onder de aandacht te brengen. Dat is gebeurd gebeurd in Geldrop, in Venlo, in Eindhoven en pas nog in het Heerlense Welten, waar het oudercomité zelfs met een alternatief plan is gekomen.

* * *

Het zal als algemene gedragsregel zonder meer belangrijk zijn voor de plannenmakers en degenen die de plannen uitvoeren, goed af te wegen of de factor snelheid van doorstromend verkeer toch niet ondergeschikt dient te zijn aan de veiligheid van de mensen, die in woonkernen geconfronteerd worden met zogenaamd „transit" verkeer dat van een autoweg via de woonkern weer naar een andere belangrijke weg willen rijden. De omweg voor de auto is absoluut verkieslijker boven de permanente onveiligheid van een drukke woonkern.

B. R.

Guerrilla duurt al meer dan 17 jaar

Eritrea dat een oppervlakte heeft van circa 125.000 vierkante kilometer (dus ruim 3,5 maal zo groot als Nederland) en naar schatting 2,2 miljoen inwoners telt, wordt in het westen begrensd door Soedan, in het noorden en oosten door de Rode Zee, in het zuidoosten door de nog jonge republiek Djibouti en in het zuiden door Ethiopië, waarvan het formeel een provincie is. Deze landstreek bestaat uit een zeer hete en dorre kustvlakte en een koel, ruim drieduizend meter hoog plateau, van elkaar gescheiden door een steil terrassensysteem. De Eritreërs zijn voor het merendeel christenen (Kopten) en voor het overige islamieten.

Eritrea heeft achtereenvolgens onder Egyptische, Turkse en andermaal Egyptische heerschappij gestaan. In 1890 werd het een Italiaanse kolonie. Na hun verovering van Abessinië breidden de Italianen Eritrea met enkele aangrenzende gebieden uit. In 1941 werd de kolonie door de Britten veroverd. De Engelse bezetting duurde zes jaar. Toen werd in een vredesverdrag met Italië bepaald dat Eritrea voorlopig onder Brits bestuur zou blijven. In 1952 werd Eritrea conform een desbetreffende resolutie van de Verenigde Naties als autonome staat in federatief verband met Ethiopië verenigd.

Keizer Haile Selassie had echter heel wat anders in petto voor Eritrea. Hij lijfde – in 1962 – de landstreek bij Ethiopië in. Dat was zeer tegen de zin van de islamitische bevolking en een deel van de christenen in Eritrea, die tot volledige onafhankelijkheid wensten te komen.

Het was in dat jaar dat de bevrijdingsbewegingen de kop opstaken en aan hun nu al 17 jaar durende guerrilla begonnen. De eerste die zich manifesteerde was het Eritrese Bevrijdingsfront (ELF), een uit de breedte voortkomende – dus meer traditionalistische – beweging. Enkele jaren nadien diende zich de tweede stroming aan: het Eritrese Patriottische Bevrijdingsfront (EPLF) met duidelijk linkse, in menig opzicht zelfs marxistisch aandoende, denkbeelden.



Soedanese grensstad Kassala trefpunt van oorlogsinvaliden


MENGISTU HAILE MARIAM
– misrekening –

● *De Ethiopisch-Eritrese oorlog heeft een geweldige volksverhuizing teweeggebracht. Terwijl het aantal displaced persons binnen de om onafhankelijkheid strijdende provincie op 800.000 wordt geschat, is ruim een kwart miljoen mensen het oorlogsgeweld ontvlucht en uitgeweken naar Soedan, waar velen van hen (vooralsnog) in betrekkelijk kommervolle omstandigheden leven.*

Ethiopië bijt tanden stuk op Eritrea

door Frits Schils

KASSALA (grens Soedan-Ethiopië) – „Deze man heb ik vanmorgen niet gezien!" Dr. Edgar Frei buigt zich over de kermende Eritreër. Zo te zien is het geen stedeling die daar ligt, maar een boerenzoon van het platteland.

„Wanneer hebben ze hem binnengebracht?"

„Een paar minuten geleden", antwoordt iemand.

De jongen ligt op een goor veldbed en deelt de enge ruimte van het schemerdonkere vertrek met zo'n twintig andere gewonde guerrilleros. Er heerst een ondraaglijke stank van zweet en wonden. Het is er benauwd bovendien.

Strijdmakkers van de gekwetste Eritreër, die zojuist per brancard naar binnen is gedragen, ontfermen zich over het slachtoffer. De ene drukt hem een sigaret tussen de lippen, de tweede geeft hem op bevel van dr. Frei een morfineïnjectie, een andere weer wist de kreunende jongen het zweet van diens voorhoofd, en de vierde peutert met een pincet wormen uit een etterende, vuistgrote wond aan de binnenkant van de linkervoet.

Acht dagen geleden was het gebeurd. Een exploderende Ethiopische landmijn blies zijn vrachtwagen van de weg. Enkele van zijn medestrijders stierven ter plekke aan hun verwondingen; hijzelf smakte zwaar gehavend in het struikgewas langs het bergpad, waar ELF'ers hem later vonden. Zij laadden hem op een vrachtwagen en sjouwden het mem over een afstand van ruim 200 kilometer door steppen en bossen naar Kassala, pal over de grens in Soedan. Doordat Ethiopische MIG's constant actief zijn in het luchtruim boven het Eritrese oorlogstoneel kunnen gewonde guerrilleros uitsluitend 's nachts vervoerd worden. Met voor de slachtoffers dikwijls alle rampzalige gevolgen vandien. Ook de zojuist binnengebrachte Eritreër is te beklagen.

„Zijn linkervoet is niet meer te redden", constateert de Zwitserse chirurg, en in korte bevelen draagt hij zijn secondante zuster Käthie Studer op, alles in gereedheid te brengen voor een spoedoperatie.

Dr. Edgar Frei, door de Zwitserse Rampendienst naar Soedan afgevaardigd, heeft het razend druk in Kassala, waar dagelijks zieke en gewonde Eritrese burgers en guerrillastrijders de stad blijven binnenstromen. Op uitdrukkelijk verzoek van de Soedanese autoriteiten staat de Zwitser niet alleen vluchtelingen bij maar ook de onafhankelijkheidsstrijders van ELF en EPLF, die bij hun confrontatie met de Ethiopische troepen gewond zijn geraakt en wie het in de meeste gevallen met de hulp van anderen gelukt is naar het westen te ontkomen.

Elke dinsdag staat de operatiezaal van het Soedanese ziekenhuis in Kassala ter beschikking van dr. Frei's patiënten. Met de assistentie van Käthie Studer en een team van toegewijde Eritrese verplegers (dr. Frei: „De Eritreërs zijn uiteraard veel gemotiveerder dan de Soedanese verplegers en verpleegsters en bovendien steeds goedgeluimd en bereid 24 uur in hetzelfde hoge tempo door te gaan") amputeert de Zwitser ledematen van guerrilleros en peutert hij kogels uit hoofden en borstkassen. Maag- en darmperforaties krijgt hij zelden of nooit. Stakkers met zulke verwondingen halen Soedan niet meer. Die blijven dood achter op het slagveld, constateert dr. Frei nuchter. Uit de aard van de verwondingen leidt de chirurg wel af, dat de Ethiopische troepen in Eritrea over het algemeen gebruik maken van relatief oude wapens. De meeste kwetsuren dragen het klassieke stempel, verduidelijkt hij.

Bevrijdingsbewegingen baas op platteland

Geen napalm

„Is er ook sprake van verwondingen, die door het gebruik van napalm veroorzaakt kunnen zijn? vragen wij de Zwitser. Zijn antwoord is gedecideerd ontkennend. „Wenn Sie mich fragen, glaube ich nicht, dass die Äthiopier Napalm verwenden".

Elders in Kassala laat dr. Frei zijn behandelde onafhankelijkheidsstrijders langzaam aansterken. Zijn taak wordt enigszins vergemakkelijkt door het feit dat de Zwitserse Rampendienst naar Soedan van de beste medische apparatuur en medicamenten voorziet.

Dr. Frei: „We moeten zelfs voorzichtig zijn om niet de jalouzie van de Soedanezen op te wekken. Die zijn namelijk bij lange na niet zo goed geoutilleerd als wij".

Hoewel zoiets haast angstvallig verzwegen wordt, is het een publiek geheim, dat de ELF- en EPLF-strijders teruggaan naar Eritrea zodra zij van hun verwondingen hersteld zijn. Maar voor velen is het gevecht voorgoed voorbij. Zij blijven achter in Soedan, verminkt voor hun hele verdere leven. De vraag is dan wie zich verder nog om deze stakkers bekommert.

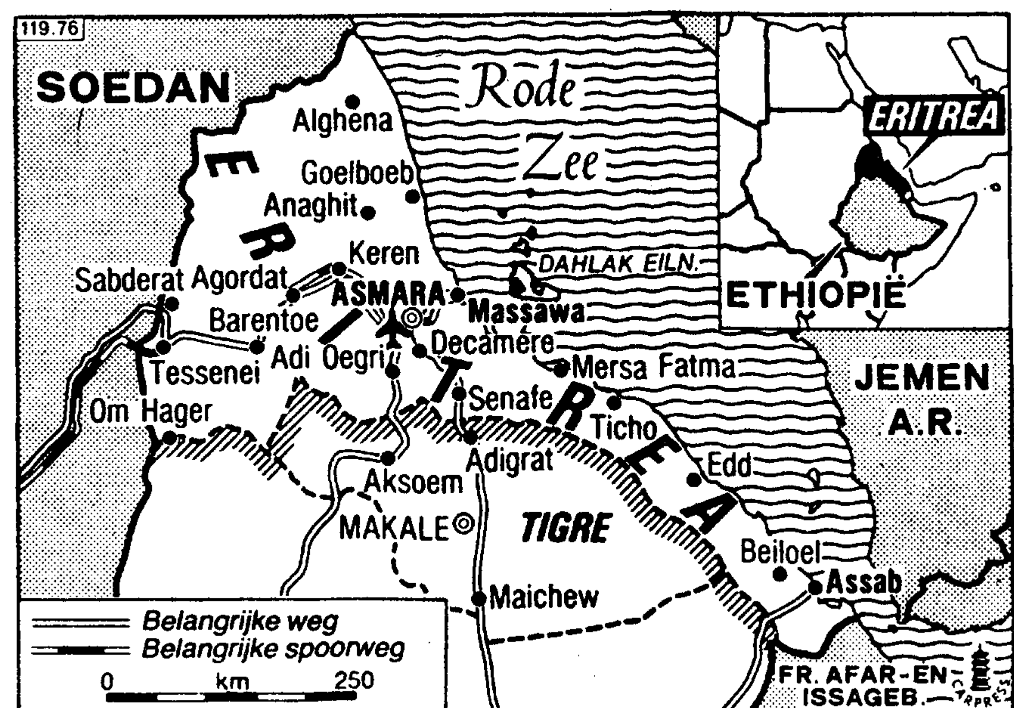
Geen Ogaden

Hoewel de oorlog tussen de Eritrese bevrijdingsbewegingen en het volgens insiders aanzienlijk minder gemotiveerde Ethiopische leger in volle hevigheid voortduurt, valt niet te ontkennen, dat de Ethiopische militaire heerser Mengistu Haile Mariam de laatste maanden een zware nederlaag heeft moeten incasseren. Want zelfs met de effectieve steun van Russen en Cubanen hebben de laatste Ethiopische offensieven bitter weinig opgeleverd. Wat hem een jaar geleden in de Ogaden wel lukte, namelijk de Somali's in betrekkelijk korte tijd massaal onder de voet te lopen, kreeg Mengistu in Eritrea niet voor elkaar. Het ziet er ook allerminst naar uit dat de Ethiopiërs in de naaste toekomst in die opzet zullen slagen.

Begin juli van dit jaar moesten de Ethiopiërs een geweldige tegenslag incasseren. Hun offensief dat toen al bijna twee maanden woedde en waaraan door 200.000 militairen werd deelgenomen, was plotseling tot staan gekomen. Een tweede domper op de optimistische verwachtingen van de legerleiding in Addis Abeba was de falikante mislukking van een tot driemaal uitgevoerde aanval op de stad Keren. Het EPLF bracht de Ethiopische aanvallers bij deze operatie zware verliezen toe. Een hernieuwde Ethiopische poging het strategisch belangrijke Keren in handen te krijgen, eindigde in een soortgelijk fiasco. Volgens een schatting van de bevrijdingsbewegingen zouden de Ethiopiërs alleen al bij deze laatste operatie 1500 doden en honderden gewonden verloren hebben, terwijl er anderzijds 2000 gewonden hebben geteld en zouden 700 Ethiopiërs krijgsgevangen zijn gemaakt. Uit dezelfde bron verluidt dat de Ethiopische verliezen van de laatste drie maanden uitkomen op 11.000 doden en 20.000 gewonden. Op een totale strijdmacht van 240.000 man een bijna ongelooflijke hoeveelheid.

Speerpunten

Drie maanden geleden zetten de Ethiopiërs een hernieuwde, grootscheepse aanval in op de Eritrese posities. Hun speerpuntoperaties concentreerden zich op drie voorname doelen: 1. vanuit Om Hager verder door naar het eerder door het ELF bevrijde Tesseneï en Barentoe; 2. van Aksoem in een doorstootbeweging naar het belegerde Asmara; en 3. van de hoofdstad in één rechte lijn door naar Massawa, de belangrijkste havenstad aan de Rode Zee, die vorig jaar december al voor de helft door de EPLF was veroverd (Zie nevenstaand kaartje). Met name Massawa is de laatste maanden fel gebombardeerd door met Sovjetrussen en Cubanen bemande Ethiopische Mig's. Na verloop van enkele weken hadden de Ethiopiërs tal van belangrijke steden die sinds 1975 in Eritrees bezit waren, terugveroverd: Adi Oegri, Tesseneï, Decamere en Agordat. Vooral om het bezit van de laatste stad zijn enorm zware gevechten geleverd. De plaats wisselde binnen enkele weken vel zesmaal van bezetter. De Ethiopiërs slaagden er weliswaar ook in de belegering van Barentoe en Asmara gedeeltelijk te doorbreken, maar hun pogingen om de vitale aan- en afvoerlijn tussen Asmara en Massawa in bezit te krijgen, leden schipbreuk.



In het kader van wat wordt genoemd een „maximum advantage war" kondigde het ELF een maand geleden taktische terugtrekkingen aan in het centrale bergland en de bossen van het westen, om aldus zijn 40.000 man sterke guerrillamacht zo veel mogelijk intact te houden. De achterliggende filosofie van deze strategische maatregel is dat een frontale confrontatie met de Ethiopische troepen mitsgaders hun tankcolonnes en luchtmacht vermeden moet worden.

Thans lijkt de situatie op die van zeventien jaar geleden toen de poppen aan het dansen gingen. Terwijl de Ethiopiërs in tal van steden de baas zijn, domineren de guerrillabewegingen op het platteland. Het ELF deelt de lakens uit in het westen en delen van het centrale bergland, het EPLF beheerst noordelijk Eritrea en delen van het oosten. In verscheidene steden is de positie van de Ethiopiërs precair, doordat de bevrijdingsbewegingen die plaatsen als het ware omsingeld houden.

Onenigheid

Politiek gezien blijft het onbegrijpelijk dat de Eritrese bevrijdingsbewegingen hun aanvankelijke intentieverklaringen betreffende militaire samenwerking en nationale eenheid niet door daden hebben laten volgen. Aaneensluiting van ELF en EPLF zou immers de kans op internationale adhesie aanzienlijk kunnen vergroten. Beiderzijds is men er weliswaar akkoord mee gegaan om commissies op politiek, sociaal, economisch en sociaal terrein voorbereidend werk te laten doen, maar tot een nationaal congres is het tot dusver niet gekomen. Het ELF heeft de EPLF beschuldigd van onwil; het EPLF daarentegen heeft geen duidelijk motief voor zijn weigerachtige houding gegeven. Nochtans lijkt het erop dat de zeer uiteenlopende doelstellingen van de twee guerrillabewegingen aan de impasse ten grondslag liggen. Vanhet EPLF is bijvoorbeeld bekend dat het zich sterk wenst te maken voor structurele veranderingen op sociaal, economische en maatschappelijk gebied. Het ELF propageert ook wel nieuwe denkbeelden, maar wil niet zo ver gaan als het EPLF. Met name wijst het ELF nationalisaties af, die het EPLF in de toekomst op grote schaal doorgevoerd zou willen zien.

Zwenkingsgevaar

Internationale politieke en materiële steun ontvangen de Eritrese bevrijdingsbewegingen momenteel van Saoedi-Arabië, Koeweit, Syrië en Irak. Ook Soedan springt bij; zeer matiges wel te verstaan, want Khartoum wil de Ethiopische baur toch ook weer niet al te zeer tegen zich in het harnas jagen. De Saoedische rugdekking ligt voor de hand. Koning Khaled is uiterst duidelijk bevreesd voor een te grote Sovjetrussische invloed in de Hoorn van Afrika. Een Ethiopische verovering van Eritrea onder de huidige omstandigheden zou de Rode Zee indirect binnen het machtsbereik van de Sovjetunie brengen, en dat is zo ongeveer wel het laatste wat Saoedi-Arabië voor zijn kant kan laten gaan.

Hoe het verder moet als straks Mengistu ruzie zou krijgen met Russen en Cubanen, of als de Ethiopische regime weer toenadering zou zoeken tot het westen, is natuurlijk volstrekt onduidelijk. In zo'n geval lijkt een forse koersdaling in de Saoedische belangstelling voor het Eritrese bevrijdingsideaal voor de hand liggend. Wie springt er dan nog bij? De strijd om de onafhankelijkheid zou dan in een uiterst delicaat stadium beland zijn.

Boersma's vertrek staat los van de partijkoers

door Rinse Zijlstra, oud-vice-voorzitter CDA

Het geweeklaag is niet van de lucht: „Wat een slag" en zo onverwacht. „De man met het sociaal-economisch hart op de rechte plaats", schreef Sytse Faber, hoofdredacteur van het Fries Dagblad, de plaats van dit hart bij andere CDA-kamerleden aan de fantasie van de lezers overlatend.

De linker steunbeer onder het van nature wat rechts overhellende bolwerk van het CDA.

„Boersma had moeten blijven", klaagt Hans de Boer, voorzitter van de ARP, ons zoals gebruikelijk per foto wat somber aanstarend.

De PvdA reageert verheugd. De actualiteitenrubrieken staan bol van weinig oorspronkelijke termen als: grauwsluiers, mistigheid, kleurloze middens en behoudende koers.

Willem Breedveld, de parlementair redacteur van Trouw, persoonlijk medewerker van Den Uyl gedurende het vorig kabinet, maakt het wel erg bont door onbekommerd te speculeren op een nieuw kabinet-Den Uyl waaraan alleen de ARP en D'66 deelnemen. Zulks veronderstelt uiteraard dat het CDA inmiddels weer uiteen is gevallen.

En om dit beeld te completeren roept Wim Aantjes op tot bezinning op de koers van het CDA. Kortom, een afscheid zoals iedere rechtgeaarde politicus zich dit alleen maar kan wensen. Bloemen op het toneel, applaus en roep om terugkeer.

Al deze vertoningen zijn volstrekt onnodig en er is in het vertrek van Jaap Boersma geen enkele aanleiding voor het CDA om zich te bezinnen op de koers; en geen enkele reden voor de ARP om zich met weemoed naar de goede oude tijd, de goede oude fractie en de goede, zo standvastige beleden beginselen te keren, in het zojuist geciteerde artikel door de voorzitter van de ARP, aldus geformuleerd: „Onze politieke overtuiging had een diepere betekenis".

Voorspelbaar

Evenmin als de PvdA in het vertrek van Wim Duisenberg reden vond om zich te bezinnen op haar koers. Immers, het vertrek van Jaap Boersma was voorspelbaar. De enige twijfel die bestond was het tijdstip waarop dit zou gebeuren. Dit heeft niets met de koers van het CDA te maken, maar alles met Jaap Boersma zijn eigen koers. Zelf duidde Jaap deze koers in het VPRO-programma van zondag 22 oktober het duidelijkst aan toen hij stelde dat het het bevredigend is om na een jarenlange hoofdrol genoegen te moeten nemen met een bijrol.

Ik vind dan ook dat de keuze voor een ander bestaan met meer begrip en met meer instemming begroet had moeten worden. Jaap Boersma's politieke rol is op dit moment in deze partijstructuur en in deze coalitie uitgespeeld. Hij kan terugzien op een meer dan succesvolle politieke carrière; hij verdient ondanks de grote politieke risico's die hij genomen heeft voor zijn werk, waardering. Maar evenzeer verdient hij waardering voor zijn thans genomen besluit. Het is in de eerste plaats voor hem persoonlijk een logisch en juist en daarom en daarmee voor de ARP en voor het CDA een verstandig besluit.

Realiteit

De bloemen zijn terecht. De zorgelijke gezichten en het verschrikt bijeenscholen van een aantal AR-broeders past niet in dit beeld en is riskant in zoverre dit een afzetten tegen het CDA zou kunnen betekenen.

Het lijkt mij realistisch, mijn eigen partij kennende, ervan uit te gaan dat de overgrote meerderheid in deze zich kritischer tegen het CDA op te stellen of zelfs maar met de gedachte te spelen de definitieve totstandkoming naar te blokkeren. Het CDA is een politieke realiteit die zich door botsing van persoonlijke ambities in een fractie niet meer opzij laat dringen. De CDA-fractie zonder Jaap Boersma is inderdaad niet meer dezelfde CDA-fractie, evenmin als de AR-fractie indertijd zonder Bieshevel nog dezelfde fractie was. Het bedrijfsleven met Jaap Boersma zal ook niet meer hetzelfde zijn als voorheen.

Het CDA zal zich zonder Jaap Boersma redden. Het bedrijfsleven zal zich met hem redden. Kwaliteit blijkt niet altijd in politieke ambitie te worden omgezet. De Kamer heeft het nadeel dat er te veel ambities op te weinig vierkante meters zijn.

Hopelijk vindt Jaap Boersma in het bedrijfsleven nu de ruimte voor verdere ontplooiing van zijn kwaliteiten die hem in de Kamer niet meer werd toebedeeld.



• Dit is dan het MAJORETTENKORPS LIMBURG, voor een keertje geformeerd voor de minivoetbalshow die de NCRV-televisie in samenwerking ditmaal met Limburgs Dagblad en met muzikale ondersteuning van de FANFARE ST. MARTINUS uit URMOND, komende donderdagavond in de Ahoyhallen van Rotterdam houdt.

NCRV en Limburgs Dagblad presenteren:

Majorettenkorps Limburg bij de mini-voetbalshow!

GELEEN – Dit zijn ze dan: méér dan honderd (!) majorettes geformeerd uit diverse Limburgse majorettenkorpsen afkomstig van Brunssum tot Tegelen en van Beek tot Echt. Op ons verzoek heeft een voor Limburg uniek samengaan van (en dat als „gag" en voor een keertje!) majorettes plaatsgevonden in het MAJORETTENKORPS LIMBURG. Directe aanleiding daarvoor is de minivoetbalshow die de collega's van de NCRV-televisie ditmaal komende donderdagavond in coproduktie met de sport- en showpaginaredactie van het LIMBURGS DAGBLAD in de Ahoyhallen van Rotterdam organiseren.

Het wordt een voetbalwedstrijd tussen het door ons samengestelde minivoetbalteam Limburg met dat van de hoofdstad Amsterdam. Ruim 7000 supporters zullen deze, de wedstrijd Oost-Nederland-België en de wielerwedstrijden in Rotterdam volgen. Sedert gisteren is de hal voor dit evenement volledig uitverkocht.

De show mocht niet tekort komen, zo vonden we. En .... om Limburg zich op een charmante wijze te laten manifesteren is voor een keertje het MAJORETTENKORPS LIMBURG geformeerd. Samen met het minivoetbalteam Limburg komt dit korps uitgebreid „in beeld" tijdens de TV-uitzending die een week later (op donderdagavond 9 november van 18.59 tot 19.50 via Nederland I) plaatsvindt.

Pluim voor Urmond

Een ware krachttoer is in de afgelopen weken verricht om op een bijzonder korte termijn onder leiding van choreograaf Louis Walraven en instructeur Hubertus van Zijl dit majorettenkorps Limburg gestalte te geven. Net zoals bij het minivoetbalteam (onder leiding van Jos van Wersch van onze sportredactie) vonden in de sporthal van GELEEN-ZUID de repetities plaats die vanmiddag en vanavond bij de majorettes hun generale beleven in Munstergeleen. De Limburgse korpsen die spontaan - en daarbij was het passen en meten, geven en nemen - aan de uitvoering in Rotterdam gestalte geven (overigens ook bij de eerstvolgende minivoetbalshowuitzending is men van de partij) zijn JONG LEVEN uit BRUNSSUM, het EERSTE NEDERLANDSE RANGERETTENKORPS uit ECHT, EENDRACHT u!t TEGELEN, PARCIFAL uit Brunssum, LUCIA uit BEEK en JULIANA uit MUNSTERGELEEN.

Meer dan tig leden van de drumband en de fanfare St.MARTINUS uit URMOND onder leiding van AUGUST THIJEN verdienen evenals alle majores, de besturen en instructeurs (instructrices) van hun vereniging een enorme pluim voor de wijze waarop zij zich in de afgelopen weken heeft ingezet en tijdens welke men heel wat vrije uurtjes voor de repetities heeft opgeofferd. St. Martinus uit Urmond neemt de muzikale noot voor zijn rekening en wat dat betreft heeft ons organisatieteam zich in de afgelopen weken ervan kunnen overtuigen dat men zijn mannetje best in Rotterdam staat. Vandaag stellen we het MAJORETTENKORPS LIMBURG en de FANFARE ST. MARTINUS uit URMOND graag visueel aan u voor middels deze door onze fotograaf Loe Beerens genomen „kiek".

TV-speelfilm van vanavond

Monique van de Ven als 'Keetje Tippel'

HILVERSUM – Een levendig panorama van een verre, onwezenlijk geworden tijd, waarin een paar goede en erg veel slechte mensen rondgaan, ontrolt zich in „Keetje Tippel", het succesnummer uit '75, waarmee de Tros vanavond (Nederland II, 22.00 uur) de driekleur weer in de mast hijst.

PRODUCER ROB HOUWER werkte hieraan met dezelfde ploeg mensen die een paar jaar eerder met „Turks fruit" ook al enkele miljoenen mensen naar de kassa had gekregen. Paul Verhoeven voor de regie, scenarioschrijver Gerard Soeteman, cameraman Jan de Bont, componist Rogier van Otterloo voor een in allerlei toonaarden toegepast romantisch themaatje en natuurlijk Monique van de Ven en Rutger Hauer.

EN OPNIEUW WAS ER een literair uitgangspunt, de door Wim Zaal bijeengeplukte en door Soeteman vrij gerangschikte jeugdherinneringen en verhalen van Neel Doff. Dit Amsterdamse sloppenkind uit de mistroostige 19e eeuw weigerde mét de anderen te creperen en knokte zich naar een in elk geval materieel beter bestaan. De film beperkt zich om praktische redenen tot de periode in Keetjes leven (tussen haar 16e en 22e jaar), waarin zij eerst verpauperde en werd misbruikt, vervolgens de straat op werd gestuurd en daarna als model van een socialistische schilder in een ander milieu terecht kwam. Dat leidde tot een wrede breuk met haar familie, nieuwe desillusies en tenslotte de status van kasteelvrouwe.

ONDER AANVOERING van Houwer en Verhoeven ontstond uit dit alles een dynamische, maar oppervlakkige verfilming, waarvan de sfeerrijke fotografie de voornaamste verdienste is, met weer het nadeel dat het picturale de overhand kreeg, waardoor bijvoorbeeld de ontberingen van het kinderrijk gezin, waaruit Keetje stamde, eerder pittoresk dan verdrietig lijken.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

Mad men's discotheque The Chaplin Band

DE MAASTRICHTSE groep The Chaplin Band presenteerde onlangs zijn nieuwe single: Mad men's discotheque op de Nederlandse beeldbuis. Het programma waarin dit plaatsvond werd gepresenteerd door Meta de Vries en stond in de vaderlandse programmabladen aangekondigd onder de naam Avro's platenpanel. Maar na het bekijken van de eerste uitzending kunnen de programmaleiders van de Avro de naam beter veranderen in Flaterpanel. Wat een afgang, maar ja de single van de Chaplin Band is in ieder geval uitstekend.

Deze week heb ik een gesprekje gehad met Lou van Burg. Onkel Lou was in Amstenrade om te repeteren met de Limburgse groep Circle. Deze repetities vinden plaats omdat Onkel Lou enige maanden met Circle op toernee gaat. Lou van Burg vertelde mij dat hij in december enige shows gaat presenteren op de Duitse televisie, en dat hij daarom enige weken naar een zogenaamd Kurort gaat om maar liefst twintig kilo af te vallen. En ik kan u vertellen dat hij het nodig heeft. Want dik dat deze man is. Niet te geloven. Vanaf december dus een afgeslankte Lou van Burg op de Duitse televisieschermen.

HARRY HELTZEL, de Maastrichtse producer die achter de grote successen van Highlight staat heeft verleden week de laatste hand gelegd aan een nieuwe single van Peter Tetteroo. Peter Tetteroo was jaren geleden de leadzanger van de bekende Nederlandse groep Tee-Set. Dit Tee-Set had enige internationale grote hits, zelfs in Amerika, met onder andere Ma belle Amie. Nu dan Peter Tetteroo op de solotoer samen met een rasechte Limburgse producer. De opnamen van deze soloplaat vonden plaats in de privé-studio van Harry Heltzel in Maastricht.

Niet vergeten: as. zondagavond the Kinks in Sittard en vanaf drie uur zondagmiddag een grandioos rockfestival in het Luxor Theater in Hoensbroek.

Lex Nelissen

LD TOP 20

1.	(2) Summernights	: John Travolta and Olivia Newton-John
2.	(1) Hopelessly devoted to you	: Olivia Newton-John
3.	(4) Guust Flater en de Marsupilami's	: Dennie Christian
4.	(11) Greased lightning	: John Travolta
5.	(9) No time for a tango	: Snoopy
6.	(20) Dear John	: Teach In
7.	(3) Three times a lady	: Commodores
8.	(6) Grease	: Frankie Valli
9.	(15) Tell me your plans	: The Shirts
10.	(19) Mexican girl	: Smokie
11.	(–) Dreadlock holiday	: 10 CC
12.	(10) Andy	: Girley
13.	(16) Comes a time	: Neil Young
14.	(–) Hot shot	: Karen Young
15.	(12) Again and again	: Status Quo
16.	(–) Laat me	: Ramses Shaffy
17.	(–) Kiss you all over	: Exile
18.	(7) I'm gonna love you too	: Blondie
19.	(–) Shame	: Evelyn Champagne
20.	(–) Als je weggaat	: Vader Abraham

De Limburgs Dagblad Top 20 komt tot stand in samenwerking met de Limburgse grammofoonplatenhandel en wordt elke zaterdag gepubliceerd op de radio/tv-showpagina. De platen uit de LD Top 20 worden steeds gedraaid tijdens de discoshows van het Limburgs Dagblad.

Sterren schitterden rond Ronnie

Van onze showpaginaredactie

APELDOORN – In hotel de Keizerskroon te Apeldoorn vond een fantastisch feest plaats waar zo'n 300 mensen uit de Nederlandse showwereld aanwezig waren. Reden van de „fuif" was: Ronnie Tober 15 jaar in Nederland als artiest werkzaam. Al degene die met hem hebben samengewerkt in deze periode waren aanwezig. Omdat zo'n party niet elke dag plaatsvindt togen wij naar Apeldoorn om u via deze pagina het heuglijke feit mee te laten vieren.

15 jaar geleden kwam Ronnie naar Nederland, eigenlijk was het alleen maar bedoeld geweest als familiebezoek en daarom zou het ook zijn gebleven als hij niet toevallig kennis gemaakt had met Willy Alberty. Deze hoorde de verhalen van Ronnie's carrière in Amerika en tipte Willem Duys. Bij de bekende komeet goudvissen werd Ronnie toen voor het eerst aan het Nederlandse publiek voorgesteld. Met zijn plaat „iedere avond" dat hij toen ten gehore bracht stond hij meteen in de belangstelling want hij stootte met deze opname door tot nummer 4 in de hitparade. Ronnie kon niet meer terug naar Amerika en besloot om hier een carrière op te bouwen. Een carrière die bijna geen maar hoogtepunten kent. Denk maar eens aan „Rozen voor Sandra", „Een roos in je blonde haren", „Geweldig", het duo Ronnie en Ronnie, enz. Hij bracht het zelfs zo ver dat hij in Amerika in het „Witte Huis" kon optreden.

KARAKTER

Wij praatten op de party even met Willy Alberty over Ronnie's carrière. „Kijk, het punt is dat die jongen karakter heeft" vertelt hij ons in sappig Amsterdams „Met zingen alleen kom je er niet want hij heeft toch ook veel dieptepunten gehad. Die zijn dan wel niet aan de grote klok gehangen maar ze zijn er geweest. En toch heeft hij steeds opnieuw zich erbovenop weten te helpen. Dat is het artiest zijn, keihard blijven werken. En dat doet hij, altijd correct, overal op tijd, geen kapsones en een „allround-entertainer". Ik ben er trots op dat ik degene ben geweest die hem ontdekt heeft. Die jongen kan nog eens vijftien jaar mee als het moet". Willy Alberty (die onlangs zelf zijn 40-jarig jubileum vierde) kan uitgebreid verhalen als hij het over Ronnie heeft.

Veel nieuws

Op zo'n party waar alle Nederlandse sterren aanwezig zijn gonst het altijd van het nieuws, allen komen wel met nieuws aandragen, zoals Getty bijvoorbeeld. De vroegere zangeres van Teach Inn vertelde dat zij binnenkort met haar nieuwe groep op de Nederlandse podia zal verschijnen. „We zijn al bijna een half jaar aan het repeteren op een show die in Nederland zijn weerga niet kent. Balloon zal de groep gaan heten en het moet een groots succes worden als je een half jaar niets anders gedaan hebt als repeteren moet het wel een succes zijn want ik heb nog nooit gehoord van een Nederlandse artiest dat hij zolang met voorbereiding van een show is bezig geweest. Danslessen hebben we gehad van Penny de Jaeger, nu zijn we nog op zoek naar een goede platenmaatschappij.

Ronnie Tober staat inmiddels nog steeds handen te schudden en cadeaus in ontvangst te nemen. Aan zijn rechterzijde staan zijn ouders die speciaal voor dit feest uit Amerika zijn overgevlogen. Zij hebben nooit geweten dat hun zoon zo populair was want in Amerika is men Ronnie al lang vergeten na de bliksemcarrière die hij 15 jaar geleden daar had. Ronnie koos voor Nederland en zoals gebleken was dat geen foute keuze.



• *De verzamelde sterren rond de jubilerende zanger Ronnie Tober. Boven v.l.n.r. Dennie Christian, Wilma van Diepen en Getty (van Balloon), op de tweede rij Connie Vink, Ronnie Tober, Ciska Peters en Anneke Grönloh. Op de voorgrond Monique van het duo Cees en Monique.*

ZATERDAG

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.30 - 12.00 **Microprocessors.** Les 2. Teleac.
15.30 **JOURNAAL.**
15.32 **Naar de overkant.** Documentaire over zeezeilen.
16.17 **Ren je rot.** Spelprogramma voor de kinderen. Dit spelprogramma is opgenomen in de Sittardse Schouwburg. Presentatie: Martin Brozius en Lars Boom. Gast: Snoopy.

● SNOOPY
(Te gast in Limburg in de jeugdspelshow „Ren je rot", 16.17 uur Nederland I)

16.52 - 17.10 **Tros Penalty Bokaal.** Eerste voorronde van de strijd om de Tros Penalty Bokaal, waarin vijf jeugdige voetballers in het stadion de Geusselt in Maastricht strafschoppen nemen op het doel van oud-international Eddy Pieters Graafland. Scheidsrechter: Cees de Bruin. Commentaar: Coen Verhoeff.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Marokaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Barbapapa.** Voor de kinderen.
19.05 **Met Jeffrey Boswali op safari in Mexico.** „Door de cactuswoestijn". Natuurfilmserie. Verslag van een expeditie van Jeffrey Boswall naar Mexico. In deze aflevering trok hij door de Sonora - of Cactuswoestijn.
19.30 **Tommy en Charlie.** „Twee vrienden". TV-jeugdserie.
19.55 **Sonja's Goed Nieuws Show.** Amusement en gesprekken geleid door Sonja Barend.
21.05 **George en Mildred.** „George, de politicus". TV-comedyserie. De Ropers wonen eindelijk op stand. Ze maken kennis met hun buren en met het buurjongetje en zijn onzichtbare hond. Toevallig ontmoeten ze daar een politicus.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Vara Visie-Sport.** Sportmagazine.
22.35 **Trilogy of terror.** Film met in de hoofdrol Karen Black. Karen Black speelt in deze film vier verschillende rollen van vrouwen wier leven beheerst wordt door angst. „Millicent en Therese" is de titel van het eerste verhaal, „Julie" is het tweede en „Amelia" is het derde verhaal. Regie: Dan Curtis.
23.50 **Journaal**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 **Bijscholing huisartsen.** Les 3. Teleac.
18.55 **Journaal.**
18.59 **De Tros top 50.** Selectie uit de Tros top-50.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Teleraadsel.** Andreas van der Schaaf vraagt weer naar de oplossing van verschillende raadseltjes, waardoor het te bellen telefoonnummer bekend wordt. De winnaar wordt uitgenodigd naar de studio te komen.
20.40 **De dame van Duke Street.** „Geld of liefde". TV-serie. Diverse gasten verblijven in het hotel. Sir George is er met zijn bekoorlijke Daisy. De andere mannen in het hotel zijn weg van haar maar vooral graaf Paul Oppendorf, die Daisy voor zich weet te winnen. Maar ook haar juwelen vindt hij erg mooi en wil deze graag hebben. Stelen is de enige manier en Daisy ontdekt dat. Ze vertelt dit aan Louisa en deze twee gaan op verder onderzoek uit ....
21.30 **Aktua TV.** Actualiteitenrubriek.
22.00 **Keetje Tippel.** Nederlandse speelfilm onder regie van Paul Verhoeven uit 1975. Met: Monique van de Ven, Rutger Hauer, Eddie Brugman, Andrea Domburg, Jan Blaazer en anderen. Een kinderrijk gezin trekt van het Friese platteland naar Amsterdam. Keetje krijgt al gauw een baan in een wasserij en daarna in een hoedemakerij waar de patroon haar verkracht. Haar moeder stuurt haar tenslotte de prostitutie in. Zij maakt kennis met een schilder en een vriend van hem neemt Keetje bij hem in huis. Als deze een ander trouwt laat Keetje hem in de steek. Tijdens een volksoproer waaraan de politie een bloedig einde maakt, komt Keetje de schilder weer tegen ....
23.30 **Tros Sport.** Sportrubriek. Presentatie: Coen Verhoeff.
23.45 **Teleraadsel.** De winnaar in de studio.
23.55 **Journaal.**
0.00 **Studio Sport.** Wereldkampioenschappen turnen in Straatsburg. Commentaar: Klaas Boot.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

13.55 **Programma-overzicht.**
14.25 **Journaal.**
14.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
15.00 **Lassie, come home.** Amerikaanse speelfilm uit 1943 met Roddy McDowall, Donald Crisp en anderen. Joe en Lassie zijn onafscheidelijk. Joe's vader moet echter Lassie verkopen. De hond komt op een Schots landgoed terecht.
16.30 **ARD-adviseur: Geld.**
17.15 **Kerk zonder bisschop.** Film over de evangelische kerk van Bremen.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.30 **De Jordaches.** TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Het zevende zintuig.**
19.50 **Tekenfilm.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Aan de lopende band.** Spelprogramma onder leiding van Rudi Carell. Vandaag speelt zich alles af op school. Gasten: Raimund Harmstorf en Klaus Havenstein.
21.45 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
22.05 ■ **Captain Blood.** Amerikaanse speelfilm uit 1935 onder regie van Michael Curtiz met: Errol Flynn, Olivia de Havilland en anderen. De jonge Engelse arts Peter Blood staat in 1685 voor een Britse rechtbank terecht wegens medische hulp aan een gewonde rebel. Hij wordt ter dood veroordeeld. De koning verandert het vonnis en Peter wordt als slaaf verkocht. De charmante Arabella, een nichtje van de invloedrijke kolonel Bishop vindt Peter erg aardig ....
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

13.00 **Programma-weekoverzicht.**
13.30 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.15 **Voor Turkse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Enid Blyton.** „Vijf vrienden in de mist". TV-serie.
15.20 **Toegekeken en meegebouwd.** Leuke dingen worden gemaakt van schuimbeton.
15.35 **Babbelgamm.** Voor de kinderen.
16.00 **Uw muzikale wens.** Verzoekprogramma. Presentatie: Erika Kött. Melodieën uit Hoffmann Erzählungen, Der Bajazzo, Der Bettelstudent, Die lustige Witwe en anderen. Medewerkenden: Sylvia Geszty, Harald Serafin en de Wiener Philharmoniker.
16.59 **De grote prijs.** Bekendmaking der weekwinnaars.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Daarna: Das geht Sie an. Consumentenrubriek. Thema: levensmiddelen.
17.55 **Zes miljoen.** „De nieuwe armoede van Konrad B". TV-serie over sociale problemen.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Direkt.** Jongerenmagazine. Thema: werkeloosheid.
20.15 **Send me flowers.** Amerikaanse speelfilm uit 1964 onder regie van Norman Jewison met Doris Day, Tony Randall, Edward Andrews en anderen. George en Judy Kimball zijn gelukkig getrouwd. George denkt echter door een misverstand, dat hij ernstig ziek is. Hij gaat ijverig aan de slag om zijn geliefde Judy na zijn verscheiden een onbezorgd bestaan te bieden.

● DORIS DAY EN ROCK HUDSON
(Als het echtpaar George en Judy Kimball in de Amerikaanse speelfilm „Send me flowers", 20.15 uur Duitsland II)

21.50 **Journaal.**
21.55 **De actuele sportstudio.**
23.30 **De commissaris.** „De moerasmoordenaar". Politieserie. In een vrij eenzaam moerasgebied is het lijk van een vrouw gevonden. Commissaris Keller zoekt naar sporen ....
0.30 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 **Telecolleges.**
17.30 **Wat is techniek?** Eerste aflevering van een achtdelige filmserie over moderne technische problemen.
18.00 **Cursus Frans.** Les 19.
18.30 **School en media.** Stadplanning en -sanering.
19.00 **Sociaal-economisch rubriek.**
19.15 **Sport in de regio.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Der Führerschein.** V-film. Deze film gaat over emancipatie van de vrouw.
21.45 **Le roi David.** Oratorium van Arthur Honegger.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 **News of the week.**
16.15 **Franse actualiteite**
16.30 **Telecollege.**
17.00 **Telecollege.**
17.30 **Skigymnastiek.** Les.
18.00 **Abu, de zoon van de Sahara.** Voor de kinderen.
18.30 **Leerhulp voor volwassenen.**
19.00 **Crisis in het onderwijs.** Liveprogramma in samenwerking met het weekblad „Der Zeit" over de sombere satire van het schoolwezen in de Bondsrepubliek. Presentatie: dr. Rudolf Walter Leonardt. Daarna: journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 1, 25, 44 en 47

14.00 **Dag in dag.** Overzicht van de culturele actualiteit in Vlaanderen.
14.30 **Het circus.** Komedie van Charles Chaplin met Charles Chaplin Myrna Kennedy, Betty Morrissey, Harry Crocker, Allon Garcia, Henry Bergman.
15.40 **Klasfilm.**
16.00 **Op school.** 16.00 Wat 'n weer. 2. Het weer gemeten (herh.) 16.30 Loon naar werken? (3) (herh.). 17.00 Handig in huis. 4. Timen, spijkeren en schroeven (herh.). 17.30 Het eerste levensjaar. 6. De baby is nu 5 mnd (herh.).
18.00 **Kuifje.** Tekenfilmserie. Mannen op de maan (1).
18.05 **Francis goes to the races.** Jeugdfilm.
19.3? **Lotto-trekking, mededelingen, morgen.**
19.? **Journaal.**
20.? **Zwart-wit.** TV-serie van Derreck Goodwin met Christopher Blake en Muriel Odunton. 4e aflevering.
?.35 **Het jaar 8.** Een reeks shows rond muzikale gebeurtenissen in de jaren 1908 tot 1968. Vandaag: 1938. M.m.v. Norma Hendy, Lily Castel, Lize Marke, Tonia, Ann Michel, Chris Wijnen, Nicole en Hugo, Jacques Raymond, Bob Benny, Will Ferdy, Willy Williams. Orkest o.l.v. Francis Bay.
21.25 **Weekendfilm: Dodencel.** In augustus 1948 wordt de zevenentwintigjarige Caryl Chessman gearresteerd op roof en verkrachting. Hij krijgt de doodstraf en Rosalie Asher, een jonge advocate trekt zich zijn lot aan.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

15.45 **Jardinage.** Programma over tuinieren.
16.15 **Interwallonië.** Voor Italiaanse en Arabische gastarbeiders.
17.15 **Un maitre d'école comme il n'y en a plus.** TV-spel.
18.35 **Balourd en Balu.** Voor de kinderen.
18.40 **Follies.** Optreden van Jethro Tull in Madison Square Garden in New York.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottotrekking.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **De wonderbaarlijke tuin.** Programma over de redding van de anaconda's in Venezuela.
20.25 **Un homme et une femme.** Franse speelfilm uit 1966 onder regie van Claude Lelouche met Jean-Louis Duroc, Pierre Gauthier en anderen. Jean Louis Deroc is een weduwnaar met een zoon en Anne Gauthier weduwe met een dochter. Ze maken kennis met elkaar wanneer zij hun kinderen bezoeken die in Deauville in een pensionaat zijn. Wanneer Anne de trein blijkt te hebben gemist, brengt Jean-Louis haar naar Parijs terug. Maar kunnen ze ooit van hun herinneringen loskomen?
22.05 **Cinescope.** Filmrubriek. Selim Sasson ontvangt Anouk Aimee.
23.05 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur

7.02 ● Z.O. VARA'S Zaterdagochtendshow. Deel 1. 7.41 Dingen van de dag. 7.53 ● Z.O. VARA'S Zaterdagochtendshow. Deel 2. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 Z.O. VARA'S Zaterdagochtendshow. Deel 3. 10.33 ● Z.I. en de wereld. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan. 14.30 ● NAR. 15.33 Kinderen een kwartje? Programma over school en thuis. 16.00 ● Het zout in de pap. 17.32 ● Dingen van de dag. 18.41 ● De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma. 19.30 ● De Rode Draad. Actueel programma. 20.10 ● Nashville. 21.00-23.55 ● Voor wie niet kijken wil ..... Gevarieerd programma.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua-ochtendeditie. 9.00 Voorzichtig .... breekbaar (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Coulissen. 11.30 Aktua-sportcafé. Gesprekken met sportmensen. 12.49 Vast en zeker. 13.11 Aktua II. 13.30 Wegwezen. Programma voor automobilisten. Test van de Peugeot 305. 14.45 Kom eens langs in Laren (NH). Ontmoeting met Willem Duys. 16.03 Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua. 19.00 Tross-country. 20.05 ● Concert à la carte: klassieke verzoeken. 21.20 Woorden in de avond, voordracht met muziek. 21.45 Reflector. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 Genève Calvijn en de Reformatie (2). 23.05 Voor iedere een, gesprek. 23.45-23.55 Goed nieuws.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Start. 8.03 ● Happy Sound, gospelprogramma. 9.03 ● Muziek bij de koffie. 11.03 ● Popstation. 12.03 ● Los Vast. 13.30 De lach of ik schiet show met André van Duin. 14.30 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● Elpee pop special. 19.02 ● Peter Blom. 20.02 ● Strictly Country Style. 20.30 ● Jazz-time. 21.02 ● Langs de lijn. Sport en muziek. 23.02 ● NOS-jazz. 1.02 ● Muzekuul. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 De achternacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur

7.02 ● Op een klein stationnetje. 's morgens in de vroegte. Kinderprogramma. 8.00 ● Weggeef klassiek. 9.02 ● Concerto Mattinale. 10.40 AVRO-academie: blokfluit spelenderwijs. 11.00 ● Pistache. 13.00 ● Opera met ...... Presentatie: Sophia van Sante. 14.00 ● In gevarieerde bezetting. Klassieke muziek. 15.30 't Is historisch. Programma over geschiedenis. 16.00 ● Jazz Spectrum. 16.40-17.00 De lift is bezet. Documentaire over jongerenproblemen in het bedrijfsleven.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 De presentatie van de nieuwe elpee van Limburgse popgroepen.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur, verder 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Petra. 8.00 Frühstücksclub mit Achim. 9.30 3x30 mit Haidy. 11.00 Heimatmelodie mit Edy. 12.00 Die Luxemburger Unkkantine mit Oliver. 12.30 Sport. 13.00 Superclub mit Super-Acht und Oliver. 15.00 Die Hitbox mit Achim. 15.30 bis 18.00 Uhr Die RTL-Torparade. Bundesliga total mit Fritz Walter und Rolf. 18.00 Superclub Pop-nonstop mit Oliver. 19.00 Stars im Studio - Künstler am Mikrofon. 20.00 RTL-Party mit Matthias. 23.00 Country-Coach USA mit Achim. 24.00 Hallo Nachtarbeiter! mit Achim.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur

Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Weekendmelody. 11.30 De hitgolf van BRT-2 met de BRT Nationale Top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 14.00 Njam-njam. 15.30 Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met de Vlaamse Top-10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Intermezzo. Lichte en melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00-23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Eucharistieviering.**
16.00 **Voorlichting kleding.** Teleac.
16.15 **Voorlichting klusjes.** Teleac.
16.30 **Wij en het weer.** Les 7. Teleac.
17.00 **Wat gaat ons dat aan.... de oecumenische beweging en wij.** „Geloof en politiek". Serie over de geschiedenis, de problemen, het werk en de mensen van de wereldraad van kerken.
17.30 - 17.32 **Wilde Ganzen.**
18.30 **Bijscholing huisartsen.** Les 3. Teleac.
19.00 **Journaal.**
19.05 **De groeten van Paulus.** „Thessalonica, een stad vol gevaren". TV-serie.
19.20 **Cantate Domino.** Geestelijke muziek vanaf de zestiende tot en met de twintigste eeuw. Presentatie: Sieuwert Verster.
19.55 **Langs grote wereldstromen.** „De Amazone". Franse serie. De Amazone, die in Peru begint, heeft een lengte van liefst vierenzestighonderd kilometer en is na de Nijl de langste rivier ter wereld.
20.35 **Ja natuurlijk.** Spelprogramma onder leiding van Kick Stokhuyzen.
22.05 **Ander nieuws.** „Waarom is er een paus?" Hoeveel mogelijkheden heeft hij om de rooms katholieke kerk te beïnvloeden?" Discussie.
22.40 **Journaal.**
22.45 **Landelijk pastoraal overleg.** Samenvattende reportage van het derde landelijk pastoraal overleg, dat dezer dagen in congrescentrum Leeuwenhorst te Noordwijkerhout plaats vond.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

16.30 **Een tien voor taal.** „Taal en hulpmiddelen". Serie over taalvaardigheid
17.00 **Journaal.**
17.02 **Studio Sport.** Sportrubriek.
17.45 **Verre volken.** „Balinzen: eiland der goden in Indonesië". Serie over bedreigde natuurvolken.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Horizon.** Populair wetenschappelijk programma. 1. Magnetocardiografie. 2 Stofexplosies. 3. Een apparaat dat spreekt en dus zijn voor diegenen die het gebruik van de stem missen. 4. Een manier om Chinees schrift electronisch om te zetten in onze letters. 5. Een fotocamera die zichzelf met behulp van een ingebouwde sonar scherp stelt.
19.20 **Studio Sport.** Sportrubriek. Om 20.00 uur trekking lottogetallen.
20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **Mary Hartman, Mary Hartman.** Comedyserie.
21.30 **Keep on Truckin'.** „Hoe links is de Amerikaanse vrachtrijdersbond?". Documentaire over de corrupte leiding en de opportunistische politiek van The International Brotherhood of Teamsters, de grootste vakbond in de Verenigde Staten.
22.35 **L'Affaire Bronswijk.** Canadese documentaire over de gevaren die het medium TV met zich mee kan brengen.
23.05 **Journaal.**

● EEFJE SMIT
(Presenteert het programma „Horizon", 18.45 uur Nederland II)

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programmaoverzicht.**
10.00 **Wereldgodsdiensten.** Film over tempels en goden op Taiwan.
10.45 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Programma voor de kinderen.
11.15 **Gouden zondag.** „Geen probleem". Familieverhaal.
12.00 **Der Internationale frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
12.45 **Journaal.**
13.15 **Edelstenen.** Film over de handel in edelstenen, de invloed van machtige trusts op de winning en de betekenis van edelstenen voor de industrie.
13.45 **Weekmagazine.**
14.05 **Het terracotta paard.** „De legende van de graal". TV-serie.
15.30 **Beiers prenten- en notenboek.** Film over de ontdekking van het Beiers landschap door kunstenaars in de negentiende eeuw.
16.15 **Onder vrienden.** Film over de Weense professor Leopold Tamare, die de high society van het theaterleven thuis ten eten uitnodigt. Zo wil hij kennis maken met kunstenaars.
17.00 **Direktion City.** „De banklady". TV-politieserie.
17.45 **Romeinse schetsen.** Actualiteiten uit Italië.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Expedities naar het dierenrijk.** „Het dak van de Alphen". Film over flora en fauna in het vaak barre klimaat van het hooggebergte.
21.00 **Le charme discret de la Bourgeoisie.** Franse speelfilm uit 1972 met Fernando Rey, Delphine Seyrig en anderen. Don Rafael, ambassadeur van de republiek Miranda in Parijs, misbruikt zijn diplomatieke status voor een zeer lucratief handeltje in heroïne. Met vrienden geniet hij een luxe leventje en vooral de tafelvreugden staan bij het gezelschap hoog genoteerd.
22.40 **Journaal.**
22.45 **Die geheimgefährlichen Bestrebungen der Sozialdemokratie.** Een historische revue rond de wet tegen het voor de openbare veiligheid gevaarlijke streven van de sociaal/democratie, die op 21 oktober 1978 in werking trad en waarmee Bismarck de conservatieve koers van zijn regering wilde consolideren.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

8.45 **Programmaoverzicht.**
9.15 **God is trouw.** Rooms-katholieke kinderdienst in Hannover.
10.00 **De toekomst van onze democratie.** Initiatieven, verantwoording en gemeenschappelijkheid.
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
13.25 **Weekkroniek.** Actualiteiten.
13.45 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.15 **Maja, de bij.** „Maja en de libelle Schnuck". TV-tekenfilmserie.
14.40 **In het zweet uws aanschijns.** „De smid". Serie over oorspronkelijke beroepen.
15.10 **Journaal.**
15.15 **Dank u wel.** Nieuws van de Actie Zorgenkind.
15.20 **De blauwe engelen van Borkum.** Het dagelijkse werk van de bemanning van de marinehelikopters die op vijf plaatsen langs de Westduitse noordkust zijn gestationeerd.
15.50 **Wereldkampioenschappen turnen in Straatsburg.**
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek.** Actualiteiten uit de evangelische wereld.
18.15 **Ruimteschip Enterprise.** TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Berichten uit Berlijn.** Film over het dorp Lubars.
20.00 **Een dwaas paar.** Grappige verhalen. Rollen: Grit Boettcher, Harald Johnke, Karl Schönbock en Wolfgang Volz.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Het laatste slaoffer.** Russische speelfilm. Tvolledig aan het kaartspel verslaafde Wadim Dultschin buit diefde die de rijke weduwe Ja Pawlowna voor hem koest, genadeloos uit. Steeds weerletaalt zij zijn speelschulden en leeft zij op het laatst gi om hem te helpen.
22.45 **Turnen.** De wereldkampioenschappen turnen in Straatsburg.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Vragen van kijkers.**
18.00 **Spoken.** Engelse jeugdfilm over spoken die de oop van een oude woning vinderen.
18.30 **Bellamy's boek Europa.** „Het bloemeiland K".
19.00 **Rockpaleis:** Optreden van Meat Loaf.
19.45 **Sport in de regio**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Koninklijke echtparen.** „Victoria, koningin en keizerin. Serie over het Engelse koningshuis.
21.00 **Film van Ferdinand Roth over het stadje Port Arnaud aan de Golf van St. Tropez.**
21.45 **III nach neun.** Talkshow.
23.15 **Tips voor luisteraars.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Stop de stress in de auto".**
18.00 **Clown & Co.** Voor de kinderen.
18.30 **Kerk en maatschappij.** Oecumenisch sociaal magazine.
19.00 **Nieuwtjes voor kinderen.**
19.15 **Omnibus.** Gevarieerd programma met gasten en muziek. Gastheer: Günter Bauer.
21.00 **Sport.**
21.35 **Voorzorgen tegen kanker.** Zesdelige serie.
22.05 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Open school.** Basis en tuinder 4.
9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **In de voetsporen van Karel Van de Woestijne.** Waar en hoe heeft de dichter Karel Van de Woestijne zijn inspiratie gevonden?
11.00 **Confrontatie.**
12.00 - 12.30 **Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Open school.** Kop: 4. Publicrelations en publiciteit II
15.00 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
15.25 **Toerisme '78.** „Onbekend Zwitserland". Voor liefhebbers van wandelingen en bergtochten is de zogeheten „Bergell" de streek tussen Maloja en de Italiaanse grens, een echt paradijs. Presentatie: Ralf Frederix en Piet Van de Sijpe.
16.05 **W.K. Turnen uit Straatsburg.**
16.50 **Meridiaan.** Maleisië van kopensneller tot multinational. Documentaire.
17.15 **Sportuitslagen.**
17.20 - 18.15 **Concert:** Tenuto, Lauradone Clivi, pianiste.
18.30 **Kuifje.** Tekenfilmserie.
18.35 **Van Pool tot Evenaar.**
18.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend (1).**
20.30 **Alle schepsels groot en klein.** Britse serie naar James Herriot met Christopher Timoth en Robert Hardy.
21.20 **Amusementsprogramma:** Mezza Musica. Programma met kleine werkjes van grote meesters. Presentatie: Eva Maria. m.m.v. Claudia Eder, Mezzosopraan en Cyril Falti, tenor. Op het programma: werk van Brahms, Leoncavallo, De Boeck, Grieg, Haydn, Rimsky Korsakoff, List, Paganini en Rimozart.
22.20 **Journaal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.00 **Journaal voor slechthorenden.**
10.30 **Jardinage.**
11.00 - 11.45 **Eucharistieviering vanuit Lincent.**
12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.00 **Journaal.**
13.05 **Concert voor piano in dopus 15, van Johannes Brahms door het radio symfonie orkest van het ZDF.**
14.00 **The Forsyte Saga.** Engelse serie.
14.55 **Visa pour le monde.** Toeristisch magazine.
17.10 **Sportuitslagen.**
17.20 **Le petit clin d'oeuil.** Satire over de actualiteit van afgelopen week.
17.30 **Tekenfilm.**
18.20 **Het leven van Shakespeare.** TV-serie.
19.10 **Les avontures de Tintin.** Kleuterserie.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **De programma's in de komende week.**
20.00 **Voulez-vous jouer?** Spelprogramma.
21.30 **Camera sports.** Sportmagazine.
22.45 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55 uur

8.10 ● Vroege Vogels. Programma over natuur en milieu. 9.00 Sport. 9.30 Recht op euthanasie. Reportage. 10.00 ● Eucharistieviering. 11.00 ● Souvenirs. 12.00 ● Muzikaal Onthaal. Amusementsprogramma. 13.10 AVRO-magazine. 14.00 Kruispunt. Magazine over kerk en samenleving. 14.30 ● Zin in muziek. Het Wereld Muziek Concours 1978. 15.00 ● Van hoog naar laag en omgekeerd. Bel Cantoprogramma. 16.30 ● Bij de buren zijn ze ook niet thuis. Liedjesprogramma. 17.00 ● Gereformeerde kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Pentatoon, informatie over liturgie en kerkmuziek. 18.40 ● Geestelijke muziek. 20.00 Professoren, profeten en profiteurs, gesprek. 20.30 ● In de kaart gespeeld. Verzoekprogramma. (22.40 AVRO'S Radiojournaal). 22.50 Drie dode dwergen. Hoorspelserie. 23.25-23.55 ● Easy listening.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 12.00, 18.00, 23.55 uur

8.10 Overweging. 8.15 De hutsgeklutste. Voor de kinderen. 9.10 Waterstanden. 9.15 Da Capo: klassieke pianomuziek. 10.00 Gereformeerde kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. Informatie en muziek. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en hoop. Programma voor Surinaamse Nederlanders. 13.15 Tambu. Programma voor Antillianen in Nederland. 13.45 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● VARA-Klassiek: Radio Blazersensemble. 17.55 Mededelingen. SOS-politieberichten. 18.15 Dingen van de dag. 18.25 Boemerang, over de massamedia. 19.00 ● Orkest Malando. 19.30 Brood en Spelen, culturele rubriek. 20.00 ● Promenade Orkest. 20.30 Journalistenforum. 21.00 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 NOS-Cultuur: hedendaagse muziek. 22.30 ● Aspekten van de Kamermuziek. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk héél uur

7.02 ● Ko de Boswachtershow. 8.02 ● Verzoekplaten voor de schoolgaande jeugd. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Sportpanorama. 11.30 ● Tekst en muziek. Cabaretprogramma. 12.02 ● Klink Klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio I. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 18.02 NOS-Jazz. 18.30 ● Gort en watergruwel. 20.02 ● Tombola. 23.02 ● De Oude Engh. 0.02 ● Eldoradio. 3.02 ● De week in. 6.02-7.00 ● Country Time.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00 uur

8.05 ● Populaire klassieken en verzoekplaten. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise met de quiz: Wat is dat nou. 13.00 Opera-Matinee. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag. Gelders Orkest. (14.52-15.10 Praten over muziek). 16.00-17.00 ● Musica Nova.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. Mit Petra. 8.00 Moment mal. Mit Georg und Petra. 8.55 Auf ein Wort. 9.00 Schlager-Frühstück. Mit Günther. 10.00 Hörergruss-Lotterie. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Mit Jochen aus dem Radio-Circus in Ulm. 14.00 Hitparade. Mit Oliver. 16.00 Das Wunschkonzert. Mit Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Immer mit der Ruhe. Mit Günther. 20.00 Gefragt, gespielt. Mit Jörg. 21.00 RTL-Discothek. Mit Jörg. 22.00 Sport. 23.00 Achims Musicbox. 24.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Achim.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Gouden toppers.

Brabant: 10.00 Programmaoverzicht. 10.01 Zondag te huur. Agendanieuws. 10.10 Brabant op zondag. 12.00 Janenalleman. 13.10 Met zeven aan de tafel. Chanson en klassieke muziek.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2. Met: West-Point. 15.30 Vrij entree. Zondagmiddagmatinee, met muziek en nieuws in de studio.

Limburg: 17.00 Piek-uur. Met om 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album Oude foljanten. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws met sportuitslagen. 19.20 Muziek ..ludiek. Meer en minder klassiek.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in jeans. M.m.v. un emozione. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

economie vandaag

Klim

AMSTERDAM – De bedrijfsresultaten van de tijdschriftuitgeverijen in 1977 blijken te bevestigen dat de klim uit het economische dal van 1975 enigermate is voortgezet maar zo steil als de financieeleconomische berichten deden geloven was deze klim niet. Voor 1978 mag verwacht worden dat de lezersmarkt een verzadigingspunt begint te naderen.

Orders

TOKIO – De Japanse scheepswerven hebben in de eerste helft van het huidige begrotingsjaar (van april tot oktober) uit het buitenland opdracht ontvangen voor de bouw van in totaal 48 schepen met een gezamenlijke waarde van 121 miljard yen. In dezelfde periode van het afgelopen jaar kwamen opdrachten binnen voor 150 schepen met een waarde van 484 miljard yen. Hieruit blijkt dat de orderportefeuille dunner is geworden.

Opslagrente

AMSTERDAM – De banken staan geenszins te juichen over de invoering van de opslagrente. Het geeft aan, dat er in ons land iets mis dreigt te gaan en dat de zorgvuldig opgebouwde rentemarge van de banken in gevaar komt. Tenslotte verzwaart het de rentelasten van het bedrijfsleven in een conjuncturele situatie, waarin dit soort kostenverhogende factoren niet passen. Aldus dr. A. Batenburg, voorzitter van de Raad van Bestuur van de ABN.

Rendement

AMSTERDAM – Het rendement op de eigen beleggingen van de Stichting Heineken Pensioenfonds is in 1977 opnieuw omhoog gegaan en wel van 6,41 naar 6,55 pct. Het rendement berekend over alle beleggingen, incl. de aankopen, de verkopen en de uitlotingen ging omhoog van 6,71 naar 6,76 pct. en lag daarmee 2,76 pct. boven de voor de reserveberekening gebruikte rentevoet van 4 pct., aldus blijkt uit het jaarverslag.

KLM

AMSTELVEEN – De KLM heeft in het tweede kwartaal van het op 1 april begonnen boekjaar 1978-1979 een winst geboekt van ƒ 102,7 mln. tegen ƒ 100,7 mln. in dezelfde periode van het voorgaande boekjaar. De winst geeft daardoor een stijging te zien van ƒ 146,8 mln. tot ƒ 153,0 mln. over het eerste halfjaar van 1978.

EMS

ROME – Een gedetailleerde overeenkomst waarin in principe tot de oprichting van een Europees Monetair Systeem (EMS) wordt besloten kan voor het einde van het jaar tot stand komen, zo meent president Giscard d'Estaing van Frankrijk. Hij zei dat na een bezoek van twee dagen aan Rome. Tijdens dat bezoek heeft hij de toekomstige monetaire samenwerking onder meer besproken met premier Giulio Andreotti van Italië.

Gezond

AMSTERDAM – De grafische industrie is gezond gebleven, zelfs gezonder geworden. Gegeven de omstandigheden gaat het met onze industrie niet slecht. In plaats van grote werkloosheid is er een tekort aan vakmensen, een volbezette orderportefeuille, een licht rendementsherstel en prettige berichten over de goede gang van zaken uit de dagbladwereld. Dat zei voorzitter H. J. van der Werff van de Algemene Grafische Bond.

Beleningen

AMSTERDAM – Het op de speciale beleningsrekening van de Nederlandsche Bank door de banken ingeschreven bedrag van ƒ 2160 mln. is volledig toegewezen. Daarmee is het vorige bedrag van ƒ 1887 mln. dat tot 27 oktober gold niet alleen overschreden maar is tevens een ongekend hoog bedrag aan speciale beleningen bereikt, zo wordt uit geldmarktkringen vernomen.

Ennia

DEN HAAG – Ennia (verzekeringen) heeft een 15 pct. belang genomen in de United Asia Reinsuance Corp. in Singapore. Het is de bedoeling dat United Asia op herverzekeringsgebied vooral werkzaam zal zijn in het Verre Oosten, aldus Ennia.

Ketels

RIJSWIJK – Van de totale hoeveelheid gas die in het huishouden verbruikt wordt, wordt ongeveer 80 pct. gebruikt om het huis te verwarmen. Een verlaging van de gasrekening is dan ook het best te bereiken door de woning goed te isoleren. Daarnaast is een zuinige ketel van belang. Bij een onderzoek van de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek naar 14 gasgestookte c.v.-ketels, bleek dat de zuinigste ketel in vergelijking tot de minst zuinige een besparing van 135 gulden per jaar kan opleveren.

Tekort

WASHINGTON – Het tekort op de handelsbalans van de Verenigde Staten is de vorige maand na correctie voor het seizoen op 1,69 miljard dollar gekomen. In augustus bedroeg het 1,62 miljard en in september van het vorige jaar 1,9 miljard dollar, zo deelt het Amerikaanse ministerie van Handel mede.

BINNENKORT FILIAAL IN SPIJKENISSE

Van der Ree BV Maastricht neemt technisch bureau over

MAASTRICHT – Het technisch handelsbureau F.E. van der Ree BV in Maastricht zal vanaf het volgend jaar het technisch bureau Broer in Spijkenisse overnemen. Afgezien van een in 1980 geplande showroom en verkoopruimte voor industriële ondernemers betekent deze overname een voorlopig sluitstuk van de expansies die dit bedrijf tot zeer dynamisch hebben bestempeld.

In 1951 min of meer begonnen als eenmanszaak heeft het zich in de loop der jaren ontwikkeld tot een bedrijf met ruim vijftig personeelsleden, gespecialiseerd in hoogwaardige technische werktuigmaterialen, vooral wat betreft hef- en hijswerktuigen. Dat men van der Ree, gevestigd in het Maastrichtse industriegebied Beatrixhaven, juist vanwege deze specialisatie weet te vinden wordt geïllustreerd door het feit dat dit bedrijf kan bogen over een export naar 64 landen, waaronder de Bondsrepubliek, Guatamala en Indonesië.

De sector hef- en hijswerktuigen varieert van kleine kettingtakels tot grote loopkranen. Daarnaast is er tevens een compleet programma gereedschappen voor industriële doeleinden. Door deze specialisatie werd van der Ree vooral ook leverancier aan petrochemische industrieën en aan de scheepsbouw, vooral in het Botlekgebied. Om de mogelijkheden tot service in deze Rotterdamse industriezone te vergroten werd besloten het bedrijf uit te breiden met een vestiging in Spijkenisse. Als bij toeval deed zich naderhand de gelegenheid voor het technisch bureau Broer over te nemen. De werkgelegenheid voor het personeel van het overgenomen technisch bureau blijft behouden.

Inmiddels wordt bij de Maastrichtse vestiging volgende maand een nieuwe productiehal in gebruik genomen. Het bedrijfsterrein biedt thans nog ruimte om er de voor 1980 geplande showroom met verkoopruimte voor industriële ondernemers neer te zetten. Tekenend voor het moderne management van der Ree is het feit dat dit bedrijf over een eigen publiciteitsafdeling beschikt die thans dusdanig wordt uitgebreid dat ze ook voor andere industriële ondernemingen kan functioneren.

Kostenbesparing

DEN HAAG – Omdat ongeveer de helft van het fosfaatgehalte in huishoudelijk water afkomstig is uit wasmiddelen, zou het invoeren van fosfaatvrije middelen niet alleen de kwaliteit van het oppervlaktewater verbeteren, maar tevens de kosten van de zuivering verlagen. De totale jaarlijkse kosten per inwonerequivalent van de defosfatering zouden in dat geval met twee tot vier gulden kunnen worden verlaagd, aldus de hoofdingenieur-directeur van het rijksinstituut voor zuivering van afvalwater, de heer K. C. Zijlstra.



● *Dit is het nieuwe bedrijfspand van de firma Collé in Susteren, dat gisteren geopend werd door de loco-burgemeester van Susteren, de heer Masthof. Het bedrijf is gespecialiseerd in de im- en export van landbouwmachines en tractoren.*

WIJZIGING VAN AAW

DEN HAAG – Bij de Tweede Kamer is een wetsvoorstel ingediend door staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken tot wijziging van de Algemene Arbeidsongeschiktheidwet (AAW). Met deze wijziging worden de uitkeringsrechten, zoals die per 1 januari 1979 voor gehuwde vrouwen in vooruitzicht zijn gesteld, voorlopig opgeschort. Dit uitstel is echter alleen bedoeld om de staatssecretaris de mogelijkheid te geven met een ander wetsontwerp te komen. Dit laatste wetsontwerp beoogt - in tegenstelling tot de thans in de wet vastgelegde regeling - voor de AAW in beginsel gelijke rechten op uitkering toe te kennen aan alle verzekerden (inclusief zelfstandig werkende gehuwde vrouwen).

Vervanging tanks brengt meer werk

DEN HAAG – De Nederlandse industrie wil op korte termijn werk krijgen door de komende tankvervanging bij de Koninklijke landmacht. Die korte termijn is alleen mogelijk als gekozen wordt voor de Duitse kandidaat, de Leopard-2. Als de keuze op de Amerikaanse XM-1 tank zou vallen moet de Nederlandse industrie veel langer wachten op werk, en dat is niet wat de Nederlandse industrie voor ogen heeft. „Wij willen niet op werk wachten. Als defensie dit jaar nog een keuze maakt, kunnen we volgend jaar aan de slag", aldus DAF-directeur P.J.W. Holthuizen, de voorzitter van de industriële stuurgroep „gevechtstank 1980", die de belangen van de Nederlandse industrie bij de komende tankvervanging in het oog houdt.

Bedrijfsleven vult voorraad aan

Opleving verwacht van de conjunctuur

UTRECHT – De jongste berichten over de (toekomstige) economische ontwikkeling, de conjunctuur, zijn optimistisch getint. Het Centraal Planbureau (CPB) heeft een verbetering geconstateerd in de industriële productie in Nederland, die meer is dan een incident.

De trend is in de maanden juni-augustus omgebogen in opwaartse richting. Dit betreft niet alleen de sectoren voedings- en genotmiddelen, maar ook die van basismetaal (staal) en chemie.

Het Centraal Planbureau ziet in het productieherstel, dat zich ook in Duitsland, onze belangrijkste handelspartner, voordeed, een aanwijzing dat het hierbij om een algemene ontwikkeling gaat. Volgens het CPB zal ook de export binnenkort een opleving gaan vertonen. Tot nu toe bleef ze gelijk aan die van het vorig jaar.

De betere gang van zaken bij de chemie en het basismateriaal is voor een deel het gevolg van het weer aanvullen van voorraden.

Sinds de economische terugval hebben de bedrijven op hun voorraden ingeteerd en het bedrijfsleven is daarna terughoudender geweest met de voorraadpolitiek. Het aanvullen van de voorraden nu, wordt door het CPB gezien als een bewijs dat de vooruitzichten beter worden. In dit verband verwijst het CPB ook naar het optimistische rapport van de vijf economische instituten in Duitsland. De vijf instituten zijn duidelijk optimistischer dan een half jaar geleden.

Beursoverzicht

Malaise

AMSTERDAM – KLM en Heineken werden op een overwegend zwakkere beurs hard aangepakt. Groot aanbod voor deze twee fondsen had een zware koersval tot gevolg. De andere hoofdfondsen lagen opnieuw gedrukt in de markt als gevolg van de nieuwe daling in Wall Street en de gestage afbrokkeling van de dollar tot ƒ 1,9170 rond twaalf uur. De obligatiemarkt was nagenoeg prijshoudend.

De kwartaalcijfers van de KLM waren ongeveer zoals de beurs zich had voorgesteld en vormden geen factor voor koersdruk, maar het fonds staat voortdurend onder pressie van de binnenkort te converteren obligatielening. Eerder deze week had dit reeds fors lagere koersen tot gevolg, maar vrijdag ging het falikant mis. Nadat op de voorbeurs tijdelijk ƒ 131 was gedaan, werd begonnen op ƒ 132,50 en dit betekende een verlies van ƒ 11,30. Hoe nerveus de handel was bleek uit het herstel van ƒ 3 tot ƒ 135,50, wat zich binnen een paar minuten voltrok, gevolgd door een nieuwe daling tot ƒ 132,50.

De tweede grote verliezer was vrijdag Heineken. Ook het drankfonds staat al geruime tijd onder druk, waarbij de verliezen elke dag enkele guldens bedragen, maar ditmaal ging er ƒ 4,50 af op ƒ 89,–. Gevreesd wordt dat de Amerikaanse export van Heineken door de lage dollar een gevoelige knauw zal worden toegebracht.

De verliezen voor de internationals bleven beperkt bij Unilever (ƒ 0,50) en Hoogovens (ƒ 1,40). Kon. Olie was zelfs ruim prijshoudend op ƒ 122.80.

Bij de handelmaatschappijen verloor Deli ƒ 1,70 op ƒ 112,50, terwijl HVA nog ƒ 0,80 inzakte tot ƒ 50. Op de scheepvaartmarkt daalde Van Ommeren ƒ 1,50 tot ƒ 134, terwijl KNSM een daalder aantrok tot ƒ 87,50. Voor deze fondsen ontstond later een omgekeerde tendens, waarbij Van Ommeren iets aantrok, maar KNSM juist daalde

De lokale markt kon de vergelijking met een bodemloze put moeiteloos doorstaan. Grote golven verkopen vielen in een lege markt en lieten op veel plaatsen diepe kraters na. De koersdaling werd door velen als overdreven beschouwd maar intussen was ze er wel.

De uitgeverijen bleven onder druk. Audet daalde niet minder dan ƒ 46 tot ƒ 630. Elsevier verloor ƒ 13, NDU ƒ 6,50, VNU ƒ 3,50. Verscheidene bouwfondsen moesten een stevige veer laten. Zo zakte Adriaan Volker ƒ 8, HBG ƒ 4, Stevin ƒ 2, Bos Kalis ƒ 2,50 en Vandervliet-Wernink ƒ 4.80.

Forse klappen waren verder bestemd **voor Ford (min ƒ 25), Nierstrasz** (min ƒ 50), Drents-Overijsselse Hout (min ƒ 9), Van Dorp (min ƒ 8), Blydenstein (min ƒ 30), Unikap (min ƒ 6), WUH (min ƒ 7) en **Reesink** (min ƒ 8).

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.87	1,97
Engelse pond	3,86	4,16
Belgische frank (100)	6.40	6.70
Duitse mark (100)	107,25	110.25
Italiaanse lire (10.000)	22,50	25,20
Portugese escudo (100)	3,50	4.75
Canadese dollar	1,56	1,66
Franse franc (100)	45,75	48.75
Zwitserse franc (100)	126,25	129.25
Zweedse kroon (100)	44,75	47,75
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,78	15.08
Spaanse peseta (100)	2,58	2.88
Griekse drachme (100)	4,95	6.20
Finse mark (100)	48,75	51.75
Joegoslav. dinar (100)	9,50	10,75

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,10	28,00f
ABN	360,00	359,50
Amro 20	74,50	74,50e
Deli-Mij	114,20	112,60
Dordtsche	161,20	161,00
Dordtsche Pr	160,30	169,50
Heineken	93,50	88,30
Heineken H.	88,50	83,30
Hoogovens	36,40	35,50
HVA-Mijen	50,80	49,50
KNSM	86,00	86,50
KLM	143,80	130,50
Kon. Olie	122,70	122,80
Nat. Ned.	106,10.	105,30
Ned. Lloyd	79,70	78,80
Ommeren	135,50	135,00
Philips	24,90e	24,70e
Robeco	162,60e	161,60
Rolinco	133,00	132,20
Rorento	122,70	122,50
Unilever	116,00	115,50

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	107,00	107,00
9.75 id. 74	106,40	106,40
9.50 id. 76-1	102,80	102,80
9.50 id. 76-2	104,30	104,30
9.00 id. 75	102,70	102,50
8.75 id. 75	101,70	101,70
8.75 id. 75-2	101,80	101,60
8.75 id. 76-96	101,80	101,70
8.50 id. 75	100,60	100,20
8.50 id. 75-2	100,70	100,20
8.25 id. 76-96	99,50	99,30
8.25 id. 77-92	99,50	99,30
8.25 id. 77-93	99,50	99,30
8.00 id. 69	97,90	97,90
8.00 id. 70-95	97,90	97,90
8.00 id. 71-96	97,90	97,90
8.00 id. 70 I	99,00	99,00
8.00 id. 70 II	99,00	99,00
8.00 id. 70 III	99,00	98,90
8.00 id. 76-91	98,60	98,50
8.00 id. 77-97	98,00	97,70
8.00 id. 77-87	99,10	99,10
7.75 id. 71-96	96,50	96,30
7.75 id. 73-98	96,30	96,00
7.75 id. 77-97	96,70	96,70
7.75 id. 77-92	97,60	97,20
7.50 id. 69-94	95,40	95,30
7.50 id. 71-96	95,00	94,90
7.50 id. 72-97	94,80	94,60
7.50 id. 78-93	96,10	96,00
7.50 id. 78-88	95,90	95,90
7.50 id. 71-81	99,00	99,00
7.20 id. 72-97	92,50	92,50
7.00 id. 66 I-91	94,00	93,70
7.00 id. 66 II	94,20	94,20
7.00 id. 69-94	92,90	92,80
6.50 id. 68 I-93	91,20	91,20
6.50 id. 68 II	90,90	90,90
6.50 id. 68 III	90,60	90,60
6.50 id. 68 IV	90,50	90,50
6.25 id. 66-91	91,10	91,10
6.25 id. 67-92	90,20	88,20
6.00 id. 67-92	89,00	89,00
5.75 id. 65 I-90	89,50	89,50
5.75 id. 65 II	89,10	89,10
5.25 id. 64 I-89	88,00	88,00
5.25 id. 64 II	87,60	87,60
5.00 id. 64-94	84,00	84,00
4.50 id. 58-83	93,30	93,30
4.50 id. 59-89	87,10	84,00
4.50 id. 60 I-85	91,00	90,90
4.50 id. 60 II	84,60	84,60
4.50 id. 63-93	81,80	81,00
4.25 id. 59-84	91,20	90,20
4.25 id. 60-90	83,70	83,50
4.25 id. 61-91	83,00	83,00
4.25 id. 63 I	81,40	81,40
4.25 id. 63 II	80,70	80,70
4.00 id. 61-86	87,60	87,60
4.00 id. 62-92	81,50	81,80
3.75 id. 53-93	79,50	79,50
3.50 id. st. 47	74,20	74,20
3.50 id. 53-83	90,90	91,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,50	76,75
8.75 ABN	124,00	122,50
6.00 ABN	145,50	145,00
6.75 Amro 73	99,80	99,70
5.50 Amro 8.25	278,00	276,50
8.50 Bos Kal.	111,50	109,80
6.25 Buhr T	100,50	100,00
7.25 Furn. 73	-	89,00
5.75 Gist-Br.	82,00	82,00
7.25 H'meijer	94,50	93,00
5.25 Hoogov.	84,00	82,50
7.50 IHC Holl.	99,50	99,00
7.25 Kappa 73	-	85,00
8.75 KNSM	100,10	100,10
8.75 KBB	-	108,00a
5.75 KLM	110,00	101,00
7.75 K.N. Pap.	103,00	101,50
7.00 Lyons N	89,30	89,00
7.25 M'intosh	-	86,00f
9.00 Meneba	93,60	93,60
7.00 NBM-B	91,00	91,00
7.25 Nederh.	0,70	-
6.50 NBM	445,00	445,00
7.75 Nutricia	88,00	88,00
8.00 Nijverd.	94,00a	94,00
6.50 Océ-Gr.	127,00	127,40
4.75 Philips	98,75e	98,00
10.00 Pont	108,00a	107,00a
7.50 Proost B.	93,00b	-
6.50 Rolinco	68,00	68,50e
6.50 id. 1000	75,50	75,80
8.00 Sanders	95,50	94,50
7.00 Skol Br.	93,00	93,00
7.00 Slav. Bk.	92,70	91,80
8.75 Stev. Gr.	108,00	107,10
9.00 VMF-St.	71,50a	-
8.25 Vih. But	96,20	96,20
7.00 Wh'have	104,70	105,00
7.00 W'sanen	90,20	90,00
8.75 W.U. Hyp.	130,00a	129,00

Binnenlandse aandelen

ACF	151,00	150,50
Ahog.-Bob	50,00	49,50
Ahold	110,70e	108,60
Amas	7,15	7,15
Amev	84,30	84,50
Amfas	104,00b	104,00
Asd. Droogd.	115,20	118,00
Asd. Rijtuig	291,00	291,00
Ant. Brouw.	-	-
Ant. Verf.	210,00a	210,00a
Arnh. Schbw.	136,00	137,00
Asselberg	412,00	410,00
Ass St. R'dam	100,00	99,00
Audet	676,00	630,00
Aut. Ind. Rt.	2150,00b	2160,00
Ballast-N.	1P9,00	108,50
Bam	89,80	88,50
Batenburg	365,00	372,00
Beek van	63,50	63,50
Beers	90,50	90,00
Begemann	73,00	74,00
Bergoss	57,00	58,00
Berkel P.	90,30	88,20
Blydenst. C.	590,00	-
Boer Druk	162,50	161,00
Bols	69,10	68,00
Borsumij W.	147,00	148,00
Bos Kalis	126,00	123,50
Braat Bouw	265,50	262,50
Bredero VG	1140,00	1190,00
id. cert.	1140,00	1200,00
Bredero VB	287,00	287,50
id. cert.	287,00	288,00
Buhrm. Tett.	71,00	69,70
Calvé-D. cert.	-	160,00
id. 6 pct. cert.	1365,00e	1365,00
Centr. Suik.	76,00	76,00
id. cert.	71,50	72,10
Ceteco	222,50	217,00
id. cert.	225,00	218,00
Chamotte	23,60	23,20e
Cindu-Key	34,70	32,50
Claimindo	1800,00	1790,00
Crane Ned.	995,00	975,00
Desseaux	52,80	55,00
Dikkers	54,50	51,00
Dorp en Co	168,00	160,00e
Dr. Ov. Hout	390,00	381,00
Duiker App.	255,00e	255,00e
Econosto	32,60	32,20
Elsevier	293,00	280,00
id. cert.	291,00	279,70
Emba	207,00	206,00e
Ennia	138,20	137,50
Eriks	86,50	86,00
Fokker	28,00	27,10
Ford Auto	875,00	850,00
Fr.Gr.Hyp.	117,10	116,00
Furness	66,70	67,20
Gamma H.	31,70	31,30e
id. 5 pct.	17,10	17,10
Gel. Delft c.	252,00	251,00
Gelder cert.	51,50	49,80
Geld. Tram	327,00	326,00
Gerofabr.	41,00a	40,00a
Giessen	130,00	125,00
Gist Broc.	36,10	35,20
Goudsmit	107,00a	105,00a
Grasso	113,00	111,00
Hagemeijer	68,20	67,50
Hero Conc.	93,50	93,00e
Hoek's Mach.	51,60	50,00e
Holec	140,00	140,70
HAL Trust	70,00	71,00
Holl. Kloos	193,80	192,80
Holl. Bet.	115,00e	111,00e
Hunter D.	21,90	21,50
Icu	88,00	88,00
IHC Holland	14,50	14,20
Ind. Maatsch.	231,00	231,00
IBB Kondor	86,00	87,00
Interlas	75,00	75,00
Internat. M.	45,00	44,00a
Inventum	629,00	628,00a
Kempen B.	119,50	118,50
Klene S.	327,00	328,00
Kluwer	92,00	90,50
Kon. Volker	-	167,10
KBB	-	-
id. cert.	91,70	90,70
id. 6 cum	-	-
KNP	40,50	40,20
Krasnap.	102,00	101,00
Kwatta	14,30	14,20e
Landre Gl.	191,00	191,00
Leids Wol.	250,00	250,00f
Macintosh	59,20	58,20
Maxw. Petr.	165,00e	164,50
Meneba	62,70	62,40
Metaverpa	-	-
MHV A'dam	37,00b	37,00
Moeara En.	275,00f	275,00
id. 1-10	3580,00	3450,00
id. 1-4	770,00	700,00
Mijnb. W.	658,00	658,00
Naarden	25,20	25,00
Naeff	74,00a	-
Nat. Grondb.	54,10	54,40
NBM-Bouw	31,40	-
Nedap	-	420,00
Ned. Bontw.	102,50	102,50
Ned. Crediet	54,70	55,00
Ned. Dagbl.	261,50	255,00a
NMB	204,20	204,00
Ned. SHB	209,00	205,00b
Nierstrasz	1230,00	1180,00
Norit	107,20	106,20
Nutricia GB	41,20	41,30
Nijverdal	65,00	64,00
Océ-Gr.	161,50	162,00
Ogem hold.	32,10	32,10
Orenstein	220,00	221,00
Otra	140,00f	135,00a
Oving-D.S.	235,00	236,00
Pakhoed H.	43,20	41,70
id. cert.	40,20	38,20
Palembang	73,00	73,00
Palthe	44,50	42,00
Pont Hout	230,00	227,00
Porcel Fles	115,00	116,00
Proost en Br.	143,50	140,00
Rademakers	355,00	355,00
Reesink	189,00	181,00
Reeuwijk	-	-
Reiss	115,00a	112,00a
Riva	394,00	392,00
id. cert.	394,00a	387,00
Rohte en Jisk	60,00	56,60
Rommenholl.	277,00	277,00
Rijn-Schelde	67,80	66,00
Sanders	147,00	141,00
Sarakreek	58,00	57,00
Schev. Expl.	1,52	1,51
Schlumberger	835,00	820,00
Schokbeton	1270,00	1270,00
Schuitema	132,00	131,00
Schuppen	338,00	338,00
Schuttersv.	103,00	103,00
Slavenb. Bnk.	235,00	236,00
Smit Intern.	64,10e	64,00f
Stevin Gr.	100,00	98,50
Telegraaf	115,80	115,00
Textiel Tw.	85,00e	87,00
Tilb. Hyp. Bk.	186,00b	190,00
Tilb. Waterl.	350,00	345,00
Tw. Kabelf.	258,00	255,00a
Ubbink	178,00	175,00
Unikap	156,10	150,00a
Vd. Vliet-W.	116,00e	112,00e
Ver. Glasf.	102,50	100,00
VMF-Stork	50,00	47,50
Ver. Uitg. mij	93,50	91,00e
Verto cert.	13,90	13,70
Vezelverw.	78,00	-
Vihamij Butt.	74,00	72,00
VRG-GBZ	51,00b	51,50
Wegener cert.	76,50	74,50
Wessanen C.	69,70	68,50
W.U. Hyp.	394,00	387,20
Wolsp. Ede	87,20	90,00
Wyers	59,30	58,50f
Wijk en Her	130,00	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

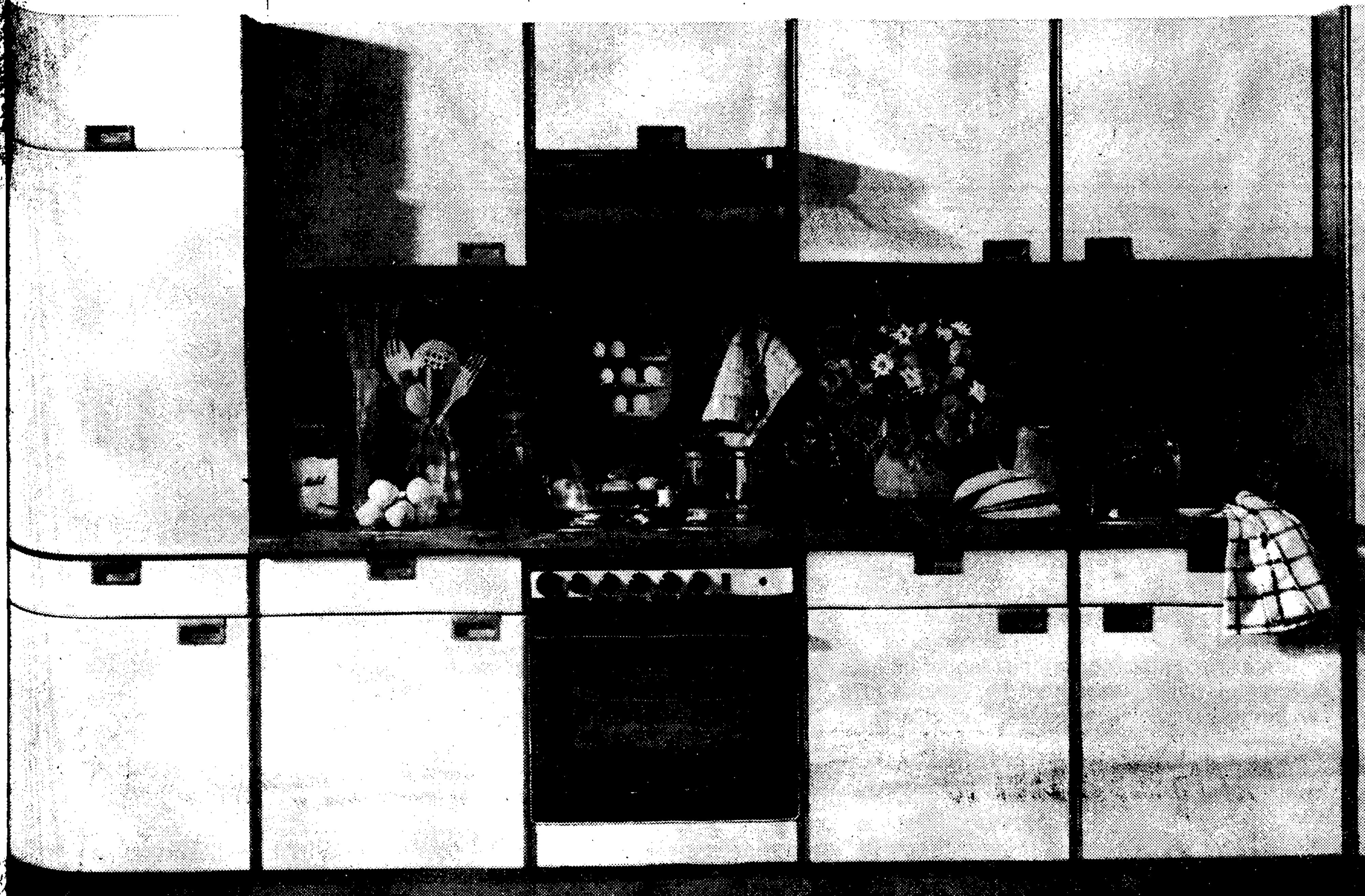
All. Brew.	318,00	319,00
Br. Petrol	342,00	342,00
Gevaert Ph.	85,00	84,30
Hoechst	145,00	145,50
Hoesch	55,60	56,00
Imp. Chem.	155,00	-
Petrofina	-	-
Pye Hold.	176,00	176,00
Solvay	150,00	150,00
Un. Miniere	480,00	480,00
Akzona	26,00	25,50
Alcan	61,80	58,50
Amax Inc.	92,00	90,00
Am. Cyanam	52,00a	-
Am. Motors	10,90	10,00b
Am. Standard	85,00	80,00
Am. Tel & Tel	121,00e	118,00
Ampex Corp.	27,50	26,00
Asarco	29,00	25,50
Bell Teleph.	102,00	100,00
Bethl. Steel	43,00e	42,20
Boeing Corp.	113,00	108,50
Bovis Corp.	-	1,22
Burroughs	146,00	144,00a
Can. Pacific	34,50	-
Carl. O'Keefe	7,30	7,30
Celanese	79,00	77,50
Chrysler	21,20	21,10
Citicorp.	48,80	47,50
Cities Serv.	104,00	102,20
Colgate	36,60	35,10
Columb. Gas	49,00	49,00
Cons. Edison	46,50	45,00
Control D.	61,00	60,00
Curtiss W.	31,50	31,00a
Dow. Chem.	52,50	51,30
Eastm. Kod.	118,00a	113,20
Exxon (10)	94,00	93,80
Ford Motor.	86,00	83,50
Gen. Cable	31,50	30,10
Gen. Electric	94,50	94,00
Gen. Foods	61,20	61,20
Gen. Motors	120,70	120,20
Gilette	49,00	49,00
Goodrich	36,00	34,50
Goodyear	32,40	31,20
Gulf Oil	52,00	52,00
Husky Oil	66,50	64,50
Imperial Oil	35,30	36,50
Inco	30,50	29.80
IBM	545,00	540,00
Int. Flavors	42,00	42,00f
Int. Tel. en T.	55,50f	55,00
Kennecott	49,60	49,50
Litton Ind.	42.50	42,20
Lockheed	35,20	35,00
Merck Co.	110,00b	110.50
National Can.	31,00	29,70
Nat. Dist & C.	40,20	39,20
NCR Corp.	122,00a	116.00a
N.A. Philips	54,00f	49,70
Occidental	34,40	34.20
Penn. Centr.	5.40a	5,40a
Pepsi Co	54,00	53,60
Ph. Morris	132,00	128,00
Philips P.	59,30	58,30
Polaroid	86,10	81,50
Procter & C.	162,00	159,50
RCA Corp.	51,50	50,50
Rep. Steel	47,50d	47.50
Reynolds I.	117,00	115,50
Sears	43.50	42,50
Shell Can.	23,50	22,90
Shell Oil	63,00b	63,30
South Pac.	54.50	55,00
Sperry Rand	80,50	79,30
Standard Br.	44,00	46,00
Sterling Dr.	29,10	28,50
Studebaker	116,00	104,00
Sun Oil C.	75,00	74,00
Tandy Corp.	49,50a	45,00
Texaco	47,00	45,00e
Texas Intstr.	156,50	152,00
Transam C.	31,60	31,50
Un. Carbide	76,00	73,00
Un. Pacific	105,00e	102,70
U.S. Steel	47,60	47,60
Warner L.	52,40	49,50e
Westingh.	37,30	35,50
Woolworth	39,00a	36,00
Dai-Ichi K.	285,00	285,00
Nippon Elec.	531,00	515,00
Pioneer El.	147,00	157,00
Sanyo Electr.	126,00	129,00
Sony Corp.	280,00	265.00
Sur. Brouw.	-	-

De nieuwe Pallen

Bewijs no. I: Deze droomkeukens.

Iedere individuele samenstelling, uit dit brede programma is leverbaar op korte termijn. En nu de prijs? Rekent uzelf. De conclusie: U is verrast.

Hoge inbouwkast, met 3-sterren koelkast, inhoud 160 ltr. van Zanussi. 60 cm br.	Hangkast, onderkast. 60 cm br.	Kleine hangkast met Juno-afzuigkap. Ingebouwd Juno-fornuis met 4 elektrische platen. Kookruimte 60 cm.	Hangkast, onderkast, 60 cm.	Hangkast, onderkast met ingebouwd afwasbekken, 60 cm.	Servies- of bezemkast, 50 cm.



Doorlopend dekblad met afgeronde kanten, eikenhouten decor, per 10 cm **11,– DM**

Bij onze service sluiten wij geen enkel compromis! Dus zonder risico uwerzijds.

Onze keukenstudio biedt u optimale informatie en demonstratie mogelijkheden. Zelfs veel meer als normaal geboden wordt. Onze keuken-adviseurs zijn geschoolde vakspecialisten.

Uw wensen volgend, nemen wij de maat bij u thuis, of desgewenst op de bouwplaats. De door ons te verstrekken tekening houdt in: Water en electro aansluitingen, en preciese informatie voor de tegelzetter.

De totale planning wordt door onze technische dienst tot slot nogmaals gecontroleerd.

De uitlevering en complete montage geschiedt door eigen speciale keukenmontagewagens, en ervaren montageteams.

En hiermede is onze service nog niet beeindigd. Onze voorbeeldige begeleiding, blijft u van dienst, ook nog jaren na de koop.

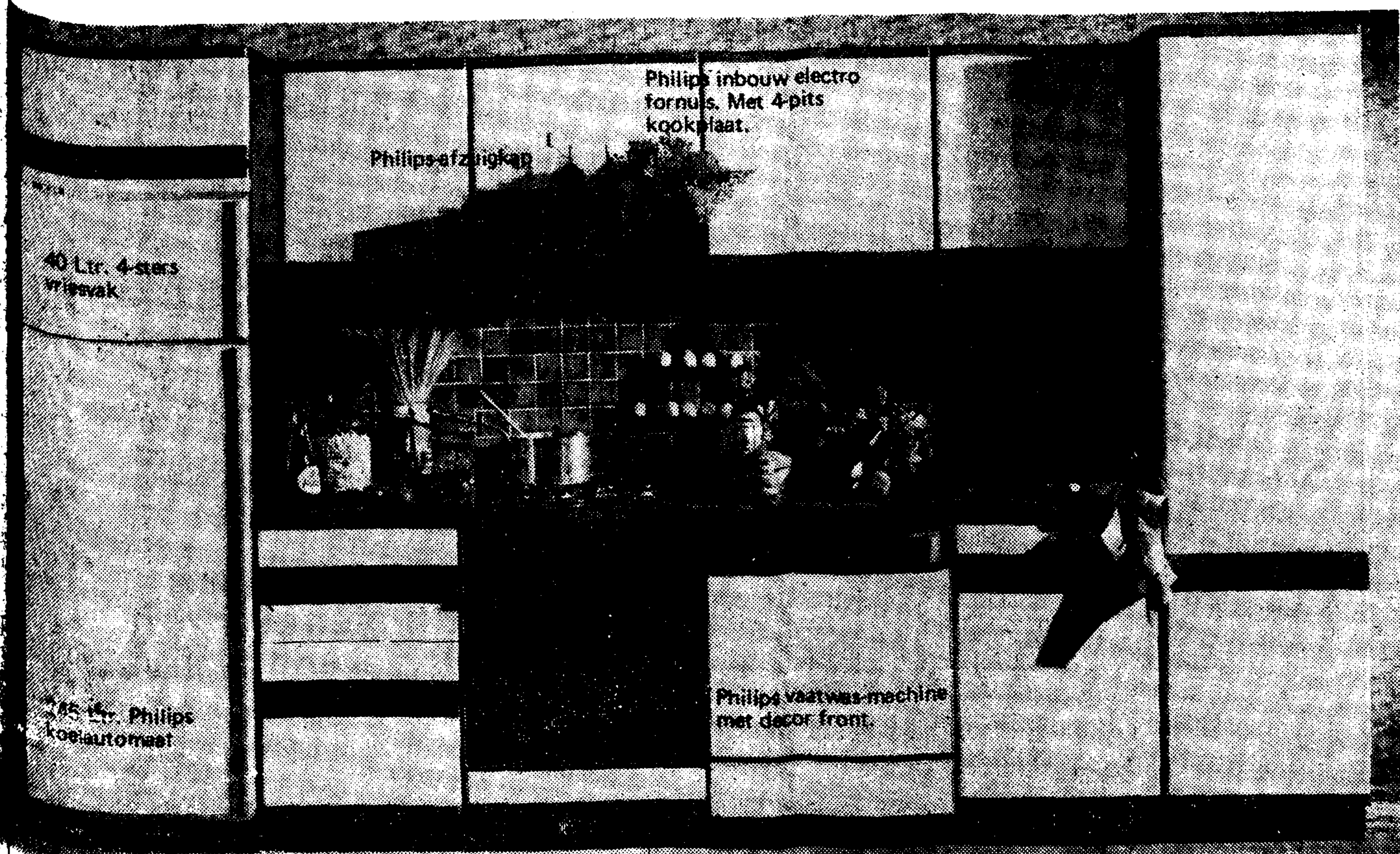
Voorbeeld "Modula"

Een bijzonder geslaagde combinatie, van waardevol eikenhout en, hoogwaardige kunststof oppervlakte.

De door u gewenste droomkeuken is snel leverbaar. Het onderstaande model is door onze specialisten samengesteld. De breedte is 350 cm, en kost geheel compleet, inclusief electro apparatuur en dekblad



Voorbeeld Modula: Individuele samenstelling als woonkeuken met eetbar.



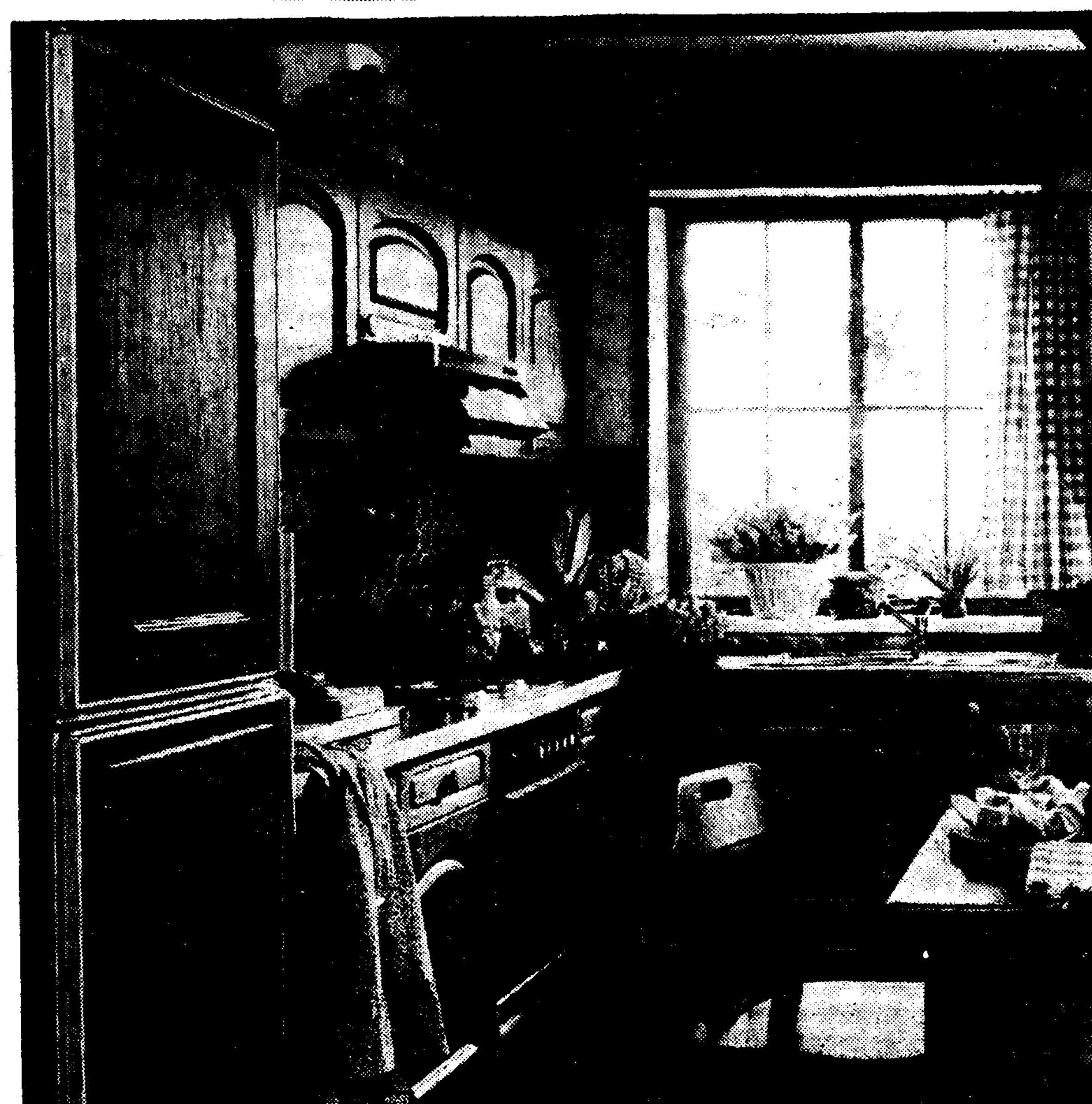
Een gloeiende tip voor snelle rekenaars!

Voorbeeld "Monsum":

Compleet als afgebeeld
330 cm breed.
Inclusief: Levering en montage.

Punt voor punt een super-inrichting:

- Fronten in beige kunststof, zijdelings afgerond.
- Massief houten greepschalen.
- Passende kasten in eikenmotief.
- Metalen scharnieren, laden schuiven op rollen.
- Dekblad. 4 cm. Afgerond eikenmotief.



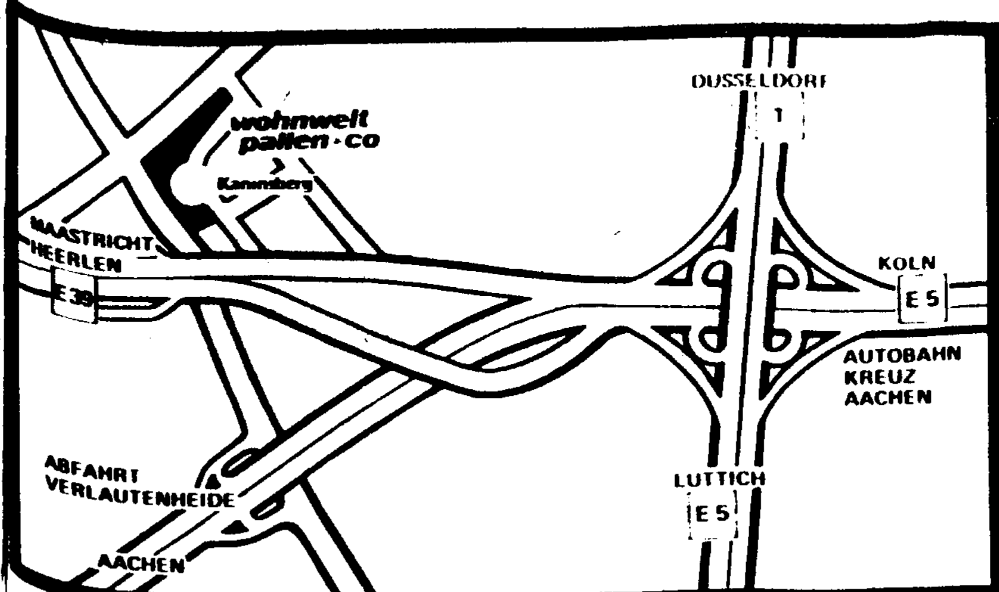
Voorbeeld "Flandern":

De fronten uit zwaar massief eiken. De kasten buitenwanden, en sokkel, bestaan uit een daartoe passende eiken-kunststof oppervlakte motief. Het uitgebreide typenprogramma maakt iedere maatoplossing mogelijk. De functionele accessoires zoals, uittrektafel, flessen- en conserven wagen, pannen en voorraadskast, broodkast, specerijen, en levensmiddelenkast, bieden u alle voordelen van een gerijpte keukentechniek.

Prijsoverzicht:

Hoge inbouwkast, met koel- en vrieskastcombinatie 180/140 Ltr., inclusief frontmotief kunststofafwerking 1798,– DM

- Hangkast 100 cm 312,– DM
- Korte hangkast met 3-stoeps afzuigkap 398,– DM
- Hangkast 50 cm 169,– DM
- Hangkast 60 cm 186,– DM
- Onderkast 100 cm 459,– DM
- Fornuiskast met hete AEG-luchtoven en 4-pits kookplaat 1198,– DM
- Hoekkast 110 cm met draaitafel 398,– DM
- Afwascentrum bestaande uit AEG-vaatafwasmachine met spoelonderbouw en frontdecoratie, samen 120 breed 1362,– DM
- Onderkast 60 cm 268,– DM
- Ingebouwde spoelbak 105,– DM
- Doorlopend, afgerond dekblad, met massief houten omranding per 10 cm 11,– DM



**Zo bereikt u ons:
Met lijn 11 en 21 vanaf "Bushof" en "Elisenbrunnen".**

Voor iedere Pallen bezoeker staat de koffie klaar.

Gutes günstiger



300 Auto's

Würselen-Broichweiden,
Kaninsberg,
am Autobahnkreuz Aachen.
Tel.: 02405/21041

Geopend van: 9.00 – 18.30 uur Zaterdag van 9.00 – 14.00 uur

1909 ~ 1979
CNV
SPRINGLEVEND

Westelijke Mijnstreek Welkom

Het CNV werkt nu ruim 14 jaar in Limburg met een groeiend ledental van 16.000 Limburgers.
Binnenkort vieren we het 70-jarig Jubileum. Oud genoeg om springlevend te zijn. Daarom ook a.s. dinsdag, 31 oktober een grote forumavond in „De Hanenhof" te Geleen. Aanvang 8 uur.
Het forum bestaat uit:

D. de Jong	CNV penningmeester en forumleider,
D. van Commenée	voorzitter Hout- en Bouwbond CNV,
W. Wieringa	voorzitter CFO, bestaande uit ARKA en NCBO,
L.R.A. Ester	voorzitter Industriebond CNV,
C. Groenendijk	voorzitter Vervoersbond CNV,
P.M. de Wit	voorzitter Dienstenbond CNV,
H. Teeuwen	voorzitter Chr. Politie Federatie,
P. Kroon	economisch medewerker CNV.

Na afloop kunt u persoonlijk met ieder van de forumleden praten.

Het CNV helpt Limburg, helpt u het CNV. Allereerst door volgende week te komen en wie weet door daarna ook CNV-lid te worden. Welkom!

CNV-bureau Limburg Passage 10 Heerlen Tel. 045-713690

Nieuw in Sittard: een dienstencentrum voor zekerheid.

In het kantoor van Bert Schreurs is vanaf 28 oktober 1978 iedereen welkom die het zekere voor het onzekere neemt en belangrijke zaken als verzekeringen, hypotheken en persoonlijke leningen liever aan deskundigen overlaat.

Een jong en dynamisch kantoor waar men van de gedachte uitgaat, dat dienstverlening en deskundigheid de basis moet vormen van een bedrijf, dat zich toelegt op het geven van zekerheid.

Vanaf 28 oktober kunt u er elke dag terecht, voor een vrijblijvend gesprek over verzekeringen, hypotheken, persoonlijke leningen en onroerend goed.

Kom eens langs.......

bert schreurs assurantiën
Ophoven 1 Sittard Tel.: 04490 - 11093

A-1 Gebruikte wagens

Official Forddealer

AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Weth. Sangersstr. 7, Beek
Tel. 04402-5353

Ford Taunus 1600 L (nieuw model)	1976-1977
Ford Taunus 1600 GL (nieuw model)	1976
Ford Taunus 1300	1975
Ford Taunus 1600 L Kombi	1976
Ford Escort 1300 L	[illegible]-1976
Ford Escort 1300 GL	1977
Ford Escort 1100 Kombi	1975
Mazda 818 S	1977
Honda Civic	1977
Fiat 124	1976
Fiat 128	1973
Fiat 131 Mirafiori 1600	1977
Peugeot 104	1974
Peugeot 204	1976
Simca 1100 LX	1977
Simca 1100 GLS	1973
Simca 1000 Rallye	1976-1977
Opel Manta 16S	1975
Toyota Carina 1600 L	1977
Mini 1000	1977
Renault 5 TL	1974
Datsun Cherry	1975

Alle auto's zijn ANWB-gekeurd.
3 maanden garantie.
Inruil en financiering mogelijk.

Grote voorraad

POSTERS, BUTTON (speldjes) STICKERS

o.a. John Travolta, Olivia, Blondie, Fonzie, Abba, Boney M., Queen, Elvis, Kiss, Status Quo enz. in diverse formaten. Ook het adres voor winkeliers.
Bernadettelaan 40, Ubach over Worms (Abdissenbosch), tel. 045-313117.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend

PRAKTIJKDIPLOMA COBOL

Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen.

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO, OBAO A of B, SPD I, MBA.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar: Antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam .... leeftijd ....
Adres .... opl. ....
Woonplaats ....

AUTORIJ-LESSEN

(NIEUWE STIJL)
in de:
DYNAMISCHE
VOLVO's '79
Automaat en handschakeling bij LIMBURGS GROOTSTE

AUTORIJ-SCHOOL Frans Meuffels b.v.

SITTARD - Kastelenweg 3 tel. (04490)-13230
KERKRADE - Kapelweg 9 Tel. (045)-411906
ROERMOND - Kapellerln. 155 tel. (04750)-18184
SNELLER - BETER en vooral GOEDKOPER!
INTRODUKTIE-KORTING
[illegible] eerste 10 lessen voor slechts
f 20,- p.les.

GEBRUIKTE AUTO'S

MET BOVAGGARANTIE!!
Aangeboden door diverse dealers van Kerkrade in de

RODAHAL KERKRADE

HEDEN ZATERDAG 28 OKTOBER

Gratis entree

Deelnemers zijn: garage Kousar - Citroen; Kora - BMW; Kerres - Renault; [illegible] - Mazda; Kleijnen - Mitsubishi; Ploum - Peugeot; Lovar - Opel; van Leeuwen - British Leyland Cars; Venoken - Volkswagen-Audi; Assurantiekantoor Hub. Derix en Zn.

Hoe zit dat met een ziektekostenverzekering voor U?

Want als U boven de loongrens komt, dan moet U uit het Ziekenfonds!

Iedereen, die op 1 november 1978 meer verdient dan f 38.150,– per jaar, inclusief vakantiegeld en vast overeengekomen extra tantième/winstuitkering, kan niet langer bij het Ziekenfonds blijven maar moet per 1 januari 1979 een particuliere ziektekostenverzekering afsluiten.

In dat geval biedt VGZ u volledige bescherming voor een lage premie.

9 Ziekenfondsen vlakbij u vertegenwoordigen VGZ. Op die vertrouwde adressen kunt u dus terecht met al uw vragen. VGZ kan u daarom direkt en op een prettige manier van dienst zijn. Fijn idee, zo'n komplete en [illegible] ziektekostenverzekering van VGZ. [illegible] VGZ u allemaal te [illegible].

VGZ heet voluit: STICHTING 'VOLKSGEZONDHEIDSZORG - V.G.Z.'

VGZ is een stichting, heeft dus geen winstoogmerk. Haar uitgangspunt is dat iedereen zo volledig mogelijk verzekerd moet zijn tegen de kosten, die ziek zijn met zich meebrengt.

Zonder dat de premie daarvoor onbetaalbaar wordt. Vandaar dat VGZ met de volledige verzekering U de meest komplete en betaalbare ziektekostenverzekering biedt, die er te krijgen is. Lees maar eens:

4 extra VGZ-zekerheden:

1. De overstap van Ziekenfonds naar VGZ 3e klasse gaat zonder keuring of wachttijd. VGZ accepteert U zoals U bent.
2. Een verzekering, die U bij VGZ sluit, kan door VGZ niet opgezegd worden, behalve als U de premie niet betaalt of onjuiste informatie verstrekt.
3. "Onbeperkte vergoeding" is een term die U bij VGZ bijna overal tegenkomt. Dat betekent dat U boven een laag eigen risico alles vergoed krijgt, ongeacht de hoogte van de kosten. Nu en in de toekomst. Een waardevaste verzekering!
4. Uw VGZ verzekering heeft een werelddekking.

Wat is er zoal verzekerd?

1. Onbeperkte vergoeding van alle kosten bij opname in een ziekenhuis.
2. Dat geldt ook voor opname in een psychiatrische inrichting of sanatorium.
3. Onbeperkte vergoeding van medisch noodzakelijk ziekenvervoer per taxi of per ambulance bij opname en ontslag.
4. Onbeperkte vergoeding van de kosten voor polikliniche specialistenhulp, röntgenfoto's, radiologische behandelingen, haemodialyse, audiologische hulp, revalidatie dagbehandeling, psychiatrische dag of nachtbehandeling.
5. Vergoeding van kosten voor psychiatrische hulp, alsmede psychotherapie door een neuroloog en/of psychiater tot f 1400,– per persoon per jaar.
6. Onbeperkte vergoeding van de kosten voor huisartsenhulp, consult en visite.
7. Onbeperkte vergoeding van kosten voor voorgeschreven geneesmiddelen.
8. Vergoeding van f 19.10 per behandeling voor bewegings- en massage-therapie.
9. Vergoeding van f 15.35 per behandeling voor fysische therapie.
10. Vergoeding van f 15.40 per behandeling voor medisch noodzakelijke logopedie.
11. Vergoeding van maximaal f 550,- voor verloskundige hulp (thuis) door vroedvrouw, arts of specialist.
12. Bij bevalling in een kraamcentrum of ziekenhuis geldt de landelijke regeling.
13. Opvallend hoge vergoeding van kunst- en hulpmiddelen alsmede hoortoestellen.
14. Vergoeding van kosten bij ongevallen en plotseling ontstane ziekte in het buitenland. Binnen Europa volledige vergoeding, buiten Europa eveneens tot een maximum van f 500,– per verpleegdag.
15. Vergoeding voor het vervoer van een stoffelijk overschot bij overlijden in het buitenland naar Nederland tot een maximum van f 6225,-
16. Voor tandheelkundige hulp voor kinderen tot 9 jaar geldt de landelijke regeling. Orthodontie wordt vergoed tot maximaal f 480,– per kalenderjaar.
17. Zonodig worden kostbare hulpmiddelen in bruikleen gegeven.

Ziektekostenverzekering kompleet & betaalbaar.

Wat kost dat... zo'n volledige verzekering?

Dat hangt van Uw persoonlijke omstandigheden af en Uw adviseur van VGZ zal het U graag vrijblijvend precies voorrekenen.
Maar ga zelf vast even rekenen:

Per maand	Volwassenen	Kinderen
Klasse 3	(tot 50 jaar) f 77,50	f 46,50

maximaal is voor 3 kinderen premie verschuldigd.

EIGEN RISICO DAARBIJ PER POLIS PER JAAR:

	Gezin	Alleenstaanden
Klasse 3	f 300,–	f 225,–

(alleen voor de punten 4 t/m 10 en 14).

Maar het kan ook goedkoper!

Het eigen risiko wordt dan iets hoger.

Per maand	Volwassenen	Kinderen
Klasse 3	(tot 50 jaar) f 46,50	f 27,90

Maximaal is voor 3 kinderen premie verschuldigd.

Met recht eenmaal "over te stappen" naar een verzekering met laag eigen risico zonder selectie.

EIGEN RISICO DAARBIJ PER JAAR OVER ALLE VERGOEDINGEN;

1 persoon	f 750,-
2 personen	f 1.000,-
3 of 4 pers.	f 1.250,-
5 of meer	f 1.400,–

Bij jaarbetaling van premies geldt een aantrekkelijke korting.

VGZ

U wilt meer klasse?

VGZ biedt ook aanvullende mogelijkheden tot verzekering in hogere klassen.
Vraag nadere informatie.

In het ziekenhuis liggen, goed verzekerd zijn en bovendien nog elke dag een bedrag in het handje voor de extra kosten thuis?

Ook daar biedt VGZ uitkomst. Zij verzekert U van een daggeld uitkering van f 30,– tot f 1[illegible] per dag. Vraag maar eens naar de voorwaarden.

Zeker is zeker...en niet duurder!

De gedachte "dat overkomt ons toch niet" heeft al heel wat mensen veel geld gekost, omdat ze onvoldoende verzekerd waren toen het toch gebeurde.
Neem daarom een verzekering die zekerheid biedt en in verhouding niet duurder is.

U wilt misschien best eens vrijblijvend praten over zo'n komplete verzekering van VGZ.

U kunt dan al Uw vragen stellen en ze worden stuk voor stuk beantwoord... door eigen specialisten van VGZ.
Uw persoonlijke omstandigheden worden bekeken zodat U een op U afgestemde verzekering krijgt.
U wordt niet plat gepraat, maar U krijgt eerlijk advies waarmee U zekerheid heeft. Bel even naar één van de onderstaande telefoonnummers:

Breda,	Karnemelkstraat 9,	tel. 0[illegible]
Eindhoven,	Willemstraat 31a,	tel. [illegible]
Heerlen,	Akerstraat 27,	tel. 045-737[illegible]
's-Hertogenbosch,	Nieuwstraat 35,	tel. 073-141[illegible]
Maastricht,	St. Annalaan 60,	tel. 043-77[illegible]
Nijmegen,	Stationsplein 26,	tel. 080-2[illegible]
Sittard,	Wilhelminastr. 36,	tel. [illegible]
Tilburg,	Pieter Vreedeplein 40,	tel. 013-4[illegible]
Venlo,	Veestraat 5,	tel. 077-11[illegible]

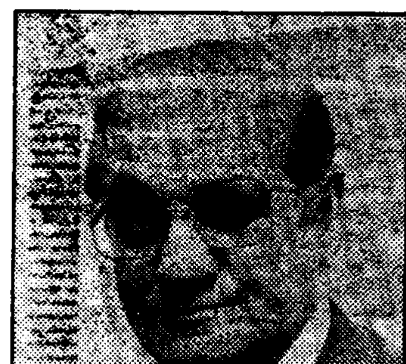
VGZ doet een boekje open

Een boekje waarin U alles over ziektekostenverzekeringen kunt vinden. Met tabellen. Vul deze bon in en U krijgt het per omgaande vrijblijvend toegezonden.

Naam ________________
Adres ________________
Woonplaats ________________ Tel. nr. ________

Zonder postzegel sturen naar VGZ., Antwoordnummer 78, Nijmegen

Dit zeggen anderen over het 50 + plan



Als het 50+ Plan er niet was, zou ik waarschijnlijk altijd te laag verzekerd gebleven zijn.
E. Struylaart, Amsterdam



Het is zeer goed dat nu voor mensen boven de 50 de mogelijkheid aanwezig is om zich te verzekeren, want vele mensen zijn te laag verzekerd. Ik mag het ze warm aanbevelen.
J. Moleman, Amsterdam



Een veilig gevoel, zo'n 50+ Planpolis van 't Hooge Huys.
J. Bosscher, Heemskerk



Ik ben pas 4 jaar polishoudster, maar heb, zowel bij het aangaan van het 50+ Plan, als gedurende deze 4 jaar goede kontakten met de Maatschappij gehad.
N. Knapp-Kleine, Santpoort



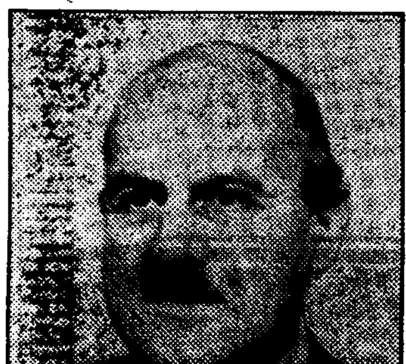


Het waren speciaal de aanvraagcondities die mij er toe gebracht hebben een polis af te sluiten en ook de prettige betalingsregeling.
L. Rass, Castricum



De prompte uitkering bij het overlijden van mijn echtgenote deed mij besluiten mijn eigen 50+ Planpolis te verhogen.
C. Verlaan, Zoetermeer

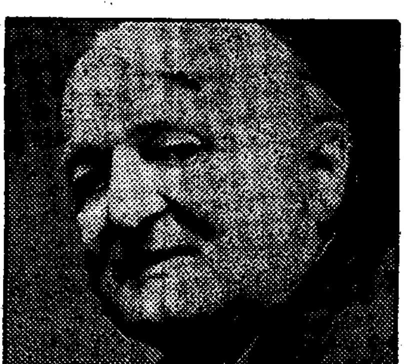
Meestal is het moeilijk om o leeftijd een levensverzekering een redelijke premie af te sl vooral zonder allerlei romps van keuring e.d.
M. Boddeke-Tol, Castricum



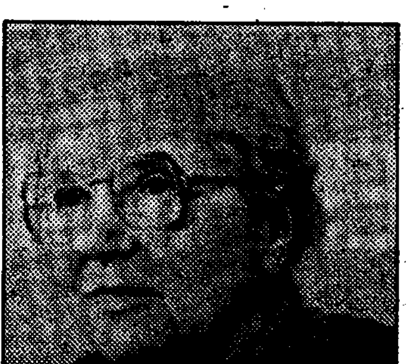
Aangezien ik geen zin had om al de keuringen en vragen te beantwoorden, heb ik deze polis genomen.
P. van Ophoven, Amersfoort



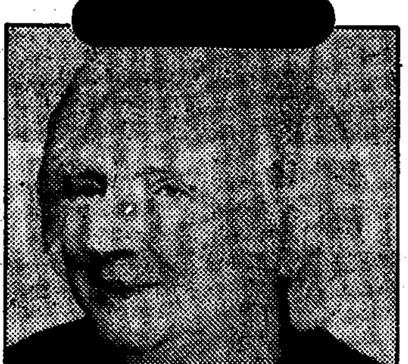
Ik vind het 50+ Plan gewoon heel goed anders had ik er zeker niet aan meegedaan.
J. v. d. Liet, Vledder



Daar ik door mijn leeftijd mijn andere polissen niet kon verhogen en dit plan ons toen geboden werd, hebben wij dit met twee handen aangepakt en hebben daar geen spijt van.
K. F. Schut, Amsterdam



Door meer publiciteit zouden meer mensen van uw goede voorwaarden op de hoogte komen. Voor velen zou het de uitkomst zijn.
H. Hildebrandt, Lekkerkerk



Deze vorm van verzekering voorziet volgens mij in een grote behoefte, vooral onder de wat oudere mensen.
J. Stokkel-Hartgers, Amsterdam



Iedereen boven de 50 jaar kan ik het 50+ Plan aanbevelen.
J. Wolfhagen, Brunssum



Het 50+ Plan is een uitkomst en een fantastisch goed uitgekiende verzekering, daar oudere mensen veelal te laag verzekerd zijn.
G. Hof, Amsterdam



Ik had al veel eerder in he Plan moeten inschrijven. Een p verzekering die ik een ieder aanbevelen.
A. v. d. Houten Gerecke, Rotterdam

Als u ook tussen de 50 en 75 jaar bent kan deze levensverzekering u niet geweigerd worden.

Als u maar aanvraagt vóór: ZONDAG 5 NOVEMBER
Stuur geen geld - bekijk de polis rustig voordat u uw besluit neemt. Het verplicht u tot niets.

- **Iedere man en vrouw tussen 50 en 75 jaar kan inschrijven voor het 50 + PLAN... niemand wordt geweigerd! Ook u niet!**
- **Geen vragen over uw gezondheid! Geen medisch onderzoek!**
- **Het 50 + PLAN is een verzekering, die speciaal is aangepast aan de behoeften van oudere personen!**
- **De polis is uw eigendom voor slechts ƒ 14,95 per maand!**
- **Uw polis kan onmogelijk opgezegd worden... alleen als u dat zelf wilt!**

Wie zegt dat u te oud bent voor een uitstekende levensverzekering tegen lage kosten?
Wie zegt dat u op uw leeftijd nog zo'n uiterst vervelend lichamelijk onderzoek moet ondergaan?
't Hooge Huys niet, want 't Hooge Huys ontwikkelde speciaal voor u het 50 + PLAN.
Hier is een levensverzekeringspolis die uw eigendom wordt als u zich voor de sluitingsdatum aanmeldt. Dus geen "als" en geen "maar"! Geen enkele vraag over uw gezondheid. De polis wordt u bovendien gegarandeerd zonder dat daarvoor een medisch onderzoek nodig is. Hier is het 50 + PLAN ... en u hoeft er alleen maar om te vragen.

Stuur geen geld - bekijk de polis 10 dagen zonder enige verplichting.

Het 50 + PLAN is het eerste en enige verzekeringsprogramma in Nederland waarvoor iedereen die zijn aanvraagformulier binnen de Speciale Inschrijvingsperiode inzendt, gegarandeerd wordt geaccepteerd. Dit opmerkelijke levensverzekeringsprogramma, dat blijvende bescherming biedt, wordt gegarandeerd aan iedere man en vrouw tussen 50 en 75 jaar ... ongeacht gezondheid, ongeacht andere lopende verzekeringen, ongeacht eventuele afwijzingen nu of in het verleden, door welke verzekeringsmaatschappij ter wereld ook.

Het 50 + PLAN is zo voordelig en zo gemakkelijk verkrijgbaar, dat we het graag aanbevelen aan iedere man of vrouw tussen 50 en 75 jaar... hoe zijn of haar inkomen of financiële status ook moge zijn. Eén eenheid van deze verzekering kost u slechts ƒ 14,95... Twee eenheden bieden u twee maal zoveel bescherming, maar kosten u niet 2 x ƒ 14,95 = ƒ 29,90, doch slechts ƒ 24,90. De tweede eenheid kost u dus slechts ƒ 9,95. Dat is een besparing van maar liefst ƒ 5,-! En uw besparing houdt niet op als u drie, vier of vijf eenheden neemt.

Alleen ú kunt beoordelen hoe hoog uw levensverzekering moet zijn, om uw persoonlijke verantwoordelijkheden het hoofd te kunnen bieden. Het verzekeringsbedrag dat volgens het 50 + PLAN op uw naam komt, wordt bepaald door het feit of u een man dan wel een vrouw bent en door uw leeftijd op de dag dat u inschrijft... u kunt dat nagaan in de tabel onderaan de pagina. BELANGRIJK: als u eenmaal volgens het 50 + PLAN verzekerd bent, kan het verzekerde bedrag nooit dalen en kan uw maandelijkse premie nooit stijgen.

De 2-jarige "Uitkeringsopbouw-Periode" maakt het allemaal mogelijk.

Het 50 + PLAN is beschikbaar voor iedereen tussen 50 en 75 jaar ... en als u eenmaal bent ingeschreven dan blijft u dat, als u wilt uw leven lang.
Wij stellen u geen vragen over uw gezondheid. Een medisch onderzoek is niet vereist. U kunt niet geweigerd worden om welke reden dan ook, mits u uw aanvraagformulier instuurt vóór het einde van de Speciale Inschrijvingsperiode. En u bent volledig vrij om één of meer eenheden als bescherming te kiezen, ongeacht uw gezondheid of medisch verleden.

Hoe is 't Hooge Huys in staat u zóveel te bieden voor zùlke lage kosten? Dat is te danken aan de "Uitkeringsopbouw-Periode".
Bij overlijden gedurende de "Uitkeringsopbouw-Periode" worden alle betaalde premies aan de begunstigde uitgekeerd - PLUS 10% SAMENGESTELDE RENTE. En bij overlijden tengevolge van een ongeval ontvangt de begunstigde bovendien ƒ 2.500,- extra voor elke dekkingseenheid. Na afloop van de "Uitkeringsopbouw-Periode" - slechts 2 jaar - keren wij bij overlijden het volle verzekerde bedrag van uw polis aan de begunstigde uit. Wat de oorzaak van dit overlijden ook is; ongeval, ziekte etc.

Wij waarborgen levenslange bescherming.

Inderdaad, als u besluit uw 50 + PLAN-polis te behouden en u betaalt de premies op tijd, is er niets waardoor uw polis ongeldig zou kunnen worden. Niet door uw leeftijd, niet door uw gezondheidstoestand, door niets. Uw polis blijft van kracht zolang u wilt.
En uw premie wordt gegarandeerd nooit hoger. Maar, zoals gezegd, alleen als uw aanvraagformulier ons vóór de sluitingsdatum bereikt kunnen wij u zondermeer voor deze levensverzekering accepteren. Zonder wat voor rompslomp dan ook.

Waarom een sluitingsdatum voor uw aanvraag?

De sluitingsdatum voor de aanvragen helpt de kosten van deze verzekering laag te houden.
't Hooge Huys heeft deze polis ontworpen om het de mensen van 50 jaar en ouder zo gemakkelijk mogelijk te maken om in het bezit te komen van de verzekering die zij nodig hebben. Als deze polis echt hele jaar door beschikbaar zou zijn - zonder m onderzoek - dan zouden sommige mensen aang digd kunnen worden om te wachten met insch tot zij ernstig ziek zijn.
Het is duidelijk dat dit een hogere premie zou sen van al degenen die verzekerd zijn. Verder kent de inschrijfperiode dat er een groot aantal sen op hetzelfde moment wordt uitgegeven. E dat de administratiekosten laag houdt.
Vul nu het formulier in en feliciteer uzelf me verstandige beslissing.

Waarom u de polis 10 dagen op zicht krijgt?

Wij willen graag dat u ervan overtuigd bent d 50 + PLAN een uitstekend plan is. Wij verstre de polis, zodra wij uw aanvraag ontvangen. (Z er s.v.p. voor, het formulier vóór de sluitings op de bus te doen.)

Als u de polis ontvangt, laat deze dan eerst ee aan uw familieleden, uw vrienden, aan uw ad en aan uw eigen verzekeringsadviseur. Mocht sluiten, om welke reden dan ook, niet op he PLAN in te willen gaan, dan stuurt u de poli voudig terug. Wij zullen u niets vragen. U loop enkel risico. U hebt geen enkele verplichting. als u ontdekt hoeveel voordelen ons plan u bie weten we heel zeker dat ook u graag in aanm wilt komen voor deze levensverzekering.

Kijk hoeveel bescherming u kunt krijgen voor slechts ƒ 14,95 per maand... een levensverzekering die u bescherming biedt zolang u wilt en die door de Maatschappij niet kan worden opgezegd... hoe oud u ook wordt.

TABEL VAN UITKERINGEN NA DE "UITKERINGSOPBOUW-PERIODE"

De uitkeringen bij overlijden zijn voor mannen en vrouwen verschillend.
Let dus op dat u in de juiste (man/vrouw) kolom kijkt.

Het uitkeringsbedrag blijft van kracht gedurende uw hele leven, terwijl u na uw 85e geen premie meer hoeft te betalen.

LEEFTIJD op de ingangsdatum van de polis MAN	VROUW	1 Eenheid ƒ 14.95 per mnd	2 Eenheden ƒ 24.90 per mnd	3 Eenheden ƒ 37.35 per mnd	4 Eenheden ƒ 49.80 per mnd	5 Eenheden ƒ 62.25 per mnd	LEEFTIJD op de ingangsdatum van de polis MAN	VROUW	1 Eenheid ƒ 14.95 per mnd	2 Eenheden ƒ 24.90 per mnd	3 Eenheden ƒ 37.35 per mnd	4 Eenheden ƒ 49.80 per mnd	5 Eenheden ƒ 62.25 per mnd
		ƒ	ƒ	ƒ	ƒ	ƒ			ƒ	ƒ	ƒ	ƒ	ƒ
	50	4125	8250	12375	16500	20625	62	65	1750	3500	5250	7000	8750
	51	3900	7800	11700	15600	19500	63	66	1650	3300	4950	6600	8250
	52	3675	7350	11025	14700	18375	64	67	1550	3100	4650	6200	7750
50	53	3475	6950	10425	13900	17375	65	68	1450	2900	4350	5800	7250
51	54	3275	6550	9825	13100	16375	66	69	1350	2700	4050	5400	6750
52	55	3075	6150	9225	12300	15375	67	70	1250	2500	3750	5000	6250
53	56	2900	5800	8700	11600	14500	68	71	1160	2320	3480	4640	5800
54	57	2750	5500	8250	11000	13750	69	72	1075	2150	3225	4300	5375
55	58	2600	5200	7800	10400	13000	70	73	980	1960	2940	3920	4900
56	59	2450	4900	7350	9800	12250	71	74	910	1820	2730	3640	4550
57	60	2300	4600	6900	9200	11500	72	75	840	1680	2520	3360	4200
58	61	2175	4350	6525	8700	10875	73		770	1540	2310	3080	3850
59	62	2050	4100	6150	8200	10250	74		700	1400	2100	2800	3500
60	63	1950	3900	5850	7800	9750	75		650	1300	1950	2600	3250
61	64	1850	3700	5550	7400	9250							

N.B. Het maximum bedrag van deze verzekering voor 1 persoon bedraagt totaal 5 eenheden.

Kijk hoe gemakkelijk u kunt inschrijven - wij accepteren u gegarandeerd

1 Er zijn 2 aanvraagformulieren. Eén voor u. Eén voor uw echtgenote, een familielid, vriend of buurman tussen de 50 en 75 jaar.

2 Vul het formulier nauwkeurig in. Let erop dat u het aantal gewenste eenheden - 1, 2, 3, 4 of 5 - duidelijk aangeeft. Vergeet niet het formulier te ondertekenen en te dateren.

3 Stuur uw aanvraagformulier vóór het eind de Speciale Inschrijftermijn naar **'t H Huys, Antwoordnummer 23, 1800 VB Alk** Een postzegel plakken is niet nodig.

AANVRAAGFORMULIER VOOR U

50+ plan

Sturen naar: 't Hooge Huys, Antwoordnummer 23, 1800 VB Alkmaar. (verzenden in open enveloppe, u hoeft dan geen postzegel te plakken). Kruis aantal gewenste verzekeringseenheden aan

☐ vijf eenheden ☐ vier eenheden ☐ drie eenheden
☐ twee eenheden ☐ een eenheid

Gaarne blokletters (getrouwde vrouwen dienen ook hun meisjesnaam op te geven)

Naam Dhr.
Mevr./Mej. ....
Voornamen (eerste voluit) achternaam

Adres ....

Woonplaats ....

Geb. datum ..../........./........., leeftijd ...., geslacht ☐ man ☐ vrouw
dag mnd jaar

Begunstigde: ☐ echtgeno(o)t(e) ☐ kinderen ☐ wettelijke erven
Indien bij overlijden aan een andere persoon moet worden uitbetaald dan gaarne (in blokletters)

....
Voornamen (eerste voluit) achternaam geb. datum

Ik ga ermee accoord dat mijn verzekering ingaat op de 1e dag van de maand, volgende op de ontvangst en verwerking van dit formulier en dat de 1e premie betaald moet worden binnen 10 dagen nadat de polis is ingegaan, daar anders deze polis vanaf die datum ongeldig is.

367-78B

Handtekening van verzekerde X .... datum ....

VOOR UW ECHTGENOTE, EEN FAMILIELID, VRIEND OF BUURM

50+ plan

Sturen naar: 't Hooge Huys, Antwoordnummer 23, 1800 VB Alkmaar. (verzenden in open enveloppe, u hoeft dan geen postzegel te plakken). Kruis aantal gewenste verzekeringseenheden aan

☐ vijf eenheden ☐ vier eenheden ☐ drie eenheden
☐ twee eenheden ☐ een eenheid

Gaarne blokletters (getrouwde vrouwen dienen ook hun meisjesnaam op te geven)

Naam Dhr.
Mevr./Mej. ....
Voornamen (eerste voluit) achternaam

Adres ....

Woonplaats ....

Geb. datum ..../........./........., leeftijd ...., geslacht ☐ man ☐ vrouw
dag mnd jaar

Begunstigde: ☐ echtgeno(o)t(e) ☐ kinderen ☐ wettelijke erven
Indien bij overlijden aan een andere persoon moet worden uitbetaald dan gaarne (in blokletters)

....
Voornamen (eerste voluit) achternaam geb. datum

Ik ga ermee accoord dat mijn verzekering ingaat op de 1e dag van de maand, volgende op de ontvangst en verwerking van dit formulier en dat de 1e premie betaald moet worden binne 10 dagen nadat de polis is ingegaan, daar anders deze polis vanaf die datum ongeldig is.

367-78B

Handtekening van verzekerde X .... datum ....

Uw aanvraag wordt gegarandeerd geaccepteerd, als u hem instuurt voor ZONDAG 5 NOVEMBER
Geen geld sturen - geen enkele verplichting - polis 10 dagen vrijblijvend op zicht.



't Hooge Huys *levensverzekeringen van 1891 n.v.*

nu meer dan 1.400.000 polissen
Postbus 274 - Alkmaar - Telefoon 072-143520* - Toestel 124.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 28 oktober 1978 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. EL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Kalender

● Wij hebben iets bijzonder aarligs gekregen. Van de Broederchool op de Molenberg. Daar eeft men dit jaar al voor de erde maal een kalender in wee-kleurendruk uit, die door de erlingen zelf is getekend. En u ult ons graag willen toegeven, at kindertekeningen bijzonder oeiend kunnen zijn. Elke klas hocht er twee leveren. De leerlinen konden naar goed democrallsch gebruik zelf beslissen, welke ekeningen zij het mooist vonden oor de kalender. Hij begint met ekeningen van de zesde klas om e voorkomen, dat, als de zesdeklassers de school hebben verlaen, hun kalenderbladen pas aan e beurt kwamen. En zo bleven de naanden van Sinterklaas en erstmis gereserveerd voor de ersteklassers met een Sinterdaas, die al spottend met alle wetten van de zwaartekracht te paard het dak bestijgt. De kalenler is bedoeld voor de kinderen zelf en hun oma's en tantes, die zij ermee willen plezieren. Mochten r over zijn dan worden ze tegen een geringe vergoeding ook aan andere belangstellenden geleverd.

Wielerzesdaagse

● De avond-wielerzesdaagse in het gemeenschapshuis Heilust groeit vandaag naar een spannende finale. Tal van prominenten, waaronder wethouders en kamerleden hebben zich op de hometrainer al in het zweet gewerkt. De renners van de 16 deelnemende verenigingen hebben elkaar geen meter prijs gegeven, zodat de strijd nog geheel open is en vanavond de beslissing pas uit de bus komt. Er heerst rond het wielerspektakel een geweldige sfeer, waartoe ook de carnavalsvereniging de Batrave uit Heerlen bijdraagt. En natuurlijk de fancy-fair met zijn vele attracties. Als u voor vanavond nog geen plannen hebt gemaakt weet u nu in ieder geval waar u plezierig terecht kunt.

Wegwijzers

● De bewegwijzering van de John F. Kennedylaan was voor raadslid Lambiek Hamers aanleiding te vragen of daar dan ook de aanduidingen Welten en Heerlerbaan op konden. Directeur Cats van Publieke Werken, die zijn pappenheimers in de raadscommissie wel kent, was de heer Hamer voor toen hij ook de verzoeken uit Heerlerheide op het terrein van de plaatsaanduiding ter sprake bracht. „Het duurt wel even", zei hij, „maar er komt een daartoe strekkend voorstel aan B. en W". Verschillende leden verklaarden er zich nu al voorstander van. Daarbij wilde Math Willemsen niet achterblijven. „Als ik Heerlerheide daar een plezier mee kan doen, wil ik ook best voor zijn", verklaarde hij. Eén waarschuwing moest ir. Cats nog van het hart: „We weten wel waar we beginnen, maar niet waar we eindigen". Maar dat vonden de commissieleden een zaak van later zorg.

Heildronk

● Dré en Mia van Hoof die het vereniginsleven in Schaesberg zo'n warm hart toedragen, namen tien jaar geleden op 1 november het café van Mia's moeder over. Ter gelegenheid daarvan nodigden zij al hun vrienden en kennissen van 19 uur op die dag in hun café Berg en Dal uit om een heildronk op het tweede lustrum te komen uitbrengen. En bij één heildronk zal het vermoedelijk niet blijven.

Vrije tijd

● De televisie is uit ons vrijetijdspatroon niet meer weg te denken. Dat klopt. Al moet men zich hoeden voor verslaving want er zijn nog heel veel andere leuke dingen om te doen en te beleven. Vroeger moesten ze ook zonder. De tijd was er niet minder gezellig om. Hoe deden onze voorouders dat? Een klein tipje van deze sluier wordt opgelicht in het verslag over het jaar 1911 van het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius waarin wordt geklaagd over repetitiebezoek. Wij lezen: „De een zit lekker achter de kachel zijn pijpje te roken, het is hem te lastig zich ter repetitie te begeven; een tweede moet kaartspelen; een derde moet biljarten; een vierde is zo verwaand en zegt: ik heb geen repetitie nodig, ik ken het toch; een vijfde moet bittertjes drinken of heeft er al zoveel op, dat hij niet kan repeteren; de zesde is het weer te slecht, de zevende is het weer te mooi, hij moet met zijn meisje wandelen". En zo ziet u maar weer, dat er niets nieuws onder de zon is.

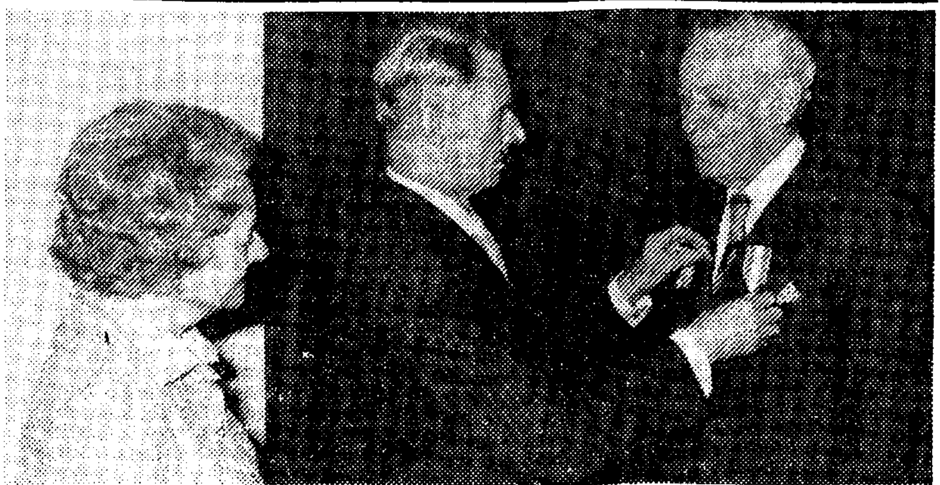


● *In de peuterspeelzaal van Brunssum-Noord was het vroeg in de middag al gezellig druk.*

Open Huis kort en krachtig open

BRUNSSUM – Het was voor Brunssum-Noord een feestelijk gebeuren toen burgemeester Hoogland kort maar krachtig gistermiddag de nieuwbouw van het „Open Huis" officieel opende. Zeven maanden hebben de werkzaamheden geduurd en het dagelijks bestuur bestaande uit de heren Hendriks (voorzitter), Sormani (secretaris) en Quaedackers (penningmeester) kunnen met voldoening terugzien op de bereikte resultaten.

„Brunssum is weer een multi-functioneel centrum rijker, dat voorziet in de behoeften van vermaak voor mensen van alle leeftijden", sprak burgemeester Hoogland. Aanwezig waren de Brunssumse wethouder mr. Janssen en vele genodigden. In de avond vond er een drukke receptie plaats waar veel vertegenwoordigers van plaatselijke verenigingen hun opwachting kwamen maken.



● *Mr. J. Lemmens ontvangt het Kruis van Verdienste. Geheel links mevrouw Lemmens.*

Kruis van Verdienste voor mr. J. Lemmens

HEERLEN – Tijdens een buitengewone vergadering van het algemeen bestuur van het Nederlandse Rode Kruis afdeling Heerlen in het trefcentrum A Gene Bek in Heerlen is de scheidende voorzitter mr. J.W.Th. Lemmens onderscheiden met het Kruis van Verdienste in goud. De onderscheiding werd hem uitgereikt door de heer Lagaune, kringcommissaris van Limburg. De heer Lemmens legt de voorzittershamer neer vanwege het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Een andere onderscheiding, de medaille van verdienste in zilver, viel ten deel aan de heer P. J. Engelen uit Ubachsberg. Hij is vanaf april 1941 actief in het Rode Kruis, later als instrukteur van de groep Ubachsberg en beheerder van de Hulppost. Tijdens de oorlog was de heer Engelen hoofd van de luchtbescherming.



● *Een fraaie actie van burgemeester Smeets bij de opening*

Tenniscentrum van start

KERKRADE – Burgemeester Smeets van Kerkrade verrichtte gisteren de officiële opening van het tennis- en squashcentrum „Sportstar Kerkrade", dat deel uitmaakte van „Sportstar Nederland" en voor een bedrag van ƒ 3.600.000 werd gerealiseerd. In zijn openingstoespraak wees de burgemeester op het belang van de trimsport in de vrije tijd en hij vond het een verheugend feit dat hij voor het eerst de eer had een complex te mogen openen dat niet door de overheid was gefinancierd. Namens Sportstar Nederland sprak de heer Poot, die de goede samenwerking aanhaalde tussen de overheid en deze particuliere instantie. Bij het gebeuren waren ook alle wethouders aanwezig.



● *Mej. van Schendel (links) moest vele handen drukken.*

Mej. van Schendel nam afscheid

KERKRADE – De scholengemeenschap HAVO/Atheneum nam gisteren officieel afscheid van haar rectrice mej. A. vam Schendel. Na een h. mis in de Martinuskerk, volgde een gezellig samenzijn met aansluitend een officiële zitting waarin waarnemend rector W. Crombach vele lovende woorden sprak over de huidige directrice. Zij raakte in haar ambtstijd van het ene huisvestingsprobleem in het andere. Namens de leraren sprak de heer Souren, Lucienne Becker namens de leerlingen en namens de ouders de heer Sijben. Tijdens de drukke receptie waren o.a. burgemeester J. Smeets van Kerkrade, coördinerend inspecteur A.O./V.W.O. in Limburg de heer Verhaak, pater Van der Eijnden van de Stichting Sint Bernardinus, 200 genodigden, vele oud-leerlingen, ouders en collega's aanwezig.

Ondanks fel verzet van oppositieleider Wiel Rutters

Bouw paviljoens in Simpelveld gaan door

Van onze correspondent

SIMPELVELD – De raad van Simpelveld ging vrijdagavond met algemene stemmen akkoord met een voorstel waardoor de zusters van het Arme Kind Jezus in de gelegenheid gesteld worden paviljoens te bouwen voor de aan hun zorg toevertrouwde kinderen. Oppositieleider Wiel Rutters trok nogal van leer tegen het zo gemakkelijk nemen van een voorbereidingsbesluit waardoor een bestemmingsplan volgens artikel 19 gewijzigd kan worden.

„Dit is het mooiste natuurgebied dat we nog hebben", zei hij, „nu komen de zusters en we zijn klaar. Toen vier particulieren in dit gebied bouwvergunning vroegen kregen ze nul op request. Toen de sporthal gebouwd kon worden in een veel minder natuurrijk gebied zei men ook neen! Toen de tandarts wilde bouwen: neen! En ga zo maar door. Ik ben niet tegen het bouwen van de paviljoens voor vreemde kinderen. De eigen particulieren gaan echter voor".

Burgemeester Bouwens en wethouder Frijns verklaarden dat volgens de planoloog dit terrein het enige geschikte was in de omgeving van het klooster. Burgemeester Bouwens: „De zusters in Huize Gabriël doen prachtig werk. Alleen zijn de ruimten te klein om voor de kinderen zo goed mogelijk gezinsvervangend op te treden. De zusters erkenden dit tijdig en na besprekingen met vele instanties kwam men tot dit verzoek". Wethouder Karel Franssen memoreerde nog eens de grote medewerking van de zusters bij de woningbouw ter plaatse. De heer Franssen: „Op het terrein van de zusters mochten wij bijna honderd woningen bouwen tegen zeer goedkope prijzen".

Raadslid Frits Lennartz vroeg in de onderhandelingen aankoop van grond van de zusters in te bouwen voor een binnenkort te bouwen basischool. En raadslid Charles Rutten verwachtte dat met de bouw van de paviljoens meer kinderen naar Simpelveld zouden komen voor MLK (moeilijk lerende kinderenonderwijs) waardoor de MLK-school wellicht uitgebreid moet worden, wat betwijfeld werd door raadslid en hoofd der school Alex Hellenbrand die meende te weten dat genoemde paviljoens hoofdzakelijk gebruik zouden worden door meisjes die deze school reeds verlaten hebben.

„Optimisme leidt tot kracht"

Basisschool Mariagewanden officieel open

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Met het opentrekken van twee gordijnen, waarachter een aantal kinderen de geschiedenis van de school op rijm en verkleed uitbeeldden, open de burgemeester A. Kessen van Hoensbroek het nieuwe gebouw van de geïntegreerde basisschool „Mariagewanden".

Het complex aan de Hermesweg heeft elf klassen en een gymnastieklokaal en is al sinds het begin van het schooljaar in gebruik. De nieuwe school ligt in het hartje van de wijk Mariagewanden en is in de plaats gekomen van de H. Hartschool en de St. Anthoniusschool aan de Juliana-Bernhardlaan.

„Wij hebben geleerd dat optimisme tot kracht leidt". Met deze woorden kenschetste J. Bemelen, voorzitter van de Stichting Onderwijs Hoensbroek, de tot standkoming van het nieuwe schoolgebouw. Uit zijn toespraak bleek dat er inderdaad veel optimisme en veel kracht nodig was, voordat de eerste spade in de grond gestoken kon worden. Begin 1973 werden de eerste plannen al gemaakt voor een nieuwe school in Hoensbroek-West. Maar de hoge kosten van de grond aan de Hermesweg hielden de realisering lange tijd tegen. Toen dat probleem eenmaal opgelost was, ging alles echter zeer snel.

Augustus 1977 werd de eerste spade gestoken en precies een jaar later was het complex klaar. De school is een ontwerp van architect H. Beckers uit Amstenrade en gebouwd door de Hobru b.v. uit Hoensbroek. De totale kosten bedragen ruim 3,5 miljoen gulden.



● *Burgemeester Rutten (rechts) speldt Wim Brassé de onderscheiding op.*

Wim Brassé onderscheiden

Van onze correspondent

NUTH – Wim Brassé uit Nuth werd gisteravond onderscheiden met de eremedaille in zilver van de Orde van Oranje Nassau. Burgemeester Chris Rutten van Nuth speldde hem de onderscheiding op. Hij gaat per 1 november met pensioen als ambtenaar financiën. Wim Brassé begon zijn arbeidszaam leven op de mijn. Per 1 juli 1967 kreeg hij een aanstelling op het gemeentehuis van Nuth. Hij is bestuurslid van de harmonie Sint Bavo en tevens actief muzikant. Ook is hij bestuurslid van de stichting Bejaardenzorg en de regionale Welzijnszorg.

Onderbanken rond tafel

Van onze verslaggever

MERKELBEEK – Burgemeester drs. R.M.G. Vermaaten heeft na de raadsvergadering bekend gemaakt, dat 11 december een vergadering zal plaatsvinden van de vier gemeenteraden van Merkelbeek, Schinveld, Bingelrade en Jabeek. De vier gemeenten zullen zich oriënteren over zaken die zij eventueel gezamenlijk kunnen aanpakken. Men denkt aan een burgercomité in de vier gemeenten dat gaat onderzoeken hoe de bevolking denkt over de toekomstige herindeling. In Merkelbeek is men zeer concreet over zo'n burgercomité. Het gemeentebestuur heeft al bekend gemaakt, dat de inwoners binnenkort een uitnodiging kunnen verwachten voor een bijeenkomst waar dat burgercomité uit voort zal komen.
Burgemeester Vossen van Schinveld zei over de toekomstige vergadering van de vier onderbankgemeenten, dat één en ander staat in het kader van de gemeentelijke herindeling en dat de bespreking in de informele sfeer zal plaatsvinden en zodoende niet openbaar zal zijn. „Het wordt echt geen officiële raadsvergadering", aldus Schinvelds eerste burger.



● *Burgemeester A. Kessen luistert aandachtig naar de leerlingen van de basisschool Mariagewanden.*

Zonder aanleiding man afgetuigd

Vechtersbazen aangehouden

HEERLEN – De Heerlense politie heeft donderdagnacht in de Rennemigstraat een drietal bewoners van het woonwagencentrum aangehouden. De knapen waren zonder enige aanleiding met andere mensen aan het vechten. Tijdens de vechtpartij werd een geparkeerde auto beschadigd en een ruit van een woning vernield.
Toen men met het drietal op het politiebureau verscheen, was daar inmiddels een man uit de Vossekuil gearriveerd, die door dezelfde vechtersbazen danig was mishandeld. Het slachtoffer stopte voor een verkeerslicht toen het eerder genoemde stel plotseling op zijn wagen begon te rammen. Toen hij daar iets over wilde zeggen, sloegen de knapen hem op het gezicht. De man moest naar het ziekenhuis om verschillende wonden te laten behandelen.

Bromfietser levensgevaarlijk gewond

HEERLEN – De 21-jarige Heerlenaar H.S. is gisteravond rond kwart voor zeven levensgevaarlijk gewond toen hij met zijn bromfiets in botsing kwam met een personenauto. Het ongeluk gebeurde in de Heerlense wijk De Rukker bij het kruispunt Peter Schunckstraat-Bautscherweg. De jongeman is in het ziekenhuis opgenomen. De bestuurder van de wagen is de 54-jarige Heerlenaar W.W. die, naar de politie liet weten, geen schuld treft aan het ongeluk.

Open dag van dienstencentrum in Simpelveld

SIMPELVELD – De Stuurgroep Dienstencentrum i.o. in Simpelveld houdt morgen, zondag, een open dag in hotel Maxime aan de Vroenhofstraat. De openingstijden zijn van 11 tot 17.30 uur. Tijdens de open dag is allerhande informatie over velerlei aspecten van bejaardenzorg en -beleid te verkrijgen.

BRUNSSUM – Het PAK uit Brunssum houdt zondag om 10.30 uur een openbare fractievergadering in Bronsheim. Aan de orde is de agenda van de raadsvergadering.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grease, 3e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
The boys from Brazil, 16 jr. 3e week, dag. 15.30 en 20 uur; za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur.
Robinson Crusoë, a.l. za, zo en wo 13.30 uur.
L'argent de poche, 16 jr. vr en za 24 uur.

H 5
The wild geese, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Doodzonde, 3e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
FM, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Waar een rits is is een weg, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Motorduivels in uniform, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Peter en Elliott de draak, 3e week, a.l. za. zo. en wo. 14 uur.
La grande bouffe, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur, 16 jr.
Kung Fu-wrekers, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Passage
Kamp der blanke slavinnen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
De duivel in miss Jonas, 16 jr. do t/m zo 24 uur.

UBACH O WORMS

Grand-theater
Tamara, het naakte lokaas, 16 jr. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Saturday night fever, do en za 20.30 uur, zo 16, 18.15 en 20.30 uur.
Max Havelaar, di 20.30 uur.

HOENSBROEK

Royal
Rollercoaster, vr en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur.
Dik Trom weet raad, zo 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Mijn vriend de walvis, a.l. za en zo 14.30 uur.
The man with the golden gun, 12 jr za en zo 17.30 en 20.15 uur, ma 20.15 uur.
Het bloed van Dracula, 16 jr. za en zo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival
Opdracht voor vijf veroordeelden, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace I
Meisjes die mannen versieren, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
Suspiria, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.
La grande bouffe, 2e week, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

Studio
Doodzonde, 3e week, 16 jr. dag. 15, 18.45, 21 uur.

Royal I
Superpret in het liefdesbed, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.
Meisjes achter tralies, 16 jr., do t/m zo 22.45 uur.

Royal II
Convoy, 5e week, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
De wraak van de Hell's Angels, do t/m zo 22.30 uur.
Peter en Elliott de draak, za. zo en wo. 14 uur.

Mabi
Grease, a.l. 3e week, dag. 14, 17, 20.30 uur.
The killer, 16 jr. za en zo 23.15 uur.

Midi
The boys from Brazil, 3e week, 16 jr, dag. 16.15 en 21 uur.
1001 nacht, 16 jr. za en zo 23.30 uur, 2e week.
De man met het zwarte masker, za, zo en wo 13.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Openbare Bibliotheek.
Werken van en over Marnix Gijsen. Tot en met 18 november.

Caumermolen.
Landschappen in gemengde technieken van Paul Haimon. Van 27 oktober tot en met 12 november.

De Vlieger
Grafiek van Birgitt van Bracht. Open di t/m za 10-18 uur. Tot 1 november.

Thermenmuseum
Grafische technieken. Open di. t.m. za. 10 tot 17 uur, zo. 14 tot 17 uur. Tot 13 november.

HOENSBROEK

Kasteel
Schilderijen van Henk Timmers. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur. Tot en met 5 november.

BRUNSSUM

D'r Brikke oave.
Het Poolse affiche. Open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, za en zo 15-18 uur. Tot en met 15 november.

MAASTRICHT

La Patraque
Schilderijen van Pieke Dassen. Open dag., behalve dinsdag, vanaf 12 uur. Gedurende de maand oktober.

Raak
Zeefdrukken en olieverven van Henk Rongen. Open ma t/m vr. 8.30-17.15 uur. Gedurende de maand oktober.

Stadsschouwburg
Grafieken van Arno Arts. Open ma t/m za 10-16 uur, zo 12-16 uur. Gedurende de maand oktober.

Beeldje van Vera van Hasselt

't Road Truud vereeuwigd

Van onze redactie

HEERLEN – Voor het nieuwe gebouw van het accountantskantoor Moret en Limperg op de hoek van de Nobelstraat en de Bekkerweg in Heerlen wordt maandagmiddag om 16 uur een beeldje van Vera Tummers-van Hasselt, voorstellende 't Road Truud onthuld. 't Road Truud heeft vele jaren gewoond in het witte huisje aan de Nobelstraat, waar thans het kantoorgebouw is verschenen. Met het speelse beeldje van Vera van Hasselt, die voor Nijmegen het bekende beeld van Marieken en voor Heerlen al eerder de befaamde Küeb maakte, willen de tegenwoordige bewoners hun voorgangster in de bewoning van deze plek vereeuwigen.

't Road Truud heette eigenlijk Maria Geertruid Lempers-Jacobs. Ze werd op 20 juni 1863 geboren. Ze overleed te Heerlen op 85-jarige leeftijd op 2 februari 1948. Ze dankte haar bijnaam aan haar ietwat „kastanjebruine" haren. Anderen noemden haar 't Limpens Truud zijnde Limpens een verbastering van Lempers. Zij was bij de oude Heerlenaren bekend als een vrouw, die niet uitmuntte door zwijgzaamheid, die vele jaren het kruisbeeld heeft onderhouden, dat aanvankelijk op de hoek voor haar huis stond en dat thans aan de overzijde is neegezet, en die de toeverlaat was voor de slachtoffers van de ongelukken, die regelmatig op het kruispunt de Linde plaatsvonden. „Zij heeft veel gebroken botten en benen liefderijk verzorgd", schreef de krant bij gelegenheid van haar gouden bruiloft. Die gouden bruiloft vierde ze met haar man op 14 november 1934. Bij die gelegenheid werd zij onder anderen toegesproken door haar overbuurman wijlen ir. Peutz en was er op het huisje een schijnwerper gericht. Ook pater Renatus Ritzen was van de partij. Hij droeg een gedicht voor en verkondigde als zijn mening, dat de gouden bruid feitelijk een pauselijke onderscheiding had verdiend. Zij had pater Renatus, tijdens een verkiezingsbijeenkomst op de kruising al eens eerder een stoel geleend om van daaraf het kiezersvolk toe te spreken. De jeugd had minder met haar op. Sommige kinderen waren bang voor haar. Overigens onnodig, want Truud had een goed hart. Maar dat konden de kinderen ook niet altijd weten als ze lelijk tegen hen deed. Met reden, want de bedaagde Heerlenaren van thans hebben in hun jeugd ook voldoende kattekwaad uitgehaald.

Thans is zij vereeuwigd. In haar vereeuwiging krijgt Heerlen er weer een kunstwerkje bij.

Plannen voor nieuwbouw in Kerkrade

1691 woningen in twee jaar

van onze redactie

KERKRADE – De gemeente Kerkrade hoopt in de komende twee jaar 1691 woningen te kunnen bouwen, die zijn verdeeld over de plannen Bosberg, Domaniale, Carisborg, Henri-Jonasplein (in 1979) en Holzkuil, Willem-Sophia, Romeinenstraat en NS-centrum (in 1980). Van deze 1691 woningen worden er 475 gebouwd in de vrije sector, 506 als premiekoopwoningen en 710 als woningwetwoningen.

Momenteel zijn in Kerkrade 251 woningen in aanbouw (waarvan 22 in de woningwetsector). Nog dit jaar hoopt de gemeente te kunnen starten met de bouw van 213 woningen. Deze woningen zijn gepland in de plannen Laura-Mijnterrein, Voccart en Kant.

De gemeente beraadt zich ook over de vraag of het niet mogelijk is het onderhouden van voortuinen te laten geschieden door de betreffende huurders, althans in wijken waar dit onderhoud nog steeds door de gemeente wordt gedaan. Bovendien is geconstateerd dat verschillende bewoners al hebben gevraagd het onderhoud zelf te doen. Daaraan is tot nu toe geen gevolg gegeven terwille van de uniformiteit.

Verder wil de gemeente ook nagaan of het mogelijk is het onderhoud van groenvoorzieningen langs eindgevels van woningblokken en andere kleine stroken door bewoners kan worden uitgevoerd.

Het aantal m2 groen is als gevolg van het gereedkomen van nieuwe woonwijken toegenomen. Ook worden steeds hogere eisen gesteld aan het woonmilieu en de inrichting van woonerven.

Horecabedrijven vergaderden

Jo Hundscheid voorzitter af

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Horecabedrijven in Heerlen moeten vrijdag en zaterdag de mogelijkheid blijven behouden om tot drie uur 's nachts open te blijven. Tot deze conclusie zijn de leden én het bestuur van de Gezamenlijke Horecabedrijven Heerlen tijdens hun algemene ledenvergadering in La Cave gekomen. Mede naar aanleiding van dit standpunt is de heer Jo Hundscheid als voorzitter van de Heerlense horeca afgetreden. Hij blijft wel nog actief als bestuurslid.

De vergadering was belegd naar aanleiding van een schrijven van de Heerlense nachtlokaalhouders aan B. en W. van Heerlen waarin zij vroegen om een einde te maken aan de regeling dat dagzaken tot drie uur 's nachts open mochten blijven. De nachtlokaalhouders bij monde van Jo Hundscheid vonden dat zij door de regeling werden geschaad. Volgens Hundscheid zouden de mensen na drie uur 's nachts geen zin meer hebben om een pilsje te komen drinken in een nachtzaak.

Tijdens de algemene ledenvergadering werd overeengekomen dat alles bij het oude moest blijven. De leden die in groten getale naar de vergadering waren gekomen, vonden dat de huidige situatie naar alle tevredenheid verloopt. De nachtlokalen moeten anders maar meer bieden, was de algemene opinie.

Lezingen in vrouwencafé

HEERLEN – Een aantal lezingen, de komende weken, in het Heerlense vrouwencafé zullen het „waarom" van een vrouwencafé en het begrip emancipatie tot onderwerp hebben. Als eerste inleidster staat het Heerlense ex-raadslid An Diederen op het programma. Zij is op donderdag 2 november vanaf 20 uur te beluisteren over de vraag: is het waar dat vrouwen van nature minder geschikt zouden zijn om naar buiten een rol van betekenis te vervullen?

PvdA vindt kermis in Nieuwenhagen te duur

NIEUWENHAGEN – De PvdA-fractie in Nieuwenhagen heeft waarnemend burgemeester Jongen in een brief laten weten bij het verlenen van staanrecht voor de jaarlijkse kermissen een maximumprijs vast te stellen voor de diverse attracties. „Indien hierdoor een bijdrage verleend wordt aan het betaalbaar houden van de attracties dienen de bedongen staangelden hierbij aangepast te worden", schrijft de PvdA.

De fractie haakt daarmee in op een veel gehoorde klacht dat de prijzen voor de kermisattracties in Nieuwenhagen veel te hoog zijn en vooral voor gezinnen met een klein inkomen en/of meerdere kinderen niet meer op te brengen zijn. De voorstellers zijn van mening dat een prijs van 50 cent voor een kindercaroussel per rit mogelijk moet zijn.



● *Rients Gratema met zijn twee vrouwelijke partners Reina Boelens en Lia Corvers.*

Hupperts en Gratema in Stadsschouwburg

HEERLEN – De Limburgse musicus Jan Hupperts geeft zondag 29 oktober om 12 uur in de Heerlense Stadsschouwburg een pianorecital. Hij voert werken uit van Ludwig van Beethoven en Franz Chopin. Jan Hupperts is de laatste jaren vooral als koordirigent in de openbaarheid getreden.

Rients Gratema

De bekende cabaretier Rients Gratema brengt op dinsdag 31 oktober om 20 uur in de Heerlense Stadsschouwburg zijn nieuwste cabaretprogramma „Pompend remmen". Rients Gratema blijft sleutelen aan de opzet van zijn programma's. Dit nieuwe cabaret kent weer een andere opzet dan zijn vorige programma's. Hij presenteert zijn „show" met twee vrouwelijke partners: Reina Boelens en Lia Corvers. Het team medewerkers wordt gecompleteerd door een viermansorkest, bestaande uit Addy Scheele, John Eskes, Frans Span en Klaas de Vries.

Kettingbotsingen

KERKRADE – Vier zwaarbeschadigde personenauto's waren het resultaat van een kettingbotsing die woensdagmiddag op de Heerlenersteenweg in Kerkrade plaats vond. Twee wagens en een motorfiets liepen slechts geringe schade op. Op de Kaalheidersteenweg in Kerkrade kwamen die achter elkaar rijdende wagens in botsing toen de voorste wagen snelheid moest minderen. Hier werden twee auto's geheel vernield.

● Bij een ongeval in de Mozartstraat in Kerkrade is de 17-jarige bromfietser P.F. uit deze plaats gewond geraakt. Het slachtoffer werd met een enkelfractuur in het ziekenhuis opgenomen. De jongen kwam in botsing met de achteruitrijdende personenauto van J.M. (31) uit Alkmaar.

● De 22-jarige R.A. uit Kerkrade deed bij de politie aangifte van diefstal uit zijn personenauto die stond geparkeerd op het Papaverplein. Uit de wagen werden niet minder dan 21 muziekcassettes ontvreemd.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Brunssum

● OPFRISCURSUS
In het kader van het zogenaamde Eductief Plan wordt binnenkort begonnen met een opfriscursus kennis lagere school. Men kan hiervoor terecht op de dinsdagavond in de St. Jozefschool aan de Kloosterstraat, tel. 252550 en in de Nutsschool aan de Bongardstraat, tel. 251183. Op de donderdagavond is hiervoor gelegenheid in de Titus Brandsmaschool, de Gasperistraat, tel. 251666. De kosten zijn 20 gulden voor 20 lesavonden.

Nieuwenhagen

● LEDENVERGADERING
De afdeling SUN van de VVD houdt maandag 30 oktober in het restaurant De Molt een algemene ledenvergadering. Deze begint om 20.15 uur.

Bocholtz

● DIAÄVOND
Door de vele verzoeken hebben de Keiridders besloten op maandag 30 oktober om 20.30 uur in zaal Palmen nog een diaävond te houden over Oud Bocholtz. De opbrengst is bestemd voor de plaatselijke missionarissen.

Merkelbeek

● VERGADERING
De postduivenvereniging D'r Blauwe Sjek uit Douvergenhout houdt zondag 29 oktober om 11 uur in lokaal Smeets de najaarsvergadering. Op de agenda staat ondermeer bekendmaking van de kampioenen, bestellen van ringen en het programma winterseizoen.

Klimmen

● COLLECTE
Pater Jan Bos vertrekt dinsdag 31 oktober na een vakantieperiode weer naar zijn missiegebied in Zaire. Vooraf zal pater Jan Bos op zondag 29 oktober tijdens de eucharistievieringen een predikatie met een collecte houden.

● HERFSTTOCHT
De door het slechte weer uitgestelde herfsttocht die gehouden zou worden door sportief Klimmen vindt nu plaats zondag 29 oktober. De start is tussen 9 en 9.30 uur vanaf het Limpensplein en de afstand bedraagt 30 en 45 kilometer.

Vaesrade

● TOERNOOI
Vandaag, zaterdag, neemt de basisschool van Vaesrade deel aan het korfbaltoernooi dat gehouden wordt in de sporthal te Nuth. De wedstrijden beginnen om 8.30 uur en duren tot 11.30 uur. De inzet van dit sportevenement is de burgemeester Rutten wisselbeker.

● WANDELING
Het IVN Vaesrade houdt zondag 29 oktober een herfstwandeling voor jong en oud. De verzamelplaats is het gemeenschapshuis 't Pomphuuske om 14 uur.

Ubach o. Worms

● MUZIEKFESTIVAL
Het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard en tamboermaitre A. Heinrichs zullen zondag 29 oktober deelnemen aan het muziekfestival, dat gehouden zal worden door tamboerkorps Eendracht uit Eygelshoven.

● KEGELEN
De dameskegelvereniging de Grüskes houdt dinsdag 31 oktober op de baan van het gemeenschapshuis 't Ströatje het koningskegelen. Begonnen wordt om 10 uur met een koffietafel waarna de wedstrijden een aanvang nemen. Om 20.30 uur is er een receptie. Vooraf wordt er op maandag 30 oktober om 19 uur in de parochiekerk een eucharistieviering opgedragen voor de leden en overleden leden.

Simpelveld

● PUZZELTOCHT
In Simpelveld wordt zondag 29 oktober ook voor niet-inwoners een puzzeltocht gehouden over een afstand van 4 en 8 kilometer. Het vertrek is vastgesteld om 13 uur en de deelnemers moeten onderweg een puzzel oplossen.

● JANTJE BETON
De jeugdafdeling van s.v. Simpelveld gaat maandag 30 oktober van start met de nationale jeugdactie Jantje Beton. Hiervoor heeft men de hulp nodig van de ouders. Wie mee wil doen kan zich aanmelden bij de hoofdjeugdleider Harry Huijnen, Stampstraat 121 of bij de training.

● UITVOERING
Zondag 29 oktober zal het kinderkoor The Flowers om 9.15 uur in de hulpkerk van de Huls een eucharistieviering verzorgen. Bovendien zal het koor om 15.30 uur medewerking verlenen aan de open dag in het dienstencentrum Simpelveld.

Schaesberg

● ACTIE
De verkennersgroep Petrus en Paulus uit Schaesberg gaat op maandag 30 oktober van start met een actie voor het nationaal jeugdfonds. Deze actie staat bekend onder de naam Jantje Beton.

● VERGADERING
De kanarievereniging Zang en Kleur houdt zondag 29 oktober om 11 uur in lokaal Prevaes een ledenvergadering. Aan de orde komt de TT die op 24, 25 en 26 november gehouden wordt.

Kerkrade

● VERGADERING
De groepering Belangenbehartiging Kerkrade, houdt zondag 29 oktober om 10.30 uur in hotel Chermin een vergadering. Op de agenda staat het vaststellen van de statuten en het huishoudelijk reglement en een bestuursverkiezing.

● LEZING
In restaurant Chermin zal pater Sangers, Kruisheer te Maaseik, op maandag 30 oktober om 20.00 uur een lezing houden met als titel: Zwervers over 's heren wegen. Het eerste gedeelte gaat over de oorsprong en levenswijze van de zigeuners. Het tweede deel over bedelaars uit de vorige eeuw, die zich ontwikkelen tot reizigers, maar door de opkomst van de industrie achterop raken.

Kienagenda

VANDAAG

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld.

HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.

TERWINSELEN – 20 uur in Oos Hoes door jeugddrumband Blauw-Wit.

UBACH over WORMS – 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.

HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie St. Bernadette.

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door damescomité Prinses Margriet.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

ZONDAG

NIEUWENHAGEN – 20 uur in de Olympiazaal door schutterij Wilhelmina.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St. Rochus.
NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH over WORMS – 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door v.v. Rood-Wit.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie St. Bernadette.
HEKSENBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis door het uniformenfonds Edelweiss.
SCHAESBERG – 20 uur in zaal 't Berbke voor het gehandicapte kind.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Erens door zaalvoetbalclub SCC.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Concordia door c.v. Edelweiss.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg.

MAANDAG

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door v.v. Kolonia.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH over WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door zwemvereniging de Watervrienden.
NUTH – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia.
KERKRADE – 20 uur in hotel Monopole door TWC Bleijerheide.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door damescomité fanfare.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door SVK.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door v.v. Sportclub.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
WELTEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door de LVB.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen ei[gen] huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spo[ed]gevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich e[en] tot de eigen huisarts.
Kerkrade-Oost: dokter Goebb[els] Bosweg, Eygelshoven, tel. 3514[...] Van zaterdag 12 tot zondagmorgen uur. Dokter van Dam, Zonstraat Chevremont, tel. 452879. Van z[on]dagmorgen 10 tot maandagmorge[n] uur.
Ubach over Worms - Nieuwenhag[en] tot zaterdagmiddag 12 uur eigen h[uis]sarts, daarna dokter Sluymans, B[...]heide 22, Nieuwenhagen, tel. 31134.
Schaesberg: dokter J. Ypma, Sc[...]manstraat 14, tel. 313323.
Voerendaal: dokter Wolfs, Hogew[eg] 29, tel. 1224.
Simpelveld - Bocholtz: dok[ter] Schyen, Schoolstraat 39, Bocholtz, [...] 1213.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerend[aal] tandarts Thissen, Meezenbroeker[weg] 110, tel. 722933. Alleen voor spoed[ge]vallen spreekuur op zaterdag van 9 [tot] 10 uur en op zondag van 11 tot 12 u[ur].
Brunssum - Heerlerheide - Hoe[ns]broek - Nuth: tandarts Kouters, [...]verlaan 12, Brunssum, tel. 252252. [Al]leen voor spoedgevallen spreek[uur] van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot [...] uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach o[ver] Worms - Nieuwenhagen - Scha[es]berg: tandarts Genders, Heggewe[g] 37-39, Ubach over Worms, tel. 3157[...] Spreekuur op zaterdag en zondag v[an] 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 u[ur].
Simpelveld - Bocholtz: tandarts L[...]son, Dr. Poelstraat 5, Wijlre, [...] 04450-1582. Spreekuur op zaterdag [en] zondag van 12.30 tot 13 uur.

KERK

Evangelische Lutherse Gemeente
Heerlen: kerk Meezenbroek, zond[ag]dienst om 11 uur, ds. A. Allan.
Gemeente Gods.
Ubach over Worms: kerk Gravenw[...] zondagdienst om 10 uur.
Treebeek - Brunssum: kerk Dr. K[...]perstraat, zondagdienst om 10 uur.
Evangelische Christenen.
Heerlen: kerk Oliemolenstraat, zo[n]dag openbare dienst om 10 uur.
Gereformeerde Kerk
Brunssum: kerk Kruisbergstraat [...] zondagdienst om 10 en 16.30 uur ds. Feenstra.
Treebeek: kerk ds. Boumastraat, zo[n]dagdienst om 10 en 16.30 uur.
Heerlen: kerk Burgemeester W[...]zinkstraat zondagdienst om 10 en [...] uur. ds. P. Boomsma.
Baptisten Gemeente.
Treebeek: kerk Trichterweg, zond[ag]dienst om 10 uur, ds. C. Eijer. O[m] 18.30 uur bijeenkomst jongere jeu[gd] en om 20.30 uur bijeenkomst oude jeugd.
Hervormde kerk
Heerlen: kerk Tempsplein, zond[ag]dienst om 10 uur in gereformeer[de] kerk.
Brunssum: Bethelkerk, zondagdien[st] om 10.30 uur, ds. Verhaere.
Treebeek: Immanuelkerk, zond[ag]dienst om 10.30 uur, ds. Mager.
Nuth: kapel, zondagdienst om 9 uu[r] ds. v.d. Belt.
Hoensbroek: Goede Herderkerk, zo[n]dagdienst om 10.30 uur, ds. Belt.

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof Putstraat 3, elk[e] donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje markt, elke maa[n]dag van 19 tot 21 uur. Voor afspraa[k] tel. 351931.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS telefonische hulpdien[st] dag en nacht bereikbaar voor een ge[-] sprek in acute geestelijke en socia[le] nood, tel. 045-716666.

Leger des Heils

Treebeek: elke zondag samenkoms[t] om 10 en 19 uur. Zondagschool voo[r] kinderen om 11.45 uur, tel. 045-21106[...]

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling e[n] seksualiteitsvragen.
Heerlen - Sittard: voor informatie be[l]len, 04494-42944.
Maastricht: voor informatie bellen 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, tel. 045-712050.
Schaesberg - Nieuwenhagen - Ubach over Worms: Itersonstraat 5, tel. 045-414910.

HULPPOST WELTERHOF

Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 045-718180.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedge[-] vallen op zaterdag en zondag, tel 045-713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen i[n] wijkverpleging bellen, 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen i[n] wijkverpleging bellen, 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Blasilla, tel. 456161. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Luijten, tel. 413845. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.

Drs. L. Pierey over mentaliteitsverandering Limburgse korpsen:

„Controle zal veel strenger worden"

HEERLEN – De Limburgse Bond van Muziekgezelschappen gaat harder optreden tegen die muziekgezelschappen die op Bondsconcoursen niet in een zuiver amateuristische samenstelling verschijnen en die „illegale" muzikanten inzetten. Het eerste slachtoffer dreigt harmonie St. Agatha uit Eys te worden. De Commissie van Toezicht is tot de bevinding gekomen dat deze harmonie bij de deelname aan het derde Bondsconcours onlangs in Kerkrade diverse beroepsmusici en geleende krachten uit andere korpsen had ingezet.

St. Agatha behaalde een eerste prijs met lof en lauwerkrans en mag als gevolg van dit succes deelnemen aan het Nederlands kampioenschap. Het bondsbestuur kan bij reglement de behaalde prijzen intrekken en deelname aan het Nederlands kampioenschap verbieden. St. Agahtha heeft zich inmiddels vrijwillig van het Nederlands kampioenschap teruggetrokken. De Commissie van Toezicht onderzoekt momenteel nog de gedragingen van twee korpsen bij het afgelopen WMC. Ook hen dreigen sancties. Voordat het onderzoek niet is afgesloten worden nog geen namen van de betrokken korpsen genoemd.

Volgens bondsvoorzitter drs. L. Pierey is vooral de laatste maanden sterk de hand gelicht met de reglementen. Het WMC speelt hierin geen onbeduidende rol. „De buitenlandse korpsen doen wat ze willen in Kerkrade. Controle op de amateuristische samenstelling van een buitenlands korps is nauwelijks mogelijk. Het bondsbestuur hanteert andere reglementen dan het WMC. De Limburgse korpsen, die aan het WMC deelnamen, hebben wij onder de WMC-reglementen laten vallen, hetgeen vrij vertaald betekent: laat ze maar doen. Maar nu is die mentaliteit van zoveel mogelijk gekwalificeerde krachten inzetten voor een bepaalde gelegenheid ook in onze bondsconcoursen geslopen. Daar willen wij zeer streng tegen optreden. Die vreselijke concurrentie tegen elkaar moeten we niet op onze bondsconcoursen hebben", aldus drs. L. Pierey.

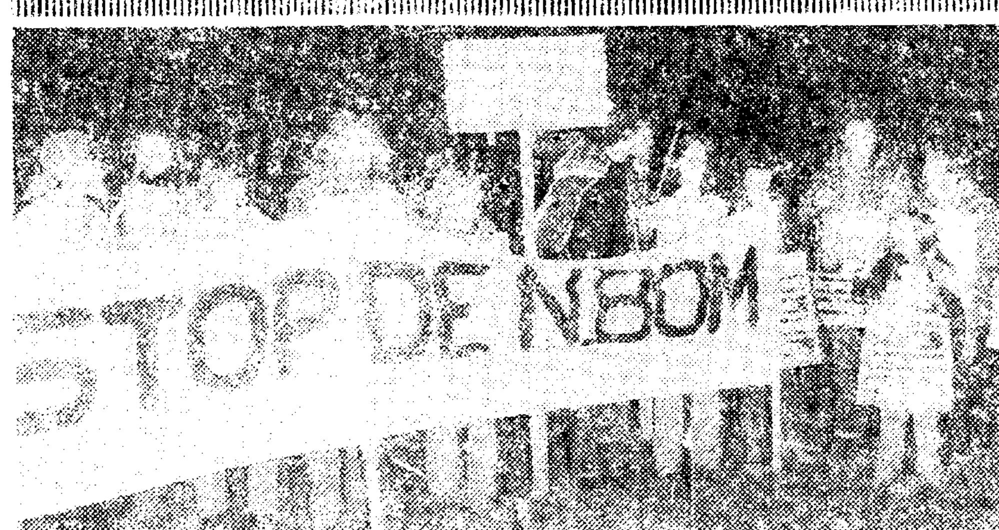
Beroepsdirigenten

Die mentaliteitsverandering bij de korpsen wordt, aldus de heer Pierey, mede veroorzaakt door de instelling van de beroepsman die er voor staat. Het aantrekken van beroepsdirigenten heeft de laatste jaren een enorme vlucht genomen. „Deze beroepsmensen willen hogerop, meer verdienen, zich in de picture plaatsen en daarvoor moeten de zwakke plekken in het korps aangevuld worden met uitstekende muzikanten van elders. Dat de jongeman uit het dorp, die voor zijn plezier een partijtje mee wil blazen, nu aan de kant komt te staan, is hun laatste zorg. Het echte amateurisme binnen een groot aantal Limburgse korpsen is momenteel ver te zoeken".

De controle op het ontduiken van de reglementen blijft een hachelijke zaak. „Tot nu toe hebben wij als bond gezegd: het is een kwestie van vertrouwen, dat je met eigen krachten aan een concours deelneemt. Wij wilden geen KGB-methoden toepassen. Het blijkt wel nodig". Binnen het bondsbestuur wordt gedacht aan het invoeren van een soort paspoortensysteem, waarbij ieder lid van een muziekgezelschap een paspoort krijgt. „Dat vereist echter een ontzettend organisatieapparaat, want ook met paspoorten is gemakkelijk de hand te lichten. Een andere mogelijkheid is, dat het korps tijdens het optreden gefotografeerd wordt. Zelfs tegen dit plan gaan weer stemmen op, die zeggen dat de muzikanten zich dan zullen vermommen met snor, baard en eventueel masker, zodat ze uiteindelijk toch onherkenbaar zijn".

Dilemma

Bondsvoorzitter Pierey is duidelijk teleurgesteld over deze mentaliteitsverandering bij de korpsen. „Bij ons blijft de amateuristische muziekbeoefening voorop staan. Door deze ontwikkeling kun je je gaan afvragen of het niet zinnig is bepaalde topkorpsen, die beroepsmatig muziek maken, in een nieuw te creëren afdeling onder te brengen, los van de zuivere amateurs. Daarin schuilt weer het gevaar dat de betere amateurs weggezogen worden naar die topkorpsen".



BRUNSSUM – Geïnspireerd door de fakkeloptocht tegen de Neutronenbom in nachtelijk Amsterdam hebben een fink aantal Brunssummers geprotesteerd tegen de Neutronenbom. Met spandoeken getooid en leuzen roepend stelden zij zich gisteravond op voor de nooduingang van de Afcent. De demonstratie tegen de aanmaak van het dodelijk stralingswapen werd georganiseerd door de initiatiefgroep „Stop de Neutronenbom", afdeling Limburg.

G.S. doen beroep op minister

Eijsden klaagt over Belgische cementstof

MAASTRICHT – Eijsden en omgeving ondervinden van de CBR-cementfabriek in het Belgische Lixhe – het moederbedrijf van de ENCI – dermate overlast van cementstof dat dit voor het college van G.S. aanleiding is geworden de minister van Volksgezondheid en milieuhygiëne schriftelijk te verzoeken stappen te ondernemen bij zijn Belgische ambtgenoot.

Uit het gebied in en om Eijsden hebben G.S. sinds september een groot aantal klachten over ernstige stofhinder binnengekregen van zowel het gemeentebestuur als van inwoners. Een onderzoek van de Provinciale Waterstaat heeft inmiddels aangetoond dat de cementfabriek van Lixhe, die op Belgisch gebied 1500 tot 2000 meter zuidwestelijk van Eijsden is gelegen, de boosdoener is.

„De ontstemming bij de Eijsdense bevolking wordt temeer begrijpelijk als men weet dat ook vroeger vóór het ingebruik nemen van de nieuwe cementoven reeds stofoverlast door die Belgische fabriek werd veroorzaakt. Een vergelijking met die tijd dringt zich op en doet de vraag stellen of thans sprake is van een storing of een cumulatie van gebruik van nieuwe en oude ovens", aldus het college van G.S. in zijn brief aan de minister.

Engelse school in Zuid-Limburg

MAASTRICHT – Het college van G.S. wil op zo kort mogelijke termijn in Zuid-Limburg een internationale school voor kinderen uit Engelstalige gezinnen van de grond te laten komen. De behoefte aan zo'n onderwijsvoorziening blijkt vooral te bestaan bij personeel van Eurocontrol en buitenlandse bedrijven.

G.S. zijn van plan om alle betrokkenen aan tafel te brengen om na te gaan welke mogelijkheden er zijn voor het stichten van een dergelijke school en welke kosten met dit projekt gemoeid zijn.

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

Het Hoofd van het gemeentebestuur van Born, brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 84 van de Onteigeningswet ter kennis van de ingezetenen dat het besluit van de raad dezer gemeente d.d. 29 september 1978 met bijlagen, strekkende tot onteigening ten namen van de gemeente Born der percelen en perceelsgedeelte(n) kadastraal bekend als gemeente Born sectie F nummers 1830, 1951, 1952, 1365, 1953, 1084 en 2137 vanaf 30 oktober 1978 gedurende eenentwintig dagen voor een ieder ter inzage ligt ter gemeentesecretarie.

Deze onteigening strekt tot het bouwrijp maken van de gronden gelegen tussen de Sluisweg, Julianaweg, speeltuin de Paddestoel en de toegangsweg naar de brandweerkazerne te Born, welke gronden blijkens het bestemmingsplan Sluisweg vastgesteld bij raadsbesluit van 30 januari 1974 en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 2 september 1974, 1e afdeling no. BD 7705, laatstelijk gewijzigd bij besluit van burgemeester en wethouders van Born d.d. 27 april 1977 en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 13 juni 1977, 1e afdeling no. BG 12164, zijn aangewezen voor bedrijfsdoeleinden I, bedrijfsdoeleinden II, verkeersdoeleinden en openbaar groen.

Born, 28 oktober 1978

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
Mr. J. Onland

Telegram Gebedsactie Limburg aan het LPO

NOORDWIJKERHOUT – Het Landelijk Pastoraal Overleg (LPO) de r.k. kerkprovincie Nederland, dat gisteravond in Noordwijkerhout is begonnen, heeft van de Gebedsactie Limburg een telegram ontvangen, waarin deze erop aandringt dat het LPO zich bij zijn gesprekken over de kerk niet laat leiden door wat mensen willen, maar door de wil van God. De wil van God wordt volgens de gebedsactie duidelijk in het woord van paus en bisschoppen.

In een apart gestuurde brief zegt de gebedsactie dat zij zich niet beschouwt als echte basisgroep van leken, maar wel van een [illegible] rakter en dat zij inmiddels [illegible] tieve leden telt. Het lijkt [illegible] Gebedsactie Limburg op dat [illegible] tweede Vatikaanse concilie [illegible] lijke leiders zich te veel [illegible] door de gedachte, dat zij [illegible] sen niet te veel moeten [illegible]

De Gebedsactie Limburg zegt [illegible] inspraak te vragen, maar [illegible] spraak (van de moeder [illegible] uitspraak (van paus en [illegible] Het volk Gods onderweg [illegible] op goede gidsen en het [illegible] ders, aldus de gebedsactie.

Milde straf voor krakers bejaardenhuis

ROERMOND – Politierechter mr. W. Heyltjes in Roermond heeft vrijdag negentien jongelui variërend in de leeftijd van 19 tot 29 jaar uit Gennep en omgeving al dan niet bij verstek veroordeeld tot een geldboete van 150 gulden. De negentien jongelui moesten vrijdagmorgen allen tegelijk bij de politierechter verschijnen omdat zij op 28 mei het leegstaande bejaardentehuis St. Norbertus in Gennep hebben gekraakt.

Rond negen uur arriveerde er vrijdagmorgen voor de arrondissementsrechtbank in Roermond een bus, met elf van de negentien verdachten en een zeer grote schare belangstellenden uit Gennep. Tijdens de rechtszaak die drie uur in beslag nam, legden de verdachten uit hoe zij tot het kraken van het bejaardentehuis waren gekomen. De oorspronkelijke krakers waren ongeveer vijf personen uit het groepje. Zij betrokken clandestien het pand uit protest tegen de slechte woonsituatie waarin zij verkeerden.

„Ik wil dit voorop stellen", zo opende officier van Justitie mr. W. Uiterwaal zijn requisitor. „Het is met de woninggesteldheid inderdaad niet rooskleurig gesteld. Het is een niet te onderschatten probleem. Deze jongelui hebben een signaal willen geven aan de maatschappij. Maar het moet echter niet op deze manier gebeuren". Ook de politierechter bleek begrip voor de zaak te hebben. „Ik kan respect opbrengen voor het streven van de mensen die deze aktie op touw hebben gezet", zo liet hij weten alvorens vonnis te wijzen.

In wereldpremière „Triptiek - Ode aan Jeroen Bosch"

Opmerkelijk succes van twee Limburgers

's HERTOGENBOSCH – De wereldpremière van het muziekwerk „Triptiek - Ode aan Jeroen Bosch" een opmerkelijk succes geworden voor twee Limburgers, die aan de basis van dit werk staan. Het stuk is gecomponeerd door de Maastrichtse componist Jo van den Booren en het werk werd uitgevoerd onder leiding van de Heerlense dirigent Marius Schouten. De uitvoering vond plaats in het kader van het 75-jarig bestaan van het Koninklijk 's Hertogenbosch Mannenkoor. De schouwburg was bij deze gelegenheid tot de laatste plaats bezet.

De juichende kritieken spraken van een muzikale gebeurtenis van grote strekking, die indien de wereldpremière op podia van Parijs, Wenen of Berlijn had plaatsgevonden, muziekgeschiedenis gemaakt zou hebben. Door deze meesterlijke presentatie hebben de Limburgse dirigent en componist in de muziekwereld grote aandacht op zich weten te vestigen. Componist Jo van den Booren heeft het gekwelde genie van Jeroen Bosch in zijn ode scherp getekend in een modern „klankbeeld". Hij gebruikt drie schilderijen van Bosch, die hij in middeleeuws Nederlands, Latijn, Frans en Oudfrans dialekt heeft getoonzet, gebruikmakend van o.a. psalmen, het Vijfde boek van Mozes en de dichter Francois Villon. Het werk kwam door zestig mannenstemmen tot klinken onder de geïnspireerde en inspirerende leiding van Marius Schouten.



● Dirigent Marius Schouten uit Heerlen



● Componist Jo van den Booren uit Maastricht.

Zondag in het Heerlense Kegelpaleis:

Befaamde melkers bezoeken internationale duivenshow

Door Fons van Ophuizen

HEERLEN – De kersverse Belgische kampioen Jan Grondelaers uit Opglabbeek is zondag een van de grote trekpleisters op de internationale duivenshow die in het Kegelpaleis te Heerlen wordt gehouden. Tijdens deze duivenhappening is de bakermat van de duivensport verder sterk vertegenwoordigd met de befaamde melkers M. Cretskens, Fermin Lormans en Roger Persoons. Ook „de Vliegende Tandarts" dr. Th. v.d. Meulen uit Zandvoort showt in Heerlen zijn beroemde Janssens, die zonder twijfel veel bekijks zullen krijgen.

In Heerlen zijn zondag ook diverse duiven te bewonderen die dit jaar een provinciale vlucht wonnen. Ze zijn van A. Hendriks-B. Meyberg Heerlerheide (München), Frits Rennenberg Bingelrade (Argenton en Bordeaux), P. Den Teuling Nieuwenhagen (Orleans), gebr. Brasse Vaesrade (Dax en Parkestone) en H. v. Hommerich (Montargis en De Panne). Ook Hub Reubsaet uit Elsloo, de nationale winnaar van St. Vincent, behoort tot de deelnemers. Bovendien zijn de superstars van dit seizoen op deze show aanwezig met hun beste duiven. Tot deze categorie behoren: M. Braakhuis Heer, M. Vervuurt Horst, Sjo Waulthers Neerbeek, Wim Coenen Nuth, gebr. Vroomen Geverik, H. Smeets Mechelen, gebr. Kuypers Neer, Habets-Vrosch Kerkrade, G. v. Heldén Roermond, duo Heutz Heksenberg, Jac. v. Hoesel Geleen, Lei Vroomen Kerkrade, Jo Reynen Geleen en P. Verhoeven uit Eygelshoven. De internationale duivenshow in het Kegelpaleis wordt verder omlijst met de kampioenen van het Groot Samenspel Heerlen. Dit zijn Joosten en zn., Stavasius en zn., Fr. Ledoux, Reinders-Bouman, P. Erkens, Klasen-Berx, Vrosch-Hermans, Ramakers en zn. D. Elmendorp, J. Moonen, A. en J. Heuts, J. Aelmans, Fr. Boymans, W. Hendriks, gebr. Vrosch en H. Braam. De expositie wordt zondagmorgen om 11 uur in het Kegelpaleis geopend door de heer Hub Kollee, voorzitter van de CLBv.P.

Volgende week in heel Nederland

Jantje Beton Jaarlijkse actie

HEERLEN – Volgende week – van 30 oktober tot en met zaterdag 4 november – staat het hele land en dus ook Limburg weer in het teken van de jaarlijkse actie van Jantje Beton, het symboolfiguurtje van het Nationale Jeugdfonds. Er zal gedurende deze week huis-aan-huis worden gecollecteerd, voornamelijk door de jeugd zelf. Op zaterdag 4 november wordt bovendien in enkele honderden gemeenten een straatcollecte gehouden.

Het geld is bestemd voor allerlei soorten jeugdwerk in ons land. Daarnaast gaat de helft van de collecteopbrengst naar de plaatselijke jeugd- en jongenrengroeperingen, die meedoen.
Vorig jaar bedroeg de opbrengst anderhalf miljoen gulden, waarmee tientallen goede projecten van de vloer kwamen.
In Limburg zijn praktisch alle gemeenten van de partij. U kunt uw geld dus volgende week kwijt aan een goed doel nl.: geef de jeugd de ruimte.

● „Geef ze de ruimte"

Voor kampioenschap buuttereednen nu al 21 kandidaten

OIRSBEEK – Voor de voorselecties van het Limburgs kampioenschap buuttereednen 1978/1979 hebben zich 21 kandidaten ingeschreven. De voorselecties worden gehouden in Maasbree, trefcentrum De Adelaar op 17 november om 20 uur, in Brunssum gemeenschapshuis Open Huis op 24 november 20 uur en in Nederweert, Harmoniezaal, 30 november 20 uur.

In Maasbree komen aan bod: Ger Frenken Roggel, Jo Driessen Melderslo, Hay Klaessen Neer, W. Gerats Blerick, Bert Schoenmakers Posterholt, G. Beekman Venlo en Wim Peters uit Venlo. In Brunssum verschijnen Math. van Loo Maastricht, H. Selder Venray, Hans Koets Sittard, Jos Thissen Roggel, Dré Hendriks Schaesberg, Sjef Habets Maastricht en Piet Kusters Weert. In Nederweert zijn het Matty Haaken Maastricht, Jean Boeten Valkenburg, Jo Kortenray Maastricht, Thei Jennen Roosteren, Wielke Zeelen Maasbree, Wiel Knapen Nederweert-Eind en Bert Heynen Swalmen.
Voor de inschrijving van de karnavalstalentenshow op zondag 17 december is de inschrijving nog open tot 1 december as. bij Niek Hodzelmans te Beek, De Beckerstraat 142.



● „Man met pijl en boog", een beeldje van Piet van Heerden.

Bronzen beelden in Kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK – In de „groene kamer" van Kasteel Hoensbroek is van 3 tot en met 30 november een tentoonstelling beeldhouwkunst ingericht. Het betreft een expositie van bronzen kleinplastieken van één Australische en enkele Nederlandse beeldhouwers.

In totaal zijn er ongeveer 60 bronzen beelden opgesteld van onder meer Piet van Heerden, Pieter Starreveld en de in Limburg woonachtige Hank Beeldenkamp. Verder is werk te zien van Hetta Rueb, Statius Müller, Juke Stark en de Australiër Nigel Kent.

VEEMARKT DEN BOSCH

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 8178, runderen 2599, graskalveren 710, vette kalveren 91, nuchtere kalveren 2072, schapen 1740, geiten 46, slachtvarkens 920, slachtrunderen 1245. Prijzen (in guldens): melk- en kalfkoeien 1875 - 3075, guiste koeien 1450 - 2250, kalfvaarzen roodbont 2225 - 3100, zwartbont 1650 - 2475, klamvaarzen 1825 - 2250, guiste vaarzen 1650 - 2000, pinken 1325 - 1650, graskalveren 875 - 1250, nuchtere kalveren voor fok en mesterij roodbont 405 - 640, zwartbont 370 - 540, weideschapen 135 - 165, lammeren 140 - 180, stieren 1e kwal. 7,20 - 7,80, 2e kwal. 6,40 - 7,15, vaarzen 1e kwal. 6,70 - 7,75, 2e kwal. 5,95 - 6,55, koeien 6,35 - 7,55, 2e kwal. 5,80 - 6,25, 3e kwal. 5,50 - 5,70, worstkoeien 4,60 - 5,65, vette kalveren 1e kwal. 5,15 - 5,30, 2e kwal. 4,90 - 5,10, 3e kwal. 4,65 - 4,80, nuchtere slachtkalveren 1,35 - 1,55, slachtzeugen 1e kwal. 2,45 - 2,50, 2e kwal. 2,40 - 2,45, 3e kwal. 2,35 - 2,40, slachtvarkens 2,55 - 2,62, vette schapen 170 - 215 en vette lammeren 170 - 215. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien: ruimer - redelijk - stijf, prijshoudend, guiste koeien: behoorlijk - stroef - stabiel, graskalveren: groter - goed - vast, vette kalveren: groter - stil - lager, nuchtere kalveren: minder - redelijk - flauw, schapen en lammeren: minder - matig - ongeveer gehandhaafd, slachtvee: normaal - vrij rustig - weinig verandering en slachtzeugen: ruim - even trager - iets aflopend.



● De appelplukkers aan het werk ....

Dit seizoen geen al te best appelassortiment

Appelprijzen naar dieptepunt

GRONSVELD – De crisis in de appelprijzen zet door. Insiders zijn van oordeel, dat het laagtepunt zeker nog niet bereikt is omdat de grote aanvoerstoot nog komen moet. In het midden van de vorige week stagneerde plots de aanvoer van kisten, zodat diverse telers zich van plukken moesten onthouden of zich zeer dienden te beperken. Een dergelijke toestand is moeilijk te voorkomen, als veel bergingsmateriaal nodig is om grote hoeveelheden kroet op te vangen of als bij grote oogst de aanvoer overstelpend is. Inmiddels is een verandering ten goede gekomen en kunnen alle aanvragen weer gehonoreerd worden.

Met de appelprijzen blijft het evenwel mis gaan. Tijdens de veilingen op dinsdag jl. werd in Zuid-Limburg op de veilingen voor hoogstam-Boscoop van 21 ct-30 ct per kilo betaald. Golden van klasse 2 bracht hooguit tot 32 ct. Allerbeste Golden – prima uitgegroeid en blank als een spiegel – haalde amper van 40 cy-50 ct. „Een halve gulden te weinig per kg", werd ons op een veiling verteld. Toegegeven wordt dat het appelassortiment in het huidige seizoen niet tot het beste van de laatste jaren behoort. De kleinere appel speelt een hoofdrol terwijl veel ruwschilligheid voorkomt. We willen er nogmaals op wijzen dat een grijze of ruwschillige appel evengoed van allerbeste smaak kan zijn. Maar het publiek koopt mee met de ogen en dan telt het uitzicht van fruit zeker mee. Alleen het ras Cox, dat niet zeer productief is, komt aan een redelijk tot goede prijs van 70ct-90ct en zelfs nog hoger. Terwijl de perekroet van de baan is ruimt de verwerkende industrie regelmatig het fabrieksfruit (appels) en betaalt hiervoor van 15ct-21ct. Veel appels en peren verdwijnen in de koelcellen die achter enkele dagen tjokvol zitten. „Slechter dan momenteel kunnen de prijzen toch niet worden" hopen veel telers en maken grote partijen klaar om weg te zetten.

Op hoop van veel zegen.... Intussen loopt de perehandel lekker. De vraag is goed en de prijzen mogen gezien worden. Goede Conference bracht deze week onder de klok van 65ct-95 ct op. Terwijl onze beste stoofpeer St. Remy van 50ct-60ct op de veiling kostte. Er is ook export van peren en appels. Jammergenoeg vraagt het buitenland, Frankrijk en de Bondsrepubliek, precies de appelvariëteit: de Cox die ook gemakkelijk in het binnenland te plaatsen is......

Officiële mededeling

GEMEENTE KLIMMEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Klimmen maakt bekend dat de dag van de vaste maandelijkse vergadering van de gemeenteraad van Klimmen is bepaald op de laatste maandag van elke maand.

In verband daarmee komt het spreekuur van de burgemeester op de **laatste maandag** van de maand te vervallen.
Het spreekuur (van 20.00 uur tot 21.00 uur) in de ambtswoning op de andere maandagen blijft normaal doorgang vinden.

Klimmen, 25 oktober 1978.

De burgemeester voornoemd
mr. H. G. M. Strous

Zonnebloem start actie „Zon in de schoorsteen"

HEERLEN – Ook dit jaar organiseert „De Zonnebloem (postbus 4499, 6401 CZ-Heerlen) weer de befaamde St. Nicolaasactie „Zon in de schoorsteen".

Het gaat er daarbij om dat zoveel mogelijk gezonde Nederlanders een pakketje maken voor een zieke, een gehandicapte of een hulpbehoevende bejaarde. Men kan bij bovengemeld secretariaat daarvoor een adresstrook aanvragen, waarop men naam en adres alsmede enkele persoonlijke bijzonderheden vindt. Hiertoe sluite men een postzegel van 55 cent in. Rond 15 november ontvangt men dan de benodigde gegevens om voor de betrokken zieke een aangepast pakketje te maken - niet te duur, wèl aardig!

Fiesta Gitana in Geleen en Heerlen

GELEEN – Het ensemble „Fiesta Gitana" geeft op zijn tournee door Nederland twee voorstellingen van de „Ode aan de groene olijf" in Limburg. Dat gebeurt op woensdag 8 november om 20.30 uur in het Roxy-theater te Geleen en op maandag 27 november om 20 uur in de Stadsschouwburg te Heerlen. Deze flamencodansers hebben in dit tweeëntwintigste programma de olijf tot onderwerp van de uitvoering gekozen omdat de Spaanse olijf een bijzondere plaats in de flamencoliederen inneemt.

Ver. van verzamelaars

Ruilbeurzen in november

SITTARD – De Vereniging van Verzamelaars in Limburg „'t Forum" houdt in november de volgende ruilbeurzen: zondag 5 november in de Eurodancing aan de Vliegstraat 58 in Bunde van 14 tot 17 uur. Zondag 12 november in D'r Brikke-oave aan het Lindeplein 5a in Brunssum van 15 tot 18 uur. Zondag 19 november in 't Kirkske aan de Heidestraat 5 in Geleen van 14 tot 17 uur en zondag 26 november in het Ruweel te Malberg-Maastricht eveneens van 14 tot 17 uur. Geruild kunnen worden: lucifersmerken, postzegels, ansichtkaarten, munten, sigarebandjes, stickers enz.

Veiling

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose Groentenveiling op donderdag 26 oktober. Rabarber 85-94. Andijvie nat. 1 26-34. Prei AI 48-51; BI 30; AIII 26. Sla kas 19,60;33,80. Sla nat 31,90-38,90. Veldsla I 270. Davoyekool A 16. Spruiten A I 59-60; B I 56. Bloemkool II 4st. 55; II 6st. 58-87; II 8st. 32. Tomaten A LK 730; B LK 650-7; C LK 370; A I 730-750; B I 710-750; A II 220-350; B II 360. Tomaten vlezige BBB geribd 940-970.
Uitbetalingsprijzen. Tomaten A I 742; A II 334; A bin. 147; A 731; B II 360; B bin. 147; C 374; C II 127; CC 127; C bin. 127; bonken 127. A LK 720; B LK 698; C LK 370. Tomaten II eenm.verp. A II 430; B II 410; C II 127. Bloemkool II 6st. 52,17; II 8st. 32. Prei B I 30; A II 26.

MORNING TELEGRAPH
te gast in
imburgs agblad

HEUVELS, HEIDE EN VEEN EN GEDRONGEN DORPJES

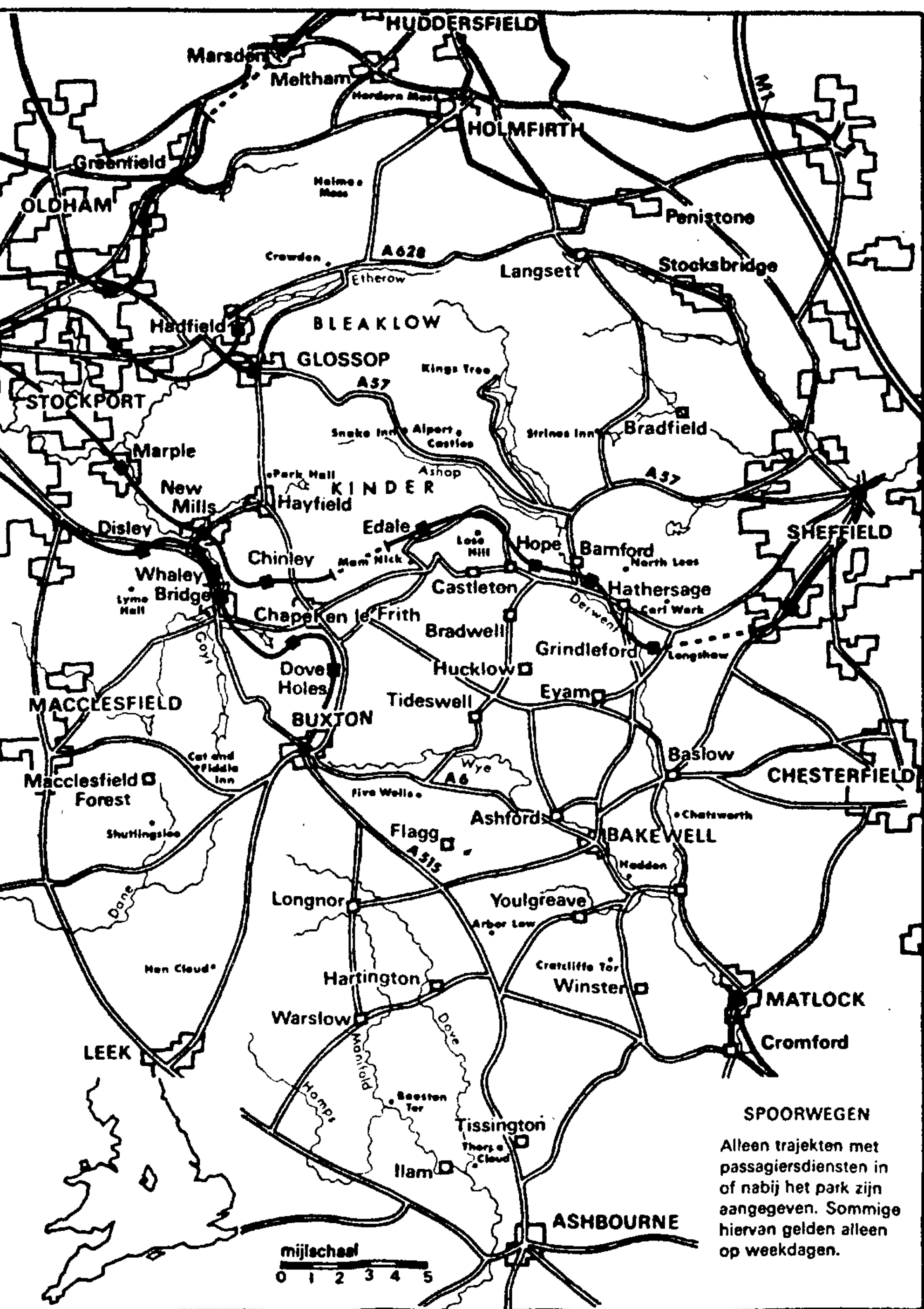
Het Peak District in Derbyshire

door Michael Hides

Het doet mij veel plezier de lezers van het Limburgs Dagblad in dit en volgende artikelen te kunnen meenemen naar het Peak District in Derbyshire – een gebied dat ik al van de Tweede Wereldoorlog ken en waar ik sinds tien jaar woon.

Het graafschap Derbyshire ligt in het midden van Engeland en bezit tot op zekere hoogte vrijwel elk facet van het Engelse landschap: bergen, heidevelden, valleien vruchtbaar boerenland, wouden, steden en dorpen, rivieren en meren, alles – op de zee na. Het Peak District omvat de noordelijke helft van het graafschap en zoals uit andere bijdragen (op deze pagina in dit nummer) zal blijken is het vijfentwintig jaar geleden als eerste uitgeroepen tot Brits nationaal park. Sinds die tijd heeft de Raad van Europa het driemaal het diploma voor beschermde landschappen waardig gekeurd. Als schooljongen in Sheffield heb ik voor het eerste kennis gemaakt met het Peak District (de grenzen van de stad vallen gedeeltelijk samen met die van het park – Sheffield is de enige stad in Engeland die dat heeft). In die tijd was de auto nog betrekkelijk zeldzaam, en natuurliefhebbers vertrouwden op hun benen, die hen naar de dicht bij Sheffield en andere plaatsen gelegen valleien en heidevelden brachten.

Vandaag de dag zijn trekkers en wandelaars nog altijd bij honderden te vinden, zelfs bij duizenden, op weekends en op algemene feestdagen, maar hun aantal wordt overtroffen door dat van de bezoekers die per auto komen en genoegen en ontspanning zoeken in de uitgestrekte open ruimte. Voeg er de fietsers, de bergbeklimmers, ruiters, caravanners en speleologen (grotonderzoekers) bij en het is niet overdreven te stellen, dat het Peak District binnen zijn grenzen wel iets heeft voor ieders behoefte aan activiteit. In toenemende mate ontdekken buitenlandse toeristen de schoonheid en attracties van het Peak District. Nederlandse, Belgische, Franse, Duitse, Noorse, Zweedse en Oostenrijkse kentekenplaten zijn geregeld te zien op de wegen die het gebied doorkruisen. Via de verbindingen over zee tussen Nederland en de havens van Hull, Harwich en Felixstowe kan men er gemakkelijk komen, en voor velen is het district een welkome afwisseling voor Londen en Zuid-Engeland.



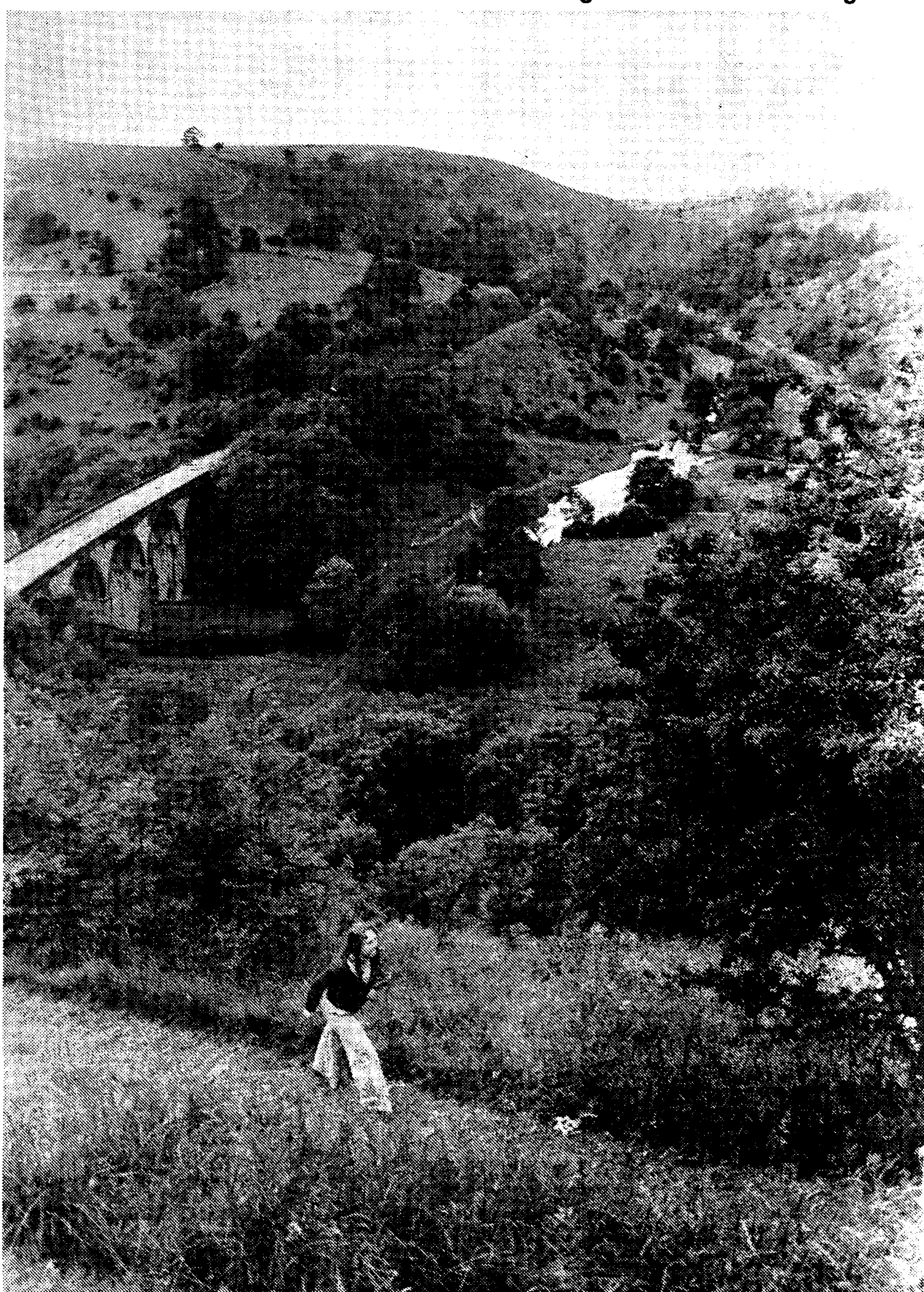
Wat kunt u verwachten als u het Peak District bezoekt? Om te beginnen heuvels en nog eens heuvels, waarvan enkele met hellingen van 20% (ik woon toevallig op zo'n steile, in een strenge winter kan hij heel verraderlijk zijn). Uitgestrekte heide- en veengebieden waar je urenlang kunt wandelen zonder meer dan een handvol mensen te zien, het grootste deel van het jaar.

Aardig

Gedrongen dorpjes van natuursteen en enkele drukke marktplaatsen waar de mensen nog de tijd hebben aardig te zijn en zich te bekommeren om de toerist. Adellijke huizen die aan de Engelse grootheid van weleer herinneren, maar nog altijd bewoond worden en opengesteld zijn voor bezoekers. Huisjes, bijeen gehurkt rond de dorpsbrink, met de traditionele Engelse pub (gewoonlijk vlak naast de kerk) waar eenvoudig voedsel benevens bier en cider worden aangeboden, waar je pijltjes kunt werpen en aan de bar een rustig gesprek kunt voeren.

Het Peak District wordt totaal niet toeristisch geëxploiteerd, maar er is wel flink veel hotel- en pensionruimte, van eerste klas hotels tot eenvoudige kamers met ontbijt bij particulieren, met cafés en restaurants, weliswaar niet in geweldige aantallen, maar nooit echt ver weg. De wegen worden goed onderhouden, en de bewegwijzering in het algemeen bruikbaar; maar aarzel niet te stoppen en de weg te vragen, als het nodig is.

Kortom, er is veel te doen en te zien, in elk seizoen, of men nu eigen vervoer heeft of gebruik maakt van het openbaar vervoer. De lezers van mijn krant, de Morning Telegraph, maken dezer dagen kennis met Limburg – en deze pagina's zijn bedoeld om u kennis te laten maken met het Peak District. De beste manier om het gebied echt te leren kennen is: zelf komen en kijken. Ik garandeer u dat u hartelijk welkom bent. Goede reis, en tot straks!



Een van de bekendste rivierdalen van het Peak District is Monsal Dale. Over het viaduct (links op de voorgrond) liep vroeger de spoorlijn van Derby naar Manchester, die in 1968 opgeheven werd. Het is nu een voetpad. De rivier is de Wye.

SHEFFIELD
ideaal toeristencentrum

door Peter Wrigley
chef voorlichting van de stad Sheffield

Het Peak district in Derbyshire heeft, als een van zijn voornaamste attracties, een groot aantal adellijke huizen en kastelen, een uitgebreide scala van interessante traditionele en culturele evenementen en een van de meest spectaculaire landschappen van Groot-Brittannië. Er is echter nog een belangrijke attractie – de nabijheid van de stad Sheffield.

Voor de toerist geeft Sheffield de final touch door de aantrekkelijkheden van het nationaal park te completeren. Het is de op drie na grootste stad van Engeland en biedt daarmee alle zaken die een grote stad magneetkracht geven: een schouwburg, restaurants, nachtclubs, discotheken, musea, kunstgaleries, concertzalen, bioscopen, hotels, mogelijkheden om te winkelen en te sporten. Het is misschien niet overbodig te vermelden dat een deel van het National Park zelfs binnen de stadsgrenzen ligt. Dit illustreert met hoeveel gemak de toerist die voor het Peak District gekomen is, ook gebruik kan maken van de mogelijkheden die de grote stad te bieden heeft.

Abbeydale

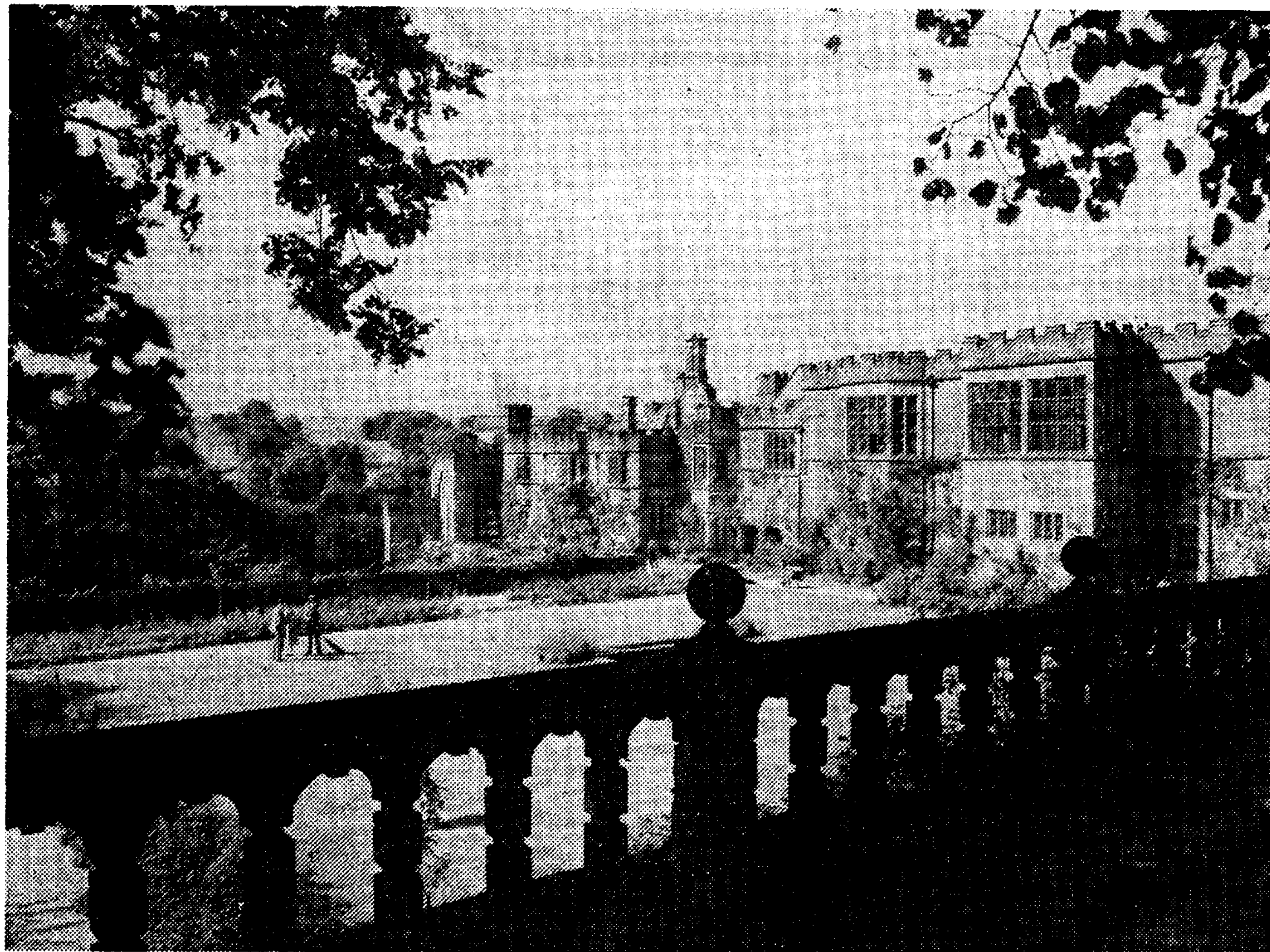
Van bijzonder belang voor de toerist is misschien het fascinerende Industrieel Museum Abbeydale, een achttiende eeuwse zeisenfabriek die gerestaureerd is tot een niveau waarop hij weer kan produceren en nu de functie vervult van museum van het industriële erfgoed van Sheffield. Watermolens, ingenieuze apparaten, ovens – dat alles geeft een beeld van de omstandigheden waaronder in de achttiende eeuw gewerkt werd. Hier kan de toerist ook een beeld krijgen van de ontwikkeling van het smeltkroesprocedé voor de productie van staal; de procedés die hier uitgedacht zijn hebben verstrekkende gevolgen gehad voor de kwaliteit van het product gedurende de laatste twee eeuwen. Nog een industrieel museum, maar van meer algemene aard wordt momenteel gebouwd op Kelhan Island, in het hartje van de stad.

Zie verder Vrijuit 2

Eerste nationale park van Engeland

door Kenneth Westcott Jones
redacteur toerisme van de Morning Telegraph

In de loop van 1952 werd het Peak District, een heuvelachtig gebied van 1403 vierkante kilometer in de noordelijke Midlands, uitgeroepen tot Nationaal Park. Het was het eerste van Groot-Brittannië, een zaak die sterk bemoeilijkt werd door het feit dat ongeveer 40.000 mensen al in de streek woonden en er op veel plaatsen steengroeven waren. Het is de speelweide, de groene long geworden voor zeventien miljoen mensen die wonen in dorpen en steden tot op 75 kilometer van zijn grenzen. Het verkeer vormt een probleem, maar op de fraaiste plek, de Goyt Valley, is een experiment met het weren van autoverkeer geslaagd. In de weekend moeten auto's een eind van het gebied worden geparkeerd, ze mogen zelfs niet in de vallei, maar een gratis dienst met een busje brengt de dagjesmensen naar de picknickplaatsen en de oever van het prachtige meer.


Haddon Hall, een van de vele adellijke huizen in het Peak District.

In het algemeen kan gezegd worden dat het Peak District verdeeld is in twee gebieden, waarvan het noordelijk deel bekend staat als de Dark Peak met hoog gelegen, golvend moerasen heideland waar hier en daar brokken zandsteen doorheensteken en het zuidelijk deel de White Peak heet, met zachtere heuvels van mergel, stapelmuurtjes en uiterst aantrekkelijke dorpen dat een minder wilde en verlaten aanblik geeft. Peak is afgeleid van de Peacs, een oude Britse stam.


Even uitrusten tijdens een bergwandeling in het Peak District

In het gebied is geen Peak, geen bergpiek te vinden. Het hoogste deel is het noorden van het gebied, dat bij Kinder Scout zijn maximum-hoogte bereikt (647 meter), maar erg goed te zien is dat hoogste punt niet omdat het te midden van wild, kaal, golvend hoogland van vrijwel gelijke hoogte ligt. Dit gebied is bekend als de High Peak, gemakkelijk te vinden en dramatisch opduikend als men rijdt via de secundaire weg over de Snake Pass van Hathersage naar Glossop.

Hoofdstad van het Peak Distrct is Buxton, ongetwijfeld de elegantste stad van Engeland, gebouwd door de opeenvolgende hertogen van Devonshire en bekend als badplaats tot in 1971 het borrelende water afgekeurd werd voor therapeutische doeleinden. Gelegen op iets meer dan 300 meter hoogte is het Engelands hoogst gelegen plaats. Buxton heeft een spoorwegstation, er loopt een spoorlijn naar Stockport, vlak bij Manchester, ongeveer 30 kilometer daarvandaan. Het kleine, maar elegante station is vlak bij het Palace Hotel en ongeveer tegenover de Crescent en een Gracieuze gracieuze badgebouwen, die nu gebruikt worden als conferentieoord en congrescentrum. te midden van de winkels, die gelegen zijn in een overdekte galerij, vindt men nog een café dat 's middags de thee serveert op traditioneel Engelse manier zonder er buitengewoon veel voor te rekenen.

Bezichtiging

Adellijke huizen voor bezichtiging opengesteld zijn in het Peak District in grote aantallen te vinden, het allermooiste is Chatsworth, waar de hertog van Devonshire thuis is en dat het Paleis van de Peak genoemd wordt. Haddon Hall, het paleiselijk verblijf van de hertogen van Rutland is eveneens een prachtig huis dat geregeld te bezichtigen is. Het is gelegen in de buurt van Bakewell (beroemd om zijn theegebak) en minder dan tien kilometer van Chatsworth. Hardwick Hall, bij Chesterfield, is 'n fraai voorbeeld van Elizabethaanse architectuur, is eigendom van de National Trust (een organisatie die tot op zekere hoogte te vergelijken is met Natuurmonumenten in Nederland). Twee plaatsen waar de in vervoer geïnteresseerde toerist terecht kan zijn Dinting Railway Centre bij Glossop in het uiterste noorden van de Dark Peak, en het Crich Tramway Museum in het zuiden van de White Peak. Het laatste is in Europa bekend om zijn collectie van zestig trams, waarvan vele afkomstig zijn uit steden van het vasteland. Het beschikt over een kleine kilometer geëlectrificeerde railbaan, waarop enkele van de veteranen in de weekends en op feestdagen nog rijden.

Spoor exit

In ongebruik geraakte spoorwegen zijn veranderd in wan wegen en wegen voor pon ders. De lijn van Ashbourne n Buxton wordt nu genoemd sington Trail. Auto's moger niet komen. Er zijn plannen te pogen een van de schilder tigste spoorlijnen in ere te stellen, namelijk de lijn van M lock door het Monsal Dale n een punt in de buurt van B ton, maar er zit niet veel scho en voor 1981 moet niet op re taten gerekend worden. In tussentijd wordt de begro spoorlijn gedeeltelijk gebr door wandelaars, die er zelfde gevoel van afgelegen kunnen ondergaan als wan den zij in de bergen van We Ross in Schotland.

SHEFFIELD

Vervolg van Vrijuit 1

Een van de meest romantische figuren uit de wereldgeschiedenis, koningin Mary van Schotland had een sterke binding met Sheffield. Zij bracht in het gebied van Sheffield zelfs eenderde van haar leven door – zij het dan in gevangenschap. Lange tijd woonde zij op Manor Lodge, dat nog altijd een herinnering is aan haar langdurige verblijf en dat toeristen op afspraak kunnen bezichtigen.
Ook de kathedraal is een bezoek waard. Hoewel betrekkelijk klein heeft hij vele interessante trekjes. Vooral de gebrandschilderde ramen in het Chapter House, waarin de geschiedenis van Sheffield in kleurige beelden wordt weergegeven, zijn van bijzonder belang, evenals de recente uitbreidingen ervan die in 1968 bekroond werden met de Civic Trust Award.
Op het gebied van sport heeft Sheffield een vrij complete accommodatie – golflinks, zwembaden, sporthallen, squasvelden, badminton- en tennisbanen, bowlings en maneges. Voor degenen die naar sport willen kijken zijn er beroepsvoetbal, speedway, hondenraces, cricket, paardendressuur, worstelen en een groot aantal andere shows en wedstrijden.

Winkelen

Om te winkelen is Sheffield een waar toeristenparadijs. Er zijn meer warenhuizen dan in alle andere steden ten noorden van Londen, tegen prijzen die lang niet zo hoog zijn als in de hoofdstad, kan de toerist voor zijn buitenlandse deviezen de beste waar krijgen. Souvenirjagers kunnen er alles vinden dat past bij hun smaak en portemonnee. Sheffield is vooral bekend om zijn bestek, zilversmeedkunst en tin, en slechts weinig buitenlandse toeristen keren huiswaarts zonder op zijn minst een van Sheffields hoogwaardige pennemessen te hebben gekocht.
Als de schemering valt en de avond komt heeft de toerist heel wat mogelijkheden in Sheffield. De Smeltkroes, het meest opwindende moderne theater van Engeland, staat trots in hartje stad. Er kunnen duizend mensen op intieme wijze in worden ondergebracht en de producties variëren van klassieke tragedies tot luchthartige moderne revuevoorstellingen, met regelmatig bijzondere concerten voor ieder smaak – jazz, folklore enzovoort.

Nachtclubs

De Club Fiesta heeft de naam de grootste nachtclub van Europa te zijn, en er zijn geregeld top-artiesten te zien. In de loop van de jaren zijn er o.a. opgetreden Ella Fitzgerald, Ray Charles, de Beach Boys, de Supremes, Glen Campbell, Jack Jones, Dionne Warwick – en honderden anderen, te veel om op te noemen. Talloze discotheken voorzien in de behoeften van de wat actievere bezoeker, terwijl een toenemend aantal restaurants ook de meest verwende eter wel iets te bieden heeft – ik noem Italiaanse, Duitse, Chinese, en uiteraard ook de traditionele Engelse kost is te kust en te keur.
Kortom, de stad en de omgeving bieden de toerist van alles wat – de landelijke attracties van het Peak District National Park gekoppeld aan de stedelijke faciliteiten van Sheffield. Samen geven ze de toerist kansen te over voor plezier en activiteit.

PUTVERSIEREN en nog veel meer

door Margaret Hides
(lid van het gilde van toerisme)



Voorbeeld van een versierde put: die van Stoney Middleton

Onder de wat ongebruikelijker zaken die de toerist kan meemaken in het Peak Park is de oude gewoonte van het „putversieren". De oorsprong ervan is duister, waarschijnlijk heidens, maar in ieder geval zijn in de loop van de eeuwen op hoge feestdagen de dorpsputten hier altijd versierd geweest. In noordelijk Derbyshire en nergens elders in Engeland, is de gewoonte in een unieke vorm blijven bestaan. Het is moeilijk je een versierde put voor te stellen zonder er ooit een gezien te hebben. Een bloemrijke voorstelling gewoonlijk een Bijbels thema) wordt gevormd uit duizenden bloemblaadjes die een voor een van de plant getrokken worden. Ze worden stuk voor stuk in geraffineerde kleurencombinaties als een mozaïek op een ondergrond van klei gelegd. Het kost het hele dorp een week om het mozaïek te vervaardigen en de ondergrond van klei wordt volgens een geheim recept zo gemaakt, dat het hier en daar een week uithoudt, zonder dat haarscheurtjes te zien zijn door de voorstelling heen.

De pest

Het is altijd een omweg waard als men een van de 19 putten die versierd worden in de loop van de zomer wil zien. De eerste is misschien wel de beroemdste van allemaal, die van Tissington (gewoonlijk de tweede week van mei) en de laatste in september in Eyam, een buitengewoon aantrekkelijk dorp, beroemd geworden doordat in de middeleeuwen, tijdens de grote pestepidemie, de dorpelingen vrijwillig in Eyam bleven voor de duur van een jaar om te voorkomen dat zij de ziekte zouden verspreiden over andere dorpen. Meer dan tweederde van de kleine bevolking van Eyam stierf in die vrijwillige isolatie en op enkele van de huisjes die nog over zijn uit die tijd zijn gedenkstenen te zien die herinneren aan dit grote offer.

De week van de putversiering schept meteen een gelegenheid om kennis te maken met twee oude Engelse gewoonten. In Eyam worden schapen geroosterd op de eerste zaterdag in september. Tideswell onderhoudt een band met de dagen van de voor de Reformatie op de tweede zondag na 24 juni. Dan voeren de Stafford Morris Men tijdens de ochtenddienst een offerdans uit in de parochiekerk van St. Jan de Doper. Dit soort dansen vormde vroeger vast onderdeel van kerkdiensten. Net als zingen was het een aanvullende vorm van eredienst, die de gemeenten van voor de reformatie eraan herinnerde dat David gedanst had voor de Heer.

Herdershonden

Herdershondenwedstrijden kennen geen taalgrenzen. Hoe een man over grote afstand met zijn hond communiceert, hoe het dier de schapen opzettelijk ingewikkelde manoeuvres doet uitvoeren binnen een bepaalde tijd, dat is prachtig om te zien. De voornaamste wedstrijden – die welke de internationale profs aantrekken – zijn die van Bamford (laat in mei) Hope (eind augustus) Longshaw (vroeg in september); ze duren meestal twee, soms drie dagen.

Activities and Events in the Peak Park, een nuttig gratis boekje wordt uitgegeven door de raad van bestuur van het Peak Park, Baslow Road, Bakewell, Derbyshire DE 4 1 AE. Stuur een grote enveloppe met uw adres en een internationale antwoordcoupon en u krijgt informatieve folders over hotels en pensions, verhuur van fietsen, fraaie autotochten en korte wandelingen, details over openbaar ver voer en andere nuttige informatie – waarvan enkele zelfs in het Nederlands.

Ontdekkingen

Gedurende het gehele toeristenseizoen kunt u deelnemen aan „Ontdekkingstochten" onder leiding van een gids, die betrekking hebben op vele activiteiten, zoals paardrijden, natuurlijke historie, archeologie, schatgraven en geologie. In de informatiecentra zijn gratis filmvoorstellingen; het voornaamste centrum is dat in de karakteristieke marktstad Bakewell; met zijn drieduizend inwoners is Bakewell een brandpunt in het Nationaal Park.

Van april tot oktober volgen de evenementen elkaar snel op. Dit zijn de maanden waarin de adellijke huizen opengesteld zijn (vele zijn voor het publiek gesloten van november tot maart). Een van de fraaiste kasteelachtige huizen uit de middeleeuwen in Engeland is Haddon Hall, bij Bakewell. De schitterende geterrasseerde tuin biedt uitzicht over de rivier de Wye. Haddon is een rustige plek: het is niet volgestouwd met meubels en heeft de sfeer van een sterk en harmonieus uitgebalanceerd huis dat spreekt uit de oude eiken vloeren, de hoge lambrizeringen en de gobelins. Slechts op ongeveer drie kilometer afstand bevindt zich Chatsworth House, huis van de hertogen van Devonshire, een gebouw dat vooral van buiten prachtig is. De trots van de eigenaren wordt weerspiegeld in de kunstwerken die je ziet waar je ook kijkt. Er zijn geen circussen en safariparken, schitterende tuinen en enorme open parken zijn bedoeld voor rustiger genoegens.

De huidige hertog, de elfde van zijn lijn is geen afwezige eigenaar als het gaat om het huis en de omringende dorpen, hij neemt deel aan veel zaken die van belang zijn voor de landelijke gemeenschap. Hij en de hertogin zijn serieuze boeren en een van de speciale attracties voor jonge kinderen is dat deel van de boerderij van Chatsworth, waar een collectie kleine dieren wordt gehouden die vooral kinderen leerzaam en leuk vinden.

Races

De „Point-to-point"-races vormen het begin van alle kleurige evenementen waarin de toerist kans loopt op te gaan. De toeschouwers hebben wel een lekker warme jas nodig, want het evenement vindt met Pasen plaats in Flagg, een gehucht dat hoog ligt te midden van heidevelden en moerassen. April is de tijd waarin de adellijke huizen nog niet zo druk bezocht worden. Van mei tot september houden steden en dorpen hun Week van het Putversieren. Iedereen komt bijeen in Bakewell voor de tweedaagse Land- en Tuinbouwshow, vroeg in augustus, en in de tweede week van oktober is de eendaagse paardentrial in Chatsworth, een van de laatste grote evenementen, zowel voor de plaatselijke bevolking als voor leden van het koninklijk huis, die er vaak bij zijn, die al een even grote attractie is, om nog maar te zwijgen van de deelnemers zelf. Er gaat geen dag voorbij of ergens in het Peak District is wel een feestelijke gebeurtenis – een braderie, een kindergala, een tuinfeest, een bloemencorso – niets dat de voorpagina haalt buiten de grenzen van de streek, maar iets dat de reiziger het gevoel geeft er bij te horen, waar en wanneer hij er ook tegenaan loopt.



● *Ook bergwandelen is in het Peak District mogelijk*
(Foto: East Midlands Tourist Board)

MORNING TELEGRAPH
te gast in
Limburgs Dagblad

Hartelijk gefeliciteerd
met uw 40-jarig huwelijk
Opa en oma Söder
Danny, Bianca, Marianne, Jolanda en Miriam

Hartelijk gefeliciteerd
OPA SCIPIO
met uw 80e verjaardag
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

IN PLAATS VAN KAARTEN

DANKBETUIGING

Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, ontvangen bij gelegenheid van ons 25-jarig huwelijksfeest en ons 25-jarig bestaan van de melkhandel, zeggen wij ook namens onze kinderen, onze hartelijke dank.

A. Hensgens
J. Hensgens-Habets

Wijlre, oktober 1978
Valkenburgerweg 3

---

† Diepbedroefd maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, berichten wij u dat God heden nog onverwacht tot zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 82 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef.

Jan Franssen

echtgenoot van wijlen
ANTOINETTA KEUREN

Wij bevelen onze dierbare overledenen in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
P. J. Franssen
S. M. Franssen-Jansen en kinderen
F. Franssen
M. B. Franssen-van Veenen en kinderen
J. L. Franssen
M. Franssen-Vluggen en kinderen
Familie Franssen
Familie Keuren

Kerkrade-W., 26 oktober 1978
Narcisstraat 31

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 30 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zondag tijdens de avondmis van 17 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zondag tijdens de avondmis van 17 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 13.30 tot 15.30 uur. Zondag geen bezoek.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons erelid

Jan Franssen

Bestuur en leden van Odsen

Kerkrade-West, oktober 1978

Wij hebben in alle stilte begraven te Spaubeek

Mathilda A. Breij

Geb. 14-3-1922, Houthem
Overl. 28-10-1978, Spaubeek

Woonplaats Meerssen

Familie Breij
Spaubeek

Geen bezoek.

Met leedwezen geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze oud-directeur

de heer

Johannes Maria Jacobus Haffmans

Zijn inzet, werkkracht en blijvende belangstelling voor het bedrijf zullen ons een voorbeeld blijven.

Directie en personeel
b.v. Verenigde Buizenfabrieken VBF

Oosterhout, 27 oktober 1978.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, berichten wij dat heden, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, in het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, zacht en kalm is overleden, onze lieve vader, behuwdvader, grootvader en overgrootvader

J.L. Hanssen

weduwnaar van
M.E. VAN DE LEEK

Herkenbosch:	L. Hanssen
	M. Hanssen-Schmits
Venlo-Blerick:	B. van Hout-Hanssen
	L. van Hout
Echt:	J. Hanssen
	G. Hanssen-Frenken
Sittard:	F. Hanssen
	B. Hanssen-Coenen
Sittard:	E. Rademackers-Hanssen
	J. Rademackers
	hun kinderen en kleinkind

Sittard, 26 oktober 1978
„Huize Marishof" Geldersestraat 26
Corr.adres:
St. Augustinusstraat 18 Herkenbosch.

Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren elke dag van 17.30 tot 18.00 uur.
De begrafenis waartoe wij u uitnodigen, zal worden gehouden in de kerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard op dinsdag 31 oktober as. om 11.00 uur, waarna de ter aardebestelling zal plaatshebben op het kerkhof te Limbricht.
Geen condoleren.
Mochten wij iemand vergeten zijn, dan gelieve u dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en verzoeken wij u deze kennisgeving als zodanig te beschouwen.

Wij danken u allen hartelijk voor het medeleven betoond bij het overlijden van onze lieve schoondochter en schoonzus

Vibeke Scholten-Hartmann

Uit aller naam
Fam. H. Scholten
Exdel 15,
Nieuwenhagen

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Josephina Raets

echtgenote van
JAN MATHIJS HENDRIX

Brunssum:	J.M. Hendrix
Meerssen:	F. Hendrix
	J. Hendrix-Vonken en kinderen
Brunssum:	L. Hendrix
	M. Hendrix-Raes en kinderen
Colorado Springs V.S.:	Th. Steele-Hendrix
	S. Steele en kind
Brunssum:	J. Hendrix en verloofde
Brunssum:	W. Hendrix
	R. Hendrix-Crijns
Brunssum:	H. Hendrix
	M. Hendrix-Moberts
Columbus V.S.:	B. Thompson-Hendrix
	A. Thompson en kind
	Familie Raets
	Familie Hendrix

Brunssum, 26 oktober 1978
Landsheerstraat 9

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 31 oktober as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Geest „Het Open Huis" te Brunssum-Noord.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overlerdene worden herdacht in de kapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Bezoekuur mortuarium ziekenhuis Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Helling-van den Broek

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Tonnie van den Broek
Annelies en Paul Vlijgen-van den Broek
Wim en Hennie van den Broek-Vissers
en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1978
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 29 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Aaltje Dragstra

echtgenote van
L. BAGCHUS

betuigen wij u onze oprechte dank.

Ook een woord van dank aan doktoren en verplegend personeel van het verpleegtehuis Schuttershof, voor de liefdevolle verpleging aan haar besteed.

L. Bagchus,
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Brunssum, oktober 1978

Daar het voor ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Katharina Dreuning-Grossart

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h. missen en bloemen alsmede voor de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Kinderen Dreuning

Sittard, oktober 1978
De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 29 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout.

OVERLEDEN

† Maria Gieltjens, weduwe van Johannes v. Grinsven, oud 81 jaar. Maastricht, verpleegkliniek Klevarie. Corr. adres St.-Amandusstraat 18, 6212 CL Maastricht. De uitvaartdienst is heden 28 oktober om 11 uur in de kerk St.-Pieter op de Berg, Maastricht.

† Maria Kleijnen, echtgenote van wijlen Johannes Cauberg, oud 80 jaar. Borgharen, 't Kempke 25. Corr. adres Spekstraat 48. De uitvaartdienst vindt plaats op 30 oktober om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Borgharen.

† Franciscus Rutten, echtgenoot van wijlen Anna Simons echtgenoot van Sophia Simons, oud 84 jaar. Maastricht, bejaardencentrum Molenhof K441, St.-Pieterstraat 23. De uitvaartdienst vindt plaats op 30 okt. om 11 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht.

† Sjo van Appeven, echtgenoot van Josie Wolters, oud 58 jaar. Maastricht, Peter Gielensstraat 78. De uitvaartdienst vindt plaats op 30 okt. om 14 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht.

BEDEVAARTEN NAAR BANNEUX N.D.

op WOENSDAG 8 NOVEMBER
en op VRIJDAG 8 DECEMBER

Prijs ƒ 18,– p.p.; kinderen ƒ 9,–.

Aanmelden voor deze bedevaarten tot uiterlijk vijf werkdagen tevoren bij: Caritas Banneux N.D., Hertogsingel 54 te Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

Per 6-11-'78
GEVESTIGD te POSTERHOLT
C.M.M. NEFS
huisarts
Paarlandweg 1
(hoek Wittemolenweg, bij de tennisbanen)
Tel.: 04742 - 2191

Spreekuur: ma-vrij 8.30 - 10.00 ma en do 18.30 - 19.00 uur
Er bestaat een samenwerking, m.n. voor de weekenddienst met J.A.G. Albert, huisarts te Herkenbosch.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij plotseling afscheid genomen van mijn lieve man, onze pappa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Pierre Walschot

echtgenoot van
Lies van Gulik

Munstergeleen: Mevr. L. Walschot-van Gulik
Ronald
Frank
Coen
J. Walschot-Marx
Familie Walschot
Familie van Gulik

Hij werd 43 jaar

Munstergeleen, 26 oktober 1978
Sittarderweg 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 31 oktober as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Pancratius te Munstergeleen., waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag as. om 19.00 uur, eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met diepe verslagenheid vernamen wij de plotselinge dood van onze vriend en collega-medewerker

Pierre Walschot

Deze beminnelijke mens, met zijn grote interesse voor de maatschappij en mens was met zijn bijzondere intelligentie een markante figuur binnen onze werkkring.
Wij zullen je missen Pierre.

Arch.bur. Ir. Ramakers-Walschot
Sittard

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons lid,

Pierre Walschot

Zijn hartelijke vriendschap en gezellige samenwerking zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

KEGELCLUB W.I.K.

---

provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend:

1. dat zij aan Provinciale Staten een voorstel hebben gedaan tot aanpassing van het algemeen waterschapsreglement voor Limburg en van het reglement voor het zuiveringsschap Limburg aan de in de nieuwe Bevoegdhedenwet waterschappen opgenomen rechtsgang voor de belastingplichtigen tegen aanslagen in waterschapslasten resp. zuiveringslasten;
2. dat een afdruk van dit voorstel met bijbehorende ontwerpbesluiten ter voldoening aan artikel 13 van de Waterstaatswet 1900 voor eenieder ter inzage zal liggen ter secretarie van de gemeenten en ten kantore van de waterschappen in Limburg vanaf 30 oktober 1978 gedurende dertig dagen;
3. dat voor belanghebbenden gedurende evenvermelde termijn gelegenheid bestaat eventuele bezwaren tegen de voorgenomen wijziging bij hun College in te dienen.

Maastricht, 26 oktober 1978.

Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Kremers, voorzitter.
J. Mattl, griffier.





DE WITTE MIJNWERKERS VAN BERG

Droom of werkelijkheid?



De witte mijnwerkers van Berg gaan per auto naar hun werk. Aan de ingang van de groeve verdwijnen ze tussen het groen. Alleen een verharde weg duidt er op dat ergens tussen de akkers en bosjes 'n andere dan landbouwaktiviteit beoefend wordt.
Het pijlvormige bordje „mijn" valt nauwelijks op. De dauw ligt nog als een doorzichtige deken over het land wanneer de eerste mijnwerkers de met beton afgesmeerde ingang van de mijn inrijden en hun wagen op de ondergrondse parkeerplaats draaien. Bij het portiershok krijgen ze een penning. Elke dag opnieuw verricht de ENCI-funktionaris dezelfde handeling. Drieënvijftig penningen deelt hij uit en drieënvijftig keer drukt hij de rode knop van het controleapparaat in. Vijftig mijnwerkers en drie man toezichthoudend personeel verdwijnen compleet met mijnlamp en accu in de pijlers. De opzichter controleert zorgvuldig de vierkante pilaren, die het gewelf ondersteunen. Staatstoezicht op de mijnen komt ook vrij regelmatig kijken.

De witte mijnwerkers. Voorlopig blijft het bij een idee. Of dat idee ooit in praktijk gebracht zal worden is maar zeer de vraag. De kosten van een mergelmijn zullen immers zo ontzettend hoog zijn dat ENCI haar cement aan de straatstenen niet kwijt zal komen. Overigens is het idee van een ondergrondse mergelwinning niet nieuw. De grotten in Maastricht, Sibbe en Valkenburg vormen een duidelijk bewijs van het onderaardse gewroet van de Limburgse mergelwinners.

• Rapport

In een rapport „ondergrondse mergelwinning" heeft student Vos van de vakgroep Mijntechnologie van de Technische Hogeschool in Delft onder verantwoordelijkheid van prof. ir. P. Velzeboer de voor- en nadelen van mergelwinning bovengronds en ondergronds uitgespit. Het rapport is nooit in de openbaarheid gebracht. De afgraving van het plateau van Margraten is nog steeds actueel. De protesten tegen de aantasting van het plateau niet verstomd.

Een mergelmijn is technisch mogelijk. De voordelen van het ondergronds winnen van mergel zijn onder meer behoud van het landschap, behoud van flora en fauna, weinig geluidsoverlast en weinig vervuiling door stof. De nadelen zijn echter ook niet gering. Er kunnen zich verzakkingen en instortingen voordoen tijdens de winning en daarna. De springarbeid veroorzaakt overlast ook in de avonduren. Er wordt mergel verspild en de kosten zijn enorm hoog.

Er kan een hele vergelijking tussen het winnen ondergronds en in een open groeve worden opgezet. Bij ondergronds winnen is een gebied van 1200 ha noodzakelijk, waaruit maximaal zeventig miljoen kubieke meter mergel gewonnen kan worden. Deze produktie is voldoende voor 23 jaar. Omdat in een mijn de gewelven gestut moeten worden kunnen niet alle mergelblokken worden weggehaald, maar moeten op tal van plaatsen mergelkolommen blijven staan. Het winningspercentage ondergronds is dan ook niet hoger dan 27 procent. Na het winnen van de mergel kan mijnschade in het gebied ontstaan. De kostprijs van de mergel zal per kubieke meter ongeveer 10,50 gulden bedragen. Werken in een mergelmijn is arbeidsintensief dus duur als gevolg van loonkostenstijgingen. Mergel graven in een open groeve betekent aantasting van 433 ha. De produktie bedraagt 120 miljoen kubieke meter, voldoende voor veertig jaar, omdat het winningspercentage honderd is. Op mijnschade hoeft niet gerekend te worden, maar het hele gebied wordt wel met dertig meter verlaagd. Er zal stofoverlast optreden en geluidsoverlast. De kostprijs van een kubieke meter gewonnen mergel zal echter beduidend lager zijn dan een tientje. De voornaamste conclusie die overblijft is derhalve dat ondergrondse winning alleen mogelijk is wanneer de overheid financieel bijspringt. En de overheid zou dat dan moeten doen om het natuurschoon te behouden. Er zal wel nauwelijks iemand zo naïf zijn om te veronderstellen dat de overheid bereid is miljoenen in Limburg weg te schenken alleen omwille van het natuurbehoud.

door henk thonen

• Ingang

Maar ja je kunt nooit weten. Er zijn wel gekkere dingen gebeurd. Tenslotte zijn de steenkoolmijnen ook gesloten op een tijdstip dat het op zijn zachtst uitgedrukt discutabel was. Het aanleggen van een mergelmijn moet natuurlijk zo gebeuren dat het landschap er geen schade van ondervindt, aldus het rapport. Het beste kan daarom gebruik gemaakt worden van een oude ondergrondse groeveingang. Omdat zo snel mogelijk een verbinding moet worden gemaakt met de ondergrondse transporttunnel naar de ENCI verdient het de voorkeur de ingang aan de Westkant van het plateau te maken, dus aan de kant van Berg.

In de mijn zal in twee diensten gewerkt kunnen worden. Per dienst zijn vijftig man produktiepersoneel nodig en als rekening gehouden wordt met ziekteverzuim en verlof zelfs 61 man. Daarnaast zijn nog eens vijftien tot twintig mensen per dienst nodig voor het onderhoud en drie man per dienst om toezicht te houden. Wanneer er ooit een mergelmijn zal worden geopend dan zal jaarlijks 25 tot 30 km gang moeten worden gegraven. De witte mijnwerker van Berg zal wel nooit werkelijkheid worden, omdat het winnen van mergel ondergronds zo duur is dat het maken van cement door de ENCI economisch onverantwoord wordt. Bovendien wordt er ontstellend veel grondstof verspild en zijn de veiligheidseisen zo hoog dat een mijn als een wensdroom voor natuurbeschermers omschreven kan worden. Bovendien, hoe zou na sluiting de mijn opgevuld moeten worden. Mijnsteen is dan niet meer voorhanden en huisvuil biedt geen oplossing, ofschoon het dan wel in voldoende hoeveelheid aanwezig zal zijn. Alle vuilnis van Zuid-Limburg zou in het jaar tweeduizend 1 tot 2 miljoen kubieke meter bedragen. Tezamen met het vuilnis uit Brabant en wellicht uit België en Duitsland kan drie miljoen kubieke meter per jaar verzameld worden. Daar is de mijn wel mee te vullen. Bezwaar is echter dat vuilnis blijft leven en dat de drukvastheid als gevolg van het ontstaan van methaangas uiterst gering zal zijn.

• Uit

Uit is de droom. Limburg heeft definitief afgedaan als mijngebied. Het plateau van Margraten zal één open groeve worden, ook al protesteren de milieubeschermers ook nog zo hard. Dat is gewoon de keiharde realiteit.

BOY DE WINTER
Nederlands enige hoedenmaker



VROUWEN LOPEN NIET VOOR GEK

De zomermaanden zitten er weer op voor de enige hoedenmaker van Nederland. Boy de Winter kan tot mei volgend jaar in zijn bedrijfje in Uden nieuwe modellen ontwerpen en maken. De afgelopen zomermaanden stond hij op allerlei toeristenmarkten in het land. Is hij niet op een markt van oude ambachten te vinden dan staat hij wel ergens op een beurs. En niet alleen in Nederland. In Duitsland is hij een graag geziene gast. Zeker honderdtwintig dagen per jaar is hij met zijn hoedenmakerij op stap.

Boy's eenmanzaakje floreert. Samen met zijn vrouw kan hij nauwelijks aan de vraag naar exclusieve hoeden gehoor geven. Personeel heeft de Brabander niet in dienst. „Want, niemand kent dit vak. Ik ben de enige in Nederland die dit werk doet. Er zit ook nog een hoedenmaker ergens in Wenen. Meer zijn er niet in Europa. Als ik iemand dit vak moet leren, kost het me karrevrachten vol met geld. Jaren heb je nodig voor je een beetje uit de voeten kan in dit werk. Ik heb alle tijd nodig om de opdrachten uit te voeren. D'r blijft geen minuutje over om iemand op te leiden".

Zelf was Boy de Winter een knul van veertien jaar toen hij in de hoedenmakerij aan de slag ging. Twee kwartjes per dag verdiende hij. Meer kon de baas hem niet betalen. Toen de oude baas ziek werd en overleed zette Boy het bedrijfje voort. Of hij zelf een opvolger heeft weet hij nog niet. Hij heeft twee zoons. „Kijk, zegt hij, als ze er zin in hebben dit vak te leren vind ik het natuurlijk schitterend. Tegenwoordig kun je je kinderen niet meer dwingen. De kleinste wil nu nog wel. Maar ja, hij is pas vier jaar. De oudste zegt het al lang gezien te hebben".
De hoedemaker zit wel eens tot zijn nek in de problemen. Gereedschap is bijvoorbeeld nauwelijks te krijgen. „De spullen die hij heeft zijn bijna allemaal driehonderd jaar oud. Door het gebruik slijten ze. Je moet aan de toekomst denken, dus heb ik gezocht naar een timmerman die langzaamaan het materiaal kon gaan vernieuwen. Maar ik ben wel vijf jaar in de weer geweest voor ik iemand had gevonden die er kans toe zag. Alles moet met de hand worden gemaakt. Waar vind ik iemand die dat nog kan. Van elk onderdeeltje moet je een aparte vorm hebben. Voor een eenvoudig modelletje tel je zo tweehonderdvijftig gulden neer".
In zijn fabriekje in Uden krijgt Boy niet zoveel aanloop. Af en toe komt er wel eens een klas met schoolkinderen binnenstappen, maar meestal houdt hij de boot af. „Ik hoef niet zoveel mensen bij me binnen te hebben. Dat houdt veel te veel op. Vier maanden van het jaar sta ik op straat. Als de mensen belangstelling voor m'n werk hebben, komen ze daar maar kijken. Alleen op afspraak wil ik wel eens iemand binnenlaten". Soms ergert Boy zich groen en geel. Mensen vragen dan zulke stomme dingen, dat hij in staat is in woede uit te barsten. „Ik heb een speciaal apparaat waarmee ik het hoofd opmeet. Waar dat ding al niet voor is uitgescholden, ik weet het niet. De een vraagt of het een schrijfmachien is en er is zelfs eens iemand geweest die vroeg of dat ding een elektrische hoed was. Nou, dan spring je toch uit je vel?"

Als de fabrikant heel hard doorwerkt kan hij twee hoeden per dag maken. De materialen die hij voor zijn produkt nodig heeft komen bijna alle uit het buitenland. Een soort lak, een boomprodukt, moet louter en alleen voor hem helemaal worden geïmporteerd vanuit Bangladesj.

• Goochelaar

Boy de Winter levert meestal aan de groothandel. Particulieren zijn zeldzaam. Een enkele keer gebeurt het wel eens dat hij opdracht krijgt een ouderwetse steek te maken. Lakeien, die op prinsjesdag naast de gouden koets lopen, dragen ze. Zonder pluimage en aankleding kost zo'n steek toch altijd nog 250 gulden. Heel zelden stapt er een goochelaar bij hem binnen. Hem is het altijd te doen om een hoge hoed met een dubbele wand. „Neen, trucs heb ik nooit hoeven in te bouwen. Zo iets houden die mannen meestal geheim. Als ze me zouden vragen of ik er een of ander foefje kon inbouwen, zou ik het zeker in overweging nemen. Mits ik het natuurlijk zou kunnen".

De Kachelpijp is niet meer zo in trek. Bovendien ga je daar natuurlijk niet zomaar mee op straat lopen. Wat terugkomt is de slappe Al Caponehoed. Daar is op het ogenblik erg veel vraag naar. „De hoed is op het ogenblik niet zo erg in trek in Nederland. In België en Duitsland heeft iedere vrouw wel een hoedje in huis. Ik merk dat onze vrouwen een hoed wel mooi vinden, maar dat ze hem niet op hun hoofd durven zetten. Ze denken geloof ik dat ze voor gek lopen".



Veldmuizen in de aanval

Niet alleen bij de mens, maar ook in de dierenwereld staat het muizengespuis niet hoog aangeschreven en heeft aan vijanden dan ook geen gebrek. Voor de muizen zit er dan niet veel meer op dan zich tijdig te drukken. Dat doen ze ook steevast, maar dat neemt niet weg, dat, wanneer ze aktief zijn voor wat behoorlijke schade kunnen zorgen.
In het muizenwereldje is het maar een eigenaardige bedoening waarvan de clou nog voor ons in dichte nevelen ligt gehuld. Neem bv. de veldmuizenbevolking die een drie- of vierjarige cyclus vertoont. Het eerste jaar leven de dieren voornamelijk in ruigten aan slootkanten, wegbermen etc. waaronder ze zich beschermd weten tegen de spiedende blik van vooral roofvogels. Tegen de overrompelende aanval van bunzing, hermelijn en wezel biedt deze berscherming niet veel soulaas. In het tweede jaar neemt het aantal enorm toe en de overbevolking migreert naar nabij gelegen ruigten. Pas in het derde jaar merken de land- en tuinbouwers aan hun gewassen dat de veldmuizenexplosie het hoogtepunt heeft bereikt. Dan zoekt nl. de overbevolking de cultuurgebieden als weilanden, boomgaarden, gras- en aardappelpercelen etc. op. Dit is dan het beruchte jaar van de veldmuizenplaag welke echter onder gunstige omstandigheden – koud en regenachtig weer – kan worden verstoord, waardoor de plaag een jaar wordt uitgesteld. Na deze piek stort de veldmuizenbevolking als gevolg van ondervoeding, zwakte, stress en ziekten ineen en blijft uitsluitend in de ruigtegebieden een kleine restbevolking in leven welke de drie- of vierjarige cyclus opnieuw in gang zet. Het laatste veldmuizenjaar was in 1975, zodat het dit jaar weer raak zal zijn.
Hoewel de betrekkelijk kleine, 9-12 cm, geel- tot bruingrijs gekleurde veldmuis, met haar klein behaarde staart, 's winters veel in hooimijten wordt aangetroffen houdt ze zich nooit in huizen op. Dit wordt weleens beweerd, maar dat blijken dan steeds bosmuizen te zijn. Het doet wel eigenaardig aan dat de veldmuizenbevolking op het hoogtepunt van haar toename aan o.a. ondervoeding het loodje legt, juist wanneer er aan voedsel geen gebrek schijnt te zijn. Daar komt dan weer zo'n typisch onbegrijpelijk veldmuizentrekje om de hoek kijken. De schade welke de veldmuizen in zo'n topjaar aanrichten is dikwijls extra vagant, omdat ze veel meer vernielen dan ze consumeren. Met deze, in onze ogen nutteloze voedselvernietiging, doen ze zich uiteindelijk zelf de das om. Deze zinloze verspilling leidt ertoe dat het voedselarsenaal sterk inkrimpt en op het laatst ontoereikend is om de veldmuizen te voeden.
Ofschoon de veldmuis (woel-, akkermuis of kortstaart) geen echte winterslaap houdt, verdoet ze toch al slapend de tijd bij zeer lage temperatuur in holen welke al in de herfst zijn gegraven. Betrekkelijk vroeg in het voorjaar wordt met de aanleg van gangen begonnen. Dankzij de ongevoeligheid van het hoornvlies ondervindt de veldmuis bij haar graverijen geen hinder van aarde en stof aan de ogen. Het gangenstelsel is vooral in grasland zeer uitgebreid en vertoont veel doodlopende pijpen. Het gevolg van deze tomeloze graafdrift is, dat de grasmat totaal kan verdorren. Looppaden vormen de verbindingen tussen de ingangen van de holen, welke in ruig terrein niet ver onder de oppervlakte liggen, en tussen die ingangen en de voerplaatsen. Hoewel ze overdag druk in weer kunnen zijn, ontplooien ze de grootste aktiviteit 's nachts. De veldmuis is een typische planteneetster en brengt veel schade toe aan graangewassen, bollen, aardappelen, kool, wortels en vooral aan boomschors door het zogenaamde ringen. Dit ontschorsen van bomen, veelal jonge aanplant, gebeurt meestal 's winters. Daar de veldmuizen er een „mondje" van hebben omdat bovengrondse ringen juist boven de veredelingsplaats te doen, betekent dit het einde van bv. het appelboompje.
Zoals reeds vermeld, zou volgens de groeicyclus dit jaar de top worden bereikt en kan, indien de weersomstandigheden de veldmuizen meezitten, in de herfst en winter schade worden verwacht. Deze plaaggebieden zullen ongetwijfeld een grote aantrekkingskracht op de natuurlijke vijanden van de veldmuizen uitoefenen, maar zij zijn toch niet in staat de ontwikkeling van de plaag af te remmen. Daarvoor zorgt gelukkig de veldmuis zelf.

Ger Oijen



Gezellig uit



Op a.s. woensdag NEW FOUR
4 nov. SHAPE
8 nov. TJOD IDI
11 nov. SUNSHINE
15 nov. THE CATS
17 nov. BLUE WALKERS
18 nov. CIRCLE
24 nov. CSARDAS
25 nov. FERRARI
27 dec. PUSSYCAT

Zaterdag
DUTCH CONNECTIONS
in
LA DILIGENCE
Predikant: WIM FRIJNS
Zondag: DINGS BOEMS

DANSEN in CAFÉ WELGELEGEN
met het orkest
de Blue Boys
St. Pieterstr. 13, Chèvremont
The Blue Boys

SCHIMMERT
GEMEENSCHAPSHUIS
Zaterdag
DISCO

JONGEREN-ONTMOETINGSCAFÉ
DE TAPPERY
HEERLEN
BONGERD 5

OPENING
LUXOR PALACE
AKERSTRAAT 142 - HOENSBROEK
Vrijdag 3 november 20.00 uur
TOP AMUSEMENT

SHOW-PARADE
met
Starzanger Jo Jenco
Gouden trompettist Piet Knarren
Entertainer Luc Caals
Zangeres Marleen
Zanger Danny
Speciale Gast: „DENNIE CHRISTIAN"
en zijn Marsupilami's
Orkest: LOS FLORISTOS o.l.v. Leon Vos
Kaarten in voorverkoop: f 7,50 bij: Kadoshop St. Christoffel, Akerstr. 148, Hoensbroek.
Kaarten aan de zaal f 15,-.

SCHIMMERT
zat. 28 en zondag 29 okt. as.
WIJNFEEST
CAFÉ OOS HEIM
Orkest: THE WALTIE'S

NIEUWSTADT
Heden zaterdag
WIJNBAL
met kroning van wijnprinses
in Dancing 't Nestje
met het bekende dansorkest
ALPENTEP TRIO
Tevens iedere zaterdag en zondag DISCO

DANCING
MART. GEELEN HAELEN
Zondag 29 oktober
EASTWOOD
Zondag 5 november
CLOVIS
Zondag 12 november
GAME

DANCING SOHO
NIEUWENHAGEN
heden zaterdag en zondag
SUNRAY
en
DISCO
Vrij entree

Vinkenhof Schin op Geul
Zaterdag en zondag geopend
Zaterdag en zondag
DISCO
met
JOE WINGS

Disco De Bokkerijder Hulsberg
ZATERDAG EN ZONDAG
disco met
disk-jockey Jo-Jo

BAR-DANCING LE CAVEAU
GELEEN
orkest op zaterdag en zondag
COCO

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
m.m.v. D.J. AUKE
t.o. station Nuth
Geen entree
Bar-Dancing 't Witte Paard

BAR DANCING 't WIELTJE
As. zaterdag 26 oktober de laatste geslaagde
OKTOBER-WIJNAVOND
in bar-dancing 't WIELTJE
Onze zaak is in deze wijnsfeer aangepast.
Disk-jockey WINANDO verzorgt de aangepaste Stimmungs- en dansmuziek.
Akerstraat 36 Spekholzerheide Tel. 045-412465
Grote parkeergelegenheid achter onze zaak, tevens ingang naar de dancing.

Pavillon
VALKENBURG
verzorgde non-chalance, stijl en romantiek, dat is de sfeer die dezetijdse gasten van alle leeftijden treffen in onze wintertuin-dancing.
JARENLANG IEDER WEEKEND DANSEN
Zaterdag 28 okt. ROCKETS
Zondag 29 okt. GOLDWINGS

EL DORADO
SPAUBEEK
zaterdag dansorkest
SUN-SHINE
dinsdag kienen (geldprijzen)

DANCING HOUSMANS
MONTFORT
28 oktober
zaterdagavondbal
Partner
Zat. 4 nov. MAGICS
Zond. 5 nov. HIGHLIGHT

DANCING KISS
Bokstraat 41a Heerlerheide (v/h Nationaal)
GEEN ENTREE
Iedere week orkest, geopend tot 3.00 uur
vrijdag 3 november GOLDWINGS
VANDAAG: Huisorkest HARVEST
zaterdag 4 november COCO

Iedere woensdag t/m zondag van 20.00 tot 02.00 uur met: d.j. Ted Harald
28 OKTOBER JACKPOT
Bar-Dancing
BARBAROSSA
Bloemendalstraat 32 Vaals
zijstraat Maastrichterlaan

DISCO-DANCING „'T CENTRUM"
Zaterdag 28 okt.
DISCO
orkest THE BLUE WALKERS
Zondag 29 okt.
DISCO

Bar-dancing Gemeenschapshuis
ST. GEERTRUID
DANSAVOND
met medewerking van
THE HIPPY'S
Aanvang 20.00 uur.

Zondag 29 oktober
K.P.J.-bal
in zaal Moulin Rouge te Wijlre
Orkest: The Spikes
Uitnodigend: K.P.J. afd. ViVa

BAR DANSPALEIS EXTASE PEY-ECHT
Zaterdag DANSEN
met RAILWAY
BAR DANSPALEIS EXTASE PEY-ECHT
Het trefpunt voor Echt en omstreken.

„ZUM BLAUEN BOCK"
Zaterdag en zondag
DANSEN
met
THE HAPPY STARS
Romeinenstr. 84, Kerkrade-West, tel. 045-413689.
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

DE TIROLER GASTHOF
Onze nieuwe origineel ingerichte dancing voor de net iets oudere generatie.
ZATERDAG DANSEN
op muziek van
DE BOERENBLAASKAPEL
Zondag, het bekende dansorkest
THE GUARDS
Geopend vrijdag, zaterdag en zondag van 20.00 tot 2.00 uur. Alle dagen VRIJ ENTREE
MARKTSTRAAT 7, EYGELSHOVEN
Tel. 045-353127

GROTE EINDMAANDLOZING
in de zaken van
Theo Stikkelbroek te Brunssum

Het Tapijtenbolwerk
Rumpenerstraat 116

Het Gordijnenhuis
Rumpenerstraat 2b

Mooi Meubelland
Julianastraat 11

Barkrukken 59,–
Bedstukken 20% korting
KOM KIJKEN
Eiken bankstellen gaan eruit voor 1575,–
Leren bankstellen NU HALVE PRIJS
Velours gordijnen 19,75
Nylon tapijten 37,–
Puur eiken slaapkamers nu 2575,–
Ook op HOEKBANKSTELLEN GROTE KORTINGEN
Kom onze karpetten bewonderen. Ook hierop grote kortingen
Op 2- en 4-meter breed vinyltapijt tot 40% korting v.a. 19,75
EIKEN HEMELBED van 2000,– nu 975,–
Enig in Nederland
WOLLEN BERBER 99,–

SPECIALE AANBIEDING
Talenskist met Van Gogh olieverf
Compleet met mengschema en het boekje 'Schilderen met olieverf'.
Een fascinerende en rustgevende vrijetijdsbesteding.
Talens
Probeer het eens: schilderen is gemakkelijker dan u denkt!
Nú van f. 66,50 voor f. 49,75
august van wersch
Bongerd 19, Heerlen, 045-713581

PETERS AUTO'S B.V.
MERCEDES BENZ
Nieuwe Mercedes Benz-types in voorraad.

Mercedes 280 SE	Mercedes 200 D	Mercedes 300
Mercedes 350 SE	Mercedes 220 D	Mercedes 230
Mercedes 230 TD combi	Mercedes 240 D	Mercedes 200

De nieuwe Turbodiesel in 280-uitvoering is binnen!!
Verder kunnen wij u aanbieden:

	bouwjaar
Mercedes 230 C Coupé aut.	1977
Mercedes 280 S LPG	1973
Mercedes 450 SEL aut. enz.	1974
Mercedes 300 D	1977
Mercedes 240 S	1976
Mercedes 300 D 2x	1976
Mercedes 240 D	1977
Mercedes 240 D	1975
Mercedes 200 D	1978
Mercedes 200 D	1975
Mercedes 220 D	1973
Mercedes 220 B	1972
Mercedes 250 B	1972
BMW 518 13.000 km	1977
Ford 1600 L LPG	1977
Citroën CX 2200 LPG	1975

Inruil en financiering mogelijk
BOVAG-garantiebewijs
PETERS AUTO'S B.V.
STATIONSPLEIN 4-6
HAELEN
TEL. 04759-2215

Wijlre
zaterdag 28 okt.
K.P.J.-BAL
in Moulin Rouge te Wijlre
Orkest: CZARDAS
Bel. uitn.: K.P.J. Eys

Dancing-Bistro Lotus
Heden zaterdag
TEAMWORK
Zondag a.s.
FAIRY TALE
Woensdag a.s.
YELLOW STARS
Vrijdag a.s.
THE VALENCIA'S
Op deze avonden wordt het geheel weer aan elkaar gedraaid door onze disk-jockey
ONZE BISTRO IS TOT 4 uur GEOPEND.
Dancing-Bistro Lotus
NIEUWSTRAAT 140 - KERKRADE.
GEOPEND VANAF 20.00 UUR

Heeft U interesse om als meubel- en inrichtingsspecialist te werken in een jong en succesvol team?

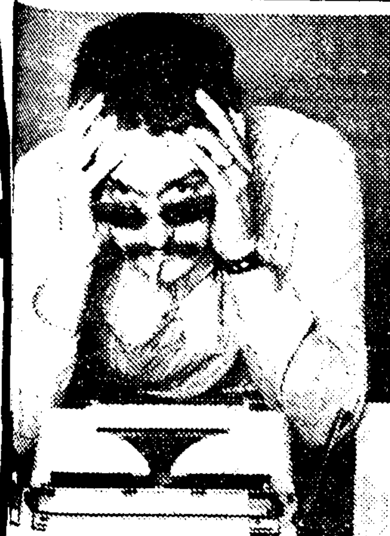
Wij bieden u:
A. Een vaste werkkring.
B. Een aantrekkelijk vast salaris, plus provisie regeling.
C. Goede sociale voorzieningen.
D. Een prettige werkkring.

Wij eisen:
1. Uw volle inzet.
2. Ervaring in de inrichtingsbranche.
3. Naast Duitse en Nederlandse taal, enige kennis van Engels.

Indien u de mening is toegedaan dat een dezer vacatures juist voor u bestemt is, neem dan telefonisch contact met de heer Jungblut, teneinde tot een eerste persoonlijk gesprek te komen.
Wij zijn van 9.00 — 18.30 uur bereikbaar onder nummer 09-49-2405-21041.

Würselen-Broichweiden, Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen Tel.: 02405/21041
Gutes günstiger
wohnwelt pallen+co

Joost wéét het



hebt joviale, verlegen
nsen en zeikerdjes. God
et waarom, maar hij vertelt
ons niet. Het antwoord op
„Waarom" is voor mij veel
moeilijk, maar dat ze er zijn
et ik nu heel zeker. Vorige
ek heb ik namelijk een
ond langs de deuren
sjouwd met stoffen
enders van ƒ 3,50. Nee,
t omdat deze kolom zo
inig opbrengt, maar
nwege een uit te breiden
gdhome in mijn
oortedorp. De joviale
nsen, ontdekte ik, vindt je
er in de buurten waar
zelligheid troef is, daar
ar - om een „vies" woord
gebruiken - de modale
rknemer pleegt te wonen.
die wijken geeft men gul.
llie houden de jeugd van
straat af", is vaak de
voudige, maar o zo rake
tivering.
de hypotheekbuurten
pen vaak de plassertjes.
maken of niet open, of
en je weg met smoesjes
„die kalender heb ik al" -
onmogelijkheid omdat de
nders die week pas
rukt waren - „mag ik het
d ook via de giro
ermaken?", „ik geef al zo
el aan de jeugd" etc. etc.
t was trouwens toch een
rzaam avondje. Feministen
gen dan volop in de
bliciteit staan, op zo'n
ondje langs dorpse deuren
rk je dat in vele gezinnen
st papa zich best wat meer
ëmancipeerd zou mogen
stellen. „Dat moet ik aan de
pitein vragen", „over geld
slist alleen mijn vrouw" en
ee, ik hoef die kalender
et, want dat gaat van m'n
kgeld af". Je kunt het
loven of niet, maar
rgelijke uitspraken heb van
rdacht veel mannen
hoord ... Vreemd vond ik de
merkelijke
rughoudendheid bij
itenlanders, die toch al
n in ons land vertoeven. Is
nu cultuur-eigen of het
volg van onze opstelling
y. die mensen? Zo'n avond
t ook heel wat komische
aties. Gelukkig maar. Eén
ik er wel noemen. Ook in
n dorp is huisprostitutie
en onbekend verschijnsel.
belde aan, een
ndborstige dame maakte
et een beroepsglimlach de
ur open en maakte een
nodigend gebaar. „Nee,
evrouw ik kom kalenders
rkopen voor een jeugdaktie,
kosten 1 cent per dag, en
contante betaling krijgt u
cent korting". De „lach"
rdween en ze zei: „Nee,
ze keer niet". Ik kon het niet
er mijn hart verkrijgen om te
ggen: „Dat is toch geen
twoord voor u".

Joost.

Vrijwilligers gezocht

In een tijd dat jongeren vaak werkloos de dag moeten doorbrengen vinden we het erg belangrijk dat aktiviteiten waarvoor vrijwilligers gevraagd worden, ruime aandacht krijgen. Werkloze jongeren, lees en handel!

In Simpelveld in het jeugdcentrum worden nu ongeveer sinds een jaar al, om de twee weken aktiviteiten georganiseerd voor de jeugd van 12 tot en met 15 jaar. De aktiviteiten vinden plaats in de vrije tijd van de jeugd en hebben een ontspannend en amuserend karakter, ze variëren van sport en spel, tochten, droppingen, handenarbeid tot discoavonden (incidenteel).

Sinds de start van het jeugdwerk, dat zich ASWESI noemt, kampt de organiserende groep met een tekort aan medewerkers. Het hele jaar door is her en der geïnformeerd of er mensen beschikbaar waren, met weinig resultaat. Daarom werd op donderdag 19 oktober een open avond georganiseerd onder het motto: „Jeugdwerk moet 't? en Wie doet 't?". De reklame die voor deze avond gemaakt was, 500 folders voor jongeren van 16 jaar en ouder en aankondigingen in het „Kloesterstedje", leverde één belangstellende op.

Moeten we hieruit konkluderen dat de Simpelveldenaar het jeugdwerk een onnodige luxe vindt en dat de jeugd maar voor zichzelf moet zorgen, erkennen de ouderen de noodzaak van een goed jeugdwerk niet? Of hebben we met onze reklamekampagne de gemotiveerde mensen nog niet kunnen bereiken? Als het laatste het geval is, dan kunnen deze mensen alsnog kontakt opnemen met: Leon Sprooten, St. Remigiusstraat 29, Simpelveld, tel. 04442-2408, Ron Schols, v. Werschstraat 16, Simpelveld, tel. 04442-1572, Herman Breemen, Rode Put 26, Simpelveld.

Hetzelfde probleem doet zich voor in Kerkrade: de vier instellingen voor open jeugd- en jongerenwerk, in Kerkrade het K-3 centrum, jongerencentrum Ahimsa Bleijerheide, jeugdhuis Chèvremont en jeugd- en jongerenwerk Kerkrade-West verspreiden deze week 15.000 folders en grote aantallen raamaffiches met het opschrift „wordt vrijwilliger". In de verschillende accommodaties worden ongeveer honderd verschillende activiteiten opgezet en uitgevoerd. Dat werk is alleen mogelijk als de mensen uit de buurt en de wijk bereid zijn om in hun vrije tijd voor de jeugdige en jonge mensen in die wijk of buurt iets te doen. Van de vrijwilligers wordt onder andere verlangd om samen met de deelnemers programma's op te zetten en uit te voeren, om samen met andere vrijwilligers te praten en te denken over het hoe en waarom van een aktiviteit, het materiaal en de problemen die er soms zijn. Er is wel een leeftijdsgrens, die ligt bij 16 jaar en voor aktiviteiten met deelnemers in de tiener- en jongerengroepen zijn iets oudere vrijwilligers wenselijk.



Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, mafkezen, fijne meiden, partieelleerplichtigen, discofielen, soulkikkers, trippers en dus voor jou. Samengesteld door:
● *Els Ramekers* ● *Loe Beerens* ● *Tjeu Seeverens*

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen

Enkele weken geleden maakten we melding dat er binnenkort een elpee zal verschijnen waarop Limburgse popgroepen verzameld zijn. In spanning hebben we afgewacht en uitgekeken naar afgelopen dinsdag toen de eerste platen van de persen rolden. Druit stond ernaast en griste het eerste exemplaar mee.

SOUTHERN HARVEST is de titel geworden van deze Limburg-elpee die tot stand is gekomen door de vrijwillige medewerking van ongeveer 50 mensen. Belangeloos, met alleen het ideaal voor ogen, om Limburgse groepen bij een groter publiek te brengen, werden een half jaar lang de vrije uurtjes opgeofferd.

Het eindresultaat mag er dan ook wezen. Zes groepen uit onze provincie zijn vertegenwoordigd die we in willekeurige volgorde even zullen voorstellen.



WHALE: een formatie afkomstig uit Roermond, en sinds twee jaar bezig met het bouwen aan eigen repertoire. Melodieuze rock in de ruimste zin, want het gebrachte varieert van ballades tot hard-rock. Door de eigen aanpak blijft de groep echter altijd herkenbaar. In het bijzonder moet de stem van zanger Frits Tilburgs aangestipt worden. Bij vlagen doet hij denken aan Stevie Winwood.

GIRLS WALK BY: misschien wel de bekendste van de zes groepen. Dat heeft de groep voornamelijk te danken aan de overwinning op het amateurfestival van Jazz Bilzen. Sinds die tijd wordt de groep door steeds meer mensen genoemd als de grootste belofte die Limburg rijk is. Ze is afkomstig uit Roermond, speelt voornamelijk werk van eigen hand dat op een dusdanig niveau staat dat Nick Lowe en Dave Edmunds hen eenmaal in hun voorprogramma mochten begroeten. Een veelbelovende band die met twee juweeltjes van composities op de elpee vertegenwoordigd is.

PY SET: een groep die al 17(!!!) jaar bestaat. Ondanks dat, zijn de leden geen ouw zakken want hun muziek – die voornamelijk bestaat uit korte swingende songs – staat op hoog niveau. Sinds 1971 speelt de groep uitsluitend eigen repertoire en met ongeveer 150 eigen composities achter de hand kan deze groep nog eens 17 jaar vooruit. Maar dan wel met de verdiende erkenning!

GOIN' STEADY: speelde afgelopen zondag nog in een totaal uitverkochte Sittardse Stadsschouwburg als voorprogramma bij de Dire Straits en liet daar een meer dan uitstekende indruk achter. Behaalde in Bilzen de tweede prijs bij de amateurs. Zanger-gitarist Gorden Smith speelde nog niet zo lang geleden samen met Phil Collins voordat deze naar Genesis vertrok. Jimmy Tatipata maakte deel uit van de legendarische Limburgse formatie The Ambs. Wie ze nog niet kent moet nu in de hoek gaan staan totdat hij van ons een seintje krijgt om eruit te komen.

LEON HAINES: kreeg onlangs enige bekendheid door het schrijven van Long Lost Love Song: het a-capella nummer dat Partner zoveel lof opleverde. Leon speelt solo, en zijn nummers zijn gevoelig en melodieus. Jan van Veen heeft pech gehad dat dit nu pas op het vinyl verschijnt. Als hij dit geweten had was Leon vaste prik geweest.

BERT SMITH & THE KEY: new-wave, stevige rock, spetterend gitaarwerk, korte songs in een supersnel tempo, geen muziek om bij te zitten. Deze groep bestaat nu twee jaar maar werkte vroeger al samen onder de naam Hole and Corner. 300 composities hebben de heren achter de hand waarvan er twee op de elpee staan. Op het podium weet deze ruige bende zich echter het beste te presenteren.

Niets dan lof dus over de groepen en het gekozen repertoire op Southern Harvest. Zijn er dan totaal geen negatieve punten, zul je vragen. Natuurlijk, een groot negatief punt zelfs. Hoe is het in godsnaam mogelijk dat zoveel talent op een plaat verzameld moet worden en niet elke groep de gelegenheid heeft gekregen van een of andere platenmaatschappij om zich te presenteren op een eigen album? We moeten als Limburgers er trots op zijn dat het niet al te lang meer zal duren of onze provincie zal de scepter zwaaien over de Nederpopscene. Wie het begin wil meemaken moet aanwezig zijn op 1 november as. In de stadsschouwburg van Sittard waar dan alle groepen zullen optreden.

Voor het symbolische bedrag van ƒ 5,– kun je alles zelf beleven. Voor de voetballiefhebbers kunnen we nog vermelden dat er tv.'s zijn om de Europacupwedstrijden te volgen.



GRUPPO SPORTIVO: lekker, spits en nog rock en roll ook!

Zelden heb ik zo spontaan, maar ook met zoveel waardering geluisterd naar een nationaal popprodukt als naar de nieuwe elpee van Gruppo Sportivo: Back to 78 (Ariola).

Let op: Gruppo Sportivo wordt Neerlands exportartikel nummer één. Dat heb je toch al kunnen zien aankomen, want de groep stond op vele grote festivals (Bilzen, Reading, Rotterdam) heeft al een zeer succesvolle Engelse toernee achter de rug en via TV-optredens en live-concerten weten we hier in ons eigen landje inmiddels ook al tot welke waanzinnige capriolen deze groep in staat is.

Wat ontbrak was een goed album, want „Ten Mistakes", de debuutelpee, was één grote vergissing. Niet langer meer getreurd, want onder leiding van Hans Vandenburg en producer Robert Jan Stips is het tweede album een meesterwerk geworden. Uitgaande van een drieluik de tienerbenadering van het fenomeen liefde, de misplaatste geintjes in het popwereldje en alledaagse problemen is het Vandenburg gelukt om maar liefst vijftien fabelachtige songs aan het vinyl toe te vertrouwen. Lekkere korte zinnetjes, spitse „droge" humor, en uitstekend daarbij passende, zij het vaak herkenbare muziek. M'n complimenten.

Hoogtepunten: „Hey Girl", „P.S. 78" (twee nummers die ook op single verschijnen) „The Booby-Trap Boogie", „I Said no" en „Blah, blah Magazine". Kopen-die-handel!

Opmerkelijk

Bij Ariola zijn nog twee zeer opmerkelijke elpees verschenen: „Private Practice" van Dr. Feelgood en „City Nights" van Nick Gilder.

Om met de eerste te beginnen. Boys and Girls, Dr. Feelgood leeft weer en hoe! Eindelijk heeft de groep bewezen dat ze, ondanks het vertrek van Wilko Johnson, nog barst van talent. Het blueshart klopt ook weer op „Private Practice", maar de hoogtepunten komen tot stand door pure rock and roll: „Milk and Alcohol" en vooral „It wasn't". Wat heeft die Lee Brilleaux een stem!

Dat kan ook gezegd worden van Nick Gilder, een knul waar heel Amerika op dit moment plat voor ligt. Niet alleen dank zij de hit „Hot Child in the City", maar ook door de elpee „City Nights". Gilder vertrok in 1971 vanuit Londen naar Vancouver en had in Canada met de groep Sweeney Todd een grote hit: „Roxy Roller", die ook op z'n debuutelpee „You know Who You Are" staat.

Hij trad daarna samen met gitarist James McCulloch (niet te verwisselen met de Wings-gitarist Jimmy McCulloch) uit de groep. Het resultaat is de eerder genoemde hit en debuutelpee, maar ook deze voortreffelijke nieuwe plaat, geproduceerd door Mike Chapman.

Het is even wennen aan het hoge stemgeluid van Gilder, maar wie geduld kan opbrengen zal daarna met volle reugen genieten van ballades als „Work it out", „All because of love" en de wat stevige songs als „She's one of the boys" („She's trying to break away from her feminine chains, she 's lookin' for a man who 'll love her for her brains"), en „Frustration", dat samen met „Hot Child in the City" het beste kan bevallen. Het top 30-publiek heeft er weer een kundig artiest bij".

Noot: Herman Brood heeft mede dank zij een uitstekende recensie in Druit deze week goud gekregen voor „Shpritz".

WEG VAN HET BUISJE

Morgen kunnen de popliefhebbers in ons land weer volop genieten. In Sittard spelen de Kinks voor een zo goed als uitverkocht huis, terwijl het in Hoensbroek, in het Luxor Palace Theater, al vanaf drie uur raak is. Naast het optreden van Limburgse groepen zoals Whoopsadaisy en de new wave-formatie Dave Allen Band gaat de aandacht vooral uit naar het afscheidsconcert van Finch, (omdat Joop van Nimwegen andere muzikale wegen wil gaan bewandelen) en de act van Herman van Boeyens Vitesse, de groep die dagelijks op de radio te horen is dank zij de prima elpee „Out in the country".

Popkonsert in de Oranjerie

Jongerencentrum S61 en Stichting Limpop presenteren vandaag in het kultureel centrum de Oranjerie een wervelende show, van de Amsterdamse popgroep Houseband, met als voorprogramma de groep Goin' Steady uit Sittard. Totnutoe rezen er bij popliefhebbers altijd bezwaren tegen popkonserten in de Oranjerie, omdat er niet geswingd kon worden; zitten bij een popkonsert is nou ook niet je van het! Bij wijze van experiment heeft de Oranjerie er nu echter in toegestemd om het konsert in de foyer te laten plaatsvinden, zodat al deze bezwaren voor deze avond in ieder geval van de baan zijn. De entree voor dit consert bedraagt slechts ƒ 5. De aanvang is om 20.30 uur, zaal open vanaf 20.00 uur.

Film

Morgenavond draait in Inpoet weer een fijne film: Les Valseuses van de Franse regisseur Bertrant Blier. Twee voorstellingen: 20 uur en 22.30 uur.

Op 23 nov. komt Olivia Newton-John naar Nederland voor een eenmalig konsert met een 10-mans orkest. Het optreden zal plaatsvinden in de Jaap Edenhal te Amsterdam. De aanvang is 20.15 uur. De toegangsprijs voor dit konsert is ƒ 25.

Op 26 okt. komt B.B. King naar Nederland om een konsert te geven in het Nederlands Congresgebouw. De aanvang van het optreden is 10.15 uur.

De voorverkoop voor beide evenementen is al begonnen op de bekende voorverkoopadressen en bij alle VVV-kantoren in Nederland.

Hobbycursus

VJV Sjook Vaals organiseert vanaf 31 oktober acht avonden lang een hobbycursus voor jongeren van 17 tot 29 jaar die geen dagschool meer bezoeken. De kosten: 20 gulden voor alle avonden, inclusief koffie en materiaal. Op de eerste avond is het thema: timmeren.

BIJ HET BUISJE

Olijfje en B.B.-King

● Morgenavond verzorgt de volumineuze Amerikaanse rockzanger Meat Loaf – met zijn gelijknamige band – een spectaculaire show in het inmiddels welbekende Rockpaleis. Gemeld wordt dat zijn optreden met partnerin Karla De Vito alle denkbare fantasieën bij de toeschouwer opwekt. Je ziet maar. (Duitsland drie om zeven uur).

● Voor cinefielen een teeveeweek om de vingers bij af te likken (en als je dat bent, sla dan met je inmiddels natte vingers de teeveegids maan- en donderdag maar erop na), waarbij één film het thuis- en bij de buis blijven meer dan waard is: Le charme discret de la bourgeoisie. Een Franse film uit 1972 van de Spaanse regisseur Luis Bunuel over een kleine vriendenkring van louter respectabele lieden met een lukratieve bijverdienste: handel in verdovende middelen. Bij de bioscooproulatie indertijd heeft deze – toch alom geprezen – film het "zuiden" weer eens niet gehaald. (Morgenavond, negen uur op de "eerste Duitser").

● Geen kaarten kunnen bemachtigen voor Dire Straits afgelopen zondag? Kleine troost, woensdagavond zijn de Sultans of Swing – en o.m. ook David Essex – te zien in het Veronica-themaprogramma „De grote verwarring". Ze fungeren als laspunten tussen de verschillende onderdelen van dat programma. Een sultan verdient beter! (Nederland twee, half negen).

OPEN DOEK

door Theo Pasing

BEELDENDE KUNST

Marijke Maesen maakte debuut in Ulestraten

„Het is een soort ziekte”

De in Geleen woonachtige en in Beek geboren schilderes Marijke Maesen is in het bibliotheekgebouw van Ulestraten voor het eerst met haar werken in de openbaarheid getreden. Het zijn alle olieverven, veelal met onderwerpen als landschappen, groepsportretten en portretten. Marijke Maesen heeft in feite haar hele leven geschilderd. Zij is autodidakt. „Ik schilder al vanaf mijn schooltijd. Na een lange pauze, waarin ik onze twee kinderen heb grootgebracht, ben ik weer begonnen. Ik kan het niet meer laten. Het is een soort ziekte. Het schilderen houdt mij dag en nacht bezig.” Opvallend bij de werken van Marijke Maesen is de geheel eigen benaderingswijze van het onderwerp. Haar persoonlijkheid straalt van de doeken af. Hoewel zijzelf gereserveerd en nuchter is van aard, bevatten haar doeken een speciale warmte en sfeer. „Ik vind zelf dat ik mezelf bloot geef in mijn werken. Het weer en mijn omgeving heeft grote invloed op de stemming van mijn doeken. In de zomer zal ik bijvoorbeeld nooit met donkere kleuren werken. Wat mij persoonlijk aangrijpt zet ik op mijn manier in vorm en kleur op het doek. Ik zal me ook nooit door anderen laten beïnvloeden. Het liefst schilder ik zoals ik dat zelf wil. Opdrachten vind ik daarom ook nooit fijn.”

Al pratend komt zij tot een ontdekking die zijzelf merkwaardig vindt. „Als ik aan een nieuw doek begin, begin ik altijd links. Wat gek eigenlijk.” Haar handtekening is dan ook veelal links terug te vinden. „Ik schilder altijd in vlakken. In mijn laatste schilderijen is te zien dat die vlakken langzaam vervagen. Door kleurschakeringen laat ik ze in elkaar overvloeien en maak zo diepte.” Haar expositie is al enkele dagen oud en de eerste reacties zijn losgekomen. „Ik ben echt niet gaan exposeren voor de verkoop, want de meeste schilderijen zou ik het liefst willen houden, maar de reacties zijn erg positief. Ik kom schilderijen tekort.” Nu het zo hard gaat met haar debuut is het redelijkerwijs te verwachten dat Marijke Maesen binnen afzienbare tijd vaker in Limburgse expositieruimten zal opduiken.



● *Marijke Maesen „Dag en nacht ben ik ermee bezig.”*

MUZIEK

Verknipt Mozartwerk weer compleet

Het Vijfde Hoornconcert van Mozart kon maandag volgens een volledige partituur in Utrecht door het Utrechts Symphonie Orkest gespeeld worden. Een opzienbarende gebeurtenis, omdat de oorspronkelijke partituur van dit concert in kleine stukjes over de gehele wereld was uitgewaaierd. Schuld daaraan was de zoon van Mozart, Carl Thomas, een mislukte musicus, die op het onzalige idee was gekomen om aan al zijn vrienden en kennissen een stukje papier met het handschrift van zijn vader te geven of te sturen.

Voor dit „nobele” gebaar gebruikte hij Mozart's vijfde hoornconcert, waarin hij lustig de schaar zette en de stukjes ronddeelde. Ruim een jaar lang heeft de solo-hoornist Herman Jeurissen van het Residentie Orkest gereisd, geschreven en gespeurd om de stukjes, die zich nog veelal in particulier bezit bevinden, samen te voegen en het werk te reconstrueren. Er bestaat een internationaal erkende catalogus met uitvoerige beschrijvingen en notenvoorbeelden van alle werken van Mozart. Die catalogus heet Köchel Verzeichnis. De afkorting KV vindt men steeds terug achter alle werken van Mozart, KV nummer enzovoorts. Van dit hoornconcert KV 371 waren vele fragmenten bewaard gebleven, maar door de studie van Herman Jeurissen bleek dat de bestaande delen in de Köchel Verzeichnis in een verkeerde volgorde met elkaar in verband gebracht waren. Mozart-kenner Marius Flothuis heeft aan de reconstructie van Jeurissen zijn fiat gegeven, waaruit geconcludeerd kan worden dat dit hoornconcert in ieder geval zijn oorspronkelijkheid thans het meest benadert. Overigens is Jeurissen nu nog bezig aan het invullen van een zesde hoornconcert van Mozart. Daarvan is alleen een gedeelte van het eerste deel bewaard gebleven. Ook deze reconstructie wordt uitgevoerd. Nu door het Omroeporkest in een televisieuitzending op 16 januari.

Wolfg: Amade Mozart

● *Het schaduwbeeld van Wolfgang Amadeus Mozart.*

FILM

Rembrandt: geen trekpleister

De Nederlandse gespeelde documentaire Rembrandt van Jos Stelling is in Nederland een groot fiasco geworden. Koningin Juliana, enkele getrouwen van de cineast en diverse lieden, die beroepshalve in de bioscoopstoel moeten kruipen, zijn de weinigen geweest die zich deze kostbare rolprent (1,2 miljoen gulden) hebben bekeken. Het grote publiek heeft Rembrandt volledig genegeerd. Na een aanvankelijke mentale tik over dit gebrek aan interesse is Jos Stelling thans minder somber gestemd. Zijn film wordt in andere landen wel goed ontvangen en heeft zelfs op enkele festivals prijzen gewonnen. Met achttien landen is hij momenteel in onderhandeling over vertoning van de film, overwegend op televisie.

BOEK

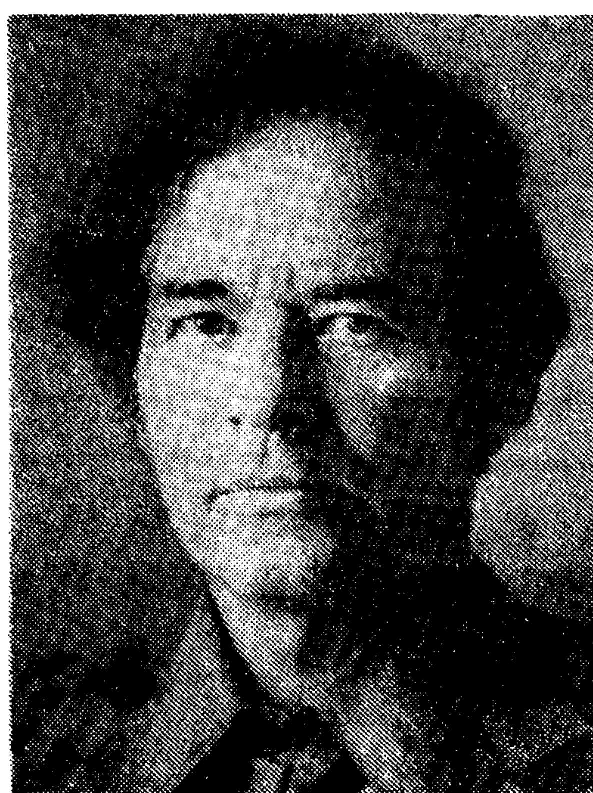
„Klassieke” streekroman van Paul Haimon herdrukt

Van de Limburgse dichter - schilder - kunstcriticus Paul Haimon is een van zijn beroemdste boeken **De weg over de grens** in herdruk verschenen. Uitgeverij Corrie Zeelen uit Maasbree heeft deze uitgave verzorgd en in een modern smakelijk jasje gestoken. Deze streekroman van Paul Haimon speelt zich af in het armoedige milieu van de brikkenbakkers rond de eeuwwisseling. Zij trokken vanuit Limburg over de grens naar het naburige Rijnland, waar zij werk vonden bij de veldovens en de bietenoogst. Centraal staat de brikkenbakker Peter Knarren, wiens idealisme en streven naar betere omstandigheden niet door de ellende van zijn tijd verteerd wordt. Hij wil maar één doel bereiken: eens aan het hoofd van een ploeg arbeiders de grens overtrekken. Dit streven maakt van Knarren een verbeten ontevreden mens, wiens leven naar een dramatisch einde schuift. Het boek is na verschijnen in 1958 door de kritiek juichend ontvangen. Men sprak van een roman van internationale allure, een boek van het niveau van Anton Coolen, een roman die het begrip streekroman voorgoed doet vergeten. De herdruk van De weg over de grens kost ƒ 24,90.

Zoë maar veur de voès weg is een bundel van gedichten en verhalen op rijm, geschreven door mevrouw Leny van Gennip-Clerx. De illustraties zijn van Hoop Lelsz. In de in het dialekt gestelde bundel zijn onderwerpen te vinden als Veurjaor, Paose, Jeugdleefde, Beej Groëtmooder, Vruëger, Naojaor en Winter. Het boek is uitgegeven door uitgeverij Van Spijk te Venlo. Het kost ƒ 24,50.

Olibouter en Kafant is een reeks van vier boekjes, bedoeld voor kinderen tussen 8 en 10 jaar. De titels zijn „Het Bruggetje, Zwart iemand in de kuil, Op zoek naar een nieuwe vriend en De gekke visitie”. De boekjes zijn geschreven door Carole Vos en geïllustreerd door Henk Wittenberg. Realiteit en fantasie worden in een geheel eigen stijl en sfeer met elkaar verweven. De boekjes zijn uitgegeven door uitgeverij Zwijsen te Tilburg en kosten per deeltje ƒ 5,90.

Marc de verschoppeling van Rosemary Sutcliff plaatst een jonge misvormde wees centraal in haar verhaal. De bewoners van een middeleeuws Engels dorp stenigen hem het dorp uit. Hij lijkt zijn leven te moeten slijten als iemand die alleen maar het vuile werk kan doen, tot hij een ontmoeting heeft met Rahere, de hofnar van de koning. Vanaf dat moment neemt zijn leven een wending. Uitgegeven bij Christofoor, Rotterdam. De prijs ƒ 14,50.

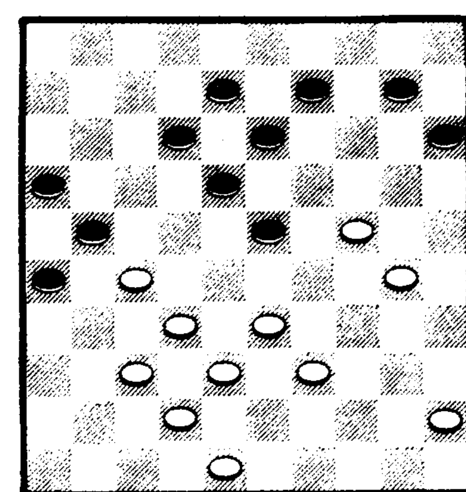


Paul Haimon

dammen door l. de rooy

Voor het eerst was er een wereldkampioenschap nieuwe stijl. De zwakkere broeders werden middels voorwedstrijden uit de eindstrijd geweerd. Men dacht hiermee een eind in de goede richting te zijn, maar mogelijk is het middel erger dan de kwaal. In de finale, die gespeeld werd tussen twaalf sterke spelers, eindigde 65% van alle partijen in remise. De sterksten probeerden te winnen van de drie zwakste broeders (Nimbi, Diaw en Verpoest) en hielden elkaar op remise.

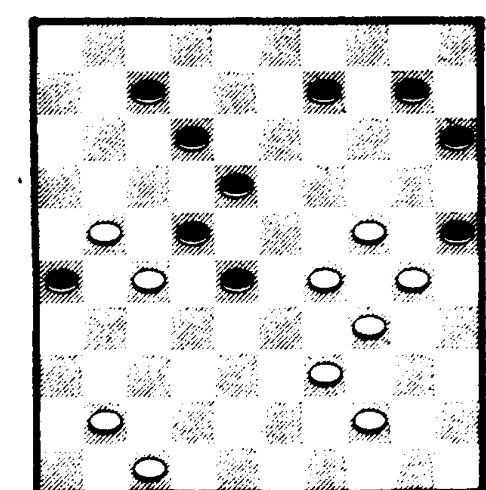
Nu zijn er twee mogelijkheden: of de spelers namen bijna geen risico's, of, wat erger zou zijn: het damspel kent een te grote remisemarge. Pas als we alle partijen onder ogen hebben gehad (de berichtgeving is weer erbarmelijk, pas na beëindiging van het toernooi worden vanuit Nederland de partijen verspreid; we hebben slechts de beschikking over datgene wat door de ter plaatse aanwezige correspondenten aan hun dagbladen wordt doorgegeven) kunnen we zien welke van de twee veronderstellingen juist is. In het tweede geval wordt het tijd dat er een spelregelwijziging komt die de remisemarge verkleint, willen we dit edele spel tenminste ook voor ons verre nageslacht interessant houden. In de voorrondes beleefden we bijna een sensatie, want de Amsterdamse eindspelspecialist Bastiaannet had kunnen winnen van N'Diaye. U ziet de stand op het eerste diagram.



De witspeler is nog zo onbekend, dat zijn naam herhaaldelijk door de pers verkeerd gespeld werd. We lazen enige malen: Bastiaan. De kenners weten al meer dan tien jaar van zijn bestaan; als jong broekje leverde hij vanuit zijn voormalige woonplaats Kampen de mooiste eindspelcomposities af. Hier had hij geforceerd kunnen winnen door 30–25! Op 9 of 10–14 kan wit winnend vervolgen met de damcombinatie 24–19, 37–31, 33x2,2x43. Zwart is derhalve gedwongen tot (12–17), maar dan maakt wit het karwei af door de slagzet die door Jannes van der Wal werd aangegeven: 27-22!! (18x27A) 37-31,33x11,38-32,45-40,25x1.

A. (17x28) 33x22,38-33!25x12 met doorbraak naar dam.

In de partij speelde Wit 33-28 en na (12-17) 28x19(17-22) 38-33(22x31) 42-38 kwam er een ongeveer gelijkwaardige stand op het bord, die in remise eindigde.



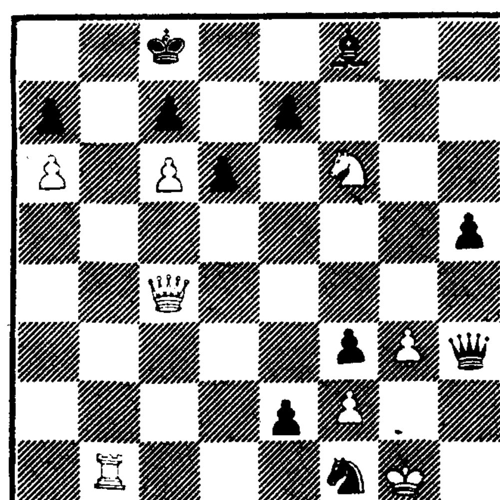
Probleem nr. 27

Auteur: J.L. Waltmans te Meers. **De auteur bereidt een smakelijk gerecht naar een oud recept. Op het beslissende moment wordt de meerslagregel toegepast.** Oplossingen kunt u na plaatsing van nr. **28 toezenden aan L. de Rooij, Meidoornstraat 59, 6417 AN Heerlen.**

Rectificatie. In de rubriek van 14 oktober stonden de namen vermeld van hen die oplossingen hadden ingestuurd van de problemen 17 t/m 20, niet van de nrs. 21 t/m 24.

schaken door b. j. withuis

De schaakhistorie wordt bepaald niet zorgvuldig geschreven. Het is anno 1978 zelfs af en toe nog moeilijk notaties van partijen te verwerven. Maar we gaan nu naar diagram I, „van Anderssen”, aldus de geschiedschrijvers. Doch niemand weet of de geweldige Duitser – die rond 1855 wereldkampioen mocht worden genoemd – deze stand in een partij kreeg te verwerken, dan wel of hij die heeft gecomponeerd.

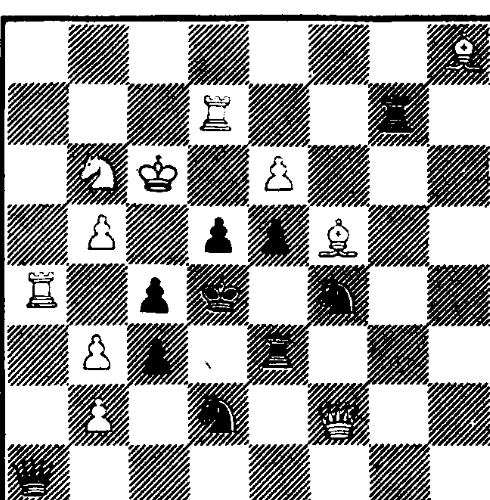


„Componeren” geldt tegenwoordig als het maken van problemen of studies, doch eertijds – toen men veelal een soort éénling in de verre omtrek was – hielden partijspelers zich veel meer bezig met het maken van leukestellingen, zelfs met componeren van gehele partijen.

Ooit, in de vijftiger jaren van deze eeuw, deed Diemer een poging de kunst van partijen bedenken te doen herleven. Het idee is natuurlijk uitermate boeiend, doch schaakspelen – hetgeen in principe de sterkste tegenzet impliceert – is uiteraard interessanter. Men wil zich meten met een derde, niet met het eigen pro of contra.

Het diagram hierboven dan. **Wit speelt en wint,** en daar mogen ook de partijspelers wel eens even een blik op slaan. Voor alle categorieën zijn tien minuten bedenktijd de limiet.

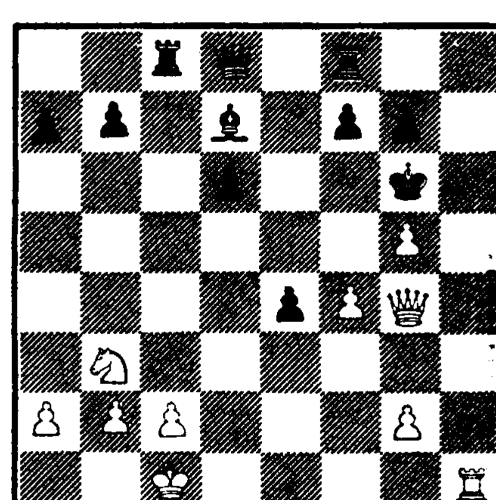
Hieronder een bekende stand; het was het IBM-probleem '78, **een tweezet** van meester Haring.



De auteursoplossing is: **1. Pc4:!** – Echter, wie ver ziet kan over het naastbijliggende struikelen. Dat is zelfs de componist gebeurd. Ook juist is namelijk 1. Dd2:+, of 1. Df4:+. Na overleg met de auteur heeft het toernooicomité alle oplossingen aanvaard. De prijswinnaars – na loting – zijn: 1. E. A. v.d. Molen, Hengelo (O.), ƒ 100,–; 2. K. Slot, Den Haag ƒ 75 en 3. R. S. Stokla, Groningen ƒ 50. Ook werden er Magazines tot troost rond gestuurd.

Feitjes van de week: de beroemde Hongaarse grootmeester Geza Maroczy, die een permanente wereldkampioenskandidaat was in het eerste kwart van deze eeuw, speelde in 1927 in een simultaantoernee 943 partijen; hij verloor er slechts 5! – Nu we het toch over simultaans hebben: Marshall gaf eens een voorstelling aan 155 (!) borden en noemde na afloop 153 partijen uit zijn hoofd op!

Eindigen we weer met een partijstelling voor beginners.



Wit geeft mat in 2 zetten. (Bedenktijd 5 minuten).

OPLOSSING: 1. f5+, Lf5: 2. Dh5, mat.

bridge door ir. j. w. gielkens

Na de verpletterende nederlaag, die Mijnstreek tegen BC '70 (Eindhoven) moest incasseren (20 tegen min 2) is de positie van de Limburgse club na bijna de helft van de competitie in de Promotieklasse opeens weinig rooskleurig geworden. Er zal vanaf nu stevig aangepakt dienen te worden, waarbij niet alleen de slemtechnieken, maar vooral ook de deelscorebiedingen, welke in iedere wedstrijd in elk geval veelvuldig voorkomen, de nodige aandacht zullen vereisen. Met name het defensieve bieden – in de theorieboeken meestal stiefmoederlijk behandeld – kan nogal eens moeilijkheden opleveren.

Spel 1; Noord gever; niemand kwetsbaar.

Noord: ♠ V6 ♡ B8654 ◇ A97 ♣ 765

West: ♠ A985 ♡ V ◇ VB102 ♣ AHB2

Oost: ♠ 10743 ♡ 932 ◇ H86 ♣ 1093

Zuid: ♠ HB2 ♡ AH107 ◇ 543 ♣ V84

In de gesloten kamer ging het bieden:

N	O	Z	W
Pas	pas	1H	D
3H	pas	pas	D
pas	??		

en Laas wist niet precies wat hij moest doen. Hij paste maar en had waarachtig keepersgeluk toen dit contract 2 down bleek te gaan. Nu zit 3Sch voor OW er zonder meer in dus hoeft Mijnstreek het Eindhovense „gelukje” zo te zien met niet meer dan 4mp's te betalen. Maar in de open kamer liep het anders:

N	O	Z	W
Pas	pas	1Kl	1R
1H	pas	2H	en allen

passen verder. OW laten hier dus 2H spelen en komen aan hun schoppenkleur helemaal niet toe ondanks het feit dat NZ niet agressief boden. Eigenlijk heeft West toch ook wat snel de pijp aan Maarten gegeven; hij is met zijn 1R-volgbod zeker niet uitgeboden, vooral nu de tegenstanders een fit in harten blijken te hebben! Tegen 2H startte Oost met ruitenheer (theoretisch moet met kleine ruiten gestart worden, voor het geval de leider bv ABx of Vxx bezit), Noord dook en Oost vervolgde ruiten, waardoor West later van zijn klaver af moest spelen en 2H gemaakt werd. Door met een kleine ruiten te starten lost dit probleem zich vanzelf op; West zal nl., aan slag zijnde, éérst klaverheer spelen alvorens zijn partner met ruitenheer aan slag te brengen, waardoor het spelen van klaver door Oost opgelegd wordt.

West: ♠ Hx ♡ 987 ◇ AHxx ♣ HVxx

Oost: ♠ Axxx ♡ 10xxxx ◇ x ♣ B9x

Na een 1Kl opening van Zuid volgt West met 1SA; wat biedt u als Oost? Oost paste met dit voor SA ongeschikte spel. Niet alleen is 2H beter; het is zelfs niet uitgesloten dat 4H gemaakt wordt met een maximum bij partner en de openaar „in de sandwich”. Nu heeft West geen maximum en bovendien akelig veel in ruiten, zodat de Eindhovenaren met de OW-spellen niet verder dan 2H en 1 kwamen; Mijnstreek ging in 1SA eentje down.

Noord: ♠ H75 ♡ V ◇ V1065 ♣ B8765

Zuid: ♠ VB1086 ♡ H9754 ◇ – ♣ AHV

Als Zuid moet u 4Sch spelen; West start met kleine schoppen voor uw Sch 8. Hoe speelt u verder?? De enige goede speelwijze is met 3 rondes klaver te vervolgen. West zal de derde klaver troeven maar is dan verder machteloos. Hij had: ♠ A42 ♡ AB863 ◇ AB2 ♣ 103.

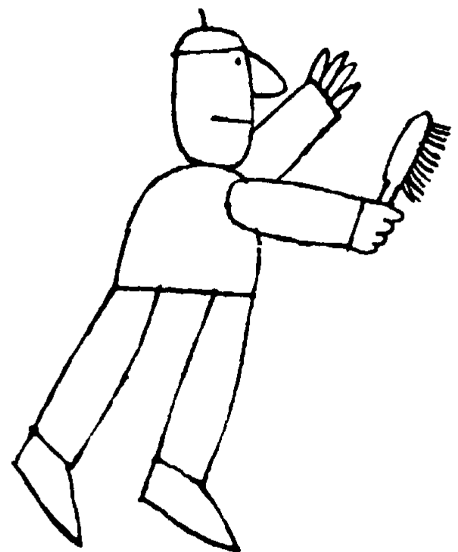
Dit was helaas een van de weinige spellen waarop Mijnstreek door de juiste aanpak wist te scoren; de Eindhovense leider speelde in slag 2 harten naar de vrouw en reed een kansloos parcours: 1 down.

Publikatie van het Bedrijfschap Schildersbedrijf te Rijswijk (ZH)

Plakken kan iedereen. Behangen is een vak.

Als u ècht handig bent, belt u de vakman. Met z'n premie van 30,- per man per dag.

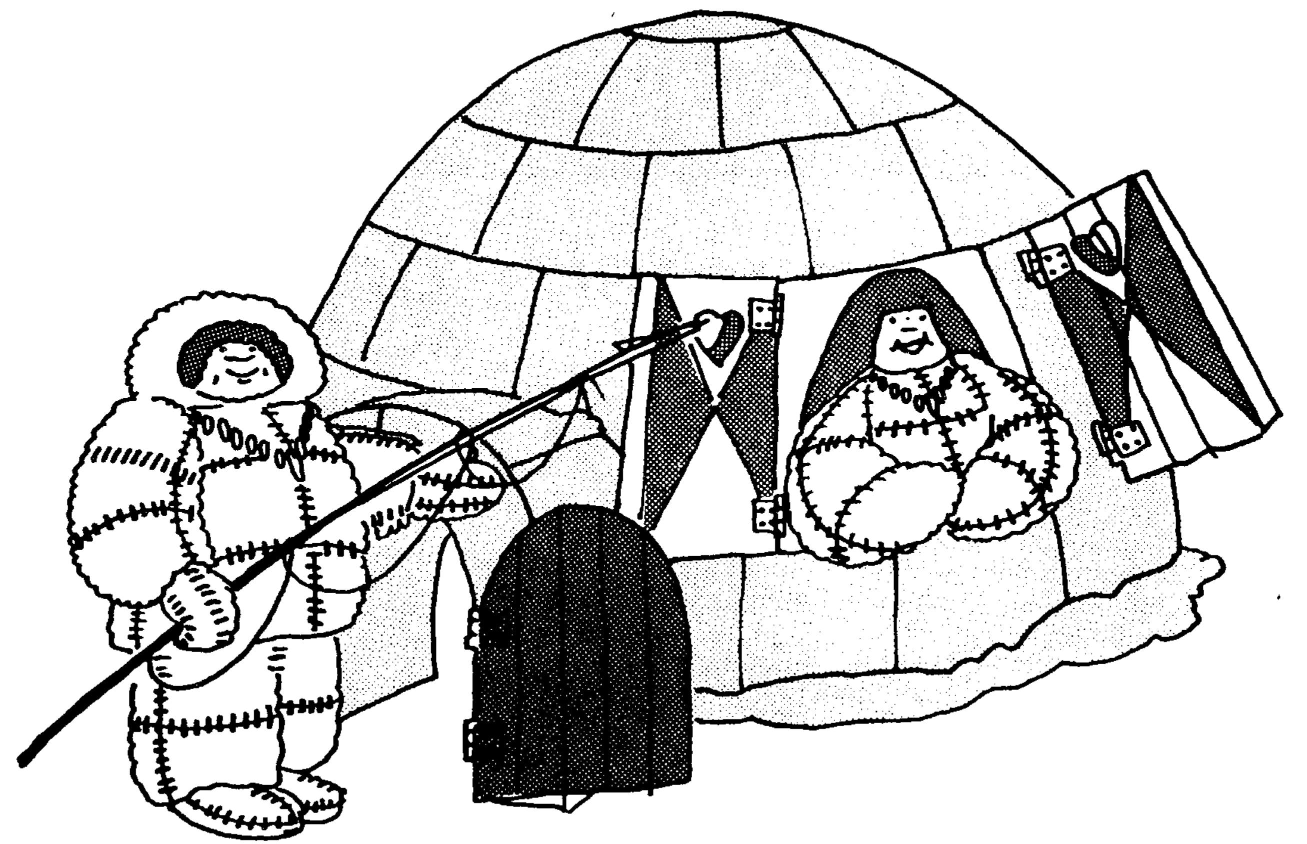
Eerlijk is eerlijk: een handig mens kan 't een heel eind brengen. Maar echt helemaal perfect wordt 't nooit. Puntgaaf vakwerk, daar moet de winterschilder aan te pas komen. De echte. Die kent z'n materialen. Die weet precies wat hij doet. Die kan u ook helpen aan goeie raad, aan creatief advies. Ieder z'n vak, nietwaar? Eerlijk is eerlijk.



De winterschilder voor het betere werk!

De premie wordt verleend door het Bedrijfschap Schildersbedrijf voor binnenschilder- en behangwerk dat minstens 3 mandagen vergt, dat wordt uitgevoerd tussen 20 november 1978 en 9 maart 1979 en waarvoor de aanvraag vóór het begin van de werkzaamheden is ingediend. De premieregeling geldt niet alleen voor particulieren, maar ook voor bedrijven, scholen, ziekenhuizen, instellingen, gemeenten en andere lagere overheden. Uw schilder kent de voorwaarden en regelt de aanvraag voor u.

Ideaal wonen?



Tja.. ook een manier van wonen. Ideaal? 't Is maar hoe je het bekijkt.

De één houdt er nu eenmaal andere woonidealen op na dan de ander.

Toch is het best verfrissend om eens een blik in andermans huis te werpen. Om inspiratie op te doen voor uw eigen interieur bijvoorbeeld. Of gewoon maar uit nieuwsgierigheid. Bij Ideaal Wonen bent u wat dat betreft aan het juiste adres.

Ideaal Wonen, voor originaliteit en betaalbaarheid

Dit kleurrijke woontijdschrift staat nu letterlijk barstensvol originele en toch betaalbare suggesties op huis-tuin-en-keukengebied.

Voor alles in en om uw huis. Praktische informatie, handige ideetjes, gekkigheid en gezelligheid. Van gedegen voorlichting op het gebied van verhuizen tot en met ideaal wonen voor uw huisdier toe...

Ideaal Wonen is overal te koop voor f 3,90, maar u kunt natuurlijk ook meteen een abonnement nemen. U profiteert dan n.l. van ons aantrekkelijke introductie-aanbod:

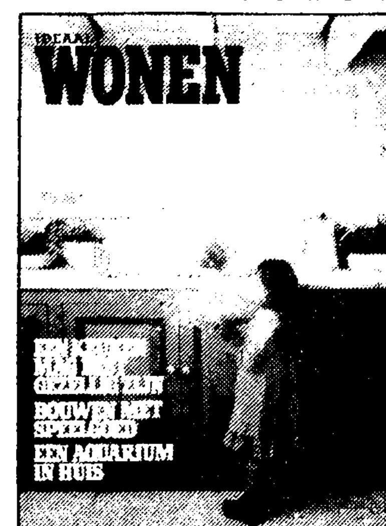
Ideaal Wonen een half jaar lang gratis!..

Als u bijgaande bon nog voor 15 november opstuurt komt u in aanmerking voor ons unieke introductie-abonnement: voor de prijs van slechts 8 nummers (f 28,80) ontvangt u tot 1 januari 1980 maar liefst 14 nummers Ideaal Wonen.

M.a.w. u krijgt Ideaal Wonen een half jaar lang gratis... Op die manier bespaart u f 21,60!

Stuur die bon vandaag nog op (een postzegel plakken hoeft niet).

U kunt ook schrijven of bellen naar: Ideaal Wonen, Antwoordnummer 627, 1000 PA Amsterdam. Tel.: 020-585.31%



IDEAAL WONEN

Het blad waarin u zich thuis voelt

Wilt u mij tot wederopzegging noteren voor een abonnement op Ideaal Wonen. De normale abonnementsprijs bedraagt f 43,20 voor 12 nummers. Ter kennismaking ontvang ik tot 1 januari 1980 14 nummers voor f 28,80.

Het abonnementsgeld zal door mij worden voldaan via de acceptgiro die ik van u zal ontvangen.

Naam: ________

Straat: ________

Postcode: ______ Woonplaats: ________

Handtekening: ________

In ongefrankeerde envelop sturen naar:
Ideaal Wonen Antwoordnummer 627 1000 PA Amsterdam.
Deze bon is geldig tot 15 november 1978.

Plezier à la carte

Ontspannen van Uw dagelijkse zorgen kunt U nu nog attraktiever en met nog meer afwisseling in het internationaal Casino van Bad Aken.
Bij het aantrekkelijk spel van Roulette, Baccara en Black-Jack bieden wij U bijzondere gastronomische spezialiteiten, die men zelden in dit kader aangeboden krijgt.

Kies maar naar smaak en lust:

Wat dent U van een paar snel toebereide lekkerbeetjes – een bijzonder smakelijke sandwich of een heerlijke kreeft – uit de kleine keuken van het Palm-Bistro?

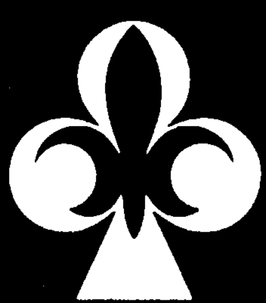


Of ter opmontering of verposing een goed kopje koffie met zelfgemaakt gebak? Daarvoor wacht het stijlvolle Park-Café op U.

Wilt U misschien een succesvolle of feestelijke dag met een uniek samengesteld menu bekronen?
In het „Gala", Akens nieuw en nobel avondrestaurant, vervult Gerhard Gartner, international gerenommerde meesterkok al Uw denkbare wensen.

En tot slot landen we in Zéro. „Club Zéro": Roulette en Black-Jack, muziek, dans en outspanning in een voornaam glinsterend-elegante omgeving.

Veel plezier à la carte

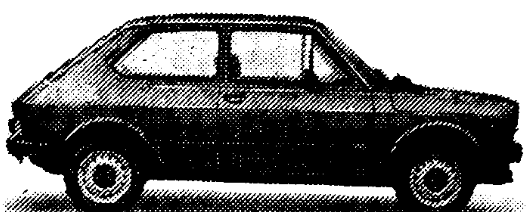


in het Internationalen Spielcasino Bad Aachen

Monheimsallee 44, 51 Aken, Tel.: 0241/23713

FIAT **AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES B.V.** **FIAT** **HOGE INRUILPREMIE**

KAALHEIDERSTEENWEG 185 - KERKRADE (W) - TEL. 045-413916



Profiteer nu. De FIAT 127 zet al zijn klasgenoten op afstand in prestatie en prijs!

Als 2-deurs al v.a. ƒ 168,35 p. mnd. Alle modellen uit voorraad leverbaar. **DE GEHELE DAG GEOPEND. OOK ZATERDAGS.**

„Vertrouwen tonen in je spelers. Dat is de basis"

Tekst: BOBBY VOSMAER



Foto's: Frits Widdershoven



● *De technische leiding van Ajax: V.l.n.r. hoofdtrainer Cor Brom, assistenttrainer Leo Beenhakker, fysiotherapeut Hans Wolff en assistenttrainer Bobby Haarms.*



Met Brom zit Ajax snor

VINKEVEEN – Ajax is weer toonaangevend in de Nederlandse voetballerij. De man die daarvoor verantwoordelijk is, heet Cor Brom. Na Vitesse, Fortuna SC en Sparta keerde hij terug op het nest waar hij eens als assistent-trainer zijn carrière als oefenmeester startte. Ajax heeft na Rinus Michels weer een rasechte Amsterdammer als trainer. Alhoewel het nog erg vroeg is om conclusies te trekken, mag voorzichtig gesteld worden dat de resultaten van dien aard zijn, dat een nieuwe glansperiode van de club in het verschiet lijkt te liggen. Of die successen er ook zullen komen, is nog in nevelen gehuld, maar wat wel steeds duidelijker wordt, is het feit dat dit jonge Ajax-team voor puur voetbalkijkgenot zorgt. Brom is met zijn huidige spelersmateriaal hard op weg om definitief algemene erkenning af te dwingen, zo hij dit al niet gedaan heeft bij Sparta. Cor Brom durft zijn visie op het voetbal te vertalen naar het veld. Hij is daarmee helaas één van de weinigen. Het is dan ook te hopen dat zijn zienswijze gestaafd wordt door prestaties van Ajax. Het zou de redding van de Nederlandse voetbalsport kunnen betekenen. Een interview aan de vooravond van Ajax-Feyenoord.

Zelf was Cor Brom vele jaren actief in de voetballerij. Amsterdam en wat nu Telstar heet, waren de clubs waar hij zijn voetballeven versleet. In 1966 vond hij het welletjes en besloot zijn heil in het trainervak te gaan zoeken. „Het was in die tijd een behoorlijke gok om je baan voor het voetbal op te geven, maar de naam Ajax had een dermate magische klank, dat ik besloot de gok te wagen", aldus Brom. Die eerste schreden zette hij niet als hoofdtrainer, maar als assistent (onder Michels), want zo zegt hij: „Ik vond, en vind, het raadzaam om eerst als tweede man te werken, omdat het trainersvak een moeilijk, omvangrijk vak is. Waarom zou je er dan niet langzaam ingroeien om via het assistentschap de nodige praktijkervaring op te doen en zo later op eigen benen te gaan staan."

Nieuw leven

In de twaalf jaar dat Brom als oefenmeester bezig is, heeft hij die ervaring op verschillende niveaus in voldoende mate opgedaan. Zo promoveerde en degradeerde hij met Vitesse en behaalde met Fortuna SC een periodetitel. Het grote publiek bereikte Cor Brom echter pas in zijn Sparta-periode. De Rotterdamse club, jaren in de schaduw van Feyenoord levend, werd door zijn aanpak nieuw leven ingeblazen. Die Spartasuccessen, en dan vooral de speelwijze, verhieven hem uit de grauwe middelmaat en brachten hem op de positie die hij nu bekleedt, trainer van de topclub. Dat succes is hem gegund.

De uiterlijk zeer kalme en uiterst sympathieke Brom jaagt niet op succes. Hij ziet wel wat er allemaal uit voortvloeit. Hij volgt alleen zijn eigen voetbalvisie. Die kijk op het voetbal is echter zo gezond en eigenlijk ook zo simpel, dat het verbazend is dat zijn naam niet eerder gemaakt is. „Mijn benadering is eigenlijk erg eenvoudig. Ik ga er vanuit dat niemand het leuk vindt om te verdedigen. Welnu, wat is er dan simpeler om te zeggen: we gaan aanvallen. Het doet de spelers plezier en het publiek vindt het helemaal een prachtige zaak. Natuurlijk, er worden bepaalde afspraken gemaakt, maar binnen het raam van die afspraken hebben de spelers zoveel vrijheid, dat het voetbal bij ons uitsluitend aanvallend gericht is. Neem de wedstrijd tegen Bilbao, twee doelpunten achter. We zijn toen uitgegaan van een 2-4-4-formatie met alle risico's vandien. We zijn voor die taktiek ook beloond", zegt Brom, die niet begrijpt dat er nog clubs zijn die in de uitwedstrijden zo angstig acteren.

„Met Ajax proberen we ook in de uitwedstrijden de mensen amusement voor te schotelen. Soms mislukt dat, maar wat dan nog? De intentie blijft dezelfde, ook na tegenslag. Je moet in het leven ook leg hebben om onderuit te gaan. Neem je geen risico's en bepaal je je uitsluitend tot de verdediging, dan is de kans dat je de boot in gaat veel groter en daarbij komt dat je met die speelwijze het publiek ook geen dienst bewijst."

Vrijheid

Cor Brom kiest dus voor de aanval. Hij geeft zijn spelers de vrijheid. Laat ze hun mogelijkheden ontplooien binnen het kader van de gemaakte afspraken die hij voor prestaties nodig acht. Brom: „Als je iets kunt laten zien, doe dat dan. Strijdt met open vizier. Verlies je dan een keer, zoals wij bij MVV, dan is dat jammer, maar meer ook niet. Klappen moeten we allemaal weleens incasseren. Ik speelde met Sparta om te winnen en nu met Ajax."

De meeste ploegen durven dat echter niet. Het denken aan het eigen hachje prevaleert nog immer boven de verantwoording die trainers hebben ten opzichte van het publiek. Hij heeft gemakkelijk praten, hij zit immers bij een topper, hoor je de critici denken. Het tegendeel is waar. Brom heeft het allemaal zelf aan den lijve ondervonden. „Met 12–1 werden we met Vitesse eens door Ajax van het veld geveegd. Kan gebeuren. Mijn werkwijze blijft erop gericht mijn selectie positief te stimuleren, zonder te hoog te willen grijpen. Een heilig geloof in eigen kunnen is de basis van alles. Een trainer moet zijn vertrouwen in de spelers laten blijken, zonder te overdrijven. De mensen komen voor amusement, en wordt dat geboden, dan blijft dat publiek ook komen als je geen kampioen wordt. Wat zich op het veld afspeelt moet aantrekkelijk zijn", aldus Cor Brom.

Hij kan het weten, want de club uit de Watergraafsmeer kent dit jaar een stijging van zo'n 30% wat betreft de publieke belangstelling. Het Ajax-bestuur heeft met het binnenhalen van Brom een goede greep gedaan. Een slagvaardiger bestuur dan dat van Feyenoord in ieder geval, want ondanks het feit dat Cor Brom rond was met de Rotterdamse club, wist men de succesvolle trainer toch nog naar Amsterdam te loodsen.

Kampioen

Het spelersmateriaal van Ajax leent zich ook voor Broms aanpak, dat moet gezegd. Het is echter niet een garantie voor topprestaties. De kijk van een trainer op voetbal en het overbrengen daarvan op een spelersselectie, kan ook problemen opleveren. Bijvoorbeeld wanneer resultaten uitblijven. Bij Sparta en nu bij Ajax blijkt Cor Broms visie juist te zijn. En zoals hij zelf zegt: „Er kan er maar één kampioen worden. Zijn wij dat niet, dan is dat jammer. We proberen het dan volgend jaar opnieuw. De mensen hebben echter genoten van wat Ajax op het veld heeft afgeleverd en dat is voor mij minstens zo belangrijk. Ook dan nog heeft mijn selectie mijn volste vertrouwen."

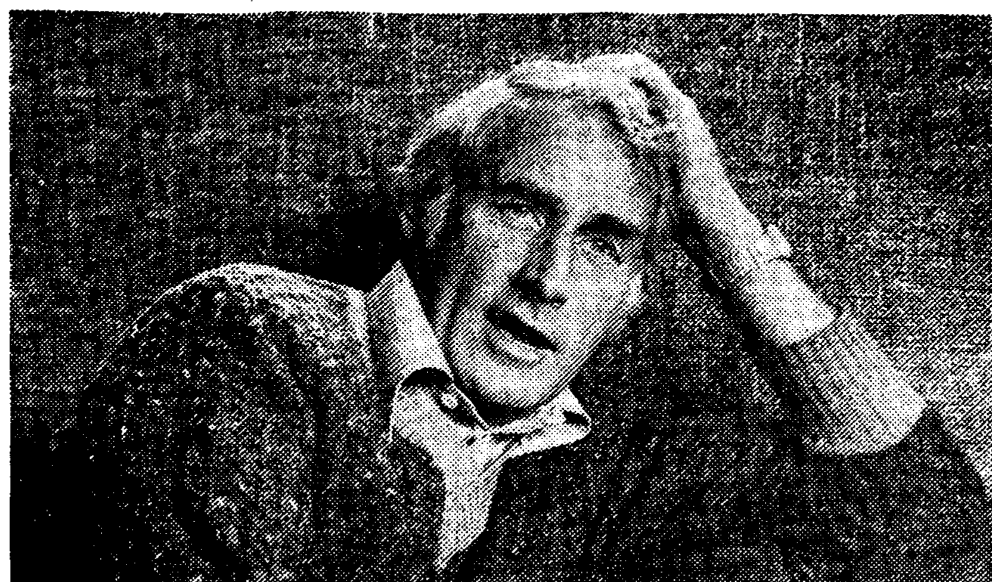
Goed contact

Met een Kees Rijvers en nog enkele andere onder de trainers behoort Brom tot een categorie die niet alleen aanvallend voetbal propageert, maar dat ook nog eens op het veld ten uitvoer brengt. Nog zo'n dertig anderen en het betaalde voetbal is weer op de goede weg. Het contact tussen de trainers onderling is echter matig. Brom: „Ik heb alleen een echt goed contact met Bert Jacobs en Joop Castenmiller. Voor de rest is er niet zo gek veel tijd om regelmatig met elkaar van gedachten te wisselen."

De zienswijze van Cor Brom en diens moed om dat op het veld ook daadwerkelijk te laten uitvoeren, verdienen zonder meer navolging. Ajax is met PSV het voorbeeld. Beide trainers zijn herkenbaar in hun team. Na lang genoeg zaaien zal Brom succes gaan oogsten. Hij kon weleens aan de basis staan van de ommekeer van ons betaalde voetbal.



Strijdt met open vizier. Ook al verlies je van MVV. Nou en...?"



Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog 1 leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Club The Shadow Bar vraagt nette BARDAMES. Bellen na 20.00 uur 045-410988.

BARDAMES gevr. voor middag- en/of avonddienst. Hoge verdiensten. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, tel. 045-717667.

Wij zoeken nog enige BARDAMES voor middag- en avonduren. Club Je t'aime, tel. 219297.

Voor direkt gevraagd omgeving Aken-Keulen BETON-TIMMERLIEDEN, metselaars, steigerbouwers, grondwerkers, dakdekkers, ijzervlechters (industriebouw, coll.) handlangers, loodgieters. Aanmelden tel. 045-420049 na 18 uur 045-710268.

Gevr. HULP in de huishouding voor 1 ochtend per week. Kerkrade-West. Tel. 045-410370.

SERVEERSTERS gevr. voor grote feestzaal. Aanm. tel. 045-213386.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. part-time/weekend, 's avonds, en dag- en avonddienst. Taxibedrijf v. Loo, Dorpstr. 3, Brunssum, tel. 045-253271.

Prima KAPSTER gevr., gezellige werkkring, zij die goed kunnen föhnen genieten de voorkeur. Firma Geurten, Akerstr. 54, Hrl.

Erv. TEGELZETTERS en halfwas gevr. Tegelzettersbedr. P. Gerritse, Mergelsweg 90, Hrln., tel. 045-717443.

Intergroen zoekt vakbekwaam HOVENIER in de funktie van voorman, in directe omgeving, goede salariëring. Tel.: 04132-64425.

Gevr.: TIMMERLIEDEN en metselaars. Van Bezel, Bosstr. 10, Echt, tel. 04754-2742.

WINKELJUFFROUW gevr. bek. met het vak. Slagerij J. Huben, Kerkstraat 79, Brunssum. Tel. 045-252733.

In v.m. de uitbreiding van onze discotheken te Heerlen zoeken wij een leuk vlot BARMEISJE. Voor de weekends. Beslist geen animeerwerk. Ervaring niet vereist, wordt door ons voll. ingewerkt. Tel. na 12 uur 711637 of 712466.

HANDLANGERS gevr. voor kassenbouwers. Hele week van huis. Montagebedrijf van Affelen, tel. 045-214841.

Lüchtkanalen-MONTEURS voor België. Montagebedrijf van Affelen, tel. 045-214841.

Part-time en WEEKEND-CHAUFFEUR gevr. Pers. voorstellen Micro Taxi Vos Groenendaal 23, Ubach over Worms.

Wij vragen voor onze nieuw te openen zaak in Kerkrade een nette ervaren CHEFSLAGER, hoog loon, 5-daagse werkweek, bedrijfskleding vrij. De Vleesgarant Vleesbedrijven, Stationstr. 1-2, Heerlen, tel. 045-715508.

Met spoed GEZELSCHAPSDAME gevr. Bar L'Etoile. Akerstr. 6a, tel. 045-415854.

Boutique in Heerlen vraagt part-time KRACHT voor nieuw te openen 2e-hands kledingafdeling. Moet handig zijn met naald en draad. Br.o.n. H 107 LD-Hrl.

Gevr. HANDLANGERS van 17 tot 19 jr. bij stratenmakers, liefst omg. H'broek. Emmastr. 148, H'broek.

Wij vragen voor onze nieuw te openen zaak in Kerkrade nette VERKOOPSTERS en leerlingverkoopsters. De Vleesgarant vleesbedrijven Stationstr. 1-2 Heerlen, tel. 045-715508.

Aktraktieve jonge DAME voor exclusieve bar. Tel. 04492-1791.

METSELAARS gevr. Aann. bedr. Zijlstr. aanm. vanaf 9 uur. Tel. 045-318154.

Keurige WERKSTER gevr. zelfst. werken. Woensdag v. 9.00-12.30 u. en vrijdag v. 9.-15.30 uur. Pers. aanm. tussen 10-15 u. Uurl. n.o.t.k. Mevr. Seijen, Kerkstr. 42B, Nieuwenhagen.

Gevr. METSELAARS. Bellen tussen 17 en 19 uur, za. tot 12 uur, tel. 045-421168.

Taxi Brunna vraagt part-time CHAUFFEURS. Pers. aanmelden. Maastrichterstraat 155, Brunssum.

Gevraagd flinke aktieve WERKSTER. Woninginrichting Fraenkel, Akerstr. 176, Kerkrade.

Brood- en BANKETBAKKER gevraagd voor halve dagen. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstraat 80, Ubach over Worms. 045-312276.

Dancing Kiss vraagt leuk, vlot BUFFETMEISJE voor de weekends. Meld. vrijdagavond na 20.00 uur Bokstr. 41a Heerlerheide.

Welke gepensioneerde heer met veel vrije tijd wil mijn TUIN verzorgen. Heigrindelweg 11, Hrl.

Für gutbürgerliche GASTSTÄTTEN und Restaurants weibliche Aushilfskräfte als Bedienung und Küchenhilfe gesucht. Gute Bezahlung und angenehmes Betriebsklima. Branchenfremde auch erwünscht. G. H. G. Jordans mH. Stresemanstr. 31, 5120, Herzogenrath, tel. 02406/6069.

Versierter Spielautomaten-MONTEUR gesucht. G. H. G. Jordans mbH, Stresemannstr. 31, 5120 Herzogenrath. Tel. 02406/6069.

Met spoed gevr. METSELAARS. Aanmelden na tel. afspraak. Tel. 04494-51393.

M. sp. gevr. GRONDWERKER i.b.v. rijbewijs BE. Tel. inl. 0949-6162/17968 (na 18.00 uur).

MONTAGEBEDRIJF R.E. Schmanl. vraagt met spoed hulpmonteur ca. 18 jr. Soll. na tel. afspr. 04494-50753.

METSELAARS gevr. Bouwbedr. Lupro Govert Flinckstr. 269, Hrl. Tel. 045-721629 - 221194.

BARMEISJE gevr., goede verdienste, zaterdag en zondag vrij. Vervoer aanwezig. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Voor direct gevraagd: PRODUCTIEPERSONEEL. Aanmelden: Schils B.V., Hoofdstraat 67-71, Amstenrade. Tel. 04492-1662.

Gevr. voor schoonhouden van werkplaats en terreinen: mann. PERSOON (ook gep.) J.J. Dabekausen B.V. Valkenburgerweg 145 Heerlen.

Autobedrijf Loven Heerlen, Palemigerboord 401, Heerlen vraagt part-time AUTOPOETSER i.b.v. rijbewijs. Tel. 722451.

De Telegraaf vraagt met spoed BEZORG(ST)ERS voor de wijk Meezenbroek. Inl. tel. 045-219534.

Exc. bar heeft nog plaats voor 1 DAME. Tel. 04745-312.

Nette POETSVROUW gevr. voor halve dagen, tevens buffetjuffr. Hotel - pension - bar Bernardi B.V. Tel. 045-214804.

Bar La Chandelle vraagt nog nette charm. DAMES. Inl. na 17.00 uur tel. 045-214453.

Leuke jonge VROUW, gez. v. discotheek, intern mog. v. dir. 045-716501.

TV-ANTENNE met FM, tijd. *f* 300,-, zonder FM *f* 250,-, allin. 100% gar. en service. Tevens rep. Kochen antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

GEVELREINIGING. Renovabouw B.V. Gevels reinigen onder hogedruk, stralen v. oude verflagen, uitkappen en voegen, het vochtvrij maken van gevels met 10 jr. garantie, het waterdicht maken van uw kelder met 10 jr garantie, sierpleisters met 5 jr. garantie, schilderwerk, betonrep. Inl. 045-256920, na 18 uur 457788.

DAKWERKER. Bel vrijblijvend voor al uw dakwerken, Eurodak. Tel.: 04494-48236.

Bouwbedr. heeft nog tijd voor bouw, part. won., verb. en DAKWERK. Tel. 045-421168.

Een VOEGER kan nog voegwerk aannemen. Tel.: 045-454317.

RIJINSTRUCTEUR vraagt werk als part-time. Tel. 04498-2956.

Met spoed gevr.: ervaren DISK-JOCKEY voor disco in Midden-Limburg. Inl.: br. o. no. 240 Ro. L.D. R'mond.

CAROSSERIEBEDRIJF Modern biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. *f* 400,-. Tel. 045-312081, b.g.g. 252491.

DAKDEKKER biedt zich aan voor klein dakwerk, garage e.d. tel. 045-215883.

Representatieve DEMONSTRATRICE zkt. werk, i.b.v. auto. Br. o. nr. F 108 LD Hrl.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats ook politoeren. Elke dag open Houben Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. *f* 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. *f* 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Fabrieksverkoop van lederen LAMPEKAPPEN, tevens houten voeten, hang- en wandverlichting. Hertogstraat 14, Brunssum-Noord.

Doorlopend te k. OPEN-HAARDHOUT, tel. 045-220548.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Hele en halve VARKENS, panklaar, slagerij varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

Voor prachtige HEIDE van 60-90 cent en andere tuinplanten. Ruysstraat 89, Helden. Tel. 2812.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARDAMES. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth. Tel. 04447-1829.

WERKSTER gevr. 3 à 4 morgens p.w. Friture Pol, Heerlenseweg 32, Schaesberg. Inl. na 11 uur.

Grondwerkers en FITTERS gevr. met rijbewijs. Installatiebedrijf Daniëls BV, Valkenburgerweg 10 Voerendaal. Tel. 04446-1591.

Actieve BEZORGERSSTERS gevraagd in Hoensbroek voor bezorging van ochtendblad, geen incasso. Inl. Hommerterweg 55, Hoensbroek.

Gevr. een MEDEWERKER op akkerbouwbedrijf, eventueel part-time. Tel. 04402-1708.

Voor onze mangelafdeling vragen wij een handige vrouwelijke HULP vanaf 17 jr. 5-daagse werkweek. Awe textielreiniging Kouvenderstr. 149 Hoensbroek.

Boma GmbH vraagt voor direkt voor Duitsland FIJN-TIMMERLIEDEN e-lassers (cert.), a-lassers (cert.), hulpen verzinkerij. Melden zaterdags van 10.00-20.00 uur, zondags van 12.00-20.00 uur en dagelijks van 9.00-17.00 uur. Tel. 080-555990/559330/555754.

Gevraagd actieve AUTOSPUITER min. 20 jr. en allround autoplaatwerker evt. voor zat. en avonduren. Tel. 045-316696 b.g.g. 313773.

Gevr. allround LOODGIETER voor direkt. Van Geffen, Parallelstr. 37A (Amstenrade, tel. 04492-2254).

Firma Braun vraagt voor direkt CV-MONTEURS en loodgieters. Tel. 045-218237.

BUFFETJUFFROUW gevr. St. Barbarastr. 115 Hrl., Palemig, tel. 045-722631.

PARTNER gevraagd om samen text.-, schoen.-, sportzaak te exploiteren. Br.o.nr. VA 293 LD Valkenburg.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Allr. BOEKHOUDER heeft nog tijd v.h. verzorgen v. kompl. administratie/boekh. of een deel daarvan. Achsterst. en afst. geen bezwaar. Tel. 04492-1981.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

Voor al uw DAKWERK-ZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, lozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Gas, water, sanitair en c.v. INSTALLATIEBEDRIJF Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Fa. Ph. boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

VROUW 33 jr. zoekt part-time administratief werk. Kennis Franse taal. Br.o.nr. Ma 373 M'str.

Behang- en SCHILDERBEDRIJF H. P. Wolff kan nog opdrachten aannemen. Nieuwbouw of particulier. Prijs na overleg. Tel. 045-219434. Op behang 10% korting.

Vochtweringstechnieken. RENOVABOUW. Het speciaal bedrijf voor vochtproblemen, o.a. kelderafdichting zowel oud en nieuwbouw met gar., ook doorslaande muren worden door ons vochtvrij gemaakt. Inl. tel. 045-256920, na 18 uur, 045-457788.

Is de GEVEL van uw woonhuis in slechte staat? Wij doen reparatie, uitkappen en invoegen. Ook machinaal. Tel. 045-315775.

Fa. HADO. Uw adres voor het vernieuwen of repareren van alle soorten dakbedekkingen, schoorstenen en goten. Kerkrade, tel. 045-456060.

CENTRALE VERWARMING bv. 7 rad. plus ketel en montage *f* 3900,-. Erk. inst. Keuring, gar. Snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

ZAKENMAN vrgt. artikel met exclusiviteit v. Ned. en België. Tel. 045-315168.

Wij maken OPRIT, terras, tuin, snoei-, spitwerk. afrastringen, muurtjes, zolder betimmering en metselwerk enz. Bel 045-216722.

MEISJE 15 jr. zkt. v. 's zaterdags bijverdienste als babysit omg. Heerlen. Tel. 045-712151.

Voor al uw OPRITTEN en terrassen. Tel. 04402-2366.

CHAUFFEUR, 37 jaar, zoekt werk als chauffeur, evt. privé of directie. Tel. 045-255680.

Te koop aangeboden

Alle soorten metalen trappen, WENTELTRAPPEN compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 modellen. Alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H. T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, anti-vocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. *f* 350; zwart-wit tv. v.a. *f* 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Plant nu ERIKA'S (Heiden) en viooplantjes, prachtige kollectie in diverse kleuren. Enorme voorraad. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade.

GRASZODEN voor alle doeleinden (ook voor particulieren). Afhaalprijs *f* 2,- per m2. W.v.d.Oetelaar, Pr.W. Alexanderstraat 64, Grathem, tel. 04748-1219.

PIANO'S altijd ruime keuze in prachtige, gebruikte Duitse merkpiano's en vleugels met voll. schrift. garantie. Pianorevisiebedrijf Klavier, Fort Willemweg 30, M'str. Tel. 043-51921.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg, o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Sansui stereo TUNER/VERSTERKER met 2 boxen 2x35 Watt en Garrard platenspeler en Philips stereo tapedeck, ook apart. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

ANTIEK geloogd eiken: 2-deurs hangkasten, commodes, linnenkasten, dekenkoffer Henry II-kasten, Mechelse kasten, zware Luxemburgse kasten. Nog enkele kasten voor de doe-het-zelver. Komt u even langs. Keus voor iedere beurs. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein.

Te k. weg. overcompl. 2 Perzische TAPIJTEN en prachtig leren bankstel (als nw.). Tel. 04750-18902.

PIANO'S voor een goede en betaalbare gebruikte piano. Haagstr. 20, Sittard. Alle instrumenten worden met 3 jr. schriftelijke garantie afgeleverd. Tel. 04490-13869.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te k. oude grenenhouten KAST *f* 1200,- afm. 230x170x60; tevens buitenb.motor, 1 p.k. Tel. 045-251761.

Kleurentelevisie o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf *f* 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf *f* 300. Handelsweg 2, Susteren.

Nieuw, ouderwets WASSEN v.a. *f* 295,-. Haa Rijksweg N. 4 Geleen.

Zw.wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt *f* 50,-, *f* 75,-, *f* 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. SKELTER en autoped, z.g.a.n. Te bevr. Gladiolestr. 159, Kerkrade-West.

Te k. trop. AQUARIUM met toebeh. en ombouw (80x40x40). Geh. compl. *f* 125,-, Dahliastr. 17, Bocholtz.

Wegens aansch. van c.v. te k. zeer mooie GASHAARD met thermostaat en elektr. radiator op wielen. Curaçaostr. 5, Schaesberg.

Een ongeëvenaarde collectie antieke MEUBELS vindt u alleen bij antiekgroothandel Wijshoff B.V., Heisterberg 5, Hoensbroek, tel. 045-211976, geopend donderd. en vrijd. van 13.30 tot 18 uur en van 20 tot 22 uur, ' zaterdags de gehele dag.

Echte SCHAPENVACHTEN, super strech hoezen, complete halogeen mistlampensets, achterruitverwarmingen, acculaders, automatten, reservelampensets, autolakken, hoofdsteunen enz enz. SAS Auto Shop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, 's Zaterdags ook geopend, ruime parkeerplaats.

Te k. AQUARIUM 1.40x40x40 compl. m. biologische gehl. compl. m. alle toebeh. *f* 400,-, Emmastr. 139, Hoensbroek, tussen 18 en 20 uur.

Te k. OMAFIETS i.g.st. Tel. 045-316534.

Te k. autogeen LASAPP. m. slang en meters ned. poststukken, 3-pits Butastel, 20 trottoirb. Treebeekpl. 160, Treebeek, tel. 045-221416.

Voor uw TUINDEKORATIE kunnen wij u 1e klas materiaal leveren. Zoals vlechtschermen, bloembakken, pergola's, verlichting, spoorbiels, maaskeien en vele and. materialen. l'Ortye B.V., Amstenraderweg 3, H'broek, tel. 045-212358. (Zaterdags van 9.00-14.00 geopend).

Tuin- en OPRITBESTRATING. Ruime sortering in straatklinkers, grindtegels, kinderkopjes en vele andere soorten sierbestrating. l'Ortye B.V., Amstenraderweg 3, H'broek, tel. 045-212358. (Zaterdags van 9.00-14.00 geopend).

BONTMANTELS, bontmantels, dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontm. nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen; m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

KLEUREN TV's goede sort. inruil en teruggen. toest. Philips grootb. v.a. *f* 375,-, ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Verder grote sort. zwart/wit TV's v.a. *f* 95,-, alle toest. prima spelend. Radio Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Extra aanbieding BLOEMETJES-behang, 100% „wasbaar" in combinatie nu *f* 14,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

TIROLER huisjes, garages, schuurtjes voor de tuin, enz. Houtbouw Ubach, Kerkrade-Vink. 045-351252.

Te k. div. mooie antieke KLOKKEN gerepar. in eigen atel. H. Gieskens, Msgn. Claessenstraat 33, Sittard, nabij schouwburg, tel. 04490-19039.

Fabrieksverkoop leren en sueda dames, heren en KINDERJASSEN vanaf *f* 98,- lange leren en suede jassen vanaf *f* 198,-, ook extra grote maten nieuw leren broeken en motorkleding. Dankers, Willemprinsestr. 190, Helmond, 04920-22923-34374.

OPENHAARDHOUT. Rijksweg 207, Rijckholt. 04408-2056. Ook thuis bezorgd.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Tel. 04402-4392.

Te k. VELDBRANDSTENEN, diverse soorten, tel. 04402-4392.

PLAKTAFEL 3 mtr. *f* 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te koop AARDAPPELKISTEN plm. 300 kg *f* 42,50 p. stuk. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen.

Grindtegels, MARMER-SPLITTEGELS. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Patioblokken, BETONPLATEN. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

BRIEFHOUDERS bestellen, briefhouder- en papierwarenfabriek Neilen, Sittard, bellen 04490-12784.

Te k. WINTERAARDAPPELS kleibintjes, gratis gepoederd en thuisbezorgd 20 ct. p. kg. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Tel. 04492-1859. Na 17.00 uur.

Te k. a. alle soorten KINDERKOPPEN, zowel nieuwe als gebruikte. Fa. C. M. v. Workum-Dings, Maastrichterlaan 153, Vaals. Tel. 04454-2363.

Vers vlees! Vers vlees! Vers VLEES! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan cahsh en carryprijzen. Slagerij de Vleesgarant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

Te k. v. part. z. voordelig enkele Perzische TAPIJTEN. Raadhuisstr. 27a, Hulsberg. Tel. 04405-2213.

25% Korting bij aankoop van nieuwe MEUBELEN, perzen enz. 15.000 m2 toonzaalruimte. Introductiekaarten verkrijgbaar bij P. Jorissen, Moltweg 41a, Kakert-Schaesberg, tel. 045-311673.

Te k. grote partij antieke MEUBELEN strak of bestoken voor iedere beurs. Bahnheide 25 Bocholtz.

Voor vers DIEPVRIES-VLEES dan naar het bekende adres Slagerij G. Leclerq, Marktstr. 5, Ubach o. Worms, tel. 045-312486.

Te k. van afbraak. VELDBRANDSTENEN, metselstenen, vloerplanken, balken, div. maten. Deuren m. kozijnen, div. maten aluminium ramen, oliekachel 85.000 cal. thermobloc, radiatoren voor c.v., div. wastafels, toilets m. drukspoeling, div. tl-verl., plafondplaten m. bijbeh. Fa. Bindels, Ridderhoenstr. 115, H'broek, tel. 212191.

ALLERHEILIGEN. Grote keuze in crysanten en grafstukjes. Chr. Kreyen, v. Beethovenstraat 55, Kerkrade (achter Rodahal).

Te k.a. HUISBAR. Locht 93, Kerkrade-West, tel. 411692.

Te k.a. volkoperen GAS-HAARD. Tel.: 045-456837.

Te k. Heidapal KEUKEN, aanrechtblok en zitbar met bovenkastjes, Stutterstraat 11, Hoensbroek.

Te k. 4-drs. eiken SERVIESKAST en eiken bankstel. Birgittagracht 12, Kerkrade-W., tel. 415017.

Wegens verh. te k. ant. KEUKENKASTJE, Gelderse potkachel op aardgas en ijskast tafelmodel. Torenstr. 4, Cadier en Keer.

Te k. ca. 450 oudhollandse DAKPANNEN. De Doom 22, Welten-Hrl.

Te k. TAFELBILJARD. Tel. 045-721589.

Te k. electr. ORGEL Viscount C100, zeer goed voor beginners. M. Wijnsma, Pius X str. 4, Hrl.

Te k. WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. 25 ct. p. kg, afgehaald m. 100 kg 20 ct. p. kg, poederen gratis. Uien 5 kg voor *f* 1,50, wortels 5 kg voor *f* 1,50. Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. l. EEND bj. '73, zeer mooi, tel. 045-416607.

Te koop TULPEN, hyacinten, narcissen, violen, vaste planten enz. Pletsmolen Nuth.

KOOL en aardappelen te k. a. C. Roebroek, Sibberweg 7 Vilt bij Valkenburg. 04406-40621.

Te k. aangeb. compl. PIONEER Audio rack-x50 H t.e.a.b. wegens omst. 's Morgens tussen 8-12 uur Hamerstr. 58 Hoensbroek.

Te k. veldbrand, dikke handvormstenen, opritttegels 20x20, trott.tegels, eiken BALKEN, balken, planken, teelaarde, keerwanden, oud-holl. dakpannen, zand, etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

OPENHARDHOUT goedkoop. Roevoetstr. 6, Valkenburg. Tel. 04406-13336.

Te k. DIEPVRIESKIST 200 ltr. i.z.g.st. 1 pers. divanbed 80x190 z.g.a.n. 1. leren herenjas zw. Past. J. Petersstr. 16 Ubach over Worms na 18 uur.

Te koop oude provinciale zilv. MUNTEN. Ned. en buitenl. Mettebos 94, Brunssum.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkopjes, franco thuis. Tel. 045-722028.

APPELS te koop vanaf *f* 0,30 per kg. Allerlei soorten. Lipperts, Kerkplein 59 en Verlengde Molenbeeklaan 25, Voerendaal.

Te k. DIEPVRIESBONEN va. *f* 1,- p. kg, bloemkool 10 stuks voor *f* 5,90, spits-, rode- en witte kool *f* 0,35 p. kg, spruitjes *f* 1,- p. kg, aardapp. bintje 20 ct. p. kg, prei *f* 6,50 p. kist. Appels *f* 6,50 p. kist. Pruimen *f* 4,- p. kist. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

BOUWPAKKET centrale verwarming. Vanaf *f* 2500,-. Incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

Te k. aangeb. div. maten AQUARIA's en uitzwemmer 1,30x70x35, Kastanjelaan 100, Hoensbrok.

HEIDEPLANTEN 70-90 ct. Tevens diverse andere tuinplaten. Kwekerij H. v.d. Beuken, Pastoor Knippenberghstraat 11, Helden.

Te k. compl. BABYUIZET en kinderwagen gashaard 10.000 cal. met thermostaat en aquarium 140-35-50, compl. met vis en planten, lichtkap en tafel. Notarisstraat 4, Susteren.

2 Sonics LUIDSPREKERS, 3-weg, 60 Watt, i.z.g.st. samen *f* 600,-. Panhuisstr. 10, Voerendaal.

Te k. van part. Riha ORGEL, 6 mnd. oud *f* 1000,-. onder nw. pr. Armstrongstraat 8, Urmond.

Gebr. RIJWIELEN groot of klein. Akerstr. 52, Hoensbroek. Tel. 045-216818.

ELECTRONORGEL, 3 klav. 4 okt. 11 voetm. 50 reg. 20 spec. eff. van *f* 15.000,- voor *f* 8200,-. Tel. 045-218429.

Te k. electron. Crumar PIANO *f* 850. Hoofdstr. 9, Kerkrade, tel. 045-452054.

Voor alles wat naam heeft in riet- en ROTANMANDEN en stoelen naar Maastrichterweg 156, tussen Roermond en Linne. Tel. 04750-16820.

Wegens verbouwing pracht. BANKSTELLEN aan weggeefprijs: o.a. bankstel op chroomonderstel 195, klassiek bankstel met rokfranje 495, mooie oudholl. eethoeken v.a. 395, schitterend mooie Breughelse kast met rijk beeldh.werk v.a. 695, grote eiken wandkasten v.a. 595, moderne eethoeken v.a. 95, verder ruime sortering massief eiken bankstellen en eethoeken, ongekend laag in prijs, bovendien inruil van oude meubels aan hoogste waarde. Rest. betaling in termijnen. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22 Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn en markt).

Te k. Hammond TOONWIEL orgel M102. Pr. *f* 6500,-. Tel. 013-424872.

Fabrieksnieuwe elektr. LAS-APPARATEN 220/380V. 170 Amp. *f* 470,- incl. toebeh. (3 jr. gar.), andere modellen v.a. 195,-, haakse slijpmach. 2000W. *f* 360,-, verstelb. tafelcirkelzagen 2,5 pk *f* 390,- te comb. m. schaaf, elektromotoren 2,5 pk *f* 210,-. Prijzen incl. BTW. Tel.: 04740-2557. Peelveldlaan 57, Swalmen.

Te k. div. ant. GEWICHTEN, klokken, regulateurs, pendules enz. Te bevr. Peters, Terweyerweg 30 Heerlen-Passart.

Te k. Gazelle RENFIETS, nw. Gazellebouw 56 cm. H. en tubbewielen. Prins Hendrikstraat 101 Hoensbroek, tel. 045-221138.

Te koop KINDERWAGEN en keukenhangkastje. Gatestraat 20, Nieuwenhagen, na 20 uur.

Te koop PIANO merk Förster vrpr. *f* 3000,-, Apollolaan 68, Nieuwenhagen.

Te k. weg. overkompleet leren BANKSTEL, wortelnoten staande klok en Perzische tapijten. Als nieuw. Tel. 045-458324.

Te koop: 2e hands GAS- en OLIEKETELS, 2e hands radiatoren. Hoofdstraat 33, Schaesberg, tel. 045-313272.

Te k. FILMCAMARA en projector plus 15 geluidsfilmen. Doornkampstr. 19, Nieuwenhagen.

Voor koude BUFETTEN en diners het bekende adres G. Leclerq, Marktstraat 5, Ubach o. Worms, tel. 045-312486. Wordt aan huis bezorgd!

Te k. oude gietijzeren STRAATLANTAARNS met kap. Elandstr. 7, Heerlen-Heksenberg.

Te k. IJSKAST, kookplaat, electr. radiator. Te Termaar 49, Klimmen, tel. 04459-1598.

Te k. electr. ORGEL, Viscount M 70, 1 jaar oud. Hangkast uit grootmoederstijd. Koestr. 45, Kerkrade. Tel. 453380.

ANTIEKCENTRUM Limburg: kasten, tafels, stoelen, bureaus, faut., schouwen, verlichting, kleingoed. 1200 m² verkoopruimte. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125. (naast Pepijnklinieken).

BERGMEUBEL, bankstel, eetk. te k. i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-713745 of 712999.

Weg. plaatsgebr. antiek eiken Henri Deux-TAFEL *f* 450,-; ant. Mechelse kast *f* 950,-; mahonie kleerk. *f* 650,-; zw. marm. klokkenst. *f* 750,-. Te bevr. Hoofdbank 2, Klimmen. Tel. 04405-1457.

KLEURENTEEVEE: gr. sort. pr. spelend met gar. Gründig 66 cm grootb. all-trans. 12 kan. met afst.bed. teruggenomen v.d. bank *f* 950. Philips grootb. 375, 420, 495. Philips grootb. electronic zeer smal *f* 598. Siemens 66 cm grootb., all-transistor 8 kan. tiptronic *f* 798 z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst.bed. z.g.a.n. Gründig 61 cm zw.-wit als nw. *f* 195. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Compl. moderne WOONKAMER te k. Tel. 045-720287. Govert Flinckstr. 141, Hrl., na 19 uur.

Te k. oud (1892) KEUKENKASTJE (grenen). Prijs *f* 700. Dr. Calsstr. 8, Schaesberg, tel. 045-317791.

AANHANGWAGEN te k. bak van 20 mm multiplex, geh. gesl. met deksel, laadverm. 500 kg. Pracht. vakantiew. Vraagpr. *f* 500, Geraniumstr. 39, Kerkrade-W. H. Schaeks.

Te koop weg. verb. eiken WANDMEUBEL 2.30 m breed, Dorpstr. 56, Schinnen.

Eiken EETHOEK en kast 3 m breed. Pietersplein 13, Geleen. Tel.: 04494-48236.

Te k. Eindhoven, centraal gel. luxe 2-KAMERFLAT incl. nw. stoffering en parket, luxe keuken aanv. dir. Vr.pr. *f* 160.00,- k.k. Bij voldoende ink. 100% fin. mog. Inl. buro van Eede, Dennenberg 2, Bunde-Kasen. Tel. 04461-5981/5982.

Te k. te Maastricht gunstig gel. VRIJGEZELLENFLAT met c.v. Ind. entree woonk. met open keuken en mech. afz. ruime douche met toilet, wastafel en wasmach. aansl. slpk., berging balkon. Kooppr. incl. nw. vloerbedekking *f* 107.000,- Vrij op n. bij vold. ink. 100% fin. mog., Inl. BURO V. Eede, Dennenberg 2, Bunde-Kasen, tel. 04461-5981/5982.

PIANO te k. zwart merk ibach. Prachtig instrument *f* 2250,- Tel. 043-622567.

Geldbelegging. Eigen import. 350 antieke staande KLOKKEN v.a. *f* 1875. 200 Comtoises. Hanen- en lantaarnklokken en pendules. 1 jr. garantie, ook ongerest. 350 schilderijen 19-18 eeuws. Aan lage prijzen. Carpe diem Markt 26, Meerssen (L) 04403-2173, 04461-1408 zat. geop. v. 10-17 uur, andere dag. op afspr. 27 okt. grote zending klokken en schilderijen binnen gekomen.

Te k. electronisch ORGEL m. ritmic-box, en lesley moet weg. Patronaatstr. 3, Leenhof-Schaesberg t.o. de kerk.

TROTTOIRTEGELS 100 stuks, gratis af te halen. Amsterdamstr. 81, Hrl. 045-722946.

Alleen in Nuth vindt u zo'n grote keuze in ANTIEKE MEUBELS o.a. jacht h 2 Mechels Normandische Lod. XV en Lod. XVI, grenen boerenkabinet en eethoek, 3-deurs slaapkamers, Biedemeier bank, secretaire en nog veel meer. Dit alles kunt u vrijblijvend bezichtigen in de Kerkstr. 45a te Nuth, 300 mtr. af Makro t.o. kerk. Geopend dond., vrijd. en zaterd. van 9-18 uur, tel. 045-218386.

Te k. BOERENLADENKAST, oud eiken broodkastje, gesch. voor TV, dessertkast en secretaire, staande klok, te bevr. Akerstr. 294, H.broek, tel. 214446.

Antieke EETHOEK Henry 2-stijl *f* 550,-. Heisterberg 5-7, Hoensbroek.

Te k. electronisch ORGEL, tafelmodel met ritmic 9 mnd. oud. Nw.pr. *f* 1100,- voor *f* 750,-. Dr. A. Schweitzerstr. 42 Hoensbroek na 12 uur.

Antieke Henry 2-KAST *f* 1250,-. Heisterberg 5-7 Hoensbroek.

Antieke Louis Philips DEKENKIST *f* 2000,-. Heisterberg 5-7 Hoensbroek.

Antieke dichte KAST *f* 975,-. Heisterberg 5-7 Hoensbroek.

Antieke Lodewijk XV SLAAPKAMER *f* 1500,-. Heisterberg 5-7 Hoensbroek.

Te k. GASHAARD 10.000 Kcal. en aquarium 60x30x30 compl. met pomp, verw. en lichtkap. Koestr. 88, H'broek, tel. 045-216344.

Te k. HOUTDRAAIBANK met afzuiging en partij rondhout tezamen *f* 1250,-. Tuinbeeld en tuinvaas, massief, zeer mooi *f* 100,-. Petrol.hanglamp 6-arms met zware trekpendel *f* 175,-, kruiwagen met luchtband en rubber specieton *f* 50,-, kleinbeeldcamera 36 opn. met lichtmeter en flitsapp. *f* 90,-. 2 lange leren motorjassen samen *f* 150,-. Parallelweg 74, Hoensbroek.

ANTIEK. Mooie sortering kleingoed. Klinkertstraat 18, Hoensbroek.

Wegens verhuizing te k. AQUARIUM voll. inger. afm. 200x50x50. Moet weg. Crombach, Vogelwikke 15, Brunssum (Op de Vos).

JACHTSTIJLKASTEN va. *f* 2000,-, dessertstoelen (4 st. *f* 1000,-), tafels (rond) en spiegels, Henry 2 kasten (va. *f* 1350,-) en spiegels, Mechelse kast (*f* 1750,-), eethoek (tafel en 6 stoelen *f* 1750,-), verder keukenkasten, strakke kasten, slaapkamers, commodes en consoles etc. Dorpstr. 1, Oirsbeek, dagelijks tussen 16 en 20 uur.

ANTIEK van part. legeringklokken vanaf *f* 200,-, klokkenstellen, regulateurs, vrijslingers, tafelklokjes vanaf *f* 100,-, staande klokken, tweegewichters, bisqui en porceleinen beeldjes, wijwaterbakjes, secretaire, Biedermeier en Gotische stoelen, schilderijen en div. Columbusstr. 67, H'heide-de Wieër, tel. 045-212678.

ANTIEK, eiken Drentse tuigkast, 2-deurs. Vrouwenraetslaan 32, Nieuwenhagen.

Antiek Biedermeier SALONSPIEGEL 140x260, Vrouwenraetslaan 32, Nieuwenhagen.

Te k. weg. overcompl. Queen-Anne EETHOEK en kast, compl. v. *f* 650,- Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Filmliefhebbers opgelet! De grootste kollektie lach-, teken- en speelfilms met en zonder geluid, in kleur en zw./wit, reeds v.a. *f* 8,95. Sexfilms 50 m in kleur reeds v.a. *f* 25,-. Interfilm. Limburgs grootste filmspeciaalzaak. Brusselsestr. 1, Maastricht. Tel. 15310. 's Maandags gesloten.

Te k. GASHAARD en minikacheltje. Tevens kunstschaatsen maat 32 (wit). Tel. 04494-40739.

Te k. 2 AQUARIUMS, planten, vissen, pompen en verder alle toebeh. Uterw. 2, Nieuw-Einde-Heerlen.

Te k. eiken SLAAPK. 3 d. kast lits-jumeaux, 2 nachtk. kommode met marm. blad. Tel. 04454-2225.

Hendri II-eethoek va. *f* 350,-. Kasteellaan 27, Hrl.

Te k. DIEPVRIESKIST Esta 200 *f* 250,-. Moltweg 16, Schaesberg.

Electr. GITAAR, mono/stereo, semi-ak., 2 humbuckers, set-in-hals, oliemechanieken, in perfecte st., in zware koffer, *f* 550,-. Tel. 045-715622, Jan.

Te k. SNORFIETS merk Peugeot z.g.a.n., gunstige prijs. Hodgesstraat 9, Sittard.

Te k. SPIEGELREFLAXCAMERA, Practica LLC met DD L-lichtmeting en div. accessoires. Z.g.a.n., gunstige prijs. Hodgesstraat 9, Sittard.

ANTIEK het oude ambacht. Uw adres voor gerestaureerde meubelen onder garantie. Prachtige hang- en wandlampen, tevens restaureren wij vakkundig uw oude meubelen. Bilderdijkstr. 28, Molenberg-Heerlen, tel. 045-421722.

Kompl. 2 pers. SLAAPK. wit m. matras en spiraal *f* 150,-. Tel. 04446-2263.

Te k. ACCORDEON Honer 120 bassen, 8 registers plus electr. gitaar. Heistraat 38, Overhoven-Sittard.

Eiken HOEKKASTEN, Alpha antiek Valkenburg. Ook op zondag geopend.

SALONTAFELS. Alpha antiek Valkenburg. Ook op zondag geopend. Tel. 04406-13874.

Bretonse KASTEN, Alpha antiek Valkenburg. Ook op zondag geopend.

JACHTKASTEN en jachteethoeken, Alpha antiek Valkenburg. Ook op zondag geopend.

BROODKASTEN, Alpha antiek Valkenburg. Ook op zondag geopend. Wilhelminalaan 59. 04406-13874.

Te k. GEVELHAARD merk Dru b.xl.xh. 25x80x55. Panhuisstr. 13, Amstenrade.

Te k. weg. omst. SCANNERS, 1 computerscanner en 1 opticscanner, 2 mnd. oud met alle frequenties. Unescostr. 104, Vrieheide, Heerlen, tel. 219549.

2 eiken LEDIKANTEN te k. Kampstr. 190, Heerlerheide-Heerlen.

Te k. weg. omst. eiken BANKSTEL, nog niet gebruikt van *f* 3400,- voor *f* 1850,-. Na 13 uur tel. 04494-49075.

Te k. super 8-FILMCAMERA, merk: Chinon m. tas en super 8-filmprojektor merk Imac. Heufkestr. 120, Brunssum.

ANTIEK: Vlaamse jachtkast (zeldz. mooi), houtsnijwerk, zw. eiken Duitse broodkast. W. Alexanderstr. 24, Eygelshoven.

Excl. KROONLAMP m. porseleinen roosjes en gekleurde pegels *f* 450,- Zeer apart wit handbesch. tafeltje *f* 400,- tel. 043-629264.

Te k.a. alle soorten 2e-hands FIETSEN en tevens omafietsen. J. Speetjens, Burg. Kerkhofstr. 37, Ulestraten, tel. 04403-2713.

KINDERBUREAU te k. nw. *f* 50,-. Kinderfiets *f* 65,-, z.g.st. Ir. Lelystr. 71, Welten-Heerlen.

BETONTEGELKNIPMACH. te k. tot 130 mm *f* 450,- ant. hangkast *f* 75,-, herenrenfiets 10 versn. *f* 250,-, br. douchebak nw. 80x80 *f* 40,-. Corisbergweg 78, Heerlerbaan.

ANTIEKHANDEL. Chrit Vaassen, Koolweg 53, Elsloo, 04402-4634.

Partij boeren KASTEN, Duitse kasten, grote partij Franse kasten. Kleingoed, aardewerk, vloertegels. Koolweg 53, Elsloo, 04402-4634.

Te koop gereviseerde WAS-AUTOMAAT, koelkast, gasfornuis, electrisch fornuis, keukengeisers, gashaarden, bijzetkachels. Eend bestelwagen 2C4 met defecte motor. Houtstraat 87, Echt. Tel. 04754-1349.

Te k. aang. nieuwe BONTMANTEL Nutria, maat 42. Pr.n.o.t.k., Tel. 045-253585.

Te k. voor huiskamer-kelderbar ingeruilde JUKEBOXEN en flipperkasten. Spotprijzen, 04490-12366.

Te k. HAMMONDORGEL m. ritmicbox en losse Lesly kast 150 W. Pr. n.o.t.k. Vogelwikke 1, Brunssum (Op de Vos) b.g.g. tel. 04750-12669.

Te k. uit 1930 mooi citroenhouten LEDIKANT, 2 nachtk., kaptafel, 3-drs. linnenkast t.e.a.b. Tel. 045-251534.

Te k. 1e kwal. WINTER-AARDAPPELS (rode en bintjes). Hazen, Etzenrade 2, tel. 045-251202, bij Jabeek.

Te k. 4 oude houten BALKEN, lengte 5 mtr. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. OLIEHAARD, in zeer goede staat. Wolfhagen 14, Schinnen.

Te k. Etna GASFORNUIS 4-pits. Tel. 045-453175.

Interart: voor een grote keuze in eendeurspindes, VITRINEKASTEN, 2-deurs eiken kasten reeds vanaf *f* 975, boeren eethoeken, kabinetten, grote keuze in bureaus. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

CILINDERBUREAUS, werkbureaus, ook dubbele, damesbureaus, schrijftafel. Voor een grote keuze naar Interart Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Te koop KINDERWAGEN, zo goed als nw. Putstr. 14, Brunssum.

Te k. GASHAARD huisjesmdel *f* 100,-, electr. radiator *f* 50,- Na 12 uur. Tiendstr. 16, Nuth.

Te k. 4 rechte eikenh. BOERENEETTAFELST. Tel. 045-714265.

Te k. BRUIDSJURK wit, mt. 40-42. Kasperenstr. 46, Kerkrade-West.

Te k. tropisch AQUARIUM, 175-60-55 geh. compl. Veldstraat 31, Ohé en Laak.

Te k. ANTIEK grote sortering kleingoed o.a. tin, zilver, emarie, bisquit en koper, stoelen, dolfijntafeltjes, Luikse kast, dichte jachtkast, buro, fauteuils, enz. enz. Limbrichterstraat 41, Nieuwstadt, tel. 04499-1318.

Te k. LUXAFLEX 237x200, kinderhelm z.g.a.n. Hazenkampstr. 76, Brunssum. Na 12.00 uur.

Te k. VELDBRANDSTENEN. 04402-4634.

Te k. KINDERW. 1 jr. oud. Te bevr. 04446-1390.

Te k. café VOETBALTAFEL golfbilj.taf. bilj. met lei en voet, flipperkast v.a. *f* 200,- a.i.g.st. F. Smeijts, Herdersstr. 7, Echt. Tel. 04754-1520.

Te k. TAFEL met 6 stoelen, eiken met kloosterpoten. Vr.pr. *f* 1000,- Spijkers Markies, de Schenkweg 48, Nieuwstadt.

Te k. VITRINEKOELING i.g.st. t.e.a.b. 4.60 mtr lang. Heerlenseweg 32 Schaesberg na 11 uur.

Te k. PAARDENHOOFDSTELLEN, Vijverstraat 13, Brunssum.

Te k. RODE WORTELEN. Mat. Kleuters, Plein 8, Douvergenhout-Merkelbeek.

Zaterdag de gehele dag. Te koop wegens plaatsgebrek antieke eiken KASTEN, tafels en stoelen, slaapkamers, bureaus, hanglampen, klokken enz. Klimmenderstraat 20, Klimmen, tel. 04405-2367.

Te k. aangeb. WATERPOMP met benzinemotor, alles gemonteerd op karretje. In prima staat. T.e.a.b. Te bevr. Mesweg 5, Eys.

Te k. AQUARIUM 2mx60x60 met luxe compl. ombouw. Bosbeek 9, Geleen-Haesselderv.

Te k. halfrond BANKSTEL, bruin skaileer, goedkoop af te halen, tel. 04442-2967.

Blauwe en groene CONIFEREN te k. Maat 60-80 cm, *f* 6,50, maat 110-130 cm, *f* 10,-. V.d. Ven, Mercuriusstr. 15, Treebeek. Tel. 045-214161.

Te k. BABYBED, box, flessenwarmer, camp.bedje, h. hobbelpaardje, marm. salont., schilderij. E. Eggen, badk., straallamp. 04446-2115.

Aktuelle KURZWARENABTEILUNG (evt. mit mod. einrichting) zu günstigen Bedingungen zu verkaufen. Fa. Knopf-Muller, Aachen, Grosskölnstrasse 69, tel. 09-49-241.

Antieke Hollandse HANGLAMP 40 cm kap prijs *f* 900,-, Colonneklok anno 1840 prijs *f* 1150,- tel.: 40731, Eberhardstraat 4, Geleen.

Engelse staande KLOKKEN winkelprijs plm. *f* 2200,- voor *f* 850,- paardjes hangklok *f* 175,-,- Biedermeier klok *f* 225,- Eberhardstr. 4, Geleen 40731.

Weg. overkompl. te k. org. BERBER 2.30x1.55 *f* 500,- Vrusschemigerweg 71, Heerlen.

BILJARTS t.k. Biljarthandel Hendriksen tel. 04490-13472 Dr. Philipsstr. 85, Sittard, zaterdags na 12 uur.

Te k. EETKAMER, 6 stoelen, tafel en dressoir en salontafel. Mgr. Lemmensstraat 12, Nieuwenhagen.

EIKEHOUTEN balken gratis af te halen. Zat. tussen 7 en 10 uur v.m. Kapittelstr. 22, Abdissenbosch.

Te koop GASFORNUIS. Vr.pr. *f* 80, tel. 045-312137.

Te k. 6 eiken RUBENSSTOELEN en mahoniehouten secretaire, Bleumerstraat 44, Maaseik, tel. 09-3211564570.

Te k. van part. antiek eiken BUREAU *f* 650,-, eendeurs hangkast *f* 650,-, Vlaamse eethoek nieuw, gestoff. *f* 1250,-. Tel. 04490-19293.

Te k. nieuwe en oude PIANO's. en vleugels. Steinway, Sons, Beusendorf, Iba etc. Duizenden guldens goedkoper. Tel. 04490-11598, na 18.00 uur.

Te k. weg. plaatsgebr. grote DIEPVRIESKIST *f* 250,-, te bevr. Eisenhowerstraat 610, Sittard.

Te k. mod. EETHOEK pr. *f* 390,- Dr. M.L. Kinglaan 41 Hoensbroek.

ANTIEK jacht- en Mechelse kasten, tv-kastje, klokkenstellen, hanglampen, beelden, kachels, wandlampjes, spiegels, enz. Muisbergstr. 32 H'broek (bij Markt) hoek St. Jansstr.

Te k. JONGENSFIETS 5-9 jr. 2 autopeds, 2 beige vouwdeuren Vijverstr. 67, Brunssum tel. 045-254843.

Te k. gebr. dames en HERENFIETSEN z.g.a.n. koopje, Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 256719.

Te k. Eumig GELUIDSPROJECTOR, 10 mnd. oud. Mgr. Hanssenstr. 91 H'broek, tel. 045-213265.

Te k. een POPPENHUIS met verlichting *f* 70,-, zandbak met deksel, extra laten maken *f* 50,-, De Gruyterwinkel, ouderwets *f* 100,-, driewieler als wandelwagen te gebruiken, met inkoopkorf voor 2-5 jr. *f* 75,-. Hilgers, Habichtstr. 1, Kohlscheid, Tel. 09-4924073240.

Te k. 3 nieuwe KARPETTEN, perzenmotief, 1.75-2.20 m, prijs p.st. *f* 175,-, 1 grote 2-3 m, prijs *f* 250,-. Renierstr. 6, Kaalheide-Kerkrade-West.

Te k. BASGITAAR 2 el. *f* 150,-. Tel. 453022. Na 18 uur.

Te k. RADIOMEUBEL incl. platenspeler, Geraniumstr. 49, Kerkrade-West. Tel. 045-414368.

Te k. houten STACARAVAN 13 mtr. lang en 3.60 br. Kiptourcaravan 6-pers. en kantelpoort 2.30 hoog, 2.10 breed. Boottrailer. Doornkampstraat 6, Nieuwenhagen. Tel. 317946.

Te k. Friese STAARTKLOK, staande klok en kindercommode, Stiftstraat 6, Ubach o. Worms.

Te k. compl. BABYUITZET, bedje m. hemeltje en comm, 2-del. kinderwagen, moet weg. Kennedystr. 58, Waubach.

Te k. 6 antieke eiken Mechelse STOELEN, opknappers *f* 300,-. Hommerterweg 3, Hoensbroek.

Wegens oph. 17e eeuwse boerderij te k. SPINNEWIEL houten ploeg, eg, wanmolen, zeis, karwielen, bietenmolen, voerbak, nachtkastje, gewichten, weegschaal, koperen blokkenbak, pomp, waterketel, koffiepot, wandplaat, strijkijzer, wafelijzer, muurankers, hulzen, paardehaam, hoofdstel, melkbus serie oliematen, losse stoelen,, tuinhek, karnaaf, fornuis, potkachel, Limb. platte buiskachel na 13 uur Rijksweg 67, Cadier en Keer.

Te k. a. Peavey Deuce GITAARVERSTERKER z.g.a.n. *f* 1300,- tel.: 04403-2588.

Te k. EETKAMER, compl. Tafel, stoelen en buffet. Frankstr. 19, Kerkrade, tel. 457154.

GAShaard en kolenconvector. Tel. 045-714437.

Antiek: 3-delig KLOKKENSTEL lopend en 5-deurs antieke kast. Zaterdag en zondag tussen 15 en 19 uur. Harmoniestr. 62 (flat), Hoensbroek.

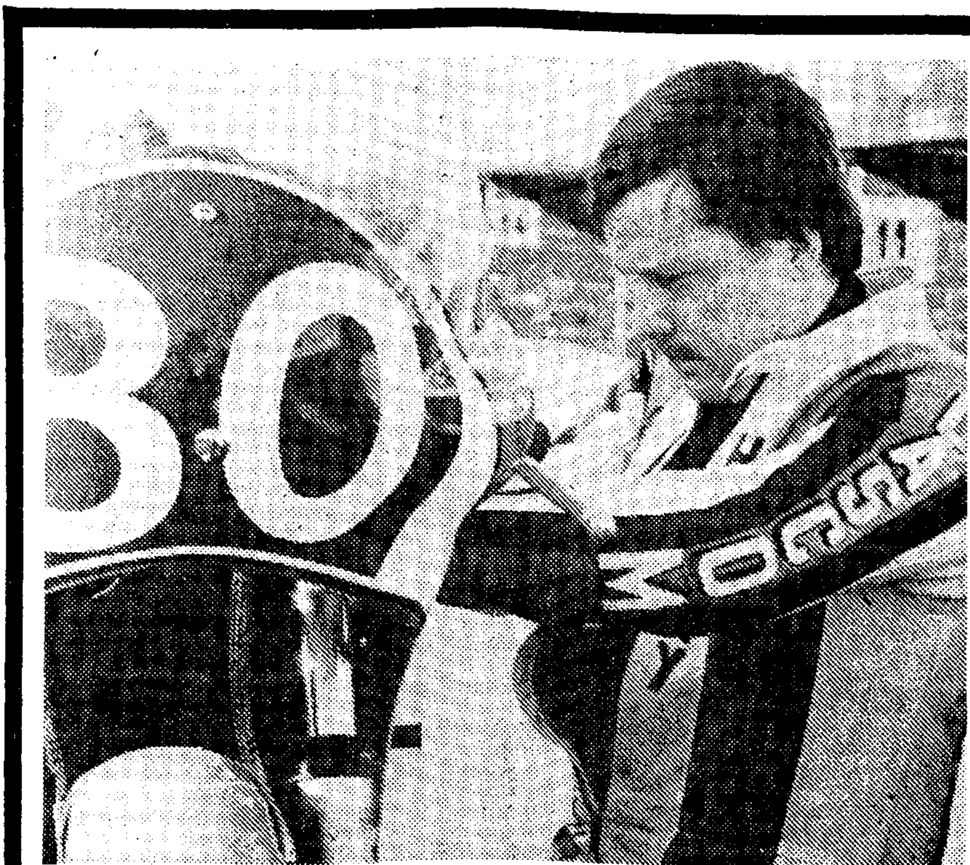
Te k. ronde KEUKENTAFEL en 4 stoelen, z.g.a.n., Dr. Poelsstraat 46, Amstenrade.

Te k. aangeb. modern zwart wandmeubel met bijbeh. salontafel en eethoek met 6 stoelen, z.g.a.n. na 17.00 uur. Van Veldekestraat 13, Margraten.

Nanninga tegen Vitesse weer van de partij

Topper in Sittard

SITTARD – Fortuna SC wacht vanavond met dezelfde selectie als afgelopen zondag op de komst van Eindhoven. Een tweetal lichte blessures van Engbersen en Ruijs vergen nog wat medische zorg, maar de verwachting is dat beiden zullen aantreden. Eindhoven is dit seizoen nog ongeslagen en verzamelde uit acht wedstrijden tien punten. De wedstrijd in het Sittardse Baandertstadion begint om half acht. Meer over de topper Fortuna SC-Eindhoven op sportpagina 4.



● *Heutmekers: „Onderdelen terug, caravan mogen ze hebben"*

Diefstal dupeert Harrie Heutmekers

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN – In plaats van als enige Limburger dit weekeinde deel te nemen aan de Races of the South (op het Brands Hatchcircuit), zat Harrie Heutmekers gisteravond thuis bij de pakken neer. Gedeprimeerd door de diefstal van de Lascomcaravan waarin zich alle benodigde onderdelen voor de race bevonden.
Heutmekers: „Ik had als enige Limburger van de NMB toestemming ontvangen in Engeland te starten. Alles was in de caravan ingepakt om gistermorgen vroeg te kunnen vertrekken. Kort voor het vertrek ontdekten we dat de caravan verdwenen was. Als de dieven de kostbare onderdelen voor de Suzuki 500 cc terugbrengen mogen ze voor mijn part de caravan houden".
Ten prooi aan de diefstal vielen o.a. een twintigtal zuigers en ander speciaal materiaal dat door sponsor Lascom, met het oog op Brands Hatch werd aangeworven.

Problemen bij MVV

MAASTRICHT – MVV dat vanavond in het Haagse Zuiderpark de FC Den Haag ontmoet, kent enige problemen.
Jo Quaden moet, door zijn tegen PEC opgelopen oogblessure, verstek laten gaan. Verder worden vanochtend om elf uur Barry Hulshoff, Jo Bonfrère, Leo Kerstges en Peter Gerards getest, om te zien of ze in staat zijn te spelen. De rest van de selectie is wel fit.

Roda JC klaar voor de „Slag om Arnhem"

HEERLEN – Roda JC begint morgen tegen Vitesse in Arnhem aan het eerste van twee belangrijke eredivisie-weekends.

Manager Coerver: „Wij zijn erg benieuwd naar de afloop van PSV-Twente en Ajax-Feyenoord. Volgende week spelen wij tegen Feyenoord. Het zit er dik in dat je aan de top een afscheiding krijgt". En Roda JC hoopt natuurlijk in de goede groep terecht te komen. De spelersgroep is compleet. Nanninga en Ziegler zijn weer helemaal fit; ook André Broeks (rugblessure) is terug.
De voorverkoop voor de wedstrijd Roda JC-Feyenoord (zondag 5 november 14.30 uur) loopt goed. Er zijn overigens nog volop kaarten verkrijgbaar op de bekende voorverkoopadressen.

Toekomstteams Roda JC-MVV

KERKRADE – Op het hoofdterrein van Roda JC wordt vandaag de wedstrijd tussen de toekomstteams van Roda JC en MVV gespeeld. Aanvang 14.30 uur.



● *André Oostrom: buikspierblessure*

VVV: kaas niet van het brood laten eten...

VENLO – Bij FC VVV staat het licht op oranje. Daarom moet de Venlose club winnen van Volendam. Beide ploegen hebben zes punten evenals Den Haag en Vitesse.

„Een unieke kans om van de onderste plaats af te komen. Volendam is technisch een van de beste ploegen in de eredivisie. Wij moeten het dus van onze collectiviteit hebben en wij zullen er in De Koel voor knokken, reken maar", is de mening van Hans Croon. VVV moet het nog steeds zonder André Oostrom doen, die pas vijftig procent is hersteld van een buikspierblessure. „Dat kan nog wel drie weken duren", meent manager Van Aken.

FC VVV: Sobczak, Nijssen, Advocaat, Rettkowski, Van Rosmalen, Pala, Bothmer, Van der Weide, Kurcinac, Hilkes, H. Janssen.

Tennisbelofte uit Heythuysen verdedigt kleuren van Ready

Geert Quadvlieg: „Ik kan mij nu in kijker spelen"

Van onze tennismedewerker

ROERMOND – De Maastrichtse hoofdklassetennisclub Ready heeft ruim voor het sluiten van de overschrijvingsperiode zijn team voor het volgend jaar rond. De meest verrassende aanwinst is de 22-jarige Geert Quadvlieg uit Heythuysen, die het afgelopen jaar voor de Roermondse vereniging NIP uitkwam. In het eerste team van Ready kwam een plaats vrij doordat Hans Lieferink het voor het nieuwe seizoen liet afweten. Geert Quadvlieg heeft de hem geboden kans gegrepen.

„Ik kan mij in sportief opzicht behoorlijk verbeteren en deze kans wil ik niet voorbij laten gaan. Ik kan mij nu in de kijker spelen, aangezien ik mij meer in het professionele tennisspelen wil storten dan mij als trainer bezig te houden. Door in de hoofdklasse vier of vijf singles te winnen, iets dat ik verwacht te presteren, kan ik mij kandidaat stellen voor de A-lijst".

Het is overigens de zesde club waarvoor Geert gaat spelen. Twee jaar geleden kwam de Noordlimburger al uit voor de tweede Maastrichtse club Kimbria. Tot nu toe is hij steeds succesvol geweest met zijn verenigingen. Naast Geert beschikt ready over Marc Albert, Philippe Bastiaans en Jaap Beijer voor de herenpartijen.

Anneloes Schothorst krijgt definitief de steun van de van Cream Crackers afkomstige Nienke Kingma, die ook op eigen initiatief naar Maastricht gekomen is. Zij zou in dit team de plaats van Veronique Denoiseux gaan innemen die zich bereidwillig heeft teruggetrokken, om in het tweede team te gaan spelen. De begeleiding heeft ook een verjonging ondergaan. De fysiotherapeut Fons Neu heeft de primaire verantwoording over dit team binnen de vereniging. Hij is zijn werk zeer ambitieus gestart. „Ons doel is minimaal het hoofdklasseschap te behouden, maar we zijn er van overtuigd dat wij zelfs promotiekansen hebben naar de eredivisie", is zijn mening over de mogelijkheid van het vernieuwde team.



● *Ook voor Jan Klijnjan geen salaris*

FC Dordrecht heeft geen geld om salarissen uit te betalen

DORDRECHT – De twintig spelers van FC Dordrecht, alsmede de twee oefenmeesters, hebben nog geen salaris over de maand september en het ziet er niet naar uit dat dat spoedig zal gebeuren.

De KNVB heeft het bestuur van de eerste-divisieclub een voorschot geweigerd van ƒ 25.000, zijnde het eerste deel van de jaarlijkse uitkering uit de toto-lotto-pot. Dit aangezien de zaakwaarnemer van Jan Klijnjan, de heer Verzijl, daarop twee maanden geleden al beslag heeft laten leggen.

En dat houdt verband met de weinig rooskleurige situatie van FC Dordrecht, dat Klijnjan bij zijn terugkeer uit Frankrijk – als onderdeel van een driejarig contract – een pand van ƒ 150.000 aanbood, waarin hij een sportzaak kon beginnen. Maar aangezien de club ten aanzien van de afbetaling van het pand in gebreke bleef (voorzitter Paschier: „De zakenlieden die zich garant stelden, lieten het afweten"), liet Klijnjans adviseur beslag leggen op FC Dordrechts deel uit de toto-lotto-gelden.

UEFA STRAFT

BERN – De disciplinaire commissie van de Europese Voetbal Unie (UEFA) heeft manager Sencu en trainer Niculescu van de Roemeense club Timisoara voor respectievelijk vijf en twee wedstrijden geschorst wegens bijzonder onsportief gedrag ten opzichte van de Griekse scheidsrechter Tsanaklidis tijdens de eerste wedstrijd voor de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-beker tegen Honved Boedapest.
Voor een wedstrijd werden tevens geschorst: Nielsen (Anderlecht), Jovanovic (Rode Ster Belgrado), Viera (AEK Athene), Burns (Nottingham Forest), Major (Ferencvaros) en Barbulescu (Arges Pitesti).

Oefenmeester FC Den Haag wil zijn ploeg niet behoudend laten spelen

Piet de Visser: „MVV komt op slecht moment"

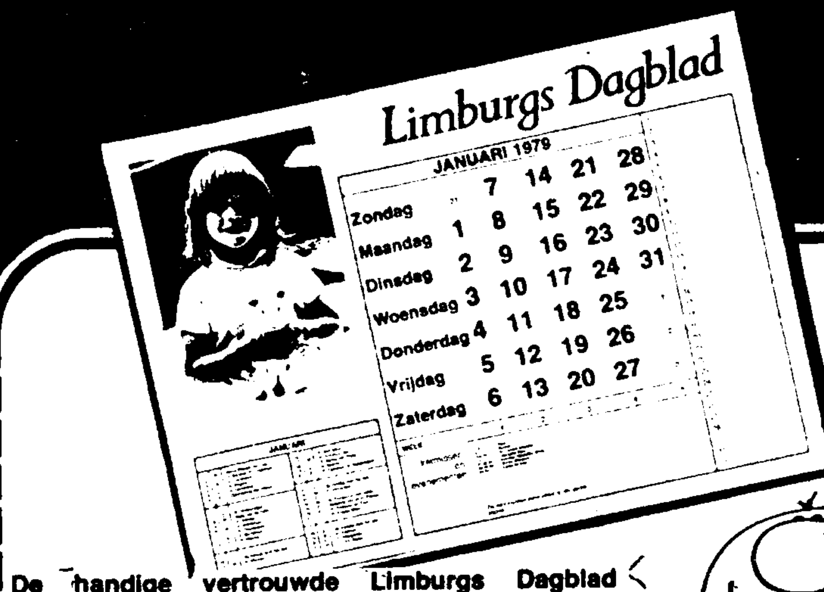
Van onze medewerker
VIC STEENBERGEN

DEN HAAG – „Ik wil niet dat mijn ploeg behoudend gaat spelen". Dat standpunt blijft FC Den Haag-trainer Piet de Visser huldigen, ook nu zijn ploeg langzamerhand in een weinig rooskleurige situatie terecht is gekomen. De Haagse ploeg staat namelijk voor het eerst in de geschiedenis van het betaalde voetbal op een gedeelde voorlaatste plaats van de competitieranglijst.
Een teleurstelling voor de Visser, zonder meer. Maar hij blijft volharden in zijn doel: FC Den Haag attractief voetbal te laten spelen. „Want", zegt hij, „met het behoudende, laffe voetbal bereik je niets".

Maar ondanks de vooruitgang, die De Visser in zijn ploeg meent te zien, zijn de resultaten achtergebleven. „Onvoorstelbaar eigenlijk", zegt hij. We maken in vele wedstrijden het spel, maar het uiteindelijke resultaat valt tegen". Hij wijst met nadruk op de wedstrijd van vorige week zondag tegen de FC Utrecht, waar zijn ploeg een 3–0 achterstand wegwerkt, maar in de slotfase tenslotte toch nog de boot ingaat (5–3).

Hekel

Al met al zit de FC Den Haag in een nog dieper dal dan vorig jaar onder het bewind van de Tsjech Anton Malatinsky. De Visser wil niets ten nadele over zijn voorganger zeggen. „Ik heb een enorme hekel om te vertellen, dat ik puin moet ruimen van mijn voorganger. Ik zou dat ook niet leuk vinden als een ander dat over mij vertelt".



● *Piet de Visser*

„Het enige wat ik hierover wil zeggen is, dat ik bij de spelers een soort berusting, noem het gezapigheid aantrof".
De resultaten mogen dan wel wegblijven; de sfeer binnen de club is prima. Er is volgens hem weer arbeidsvreugde op de training. Daarbij is de scouting naar jong talent weer op gang gekomen. Momenteel zijn er 12 jongens in opleiding, waarvan er vier al in vriendschappelijke wedstrijden hebben meegedaan. Over die sfeer bij de club zegt De Visser: „Ik zal ervoor moeten waken dat die goede sfeer niet verdwijnt. Als we bij de pakken neer gaan zitten, zijn we nergens meer".
De Visser geeft toe, dat Den Haag een gebrek heeft aan goede vleugelspelers. „Zo'n Van Marwijk had ik graag erbij willen hebben. Ik heb dat ook bij de clubleiding aangebonden. Hun antwoord: Als je er zelf centjes bij legt, mag je het doen".

Ongelegen

Als we De Visser voorhouden, dat zowel de wedstrijd tegen NEC (beker) als tegen MVV (vanavond) belangrijke wedstrijden voor hem waren of zijn, zegt hij: „Iedere wedstrijd is belangrijk. We moeten ons voor elke wedstrijd goed voorbereiden. Dat zijn we verplicht aan het publiek".
„Maar", zegt de Haagse trainer, „de wedstrijd tegen NEC kwam me erg ongelegen, juist tussen de competitiewedstrijden tegen FC Utrecht en MVV in. Die bekerwedstrijd was belangrijk, omdat je toch ook wat wil bereiken met dit FC Den Haag. Wat MVV betreft: deze ploeg komt uitgerekend op een voor ons slecht moment op bezoek. De Maastrichtenaren zijn in de winning-mood. Zij hebben aan het begin van de competitie een zwakke start gehad, maar zijn er nu overheen. Die golf van blessures is bij hen voorbij. We kunnen niets anders dan ons best te doen".

Publiek

Het teleurstellende aantal bezoekers bij Den Haag baart zorgen voor de toekomst. De Visser geeft dat toe, maar zegt dat de vaste kern van het publiek heeft geconstateerd, dat er leven in de ploeg is gekomen. Er wordt meer aangevallen. We hebben tegen Utrecht verloren, maar we hebben laten zien, dat we er zijn. Het verontrustende is alleen, dat het grote publiek kijkt naar de resultaten".
Toch is er volgens De Visser een tendens merkbaar, dat er attractiever gevoetbald wordt. Kijk maar naar de wedstrijd tussen Volendam en PSV. Volendam verliest, maar het publiek is daar de grote winnaar. Als alle clubs meewerken om attractief voetbal te laten zien, dan komt het publiek terug.

Volgens Piet de Visser is er echter nog een oorzaak te vinden voor het wegblijven van het publiek. Hij zegt: er wordt hier veel te veel gepraat over voetbal. Voor alles moet er een commissie benoemd worden. Er wordt dan gesproken over tuchtrechtspraak, over CAO voor voetballers, over subsidies. Heus, het gaat de gewone man boven zijn pet. Voetbal is een eenvoudig spel, laten we het eenvoudig houden".

Ruitertoernooi in Koningsbosch

KONINGSBOSCH – Zondag as. houdt de landelijke rijvereniging De Krimruiters in Koningsbosch voor de derde achtereenvolgende maal een samengestelde wedstrijd voor ruiters en amazones. Deze SGW zal gehouden worden in de bossen nabij kalkzandsteenfabriek De Hazelaar en op de terreinen bij café Böhmerwald aan de Krimweg te Koningsbosch.
Aanvang andere onderdelen om 12.00 en 15.00 uur.

Felix Meurders op de buis

HILVERSUM – Disck-jockey Felix Meurders, die eerder al op de televisie betrokken is geweest bij het VARA-programma FC Avondrood, gaat nu de sporteditie van VARA-visie presenteren.

Zijn eerste optreden is morgenavond. In die uitzending komen beelden van de voetbalwedstrijden PSV-Twente, Everton-Liverpool, van de basketbalontmoeting Groningen-Leiden en wordt gesproken over shirtreclame.

Sercu/Thurau weer voorop

GRENOBLE – Patrick Sercu en Didi Thurau, winnaars van de zesdaagsen van Berlijn en Franfurt, voerden na de eerste nacht van de zesdaagse van Grenoble, het veld aan. De andere koppels hadden één of meer ronden achterstand.

De stand aan kop was: 1. Sercu/Thurau 8 pnt., op één ronde Gimondi/Pijnen 12 pnt., 3. Zoetemelk/Hoban 10 pnt., 4. Vallet/Tourne 10 pnt., 5. Saronni/Schuiten 7 pnt.

Te koop aangeboden

Oosterse TAPIJTEN 27 stuks diverse maten, zuiver wollen, dubbel geknoopt: Anadol, Yahyali, Kürt, Kars, Malatya, etc. Zondag 13-17 uur. Huyn van Rodenbroeckstr. 15, Heerlen.

Te k. KINDERSPORTFIETS m. wielrennersstuur. Z.g.a.n. leeftijd 7-10 jr. ƒ 125,–, Lodewijkstr. 10, Heerlerheide.

Te k. DIEPVRIESEILAND 156-94x56, Schaesbergerweg 69, Heerlen.

Te k. weg. plaatsgebr. ZONNEBANK, 6 mnd. garantie, Kerkstr. 5, Brunssum, tel. 045-252775.

Te k. uit faillissement: Sony VERSTERKER ƒ 150,–, Sony cass.dek ƒ 175,–, luidspr. box 10 W ƒ 29,50, luidspr. box 45 W ƒ 85,–, div. andere boxen. Div. lichtorgels v.a. ƒ 12,–, ook gekleurde lampen v.a. ƒ 2,25, electr. auto's ƒ 19,50, 1 kg div. bouten, moeren, enz ƒ 7,95. Alle soorten draad en kabel p. rol. FBI-sirene ƒ 22,50, Lukasstr. 32, Geleen.

Te k. KINDERBED, box, badje en stand. Babyzitje ƒ 100,–, Tel. 045-723395.

Diverse antieke kasten te k. vanaf ƒ 1850,–. Maria Goretistr. 52, Kerkrade. Na 18 uur of weekend.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. CARAVANONDERSTEL met oplooprem. Schumanstraat 2, Ubach o. Worms.

Te k. gevr. MUNTEN per stuk of hele verzamelingen. Postbus 349, Kerkrade.

Oud PAPIER gevr. Wij betalen de hoogste prijs. Postbus 26, Brunssum.

Heeft u een SLOOPAUTO. Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

SEXFILMS kopen, verkopen of ruilen, maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur. 's Zaterdags van 11 tot 18 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Te koop gevr. zware oude ARMSTOELEN geh. van hout. Tel. 04499-1379.

Te k. gevr. Oostenrijkse HARMONICA. Te. 045-317062.

Te k. gevr. compl. VERWARMINGSKETEL op olie. Tel. 04459-1237.

Te koop gevr. TAFELVOETBALSPEL, 045-219424.

Te k. gevr. VITRINEKOELING niet ouder dan 2 jr. Lengte plm. 3 mtr. tevens bedr. vrieskast 1400 of 1500 ltr. Heerlenseweg 32, Schaesberg. Inl. na 11 uur.

Te k. gevr. PLUKLADDER en electr. vleesmaalmachine. Kasteelpark Born, tel. 04498-1950.

Te k. gevr. ALLES uit oma's tijd. Tel. 04406-12673.

Te huur aangeboden

Te huur WINKEL met woonhuis centrum (Steenweg) Sittard. Br.ond.nr. GE 551, LD Geleen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

KAMERS te huur met alle comfort. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te huur of te koop in centrum Heerlen 2 KANTOREN met parkeerruimte. Tel. 045-256380 van 9-18 uur.

Te h. centr. Hrln. gest. KAMER, gebr. v. keuken en douche en vrij. Opg. 045-717190.

Te h. aangeb. per 1 dec. WOONRUIMTE, eetkamer, keuken, toilet en douche en overname. Na 18.00 uur. Tel. 045-415077 Hrl.

SPAUBEEK. Te h. luxe bungalow, 1200 m2, mooi aangelegd tuin. gr. hal met w.c., w.k. 702 ing. Keuken, bijkeuken, 2 gr. slaapk., derde is mogelijk, garage, overdekte terras. Badkamer met 2e w.c., douche, bidet, gekleurd sanitair. Huurprijs ƒ 950,–. p. mnd. Tel. 045-317979. Constantijn Hugostr. 14, Spaubeek.

Gem. KAMERS te h. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te h. APPARTEMENT/zitslaapk., keuken, douche. Zaterd. 2-6 uur. St. Barbarastr. 29, Hrl.

Te huur Nieuwenhagen. Nieuw vrijst. HERENHUIS m. garage en c.v. Ind.: hal, toilet, open keuken en living (61 m2) m. open haard, bijkeuken. 1e verd.: 3 ruime slaapk., toilet, badk. m. ligbad, douche en v.w. Huurprijs ƒ 900 per maand. Aanv. direkt, br. o. nr. NI 7249 LD Nieuwenhagen.

Te h. in Vlotstr. Hrl. HUIS met tuin, ook gesch. v. kantoor of praktijk. Te bevr. Br. ond. nr. M 107 LD Hrl.

Te h. nieuwe BUNGALOW 180 m2 opp. Moresnet België. Melden bij J. Royen, Moresnetterstr. 171, Gemmenich (B).

Te h. Maastricht, Adelbert v. Scharnlaan, 4-KAMERFLAT met c.v. en berging. Ind. entree en woonk. ensuite, 2 slpk., keuken, douche, toilet, bergkast. Aanv. dir. Inl. Buro v. Eede, Dennenberg 2, Bunde-Kasen. Tel. 04461-5981/5982.

Te h. te Maastricht gunstig gel. VRIJGEZELLENFLAT met c.v. Ind. entree, woonk., met open keuken en mech. afz. ruime douche met toilet, wastafel en wasmach. aansl. slpk., berging, balkon. Inl. Buro v. Eede, Dennenberg 2, Bunde-Kasen. Tel. 04461-5981/5982.

Te h. garage ƒ 100,– p. mnd. Heigrindelweg 11, Hrl.

Te h. voor oudere heer: KAMER, keuken, bad. de Wendelstraat 49, Schaesberg.

Te h. aangeb. gem. zit-SLAAPKAMER met gebr. van keuken en c.v. Inl. Marktstr. 59, Ubach over Worms, tel. 045-315003.

Te h. gem. KAMERS m. keuken en douche, c.v. Corioval-lumstr. 51, centr.-Hrl.

Te huur KAMER in centrum v. Heerlen met c.v. en douche. Alleen v. studenten of werkende jongeren. Tel. 045-721081.

Te huur in Sittard KAMER met badk. en toilet plus gebr. v. keuken. Inl.: 077-17935.

Grote ETAGEWON. (1e verd.) in centr. v. Heerlen best. uit gr. L-vormige kamer m. open haard, keuken, badk., 4 slaapk., toilet en groot dakterras. Pr. ƒ 700,– p.mnd. Kruisstr. 14, Heerlen, tel. 045-714524.

Te h. LANDHUIS Trichterweg A'rade, gr. tuin, 3 slpk., dir. te aanv. Br.o.nr. E 108, LD Heerlen.

FORD Transit bestelauto's en personenauto's te h. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide. Tel. 214341.

Te h. gem. of ongem. gr. ZIT-SLAAPKAMER. Per 1 dec. te Hrl. Br.o.nr. D 108 LD Hl.

KAMERS te huur Kluis 3, Geleen, tel.: 46174 (04494)

Te h. mooie BENEDENWONING in Welten. Met c.v., 2 slaapk. en tuintje. Br.ond.nr. P 108, LD Heerlen.

Te h. WOONRUIMTE a.d. bossen bij Roermond. Gemeubileerd en c.v. Geheel ingericht. Huur ƒ 500,– p.mnd. Br.ond.no. Ro 240, LD Roermond.

Te huur KAMERS op boerderijtje te Sweikhuizen. Alleen v. meisjes. Br.ond.nr. Ge 613, LD Geleen.

REKEM te huur ruime alleenstaande woning met garage en tuin. Bevr. Daelbroekstr. 19, Rekem. Tel. 09-32/11/714204.

Te h. KAMERS met c.v., kookgelegenheid, TV. Tel. 454195.

BEEK, Prins Mauritslaan 95. Kamers met medegebruik van douche, toilet, keuken en dagverblijf. Huurprijs ƒ 275,– per maand „all-in". Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Julianalaan 81, Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Rustig gelegen WONING te huur te Valkenburg gem. c.v., tel., aparte ingang, 3 slaapkamers, met badk., event. gar. en tuin. Tel. 04406-12850.

Te huur WINKELRUIMTE ca. 80 m2 en woning, gelegen Rumpenerstraat te Brunssum, tel. 04447-2649 of 2733.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. vrijstaand of halfvrijst. HUIS. Omg. Scharn Maastricht. Br.o.nr. Ma 367 met prijsopgave.

Te h. gevr. GARAGERUIMTE te Welten, Kerkrade of Kerkrade-West, tel. 04450-1839.

WOONRUIMTE, appartement of etage op goede stand gezocht voor ± 8 mnd. gem. of ongem. omg. Hrl., Schaesberg, N'hagen of Ubach o. W. Bellen na 18 uur 045-318158.

Te h. gevr. Kleine WONING met tuin en 2 sl.kamers. Tel. 045-352692.

Te huur gevr. ETAGE, bovenwoning, flat of ongem. Appartement huurprijs tot ƒ 350. Br. o. nr. Sp. 259 LD Spekh.heide.

Jongeman, werkzaam in z'huis, zkt. gem. KAMERS en/of etage in Heerlen of omgeving. Br.o.nr. 236, LD Roermond.

Te h. gevr. bungalow of vrijst. woonh. in omg. Schinnen, op korte termijn, tel. 04493-1832.

KAMER gevr. in gemeente Heerlen, door exil seminarist uit Hongarije bij kath. familie. Postbus 2568, Heerlen.

Te h. gevr. op korte termijn ruime BUNGALOW of landhuis omg. Midden-Limburg. Hoge huur geen bezwaar. Br.o.nr. Q 107 LD Hrl.

Te h. gevr. BOVENWON., flat of app. omg. Heerlen max. ƒ 400,–. Tel. 045-311084.

HUIS of flat te h. gevr. t.e.a.b. omg. Geleen-Sittard. Marktpad 12, Geleen Thijssen.

Nette alleenst. HEER boven 50 jr. zoekt een gemeub. kamer met comf. Liefst centr. Hrl. Br.o.n. K 108 LD Hrl.

Jongeman 23 jr, zkt. KAMER te M'tricht en omgev. event. met pension. J. Heurter Klipperweg 10 Maastricht.

Ruilen

Te r. EENGEZINSWONING te Hoensbroek, 3 slpks., tegen dito woning in Heerlen of Brunssum. Rect. Nelissenstr. 4, Hoensbroek, tel. 218586.

RUILEN: eengezinsw. Hoogeveen tegen dito woning in Kerkrade of omg. Tel. 05280-67580 of inl. Kasperenstr. 26, Kerkrade-West.

EENGEZINSWONING te ruil tegen beneden flat, Ganzeweide (alleen benedenflat) Keekstr. 67, Heerlerheide.

Te ruil mooie FLAT Maria Gorettistr. 60, Kerkrade, tegen woning te Chèvremont. Tel. 458894.

Eengez. WONING Nijmegen-Zuid te ruil t. woning omg. Brunssum. Br.o.nr. BR 372 LD-Brunssum.

EENGEZINSWONING in H'heide 4 slpk., c.v., ligbad, te ruil tegen eengezinswoning in Hoensbroek. Melden: Hoofdstraat 424, Hoensbroek, tel. 215153.

Gerenoveerde won. te MOLENBERG-Hrl. te ruil tegen gelijkwaardige won. omg. H.baan-Spek.heide. Tel. 045-416229.

FLAT in Schaesberg te ruil tegen flat in Ubach over Worms. 3 slpk. tel. 045-318050 bellen na 17 uur.

Te ruil FLAT met lift tegen huis met tuin om het even waar, huur geen bezw. te bevr. Weyenbergstr. 256 H'broek tel. 045-217565.

Te ruil mooie EENGEZINSWONING te Terwinselen, nieuwe buurt tegen eengezinswoning of mooie flat te Kerkrade. Br.o.no. KE 4208 L.D. Krd.

Twee op een BOVENWONING te ruil te Chevremont tegen benedenwoning of flat omg. Chevremont. Tel. 455245.

WONINGRUIL twee op eenwoning, 3 slp.k. Hoensbroek tegen eengezinsw. te Hoensbroek. Tel. 220389.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor alles op het gebied van OPEN HAARDEN moet u bij de vakman zijn. Installatie van alle type open haarden. Ook aanleg Prefabrookkanalen. Vraag vrijblijvend advies. Graus Open Haarden, Kruisstraat 42, Heerlen, tel. 045-713755/415382. Showroom geopend: di./vr. 13.30-18.00 uur, en 's zaterdags of volgens afspraak.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Houten DEUR- en raamkozijnen voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar. Scheku, Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buizerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Wij zijn gespecialiseerd in het vervaardigen van handvorm STEENSTRIPPEN uitgevoerd in verschillende types en verschillende genuanceerde kleuren. V.a. 32,75/m2 incl. BTW, lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Voor verhuur, verkoop en reparaties van BOUWMACHINES en steigermateriaal Brouwers B.V. Fil. Maastricht, tel. 043-11851. Fil. Wylre, tel. 04450-2220. Door jarenlange ervaring de Beste Advisering. Regelmatig speciale aanbiedingen.

Verkoop, montage, verhuur Hörmann KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299,– evtl. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika lasapparaten, geschikt voor 220 en 330 Volt, 150 Amp. traploos regelbaar ƒ 299,–. Bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle. Tel. 04461-1044.

RAMEN en deuren van dark red meranti. Voor nieuwb. en renovatie. Met o.a. isolatiebeglazing, hang- en sluitwerk, speciale profielen op elke maat aan te passen, voordelig door seriefabrikage, etc. Vele standaardafmetingen. Voor vrijbl. inform., H.T.B.H. B.V., Ringstraat 2A, Hoensbroek. Tel. 045-213928. Wij leveren ook de Libella-Pola kant- en klaar woningen.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. Bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

BOUWMACHINEVERHUUR Pierre Boels B.V. ook steigers en electr. gereedschap. Sittard, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960, Amstenrade, Parallelstraat 56A, tel. 04492-3030.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf ƒ 2500,– incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

Alle soorten metalen WENTELTRAPPEN compl. met houten tree en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H. T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te k. BOUWLIFT 380 V. Tel. 04493-2767.

Te k. oudere STACARAVAN 6 mtr. lang t.e.a.b. Tel. 045-721081.

Te koop BOUWKEET en profielen en bokjes. Na 6 uur en zaterdag Dr. Martin Luther Kinglaan 133 Hoensbroek.

Als u wilt VERBOUWEN bel dan 045-721336.

SCHILDERWERKEN aangeboden in Nordrhein-Westfalen. Tel. 09-49.2162.15611.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Voor al uw machinaal TIMMERWERK, kozijnen, trappen, enz. Aannemersbedrijf en Timmerfabriek J.C. v. Tilburg, Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-411726 – 216806.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mosaieken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment van Hees B.V., Buizerdweg, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, naast Durox.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge HENNEN. W. Custers, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Er zijn veel te veel HUISDIEREN. Liever een kleiner aantal dat goed verzorgd wordt, dan overschot. Daarom propageren wij castratie en sterilisatie voor katten vanaf 8 mnd. en beperking van nesten van honden. De dieren die al aan het leven deelgenomen hebben, plaatsen wij graag in aangepaste tehuizen. Dierentehuis Eug. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven Maastricht en Dierentehuis De Reddingsboei, St. Jorisstr. 25, Geleen.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Tevens gebruikte papegaaiekooien, a.n. Vogel- en zaadhandel Slangen, Keulenstr. 40, Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooi, met stamboom. Prov. Weg Zd. 143, Oirsbeek.

Yorks. TERRIERTJES, dw. tekkeltjes m. st.b. Kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul.

1 nest PUPS en 1 reu plus teef 5 mnd. rottweiler v. HD vrije ouders m. stb. Tel. 04459-1237.

Te k. nest uitst. erkende DOBERMANPINCHERS met uitstekende stamboom, ingeënt en ontwormd. Van Melick, Wieler 30, Swalmen. Tel. 04740-1461.

Hondenliefhebberskennel biedt aan jonge HONDEN met inentingscertificaat, ontwormd en met 6 maanden schriftelijke garantie, tenminste 10 verschillende rassen aanwezig. H. Aerdts, Gening 31, Afferden Limb. Tel. 08853-1452.

Pr. zang en kweek KANARIES en mooie zebravinken. Tel. 043-620056.

Te k. Perzische POEZEN, div. kleuren met stamboom. Kerkstraat 32, Merkelbeek.

Te k. j. Duitse HERDERSHONDEN 8 weken oud, prima afstamming. Reeweg 135, Ubach o. Worms.

Nog enige z. mooie BOUVIER-PUPS. Ingeënt en ontwormd. 9 weken oud ƒ 200,– p. st. Pr. Hendriklaan 68b, Brunssum.

Te k. div. srtn. VOGELS, zat. en zon. tot 15.30 uur. Lindeweg 30, Kun.-Voerendaal.

Te k. gevr. Duitse HERDER, teef, leeftijd 2-3 jr. Afschrift-fotocopie stamb. en vr.pr. Postbus 30054, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. enkele koppels zwart of ROODKOP goulds amandines. Na 18 uur. Tel. 045-410211.

Kennel van de Herdersfarm heeft jonge Duitse HERDERS t.k. uit K.K. IA ouders, moeder vererfd, goed karakter. Friederichs, Achter de Kerk 35, Broeksittard.

Te k. weg. omst. Engelse BASSET, reu, 2 jr. Battastraat 20, Sittard.

Te k. weg. omstandigh. WELSH-TERRIER 11 mnd. oud, zind. m. stamb. Te bevr. Anjelierstr. 101, Heerlen-Heerlerheide, na 19 uur.

KANARIES, kwartels, diamantduifjes, broedkooien en TT-kooien, tijdklokken en ijzeren volière met alarmsysteem, wegens ziekte moet alles weg. Vossekuil 348, Molenberg-Heerlen.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 18 mnd. oud, goed waaks. M.L. Kingstr. 36, Eygelshoven.

HOOI en stro te k. Gravenweg 13, Ubach over Worms. Vrijd. na 18 uur.

Te k. prachtige BOBTAIL-PUPS alleen voor serieuze liefhebber. Mevr. Janssen, Past. Schijnsstr. 11 Einighausen. 04490-19638.

Te k. BOXER reu, 11 mnd. m. pap. Koningsstr. 53 Hrl.

Te k. jonge PEKINEESJES met stamboom. Roemer Visserstr. 6, Hrl., tel. 045-415753.

Te k. j. Mech. HERDERS, 7 wk. oud ƒ 125, Roosterderweg 22, Dieteren. 04499-3354.

Austr. PARKIETEN veel kleuren ƒ 160,– p.p. Roodcap ƒ 800,– p.p. twenty-eight ƒ 1800,– p.p. Driekuilenstr. 16, Elsloo, tel.: 4656.

Jonge D. HERDER te k. reu, 5 mnd. oud. Te bevr. J.H. Schoonbrood, P. Ribbergstr. 18, V'burg-Houthem. Tel. 40502.

Te k. gevr. GEITJES, schaapjes en and. sierdieren voor kinderboerderij. Tel. 045-315378.

Te k. Afg. WINDHONDEN pups, 17wk. met stamb. Mariamunster 5, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41163.

Te k. Wijnandotte KRIELEN, sierduiven, parelhoenders, dwergkonijnen en geitebokjes. Stallenberg, Rijksweg 33, Heer bij windmolen.

Te k. div. s.r.t.n. VOGELS, zat. en zond. tot 15.30 uur. Lindeweg 30, Kun.-Voerendaal.

G.GROEN, zilver-isabel-pastel, g. isabel, gele poppen. Or. isab. N.I. en M en P. Pieterstr. 17, Schaesberg.

Te k. nest Mech. HERDERS 10 wk. gefokt op karakter en dressuur. Koolweg 17, Elsloo.

Te k. 12-delige BROEDKOOI met toebeh. Te bevr. Peters. Terweyerweg 30, Heerlen-Passart.

Te k. KLEURKANARIES goudgeel en strogeel, geen losse popjes. Const. Huygenstr. 35, Brunssum, tel. 045-254425.

Te k. pracht. BOUVIER m. stamb., reu, 2 jr., zeldz. mooi. Heulenderstr. 83, Brunssum, na 18.00 uur.

RASHONDJES: prachtige, jonge, bruine en bonte cockerspaniels, bassets (hush-puppies), chow-chow's, heidewachtels, Duitse staanders, diverse kleuren dwergpoedeltjes, teckeltjes, maltheser leeuwtjes, oranje dwergkeesjes, dwergpinchertjes, pekineesjes en yorkshire terriertjes. Ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Ook 's zondags open. Dinsdags gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

Te k. 2 zeer mooie DWERGGEITBOKJES te bevr. Tel. 04743-670.

Te koop 10 GANZEN en 15 loopeenden. Rijksweg Nrd. 256 Geleen bij Demy.

Te k. BOUVIER met stamboom zeer waaks en lief v. kind. 3 jr. oud. Unescostr. 104, Vrieheide-Heerlen, tel. 219549 ƒ 125,–.

Te k. jonge Duits/Mech. HERDERS, 3,5 maand. Tel. 045-214041.

Te k. Ierse SETTERS, oud 9 wk. kampioenafst. met stamb. Inl. 04454-2513.

Te k. toy- en DWERGPOEDELTJES. Abricot, zeer klein en mooi. Thull 30A, Schinnen.

Te k. langh. DWERGTACKELTJES. Zeer klein en mooi. Thull 30A, Schinnen.

WIJZIGING telefoonnummer. Hondenkapsalon-hondenpensi Handels-Thull 30a, Schinnen. 04493-2935.

VOSVEULEN anderhalf jr. oud met aftekeningen, type rijpaard, goede maat, zonder pap. Veulen heeft goede gangen en prima beenwerk. Inl. 045-211704.

Te k. BOXER-PUPS met stamb. nu 4 wk. oud. Te bevr. Deltalaan 14, Schipperskerk-Obbicht. Tel. 04497-1900.

Te koop wegens omstandigheden Deense DOG, teef 9 mnd. gestroomd, zindelijk, goed luisterend. Tel.: 04493-1996.

Te k. D. HERDER 4 mnd. oud met papieren, ontw. en getat. Pijlerstr. 8, Hoensbroek, tel. 045-220630.

Te k. KANARIES en valkparkieten, Burg. Loysonstraat 5, Nieuwenhagen.

08Te k. BULL-TERRIER, 3 mnd. oud, reu, stamb. Margrietlaan 30, Munstergeleen, tel. 04490-16524.

Te k. aangeb. Kweekkanaries, borders broders en closters Bernhardstraat 2 Hoensbroek.

Te k. Siamese KAT, 2 jaar oud. Voorterstr. 371, Kerkrade.

Te k. Duitse HERDER met papieren, 2 jr. oud. Te bevr. Kloosterstr. 52, Simpelveld. Tel. 04442-1290.

Te k. Tex. SCHAPENBOK, Voorterstraat 98, Nieuwenhagen.

Te k. GEITEN plus dekrijke bokken, Hereweg 85, Nieuwenhagen.

Goed tehuis gezocht voor zindelijk zwart-grijs POESJE. Tel. 045-251844.

Te k. KLEURKANARIES, rood, int, zalm en risabel. M. en P. Jongmansweg 33, Heerlerheide.

Te k. VALKPARKIETEN, Turquoisines en kan.poppen Nieuwstraat 21, Nieuwenhagen.

Te koop: jonge YORKSHIRE TERRIERS. Prima stamboom, ingeënt, getatoueerd. Beide ouders aanwezig. Mevr. E. Aerdts-Driesen, Gening 31, Afferden, Limb. Tel. 08853-1452.

Te k. goudgele KANARIES, grote Mozambieksijsen, div. bastaarden en Engelse parkieten. Pr. Irenelaan 18, Valkenburg. Tel. 04406-12577.

Chique DAMESRIJPAARD te k. Prachtig gangwerk en braaf karakter. 11 jr. Pr. ƒ 2600,–. Tel. 04442-2907.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

B.V. Mechanische Industrie Habets Nuth, tel. 04447-2323. RUILMOTOREN Mercedes 200D - 220D - 240D. Verder alle voorkomende revisiewerken aan ieder type motor en deelbewerkingen.

Dassen AANHANGWAGENS, autotransporters, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen alle AUTO'S. Luxe- en bedrijfsw. van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627345 of 11569.

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,– inkl. voor 12- en 14 1300,–, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,–. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan Renault 4 TL bj. '73 '74 '75 '76 '77, 5L bj. '74 '76, 5 TL '74, 5 GTL '77 '77, 6 TL '72 '73 '75 '76, 12 TL '72 '73 '76, 16 TL '72 '72 '75 '76, 16 TS '74, 16 TX '75, 20 '77. 30 TS '75 '76 '76/23.000 km. Austin Allegro 1100 '75 18.000 km. Citroën Dyane '74, Citroën Dyane Comb. '74, Citroën 1220 Club '73, Fiat 125 '76, 31.000 km, Simca 1000 SR '77, VW Golf '76, Toyota Stationwagon '77, 25.000 km, Toyota 1000 '73, Datsun 120 Y de Luxe '75, Daf Marathon '73, Peugeot 504 GL '74 '75, Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat. tot 15.00 uur.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. 2CV4 bj. okt. '73, m. nwe. motor, t.e.a.b. Walcundusstr. 13, Brunssum, tel. 045-250659.

Te k. CITROËN GS 1975, groen met schuifd. en trekh. Ir. Webers, Dorpstraat 149, Bingelrade. 04492-2479.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORbandenspecialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. van part. MAZDA 1000 bwj. '74. Sterrestr. 11, Treebeek.

Te k. CITROËN DS 20, bwj.' plm. 70, zwart leren bekl. ƒ 1250,– Emmastr. 51, Hoensbroek. Tel. 045-218766.

Te k. OPEL Manta 1977, 1900 motor, sportvelgen, radio, leren dak, 25.000 km.st. ƒ 15.000,–. Grachtstr. 24, Oirsbeek. Tel. 04492-2380.

Te k. bijzonder mooie KEVER, bj. '72 als nw. Diagnoserapport van VW-garage aanw. Pr. ƒ 2200,–. Dir. v.d. Vennestr. 15, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1000, bj. '71 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 600,–. Tel. 045-711558.

Over drie weken openen wij onze nieuwe verkoopruimte aan de Grasbroekerweg - Sittarderweg profiteer daarom nu van de aantrekkelijke VERHUISAANBIEDINGEN. Wij bieden u aan auto's met A.N.W.B.-keuring en Bovaggarantiebewijs vanaf 4000,–. Simca 1000 LS, GLS, R1, 1006 SR '75, '76, '77. Simca 1100 LS, GLS, Special, Ti '75, '76, '77. Simca 1307 GLS '75, '76. Simca 1308 GT '75. Sunbeam 1300 S 4 deurs '75. Fiat 131 S Mirafiori '75. Renault R6 '74. Renault R12 TL '74. Honda Civic 1500 4-drs. de luxe '76. Datsun 120 Y de Luxe '75. VW Extra '75. Opel Kadett City '75. En diverse andere merken gebruikte wagens. Bos' Occasioncentrum Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444. Dealer van Chrysler-Simca.

Te k TOYOTA Celica, lift-back zeer exclusief z.g.a.n. Bwj.'76. Tel. 045-210348.

Ingeruild: BMW 2500, 1976, BMW 528, 1976, BMW 518 1978, BMW 320 1977, '76, '75, BMW 316 1976, BMW 1602 1975, Buick le Sabre 1977, Volvo 244 GL 1975, Peugeot 504 TI 1976, BMW 504 GL 1976, Opel Manta 16 S 1976, Alfa 1800 GTV 1975, Audi 100 GL 1974, Ford Escort 1300 aut. 1977, Simca 1100 Sp 1975 Peugeot 604 1978, Austin Mini 1977. Autobedrijf KERA BV. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. a. MINI 1000 i.g.st., t.e.a.b., bj. eind 72. Tel. 045-352068.

Te k. Racing CAPRI met 9x13 BBS overrolbeugel, zijuitlaat, gekeurd ƒ 5000. Tel. 045-352703.

Te k. OPEL Record 1700, bj. 73, 4-drs., techn. 100%. Dietrichsteinstr. 6, Kerkrade-West, tel. 045-413854.

Te k. ESCORT '75 nieuw model. Dr. Schaepmanstraat 12 Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. aangeb. VW Golf D. 4-drs. fabrieksnieuw. Tel. 04406-12603.

Zoekt u een Amerikaan nieuw of gebruikt. American CARS Schimmert. Steeds 50 auto's in voorraad. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

Te k. TOYOTA Celica ST 5-gang, bj. '72, i.z.g.st. Putstraat 31, Born.

Weg. omstandigh. te koop VW Golf L diesel jan. '78. 31000 km. Rijksweg Zd. 199, Geleen.

JAVLIN Coupé de luxe SST t.k. type '72, enkele acc. Tel.: 04494-51331.

Te koop FORD Taunus 1600. Nieuw model, bj. '76, i.z.g.st. Te bevr. 04494-46792 of 043-16755, toestel 25.

Te k. KADETT coupé bj. '77, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. AUDI 80 LS bj. '78, inr. mog. ƒ 5800,– onder nieuwprijs. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. 2CV4 bj. 1975 ƒ 3900,–. Oranjelaan 12, Geleen, tel. 45742.

Te k. FORD Capri 2300 GT geel met zwart dak, bj. dec. '69, i.z.g.st. Prof. Spronckpark 3, Beek.

Te k. wegens ziekte BMW 518 bj. '78. Mgr. Lemmensstraat 36, Nieuwenhagen.

Te k. MINI Clubman Estate van 1e eig., bj. '75. Te bevr. na 18 uur 04442-2993.

Capri 2000 GT, Simca 1100 special ƒ 550,–, SIMCA 1000 rally ƒ 550,–. Te bevr. na 13.30 uur. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. AUSTIN 1100, t.e.a.b., tel. 045-212040.

Te k. MAZDA 1000 bj. sept. 74, z.g.a.n. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Heerlen.

Te koop MINI Clubman 1100 bj. eind 75, te bevr. 04447-1584.

INNOCENTO Cooper 1300 i.z.g.st. 53.000 km. Uiterste prijs ƒ 5750,–, incl. acc. Tel. 045-254377.

Te k. RENAULT R 16 bwjr. '71, pr. ƒ 750,–, Kampstraat 5, Kerkrade-West.

Te k. weg. omst. AUSTIN Allegro 1100 bwjr. '74, i.z.g.st. ƒ 2650,–, na 17.00 uur, Sluiterstr. 6, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 404 diesel okt. '73. Vossekuil 215, Heerlen.

Te k. weg. omstandigh. spec. aanb. MITSUBISHI 1600 Celeste, geel, eind '76, met radio ƒ 9990,–, Byrdstr. 40, Heerlerheide.

Van part. MAZDA 1000 bj. 1977, km.st. 17.000, trekh. I.pr.st. Hoofdstr. 33a, Hoensbroek, tel. 045-211242.

Te k. RENAULT 6 bj. 1972, i.g.st. Vr.pr. ƒ 900,–, Nieuwstr. 15, Amstenrade.

Te k. FORD Mustang II Ghia, nov. '77, tel. 045-253340.

Te k. MONTESA Cross bj. '77, 250cc, nw. zuiger, ketting en tandwielen. Pr. ƒ 2000,–, tel. 04402-2366.

Te k. MERCEDES 200 D bj. '71 grijs. Iedere keur. tgst. Vr.pr. ƒ 5350,–, tevens Ford Taunus 1600 L bj. '73, vr.pr. ƒ 2775,–, groen-metallic. Paulus Potterstr. 22, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-453114.

Te koop VOLVO Amazone met gasinstallatie. Tel. 045-316534.

Peugeot 204 bwjr. '71, vr.pr. ƒ 875,–, Marshallsingel 36, z-str. Navoln. Vrieheide-Heerlen.

Te k. FORD Taunus 2000 XL, bj. '72 aug. Radio, trekhaak, gasinstall. 100% in orde. Pr. ƒ 2950,– inr. mog. Haessenstr. 44, Schaesberg.

Te k. DATSUN 100A, bj. '72, pr. ƒ 2250,–. Ir. Bogaersstr. 44, Heerlerheide.

Te k. FORD Escort 1100 XL 1971, Simca 1000 GL 1971. Lindestr. 15, Schaesberg.

Te k. RENAULT R5 TL 1974, weinig gel. 100% in orde. Valkenburgerweg 31, Voerendaal-Kunrade.

Goed lopende KADETT L te k. 1969 met radio t.e.a.b. Pastorijstr. 27, Wijnandsrade.

VOLVO - Loven, Palemigerboord 401, Heerlen. 3 maanden garantie, arbeidsloon plus onderdelen. Mazda 121 coupé 1976 ƒ 12.500,–, Mazda 929 coupé 1975 ƒ 7.650,–, Mazda 929 coupé 1975 met gasinstallatie ƒ 8.750,–, Mazda 929 stat.car 1975 ƒ 8.500,–, Mazda 929 stat. car 1977 ƒ 11.500,–, Mazda 616 sedan 1976 ƒ 7.950,–, Mazda 616 sedan 1974 ƒ 5.750,–, Mazda 818 coupé 1976 ƒ 8.250,–, Mazda 323 EL 3 1977 ƒ 10.500,–, Mazda 1300 automatic 1976 ƒ 8.500,–, Mazda 1300 1975 ƒ 6.250,–, Mazda 1000 ƒ 1975 ƒ 5.850,–, Fiat Spider sport 850 1969 ƒ 1500,–, Mini 1000 1975 ƒ 6.250,–, Mini 1000 ƒ 1974 ƒ 3.250,–, Renault 5 1976 ƒ 8.250,–, Renault 6 1972 ƒ 2.150,–, Renault 16 1973 ƒ 3.250,–, Opel Kadett 1975 ƒ 7.950,–, Opel Kadett 1971 ƒ 1.000,–, Ford Escort 1971 ƒ 750,–, Toyota 1000 1973 met gasinstallatie ƒ 2.750,–, VW Golf 1975 ƒ 7.650,–, Volvo 142 1970 zeer mooi ƒ 3.250,–, Daf 66 1973 ƒ 3.950,–. Daf 33, 44, 55 vanaf ƒ 500,–.

HAMERS - Heerlen voor alle USA-cars plm. 20 uitv. in voorraad. Inruil-automobielen: Pontiac Ventura '77, Mercedes 250 coupé '72, Opel Admiral '70, Opel Kadett '76, Audi 80L '74, VW Golf '75, Daf 55 L '71, Mini 1000 L '75, Cherry coupé '73, Toyota Corolla '74, Fiat 127 '75, Fiat 600 '71, Renault R4 L '75. Garantie, alle keuringen. In De Cramer 1, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504, bj. 1975. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen, spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Te k. OPEL Rekord 1700 '72 en Kadett '70 inruil mog. Wiegelraderstraat 12, Bingelrade.

HONDA Civic '78 metall.blauw 2700 km ƒ 11000,–, Renault R5 TS metall.blauw '77, 24.000 km ƒ 10.500,–, Datsun Cherry '77 rood ƒ 7500,–, Golf L '76 blauw, Kadett '76 beige a.nw. Kadett Stationcar '75 geel ƒ 6900,–, Datsun 1200 4-deurs '74 ƒ 4800,–, Audi 80 GL '73 okergeel, Citroën GS Club 1220 '73 ƒ 3250,–, Ascona 1600 '72 oranje, VW 1300 X '73 ƒ 2400,–, Ford Capri '70 ƒ 1250,–, Ascona '74 4-drs. Gar., fin., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder ƒ 18,50, Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwinselen.

Te k. RENAULT 17 TS bjr. 22-8-77 kmst. 28.000 ƒ 8.000,– onder nw.prijs. Ptr. Vaessenstr. 15 Hoensbroek.

Te k. AMI Super, type '76. Gel. 43.000 km. Goudenregenstraat 7, Brunssum.

Te k. DATSUN 120, F 111, bj. '77, Suzuki 500 GT '75, 045-310441.

Te k. van part. AUDI 100 LS b.j. '77. Pr.n.o.t.k., tel. 04402-3521 na 18.00 uur.

Te k. a. MINI 1000 Spec. 3 mnd. oud. Pr. n.o.t.k. Fabrieksgar. Iedere keur. toegest. Tel. 045-455162. Na 18 uur.

Wegens sterfgeval te k. RENAULT R 30 TS in pr. st. zilverkleur, inr. mog. gunstige pr. Garage Crutzen, Ubachsberg 04446-2121, Scholl BV Hoensbroek 045-212951

AUTOMOBIELEN Jules Otten biedt aan: Mercedes 280 SE '75 roodmetallic met alles extra's. Mercedes 200D '72. Mercedes 200D '71. Mercedes 220 benzine '71. Opel Commodore automatic 4-drs. '74. Opel GT rood zeer mooi. Opel Kadett Special '77 rood. BMW 1602 '75 geel, BMW 2002 '75 rood. BMW 2500 '73 blauw, BMW 2002 Speciale uitvoering. Ford 2000 GXL '75 Ghia-uitvoering. Ford Escort jubileum-uitvoering. Pontiac Firebird '74 groen. Austin Allegro '76 groen. Toyota Celica '75 zilvermetallic, Toyota Corolla '75 geel. Chevrolet Camaro '77. Alfa 1600 Giulia TI '73 rood. Citroën 2200 CX '75 zilver. Honda motor 750 cc '78 als nieuw, koopje. Yamaha motor 750 cc voor ƒ 1950,–. Diverse inruilauto's vanaf ƒ 500,–, waaronder Ford Mustang, Toyota, Simca, Opel, Fiat enz. Inruil ook motoren. Fin. in een dag klaar ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, Aan de kant van de ventweg, Kerkrade, tel. 045-452916.

Te k. AUSTIN 1300 bj. 73 km.st. 60.000, kl. geel, i.z.g.st. Te bevr. Palenbergstr. 15, Heerlen, tel. 722513.

Te k. CROSSMOTOR Honda 125, weg. omst. Hoogstr. 14, Herkenbosch.

Te k. HANOMAG-bestelbusje F20, benz.- en gasinst. Bwj.'74. Te bevr. Trichterweg 175, Treebeek-Amstenrade. Tel. 045-220960.

MORRIS Marina 1,8 GT Coupé. Te k. bwj.'76. Brauwers, Buschkensweg 31, Hrl. Tel. 045-210443.

Te k. FIAT 850, motor en banden prima met trekhaak t.e.a.b. Notarisstraat 4, Susteren.

Vandaag méér dan 250 SMAD-OKKASIES te k. in de Eurohal-Maastricht. Auto's met garantie. Vrij entree. Zéér scherpe prijzen.

Te k. v. part. PEUGEOT 604 SL, bwjr. '76, electr. schuifd., electr. ramen, radio-cass., trekh., 100% in orde. Akerstr. 67, Brunssum 045-256303.

Te k. v. part. RENAULT 5 L, bj. '75, i.st.v.nw., kmstd. 44.500. Verschuurstr. 47, Hrl. na 5 u.

Te k. bestelauto RENAULT Estafette 800, bj. 77. Schildersbedrijf v. Eijck, tel. 045-316555.

Te k. tegen elk aann.bod FIAT 128 Sport '70. Moet aangewerkt worden. Motor in orde. Event. voor sloopond. Breijman, R. Hoenstr. 18, Brunssum.

Te k. in perfecte staat OPEL Manta, bj. '74, pas gespoten, elke desk. keur, toegest. Zater.midd. tussen 13 en 16 uur. Te bevr. Tiendstr. 7, Nuth.

Te k. BMW 2800 CS, bj. '70. Woensdagstr. 10, Molenberg-Hrl. Na 18 uur.

Te k. jonge Duitse HERDERS 11 wk. oud, kleur zwart-geel en wolfsgrauw. Incl. stamb. Raad van Beheer puppie-inenting en hondenpaspoort. Komt u vrijblijvend de honden en prijs vergelijken. Duitse herderkennel Van de Luchtschacht, Gijsenstr 26, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA 1000 '73, kl. wit. T.b.v. Rinkenslaan 30, Nieuwenhagen, tel. 045-316408.

Te k. FIAT 131 S metallic-grijs i.st.v.nw., bj. '77, tel. 045-713611.

Te k. HONDA 350 cc, bj. '72. Weg. omst. t.e.a.b. Te bevr. Hertogenlaan 481, Kerkrade, tussen 18-20 uur.

PEUGEOT 504 TI '76, Mercedes 220 D '72, Peugeot 504 L '75, Toyota Corolla '74, GS Pallas '75, GS Pallas met schuifdak type '77, CX 2000 zilver '75, Alfasud TI aug. '75, Mazda 1600 4-drs. '73. Bovag-autobedrijf May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met garantie. Tel. 04446-2121.

ANWB-gekeurde auto's met garantie. FORD 1600 L, bj. '77, Mazda 818 coupé bj. '75, Mini 1100 speciaal, bj. '77, Opel Kadett stationcar als nieuw bj. '75, Toyota Corolla 1200 de luxe, bj. '74, Datsun Cherry coupé bj. '74, Volkswagen 1300 bj. '72, Datsun Cherry bj. '75, Fiat 128 in goede staat, bj. '72 ƒ 1500,–. Inruil, financiering. GG-auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te k. FORD 1600 L 4-drs. '76, Ford 1600 4-drs. '75, Simca 1308 GT '76, Golf de luxe '75, Datsun 120Y 4-drs. '75, Allegro 1500 spec. '75, Toyota Corolla 30 '76, Toyota Corolla 1200 '75, Chrysler 160 '75, Kadett L '75, Sunbeam 1300 spec. '75, Simca 1307 '76, Audi coupé '72, Mazda 1300 '71 en '73, Simca 1301 '72. Garantie, financ., inruil. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Auto's met ANWB-keuringsrapport. KADETT spec. '78 en '77, Ascona 1600 de L '77, Honda Civic 3-drs. '77, Toyota 30 de L '75, Ford 1600 SL 4-drs. '76, Peugeot 604 automatic '76, Mercedes 230 '75. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Automobielbedrijf Rob v. Emmerik, Edisonstraat 11, Schaesberg. Tel. 045-317593 biedt te koop aan: DATSUN Cherry 120 AF2, bj. '78 4000 km, Simca 1100 TI, bj. '75, Audi 80 GL '77, Golf Rabbit LS '76, Peugeot 504 '74, Toyota Corolla 30 '76, Ford Taunus 16 L '76, Saab 99 '75, Golf 1500 S '77, Opel Manta 19 SR '76, Toyota Corolla Economic '76, Buggy '76, Toyota Corolla Hardtop coupé '75, Renault 6 '74, Audi 80 GL '73. Auto's boven ƒ 10.000,– 1 jaar garantie, auto's boven ƒ 4.000,– halfjaar garantie. Reparaties alle merken auto's. Financiering en inruil. Alle auto's staan droog en overdekt. Geopend van ma. t/m vr. 8.30 uur tot 20.00 uur. Zaterdag van 8.30 uur tot 16.00 uur.

Te k. mooie VOLVO 144 S de luxe bwjr. '71 i.z.g.st. met gerev. motor en trekhaak. Inr. mog. Vr.pr. ƒ 2750,–. Tel. 04494-50496.

Te k. VW Golf '77, Laathofstr. 16 Neerbeek.

Te k. weg. vertrek naar het buitenland ALFASUD 10 mnd. oud, niet veel veel gel. Pr. ƒ 11.500,–. Te bevr. tel. 417430.

OCCASIONSHOW. Exclusieve autoshow. Ook nieuwe AUTO'S. Duizenden guldens beneden de waarde, volledige garantie en keuringsrapport. Honda Accord type '78 groen als nieuw. Alfa GTV type '78 blauw metallic veel access. sportvelgen enz. ƒ 10.000 beneden nieuwprijs. Mini Clubman Stationcar, 6 weken oud. Triumph TR 7, 3 maanden oud blauw veel access., koopje. Mitsubishi Celeste Coupé, brons metallic, wit interieur, 4 maanden oud. Porsche Turbo, rood originele raceuitv. voor kenner, spotprijs ƒ 15.000,–. Alfa GTV, rood '76 ƒ 12.500,–. Fiat X 1/9 '78 targa rood, metallic, nieuwprijs ƒ 22.000 nu voor ƒ 12.750,–. Triumph Spitfire '78 rood, 8000 km gelopen. BMW 320 '77, blauw metallic ƒ 16500,–. Pontiac Trans AM nieuw brons metall., alle access. Pontiac Firebird 3x '74/'75 '76 blauw metallic vanaf ƒ 8500,–, Canaro LT '77 brons, Canaro LT 6 cyl. '76 geel als nieuw. Buick Regal '75 groen, 4-deurs met gas, koopje. BMW 4x 2002 '74. BMW 302 '74 blauw. BMW 2800 '74 gas. Mercedes 350 slc '74 groen. Mercedes 350 SE 3x '75, 280 E '77, geel, alle access., 240 Diesel '76 beige, 220 diesel. Mercedes 250 coupé '73 blauw als nieuw. BMW 302 coupé '74 blauw metallic ƒ 12.500,–. Peugeot Diesel 504 GL ruilmotor '73, als nieuw rood ƒ 4700,–. Opel Manta GTE oranje '77. Opel Manta 1900 SR '77 groen. Ascona 3x bruin. Kadett 4x vanaf ƒ 500,–. Capri 2300 GT '77 wit. Capri 1600 GXL '76 groen. Volvo 244 DL '77 rood. Ford Escort '77 brons. Escort 1300 Luxe '76 rood. Escort '74 3x. Mini '76 cooper '74. Clubman '72. Clubman. Renault R5 TL '77 rood, R4 '74 blauw, R6 '74 blauw. Plm. 25 inruilwagens v.a. ƒ 200,–. Ook ruilen of inruil. R16 TS '73. Ook inkoop. Lukassen autob. Holzstr. 67, Kerkrade-Centrum. Tel. 045-456963.

JAGUAR MK IIS, Daimler 250 V8 direct import uit Engeland. Tel. 045-317422. Bij interesse.

Te k. JAGUAR E-type 4.2 coupé 2+2 i.z.g.st. Engels kenteken ƒ 14.900. Na 14 uur. Tel. 045-317422.

RENAULT R12 vraagpr. ƒ 800, bj. 1970, goede cond. Vossekuil 305, Molenberg-Hrl.

Wegens aansch. auto met laadb. te k. RENAULT R8 1,5 jr. gel., ANWB gekeurd, nwe startmotor, achterband. Vraagpr. ƒ 700. Charles Hollman, Tafelstr. Tel. 12265 Maastricht.

Te k. zeer mooie FORD Escort 1100L 1973, 100% in orde, Prunislaan 8, Bunde.

Te k. VOLKSWAGEN Kever i.z.g.st. Te bevr. Navolaan 82, Hrl.-Vrieheide.

Te k. YAMAHA 125 cross, 1977, White Power voorvering. Spekhouwerstr. 81, Voerendaal.

Te k. ALFA Romeo 1,6 coupé bj. sept. '75, i.z.g.st. Tev. 5 Campagnolo licht-metaal velgen. 's Morgens voor 12 u. of 's avonds 21 uur. Schaesbergerweg 169, Hrl.

Te k. SIMCA bwj. '73, en Ami '71. Eekhoornstr. 9, Hrl.

Te k. FORD Transit bestel, bj. '71, i.g.st. ƒ 700,–. Donatusstraat 177, Nuth.

Door omst.h. te k. ALFASUD 5M, okt. '76, km.st. 34.000. Inl. Schoolstr. 32, Nuth, na 18.00 uur. Zat. gehele dag.

Te k. MORRIS Marina coupé 1,3 bj. '74, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3250,–. Tervierenweg 14, Ten Esschen Voerendaal, na 17 uur.

Door inr. te k. aang. FIAT 133 L '75, Ford Taunus 1300 L '75, Renault 12 TL '74, Opel Kadett 1200 '73, tev. nw. en slooponderdelen voor Skoda en Wartburg. Gar. P. de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, dealer voor Skoda, Polski, Dacia en Wartburg.

Te k. OPEL Kadett bj. 1972, i.z.g.st. en damesfiets. Prof. Einthovenstr. 13, H'broek.

Te koop DAF 55 bwjr. '72 in prima staat. Met radio. Vr.pr. ƒ 1500,–. Anjerstr. 9, Schinveld.

Te k. FORD Taunus XL, bwj.'72, ƒ 2200,– D. Deutzlaan 46, Kerkrade. Tel. 045-458279.

Te k. CITROËN 2 CV4, i.z.g.st. Bwjr. '74, pr.n.o.t.k. Rembrand v. Rhynstr. 9, Haanrade.

Te k. i.z.g.st. AANHANGER 140x190 bijna nieuwe banden, laadvermogen plm. 700 kg en reservewiel ƒ 400,– z.g.a.n., trekhaak. Opel Kadett ƒ 80,– Tel. 045-420766.

Te k. RENAULT 4TL bj '76 i.st.v.nw. Baandert 6, Sittard.

Te k. CHEVROLET Caprice duurste uitv. met gas autom. inr. mog. bj. '73 i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

TOYOTA 1000 Spec. bwj.'71 ƒ 850,– i.z.g.st. Zwaluwstraat 23, Hopel-Eygelshoven. Tel. 352524.

Te k. v. part. weg. aans. n. OPEL Manta 16S m. leren dak en zonnes. Km.st. 28.000 z.g.a.n. St. Gertrudisstr. 4, Amstenrade.

MERCEDES 200 D'74, prima staat. Bez. Gulperberg 6, Gulpen. Tel. 04450-1480.

Te k. DAF 44, bwj.'72 ƒ 800,– Spronck, Bergstr. 17, Sibbe. Tel. 04406-12607.

Te k. V.W. Schuttershof 20, Berg en Terblijt.

Te k. PEUGEOT 504, Renault R12 en R 16, Mazda 1200. Heerenweg 250, Heksenberg-Hrl.

Te k. v. part. MITSUBISHI Galant sigma 1600 autom. bj. '77, km.std. 29.000, incl. goedgek. gasinstall. ƒ 13.000,–. Trichterweg 180, Treebeek.

Te k. BMW 320 aug. '77 z.g.a.n. metall. bl., vele extra's, LPG-install. Terveurdtweg 117, H'broek. Tel. 210156.

OCCASIONSHOW Audi 80 GL '73; Ford Taunus '71; Ascona '75; Simca '72; Vauxhall '73; Citroën GS '75; Peugeot 504 aut. '73. A.T.C. Amstenrade, Trichterweg 109.

Te k. OPEL Ascona 1600 '77, Opel Kadett '77, Opel Kadett spec. '76, Renault 5TL '76, Mini 1100 spec. '76, Opel Kadett Coupé '75, Ford Escort 1300 L '75, Toyota Corolla 1200 de luxe '73. Garagebedr. Martin. Tel. 04447-2412. Hellebroek 37 Nuth.

Te k. OPEL 1700 Stationcar met pook, type '74 i.g.st. Pr. ƒ 3800. Te bevr. Lupinestraat 17, Sittard-Limbr.veld. Na 16 uur.

Te koop TOYOTA Celica 5 versn. type '75 met veel accessoires, o.a. voor- en achterspoilers, sportvelgen, br. banden, radio enz. Vr.pr. ƒ 6.600,– tel: 43513 Geleen.

Te k. HONDA Civic 3-deurs bj. 1976 Olterdissenstr. 16. Geleen.

Te k. DATSUN 120Y t.e.a.b. bj. '75 Rembrandtlaan 71, Geleen. Tel.: 44093.

OPEL Kadett Coupé SR type '76 kmst. 35000, Opel Kadett City '76 kl. blauw, kmst 40.000, Mazda 818 de Luxe bijna '76 kl. bruin kmst. 40.000, Kadett '70, Ford Taunus Turnier '71 ƒ 600. Inr. en fin. en gar. en A.N.W.B.-keuring mogelijk. Autobedrijf Geerlings, Heiveldstr. 19, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Manta 19 SR Berlinetta dec. '76, Opel Manta 16 S Berliretta '76 blauw/zwart. Opel Manta 19 SR 10 mnd. oud, groen. Opel Manta 16 SR geel/zwart '76 ƒ 10.700,–, Honda Accord 5 speed blauwmet. '77 ƒ 10.900,–, Audi 50 GL oker, okt. '76 kmst. 36.000 helft van de nw.pr. Ford Escort 1600 Sport met schuifdak nov. '76 oranje ƒ 7900,–, Opel Kadett C Coupé 12 SR wit dec. '74. Inr. fin. gar. BOVAG M. Rosenbaüm, Locht 77a, Kerkrade-W. tel. 045-413477.

Te k. z. mooie sportwagen TRIUMPH Spitfire MK III overdrive, stalen en linnen dak, 100% in orde. Vr.pr. ƒ 3250,–. Rembrandtstr. 39, Brunssum.

Te k. HARLEY DAVIDSON electra glide, 1200cc, Clementstr. 3, Hoensbroek.

Te k. OPEL Rekord 1700 bj. '73, i.g.st. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 457129.

Te k. RELIANT 3 jr. oud. Weg. aanschaf grotere wagen. Stationstr. 47, Bocholtz.

Te k. RENAULT bj. '68. Locht 93. Kerkrade-West, tel. 411692.

Te k. MERCEDES 280 S rijdt op gas, sportvelgen, motor 100%, bj. '70. ƒ 5250,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade, tel. 458576.

Te k. FORD Taunus 1300L nov. '71, nw. banden ƒ 975,–. Te bevr. Eygelshovenergracht 18, Kerkrade, tel. 045-352278.

Te k.a. TREKHAAK voor Passat VW. Tel.: 045-456837.

Te k. FIAT 126 bwjr. sept. '75, Brunssummerweg 187, Waubach.

Te k. VOLVO 244 GL roestbruin metallic met schuifdak en vele extra's, km.st. 69.000. Te bevr. Pr. Beatrixweg 29, Meerssen, tel. 04403-4220.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Wolters 04490-17019.

Te k. RENAULT 4 bwj. '74, i.z.g.st. 50.000 km, kl. wit. ƒ 2750,–. Tel. 045-251388.

Te k. ALFA ROMEO Guilia 1600 Super, bwjr. dec. '74. kl. wit. Const. Huygensstr. 16, Brunssum, tel. 045-253480.

Te koop MINI 1000 1971, i.z.g.st. Veel extra's o.a. sportvelgen, sportstuur. Inl. v. Leusden, Heerlerbaan 16, Heerlen.

Weg. omst. MITSUBISHI Celeste 1600 ST geel, okt. '76, als nw. met garantie. ƒ 9.900,–. W. Alexanderstr. 11, Puth, 04493-2432.

Autobedrijf Nizet b.v., CITROËN-dealer. Peugeot 104 rood 76, Peugeot 304 GL (gas) wit dec. 75, Fiat 128 SL coupé 1300 groen 75, Renault R6 1100 groen 75, Toyota Corolla Hardtop coupé 75, Opel Kadett spec. L bruin 74, 2CV4 rood 77, 2CV4 groen 77, 2CV6 blauw 77, 2CV6 rood 77, 2CV4 stof groen 76, 2CV4 rood 76, 2CV4 oranje 76, 2CV4 special geel 76, 2CV6 2 stuks beige 76, 2CV4 rood 75, Dyane 6 comm. rood 77, Dyane 6 conf. blauw 76, Dyane 4 conf. groen 75, Dyane 4 conf. rood 75, Dyane 4 conf. groen 75, Dyane 4 conf. rood 75, Dyane 4 conf. rood 74, Ami 8 break groen 76, Ami 8 break wit 75, Ami 8 conf. blauw 74, GS Special break groen 77, GS-club oranje 76, GS special blauw 76, GS club beige 75, GS 1220 break blauw 74, GS special blauw 75, GS 1220 break beige 75, GS confort rood 73, DS special conf. beige 73, DS Super-5 beige 71, CX-2200 diesel super bruin 76, CX-2000 wit 75, AK besteleend 71. Op de Veij 47-49, Geleen 04494-47725, Industriestr. 14, Sittard. 04490-11051. Rijksweg Nrd. 188, Sittard 04490-12455.

Te k. COMMODORE bj. '71 i.g.st. z.g.a.n. bnd. radio, mistlampen en 4 velgen met. z.g.a.n. winterb. Europastr. 10 Schaesberg.

Te k. voor liefhebber SUZUKI 380 GT bj. '73 (koopje!) Den Boschstr. 19 Heerlen na 15 uur. Tel. 045-722277.

Te k. SIMCA 1000 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 600,–. Caumerweg 66 Heerlen. Tel. 045-421584.

SIMCA 1100 GLS mei 1974 5-drs. half autom. blauw/groen km.st. 72.000 te k. v. 1ste eig. Vr.pr. ƒ 2150,–. Tel. 04446-2374.

Te k. ALFETTA 1.8 L bj. juli '77 30.000 km. gel. goedkoop. Achter den Winkel 101 Schaesberg. Tel. 045-314694.

Te k. KADETT, bj. 72, i.z.g.st., weg. omstandigheden. Valkstr. 8, Versiliënbosch Hrl.

Te k. American Motors. PACER DL Stationwagen 177 m. alle mogelijke acc., zoals stuurbekrachtiging, autom., airconditioning, getinte ramen, radiocass. enz. Deze zeer luxe auto is kl. v. afm., kost nw. ƒ 38.000, vaste pr. ƒ 20.000. Kloosterstr. 48A (achter Groenekruisgebouw) Simpelveld.

Te k. TOYOTA Celica GT bj. '76 rood met getint glas, excl. auto. Pr. ƒ 12.500. Te bevr. Veldstraat 31, Ohé en Laak.

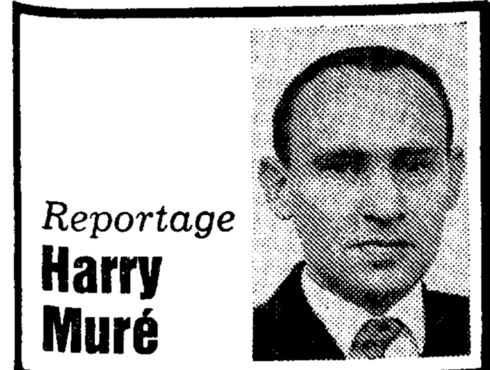
Te k. OPEL Rek. Caravan, 5 drs. autom. '78, Ford Esc. 1300L autom. '77, Kadett '77, Opel Manta bj. '77, Opel Ascona 4-drs. '78, Honda Civic '76, Renault R5 '76, VW Polo '77, Kadett Caravan autom. '75, Opel Kadett bj. '74, Molenstraat 23A, Born, tel. 1614.

Te k. PEUGEOT 504 autom. i.z.g.st. Tel. 04497-1255, keur. ter inzage, bj. 12-1973, evt. inruil kleinere auto mog.

De tragiek van Sjeng Verstappen

„Ik ging jankend naar de training"

MAASTRICHT – Het is voorbij met Sjeng Verstappen. Door het open raam van de Muziekschool staart hij naar de Sint Servaas. De duiven trippelen als vedergewichten over het Vrijthof. Vallende bladeren, herfsttinten. „Het mooiste plein van Europa. Het leven is goed hier". Nog met dezelfde ademteug blaast hij de idylle knock-out. Sjeng balt zijn knuisten; machteloze mokers. „Het ene moment ben je alles; het volgende niks. Zo gaat het in de sport". De tragiek van een (ex-) zwaargewichtbokser.



Reportage **Harry Muré**

Hij draait weg van het raam. „Krak doet het in mijn rug. Net alsof er een computer in zit. Krak-krak". Een paar uur later krijgt hij in het ziekenhuis te horen waar hij al bang voor was. Laatste keuring; uitslag: stoppen. Onherroepelijk.

GEEN COMEBACK

Sjeng („Jimmy") Verstappen voelt de hemel boven zich in elkaar storten; een jaar na een nieuwe perspectieven openende herniaoperatie. Maanden van pijn, ellende, doffe berusting en ijdele hoop. Van een comeback is niets terecht gekomen.

Die andere beroemde Limburgse herniaklant, Dick Nanninga, is het beter vergaan. „Waarom hij wél en ik niet", vraagt Sjeng Verstappen zich af. „Je hebt zóveel verschillende hernia's. Fijn voor Nanninga dat hij weer de grote man is, al heb ik hem nooit zien voetballen. Nanninga heeft geluk gehad. Ik niet. Als ik het niet aan mijn rug had gekregen, was ik nu Europa's beste bokser".

Keurig in het blauwe pak, sjieke das; gevat aan de telefoon; bezoekers doorsturen naar kamer zus-en-zo van het conservatorium. Concierge van een fijnbesnaard instituut, maar de boksvirtuoos voelt er zich niet op zijn gemak. Een kat in een vreemd pakhuis.

„Nanninga heeft geluk gehad"

Een tik op de ruit. „Er is een vereniging voor kamermuziek", meldt de juffrouw. Concierge Verstappen verwijst de vragenstelster door; voorkomend, behulpzaam en met dezelfde soepelheid waarmee hij vroeger de zaken op het canvas aanpakte. Het doet tóch even vreemd aan.

„DAAR GÁ JE"

Ruim honderd wedstrijden als amateur, vier keer Nederlands kampioen, Europees brons, eenentwintig gevechten als professional; in het halfzwaargewicht; slechts drie nederlagen. En nog pas 28 jaar. „Ik mepte Jan Lubbers eruit. Knock-out in de tweede ronde. „Nu gaan alle deuren voor je open", dacht ik. Urtain, Peralta, Coopman. Toen kwam die operatie. Daar gá je".

Sjeng Verstappen hervatte de training, met zijn makkers van MTS, Nico Jeurissen, Guus Bleus en trainer Léon Gerards. „Misschien ben ik te vroeg begonnen. Had beter nog wat kunnen wachten. Het ging goed. De laatste maanden was het ineens weer hopeloos. „Ik ga niet meer. Ik stop", zei ik, maar mijn vrouw joeg me de deur uit. Boksen is ons leven. Altijd geweest. En wat doe je dan? Je gaat jankend naar de training. Ik verrekte van de pijn. Nergens last van als ik recht sta. Drie rondjes sparren ging best, maar na vier ronden barstte ik van de steken. Hier. „Sjeng Verstappen duwt een vuist in zijn rug.



● *Sjeng Verstappen op het Vrijthof. Een paar uur voordat hij de vernietigende uitslag krijgt te horen: afgekeurd. Nooit meer de ring in.* FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN

Gelukkig hebben de Verstappens sinds een jaar een zorg minder. Er is brood op de plank, dankzij die job op de Muziekschool. „Dat is wel eens anders geweest". Zekerheid voor vrouw Jeanny en het kleine grut, Timmy en Etienne. „Fijn als je de kinderen iets kunt kopen voor Sinterklaas".

Profbokser definitief uitgeteld

Het heimwee naar de ring blijft. De lampen boven je hoofd, het gejoel, het applaus aan je voeten, het klatergoud, het stukje in de krant; Sjeng Verstappen zal dat allemaal verschrikkelijk gaan missen. „Het plotselinge wegvallen van de belangstelling, dat is erg. Ik heb toch iets gepresteerd? Je hoort niemand, ziet niemand. Als je aan de top staat, komen ze. Ja, op de club, daar voel ik me altijd thuis".

LOT

Sjeng Verstappen, negentig kilo dynamiet met een vlieggewichthartje, peutert een verfrommeld papiertje uit zijn broekzak, alsof hij naar de laatste strohalm grijpt. Een uitnodiging van manager Henk Ruhling om te boksen tegen Hennie Thoonen. Het briefje is gedateerd op 1 juni 1978. Ook de naam Rudi Koopmans wordt genoemd.

„Jimmy, je zult eerst moeten zorgen dat je weer helemaal in orde bent", schrijft Ruhling. „Je rug is belangrijker dan boksen. We nemen geen risico's. Voor Sjeng Verstappen was dat beduimelde papiertje een lot uit de loterij. Hij weet nu dat hij de prijs niet meer kan innen.

De bokssport zit in het verdomhoekje. Proftempel Ahoy blijft leeg en een Holland toernooi (internationaal amateurevenement) speelt zich af voor drie man en een paardekop. Er is gebrek aan mannen als Verstappen. „De jeugd heeft geen karakter meer. Twee keer in de ring en ze hebben geen lucht meer. Het zijn net sprinkhanen".

OPTATER

Vooral de profbokserij heeft de laatste maanden een optater gekregen. Sjeng Verstappen: „Dat krijg je. Zo'n Eipel. Wil weer in de ring. Die man is niet goed bij zijn hoofd. En wat daar in Italië en Spanje is gebeurd! Misschien hebben ze doping gebruikt. Bij ons is zoiets niet mogelijk. Hier zijn ze veel strenger".

In december bestaat Sjengs club MTS veertig jaar. Hij droomde ervan voor Maastrichts publiek een jubileumwedstrijd te boksen. „Ze kennen me. Ze willen me zien. „Wanneer begin je weer?" vragen ze. Ik ben nog altijd eersteseriebokser, maar ik las de laatste tijd niets meer over boksen. Keek niet naar de televisie. Mijn maag gaat er van draaien als ik die knapen in de ring zie. Ik word er beroerd van. Het is toch een klap die je krijgt. Boven in de ring. Daar had ik nu ook kunnen staan. Met de armen omhoog"!

Reactie van Sjeng Verstappen, kort nadat voor hem de gong het laatst had geklonken: „Ik moet het eerst nog verwerken". Hij zal er moeite mee hebben.

JAN VAN BEVEREN:

'Je voelt je machteloos'

door harry muré

EINDHOVEN – Jan van Beveren serveert koffie, verkoopt entreekaarten voor de wedstrijd PSV-FC Twente en loopt ongedurig door de met pluchetapijt beklede gangen van Nederlands mooiste voetbalstadion. Onze beste lijnkeeper manifesteert zich als zwierig gastheer. Dat kan, want hij heeft de laatste tijd toch niets anders omhanden. Zeven weken geleden brandde hij zijn vingers in de wedstrijd tegen de Eagles. Sindsdien staat Jan van Beveren er naast. Ton van Engelen werd PSV's grote man. Of Jan dat nu fijn vindt of niet, hij is naar de achtergrond verdrongen. Dat is de keiharde waarheid.

Jan van Beveren, altijd galant, altijd prettig om mee te praten, verwerkt de tegenslag als een kerel. Toch doet het 'm pijn. „Wat doe ik hier eigenlijk nog? Je bent machteloos. Zes weken is normaal. Maar zó lang."

Thuis

Jan van Beveren is niet gaan kijken naar de wedstrijd tegen de Rangers; blijft liever thuis bij de radio zitten. „Ik kan toch niets doen. Wat moet ik in het stadion als je geen positieve bijdrage kunt leveren? Natuurlijk, ik kan de groep niet in de steek laten."

Hij is present op de training, doet aan alle oefeningen mee, maar blijft uit de goal. Handcontact met de bal blijft taboe; nog drie weken, misschien nog langer.

De twee geblesseerde vingers van Jan van Beveren. De rechtermiddenvinger is weer helemaal oké. Met de rechterwijsvinger is het mis. Na het verwijderen van de



hechtingen en een vlot herstel begon de vinger krom te groeien. „In het begin kon ik geen asbak optillen. Er zit nu weer genoeg kracht in. Ik wist het ook niet meer toen het zo lang begon te duren."

Hij heeft een kromme pink overgehouden aan een vroeger blessure. Dat betekent dat hij erg moet oppassen om te voorkomen dat de grijpfunctie van zijn hand nog meer geschaad wordt.

Naar Coumans

Daarom ging Jan van Beveren vorige week naar Frans Coumans in Kerkrade. „Ik heb goeie ervaringen met hem. Hij heeft me al vaker opgeknapt."



● *Jan van Beveren toont zijn geblesseerde vingers. Wanneer krijgt Nederlands beste lijnkeeper weer een vinger in de pap? Voorlopig blijft Ton van Engelen de grote man onder de PSV-lat.*

Foto: Frits Widdershoven

Nachtspalk

Frans Coumans bezorgde hem een nachtspalk, een gipsverbandje dat 's nachts om de vinger gaat om het eerste en tweede kootje weer in de juiste positie te laten groeien. Jan van Beveren heeft alle vertrouwen in dat maak-recht-wat-krom-is-recept. Het hád een ernstige handicap kunnen worden, maar door tijdig ingrijpen valt het waarschijnlijk allemaal nog mee.

Jan van Beveren: „Eigenlijk had ik die vinger beter gebroken kunnen hebben. Dat is een kwestie van zes weken. Nu gaat het veel langer duren".

Lullig

Het zal verschrikkelijk moeilijk worden weer onder de lat te komen. „Och ik vind het enorm fijn dat Ton het zo goed doet. Dat is toch ideaal. Misschien een beetje lullig voor mij, maar ik heb me er bij neergelegd. Als ik nu 22 was..."

Voor Jan van Beveren hoeft het allemaal niet meer zo nodig. „Ik stop er toch mee binnenkort. Ik maak mijn contract af, nog anderhalf seizoen. Dan zoek ik wat anders, bui-

Vinger begon krom te groeien

ten de voetballerij. Dat zeg ik nu al jaren, maar niemand die me gelooft. Echt ik stop er mee. Ik ben geen Jan Jongbloed, al heb ik alle respect voor hem".

En daarna? Jan van Beveren weet het niet. „Met mijn tapijthandel ben ik opgehouden. Er is twee keer kort achter elkaar ingebroken. Neen, voor zo'n zaak voel ik niets meer".

Ajax...

Jan van Beveren heeft nog één ideaal. Kampioen worden. „Op papier moet dat nog steeds kunnen. Ajax is ook kwetsbaar. Dat was al te merken in de wedstrijd tegen ons. Het is moeilijk een bepaalde graad van constantheid te bereiken. Dat zie je ook bij AZ. Ze tobben er daar al jaren mee. Als wij de winterstop bereiken op enkele punten van de top, dan ziet het er grandioos uit."

Overigens: het einde van de blessuremalaise van PSV is in zicht. Jan van Beveren: „Van der Kuijlen heeft een spierscheuring. Postuma ligt eruit met een hersenschudding, maar René speelt weer. En wat mij betreft: ik schat nog drie weken."

Auto's en motoren

Te k. FIAT 850 bwjr. dec. 1971, in uitst. staat. Te bevr. Kerkraderweg 66, Hrl.

Te koop VOLVO 244 DL automaat, bouwjaar 1975, km.stand 68.000, kleur wijnrood, trekhaak, radio-casetterecorder, in staat van nieuw. Vraagprijs ƒ 15.000,– ook ruilen tegen schakelwagen. Houtstraat 87, Echt. Tel. 04754-1349.

Te k. aang. MAICO Off the road, 400 cc, 9 mnd oud, motorkar en Opel Kadett 1600 cc. R.S. Rally, 2 mnd oud, met voor en achter spoiler. Koningswinkelstr. 53, Valkenburg. Tel. 12682.

Sanders B.V. biedt aan div. autooccasions: 1) Bovag Garantiebewijs. 2) FIAT Agentengarantie. 3) 6 mnd. omruilgarantie. 12.500-15.000 FIAT 131 1600 S, 4-drs. aut. 1977. 10.00-12.500, Peugeot 504 L, radio, trekhaak, LPG 1976, Fiat 131 1600 S. ?-drs. 5V 1976. 8.00-10.00. Fiat 131 1300 div. 1976. Fiat 127 S, 2-deurs 1977. Fiat 128 3 P Coupé 1976. Simca 1100 GLX met. kleur, 1977. Fiat 128 P 1300 1976. Honda Civic, aut. 1976. Opel Kadett, car. 1977. 6.000-8.000. Fiat 127, 2 en 3-drs. 1976. Fiat 132 1600 GL 1975. Autobianchi A112 1976. Renault R 5 L 1975. Simca 1100 TI 1975. Fiat 127 sportieve uitvoering 1977. Fiat 131 div. uitvoeringen 1975. Renault R6 div. uitvoeringen 1975. 4.000-6.000. Fiat 127 2- en 3-drs. 1975. Citroën 2 CV6 1976. Mini 1000 1975. Mini 1000 Pan 1977. Lancia Beta 1400 1974. 1.000-4.000. Fiat 128 4-drs. 1973 Fiat 128 Rally 1973. Lancia 2.000 1971. Fiat 127 2-drs. 1975. utobedrijf Sanders V.B., Akerstraat 128 (t.o. De Zeekoelen), Brunssum. Tel. 045-251644/3 lijnen.

Te koop tegen elk aann. bod, FIAT 128 sport, '70. Moet aan gewerkt worden. Motor in orde. Event. voor sloopond. Breijman, R. Hoenstraat 18, Brunssum.

Te k. goed onderh. OPEL Commodore 2500 GS coupé, met schuifdak, cass., trekhaak, mistl., bouwjr. '70, vr.pr. ƒ 1500,–. Staringstr. 29, Hrl. 045-418320.

Te k. DATSUN 1200 de lux, kleur wit, bwj. '71, vr.pr. ƒ 1200,–. Vredeshofje 21, Terwinselen. 045-414108.

Te k. OPEL Admiraal autom. bj. '71. Bornerweg 17 Obbicht.

Te k. TOYOTA Carina 1972 km.st. 38.000 pracht wag. Niet duur. Stegelenhof 45 Oirsbeek.

Te k. R4 best. bj. '72 voorz. v. rekken en imper. Vr.pr. ƒ 500,–. Keizerstraat 22 Schaesberg.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé, bwj. '71, i.pr.st. ƒ 1500,–. Beukstr. 35, Passart-Zuid-Heerlen.

Bij Donny kijken is kopen. 30 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Voll. garantie. Diverse goedkope inruilauto's VW 1300 71 ƒ 1450,–. Vauxhall Viva ƒ 750,–. Sunbeam type 72 ƒ 1850,–. Simca 1100 stationcar ƒ 1200,–. Diverse exclusieve auto's. BMW 1602 met gas 73. Ford Fiësta 77. 3x Ford Escort 1100L 73, 74, 75. Peugeot 504 74. Opel Ascona 76. Audi 80GL 73. VW Golf 76. VW Passat type 77. Alfa GTV 77 zilvermetallic. Fiat 127 76 en 75. Fiat 127 Special 75. Renault R6 en R5 74. Simca 1307 GLS type 77. Datsun Cherry 100A 77. Cherry 120A coupé 74. Opel Kadett 76 stationcar. Diverse Simca's 1100. Datsun 140J 74. Mini 1000 74 enz. Div. bussen en bestel. Landrover 78 apart mooi. VW Pick-up met huif, lange open laadbak 76. VW Pick-up dubbelcabine 72 en 71. Mercedes 608 diesel bestel type 74 apart. Hanomag diesel dubbelcabine, open laadbak. Ford Transit open laadbak. VW-busje 73. Diverse kleine bestelauto's. Let op adres: Donny Klassen BV. In- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 627354 of 11569 Maastricht.

Te k. SIMCA 1301 spec. blauwmet., bwj. 1972, km.st. 81.600. Heigrindelweg 49, Heksenberg, Hrl. tel. 045-211857.

Te k. CITROËN 2CV bwj. '73 i.z.g.st. ƒ 900,–. J. v. Vondelstr. 5, Hrl.-Molenberg, tel. 045-714176.

Te k. Willy's JEEP 1973, vraagprijs ƒ 12.300,–. Na 18 uur. Tel. 045-453176.

Te k. MINI Clubman Estate 10 mnd. oud ƒ 7500,–. Deken Quodbachlaan 19 Kerkrade, tel. 455723.

MAZDA 818 4-deurs '74 a.n. VW 1302 S '70. Inr. en finc. mog. Dir. Cortenstr. 170 Kerkrade.

Amerikaanse SPORTCOUPÉ, type Pontiac '75, Formula 400, aircond. verstelb. st. enz. enz. Pr. ƒ 12.750,– Tel. 045-316003.

Te k.a. PEUGEOT 504 T '72 i.pr.st. Prijs ƒ 2000,– Riensstr. 8, Urmond.

Te k. SPORTVELGEN, 4 st. compl. m. banden, tel. 045-421756.

Te k. OPEL Kadett '72. Achterruitverw. schuifdak, pr. ƒ 1500,–. Tel. 04446-2066.

Te k. SIMCA 1300 S '73, 51.000 km. olijf gr. Blaupunkt radio m. cassette ƒ 1975,–. 04746-2092.

Te k. OPEL Kadett caravan, geel kenteken, bj. '75. Pr. ƒ 4800,–. Strikswegske 2000, Sittard.

Te k. OPEL GT '71 met nw. motor met papieren. Opel Record coupé 1900 '73, BMW 1602 '72. Inr. mog. Omstr. 5, Born, tel. 04498-2810.

Te k. van part. TAUNUS GXL coupé, kmst. 60.000. Kromstr. 41, Sittard.

Te k. van part. FORD Esc. 13 L, bj. dec. '76, kmst. 9800 met lichte plaatschade. Msgn. Claessenstr. 26, Sittard, tel. 20110.

Te k. van part. wgs. ziekte AUTO 4-drs., 5 pers., 5 mnd. oud, 5000 km gelopen, geen aanrijding ƒ 8000,–. Eisenhowerstraat 338, Sittard.

Te k. a. MERCEDES 406 D, motor 100%, carr. moet opgeknapt worden ƒ 1900,–. Tel. 043-17125.

Te k. VW Clipper pers.busje, mech. 100%, nw. motor, gasinstall. Pr. ƒ 4500,– Mgr. Feronstr. 74, Heksenberg-Hrl. Tel. 045-217861.

Van part. te k. weg. vertr. n. buitenl. CHEVROLET Impala, bwj. juli '74, 8 cil. op gas, kl. wit, get. glas, radio etc. Autom. Vr.pr. ƒ 8500,– Te bez. zat. van 17-19 uur, maandag vanaf 20 uur. Treebeekplein 164, Treebeek. Tel. 045-217426.

Te k. MAZDA 818, bwj.'75. Kasperenstr. 46, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett 1200 S bwj. '76. Te bevr. v. Melick Dorpstr. 30 Melick, tel. 04752-1774.

Te k. TOYOTA Corolla L. bwj. '73 km.st. 83.000 ƒ 2900,–. Te bevr. Heinsbergerweg 5a Melick.

Te k. diesel PEUGEOT 204 bestel, bwj. 20-4-74, ƒ 1750,–. Onze Lieve Vrouweplein 2 Roermond, tel. 18822.

Te k. weg. verkr. v. bedr. auto LADA 1300 bj. '78 met gasinst. km.st. 35.000 met radiocass., nw. pr. ƒ 12.500,– nu ƒ 7750,–. Burg. Schrijenstr. 38-I Sittard 04490-11214.

Te k. DAF 55 bj. '72 i.z.g.st. ƒ 1750,–. Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

PEUGEOT 504 autom. type '71 i.z.g.st. ƒ 1950,–, Bedford campingbus type '72 i.z.g.st. ƒ 2750,–, Fiat 126 bj. '76 11.000 km, als nw. ƒ 5500,– Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

Te k. PONTIAC Firebird '76, 1e eig., electr. ramen, aircond. etc. Daf 55, Marathon '72, inr. en financ. mogelijk. Rdr. Bexstr. 10, Brunssum.

Uitkijken waar u koopt is geld verdienen. ALFETTA 4-drs. '77 ƒ 13.500,– Alfetta GT Coupé '76-'75 ƒ 11.000,– Citroën Club Spec. '75 ƒ 5700,– BMW 318 '77 eerste eig. ƒ 17.500,– Datsun F II, 120 Coupé '77 ƒ 9750,– Datsun Cherry '76 ƒ 5900,– Ren. R5 TL '77 ƒ 8750,– Chevrolet Coupé Type '76 ƒ 11.500,– Mini Club '77 ƒ 6900,– Escort '75-'74 ƒ 3950,– Goedk. inr. auto's Ford 2000 met LPG ƒ 1950,– Ford Coupé '73 ƒ 2250,– Daf 55 '72 ƒ 1250,– Dyane '71 ƒ 650,– Fiat 128 SL Coupé ƒ 2500,– Inr. financ. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht. Tel. 043-627308.

Te k. weg. omst. z.g.a.n. VOLVO 142 oranje, bj. '73, ANWB-keur. Te bevr. 04490-10158.

Te k. OPEL Rek. 1900 Coupé de L. autom. met LPG-install. i.z.g.st. type '73 ƒ 2750. 04490-17956.

Te k. VAUXHALL Viva bj. eind '73, rood. Pr. ƒ 1800, 04490-18558.

Te k. VOLVO 142 de L. type '73, km.st. 89.000. Vraagpr. ƒ 4250. 04490-11971.

Te k. VOLVO Stationcar bj. '71, rood. Vraagpr. ƒ 4500. Tel. 04490-11087.

Te k. v. part. w. omstandigh. DATSUN 120Y de l. 1976, 32.000 km, in perf. st. ƒ 7400. Te bevr. vanaf maand. H. Dunantstr. 83, Brunssum-Nrd., tel. 045-254282.

Te k. v. 1e eig. FIAT 128, bj. '72, kmst. 60.254, 2e versn. def. Rukkerweg 115, Heerlerbaan. Te bevr. na 18 uur.

Te k.a. BMW 1802, bwj.eind '71 met sportbanden. Te bevr. Beukenbosweg 21, Kerkrade. Tel. 453296.

Wij bieden plm. 15 nieuwe en goede gebruikte MERCEDESSEN aan zowel diesel als benzine. Inruil en keuring toegest. Garantie, service. Autobedrijf Jurgen BV, Teutelbroekstr. 73, Kerkrade-Chevremont. Tel. 045-452570.

Te k. HONDA Civic '75, i.z.g.st. Tevens Ford Escort 1600 Sport. Tel. 045-452570.

Te k. weg. aanschaf nieuwe, z.m. OPEL Kadett 1200 Special met radio, mistlampen enz. 68.000 km gelopen. Vr.pr. ƒ 1.900,–. Apostelstr. 18, Kerkrade-West. Tel. 416294.

Te k. z.m. OPEL Kadett van 1e eigen., weinig gelopen met radio, mistlampen enz. Wagen is als nieuw. Iedere keuring door ANWB of garage tgst. Vr.pr. ƒ 3.450,–. Bosveldstr. 19, Kerkrade-Bleyerheide. Tel. 457460.

Te k. van 1e eig. VOLVO 244 GL 75/76. Deze wagen is voorzien van echt lederen bekleding, schuifdak, getint glas, electr. verwarmde stoelen, nieuwe banden etc. etc. Nw.pr. ƒ 32.500,– nu voor ƒ 14.500,–. Inl. alleen zat. 28 oktober van 12 tot 18 uur. Brunssummerweg 39, Nieuwenhagen.

Te k. FORD 1600 bjr. '71. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum.

Te k. zeer mooie CAMARO 6 cill., bwj. '75. Schadevrij. (gas), schuifdak, leren bekl., trekh. Meybrug 9, Brunssum (nabij ziekenh.).

Te k. CITROËN CX bj. '75, i.g.st. Te bevr. Geleenbeeklaan 19, Geleen. Tel.: kantooruren 42544 b.g.g. 40892.

Te k. PONTIAC Lemans sport, i.pr.st. bwj. '71, tel. 045-252647. Brunssum.

Voor liefhebber ALFA Romeo GTV Junior zeer exclusief bj. '77, tel. 043-11804.

Te k. TOYOTA Corolla bj. '75 spatbordschade vr.pr. ƒ 2000,– tel. 043-621975.

Te k. RENAULT 6 bj. 1970, Theissen, Molenweg 40, Eygelshoven.

Te k. TOYOTA 1000 S, i.z.g.st., kl. oranje, bj. aug. 73, vr.pr. ƒ 4000. Tel. 045-722386.

Te k. van part. RENAULT R 16, bj. 72, ƒ 1250, zeer mooi. Engerstr. 17, Treebeek, na 11 uur.

Te k. v. part. DATSUN Cherry 100 A F II bj. sept. '76, km.st. 13300, schadevrij, als nieuw. Rect. Weertstr. 4, H.broek, tel. 045-217851, na 19 uur.

Auto Dirks occasions: Allegro 1100 '76, '75, Allegro 1500 spec. '76, Datsun Cherry '75, Fiat 127 '74, Ford Granada GL '77, Honda Civic '76, '75, Jaguar 3,4 autom. 'z76, Marina 1,3 '76, Mini 1100 spec. '78, Mini 1000 SDL '76, '75, Princess 1800 HL '76, Renault R 5 '75, Simca 1308 GT '76, Vauxhall Chevette '76, Volvo 244 GL autom. '76, BMW autom. '77, Peugeot 504 '77. Zaterdag tot 16 uur geopend. Auto Dirks Leylanddealer, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045-213068.

ALFA Romeo Alfetta 1.8 bwjr. nov. 1973, tel. 04404-1260.

Te k. BMW 3.0S kl. wit bj. '74 te bevr. Beukstraat 2 Bingelrade, tel.: 04492-2932.

FORD Escort 1971 kleur geel. Eberhardstr. 4, Geleen.

Te k. OPEL Stationcar bj. '71 Dr. M. Luther Kinglaan 175, Hoebroek.

Te k. OPEL Ascona 1600 S i.g.st. bj. '72, Putstraat 31, Born.

Te k. FORD Taunus 1600 bj. '73 i.st. v.nw. Baandert 6, Sittard.

Te k. Honda 500 bj. '77 te bevr. Stationdwarsstraat 7, Sittard.

Te k. FORD Escort 1300GL okt. '76 zeer mooi inr. mog. Hoppenhof 21, Nieuwstadt.

Te koop CHEVROLET Camaro LT op gas '74 '75, Ford 1600 GXL Coupé '73 '74. Kadett op gas '75 '76, Mercedes '72 '73, Simca Ralley '73 '74 ƒ 1500,–, div. goede inruilauto's voor iedere beurs. Bovaggarage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen.

VOLKSWAGEN Scirocco LS '75, oranje, contante pr. ƒ 7500,–, 045-316003.

OPEL Kadett type 1200 nw. model '75, vr.pr. ƒ 5500,–, Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. SPORTWAGEN MGB spaakwielen en nw. banden, kl. donkergroen, i.g.st. bj. '65, Steenweg 12, Sittard, tel. 14612.

Te k. aangeb. VOLVO 142 bwjr. '73, type '74, met gasinst. Volvo 144 bwjr. '72, kl. groen. Mazda 1300 bwjr. '75, kl. geel. Toyota Corolla 1200 bwjr. '74, kl. geel met sportwielen. Ford Consul 2000 L Coupé bwjr. '72, met gasinst. kl. bruin metal. VW-pickup, dubbele cabine type '73 Inr. en financiering mogelijk. Autohandel G.H. v. Kessel. Oude Heerlenerweg 12, Leyenbroek-Sittard, tel. 04490-17548.

Te k. RENAULT 16 TL, km.st. 20.000, bwjr. '77, ANWB-keuring toegestaan. Dr. Duysensstraat 37, Grevenbicht.

Te k. SIMCA 1000 GLS i.z.g.st. Keerweg 37, Buchten, Te bevr. tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te k. MERCEDES type 230 bj. nov. '70, Peugeot 204 bwjr. '70, Beethovenstr. 41, Sittard, tel. 04490-15634.

Te k. AUDI 100 GL met gas, trekhaak, radio, open dak, bj. '73, vaste prijs ƒ 2450,–, St. Brigidawal 3, Nieuwstadt.

Te k. FIAT Sport XJ/9 two-seater eind 1973, voorz. van sportvelgen, electr. antenne, afneembare kap, op sportief gebied iets speciaals. Te bevr. Eisenhowerstraat 610, Sittard, tel. 04490-17674, op zaterdag van 13.00 tot 17.00 uur.

Te k. FIAT 127 bj. '71, i.z.g.st. Pr. ƒ 1750,–, Borgersteeg 4, Posterholt.

Te k. MAZDA 818 coupé de Luxe okt. '76, km.st. 25.000 van 1e eigen. Zeer mooi, te bevr. Looiwinkelstr. 14, Spaubeek, na 18 uur.

Alleen bij Fiat KOLENBURG. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag- en 6 mnd. Fiat-Omruil-Garantie. Fiat 133 '75 ƒ 110,– p. mnd. Fiat 126 '75'77 v.a. ƒ 102,– p. mnd. Fiat 127 Sp. '75 '77 v.a. ƒ 120,– p. mnd. Fiat 127 4-drs. '76 ƒ 140,– p. mnd. Fiat 127 '73 '74 '75 '76 '77 v.a. ƒ 62,– p. mnd. Fiat 127 3-d. '73 '74 v.a. ƒ 66,– p. mnd. Fiat 128 CL '77 ƒ 210,– p. mnd. Fiat 128 Sp. 4-drs. '75 ƒ 140,– p. mnd. Fiat 128 Rally '73 ƒ 60,– p. mnd. Fiat 128 '73 '74 '75 v.a. ƒ 58,– p. mnd. Fiat 128 3 P Coupé '76 '77 v.a. ƒ 200,– p. mnd. Fiat 128 SL Coupé '75 ƒ 146,– p. mnd. Fiat 132 1600 GLS '77 ƒ 270,– p. mnd. Fiat 131 Sp. '75 '76 v.a. ƒ 180,– p. mnd. Fiat 124 Sp. '77 ƒ 210,– p. mnd. Fiat 124 D '76 ƒ 158,– p. mnd. Lancia Beta 1300 '76 ƒ 260,– p. mnd. Datsun 1000 L '77 ƒ 180,– p. mnd. VW Golf S '75 ƒ 178,– p. mnd. Simca 1000 LS '75 ƒ 62,– p. mnd. Alfasud '74 ƒ 60,– p. mnd. Mini Bestel '75. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur, 's zaterdags tot 17.00 uur. Magazijn ook 's zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

V. part. te koop: prima onderh. SIMCA 1000 spec. km.st. 50.000, bwjr. 1973. Marsstr. 24, Donderberg, Roermond.

PEUGEOT 504 te k. Bj. '71, pr. ƒ 1000,–, Eisenhowerstr. 379, Sittard.

Te k. SCIROCCO TS bj. 12e maand '75. Tel. 04494-40193.

Te koop BMW CSI coupé 3 liter, kleur met. grijs, bj. '71, sportvelgen, Pullman bekled. Vr.pr. ƒ 6500,–, Mercurie Coucar coupé autom. bj. '72, met gasinst., getinte ruiten, radiocass.rec. Vr.pr. ƒ 6250,–, Jaguar XJ 6 4,2 L, autom. bj. '72, prijs ƒ 8750,–, Kruisstr. 80, Stein.

Auto Simca biedt te koop aan een collectie eersteklas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: BMW 633 CSI 77, Mercedes 280 S autom. 74. Audi 100 LS 74, Mercedes 350 SL 73. Citroën CX 2200 Super 75. Alfa Romeo Alfetta GT 77. Mercedes 240 D (5 cyl.) 76. Alfetta 1,8 (gas) 76. Ford Raunus 20 S 76. Peugeot 604 SL autom. 75. Pontiac Firebird Esprit 75. Chevrolet Camaro LT 74. Pontiac Bonneville (gas) 73. Audi 100 L (gas) 74. Ford 1600 GXL 74. Citroën GS 73. Daf 44 73. Toyota Corolla de Luxe Coupé 75. Toyota Celica 1600 ST 73. Golf Diesel 5-deurs 77. Chrysler 180 75. Audi 80 LS 74. Sunbeam 1300 TC de Luxe 74. Chrysler 180 autom. 74. Peugeot 304 Combi 75. Citroën GS 74. Citroën GSX 75. Alfasud 74. Simca 1000 LS 74. Jaguar XL 12 73. Mercedes 280 S Autom. 73. Ford Consul 2300 Autom. 73. BMW 2800 73. Ford Capri 2600 GT 73. Saab 99 L 73. Alfa Romeo 1600 Giulia 73. Audi 100 LS 73. Morris Marina 1.8 Coupé 73. Morris Marina 1.3 Coupé 73. Citroën 1220 Conf. 73. Ferrari Dino 72. Triumph Stag 72. Porsche 914 72. Renault 15 TS 72. BMW 2002 (gas) 72. Rover 2000 (gas) 72. Saab 99 E 72. Opel Rekord 1700 (gas) 72. Mercedes 280 SE 3.5. ltr. Autom. 71. BMW 2500 71. Peugeot 504 71. Motoren: Suzuki 750 GT 77. Honda 500 Four 75. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. TOYOTA Corolla, gas 4-deurs en trekhaak, bwj.'73, na 18.00 uur, Kerkstr. 5, Dieteren.

Te k. van dame RENAULT T 16 TL '72, 5-drs., als nieuw ƒ 1950. Tel. 043-17246.

Te k. z. mooie VOLVO, grand luxe, 4-drs. '71 met schuifd., trekh., enz. is als nieuw, ƒ 4650. Inr. mog. 043-17246.

Te k. i.z.g.st. KADETT, bwj.'70, nw. banden en uitl. weinig gel. Achter den Winkel 381, Schaesberg.

Van part. wegens aanschaffing bedrijfsauto te koop MAZDA 1000 okt. '77 z.g.a.n. km.st. 26.000 met veel acc. Voor tel.afspr. 045-311719, na 18 uur en zaterdags tel. 045-218450.

Te koop OPEL Ascona 19S '74 i.z.g.st. 47000 km elke keuring toegest. Pr. n.o.t.k. 045-213605.

Te k. SUZUKI RE 5 bwjr. eind '75 km.st. 23.000. Te bevr. Napoleonstraat 16 Valkenburg. Tussen 18.00-19.00 uur.

Te k. DATSUN 120Y bj. '74 i.z.g.st. Weg. omstandigh. Seringenlaan 49 Geleen.

Te k. van part. HONDA Civic 1200 bouwjaar 1976 i.z.g.st. Zwarte Graaf 11, Doenrade.

Te k. SUZUKI GT 550 bj. '77 z.g.a.n. Prijs n.o.t.k. Spronck, Bergstr. 17, Sibbe. Tel. 04406-12607.

INRUILAUTO'S. Volvo 244 DL automaat, groen '76, Volvo 343 DLS automaat, blauw '77, Volvo 343 L, automaat, beige '76, Volvo 66 GL, geel '76, Volvo 66 DL, station, geel '77, Ford Granada 2300 Luxe, rood '77, Ford Capri 1700 GT, bruin '72, Ford Escort 1100 geel '75, Toyota Carina 1600 ST wit '74, Toyota Carina 1600 Spec. rood '73, Carina 1600 Luxe geel 1972, Corolla 30 Hardtop geel 1976, Fiat 127 geel 1977, 127 geel, 127 beige 1974, 128 rood 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, 1000 GLS groen 1976, 1000 GLE oranje 1974, Renault R6 geel 1975, R6 groen 1972, R16 groen 1972, Morris Marina 1.8 TC Coupé beige 1975, Mazda 616 Coupé bruin 1975, Datsun 160 J, oker 1974, Mitsubishi Lancer 1400 blauw 1976, Chevrolet Monte Carlo Landau goud 1976, Opel Rekord 1900 blauw 1973, Alfasud grijs 1973, DAF 66 Super Luxe 1975, 1974, DAF 55 1972, DAF 46 station geel 1975, 1976, DAF 46 Super Luxe bruin 1974. Ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvodealer Charles Feyts b.v., Provincialeweg-Nrd. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een misbruikte auto? Wij!! CANTON-REISS, afd. OK-inruilwagens. Wij kunnen u aanbieden: Kadett '75, '77. Ascona 16S 4-drs. Luxe '77, Viva's '74, '77, Chevettes '75, '77, VW Golf L '75, Simca 1100 '74, '76, Fiats 128 '74, '77, Alfetta 1.6 ltr. '75, '77, Renault R16 TX '75, Renault R6 '74, Peugeot 504 Diesel '77, Peugeot 204 '76, Citroën 2CV '75, Citroën Pallas '74, diverse Amerikanen onder andere: Chevrolet Concorde '77, Pontiac Grand Le Mans '75, Toyota Crown 2000 '76, Audi 80L '75, VW Passat '74, AMX Javelin '74, Ford Escort 1.3 '77, Ford Escort 1600 Sport '76, Princess 1800 HL '76, Fiat 131S '76, Lada 1200 '76, Honda Accord 1600 '77, Citroën CX 2000 '75, Kadett Coupé GTE '76, Kadett 1600 '77, Chevrolet Camaro LT '75. Alle auto's met ANWB-keuring met voll. OK-garantie, dus 3 mnd. risicovrij rijden met recht van teruggave binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u met ons GMAC-plan. Canton-Reiss, afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441. Waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak.

Te k. PEUGEOT 504 GL, kl. crème, i.z.g.st. ƒ 11.500,– bj. nov. '76, km.std. 58.000, tel. 045-717068.

PEUGEOT 504 GL automaat, m. trekh., schuifd. radio enz. 1976, Renault R 16 TL 1976, Renault R 16 TL 1975, Fiat 128 special 1100 1975, Mini 850 delux 1973, Citroën 2CV4 1974, Citroën GS 1220 club 1973, Datsun 1200 deluxe 1973, Opel Kadett 1971, Ford Taunus 1600 L 4-drs. 1972, Jaguar XJ 6 4,2 ltr. 1971, Toyota Corona 1800 special 1975, Toyota Carina 1600 4-drs. deluxe 1977, Toyota Carina 2-drs. deluxe 1976, Toyota Celica 100 LT 1973, Deze auto's verkeren in zeer goede staat en worden met Bovaggarantiebewijzen verkocht. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

ANWB-gekeurde occasions: TOYOTA Corolla 30 75 22.000 km. VW Polo L. okt. 75, 43.000 km. Fiat 127 Spec. jan. 76 29933 km. Mini 1100 Spec. febr. 77, 11360 km. Mini 1100 Spec. mrt. 78 18275 km. Mazda 1300 met lpg-inst., mrt. 75, 65000 km. Peugeot 204 Break Diesel met nieuwe motor, mei 75, 204 GL juni 74, 78877 km, 1ste eigenaar. 204 GL apr. 76, 45451 km. 304 GL, apr. 75, 64648 km. 304 SLS juni 77, 64517 km. 504 GL 1974, 80274 km. 504 GI met lpg-inst. 1975. 504 GL, febr. 75, 58308 km. 504 L febr. 76, 56229 km. 504 L Diesel, jan. 76, 1ste eigenaar. 604 SL Automatique, sept. 76, 62546 km. Deze auto's met ANWB-keuringsrapport en Bovaggarantiebewijs. Beneden garantiegrens: Renault 6 TL ƒ 2250. Simca 1301 ƒ 2500. Audi 60 L ƒ 2000. Peugeot 304 ƒ 800. Peugeot 204 GL, 1ste eigenaar ƒ 3400. Mini 1000 ƒ 900. Simca 1100 ƒ 500. Peugeot Collaris BV: Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143, 045-213636. Heerlen, Spoorsingel 14, 045-715656.

Te k. BMW 2500 op gas, bwj.'73. Koopje i.z.g.st. Dorpst. 3, Bingelrade.

Te k. OPEL Ascona 12S, bwj.'73, t.e.a.b. i.z.g.st. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. MAZDA 929, hardtop coupé, bwj.'75, i.z.g.st. ƒ 6750,– Dorpstr. 3, Bingelrade.

Weg. fam. omst. hed. te k. DAF 55, bwj.'72, echte km.st. 53.000 uiterl. zeer mooi en techn. 100% in orde is zeer goed onderh. en serv.boekje van Dafdealer ligt terinzage. Pr. ƒ 1750,– Emmastraat 57, Hoensbroek. Tel. 213436.

Te k. RENAULT R6 TL '72, i.z.g.st. Tel. 045-453175.

Te k. OPEL Kadett 77 Special ƒ 7600. Hammijnstr. 44, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 504 met gas, bj. 71, i.z.g.st. Inruil mog. Dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek Brunssum.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Manta 1900 Luxe geel 77, Manta 16 S oranje 76, Ascona 16 77 76 73, Kadett City L. signaal blauw 76, Kadett Luxe 76 bruin, Kadett Coupé SR blauw 75, Kadett N 75 74, Kadett Coupé 73, Datsun 120 A F2 type 78 geel, Datsun Cherry 77 zilver, Mazda 1300 Luxe automatic 76 oranje, Mitsubisi Celste 1600 bruin 76, Toyota Corolla L. zilver 76, Toyota 1000 geel 75, VW Golf E 75 groen, Audi 80 rood 73, Daf 55 wit 72. Inr. en fin. mog., 3 mnd. garantie, eigen serv.dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te koop motor SUZUKI 750 GT 76. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te koop MITSUBISCHI Celesta 1600 ST 77. Fiat 127 1050 CL 78. Opel Kadett Special 76. Opel Ascona 16 S type 76. Opel ascona Luxe 19 S type 72. Mercury Monarch 8 cill. autom. met gasinstallatie 77. BMW 2002 75. BMW 520 type 73. Datsun Cherry 100A 74. Toyota Carina 73. Ingeruild motor Suzuki 750 GT 76. Inr. finc. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastr. 16, Hoensbroek.

FORD 1600L nwe. banden, '71 vr.pr. ƒ 1800,–. Onderstestr. 47, Hrl-Palemig.

Te k. FORD Capri '70 uitgeb. voor- en achterspoiler, radio, nw. banden, vr.pr. ƒ 1500,–. Onderstestr. 47, Heerlen-Palemig.

Te k. DAF 44 '70 ƒ 600,–. Rembrandtstr. 23, Meezenbroek-Hrl.

FORD Transit bestelauto's en personenauto's te h. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 214341.

OPEL Rekord 1700 bj. '74, i.g.st. te bevr. Weegbree 11, Ubach o. Worms, 045-312245.

Te k. FORD Capri XL '73 1600-lijn 1. dak z. scherm m. lampen, t.haak, radio, g.banden i.z.g.st. ƒ 3500,–. Vullingsweg 40, Heerlerbaan.

Te k. VOLVO 142L, zeer mooi, '71 en Toyota Carina L '73. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

HONDA Civ. bj. jan 1976, als nieuw, km 20.000, beschadigd, kl. metallic. 04446-1743.

Voordelig met Bovag-garantie Peugeot 504 GL '76 met gas ƒ 12.500,– Escort '75, 1300 L Rekord '75 ƒ 5500,– Ascona '75. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide. Tel. 045-214341.

Te k. EEND '72, kl. rood, goede st. H. Hermanslaan 362, Geleen, na 12 uur.

Te k. RENAULT 4 '74, Renault 12 TL '74, Volvo 144'72, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. VW-PERSONENBUS '73, Peugeot 504 diesel '74, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 16 TL dec. '72, Datsun 1200 coupé, Ford Escort '72, nw. band. Burg. Lemmensstr. 40, Geleen.

Te k. DATSUN 120Y Coupé '76, BMW 2002 I m. donk. ruit en schuifdak als nw. '77. Iets moois: Mercedes 230 met gasinst. bwjr. '77, schadevrij, saharabeige, Audi 80 SL, bwjr. '75, i.z.g.st. Audi 50 LS bwjr. '76. Inr. en fin. mog. voll. schrift. gar. Automobielbedr. J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms, tel. 316696.

CAROSSERIEBEDRIJF Modern biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. ƒ 400,–, tel. 045-312081, b.g.g. 252491.

Ingeruild op HONDA: Honda Accord aut. en schakel '77, Honda Civic '75 '76 '77 schakel en aut. Volvo 244 DL '77, Ford 1600 '77, Morris Marina 1600, 21.000 km, Peugeot 304 '74, Fiat 127 3-d. 16.000 km, Alfa Romeo Giulia 1,6 '75, Toyota Corolla '75, Simca 1000 GLS '72. Auto Heral B.V., Hondadealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

OLDSMOBILE Cutles Saloon autom. Eind '75, gasinst. Tel. 718024.

Exclusieve MERCEDES 250 CE automatic eind '69, te koop, tel. 718024.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe bj. '78 weg. sterfgeval, nog 14 mnd. fabrieksgar. ƒ 3000,– onder nw.prijs tel. 04447-2676.

Te k. DATSUN Cherry 100A bjr. '75 kmst. 45.000 Quabeekstraat 2, Jabeek.

Te k. OPEL Kadett 1200S aut. type '74, kl. goud met. nwe. banden. Iedere keuring toegest. Beekstr. 13, Brunssum alleen 's zondags.

Te k. TOYOTA Corolla 30 hardtop coupé bjr. '75 z.g.a.n. Klingbemden 12, Brunssum.

Te k. RENAULT 4, bjr. 1968 t.e.a.b. Lambertusstr. 3, Brunssum (Op de Vos).

Te k. van monteur SIMCA 1000 GLS bj. '74 kmst. 42.000 m. radio, geh. i.z.g.st. Zeer mooi ƒ 3500,– Peelderpad 1, Oirsbeek (bij kerk).

Te k. MINI 1000 kl. rood pas gesp. magn. velgen 100% i.st.v.nw. ƒ 1500,– Parallelweg 76 Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus, bwj.'76, 6-cil, 20 GL, z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 12.000,– Mergelsweg 84, Welten-Hrl. Tel. 045-713409.

Auto Weber biedt te k. aan HONDA Civic automaat '77, Datsun 120A II coupé '77, Mitsubishi Lancer '76, VW Polo '76, Ford Escort '74 en '75, Opel Kadett '76, BMW 520 '76, Toyota 1000 '74, Opel Ascona 1200 '73. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 314175 (bij markt). Inr. fin. en gar. ANWB-keuring toegest.

Te k. ASCONA 12S '73, oranje zwart top, i.z.g.st. ƒ 3900,–. Bergdriesch 6, Heerlerbaan, tel. 04446-3436.

ASCONA 1600 S '73, schuifd. en LPG i.z.g.st., Ascona 1600 S '74. Inr., keur. mog. Laanderstr. 26, Heerlen, (t.o. kerk).

Te k. motor HONDA 400 four F2 1976, zeer goed en mooi door bijzondere omstandigh. ƒ 2500,–. Burg. Visschersstr. 53, Ulestraten. Tel. 04403-2089.

Weg. omstandigh. TOYOTA Celica bj. '73 ƒ 4300,–, moet weg. Corisbergweg 78, Heerlerbaan.

Te koop aangeb. HONDA Four 550, bj. 77, 6800 km, in st. van nieuw. Autobedrijf Sondagh Looierstraat 19-21, Heerlen. Tel. 711399.

Verkregen door inruil op Alfa Romeo o.a. FIAT 127 Sp. 76, Lancia Beta 1600 77, Volvo 244 DL 76, Renault R5 TL 76, Alfetta 1.6 GT 77, 76, Alfetta 1.8 GT 75, Alfetta 1.6 4-drs. 76, 75, Porsche 911 Targa 77, Veloce 2000 GTV 74, Junior 1.6 GT 74, Sud L 77, 76, 75, Sud TI 76, Giulia Super 76, 75, 74, 72, 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mog. Hub Nijsten BV, Rijksweg Zuid 116-118, Geleen tel. 04494-43168.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiat-dealer biedt te koop aan: 128 3P '78 '75; Fiat 124 '74; Fiat 131 1300 Speciaal 4-drs. '75 '77; Fiat 131 Spec. 1300 2-drs. '77 en '75, Fiat 127 '72 t.m. '76; Fiat 128 '71 t.m. '77; Fiat 1050 CL 3-drs. '77, Fiat 132 GLS 1600 '74 '75; Fiat 133 '75; Fiat 127 Special '75; Autobianchi A111 '73 '77; Allegro 1300 '76; Mini Clubman 1100 '76; Citroën 2CV '71 '73; Simca 1301 SP '72; Simca 1000 GLS '74; VW K70 '72; VW Golf '76; VW Passat '73; Opel Kadett '72 '75; Simca 1100 TI '74; Ford Escort '72; Allegro 1500 4-drs. '76 '77; Mazda 1300 '73; Datsun 160B '77; Daf 33 '73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-drs ƒ 231,25 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. ƒ 261,44 per maand. En voor een Fiat 131 2000 Sport 2-drs ƒ 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Van 1e eigen. te k. FORD Capri II Ghia '75, zilvermetalic, stereoradio en cass., schuifkanteldak en veel extra's. Nieuw ƒ 30.000,–, nu ƒ 8.500,–. Clarafeystr. 25, Simpelveld.

Chrysler-Simca-dealer Coumans, D.S.M.-straat 7 tegenover Makado te Beek. Tel. 04402-1243 biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: SIMCA Matra Baghera 77, Simca 1308 GT 78, Simca 1307 S 77, Simca 1308 GLS 77, Simca 1307 GLS 77, Simca Horizon GLS 78, Simca 1100 TI 75, Simca 1100 Special 75, Simca 1100 GLS 75 74, Simca 1100 LX 76 75 74, Simca 1100 LE 77 76 75 74, Simca 1000 75 74 73, Sunbeam 1600 GLS 75, Sunbeam 1300 S 73, Toyota Corolla 30 coupé 76, Toyota Corolla 1200 75, Mazda 818 S 77, Mazda 1300 75, Austin Allegro 1100 74, Morris Marina 1300 coupé 75, Datsun 120 Y 76, Datsun Cherry 75, Fiat 127 S 75, VW Golf 76, Renault R4 76 74, Renault R 12 TL 72, Citroën 2CV4 74, Opel Kadett 73, Opel Kadett stationcar 73. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

MITSUBISHI Sapporo 2000 GLX 78, Galant Sigma 1600 GL 77, Celeste 1600 S T 76, Celeste 2000 GT 76, Lancer 1200 L 77, Lancer 1400 GL 75, Galant Wagon 75, Lancer Wagon 77, Renault 17 TL coupé 76, R6 TL 76, Simca 1100 GL 73, met BOVAG-gar. Autobedrijf W. Kees Dorpstr. 64 Schinnen.

Te k. GRANADA Coupé, bwj.'72, Mercedes 280 S, bwj.'68, Simca 1000, bwj.'77. Deken Deutzlaan 19, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 6 S.L. i.z.g.st. bwj.'72, pr. ƒ 3250,– Hoofdstr. 50, Hoensbroek.

Te k. MATRA sports M530 LX. Geheel gereviseerd. Stereo-radio-cass. Nieuwe banden, schadevrij. Bwj.' nov. '72. Kl. geel, i.st.v. nieuw 1700 cc motor. Uiterste prijs ƒ 4700,– Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k.a. NSU TT Rally, bwj.'70. Te bevr. Dir. v.d. Vennestr. 2, Kerkrade. Van 16-19 uur.

Te k. in zeer goede staat FORD Taunus (nieuw model '77), motor 1600 cc. Vr.pr. ƒ 8.250,–, Akerstraat 88, Kerkrade-West.

Te k. ALFASUD TI, '75, prijs ƒ 3.500,–. Tel. 045-414569.

Te k.a. TOYOTA 1200 Deluxe, bwj. '73. Te bevr. Kloosterbosstraat 47, Kerkrade. Tel. 453930.

Te koop HONDA Goldwing K 3 bj. '78, Honda 550 K 3 bj. '77, Honda 360 bj. '76, Honda 250 bj. '77. Alle met 3 maanden Bovaggarantie. Te bevr. Julianastr. 1, Hulsberg. Tel. 04450-1360.

OPEL Rekord Diesel 1e eigenaar nieuwe motor G.M.-keuringsrapport 100% org. 1976, blauw ƒ 8650,–. Tel. 04705-1634.

Te k. SIMCA 1100 TI '74 wagen is in prima staat, veel extra's. Koopje. Tel. 04442-2907.

DAF 66 Combi type '75 i.pr.st. ƒ 3850,–. Na 17.00 uur Mozartzstr. 25 Sittard.

Bromfietsen

Te k. gevraagd ZÜNDAPP of Kreidler Tel. 045-311492.

Te k. FLORETT ƒ 475,–, Vespa Ciao ƒ 195,–, beide verzekerd. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. FLORETTS v.a. ƒ 695,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 295,–, Vespa Ciao ƒ 495,–, Batavus ƒ 390,–, Sparta v.a. ƒ 390,–. 6 mnd. gar. Batavette ƒ 60,–. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. YAMAHA bromf. W. Moonen, Beekstr. 6, Heerlerheide.

Te k. KS 50 ZÜNDAPP, Puch, Vespa Ciao, Kreidler en Zündapp 70 cc crosser. Tel.: 045-352087, na 18 uur.

Te k. PUCH en Maxi Puch. Locht 93, Kerkrade-West. Tel. 411692.

KREIDLER 6 mnd. oud met verz. als nieuw ƒ 1800,–, Zündapp KS 50 cockpit bj. '75, i.g.st. ƒ 1175,–. Marco Polostr. 29, H'heide, tel. 215036.

Te k. YAMAHA bwj.'77. Na 16 uur. Veermanstraat 44, Geleen.

Te k. ZÜNDAPP i.z.g.st. talloze acc., prijs ƒ 900,–. Tel. 04493-2362.

BATAVUX Batavette m. verz. ƒ 225,–. Corisbergweg 78, Heerlerbaan.

Te k. ZÜNDAPP '74, goudkl. Julianastraat 110, Hoensbroek.

Te koop wegens aanschaf auto, KTM-brommer, 4 versn., bjr. 1975 i.z.g.st., vr.pr. ƒ 475. Heidestraat 23, Brunssum, tel. 045-256411.

Motoren occasions YAMAHA 250 Enduro '78, Suzuki 550 GT, Suzuki 750 GT, Honda 400 F, Honda 550 F, Mini Motor Italset autom. ƒ 575,– en ƒ 775,–, tweewielerspecialist Math. Salden, Limbricht.

BROMFIETS occasions Kreidler 7 stuks van ƒ 150,– tot ƒ 1975,–, Zündapp 3x, Yamaha's 5x, Vespa's 3x, Puch Maxi 3x, Puch 2x, Tomos 4 L zeer mooi, 1 snorfiets, tweewielerspecialist Math. Salden, Limbricht.

Nieuw YAMAHA Enduro bromfiets, model '79 nu voorradig ƒ 1950,–, of ƒ 470,– aanbet. rest v.a. ƒ 18,– per week. Bromfietsenspecialist Math. Salden, Limbricht.

Te k. KREIDLER z.g.a.n. en Puch Maxi's v.a. ƒ 325,– Dr. M.L. Kinglaan 149 H'broek.

ZÜNDAPP v.a. ƒ 650,– ook G.T.S. en K.S. 50 aan spotpr. Dr. M.L. Kinglaan 149 H'broek.

Te k. zware BROMMER Sparta z.g.a.n. Bjr. '75 ƒ 250,– Anjerstraat 8 Schinveld.

Div. gebr. RIJWIELEN en bromfietsen bij Willie Meijs, Groenstraat 136, Waubach.

Te k. aang. ZÜNDAPP 100 cc cross met kenteken. Pr. W. Alexanderlaan 59, Valkenburg.

Geld en goed

GELD LENEN. U hoeft maar te bellen en wij regelen kosteloos uw lening, continu krediet of 2e hypotheek. Ook overname lopende leningen. Wij zijn razendsnel, dat merkt u wel. En goedkoop: bijv. ƒ 15000,– va. ƒ 150,– p. mnd.; ƒ 75.000,– va. ƒ 750,– p. mnd. Bel super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Onderwijs

Autorijschool L. STOKVIS voor een Vamor-gediplom. rijopleiding. Nu de eerste 5 rijlessen voor ƒ 50,–. Dorpstr. 76, Brunssum. Tel. 045-254011.

PRIVÉLES Frans voor beginners en gevorderden, tel. 04492-2198.

Landbouw

Packo MELKKOELTANKS vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr. tegen zeer interessante prijzen en condities. Vraag eerst vrijblijvende inlichtingen bij: Fa. Kaelen en zn. Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Off. dealer voor Manus Melkleiding Brouwers stalinrichtingen.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. v. Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

Dassen AANHANGWAGENS, paardetrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Heren landbouwers v.a. 1 okt. jl. hebben wij de alleenvertegenwoordiging gekregen van alle Rabe WERKTUIGEN, ploegen, trilbanden, enz. Tevens kunt u bij ons terecht voor het gehele assortiment Amazone werktuigen o.a. kunstmeststrooiers, zaaimachines, veldspuiten enz. Wij kunnen daarom deze machines tegen sterk concurrerende prijzen leveren. Voor informaties en bezichtiging Mechanisatiebedrijf L. Collé, off. Renault en Zetordealer, Handelsweg 9, Susteren, tel. 04499-3030-1889.

Heren Landbouwers Lengerich of Vicon KUILVOERSNIJDERS uit voorraad leverbaar tegen sterk concurrerende prijzen. Mechanisatiebedrijf L collé, Handelsweg 9 Susteren, tel. 04499-3030-1889.

Etscheid MELKKOELTANKS bieden doorslaggevende voordelen. Verk.- en serviceadres ook van Gascoigne melkmachines door heel Limburg. B. Sthor-Eussen, Klimmen, 04405-1351.

Te k. grote partij rode wortels. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden. Telefoon 04760-1387.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt 04499-1207.

NOODSLACHTING en koeien met uiergebrek te k. gevr. Bet. hoge pr. Jo Lindeboom. 045-710945 - 04494-42772.

AARDBEIPLANTEN te koop. Red G en Gorella. Leursstr. 10, Geleen, 04494-45688.

Te k. FRUITKISTEN, betonnen drinkbak inh. 1000 l, koedekens. Tel. 045-416468.

RENAULT tractoren nw. en gebruikt en 1 nusfield. Landbouw mechanisatiebedrijf. Schouteten, Ulestraten. Tel. 04403-3210.

Te k. nieuwe demonstratie en gebruikte ZAADCOMBINATIES. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813-11913, vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418. Vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

Te k. nieuwe, demonstratie en gebruikte (als ingeruild of in orde gemaakt) ploegen 1,2,3 en 4 scharig. Steeds 35 tot 40 stuks in VOORRAAD. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813-11913. Vert. L. Herfs, Buchten-Born, tel. 04498-2418. Vert. J. Kamps, Eys-Wittem, tel. 04451-739.

Te k. 1 ha WEILAND gel. aan harde weg gem. Roermond. Br. o. no. 239 L.D. Roermond.

Te k. AARDAPPELEN, Irene v. Groninger Boer. Wintervoorraad wordt thuisbezorgd. A. Kemper, Klinkenweg 1, Schinveld Bosveld, tel. 045-251374.

Te k. gevr. PLUKLADDER en electr. vleesmaalmachine. Kasteelpark Born, tel. 04498-1950.

KALVEREN gebr. bet. ƒ 625,– voor r.b., ƒ 525,– v. z.b. Extra kwal. ƒ 25,– boven not. Brouwers, Nieuwstadt, 04499-1207.

Te k. 4-wielig PONYWAGENTJE. Te bevr. Eindstraat 99, Schinveld.

Te k. pracht RIJPAARD lief voor kinderen en Welsh pony met papieren. Tel. 04455-1626.

Gevonden/verloren

POSTZEGELVERZAMELINC gestolen te Heerlen. Wie een tip kan geven welke leidt tot terug vinden v.d. verzameling, krijgt een goede beloning. H. v. Heeswijk. Rijksweg 2, Baexem- (M.-Limb.).

Verl. zw. linnen HANDTAS m. pasp, rijbew, sleutels, t.b.t.t.b. M. Koolen, Kruisstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454331.

WEGGELOPEN in Nuth, rode cockerspaniel, naam „Boney", tegen beloning terug te brengen. Tel. 04447-2057 of 04442-2489.

Vakantie

CARAVANHANDEL „De Bergjes" Impala tourcaravans licht in gewicht. Grootste sortering van nieuwe en gebruikte sta- en tourcaravans van Midden-Limburg met 100% service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

CARAVANSHOW. Van vouw-, tour- en stacaravans. o.a. Alpenkreuzer, er,Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Atlas, Colorado, Spider, Gold-Finck. Diverse aanbiedingen met ƒ 300 tot ƒ 2800 korting. Ook mooie gebruikte, plm. 15 stuks. Caravan-Import Feijts B.V., Hoofdstr. 76, Amstenrade, 04492-1860.

CARAVANHUUR: caravans 5-pers. compl. ingericht. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, tel. 045-455088.

CARAVANSHOW. Toercaravans Kip Touring Kip Lux en Grandlux, Bürstner Flipper Lux en City lichtgewicht stacaravans. Colorado Arizona Tudo Cobra. Vouwbare caravans, de nieuwe Esterel vouwcaravan met vaste wanden en rem. Winterprijzen, brandvoortenten ook met korting. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert, tel. 04951-31914.

Casita vouwbare TOURCARAVANS. Het 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink, 045-351252.

Boten, MOTOREN. Johnson, Yamaha, Chrysler, rep. ond. service winterbeurten, dekzeilen, trailers, snijders, Markt 36, tel. 14652, na 7 u. Korvetw. 14, tel. 629530, M'tricht.

CARAVANS te koop gevraagd. Tel. 045-315907.

Caravanhof Bartels. In- en verkoop CARAVANS, tevens inruil en verhuur. Ireneweg 14 Borgharen. Tel. 043-629557.

Op vacantie met goede BANDEN van AutoBandenCentrale Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te h. CHALET (8 pers.), gel. op 't zonneterras in Zwitserland Crans Montana, uniek skigebied. Inl.: 04747-2164.

Mooie INRUILCARAVANS, diverse merken. Nu kopen, gratis stalling. Nieuwe Kipcaravans 10% korting. Alle Kipcaravans '79 winterprijs vanaf ƒ 6495,–, Sport Tillemans, Heereweg 338, route Heerlen-Brunssum, tel. 045-212173.

Te koop op camping Haciënda Belg. 4 gebruikte STACARAVANS. Tegen redel. prijzen. In z.g.st. Tel.: 09/32-87687999.

Te k. TRAVELSLEEPER 1976, wegens ziekte. Tel. 045-716349.

Te k. CARAVAN Munsterland 320 met voortent, koelk., kachel, bwj.'78. Vrijd. na 17 uur. Zaterd. gehele dag. Tel. 210290. Gouden Regenstr. 1, Heerlen.

Te huur WINTERCARAVAN (4 a 5 pers. dubb. asser). Staande in sneeuwzeker gebied in Vorarlberg Oostenrijk op luxe camping. Br. o. nr. GE 611 LD Geleen.

Te k. luxe STACARAVAN 8,65 meter lang, 1 j. oud. Standpl.: Elfenmeer Herkenb. Pr.: ƒ 13.500,–. Te bevr. 04494-45284, na 18 uur.

De Olde CARAVAN Sittard. Nu voordelige aanbieding van nog enkele 1978-modellen tourcaravans. Rijksweg-Nrd. 314, Sittard. Tel. 04490-13634.

Prima STALLING voor caravans, aang. Doenrade. Tel. 1502.

Te koop 5-pers. CARAVAN met voortent. Sprite-Musketier. Prijs ƒ 2000,–. Oranjelaan 262 Geleen.

Te k. Kip TOERCARAVAN met berghok ƒ 3500. Op kamping Mooi Zoetendaal België. Seringestr. 12, Kerkrade-West.

Te k. aangeb. STACARAVAN e.k.s. Monaco, 9 mtr. lang. 3 jr. oud geh. compl. ingericht. ƒ 7750,– Tourcaravan kan event. ingeruild worden. Tel. 043-629318.

Te k. CARAVAN Goldstream L. 6.80 mtr. 6 pers. bwj.'74, Jan Steenstraat 134, Sittard.

Te k. gevr. 3-5-pers. TOURCARAVAN. Aanbiedingen aan tel. 04490-12138.

Weg. omst. te koop CARAVAN Lord Munsterland, 5,95x2,10 met voortent. Compl. ingericht met kachel, koelkast, etc. Tevens winterstalling en evt. seizoenspl. Tel. 045-351450.

Te k. ADRA 1 maal gebruikt, 8 mnd. oud, PVC-voortent, verwarming, nw.prijs kompleet ƒ ƒ 8.700,–, nu voor ƒ 6.700,–. Op de Knip 183, Kerkrade-W. Tel. 045-419502.

Voor snelle beslissers. Bürstner FLIPPER 1979 en dethleffs caravans licht in gewicht, met koelk. v.a. ƒ 7.700. Over de prijs worden we het bij een kop koffie wel eens. Bij aankoop winterstalling. Caravanserv., rep. inb. van koelk. kachel, heteluchtverw. Recreasport Noordgraaf B.V., Kast. Aldengoorstr., Maastricht, tel. 043-624986.

CARAVANONDERSTEL m. oplooprem te k. gevr. Schumanstraat 2, Ubach o. Worms.

Huwelijk

Wie ZOEKT wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor Allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (géén huwelijksbureau): Het partnercentrum. Stichting zonder winstdoel. Modern, vertrouwelijk. Voor uitv. inl. in blanco envelop: Postbus 300, Ede. Tel. 08380-19745. Swalmen, Graaf Gerardstraat 12, tel. 04740-1275. Maastricht Quirinaalhof 12 S, tel. 043-75554.

Zoekt u een LEVENSPARTNER? Waarom vraagt u niet eens vrijbl. inl. over onze bemiddeling voor huwelijk of duurzame man-vrouw relatie? Wij garanderen eerlijke voorlichting en deskundige begeleiding. Indien u niet binnen 1 jaar slaagt zetten wij de bemiddeling kosteloos 1 jaar voort. Stichting Trait-d'Union, hoofdadm. postbus 122, Ede. Afd. Maastricht Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

Serieuze KENNISMAKING, correspondentie, vriendschap, eenzaamheidoplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

VROUW, middelbare leeftijd, verloor. Begint opnieuw. Wie ook? Br. o. nr. 0869 LD. Hrl.

"HET"bemiddelingsbureau voor huw.contacten voor "HET" contact van beter niveau. Onze veeljarige ervaring, gedegen werkwijze en persoonlijke inzet, bevorderen uw kans van slagen. (Erkend door Raad van Toezicht). Nadere, vrijbl. inl.: afd. Arcen, Ds. Kingstraat 30, tel. 04703-1736.

Contactbureau EUREKA Alleen? Voor serieuze kennismaking vraag vrijblijvend inlichtingen. Tel. 04166-2534.

Wed. zonder beroep uit arbeiderstand, 53 j. 2 kinderen zoekt een HEER v.d.z. leeftijd opgewekt karakter, om allen samen gelukkig te zijn. Br.o.nr. 234, L.D. Roermond.

Jongeman 29 jaar, schuldl. gesch., zacht karakter, zou gaarne via deze onsympathieke weg in contact komen met een ser. jonge VROUW zonder kinderen. Leeftijd 25 tot 32 jaar. Gesch. geen bezw. Geh. houding verzekerd. Ben in het bezit van woning. Br. met foto op erew. retour. Br. o. nr. Va 292 LD VAlkenburg.

R.k. vrijgez. oud midden veertig, akkerbouwer woon all., ben in bezit van auto, zoekt langs deze onsympathieke weg kennism. met BOERENDOCHTER of verpleegster van 30- 40 jr., niet gescheiden, houd van lief zijn, gezelligheid enz. Br. ond. nr. K 107 LD Hrl.

Jonge MAN 29 jr. vrijgezel, sportief en goed uiterlijk, geen uitgaanstype, zoekt langs deze onsympathieke weg kennismaking met leuke jonge vrouw tussen de 20 en 35 jaar voor serieuze relatie e.v.t. huwelijk niet uitgesloten, 1 kind geen bezwaar, alle brieven liefst met foto worden beantwoord. Br.o.no. HO 575 LD H,broek.

Heden muziek van de schijf maar het dansen blijft. De platen draait Jan en die kan er wat van. Bar dancing ORCHIDEE, Kasteellaan 106, Heerlen. Het trefpunt voor alleenstaanden.

Zoekt u een RELATIE, man, vrouw, vriend en of vriendin? Wij helpen u hiergraag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar postbus. 3205 - Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Net meisje midden twintig slank postuur, r.k. zoekt dito JONGEN tot 30 jaar, beslist niet gescheiden Br. gaarne met foto op erevoord ret. Br. o. no. MA 372 L.D. Maastricht.

Jongen 26, geen danstype, z.k.m. eenv. en aardig MEISJE met gevoel voor humor. Br. naar postbus 5508 Maastricht.

ZAKENMAN zkt kennism. m. dame plm. 35 jr. m. doel om eenzame uren samen door te brengen om samen uit te gaan (schouwburg etc.). Alle br. word. beantw. ond. nr. 238 LD Roermond.

Goed uitz. man 48 jr. zoekt leuke VROUW een of 2 kind. geen bezwaar. Br. o. nr. P 107 L.D. Heerlen.

Ben jonge man v. 29 jr., slank postuur, sportief en heb zacht karakter, ben schuldl. gescheiden en kan het alleenzijn niet zo goed aan. Ik zou graag jonge VROUW met goed karakter leren kennen om de eenzaamheid op te lossen en die net als ik een nieuwe relatie wil opbouwen. Eventueel jonge vrouw met kl. kind geen bezwaar. Brieven l.m. foto op erewoord retour onder BR 376, L.D. Brunssum.

Nette DAME 49 jr. eigen woning, financ. onafh. zoekt ser. kennism. m. nette heer. Br. o. nr. 0925 LD Heerlen.

ALLEENSTAANDEN iedere zondagavond dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20.00 uur. Bew. v. alleenstaand verplicht.

Jonge man 21 jaar zoekt leuk MEISJE. Leeft. 18-23 jr. ser. bed. Br.. o. no. Ho 577 LD H'broek.

Weduwe 39 jr. met 1 dochter, zeer goed uitziend, zoekt kennismaking met man tot 45 jaar. Br.o.nr. KE 4207 LD Krd.

Ongeh. j.man 31 jr. zoekt leuk lief VROUWTJE of meisje m. goed karakter, lt. 25-30 jr. om de eenz.heid op te lossen. Br.o.no. HO 579 LD Hoensbroek.

WEDUWNAAR die buiten woont zoekt eenv. vrouw tussen 50 en 60 jr. Ben in bezit van auto en tel. Br. ond. nr. HO 57[illegible] LD Hoensbroek.

Club voor ruimdenkenden. Denkt u aan een serieuze CORRESPONDENTIE, kennism., samenw., huwelijk, enz. Vraag dan bij ons inlichtingen. Br.m.antw.zegel. Postbus 3022, 6202, NA Maastricht.

Charmante jonge vrouw 40 jr. slank, intelligent, romantisch, kunstzinnig, world wide bereisd, niet Limburgs, zou graag in contact komen met zeerbeschaafd, well-to do, goed uitziend heer. Vlot type, brede belangst. innemende, gevoelige integere persoonlijkheid, iets bohémien. Br. o.nr. S 423, L.D. Sittard.

Nette all.st. dame zkt. langs deze onsympathieke weg KENNISM. m. nette heer tussen 55 en 58 jr. liefst m. auto om na 'n goede kennism. bij haar te komen wonen. Beslist geen avont. Br.o.nr. C 108, LD Heerlen.

Wil T. S. die schreef op adv. no. Ho 567 zich nader BEKEND maken i.v.m. afspraak. Br. o. nr. Ho 567 LD Hoensbroek.

Wij, WEDUWE, 51 jaar, 2 kinderen 14 en 16 jr., financ. onafh. fijn huis, zoeken langs deze moeilijke weg kennismaken met sympathieke man. Alle serieuze brieven worden onder erew. beantwoord. Br.o.nr. GE 612 LD-Geleen.

Ongeh. r.k.-DAME 64 jr. zkt ser. kennism. m. r.k. heer m. zacht kar. uit n. milieu. Br.ond.nr. Ni 7251, LD Nieuwenhagen.

Jongeman in bezit van riante woning z.l.d.o.w. relatie met int., knappe, jonge DAME of jonge vrouw zonder kinderen van enig niveau. Doel: samenwonen met ruime opvattingen. Geboden wordt: oprechte vriendschap en vele interesses. Foto hoeft niet daar het gesprek belangrijker is. Discretie op erewoord. Wie heeft er vertrouwen en zelfvertrouwen genoeg om te schrijven? Br.ond.nr. Ma 375, LD Maastricht.

All.st. WEDUWE zkt. kennism. met heer, liefst zakenman of ambtenaar, lft. tussen 47-53 jr. Br.o.no. Sp. 162 L.D. Spekheide.

Allst. HEER 65-plusser keurige, slanke verschijning, kerngezond, fin. onafh. zkt kennism. m. nette dame niet gr. dan 1.65 geen uitgaanstype. Br.o.nr. G 108 LD-Hrl.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Saunaclub vraagt MEISJE. Maastricht. Tel. 043-16981.

Nieuwe club Image, relax en MASSAGE 100% discr. verz. films, schuimbaden, striptease, Grote Gracht 91, M'tricht.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

LA VIE, onze nieuwe bloemen zijn om te zoenen! Doorl. film op verzoek. v.a. 3 uur.

Club BRASIL nieuw program-film en life-show, drank inbegrepen ƒ 25,–. Vijf hostessen. Maasboulevard 2, Maastricht.

's Zaterdags PRIVÉ van 16 tot 23 uur. Tel. 045-215031.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

CONTACTBUREAU Limburg. Privéadreskeuze d.m.v. naaktfoto's, geen ber., ook weekends 11-23 u. Rijksweg zd. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

BELINDA vraagt assistentie. Tel. 045-419071.

Vrijheid, blijheid. Dag. geopend v.a. 14.00 uur met charmante GASTVROUWEN. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14 tel. 045-717667.

Nieuw Privé zaterdags vanaf 12 uur. Nieuw TEAM verwelkomt u. Tel. 045-215031.

PRIVÉ Anja en Tosca van maand. t.m. zaterd. vanaf 14 uur. Tel. 045-215031.

Vraag onze gratis brochure over serieuze KENNISMAKING voor een duurzame relatie: tel. 030-790760. Stichting Relatiecentrale, Postbus 706, Bilthoven. Discretie gewaarborgd.

MARESKA Tel. 04490-15299.

Hallo GENTLEMAN niet vergeten Lexy-sexy internationaal girls in Luckey Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagnacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

DISCREET relaxen bij Monique van 10 tot 23 uur, tel. 045-421828.

Speciale FILMAVOND voor paren, zaterdag 28 oktober van 21.00 tot 23.00 uur. Sex-Shop Privé, Stationstraat 31 Sittard. 04490-12526.

„Didi Thurau had weinig in te brengen"

Bert Pronk wil snel terugkomen

SCHEVENINGEN – Bert Pronk is terug van weggeweest. Terug in de Raleighploeg van Peter Post, die hij na afloop van het vorige seizoen verliet. Hij volgde Didi Thurau naar een andere sponsor. „Ik ging niet met ruzie weg", zegt Bert Pronk. „Het leek me desondanks aanlokkelijk om met Thurau naar IJsboerke te gaan. Als ik geweten had hoe het mij in deze Belgische ploeg zou vergaan had ik feestelijk bedankt. Geen kwaad woord over de financiële afwikkeling bij IJsboerke. Die klopte tot in de puntjes. Maar voor de rest, nee hoor. Mij niet meer gezien".

Misschien was het allemaal anders gegaan als Didi Thurau de rol had kunnen spelen welke men hem had toebedeeld. „Maar Didi reed slecht", aldus Pronk. „Hij had weinig in te brengen. Zijn overwinningen in bijvoorbeeld het Kampioenschap van Zürich en de Grote Scheldeprijs konden het seizoen niet goedmaken. Tegelijk met hem kwam ik in de versukkeling".

De terugblik van Bert Pronk op de wegbelevenissen in 1978 is niets anders dan herinneringen ophalen aan een periode van ellende en ontgoocheling. Eerst was de stofwisseling in het lichaam van de man uit Scheveningen niet in orde. Toch maar doorgaan. Bij IJsboerke hadden ze immers twee dozijn beroepsrenners onder contract.

„Er werd een kernploeg van tien of twaalf man geformeerd. Als je daar buiten viel zag het slecht voor je uit", zegt Pronk. „Ik heb het gemerkt.

Vanaf juni, toen de Ronde van Zwitserland achter de rug was, heb ik taal noch teken gehoord. Ik kreeg mijn salaris. Meer niet. In ploegen die aan grote wedstrijden deelnamen was voor mij geen plaats meer. Dat betekende dat ik emplooi moest zoeken in kermiskoersen en criteria. Echt iets voor mij".

Bij die laatste woorden lacht Bert Pronk zuurzoet. Getol rond kerktorens en plantsoenen vindt hij maar niets. Werk dat er voor een profwielrenner nu eenmaal bijhoort, maar het is met tegenzin als „Bertje" op zo'n vaak feestelijk verplicht stratencircuit in actie komt. „Het geeft me geen voldoening", zegt hij. „En ik kom bovendien niet goed uit de voeten; altijd dat draaien, afremmen. Ik moet het hebben van etappekoersen, het liefst waarin geklommen wordt".



• Dat het – zelfs in een Raleighshirt – niet altijd rozengeur en maneschijn was voor Bert Pronk, bewijst deze foto. Massale valpartij op de Franse wegen. Op de voorgrond Regis Ovion, links Bert Pronk

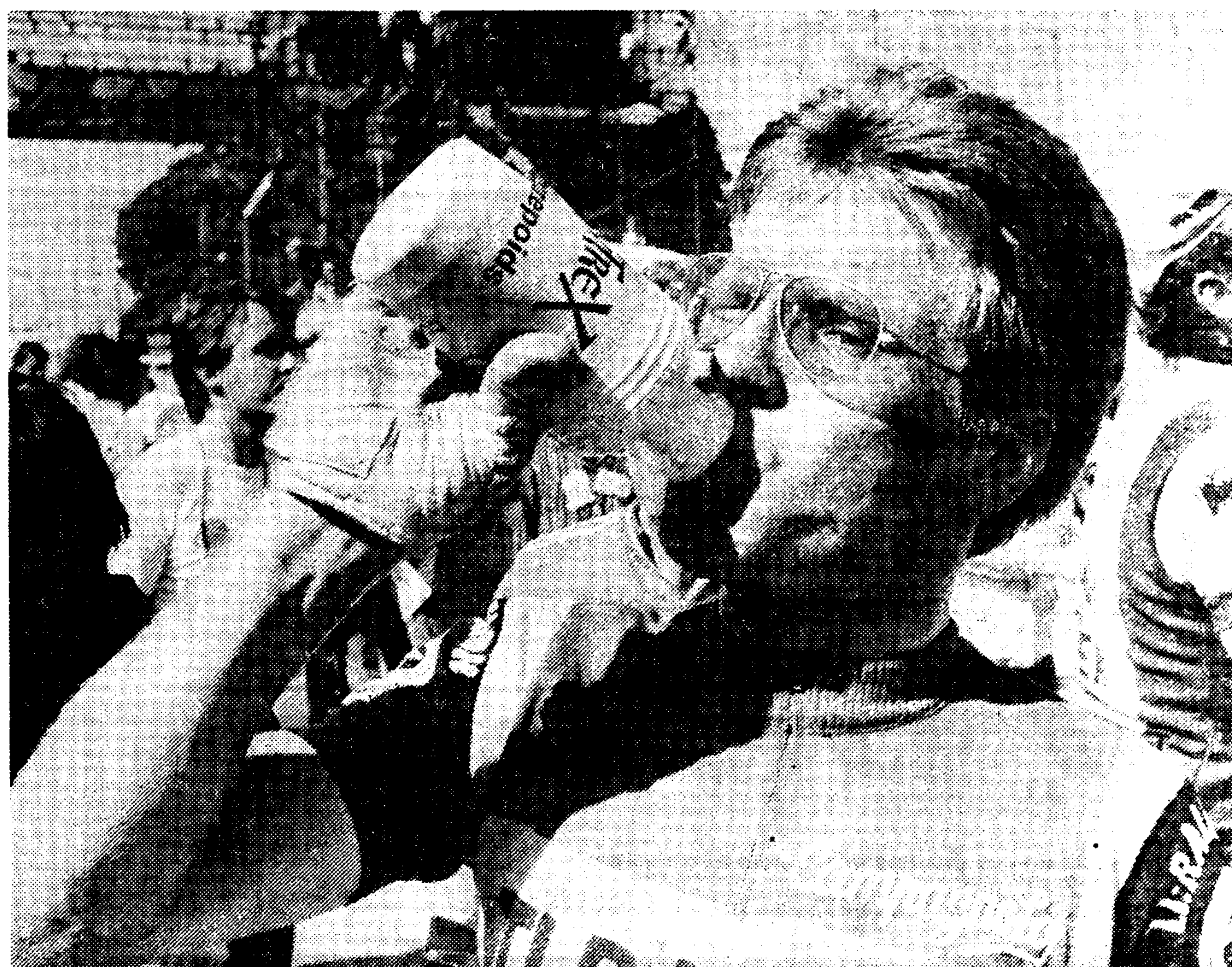
Erelijst

Dat Bert Pronk niet hoog van de toren blaast als hij het heeft over zijn specialiteit, maakt de staat van dienst duidelijk. Op zijn erelijst – na enkele jaren profwielersport – staan overwinningen in drie bergklassementen: Ronde van Andalusië, Ronde van Zwitserland en Ronde van Luxemburg. Trouwens de Ronde van Luxemburg werd een compleet succes voor hem. Hij legde namelijk op de eerste plaats in het individuele klassement beslag. Dit laatste deed hij ook in de Proftour Nederland. „In een Raleightrui wel te verstaan", lijkt hij te willen zeggen als hij glimlachend deze resultaten opsomt.

Tour

Bijna had Pronk een paar jaar geleden óók een klassement in de Tour de France gewonnen. Het klassement voor jongeren. Uiteindelijk moest hij de leiderstrui afstaan aan een Fransman. „Ik geloof aan Mathis", zegt hij. De Tour de France is desondanks voor Bert Pronk „alles" gebleven. Hij droomt bij wijze van spreken nu al van de dag, volgend jaar, waarin hij voor de derde keer in deze wedstrijd van start kan gaan. „De kennismaking met de Ronde van Italië, enkele maanden geleden, valt bij de Tour in het niet", aldus de 27-jarige Scheveninger. „Dat wil allerminst zeggen dat de Giro minder is dan de Ronde van Frankrijk. In de meeste landen van Europa menen ze dat. Fout, helemaal fout. De Ronde van Italië is niet alleen qua organisatie de evenknie van de Tour. Ik vind bovendien dat er in de koers van Torriani méér geklommen moet worden. Publicitair staat de Giro echter op de tweede plaats, althans buiten Italië. Een kwestie van onderschatting, ook wat het rennersveld betreft. Maar het is nu eenmaal zo. Daarom ben ik blij dat ik volgend seizoen weer in de Tour van de partij kan zijn".

Ofschoon Pronk in de Ronde van Italië volop aan zijn trekken leek te zullen komen (er was immers genoeg klimwerk) waren er andere factoren die het geheel tot een teleurstellende expeditie maakten. „Thurau verdween na amper één week uit de koers. Zonder kopman was de aardigheid er snel af. De een na de ander ging naar huis. Uiteindelijk bleven we met drie man over: Ludo Peeters, Ludo Delcroix en ik. Een paar dagen vóór het einde kregen we van de baas een telefoontje: kom maar naar huis".



● Bert Pronk, blij dat de de Tour de France weer op zijn programma staat

Tekst:
WIEL VERHEESEN



Voor Bert Pronk stond toen vast dat hij moest zorgen dat hij wegkwam bij IJsboerke.

„In de Ronde van Zwitserland heb ik met Post gepraat", zegt hij. „Een amicaal gesprek. Naderhand heb ik Peter opgebeld. De zaak was snel voor elkaar. Ik had geen eisen. Mijn enige wens: ik moet snel terugkomen. Door strandlopen en crosswerk hou ik mijn conditie op peil. Post is een ploegleider die je moraal kan geven. Ik heb het programma voor volgend jaar reeds met hem doorgepraat. De eerste maanden is voor mij niets te doen. Mijn tijd komt later".

„In de Ardennenklassiekers, Luik - Bastenaken - Luik en de Waalse Pijl, moet de vorm pas redelijk zijn. Daarna het etappewerk, vooral de Tour de France. Let eens op de Zwitser Uli Sutter. Hij zou wel eens onze man kunnen worden. Een geweldige klimmer. Die jongen heeft nooit een goede begeleiding gehad. Ik zie in hem een gevaarlijke outsider".

„Peter Post kan je moraal geven"

En Thurau dan?, luidt de slotvraag. „Afwachten", aldus Pronk. „Ik heb de laatste tijd weinig aan hem gehad. Tijdens een koers in Duitsland op het einde van het seizoen, heb ik hem dat duidelijk laten voelen. Ik reed tegen hem. Niet in zijn dienst".

Fortuna SC gereed voor "big match"

Jaap van de Berg:

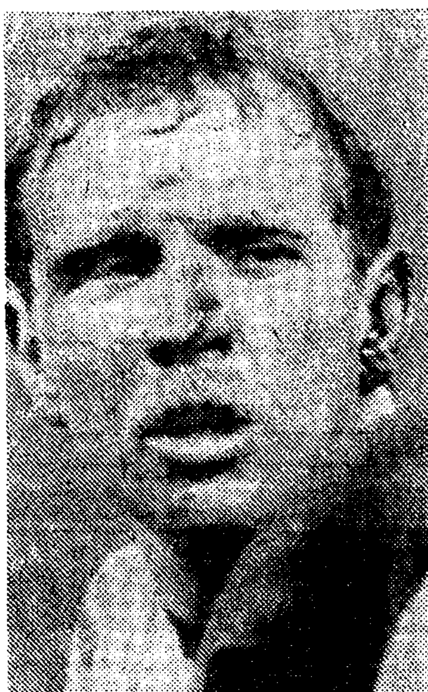
"NIET ZEUREN VOETBALLEN!"

SITTARD – Waar Limburgs enige club in de eerste divisie naar streeft, is bij iedere voetbalinsider bekend: binnen niet al te lange tijd doorstoten naar vaderlands hoogste afdeling. Fungeren als tegenstander van Ajax, PSV plus andere topploegen die de dienst uitmaken in de eredivisie. Dat laatste is de grootste wens, die Fortunees Jaap van de Berg in vervulling zou willen zien gaan. „Liefst dit seizoen nog, want je kunt wel jaren lekker meedraaien in de eerste divisie, iedereen wil toch het hoogste bereiken", vertelt de 24-jarige middenvelder aan de vooravond van de „big match" tegen Eindhoven in de Baandert.

De start van Fortuna SC is bijzonder voortvarend. Vijftien punten uit tien wedstrijden is een leuk opstekertje voor de Sittardse ploeg, die in de breedte enorm gegroeid is. „We moeten allemaal voor onze plaats vechten. Fortuna SC heeft een selectiegroep van zeventien keihard werkende voetballers, die allemaal erbij willen zijn. Jammer genoeg kan Castenmiller er elke week maar elf opstellen. Niet één speler loopt er de kantjes vanaf", zegt Van de Berg, die tot dusver speelde voor Excelsior en NEC. Het keihard werken voor de ploeg typeert hem het meest. Nu is Jaap aan zijn tweede Fortunaseizoen bezig, een hoopvol seizoen. Want in tegenstelling tot het vorige, mag Jaap niet mopperen. Géén blessures, géén schorsingen, kortom Van de Berg bleef van narigheden bewaard. „Dat was vorig jaar anders. Ik mag er niet meer aan denken. Twee nare blessures hebben me vele wedstrijden geveld".

Tekst:
Hans Rooijackers





● Jaap van de Berg in minder goede tijden: de akelige oorblessure na de wedstrijd tegen Heerenveen.

Akelig

Een slepende meniscusblessure zette het werkpaard van Fortuna SC maar liefst zeven wedstrijden aan de kant en dan die akelige oorblessure, opgelopen in de thuiswedstrijd tegen Heerenveen. Jaap weet het zich nog drommels goed te herinneren: „Terwijl ik de bal wegkopte, probeerde een Heerenveenspeler de bal weg te trappen. Zonder van enige opzet te spreken, raakte hij met zijn schoendoppen mijn linkeroor. Op verschillende plaatsen was het oor gescheurd en moest genaaid worden. Twee wedstrijden heb ik toen niet meegedaan, in de hoop dat het dan genezen zou zijn. Alle pech van de wereld. In een volgende wedstrijd scheurde het weer".

Middenvelder

In het team van Fortuna SC is Jaap van de Berg weer een plaatsje opgeschoven, van voorstopper naar middenvelder. Geen slechte zet van trainer Joop Castenmiller: Van de Berg is een speler, die bij een hoekschop graag voor de vijandelijke pot gaat staan. De terugweg naar zijn voorstopperplaats is dan te lang en kan via een counter funest zijn. Nu hij met Jo Bux van plaats verwisseld heeft, is dit probleem opgelost.

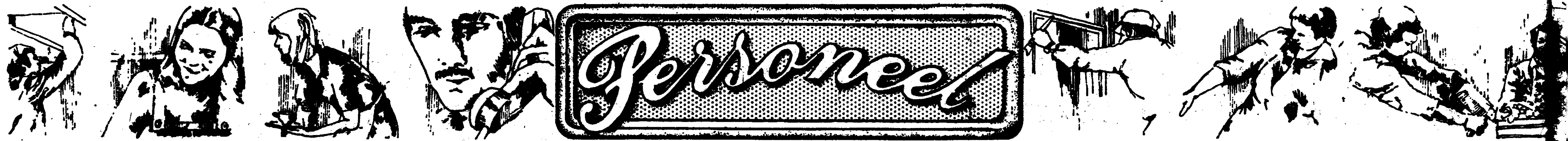
Voorlopig is voetbal bezigheid nummer één voor Jaap. Hij staat wel even stil bij de toekomst. Zijn part-time job bezorgt hem hoofdzakelijk in de zomer handen vol werk. Want dan wordt het Ola-ijs, met plezier door velen naar binnen gewerkt. 's Winters nuttigt de mens liever een warme hap dan een fris blokje. Het plaatsen van diepvrieskisten is er dan niet meer bij. Administratief is er altijd wel werk, maar een vaste baan zit er vooralsnog niet in.

„Big match"

Vanavond dan de „big match" om half acht in de Baandert. „Eindhoven is een ploeg die wil voetballen. Ze hebben een ander team. De ouderen zijn erbuiten gelaten en de jonge gasten vechten voor wat ze waard zijn. Met de juiste motivatie én concentratie pakken we twee punten. Dat zou een goed begin zijn voor de tweede periode, want in tegenstelling tot wat andere dagbladen publiceerden, telde de wedstrijd tegen Telstar niet mee", besluit Jaap van de Berg, die trappelt van ongeduld en strijdlust voor het „vierpuntenduel" tegen de elf van Rinus Gosens.



● „Castenmiller kan er maar elf opstellen", zegt Van de Berg die de inzet op de training net zo belangrijk acht als tijdens de wedstrijd.



Bij ons bedrijf ontstaat binnenkort een vacature in de functie van:

typiste

Wij zoeken hiervoor een ervaren kracht, korrekt in het werk en met goede typestijl.
Opleiding minimaal Mavo.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan:
B.V. Bouw- en Aannemingsmij. Vic Laudy
Postbus 89 - 6130 AB Sittard.

Links boven op enveloppe te vermelden: „Sollicitatie".

Vic LAUDY

b.v. Bouw- en Aannemingsmaatschappij
Leyenbroekerweg 2, Sittard, tel. (04490) 16933*

medewerker Vorming en Training voor het telefoondistrict Maastricht

De Personeelsdienst van het telefoondistrict Maastricht is belast met de ontwikkeling en uitvoering van een modern personeels- en organisatiebeleid. De uitvoering van dit beleid vindt mede plaats door middel van vormings- en trainingsactiviteiten. De groep Vorming en Training ressorteert direct onder de Personeelsdienst. Voor deze groep zoeken wij versterking.

Uw werkterrein
In samenwerking met de overige medewerkers van de groep Vorming en Training houdt u zich bezig met training in twee- en groepsgesprekken. U verzorgt cursussen voor leidinggevenden, stimuleert en begeleidt werkoverleg, adviseert en begeleidt op het gebied van samenwerking, communicatie, leiding geven, etcetera. Verder begeleidt u veranderingen.
Na een inwerkperiode functioneert u in toenemende mate zelfstandig in de bovengenoemde taakdelen.

Uw aanvangssalaris wordt mede bepaald door ervaring en leeftijd. Het komt tussen f 2202,- en f 3358,- bruto per maand te liggen.

Onze wensen
Voor deze functie vragen wij een diploma Sociale Academie, richting personeelswerk of HBO AP/PB. Ervaring in het omschreven werkterrein strekt tot aanbeveling.

De sollicitatie
Misschien stelt u nadere informatie over deze functie op prijs. Dan kunt u telefonisch contact opnemen met de heer J.M. Goossens van de groep Vorming en Training, telefoon (043) 84 11 11, toestel 366.

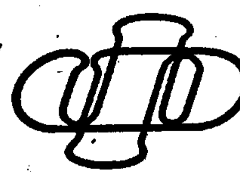
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Wij zien uw schriftelijke sollicitatie graag snel tegemoet. Richt deze aan:
het Hoofd van de Centrale Afdeling Personeelsvoorziening en Loopbaanontwikkeling
Centrale Directie der PTT
Antwoordnummer 2424
2500 VB 's-Gravenhage



TELEFOONDISTRICT MAASTRICHT

7810041



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen vraagt voor de afdeling Financieel Beheer een

stafmedewerker (mnl./vrl.)

voor de onderafdeling Thesaurie.

Het fonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 850.000 deelnemers en ruim 305.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en het onderwijs.
De afdeling Financieel Beheer is belast met het voeren van de financiële administratie van het fonds, het opstellen van begroting en jaarrekening, het bewaken van de liquiditeit op korte en lange termijn en het maken van prognoses en analyses ten behoeve van informatie en adviezen voor de ondersteuning van het op diverse niveaus te voeren financiële beleid.
De onderafdeling Thesaurie heeft als hoofdtaak: het uit de gegevens van de onderafdeling Financiële Administratie (waar alle in geld waardeerbare handelingen van het fonds worden vastgelegd) samenstellen van de balans, de begroting, de jaarrekening en van de - voor het financieel beheer - noodzakelijke prognoses, analyses, overzichten, e.d.

Taak:
- mede opstellen van het voorontwerp (suppletoire begroting met toelichting);
- verder uitbouwen van de begrotingsbewaking, alsmede het voeren van overleg hierover;
- mede opstellen van de ontwerpjaarrekening met de toelichting en de specificaties;
- mede opstellen van prognoses en analyses;
- beoordelen van ingekomen literatuur m.b.t. zaken de afdeling betreffende.

Gevraagd:
- HEAO (bedrijfseconomische richting), resp. universitaire opleiding;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd en ervaring maximaal f 3874,- bruto per maand, exclusief 8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht, deel uitmakend van het Engelse Reed-Concern, is een van Europa's grootste keramische fabrieken.

In de divisie Tegels is plaatsingsmogelijkheid voor

OVENBEDIENDEN
in 4-ploegendienst

wier werkzaamheden zullen bestaan uit het bedienen van de vol-automatische tunnelovens.

De eisen die aan de functie gesteld worden zijn:
- opleiding op L.T.S.-niveau
- leeftijd minimaal 18 jaar

Wij bieden: een goede werksfeer in een modern bedrijf, goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Degene die interesse heeft in bovengenoemde functie kan telefonisch een afspraak maken voor een persoonlijk gesprek; 043-16558 toestel 140.

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht

van dosselaar bv

is een aktieve onderneming werkzaam in sanitair, centrale verwarming, spouwmuur-isolatie en air-conditioning t.b.v. de woningbouw, utiliteitsbouw en industrie

van dosselaar bv vraagt:

TELEFONISTE-TYPISTE

leeftijd tot 22 jaar.

van dosselaar bv biedt een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

voor sollicitaties kunt u zich wenden tot de heer H.J. Gosink, Industriestraat 29, Hoensbroek. tel. 045-218242.

van dosselaar bv
sanitair centrale verwarming isolatie air-conditioning
industriestraat 29 postbus 49, 6430 aa hoensbroek tel. 045-218242



ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft op korte termijn, ten behoeve van het sekretariaat van de afdeling OPLEIDINGEN plaatsingsmogelijkheid voor een

administratief medewerkster

Haar taak zal o.a. bestaan uit het
- verzorgen van de in- en externe korrespondentie;
- notuleren en uitwerken van verslagen van vergaderingen en besprekingen;
- bijhouden van het archief en kaartsysteem betreffende leerlingen;
- assisteren bij de planning en uitwerking van lesroosters;
- onderhouden van telefonische kontakten.

Voor deze vertrouwelijke, afwisselende en zelfstandige funktie, onder supervisie van de reeds aanwezige sekretaresse, gaan onze gedachten uit naar een kandidate, die ten minste een vooropleiding op Havo- of Atheneumniveau heeft genoten en over een goede typevaardigheid beschikt.
Ervaring op het gebied van notuleren en het zelfstandig uitvoeren van administratieve werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Met het oog op aard en inhoud van de funktie zullen hoge eisen gesteld worden ten aanzien van [illegible] eigenschappen.

Uw sollicitatie met vermelding van personalia, opleiding en ervaring kunt u schriftelijk richten aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis onder nr. O 2810.

St. Jozefziekenhuis kerkrade

In ons algemeen ziekenhuis met 350 bedden ontstaat op korte termijn een vakature voor een

bacteriologisch analist(e)

Het bezit van het diploma H.B.O.-A bacteriologische richting is vereist.

Belangstelling voor of ervaring met betrekking tot de haematologie strekt tot aanbeveling.

Salaris en arbeidsvoorwaarden gelden conform de adviezen van de Nationale Ziekenhuisraad, c.q. de C.A.O. ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtrent deze funktie worden verstrekt door dr. H. Beeuwkes, bacterioloog (tel.: 045-458161).

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan het hoofd Personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, Postbus 620, 6460 AP Kerkrade.

VAALS

Het schoolbestuur van de r.k. basisschool St. Jozef te Vaals

vraagt per 1 december 1978 of zo spoedig mogelijk daarna

een onderwijzeres

voor de eerste klas, i.v.m. zwangerschapsverlof van huidige onderwijzeres.
Voortzetting van de betrekking behoort tot de mogelijkheden.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de heer J. Heijnen, Pr. Bernhardstraat 6 te Vaals.



ZUIDLIMBURGS AVONDCOLLEGE HEERLEN

roept sollicitanten op voor de volgende VACATURES

per 1 januari 1979 aan ATHENEUM/HAVO

geschiedenis	2 uur
aardrijkskunde	2 uur
biologie	2 of 4 uur

Uitsluitend 1e graadsbevoegden komen in aanmerking.
Ervaring in het onderwijs strekt tot aanbeveling.
Brieven te richten aan de rector van het Zuidlimburgse Avondcollege Akerstraat 95, 6417 BK Heerlen.

Kosteloze opleiding autorijschoolinstrukteur (trice)

De regionale avondopleiding voor het Staatsexamen „Rij-Instruktie" kunt u als aspirant-Centrale-instrukteur voor dag en avond, geheel gratis volgen. Waarborgsom wordt verlangd. Inl. De Central, Parkweg 28, Den Haag. Tel. 070-548306 of 501824 maandag t/m vrijdag tussen 10 en 16 uur.

VOSSCHEMIE KUNSTSTOFFEN

Ons bedrijf houdt zich bezig met produktie van en handel in kunstharsen en kunststoffen (UP, PUR, EP en SIL).

Romar-Voss wil graag eens met een chemisch H.T.S.-er over zijn toekomst praten.

De technicus (in de leeftijdsgroep van 25-35 jaar), die wij in gedachten hebben, krijgt tot taak:
1. produktie
2. laboratorium
3. contacten onderhouden met grondstoffenleveranciers
4. het aangeven van nieuwe ideeën voor kunststofsystemen en -compounds
5. ondersteuning geven bij uitvoering van werken, zowel in- als extern
6. advisering van klanten

Het is duidelijk: een gezonde ambitie zal u goed van pas komen.
De aanhoudende groei van ons bedrijf biedt perspectieven voor u.

Handgeschreven sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, zenden aan de directie van

ROMAR-VOSS
Molenweg 20
6088 AS Roggel
Tel. 04749 - 1519



provincie limburg vacature

Het Provinciaal Bestuur van Limburg staan drie diensten ter beschikking: griffie, waterstaat en planologische dienst. Van de griffie maakt deel uit de vierde afdeling, die zich ondermeer bezig houdt met economische zaken (w.o. bedrijven en industrialisatie) infrastructuur, herstructurering (economische aspecten) en arbeidsmarkt.

Bij deze afdeling kan geplaatst worden een

medewerker economische zaken

taak: het voorbereiden en uitvoeren - zowel zelfstandig als in team-verband - van maatregelen t.b.v. de economische structuur der provincie.

De gedachten gaan uit naar een jonge sociaal-econoom met belangstelling voor regionale economische problematiek alsmede bij voorkeur met enige ervaring op dit gebied.
Voorts worden een goede redactionele vaardigheid en goede contactuele eigenschappen noodzakelijk geacht.

Afhankelijk van leeftijd en ervaring wordt een salaris geboden tussen ƒ 2.600,- en ƒ 3.874,- per maand.

Eén psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties met uitvoerige gegevens en een recente pasfoto binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan de Griffier der Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de enveloppe te vermelden, "soll. 4e Afd. ec".



Voor haar algemeen dienstverleningsbedrijf zoekt de STICHTING SOCIALE WERKVOORZIENING MAASTRICHT EN OMSTREKEN

een

MEDEWERKER

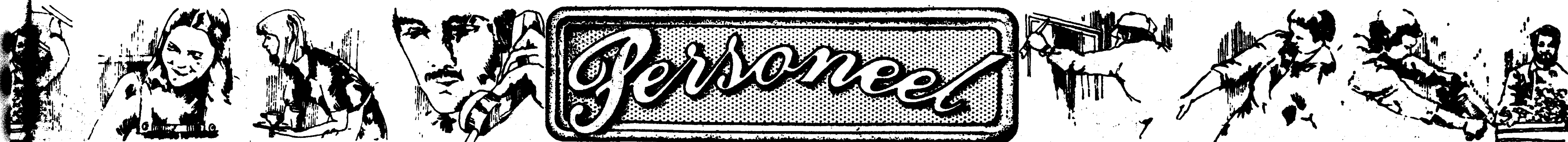
De taak van deze funktionaris zal bestaan uit het onderhouden van kontakten met diverse (overheids-) instellingen en organisaties, waar werknemers, wier zorg aan genoemde stichting is toevertrouwd, zijn tewerkgesteld.
Daarnaast zal tot zijn taak behoren de begeleiding van ± 400 bij bedoelde instanties geplaatste personen.

Voor deze funktie gaan de gedachten uit naar kandidaten, die:
- een middelbare beroepsopleiding hebben genoten;
- ervaring hebben opgedaan in een leidinggevende funktie;
beschikken over goede kontaktuele eigenschappen;
- beschikken over goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Aanstelling zal plaatsvinden op een salaris, dat, afhankelijk van opleiding en ervaring ligt tussen ƒ 2.450,55 en ƒ 3.028,30 bruto per maand, inclusief A.O.W.-compensatie.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de direkteur van genoemde stichting, p/a Postbus 393, 6200 AJ Maastricht.

De Stichting Sociale Werkvoorziening Maastricht en Omstreken is belast met de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening. De stichting omvat twee industriële toeleveringsbedrijven, een Cultuurtechnische Dienst, een Administratief Centrum en een Algemeen Dienstverleningsbedrijf.



ROCKWOOL® LAPINUS

Wij produceren een uitgebreid assortiment van thermische en akoestische isolatieprodukten voor bouwkundige en industriële toepassingen.
Wij leveren daardoor een positieve bijdrage aan de besparing van energie en de bescherming van het leefmilieu.

Wij maken een expansieve groei door en de afdeling Intern Transport/Produktie zal hierdoor worden uitgebreid met enkele

medewerkers afd. produktie

(in vol continue dienst)

Taakaspecten:
- het verrichten van werkzaamheden aan de produktielijnen;
- het bedienen of verrichten van hulpwerkzaamheden aan produktiemachines.

Persoonsaspecten:
- leeftijd 18 tot 40 jaar;
- goede rekenvaardigheid;
- goede beheersing Nederlandse taal;
- bij voorkeur enige ervaring in soortgelijke functie.

Wij bieden o.a.:
- salaris ƒ 2.312,15 bruto per maand (23 jaar);
- 13e maand salaris;
- vakantietoeslag 8%;
- 21 vakantiedagen, alsmede 13 roostervrije dagen;
- grote feestdagen vrij;
- gratis bedrijfskleding;
- bedrijfsspaarregeling;
- goede pensioenvoorziening;
- reiskostenvergoeding of mogelijkheid tot busvervoer.

Verdere informatie:
Geïnteresseerden kunnen van onze medewerkers afdeling Personeelszaken meer informaties verkrijgen op de navolgende (gewestelijke) arbeidsbureaus van 14.00 tot 19.00 uur:

Brunssum	- Dorpsstraat 111	- maandag	30-10-1978
Roermond	- Kapellerlaan 15	- dinsdag	31-10-1978
Echt	- Plats 14	- dinsdag	31-10-1978
Kerkrade	- Markt 52	- woensdag	1-11-1978
Heerlen	- Geleenstraat 39	- donderdag	2-11-1978
Sittard	- Kleine Steeg 4	- woensdag	8-11-1978

Alsmede op dinsdag 31-10 t/m vrijdag 3-11 van 9.00 tot 12.00 uur op onze afdeling Personeelszaken, Industrieweg 15, Melick (Industrieterrein Roerstreek).

ROCKWOOL LAPINUS B.V.
Postbus 160 - 6040 AD Roermond
Telefoon 04750-98888.

FINANCIERINGSMAATSCHAPPIJ VRAAGT voor het kantoor Heerlen een

buitendienstmedewerker

23 t/m 30 jaar

Vola is een der toonaangevende financieringsmaatschappijen in Nederland, welke bovendien een stormachtige ontwikkeling doormaakt.
Vola verstrekt in hoofdzaak leningen tot ruim ƒ 250.000,– aan particulieren in de inkomensgroep van ƒ 20.000,– tot ƒ 80.000,– per jaar en aan kleine en middelgrote bedrijven. De groei zal dit jaar ca. 40 pct. zijn.
Momenteel werken wij via 24 kantoren met assurantie-tussenpersonen over heel Nederland.

- Na een opleiding op één of meer van onze kantoren (veel buitendiensttraining, maar ook burowerk) moet de betreffende medewerker zelfstandig kunnen opereren.
- De instandhouding en de uitbreiding van kontakten met onze relaties behoort tot een essentieel onderdeel van zijn taak.
- Nodig is een goede algemene ontwikkeling (middelbare opleiding), uitgesproken goede kontaktuele en kommerciële eigenschappen, representativiteit en doorzettingsvermogen. Als u branchegerichte ervaring hebt is dat een voordeel maar het is geen vereiste.
- Indien de bereidheid bestaat om te zijner tijd in een door ons aan te wijzen stad te werken, verhoogt dit alleen maar de perspektieven.
- De honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden, aan deze funktie verbonden, zijn zonder meer uitstekend te noemen. Maar hierover willen we in een mondeling onderhoud graag met u spreken.
- Heeft u belangstelling? Bel dan met ons kantoor Heerlen, telefoon 045-715577, Homerusplein 12 en vraag naar de heer J. Linneman.

vola GELDLENINGEN

Kantoren te: Amsterdam, Alkmaar, Apeldoorn, Breda, Delft, Eindhoven, Emmen, Enschede, Den Haag, Groningen, Haarlem, Heerlen, Den Bosch, Hilversum, Leeuwarden, Leiden, Middelburg, Nijmegen, Rotterdam, Tilburg, Utrecht, Venlo, Zaandam en Zwolle.

Het Bestuur van Jeugdcentrum Borneweide, Severenstraat 16 te Maastricht roept sollicitanten op voor de functie van

maatschappelijk werk(st)er

Voor de vervulling van deze full-time staffunctie gaan de gedachten uit naar een maatschappelijk werkende met ruime ervaring, bij voorkeur opgedaan in de externe of interne kinderbescherming, die de bereidheid en de geschiktheid heeft zijn taak te verrichten in een multi-disciplinair team.

Salariëring volgens de richtlijnen van het ministerie van Justitie.
Pensioenfonds: P.G.G.M.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad.
Telefonische inlichtingen bij de direktie: 043-622763.

HARMONIE „ST. LAURENTIUS" BEMELEN
afd. Uitmuntendheid
vraagt

DIRIGENT

Repetitieavond: maandag.

Schriftelijke aanmelding bij het sekretariaat Dorpsstraat 20 te Bemelen, onder vermelding van opleiding en referenties binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie.
Persoonlijk voorstellen alleen na oproep onzerzijds.

Het gemeentebestuur van Geleen roept kandidaten op voor de funktie van



Beleids-medewerker welzijns-zaken

Taak:
De te benoemen funktionaris zal onder verantwoordelijkheid van de afdelingsleiding en in nauwe samenwerking met de andere medewerkers op de afdeling worden belast met zaken betrekking hebbend op samenlevingsopbouw en de voorbereiding en uitvoering van de gemeentelijke welzijnsplanning.
Daartoe wordt met name gerekend het leveren van een bijdrage aan het opstellen van plannen en programma's in het kader van de reeds van kracht zijnde of nog van kracht wordende rijksbijdrageregelingen (o.a. de Rijksbijdrageregelingen Vormings en Ontwikkelingswerk voor Volwassenen Sociaal-cultureel Werk) en het toezien op de realisering daarvan.

Eisen:
- brede algemene ontwikkeling gevolgd door een opleiding op tenminste H.B.O.-niveau;
- ruime kennis van en/of ervaring in de sociaal-culturele sektor;
- werkervaring binnen het overheidsapparaat strekt tot aanbeveling;
- goede kontaktuele eigenschappen, inventiteit en kreativiteit;
- redaktionele vaardigheid.

Salaris:
- afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring vindt aanstelling plaats in de rang van Commies A - Hoofdcommies (minimaal ƒ 2.800,- maximaal ƒ 3.874,-).

Sollicitaties dienen - binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad - te worden gericht aan het hoofd afdeling Personeelszaken, gemeentehuis Geleen.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Afdeling Onderwijs en Cultuur ter gemeentesecretarie wordt zo spoedig mogelijk gevraagd een

onderwijskundig beleidsmedewerk(st)er

Taak
De onderwijskundig beleidsmedewerk(st)er zal voornamelijk worden belast met beleidsvoorbereidende werkzaamheden van de afdeling op het gebied van de ontwikkeling en vernieuwing van het onderwijs.

Taakomschrijving
- een bijdrage leveren in de voorbereiding van een onderwijsdiskussienota;
- meewerken in diverse werkgroepen, die tot taak hebben het inventariseren en analyseren van knelpunten in het onderwijs;
- het uitwerken van onderdelen van beleidsvoorbereidende werkzaamheden;
- het verzorgen van sekretariaatswerkzaamheden van de werkgroepen;
- de voorbereiding van vergaderingen en besprekingen en de verslaglegging hiervan;
- in teamverband meewerken aan de voorbereiding van beleidsadviezen.

Vereist
- goede kennis van het Nederlands onderwijs, verkregen door studie en/of ervaring (bij voorkeur universitaire opleiding met specialisatie onderwijskunde, dan wel M.O.-A en B-pedagogiek);
- aantoonbare belangstelling voor onderwijsvraagstukken;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede redactionele vaardigheid

Ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Salariëring
Aanstelling zal plaatsvinden – afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring – in één van de gemeentelijke kaderrangen. Het aanvangssalaris zal liggen tussen ƒ 2467,– en ƒ 3874,– bruto per maand. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen veertien dagen na het verschijnen van deze oproep te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de Directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

Voor inlichtingen kan men zich wenden tot de Chef van de Afdeling Onderwijs en Cultuur, tel. 043-841811, toestel 231.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „vakaturenummer [illegible] Onderwijs".

GEA
grafisch economisch adviescentrum

Eén van onze relaties, Clichéfabriek MAASTRICHT B.V., is een reproduktiebedrijf, waar niet alleen, zoals de naam zou suggereren cliché's worden vervaardigd, doch het orderpakket in toenemende mate uit fotolitho-opdrachten bestaat.

Voor dit bedrijf zoeken wij kontakt met kandidaten voor de funktie van

direkteur

Hij wordt belast met de dagelijkse leiding van dit ca. 15 personeelsleden tellende reproduktiebedrijf en is mede verantwoordelijk voor de ontwikkeling van het beleid op langere termijn.

Hij dient gestalte te geven aan de verdere ontwikkeling van de fotolithosektor.

Hij koördineert de commerciële, technische en administratieve bedrijfsfunkties en draagt daarbij winstverantwoordelijkheid.

Wij denken voor deze funktie aan iemand van ca. 35 jaar, die ervaring heeft in een leidinggevende funktie in een grafisch bedrijf.

Hij dient bekend te zijn met de moderne grafische technieken, uiteraard in bijzondere mate met de moderne reproduktietechniek.

Hij paart zijn technische kennis aan commerciële affiniteit en goede leidinggevende eigenschappen.

Geïnteresseerden nodigen wij uit hun met de hand geschreven sollicitatiebrief met uitvoerige inlichtingen over opleiding en ervaringen, te richten aan de direktie van het GEA, Ter Gouwstraat 1, 1093 JX AMSTERDAM, onder referentie CMD.

Vekoma B.V. is een snelgroeiend, internationaal georiënteerd konstruktiebedrijf met eigen ontwerpburo, fabrikageafdeling en montage, vooral gespecialiseerd in staalkonstrukties voor de procesindustrie.

Wij zoeken voor spoedige indienstreding kontakt met een

direktiesekretaresse

Tot de taken van deze direktiesekretaresse zullen o.a. behoren:

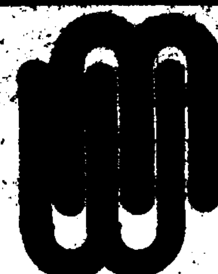
- de verzorging van de direktiekorrespondentie en het beheer van het direktiearchief.
- het bijhouden van de agenda en het plannen van reizen.
- het notuleren van vergaderingen c.q. besprekingen.

Wij denken hierbij aan een representatieve jonge vrouw die voldoet aan de volgende eisen:

- middelbare schoolopleiding
- kennis in woord en geschrift van de moderne talen.
- ervaring in soortgelijke functie.

De salariëring zal in overeenstemming zijn met het belang van deze funktie, evenwel afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. Goede secundaire arbeidsvoorwaarden zijn voorzien.
Eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring kunnen worden gericht aan de direktie. Pasfoto gaarne bijsluiten.

VEKOMA
Machinefabriek Vekoma B.V. - Schaapweg 18 - Vlodrop - Tel. 04742-1531



WONINGVERENIGING SINT MATHIAS

Postbus 160
6200 AD Maastricht

realiseert in de komende twee jaren circa 400 nieuwe woningen en appartementen, koopt en verbouwt partikuliere panden ten behoeve van de inrichting tot wooruits voor alleenstaanden en tweepersoons huishoudens, renoveert omvangrijke complexen na-oorlogse woningen en heeft daarnaast uiteraard de zorg voor een nauwgezet onderhoud van het totale woning- en bedrijfsruimtenbestand, groot plm. 4000 eenheden.

De technische dienst dient daarvoor te worden uitgebreid met een

BOUWKUNDIG OPZICHTER

welke belast wordt met de volgende taken:

- inventarisatie onderhoudstoestand t.b.v. de begroting
- maken van begrotingen, al naar gelang de aard geheel of gedeeltelijk
- leiding geven aan onderhoudspersoneel
- kontroleren van voltooid onderhoudswerk
- toezicht op verbeteringswerken en nieuwbouwprojekten van beperkte omvang
- kontroleren bij eindoplevering nieuwbouwprojekten
- budgetbewaking ter assistentie van het Hoofd van dienst

Vereisten:

HTS-niveau, danwel minimaal MTS-opleiding met aanvullende kursus kalkulatie.

Ervaring in een vergelijkbare funktie

Goede kontaktuele eigenschappen

Leeftijd 30-35 jaar

Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden geheel overeenkomstig de C.A.O. voor Woningcorporaties.

Handgeschreven sollicitaties dienen uiterlijk 6 november 1978 te worden gericht aan het bestuur.

Voor de Algemene Inspectiedienst van het Ministerie van Landbouw en Visserij te Eygelshoven wordt voor spoedige indiensttreding gevraagd:

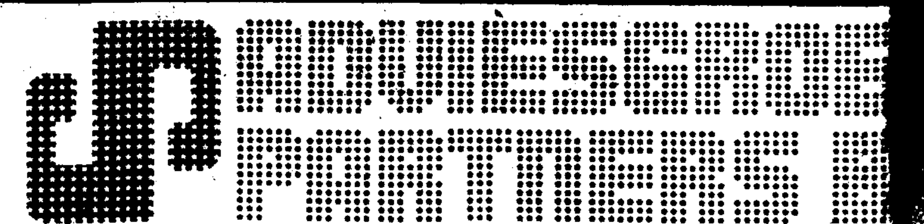
een directie-chauffeur (m/vr)

Naast het verrichten van onregelmatige chauffeursdienst zal van gegadigde tevens het verrichten van lichte administratieve en huishoudelijke werkzaamheden worden verlangd.

Tot de selectieprocedure behoort het afleggen van een rijtest voor gevorderden.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring maximaal ƒ 2.072,– per maand (inclusief diensttijduitloop).

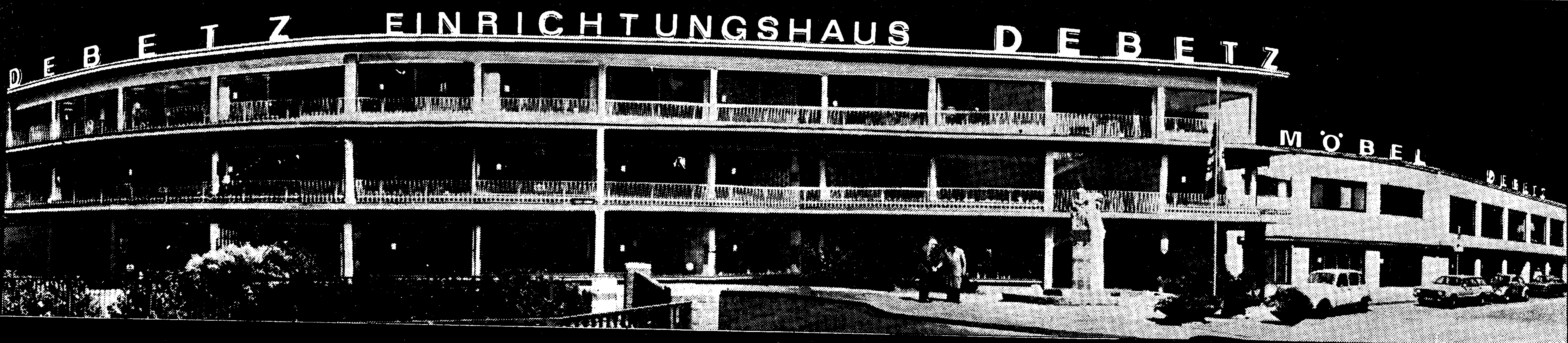
Kandidaten van bij voorkeur beneden de 40-jarige leeftijd worden verzocht schriftelijk te solliciteren bij de Directeur van de A.I.D., Postbus 210, [illegible] EE te Eygelshoven.

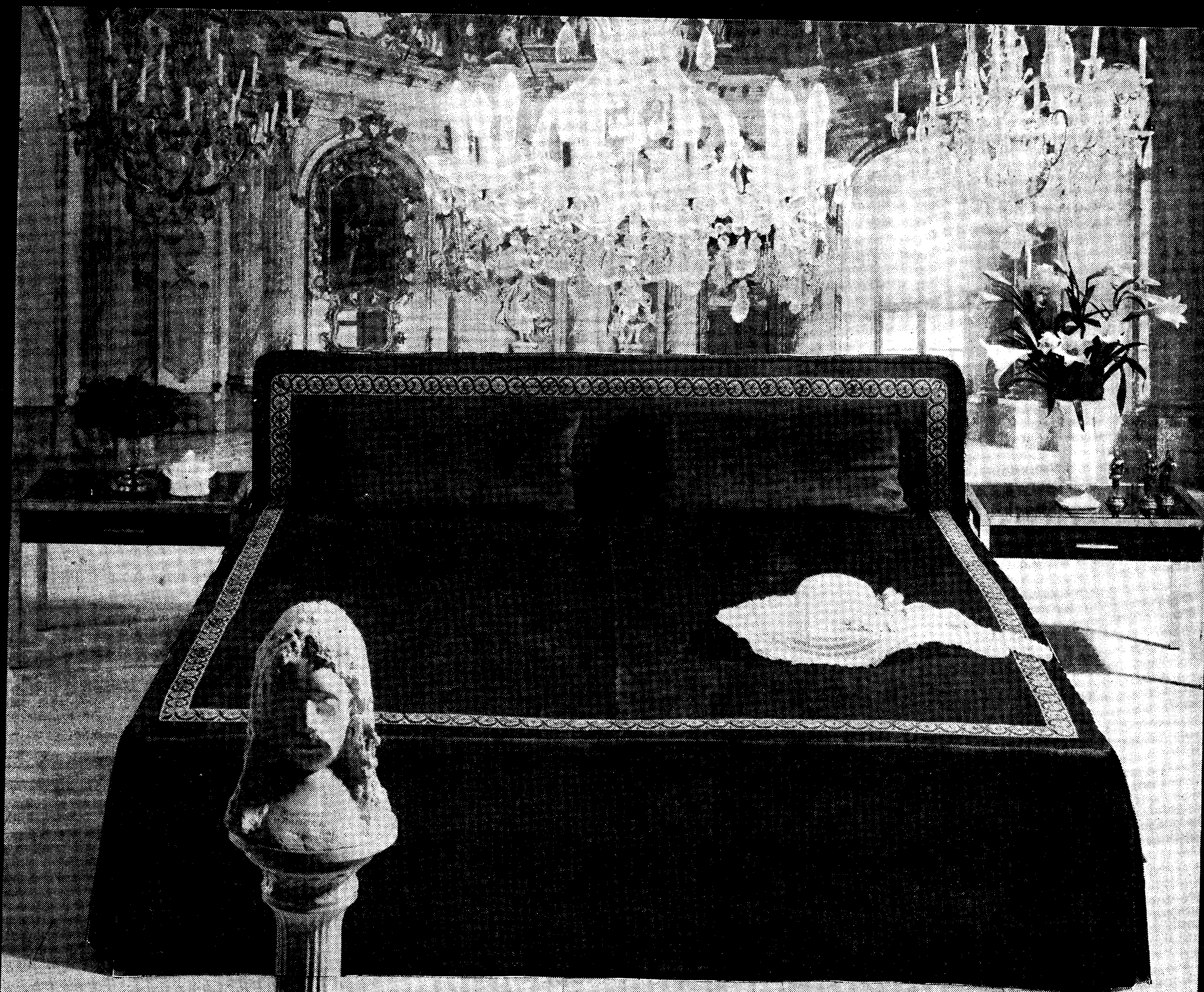

Limburgs Dagblad
'n fijne krant


MOSA

Slapen als een vorst in een bed van klassieke elegance uit de majestueuze kollektie van West-Duitslands meest exclusieve meubelpaleis

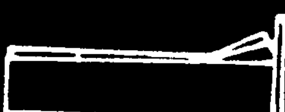








Verstelbaar voeteneind

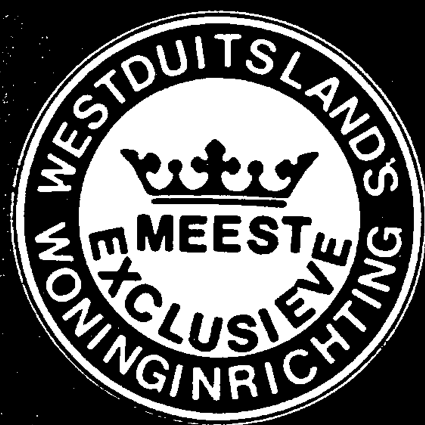


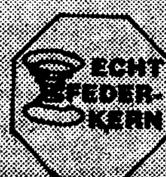
Verstelbaar hoofdeinde



Bedkast

De velours bedsprei, voor overdag, met dekoratief borduursel is in de prijs inbegrepen.





Zoals bijvoorbeeld in dit

ORIGINEEL Schlaraffia DROOMBED

met binnenveringmatrassen op speciaal verende lattenbodem. Uitgevoerd met verstelbaar hoofd- en voeteneind, 2 aparte ligbedden en ruime bedkast. Geheel bekleed met een rustieke velours. Franse charme en stijl geven het geheel een behaaglijke intimiteit.

Uw bed is gespreid voor slechts **DM 1295.-**

Bijpassend bedtafeltje DM 169,–

Spec. aanbieding

möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt — HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

Limburgs WOONBLAD

Zaterdag 28 oktober 1978 ● Pagina 39

Hypotheek

De kopers van een woning moeten in negenennegentig van de honderd gevallen bij een geldgever aankloppen om het aankoopbedrag bij elkaar te krijgen. Achteraf realiseren de hypotheeknemers zich soms dat zij te vlug tot een lening besloten hebben en dat zij elders voordeliger waren uit geweest, op lange termijn bekeken. Het zou niet meer dan normaal moeten zijn dat banken, hypotheekinstellingen en andere geldgevers hun bepalingen, voorwaarden en clausules openbaar bekend maakten zodat de cliënt op zijn gemak thuis een vergelijkend onderzoek kan instellen. Het blijkt echter onmogelijk om tot deze openheid te komen. Zelfs de Vereniging Eigen Huis, toch een consumenteninstelling, weigert om haar gegevens, verzameld tijdens een onderzoek, aan de pers te geven. Men kan het onderzoek wel individueel opvragen.

De voorlichting aan de klanten wanneer het geld lenen betreft kan niet volledig en open genoeg zijn. Veel ellende kan worden voorkomen als iedereen de gelegenheid krijgt zich ruim oriënteren voordat hij een hypotheek afsluit.

Let niet alleen op de lage rentepercentages

Geld lenen blijft riskant

Hypotheekrente blijft voor veel mensen een ondoorzichtig iets. Geen rubriek wordt zo intensief gelezen als het wekelijkse overzicht van de hypotheekrente. Maar toch kun je er als koper wel eens bedrogen mee uitkomen, wanneer je uitsluitend afgaat op te verwachte rentedalingen. Het is verstandig de voorwaarden waaronder de lening wordt verstrekt goed te bestuderen. Met name het boetebeding dat geldt bij vervroegde aflossing kan bij een verhuizing veel geld gaan kosten. De Vereniging Eigen Huis en de voorlichtingsafdeling van het Rotterdams Bouwcentrum laten regelmatig een waarschuwend geluid horen.

Bij het opnemen van een hypotheek moet op enkele punten worden gelet. Gunstige rentepercentages zeggen op zichzelf niets. Het gaat er om of er nog een verdere verlaging kan worden verwacht. Dat kan wel eens het geval zijn als het disconto wat lang aan de hoge kant is gehouden om redenen van geldpolitieke aard. Ook dan zegt een nog lager percentage niets. Men moet het koppelen aan de gemiddelde looptijd van de geldlening. Een relatief lage rente is bij lange looptijden (10 tot 30 jaar) interessant. Niet wanneer de rente een dagrente is die voortdurend kan veranderen zoals bij de plaatselijke Rabobanken nog steeds het geval is. In het algemeen geldt hoe korter de looptijd, hoe gunstiger de rente.

Het is ook zaak na te gaan of de geldgever gunstige verhuiscondities biedt. Onderzocht moet worden of de lopende lening zonder extra kosten kan worden overgeschreven bij verhuizing. Of moet er eerst worden afgelost en dan opnieuw afsluitprovisie voor een nieuwe transactie worden betaald? Tegen welke rente gaat de nieuwe lening in? Een procent verschil kan bij een lening van 150.000 gulden al maandelijks een verschil uitmaken van 125 gulden. Kijk ook na of er vooraf of achteraf rente moet worden betaald. Is dat laatste het geval dan is dat voordeliger.

De geldgevers kennen verschillende vormen van dienstbetoon als het om subsidies gaat Sommigen verwerken die in het geheel niet in hun rente- en aflossingsschema's. Anderen weer wel en kosteloos. Let tenslotte ook op het leningsbedrag zelf. De ene geldgever biedt een bedrag dat gelijk is aan de volledige verwervingskosten, de andere geeft daar maar negentig procent van. Consumentenbond, Rotterdams Bouwcentrum en Vereniging Eigen Huis kunnen nadere inlichtingen geven.



● *Zelfs vlak voor de open haard doet vinyl het goed als vloerbedekking.*

Hobby in de Eurohal

Vrijdag 3 november begint in de Eurohal in Maastricht voor het eerst een hobbybeurs. Tijdens de onlangs gehouden meubelbeurs werd eigenlijk al een aanzet gegeven naar het hobbygebeuren. Immers juist in eigen huis vindt de doe-het-zelver steeds weer nieuwe karweitjes die opgeknapt moeten worden. Op Meubel '78 exposeerde meubelfabriek Schreurs uit Limbricht met een fraai staaltje „huisvlijt" in de vorm van een flintstonewagen.

De mensen krijgen steeds meer vrije tijd en als gevolg van het streven om de arbeidstijd nog verder te bekorten zal deze vrije tijd in omvang toenemen. De organisatoren van de hobbybeurs willen zoveel mogelijk facetten tijdens deze beurs aan bod laten komen om mensen in staat te stellen hun vrije tijd zinvol te besteden. Zo zal er aandacht besteed worden aan de techniek. Het opknappen van de eigen woning wat betreft schilderwerk en andere min of meer eenvoudige bezigheden worden op de beurs behandeld.

Ook is er een uitgebreide stand over creatieve handenarbeid zoals macrame, pottenbakken, vlechten en schilderen. Er zal een demonstratie van pottenbakken gegeven worden. Een aparte hoek op de beurs is gewijd aan de tuin en de planten. De open haard in de tuin, het barbecuen, tuingereedschap, het verzorgen van planten en het aanleggen van waterpartijen komen aan bod. Bij een mooi aangelegde tuin is een tuinarchitect aanwezig om de bezoekers adviezen te geven en uitleg te verstrekken.

Ook is er een stand gewijd aan modelbouw. Er worden demonstraties gegeven met radiografisch bestuurde toestellen: oude en nieuwe vliegtuigmodellen staan ten toon en de Koninklijke Nederlandse Vereniging voor de Luchtvaart besteedt aandacht aan zweefvliegen. Naast sport wordt ook aandacht gegeven aan muziek.

Piano's en orgels, maar ook muziekinstrumenten voor fanfares en harmoniegezelschappen kunnen op de beurs bewonderd worden. Bovendien is tijdens de beurs een ruime hoeveelheid literatuur aanwezig over alle mogelijke onderwerpen, die tentoon worden gesteld. De beurs is vrijdag, maandag en dinsdag geopend van 14 tot 22 uur; op zaterdag van 10 tot 22 uur en op zondag van 10 tot 18 uur. Dinsdag 7 november om 22 uur sluit de beurs.



● *Een flintstonewagen, zoals die tijdens Meubel '78 werd tentoongesteld door de firma Schreurs.*

Vinyl op de vloer prettige bedekking

Uit het assortiment materialen voor wanden en vloeren is vinyl niet meer weg te denken. Het wordt in tal van fraaie uitvoeringen aangeboden. Maar behalve de decoratieve functie heeft vinyl nog meer goede en praktische eigenschappen. Het is een halfzacht produkt. Voor vloerbedekking betekent dit dat men bij het belopen dezelfde ervaring heeft als op tapijt. Het onderhoud is echter net zo simpel als bij harde vloeren, bijvoorbeeld plavuizen.

Toch is er ook bij vinyl veel verschil in samenstelling. De onderlaag kan bestaan uit jutevilt, kurk, polyestervilt en een verende asbestlaag. Wie dan ook bezwaar heeft tegen het gebruik van asbest in huis, kan beter in plaats van vinyl op de vloer het natuurprodukt linoleum nemen. Daarvan is kurk de voornaamste grondstof.

Bij vinyl bestaat de bovenste laag uit polyvinylchloride, kortweg PVC genoemd. Dat kan in kleuren en diverse reliëfuitvoeringen worden gemaakt. Soms is het dessin alleen op de bovenste laag aangebracht, maar bij andere soorten zijn de patronen door en door verwerkt.

In de PVC-slijtlaag bevindt zich onder meer een zogenaamde „weekmaker". Dat is een chemische stof die ervoor moet zorgen dat het materiaal soepel blijft en niet gaat barsten. Het is wel één van de duurste grondstoffen voor het maken van PVC-vloerbedekking. Het ligt dan ook voor de hand dat de concurrentie een fabrikant wel eens aanzet tot het gebruik van minder goede weekmakers. Er zijn er die tamelijk vlug uit de PVC-laag verdwijnen, waardoor het materiaal gaat barsten. Dit verschijnsel doet zich veelal voor bij goedkopere soorten.

De gebruiksduur van vinylvloeren wordt voor een belangrijk deel bepaald door de kwaliteit van de PVC-toplaag. Is dit laagje van een matige kwaliteit door een minder soort weekmaker en een dessin dat er als het ware opgedrukt is, dan gaat de vinylvloer natuurlijk niet zo lang mee. Een verschijnsel dat zich dikwijls voordoet bij opvallend goedkope soorten is een geurtje dat dagenlang in huis verspreid wordt. Het ontstaat door de weekmaker, die min of meer oplost.

Een goede kwaliteit vinylvloer heeft een gemiddelde levensduur van acht tot tien jaar.

Draad vervangt touw

Als vervanger van het bekende bindtouw, dat als het eenmaal is geknoopt „nooit" meer is los te krijgen, is thans een handiger soort binddraad verkrijgbaar. Dit produkt wordt geleverd in rollen van 50 meter en bestaat uit dun rond staal, dat overtrokken is met een laagje plat plastic. Het draad bevindt zich in een afrolapparaat, waarop een schaar is aangebracht. Men trekt de gewenste lengte eruit en knipt het door met een druk op de schaar.

Met dit zogenaamde „Tiefix"-draad heeft men veel mogelijkheden. Door een simpele draaibeweging van duim en wijsvinger wordt de sluiting gemaakt.

Het kleine apparaatje kan overal mee naar toe worden genomen en is altijd voor gebruik gereed. Bovendien zijn navulrollen los te koop. Het „Tiefix"-afrolapparaat met 50 meter draad kost *f* 4,95 inclusief BTW.

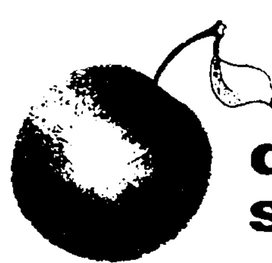
Verdere inlichtingen verstrekt Olman Handelsmaatschappij BV. Postbus 84, 2400 AB Alphen aan de Rijn (01720-72668).

Hypotheekrente per 24 oktober 1978.

De hypotheekrente heeft zich deze week op hetzelfde niveau gehandhaafd. Opvallend is dat er momenteel vrijwel geen verschil is in het percentage dat geldt voor leningen met of zonder gemeentegarantie.

Naam bank:	rente vast gedurende:	afsluitprovisie in %:	rentepercentages met/zonder gemeentegarantie:	
ABN	5 jaar	1,5	9,0	9,0
	1 jaar	1,5	8,75	8,75
Amrobank	5 jaar	1,5/2	9,0	9,0
	variabel	1,5/2	8,75	8,75
Bouwfonds Limb. Gemeenten, Geleen	5 jaar	1,5	8,6	8,6
	10 jaar	1,5	8,7	8,7
	30 jaar	1,5	8,8	8.8
Levensverz.maatschappijen aangesl. bij NBVL	5/10 jaar	–	8,7	8,7
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	9,25	9,25
	3 jaar	1,5	9,0	9,0
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,75	8,75
Rabo hypotheekbank	5 jaar	1,25	9,1	9,1
RPS	5 jaar	1	8,75	8,75
Spaarbank Limburg Maastricht, Venlo	5/3/variabel	1,5	8,75	8,75
St. Pancratius Heerlen	5/variabel	1,5	8,75	8,75
Westland Utrecht				
standaard	5/10 jaar	2	9,0	9,2
no-risk	5 jaar	2	9,4	9,6
budget	variabel	2	8,8	8,8

wat doen we in de tuin?



door sante brun

Een rose met witte tulp voor vijf dollar per bol, dat zou u toch wel te gek zijn, u die gewend bent wat achteloos een netje tulpebollen uit de supermarkt tussen de suiker en de margarine in de boodschappenmand te deponeren. Het was 1929 toen de bollencatalogus van John Scheepers, op Fifth Avenue in New York o.a die prijs bevatte voor één exemplaar van de cultuurvariëteit La France. Ik haal dat uit een boekje dat ik dezer dagen in handen kreeg. Het ziet er uit als een serieus boekwerk, „verhandeling" noemt het zichzelf, en dat is in het Nederlands een aardige woordspeling, want te midden van in hoogdravende taal gestelde opmerkingen over de tuin, de planten en vooral de bollen staan, als het ware verdekt opgesteld, de lijsten met de vele bollen die deze Amerikaanse firma verkocht; je moest wel in juli bestellen, want Scheepers haalde zijn waren, hoe kan het anders, uit Nederland.

Scheepers mag dan duur zijn geweest en de handicap hebben gehad dat hij maar enkele van zijn soorten kon afbeelden, zijn assortiment was in ieder geval veel omvangrijker dan welke firma in Nederland tegenwoordig aanbiedt Ik telde 9 Scillasoorten, 10 Erythronium, 41 Crocussen en maar liefst 129 verschillende soorten Narcissen, verdeeld over 11 hoofdgroepen! Dat biedt zelfs Van Tubergen tegenwoordig niet meer aan.

Ik had immers beloofd nog eens over bollen te beginnen. Als u ze niet uit de supermarkt hebt meegenomen hebt u ze wel uitgezocht uit de schitterend verluchte catalogus van deze of gene, maar ze moeten nu wel de grond in. Niet alleen moeten ze de tijd hebben om aan te groeien, maar als de grond al te nat wordt vóór de wortelvorming krijgen de bollen het ook te kwaad. Volg goed de plantaanwijzingen op de verpakking of in de catalogus. Tulpen willen, vooral in vochtige grond, nog wel eens last hebben van schimmel; het is daarom goed ze in de zomer op te nemen. Een heel gemakkelijke methode daarbij is: ze planten in een vergiet. Vergieten van plastic zijn voor een gulden of twee per stuk wel te koop; u doet er een laagje grond in, zet de bollen erop, nog wat grond eroverheen, plantstokje erbij en de hele zaak zodanig ingraven, dat de bollen op de juiste diepte komen. Na de bloei trekt u de vergiet er gewoon bij de oren uit en laat u de planten, eventueel op een ander plekje ingegraven, afsterven. In één vergiet gaan tien of vijftien tulpebollen, afhankelijk van de maat, natuurlijk.

Vorig jaar zijn bij mij enkele duizenden bollen in een voor gewone stervelingen vermoedelijk onvoorstelbare zwelgpartij genuttigd door de door mij niet uitgenodigde, maar niettemin in mijn tuin gevestigde woelratten (molmuizen). Wat een ellende. Ik schrik altijd terug voor moord en doodslag, maar na de hele zomer niet geweest te zijn hebben ze dezer dagen de kop weer opgestoken, kennelijk hopend op weer zo'n feest als vorig jaar. Wat te doen? Toch maar klemmen? Want met zwavelpatronen jaag je ze alleen maar naar de buren,die ze op zekere dag weer terug jagen..

Als u tomaten buiten of onder plastic hebt kunt u die beter plukken en op een warm plekje te rijpen leggen. Buiten wordt het nu niet veel meer en de ruimte onder plastic kunt u wellicht beter gebruiken, bijvoorbeeld voor het laten overwinteren van artisjokken (die wel tegen wat vorst maar heel slecht tegen nattigheid kunnen). De Dahlia's mogen nu wel uit de grond.Vergeet niet er een etiket aan te hangen voor u de laatste bloemen eraf haalt, met de naam, de kleur, en vooral de hoogte erop. Dat bent u in mei volgend jaar gegarandeerd vergeten, al denkt u het wel te kunnen onthouden. Opbergen in sinaasappelkisten met dik kranten, en vochtige turfmolm erin. Zet ze koel, vorstvrij weg: garage, kelder, kruipruimte. En denk opnieuw aan de woelratten en huismuizen!

Van Pioenen en Asperges moet u nu het loof diep wegsnijden en verbranden, de schimmelziekten die deze planten kunnen aantasten zijn moeilijk te bestrijden. Als u om de een of andere reden heesters en vaste planten wilt (ver)planten deze herfst, doe dat dan vóór het planten van bollen! Dat werkt, zoals u zult merken, heel wat aangenamer. Volgende week komt het kasje aan de beurt, dat ik u vorige week beloofde.

Onroerend goed

Te h. of te k. centr. Roermond, **WINKELPAND** m. geren, bovenwon. Inl. tel.: 04740-1221.

Alle informatie over **HYPOTHEKEN** kunt u vrijblijvend krijgen bij R.W. Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

VOERENDAAL. Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin, tot. opp. ca 269 m2, centr. verwarmd (gas). Indeling: beg. grond: hal, toilet, keuken, eetwoonkamer (parketvl.), 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer (Ligbad) met vaste wastafel en toilet, 2e verd. vaste trap naar slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder, vrij te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 178.000,– k.k. Roebroek Makelaardij BV Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, lid NMB, tel. 04405-1707.

Ter overname goedlopende **HANDWERKZAAK** in Z.-Limburg. Zonder enig kapitaal onnodig te reflecteren. Br. ond. no. Ro 241, Roermond.

ƒ 218.000,– k.k.

Kerkrade-West geh. vrijst. herenhuis, bwj. '71 m. gar. en tuin, tot. opp. 446 m2. Ind.: Gr. kelder, beg. grond: hal, w.c., gr. living, ruime keuken. 1e verd.: 3 gr. slpk., badk. m. ligb., v.w. plus gr. zolder.

ƒ 184.000,– k.k.

Kerkrade-West geh. vrijst. herenhuis m. gar. en tuin. Tot. opp. 330 m2. Ind.: gr. kelder, berg. grond: hal, w.c. living 30 m2, gr. keuken, 1e verd.: 2 slpks., badk. m. ligbad, v.w. 2e verd.: 2 slpks., berging en c.v.-ruimte

ƒ 215.000,– k.k.

Kerkrade-West, riant halfvrijst herenhuis bwj. '77, gar. en tuin. Ind.: hal, w.c., gr. living. L-vorm. m. open haard, open keuken, compl. ingericht. 1e verd.: 3 slpks., luxe badk. m. ligbad, douche, dubb. v.w.t. 2e toilet, vaste trap naar 2e verd.: slpk. of hobbyruimte, c.v.

Brückner Makelaar Aken, Annastr. 28, tel. 09-4924132692 na 19 uur, tel. 045-713627.

SITTARD - Limbrichterveld te k. halfvrijst. woonhuis m. gr. bijgebouwde werk/hobbyruimte, voorz. van gas, water, licht en verwarming. Pr. n.o.t.k. Hodgesstraat 9, Sittard.

Berg en Terblijt te koop of te huur halfvrijst. **HOEKHUIS** met o.m. gr. garage, kelder, 6 slp.kamers, douche, 2e w.c., c.v., voor-, zij- en achtertuin. Inl. 04406-40104. Grotestr. 3.

HULSBERG. B. Kengenstr. 74 halfvrijst. herenhuis. Bouwj. '73. Ind. o.a.: woonk. 36 m2, keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en toilet, zolder, garage, grote zonnige tuin. Opp. 500 m2. Prijs en aanvaarding in overleg. Tel. 04405-1845.

Te k. v. part. in **POSTERHOLT** halfvrijst. herenhuis. Inh. 470 m3. Prijs ƒ 148.000,–. Inl. 04742-2081.

NIEUWBOUW te Ulestraten, Blockhuysstraat 23. Inh. pand plm. 840 m3. Grondopp. 385 m2. Echt luxe uitvoering. Gereed eind 1978 begin 1979. Alleen serieuze kandidaten gelieven te schrijven naar aann.bedr. Penders, Hegstr. 15 Geleen.

EYGELSHOVEN. Te k. aan de Hoofdstraat winkel-woonhuis. Aanv. en pr. n.o.t.k. Te bevr. H. Thelen, Kampstraat 17, Schaesberg.

WIJNANDSRADE, Rhodestr. 6. Vrijst. split-level-won. m. gar. en c.v. bj. '74, opp. 375 m2. Ind. royale entree, op niveau woonk. m. balk. en fraai uitz. keuken m. trap n. mooi aangelegde tuin o.h. zuiden. In het lagere niveau 3 royale slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, prov. en c.v. ruimte. Te aanv. febr. '79. Vr.pr. ƒ 215.000,– k.k. Na 14 uur, tel. 04447-1857.

DIETEREN. Te koop riante halfvr. woning, betegelde inrit, aangel. tuin. Aanv. in overleg, bj. '77. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Tel. 04499-2758.

UBACH OVER WORMS. Nabij de Groenstraat riante villa's met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: c.v.-ruimte en 2 hobbykelders in souterrain, ruime hal met toilet, erg grote living met open haard, keuken met complete installatie, groot zonnebalkon met open haard, 4 slaapkamers, garderobe, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 397.660,– tot ƒ 459.610,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SPAUBEEK. Aan de Holstraat halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet en garderobe, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar hobbyruimte. Verkoopprijzen van ƒ 223.610,– v.o.n. tot ƒ 232.932,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. **STEIN** hoekwoning 4 slpk., badkm. m. ligb., voor-, zij- en achtertuin. Suttnerstr. 11, gar. en c.v. Te bevr. 04405-2000.

Mooi gelegen gr. drive-in **WONING** aan de Mergelsweg 124, Welten-Hrl. Tel. 045-316161 b.g.g. 045-317745.

Brunssum
te koop:
woonhuis

Ind.: ruime hal met schoonmetselwerk en toilet. Eetkamer, leefkuil met open haard en niveauverschil, keuken met eiken aanbouwkeuken, kantoorruimte m. aparte ingang. Verd.: bereikbaar via wenteltrap vanuit de kamer, luxe badkamer, 2 ruime slaapkamers en 1 kleinere. Zolder bereikbaar via vliezotrap. Het gehele pand is voorzien van c.v. Bouwjaar 1977. Grondopp. 350 m2.

Amstenrade

Grondopp. 250 m2, gang met toilet, keuken, eetkamer, 2 woonkamers, 7 slaapkamers, 1 badkamer.

Vaals

Herenhuis met 5 autoboxen, geheel verhuurd. Inlichtingen tel. 045-412820, vragen naar dhr. Hanneman.

HEERLEN. Tichelbeekstraat in naaste omg. Weverziekenhuis, vrijst. woonhuis, gasverw., grote kelder, tot. grond 360 m2. Beg.gr.: hal, woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, toilet. Verd.: 2 grote kamers plus woonkeuken, met buitenopgang. Zolder met slaapkamer en douche/toilet. Pand zeer geschikt voor dubbele bewoning. Vraagpr. ƒ 190.000,– k.k. Brieven onder no. 0915 LD-Hrl.

Groot, zeer solide ouder **WOONHUIS** te koop. 3 verdiepingen, ruime kamers, c.v. (aardgas), garage, brede inrit, grote tuin (ca. 1000 m2). Voor vele doeleinden geschikt, ook voor groot gezin. Spoedig vrij. Vaste prijs ƒ 198.000,–. Juiste adres: Terwinselen, Schaesbergerstr. 116. Voor bezichtiging tel.afspraak maken 045-314804 (21-22 uur).

BEEK (L). Mooi gelegen vrijstaand huis met garage en tuin, tot. opp. 465 m2, centr. verw. (gas). Indeling: hal, toilet, keuken, eetwoonkamer met aansluitend grote varanda, 1e verdieping: vijf slaapkamers, badkamer (douche). Vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k. Roebroek Makelaardij BV Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, lid NMB, tel. 04405-1707.

HULSBERG. Halfvrijstaand woonhuis (bouwj. 1973) met garage en tuin, tot. opp. ca. 350 m2. Centraal verwarmd (gas). Indeling: beg. grond: hal, toilet, keuken met marmeren breektegelvloer en moderne inrichting, woonkamer met parketvloer en open haard, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e verd.: vliezotrap naar beplankte en beschoten zolder, vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 187.500,– k.k. Roebroek Makelaardij BV Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, lid NMB, tel. 04405-1707.

GEVRAAGD. Bungalow of groot herenhuis, met garage. 04446-1743.

HOENSBROEK: te koop of te huur ruim woonhuis met i.v.; direkt te aanvaarden, bouwj. 1954. Ind.: kelder, beg. gr.: hal, woonk., keuken, tuin, serre, schuurtje; 1e verd. gang, toil., 2 slpk., badk.; 2e verd.: gang 3 slpk. Koopprijs ƒ 139.000,– k.k. Huurprijs ƒ 790,– p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

HEERLEN, Caumerboord 49. Te k. split-level drive-in-woning, voor- en achtertuin. Ind.: entree met toegang tot garage, bergkast, c.v. gasgestookt. 1e niveau: ruime L-vormige woonkeuken, terras. 2e niveau: woonkamer met parket, balkon. 3e niveau: slaapkamer, toilet, badkamer met ligbad. 4e niveau: 2 slaapkamers, toilet, badkamer met ligbad. 4e niveau: 2 slaapkamers, bergkast, zolder. Bwjr. 1976, onderhoudsstaat goed, koopprijs 140.000,– k.k.

Sittard-centrum

Te koop dubbel herenhuis. Ind.: gang, woonkamer, eetk., keuk., badk. met ligbad, toilet en v.w. 1e verd.: 4 kamers, keuken, 2e toilet met aanl. v. douche. 2de verd.: vaste trap naar beschoten zolder met 2 slpk., 2 gewelfde kelders. Tevens bedrijfsruimte met berging aanw., via aparte ing. te bereiken. (Voor alle doeleinden gesch.). Betegelde binnenplaats. Prijs op aanvraag. Inl. Rijksweg-Nrd 48 of tel.: 04490-12951.

KERKRADE te k. woonhuis met grote tuin. Ind.: entree, woonkamer, keuken, veranda, 2 bijkeukens, zijingang, 3 kelders. 1e verd.: badk. met 2e toilet, 2 slaapk. 2e verd.: 2 slaapk., zolderk. met vaste wastafel en vliering. Het geheel is voorzien van cv-gas, veel bergruimte. Verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 175.000,- k.k. Tel. 045-456614.

Te k. **WOONH.** Kerkrade-W. Woonk., o.keuken, hal, 4 slaapk., badk. m. ligbad, c.v., berging. Pr. ƒ 137.000,- k.k. Aanv. 1-1-'79. Tel. 045-412258.

Te k. halfvrijst. **HOEKHUIS** v. part. Heerlen-Zuid, Rukkerweg 24. Grondopp. 350 m², woonhuis 130 m², c.v., gr. woonk., 4 slaapk., keuken, hal, badk. m. ligb. en 2e w.c., gar., met veel extra's. Pr. ƒ 187.000,-

Torrevieja Allicante te k. wegens omstandigheden nieuwe **HOEKVILLA,** volledig gemeubileerd. Inl. 01838-1623.

SITTARD. Leijenbroekerweg 2-1. Kapgarage, c.v. 1000 m2 grond, gr. woonkamer, eetkeuken, ruime bijkeuken, kelder, 1ste verd. 3 gr. slpk., badk., en apart toilet. 2de verd., 2 slpk., en zeer veel bergruimte. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-13718.

SITTARD: zeer riant lux. halfvrijst. woonh. te k. Vrij uitz. Mooi aangel. voor- en achtertuin. Ind.: hal, w.c., kelder, L-vorm. kamer, open keuken Poggenpohl eiken z.m. Gr. garage met berging, 3 slpk., luxe badk. met ligb., 2 wast. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Gr. hobbyr. Geh. huis term. geïs., c.v. Inl. 04490-11695.

HEERLEN, Assenstr. 12–14 te k. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., tuin, gr. woonk. m. open h., open keuken, 4 slpk., douche en w.c. geh. onderkelderd tegen huurh. onversch. waar.

HOENSBROEK: Door part. te k.a. halfvrijst. woonhuis, hal, woonk., oudholl. plafond, te-gel-vloer, veel schoonm.w., luxe eiken keuken m. eetbar, 3 slaapk., badk., zolder, gar., berg., tuin dichtbij c. en scholen. Vr.pr. ƒ 215.000,– Tel. 045-214049.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

VOERENDAAL. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, grote bergkast en garderobe, woonkamer met open Amerikaanse keuken ca. 38 m2 met plavuizen, terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar grote hobbyruimte of 4e slaapkamer. Aanvaarding november/december 1978. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k. Incl. vloerbed en ged. stoff. Tel. inlichtingen 04446-2142.

Te k. ca. 10 km v. Hrl. i.g.st. verk. **BOERENWON.** aan binnenpl. ca. 100 m2, woonk. 35 m2, keuken 15 m2, 3 slpk., douche, c.v. ca. 100 m2 stallen, totale opp.v. ca. 500 m2. Vr.pr. ƒ 150.000,– Br.o.n. B 108 LD Hl.

Te koop in centr. **OIRSBEEK** i.pr.st. verk. woonhuis m. garage helemaal onderkelderd voor- en achtertuin direct vrij te aanv. Inl. tel. 045-212571.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** bwj. '73 met open haard, geh. geïsol. garage 4 slpks, zolder tuin op het zuiden. Zwaluwstr. 7, Vilt, Berg en Terblijt. Na 18 uur 04406-40578.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS,** vrij en rustig gelegen met c.v., garage, gr. bergruimte, tuin m. boomgaard. Ind.: o.a. keuken, 2 doorl. kamers, w.c., 3 slpks., badkamer, zolder, kelder. Aanv. dir. Vr.pr. ƒ 180.000,–, te bevr. Broekhuizenstr. 5, Rimburg, za.t zo v. 14 tot 18 uur.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.-Limburg tot ƒ 300.000,–

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627

Zeer centraal gelegen halfvrijst. **WOONHUIS** bwj. '67 in Hoensbroek m. L-kamer 40 m2, keuken bijkeuken en c.v. en grote garage ƒ 169.000,– k.k. tel. 04447-2676.

BRUNSSUM te koop prachtig onderh. halfvrijst. woonhuis met dubbele garage, c.v. gas en mooi aangelegde tuin. Ind. o.a.: woonk. m. parketvloer, 40 m2 en open eiken keuken 6 m2, hal, toilet. Verd.: luxe badk. met ligbad, 3 sl.k., resp. 9, 12,5 en 6 m2. Beschoten zolder/sl.k. 16 m2 en c.v.-ruimte. Kooppr. n.o.t.k. Te bevr. Hoevenaars assurantiën B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum tel. 045-252109.

SUSTEREN te koop vrijst. herenhuis met garage en c.v. Rustig gelegen op goede afstand. Ind.: o.a. kelder 35 m2, 2.6 m hoog, hal schoonmetselwerk,. veldbrand, toilet en v.w., open Am. keuken, geheel eiken met eetbar, woonk. m. open haard en schoonmetselwerk veldbrand 35 m2, berging 12 m2 m. vaste trap naar hobbyzolder boven garage 35 m2, berging, douche, 2e toilet en v.w., 4 slpk., resp. 14,5, 13,5, 10 en 6,7 m2. Zolder te ber. met alum. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Bjr. 1976. Perc. grootte 450 m2. Koopprijs n.o.t.k. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën B.V. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum tel. 045-252109.

BRUNSSUM te koop goed onderh. drive-in woning met veel privacy en ruimte (aangelegde tuin). Ind. o.a.: souterrain; entree, hal, garage, c.v.-ruimte en wasruimte en hobbyruimte. Gelijkvloers: gang, toilet, ruime woonk. m. open haard. Verd.: overloop, 4 sl.k., ruime douche m. 2e toilet. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Te aanv. maart/april 1979. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum tel. 045-252109.

SCHINVELD te koop halfvrijst. herenhuis met carport en berging. Ind.: o.a. hal, toilet m. v.w., L-vormige woonk. 55 m2 open eiken keuken met bar en open trap. Plavuizenvloer en open haard. 3 sl.k. resp. 17, 17 en 9 m2. Badk. m. ligbad, douche en 2e toilet en v.w. Ruime overloop. Besch. zolder met c.v. Kooppr. n.o.t.k. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën B.V., Merkelbeekerstraat 31 te Brunssum tel. 045-252109.

OIRSBEEK te huur halfvrijstaand herenhuis met garage en c.v., gas. Ind. o.a. keuken, Z-vormige woonk., hal, toilet, 3 sl.k., ruime douche m. aansluiting voor wasautomaat. Besch. zolder te ber met vliezotrap. Dir. te aanv. Huurpr. ƒ 750,– p. mnd. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum tel. 045-252109.

Te k. halfvrijst. woonhuis met garage. Ind.: hal, toilet, doorzonkamer en keuken met inventaris. 1e verd.: 3 slpks. en badk., geheel beschoten zolder, te bereiken via vliezotrap. C.v., boilet en aangelegde tuin. Pr. n.o.t.k. Inl. Eikenstr. 8, **GREVENBICHT.** Of tel. 045-317078.

NIEUWSTADT te k. halfvrijst. woonhuis m. voor- en achtertuin. (Circa 25 mtr. diep), c.v. en garage. Ind. beneden: hal, toilet, berging, Z-vorm. w.k. met open haard en keuken. Boven: 3 slpks. en badk., beplankte zolder met c.v.-install. Te bereiken via vliezotrap. Aanv. in overl. Pr. ƒ 138.000,– k.k. Tel. 04499-2414.

NIEUWENHAGEN: te k. halfvrijst. huis (split-level) met carport en berging, living incl. open keuken plm. 50 m2, open haard, plavuizen vloer en schoonm.w., 3 slpks, badk. met ligb. en douche, apart 2e toilet. Beschoten vliering. Vr.pr. n.o.t.k. Tel. 045-314839.

Te huur of te koop halfvrijstaand **HERENHUIS** met voor- en achtertuin, opp. ca. 410 m2. Direct te aanvaarden. Adres: Aldenhofstr. 76, Neerbeek, inl. tel. 04493-1282.

EYGELSHOVEN: te koop prachtig gelegen halfvrijstaand woonhuis met Z-vormige kamer, 36 m2, groot met sierpleister en parket, open keuken met eiken inrichting, 3 slaapkamers, ligbad met gekleurd sanitair en 2e toilet, zolder, grote garage en tuin. Adres: Eisenhowerstr. 41, tel. 045-454667. Pr. n.o.t.k.

MERKELBEEK te koop riant vrijst. woonhuis van fraaie architectuur m. garage en c.v. gas. Ind. o.a.: pergola-entree, hal, toilet, keuken 12 m2, L-vorm. woonk. 37 m2, open haard en ged. schoonmetselwerk, 3 sl.k. resp. 5, 8 en 26 m2. Badk. m. ligbad, 2 v.w. en 2e toilet. Over gehele achterzijde ruim balkon, besch. zolder te ber. via vliezotrap. Vrij uitzicht aan de achterzijde v.h. pand. Tot. grondopp. 550 m2. Dir. te aanvaarden koopprijs n.o.t.k. te bevr. Hoevenaars Assurantiën B.V., Merkelbeekerstraat 31 Brunssum tel. 045-252109.

Te k. **HUIS.** Tel. 04459-1868 bellen na 17 uur.

BRUNSSUM te k. tussenwoning Koningstr. 32. Woonk. m. aanb.keuken, garage, 3 sl.k., voorz. v. c.v., voor- en achtertuin, badk. Aanv. jan. 1979 Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

GUTTECOVEN te k. hoekwoning Heerenlandstr. 14, gr. woonk., keuken, 3 sl.k., badk. met ligb., gr. zolder en garage, voorz. van c.v. Aanv. direct. Pr. n.o.t.k. te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum tel. 045-254543.

KERKRADE-WEST te k. Danielseyk 10, tussenwoning, gr. woonk., open keuken, 3 sl.k., badk. met ligb., berging, c.v., tuin, 2e toilet aanw. Aanv. jan. '79. Pr. n.o.t.k. te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum tel. 045-254543.

BRUNSSUM Ridder Goswinstr. 12 te koop woonhuis, 2 onder één kap. Gr. woonk. m. tegelvloer, keuken, 3 sl.k. badk., bjr. 1976, c.v., garage, voor- en achtertuin. Pr. n.o.t.k. Aanv. direct. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum tel. 045-254543.

HOENSBROEK te k. v. part. Bungalow gel. in Bungalowpark in bosrijke omg. gebouwd in 1973, 1000 m2 grondopp. Prachtige ligging met veel privacy. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-214560.

BRUNSSUM Klingbemden, prachtig vrijstaand woonhuis te koop opp. 400 m2, woonk. open aanb.keuken, 4 sl.k., badk., bouwjaar 1978. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 240.000,– k.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, te. 045-254543.

HEERLEN-NOORD te k. halfvrijst. woonhuis (525 m3) met grote tuin 35 m en garage. Geheel c.v., direct aanv. Br. o. nr. Z 108 L.D. Hrl.

KERKRADE Haanrade luxe woonhuis met garage te koop. Bwj.'73. Prijs ƒ 162.000,–. Tel. 045-456448.

Op **VEILINGEN** voordelig kopen! De veilingnieuwsbrief houdt u steeds op de hoogte. Zowel voor roerende als onroerende goederen. Voor gratis brochure: Uitg. Mij Corba, 7500 AG Enschede, Postbus 289. Tel. 053-321898.

NUTH: te koop vrijst. woonhuis met c.v. en garage; ca. 10 jaar oud; direkt te aanvaarden; gestoffeerd; ind.: kelder; beg.gr.: hal, toill., bergk., woonk., keuken, tuin, terras; 1e verd.: overl., 3 sl.k., badk.; zolder. Vraagprijs ƒ 219.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

SCHAESBERG: te koop half vrijst. woning met c.v.; bouwj. 1976/1968; ind.: beg. gr.: hal, toill., berging, keuken, woonk., terras, tuin; 1e verd.: overl., 3 sl.k., badk. Koopprijs ƒ 154.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

HEERLEN, Erfstraat 3. Woonhuis met berging, v.v. cen-trale verwarming, o.a. woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 134.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

Te k. mooie drive-in **WONING** in Eygelshoven pr.n.o.t.k. te bevr. Wolfsweg 21, Eygelshoven.

Te k. luxe **SEMIBUNGALOW**. Op mooie ligging. Ind.: hal, grote woonk., ruime keuken, gr. bijkeuken, inpandige garage, 3 gr. slpk., gr. badk. met 2e toilet gekl. sanitair, zolder, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 350.000. Te bevr. Aardakker 7, Kerkrade.

MERKELBEEK: te k. woonhuis, 3 slpk., gr. tuin, c.v. Huurwoning Oost. mijnstr. moet ter beschikking zijn. Br. onder nr. BR 378 LD Brunssum.

HEERLERHEIDE, te koop of te huur, luxe woonhuis. Woonkamer L-vormig, 2e verd. met 3 slaapkamers, ligbad. Am. keuken, 2 w.c.'s. Geh. vernieuwd, alle comfort. Te bevr. van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

VALKENBURG Te k. vrijstaand woonh., garage, c.v., geh. onderkelder, in centrum. Voor vele doeleinden geschikt. Zuid-Limburg assurantiën K. W. D. de Vries, Pr. Willem Alexanderlaan 15, Valkenburg-Broekhem. 04406-13254.

DIRECTIEKEET te koop, afm. 14x5 m verdeeld in 5 ruimten met c.v., zeer geschikt als b.v. vakantiewoning. Koopprijs ƒ 25.000,– k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Landelijk wonen in Echt-Mariahoop

Aan de rand van uitgestrekte bossen en landerijen worden 8 riante halfvrijstaande herenhuizen gebouwd op royale bouwterreinen van 45 m diep, alle tuinen op het zuiden, L-vormige woonkamer met open keuken, 46 m2, bijkeuken, garage, hal met open spiltrap tot op zolder, 3 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, wastafel, 2e toilet. Op zolder grote hobbyruimte of 4e slaapkamer van 20 m2, c.v. en berging. Deze woningen worden bijzonder luxe afgewerkt; hardhouten buiten- en binnenkozijnen, Keller-keuken in kleur met koelkast, kookplaat en afzuigkap, Oldenstijn hoek-open haard in schoonmetselwerk, hef-schuifdeur naar terras en oprit in grindtegels, gasboiler 115 liter. Koopprijs ƒ 194.000,– v.o.n. Inlichtingen en documentatie:

Mulleners Vastgoed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763

Bouwterreinen

te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere gemeente, directe afhandeling voor geschikte percelen.

Aanbiedingen:

Mulleners Vast Goed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht.
Tel. 04497-1763.

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

MAASTRICHT. Te koop in aanbouw zijnd geschakeld luxe herenhuis met garage en tuin (opp. grond 320 m²). Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje, grote living (51 m²) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, douchebak en wastafel: apart toilet met fonteintje, 4 ruime slaapkamers waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom ƒ 300.000,– v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding: medio november 1978. Inlichtingen: Stroom, Lenting & van Gangelen B.V., Stationsstraat 12 te Maastricht. Tel. 043-11737 b.g.g. 04409-2578.

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows, herenhuizen én bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HULSBERG. Mooie halfvrijst. woning, gel. op goede stand, grondopp. 280 m2. Ind.: entree L-vormige woonkamer ca. 38 m2 gr. keuken. 3 slpk., douche, zolder, kelder en onderpandige garage, c.v. gas. Het pand is i.pr.st. van onderh. Prijs op aanvraag. Tel. 04405-1701.

Te k. gevr. halfvrijst. **WOONH.** m. gar. in Meerssen of dir. omg. Br. ond. nr. RO 235 LD Roermond.

In **KERKRADE** v. part. riante vrijstaande bungalow. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 445.000,– Br.ond.nr. Ke 4202, LD Kerkrade.

BUNGALOW te k. mooi gelegen in Midden-Limburg, veel tuin en groot terras. Grondopp. 829 m2. Bevr. tel. 04754-3857.

BELGIË. Zeer mooie villa, op 8.500 m2 grond, zeer rustig gelegen en vrijstaand in bosrijke omgeving met prachtig uitzicht, 5 slaapkamers, 5 badkamers, zwembad, grill. 20 min. van Maastricht. Geen makelaarskosten Immob. H. Nyssen et fils. Rue de Liège 17A b-4670 Montzen, tel. 09-3287588273.

SCHAESBERG De Wendelstr. te k. leuk gel. ruim halfvrijst. woonh., lux. afgew. o.m. parketvloeren, massief eiken aanbouwkeuken m. app. e.a. Het geh. verk. in een uitst. staat v. onderh. Vraagpr. ƒ 160.000,- k.k. Tel. 045-414607. Na 18 uur.

WIJNANDSRADE. Zeer riante bungalow met c.v. en een fraai onder architektuur aangelegde tuin met veel privacy, gelegen op ca. 1235 m2 grond. Indeling o.a.: dubbele garage, entree, portaal met garderobe, kantoor, stook- en provisiekelder, douche, vaste wastafel, toilet en ingebouwde kasten. Woonniveau: ruim woonkamer met opan haard en tegelvloer, royale keuken met ingebouwde apparatuur, bijkeuken, diverse overdekte terrassen, 4 ruime slaapkamers met kastenwanden, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel, toilet, apart toilethoekje met vaste wastafel. Aanvaarding op korte termijn. Prijs ƒ 575.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VOERENDAAL. Luxueus vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Bwjr. '75. Indeling o.a.: royale hal met marmervloer, toilet, grote living 65 m2 met vide, open haard, eiken parketvloer, keuken ca. 12 m2 luxe uitvoering, bijkeuken, schitterend aangelegde tuin met barbecueplaats en tuinhuis, grenzend aan populierenbos. 1e verdieping: 4 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aparte douche. Aanvaarding januari 1979. Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Vrijstaand **HUIS** te k. met tuin en oprit, gelegen te Haanrade, Meuserstr. Te bevr. Laurastr. 29, Eygelshoven.

HEERLEN: van part. woonhuis, betegelde tuin, gr. garage en berging, plm. 60 m2, gr. kamer met veel hout en stenen wanden, balkon, mod. keuken, w.c., 3 slpk. badkamer m. ligbad, 2e w.c., c.v.-gas, hal m. trapppenhuis. Sierpleister, houtwerk en kurktegels. Koopprijs ƒ 145.000 k.k. Tel. 045-417129 na 18 u.

KLIMMEN. Termaar te k. mooi gel. halfvrijst. woonh. bj. '74, voor- en achtertuin, gar. en c.v. Ind.: gr. woonk, parket, oudhollands plafond, open h., zeer ruime keuken, toilet, hal en schoonmetselwerk en marmeren vloer. 1e verd.: 4 slpks., douche met 2e toilet en vaste wastafel. Zolder geh. beschoten en beplankt, te bereiken via vliezotrap. Te aanv. mrt.-apr. 1979. Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. Tel. 04459-2139, na 19 uur.

Omgeving **HEERLEN-MAASTRICHT** (Beiden 8 minuten) richting Schin op Geul. Te koop landelijk en zeer vrij gelegen groot alleenstaand woonhuis (1930) met achter enige boerenbedrijfsruimte. Totale oppervlakte ca. 0,25 ha (tuin, weiland). A: vanwege ligging in toeristengebied zeer geschikt voor pension, klein bejaardencentrum (ruime keuken, bijkeuken, eetkamer, living, 9 slaapkamers). Allen met c.v .en stromend water. B: vanwege ligging dicht bij de stad ook zeer geschikt voor kamerverhuur. Januari vrij te aanvaarden. ƒ 338.000,– Br.ond.nr. 0924 LD Heerlen.

HOENSBROEK. Riant vrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk. 52 m2 m. parketvl. en open haard, keuken/eetk., v. 28 m2 m. lux. aanbouwk., eetbar, bijkeuken m. douche en w.c. Verd.: 4 slpk., badk. m. ligb. en toilet, het geheel geïsoleerd, beneden thermopane beglazing, overd. terras. Vanuit woonk. uitzicht op prachtige tuin m. optimale privacy. Het pand is poedig te aanv. Pr. ƒ 320.000,– k.k. Inl. 045-218888.

Te k. **GELEEN,** Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een kleine doch vrije tuin (op het westen). Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko Assur. en Onr. Goed B.V., Rijksweg Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

ULESTRATEN Oude goed bewoonbare boerenwoning, met veel privacy, grote voortuin, inrijpoort en zeer grote achtertuin plm. 21 are, fruitbomen, stal en schuur. Indeling huis: beneden, c.v., grote keuken, bijkeuken met toilet en douche, bergkamer, huiskamer en grote kelder. Boven: 3 grote en 1 kleine slaapkamer, grote begaanbare zolder, geheel nieuw dak, ook over de inrijpoort. Het geheel ligt in een rustige straat in de kern van het dorp. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k. (Geen makelaarskosten). Te bevragen: W.A. van Dooren, Wollenbergstraat 1, Waalre, Noord-Brabant. Tel. 04904-5275.

OIRSBEEK op goede ligging, halfvr. woonh. met ruime garage, tuin op het zuiden, gr. zonneterras, veel privacy. Ind.: hal, toilet, gezellige woonk., openh. veldbr., Noorse lei, sierpl., open keuken met eiken eetbar. 1e Verd.: 3 ruime slp.k., badk. Gehele pand onderkelderd, c.v., C.A.S. Vr.pr. ƒ 186.500,–. Te aanv. jan./febr. '79. Tel. 04492-1998.

BRUNSSUM mooi halfvrijstaand huis te koop, prijs ƒ 200.000,–, in een mooie rustige buurt met veel groen. Opp. ca. 600 m2. Bellen 045-254613. Adres. P.C. Hooftstraat 10, Brunssum.

URMOND: te k. eigentijds halfvrijst. woonh., bj. 77 m. voor- en achtertuin, veel privacy. Grote woonk., 4 slpk., badk. m. ligb., zolder en ruime garage. Aanv. jan. 79, vr.pr. ƒ 178.000. Staakijzerstr. 23 (t. kant.uren): 04494-69111 toest. 4921.

LANDHUIS te k. pr. ƒ 435.000,–. Tel. 045-415399.

Heerlen

Zuid, vrijstaande villa op 1247 m² grond met c.v., gara[ge] en tuin. Indeling o.a.: souterrain: garage, berging, d[on]kere kamer en wijnkelder. Parterre: royale hal, [L-]vormige woonkamer 35 m² met open haard en balk[on] terras, aparte eetkamer 22 m², keuken, bijkeuken, m[ooi] aangelegde tuin ca. 50 m diep, 4 slaapkamers, bad[ka]mer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, royale zo[lder] en nog 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Prijs [op] aanvraag.

Hoensbroek

Centrum, vrijstaande villa met c.v., garage en fraaie t[uin] met veel privacy. Indeling o.a.: 4 kelders, studeerkam[er], living 70 m², royale compleet ingerichte keuken, ov[erd]ekt terras, 4 slaapkamers, luxe badkamer. Oppervla[kte] 775 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 495.00[0,–] k.k.

Klimmen

Ransdaal, vrijstaand nieuwbouw landhuis met c.v., g[a]rage gelegen op ca. 1000 m² grond. Exclusief afgewe[rkt]. Indeling o.a.: souterrain: provisie- en c.v.-kelder. Part[er]re: royale entree met open trappehuis, woonkamer [c]a. 50 m² met open haard, keuken met exclusieve inrichti[ng], aparte eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligb[ad], dubbele vaste wastafel. Parterre m.u.v. de slaapkam[ers] is belegd met Noorse leisteen. 1e verdieping: 3 gr[ote] slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, toilet, berg- en hobbyzolder. Aanvaarding vrijwel dir[ect]. Prijs ƒ 498.000,– k.k.

Voerendaal

Luxueus vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Bou[w]jaar 1975. Indeling o.a.: royale hal met marmervlo[er], toilet, grote living 65 m² met vide, open haard, eik[en] parketvloer, keuken ca. 12 m² luxe uitvoering, bijkeuk[en], schitterend aangelegde tuin met barbecueplaats [en] tuinhuis grenzend aan populierenbos. 1e verdieping: [4] grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, va[ste] wastafel, 2e toilet en aparte douche. Aanvaarding jan[u]ari 1979. Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k.

Wijnandsrade

Zeer riante vrijstaande bungalow met c.v. en een fraa[i] onder architektuur aangelegde tuin met veel privacy g[e]legen op ca. 1235 m² grond. Indeling o.a.: dubbele g[a]rage, entree, portaal met garderobe, kantoor, stook- e[n] provisiekelder, douche, vaste wastafel en toilet, inge[]bouwde kasten. Woonniveau: ruime woonkamer m[et] open haard en tegelvloer, royale keuken met inge[]bouwde apparatuur, bijkeuken, diverse overdekte te[r]rassen, 4 ruime slaapkamers met kastenwanden, bad[]kamer met ligbad, dubbele vaste wastafel, toilet, ap[art] toilethoekje met vaste wastafel. Aanvaarding op kor[te] termijn. Prijs ƒ 575.000,– k.k.

Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.
Tel. 045-712255.

HEERLEN. Te k. tussenwon. (grote) onmidd. te aanv. 045-213080.

OBBICHT. Erg leuk gelegen halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., garage en tuin. Bwjr. '72/'73. Oppervlakte 200 m2. Indeling o.a.: royale entree met toilet en schrotenbetimmering, woonkamer 27 m2, keuken met inrichting, 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met houten schrotenwand en decorplafond, badkamer met zitbad, vaste wastafel. Zolder beplankt en beschoten, bereikbaar via vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 136.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Terwinselen, hoekwoning met c.v. Indeling o.a.: kelder, hal met hardhouten deur, werkruimte ca. 40 m2. 1e verdieping: woonkamer 39 m2 luxe afgewerkt o.a.: Schoonmetselwerk, schrootjesplafond, berbervloerbedekking, thermopane beglazing, hardhouten kozijnen, keuken 10 m2, doucheruimte. 2e verdieping: overloop met c.v.-ruimte, 3 slaapkamers waarvan 1 van 20 m2. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 119.000,– v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VALKENBURG-BROEKHEM
geh. gestoff. woonh. m[et] c.v. en garage. Ind. zitk. 3[.] m2, keuken en toilet. Ee[r]ste etage te bereiken m[et] open trap. Grote slaap[kamer] met twee deuren, twe[e] kamers van te maken. Ee[n] extra slaapkamer, bad[kamer] met ligbad en douche[,] tweede toilet. Vaste tra[p] naar gr. zolder met hobby[-] kamer. Grote voor en ach[]tertuin. Pr. n.o.t.k. Bespre[]ken tel. 's avonds tussen 20 en 22 uur. 0440[6]-13013.

HAL EN GANG VISITEKAARTJE VAN WONING

Maak entree aantrekkelijk

Jarenlang is in de woningbouw vooral de nadruk gelegd op de economische functie. Comfort en uiterlijk speelden een ondergeschikte rol. De entree bijvoorbeeld was vaak niet meer dan een krap bemeten halletje. Thuiskomen was dan ook niet meer dan snel de jas uittrekken en direct door naar de salon gaan. Wie niet langer tevreden is met de achtergestelde entree kan als doe-het-zelver aan de slag. Er zijn verschillende mogelijkheden tot verbetering.

Wanneer de constructie het toestaat kan in oudere panden een te kleine gang worden verbreed door verplaatsing van een binnenmuur. Een andere mogelijkheid is het aanbrengen van een open trap. In de nieuwbouw kan een oplossing zijn: de scheidingsmuur tussen gang en salon vervangen door een kastenwand, die geheel of gedeeltelijk aan beide zijden toegankelijk is. Daarin wordt de garderobe ondergebracht. De indeling kan zo zijn dat een bergmeubel dwars op de wand wordt gezet. De hal wordt daardoor niet vanuit de woonkamer zichtbaar. Zo ontstaat een hoekje in de entree dat bijvoorbeeld met een fraai bewerkte spiegel harmonieus aangekleed kan worden. Wat de kledingberging betreft zijn er drie mogelijkheden. Men kan een garderobekast maken, of een kapstok met of zonder kleerhangers, die aan de wand of de zoldering worden bevestigd. Tenslotte kan men een vrijstaande kapstok benutten.

Voor een garderobenis heeft men een diepte van tenminste 60 cm nodig. De breedte en hoogte moeten elk ongeveer anderhalf tot twee meter zijn. Het principe is duidelijk. In de nis wordt een roe aangebracht. Daarboven komt nog een plank of schap voor mutsen, handschoenen en tassen.
Losse kapstokken zijn veelgevraagd. Ze worden dan ook in allerlei uitvoeringen geleverd. Toch moet men zich niet teveel voorstellen van het nuttig effect van een staande kapstok. Eigenlijk kan men er alleen de jassen aan ophangen die men voor dagelijks gebruik nodig heeft.
Wie voor een spiltrap kiest om de hal te verbeteren kan deze als kant-en-klaar bouwpakket aanschaffen. Ziet men tegen het monteren op, dan kan een timmerman worden ingeschakeld. De plaats van de trap dient nauwkeurig te worden bepaald omdat hij immers moet uitkomen op de overloop op de eerste verdieping en niet op een van de slaapkamers.
Meer aandacht kan ook besteed worden aan de verlichting. Teveel gaat men uit van één plafondlamp in de gang. De verlichting wordt sfeervoller wanneer men ook enkele wandlampjes gebruikt. Ze kunnen de hele avond blijven branden. Is er meer ruimte in de hal vrijgekomen dan zijn er genoeg leuke kleinmeubelen te koop, die de inrichting smaakvoller maken. Een sober gestoffeerd tweezitsbankje of een lattenbank zonder rugleuning die met kussens wordt bekleed voldoen goed. Zo'n zitmeubel in de hal is vooral praktisch, omdat men 's winters wellicht laarzen of overschoenen wil aantrekken voordat men de deur uitmoet. Nu de paraplu meer terrein wint, is een standaard met lekbakje onmisbaar.



Wat de vloerbedekking betreft, past bij de voordeur een flinke ruige mat in naturel of aangepaste kleur. Die moet minstens 80 cm lang en ruim een meter breed zijn. Er blijft in veel gangen nog altijd één obstakel: de meterkast. Die moet uiteraard bereikbaar blijven. Misschien is het toch mogelijk de meterkast weg te werken in een ruimte grenzend aan het toilet.



Romantiek bij open haard

Open haarden blijven in het middelpunt van de belangstelling staan. Steeds meer mensen missen een warmtebron waar men zich met het hele gezin omheen kan scharen. Een open haard, romantisch, praktisch en doelmatig lijkt de oplossing. Maar er zijn haken en ogen. In diverse huizen vergt het inmetselen van een inbouwhaard namelijk veel kosten en moeite. Makkelijker is het een voorzetmodel te kiezen.
In vaak niet meer dan enkele uren worden de meeste typen aangesloten op een schoorsteen. Sommige soorten worden tegen de muur of boezemwand van de schoorsteen gezet of gehangen. Als er een bestaande schoorsteen is, wordt er een gat van ongeveer twintig bij twintig centimeter in de boezemwand gehakt, dan wel in het plafond naar het bovenliggende schoorsteenkanaal.
De keus in open haarden is zo groot geworden, dat men bij elk interieur wel een passend type kan vinden. Er zijn heel sierlijke modellen in de handel, die helemaal met de hand gemaakt worden. Ze bestaan uit dubbelwandig staal of worden bekleed met een koperen wand. Bovendien bestaat de mogelijkheid een open haard zelf naar eigen idee te laten ontwerpen. Let echter wel op. Welk model haard men ook neemt, als de schoorsteen niet goed trekt blijft de romantiek ver te zoeken. Lang niet ieder rookkanaal voldoet aan de eisen, die een open haard stelt. Goede isolatie is absoluut noodzakelijk.

Bekleed de muur eens met hout

Schrootjeswanden zijn warm en goed isolerend

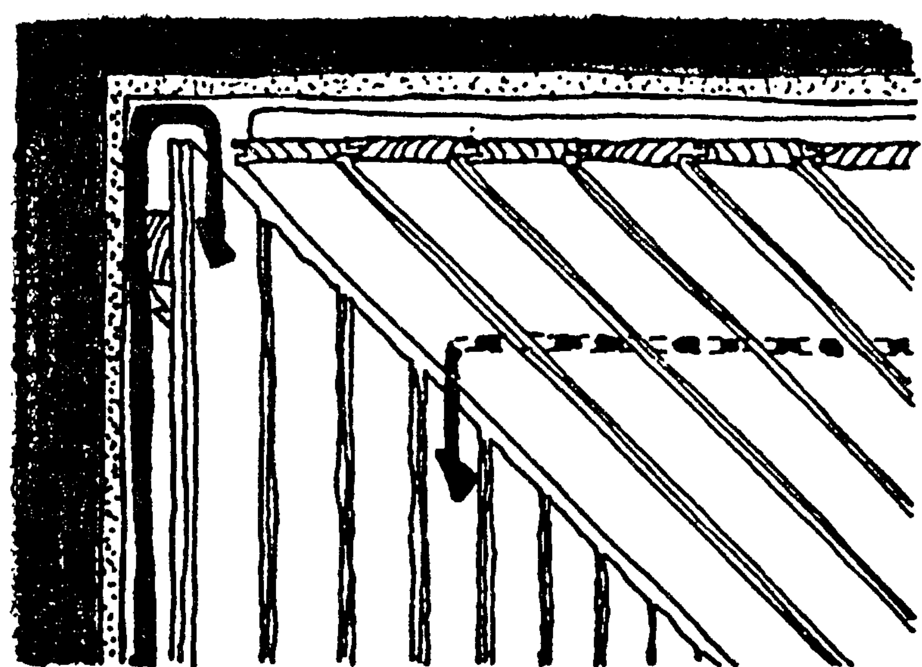
In de moderne woningen wordt steeds meer hout toegepast. Hout is gemakkelijk te bewerken met vrij eenvoudig gereedschap, dus ook door de doe-het-zelver. Schrootjeswanden worden in bijna alle huizen aangebracht.

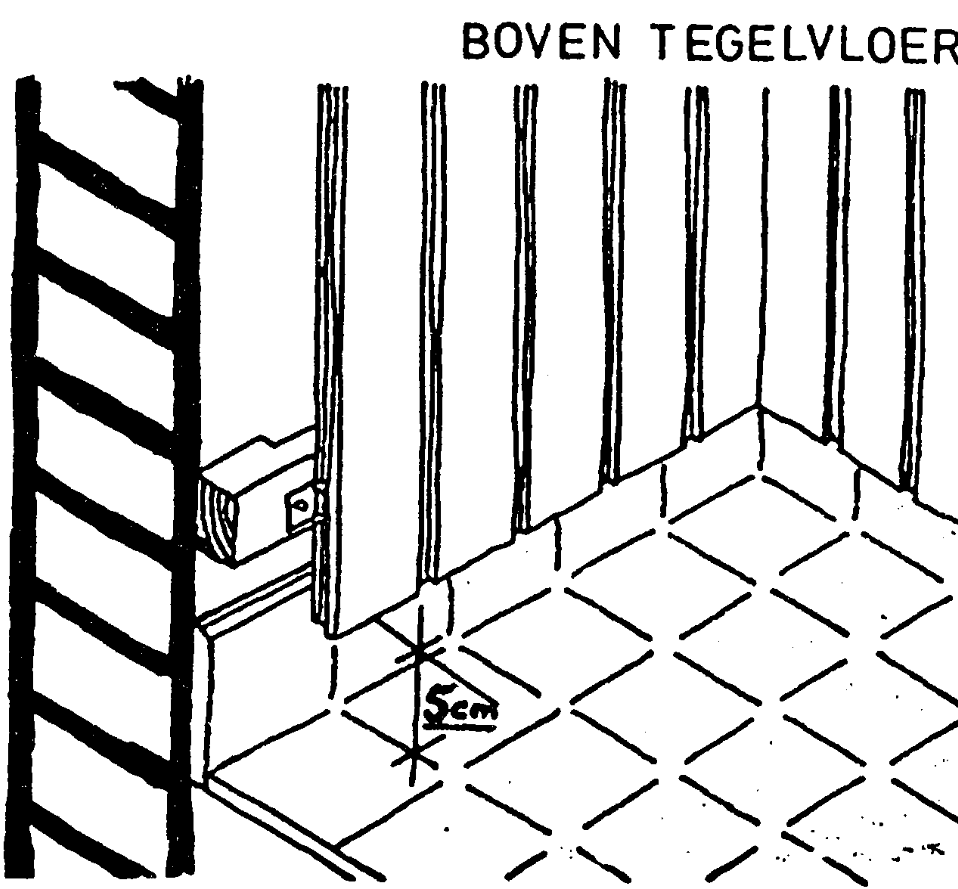
Houten sponningschroten zijn smalle houten delen, die met messing en groef aan elkaar sluiten. Deze verbinding wordt meestal zo gemaakt, dat men de schroten blind kan spijkeren, dat wil zeggen dat de spijkerkoppen telkens afgedekt worden door de volgende schroot. De schroten worden in een groot aantal verschillende breedten en diktes geleverd. Ook is er een ruime keus in houtsoorten, voor iedere smaak en beurs wat wils.

Krimp

Bij het toepassen van schroten moet men oppassen voor krimp in de breedte en dikte. Krimp ontstaat bij niet voldoende gedroogd hout. Vers gekapt hout bevat namelijk zeer veel vocht. Tegenwoordig wordt hout vaak niet lang genoeg gedroogd, zodat bij gebruik in huis krimp ontstaat, die voortduurt totdat er een evenwichtstoestand is ontstaan tussen het vochtgehalte in het hout en dat in de omgeving van het hout. De opslagloodsen waarin hout bewaard wordt zijn altijd vochtiger dan een woning, zodat het nodig is het, slechts schijnbaar droge hout binnenshuis een tijdlang te laten acclimatiseren alvorens te gebruiken. In sommige gevallen worden schroten geleverd, die reeds kunstmatig, in droogovens, zijn gedroogd. Weet men zeker dat dat gebeurt is, dan kan men het acclimatiseren achterwege laten.
Een houten wandbetimmering wordt gespijkerd op een onderconstructie van houten latten. Deze latten worden indien mogelijk met stalen nagels tegen de muur bevestigd. Is de muur niet spijkerbaar, dan moet men schroefgaten boren en de latten in pluggen vastschroeven. Vergeet niet eerst te controleren of de muur wel vlak is, zowel in horizontale als in verticale richting.

Zo niet, dan kan dit gecorrigeerd worden door het plaatselijk aanbrengen van klosjes tussen muur en lat.
Verticale schroten worden genageld tegen horizontale latten met een hart-op-hart afstand van ca. 60 cm. Men moet zorgen dat de open zijde van de messing-en-groefverbinding van het licht afgekeerd wordt aangebracht. Op deze manier vallen de onvermijdelijke oneffenheden in de verbinding het minst op. Horizontale schroten komen uiteraard tegen verticale latten, met de groef aan de onderzijde, zodat geen stof in de naden valt. Ook plaatbetimmeringen worden bevestigd tegen een stijl en regelwerk, waarbij de vakken in afmeting kunnen variëren tussen ongeveer 30 bij 30 en 60 bij 60 cm, dit afhankelijk van de dikte van de plaat. Men gebruikt hiervoor speldennageltjes of koploze nagels, die eventueel later in kleur weggestopt kunnen worden. Lijmen is ook mogelijk, daarvoor raadplege men de vakhandel.





Ventilatie

Het is wenselijk de ruimte tussen de betimmering en de muur te ventileren. Dit is het eenvoudigste te bereiken door de latten die tegen de muur komen, plaatselijk voor de helft van de dikte in te kepen. De lucht kan dan vrij achter het hout langs circuleren, zodat de betimmering ook rustig toegepast kan worden in vochtige ruimten, zoals keukens en badkamers. Wel blijft het nodig de latten bestemd voor tegen een buitenmuur tweemaal in de menie te zetten of te behandelen met een goed conserveringsmiddel.

Men moet de onderkant van de schrootjes minimaal vijf centimeter vrijlaten van de tegelvloer om optrekkend vocht te voorkomen. Hetzelfde geldt voor boven de rand van bad of douche en voor boven het aanrecht. Houdt de bovenrand van de schrootjes 2 centimeter vrij van het plafond en laat het plafond zelf ook twee centimeter van de wand, dan wordt ook hier de vrije luchtcirculatie niet belemmerd (zie tek.).

Op jacht naar geluidslekken

Aan warmteïsolatie wordt steeds meer aandacht besteed in de woningbouw. Geluidsisolatie blijft echter het stiefkind, zoals we drie weken geleden al schreven. Toch zijn er verschillende eenvoudige manieren om ook aan de isolatie van geluid iets te doen.
Het beste is op jacht te gaan naar geluidslekken. Bij verbouwingen worden doorgaans slecht geïsoleerde muren binnenshuis vervangen door betere. In het deurkozijn blijven dan vaak toch geluidslekken aanwezig. Een deur afdichten met tochtprofiel is al een afdoend middel. Kinderen hebben de gewoonte voortdurend heen en weer te lopen en de deuren niet al te zachtjes te sluiten. Zet er een veer op aan de bovenkant. Die maakt het dichtslaan van deuren minder lawaaiig.

● Badkamer

Geluiden van badkamers en toiletten zijn voor omwonenden ook niet prettig. Een stortbak in het toilet laat van twee meter hoogte een grote hoeveelheid water neer via een pijp.
Wanneer zo'n systeem niet kan worden vervangen door een duobloc, is het wellicht mogelijk de stortbak, naar een buitenmuur te verplaatsen. Bij een duobloc bevindt het spoelreservoir zich direct achter de toiletpot. Het luidruchtig doorspoelen langs een lange pijp blijft hier achterwege.
Het vullen van een ligbad verloopt minder luidruchtig wanneer de straal niet op de bodem, maar tegen de wand wordt gericht. Het bad kan ook rondom losgemaakt worden van de wanden. De ruimte rond het bad vult men daarna op met PU-schuim. Dit middel is in bussen te koop.

● Leidingen

Afvoerleidingen omwoelen met repen schuimplastic, laat het leegstromen minder hoorbaar verlopen. Een andere methode is de bevestigingsbeugels met rubber te voeren. Door de drog lucht gaat houtwerk krimpen. Rammelende traptreden kunnen daarvan het gevolg zijn. Is de trap tegen een muur bevestigd, breng dan rubberstrips aan tussen de wand en het hout. Uiteraard worden de treden weer goed vastgezet.

Lezers vragen

Hinderlijke brandnetels

Bestaat er een mogelijkheid om op milieuvriendelijke manier brandnetels en kweek in mijn boomgaard kwijt te raken?
De beste methode om dergelijke vaak ongewenste planten te verwijderen, is nog steeds met de hand. Men kan gebruik maken van een onkruiksteker of een zogenaamde distelsteker. Deze manier kost natuurlijk vrij veel tijd en inspanning.
Als men het niet zo wil of kan doen is misschien het bestrijdingsmiddel, dat door Scotts op de markt is gebracht een oplossing. Dit is speciaal voor gazon-onkruiden. Na herhaaldelijke proeven heeft men geen schadelijke nevenwerkingen kunnen ontdekken. Brandnetels zijn overigens planten waar heel wat mee te doen is. Ze bevatten veel mineralen (onder meer ijzer) en vitaminen en een hoog eiwitgehalte. De planten kunnen goed worden verwerkt in groentesoepen, stamppotten en dergelijke. Verder kan men brandnetelsgier maken door een kilo brandnetels twee dagen in een emmer water te laten staan. Dan zeven en het aftreksel is een probaat luizenverdelgingsmiddel. Alle reden dus om de brandnetel ook eens met andere ogen te bekijken en ze niet al te drastisch te lijf te gaan.

Noorse leisteen schoon

Hoe krijg ik mijn nieuwe natuursteenbrokken vloer (Noorse lei) goed schoon? Kan ik hiervoor verdund zoutzuur gebruiken? En tast dit de voeg niet aan? Hoe moet de vloer verder onderhouden worden?
In de bouwmaterialenhandel is het produkt HG verkrijgbaar, waarmee redelijke resultaten worden bereikt bij het verwijderen van cementsluier. Als dit niet helpt, kan men geconcentreerd zoutzuur (18 procent) gebruiken. Dit wordt verdund met water in de verhouding één deel zoutzuur op vier delen water. Men moet uiterst voorzichtig te werk gaan. Flink ventileren is een eerste vereiste. Als men niet zorgt voor veel frisse lucht, worden de ademhalingsorganen aangetast. Verder moet men zorgen voor bescherming van ogen en handen. Er moet steeds water in de buurt zijn.
De behandeling met verdund zoutzuur wordt alleen gedaan om de cementsluier weg te halen. Kleine cementbrokjes tikt men met hamer en beitel los. Voegen die uit goede mortel bestaan, worden praktisch niet aangetast door zoutzuur. Na de behandeling wordt de vloer afgespoeld met water. Het is wel aan te bevelen eerst uit te proberen of de natuursteen zoutzuur kan verdragen. Echte Noorse lei is hier wel tegen bestand, maar er worden onder de naam „leisteen" ook mindere kwaliteiten op de markt gebracht. Het betreft hier dan een soort kalksteen dat door het zoutzuur beslist vernield wordt.
Het verdere onderhoud van de vloer bestaat uit één of twee keer per jaar flink boenen met groene zeep en tussendoor de normale onderhoudsbeurten door dweilen met een sopje van zachte zeep of een afwasmiddel.

Eiken broodkast onderhouden

Hoe moeten wij onze gevernisté, massief eiken broodkast onderhouden? Is olie of bijenwas hiervoor geschikt?
Gevernist hout kan worden schoongehouden door het regelmatig af te stoffen met een doek. Indien nodig geeft men de kast een behandeling met een doek die vochtig is gemaakt met sop van afwasmiddel. Daarna wordt de kast afgenomen met schoon water en droog gewreven. Men moet nooit werken met vloeibare schuurmiddelen en dergelijke. Het hout zou hierdoor dof worden en er komen krasjes op. Olie en bijenwas worden gebruikt bij ongelakte houtsoorten.

Wegens nieuwe inrichting van ons magazijn GROTERE EN KLEINERE PARTIJEN

WAND- EN VLOERTEGELS met zeer aantrekkelijke kortingen

WANDTEGELS per m2: 7.50, 8.60, 9.95, 10.75, 11.95, 12.90, 14.90, 17.20, 21.50, 25.80

ALLES INCLUSIEF BTW

VLOERTEGELS 20x20 per m2 **10.–**
SPLIJTTEGELS 12x24 vorstvrij per m2 **15.95**
LEISTEEN (de laatste) 40x40 per m2 **29.50**
PLAVUIZEN 20x20 vanaf per m2 **24.50**

Eurotegel
LAANDERSTRAAT 47
HEERLEN-EIKENDERVELD
TELEFOON (045) 715544
Alleen 's zondags gesloten

Brunssum, Bachstraat

Riant halfvrijstaand herenhuis met sousterrain, garage, c.v.-gas, op zeer goede ligging met royale tuin. Bouwj. 1967. Opp. 415 m². Inh. 550 m³. Ind.: soust. garage 8x4.40x3.70 m en c.v.-kelder met aansluiting wasautomaat, provisie kelder, parterre: royale hal met trap n. 1e verd. en sousterrain, woonkamer met open keuken en mooie open haard, oudhollands plafond, open keuken met aanbouwkeuken (zwart-wit) met onder andere kookplaat-grill, koelkast, wasemkap en div. boven- en onderkastjes, bet. toilet + fontein, royale tuin, mooi aangelegd en met veel privacy. 1e Verd.: 4 sl.kamers (1 met balkon), badkamer met ligbad + v.w. + 2e toilet (betegeld). 2e Verd.: vliering. Aanvaarding: juni 1979. Koopprijs f. 220.000,-.

Wijnandsrade, Jozefstraat

Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met garage, c.v.-gas en aangel. tuin, op mooie ligging en goede stand, bouwj. 1968. Ind.: kelderkast, L-woonkamer met dir. verb. naar keuken (totaal 52 m²), ged. met parket en tegelvloeren, schoonmetselwerk en oud-holl. plafond, entree met bet. vloer en toilet. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, vlizotrap naar zolder. Aanv.: april 1979. Koopprijs f. 159.500,-.K.K.

Eys-Wittem, Nachtegaalstraat

Op riante ligging, uitstekend onderh. vrijstaand woonhuis met garage (verwarmd), c.v.-gas en mooi aangel. tuin met optimale privacy. Bouwj. '69. Opp. 415 m². Inh. 500 m³. Ind.: c.v.-kelder en grote prov. kelder, mooie entree met marmeren vloer, garderobe-nis en bet. toilet, woonkamer 7.22x3.75 m, bet. eetkeuken 3.45x2.96 m. 1e Verd.: 4 ruime slaapk., bet. badkamer met douche, vlizo trap n. zolder. Aanv. mei '79. Vraagprijs f. 240.000,-.

Brunssum, Vondelplantsoen

Riante halfvrijst. patio-bungalow, zeer rustig gelegen en riant uitzicht. Bouwj. 1975, uitstekend onderhouden. Garage en aangelegde patio 95 m². Inh.: 575 m³. Ind.: prov. kelder, royale hal met bet. vloer en wanden in sierpleister, toilet, c.v.-ruimte. L-woonkamer 45 m² met schroten plafond, woon-eetkeuken 4.25x3.00 m met eiken keuken, installatie o.a. koelkast, electr. fornuis, koperen wasemkap en diverse kastjes, bet. badkamer met ligbad en wastafel, 3 ruime slaapkamers. Aanv. omstreeks november 1978. Koopprijs f. 275.000,- K.K.

Born-Buchten, Dorpsstraat

Vrijstaand herenhuis op rustige en riante ligging, voorzien van garage, tuin, c.v.-gas (convectoren) en volledig geïsoleerd. Bwj. '74, goed onderhouden. Ind.: kelderkast, woonkamer met schroten plafond en 1 wand schoonm. werk, keuken met houten plafond en afzuigkap, entree met marmeren vloer en bet. toilet, trappenhuis ged. in schoonm.werk. 1e Verd.: 3 ruime slaapk. waarvan 1 met dir. verb. naar bet. badkamer met ligbad, vaste trap n. 2e verd. met 2 slaapkamers en zolder-berging. Aanv. nov. 1978. Koopprijs f. 185.000,-.

Brunssum, Op gen Hoes

Riant halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, aangel. tuin. Opp. 250 m². Inh. 400 m³. Bouwj. '73. Uitstekend onderh. Ind.: kelderkast, woonkamer 40 m² met rustieke open haard en open trap n. verd., bet. keuken met vaatwasmachine, royale hal en bet. toilet, bet. terras met open haard. Begane grond voorzien van leistenen vloeren. 1e Verd.: 3 slaapk. waarvan 1 met 2 muurkasten en 1 met wastafel, badkamer met ligbad en toilet, overloop met bergkast en c.v.-ruimte. Aanv. 3 mnd. Koopprijs f. 175.000,-.

Munstergeleen, Mairestraat

Zeer goed onderh. vrijst. woonhuis (geschakeld) met garage en CV op bijz. stand en ligging (aan plantsoen), met grote mooi-aangelegde tuin met optimale privacy. Ind.: hobby- en provisiekelder, L-vormige woonk. met open keuken (36 m²) met open haard, tegelvloeren, massief eiken keukeninstallatie (afzuigkap, kookplaat, bakoven). Royale entree met bet. vloer en toilet. 1e Verd.: 3 slaapkamers waarvan 1 met ingeb. kastenwand. Badk. met ligb. en v.w. (kompleet betegeld), overloop met bet. berging. Spouw-geïsol. gedeeltelijk therm. beglazing. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f. 205.000,- k.k.

Heerlen, Nieuwbouw

Nog 2 moderne woonhuizen met garage en centrale verwarming, voorzien van vele extra's, zoals een volledige isolatie. Ind.: ruime living met aantrekkelijke open keuken met afzuigkap. Op de 1e verdieping: 3 slaapkamers, alsmede een royaal betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. De grote zolder (in te richten als Uw 4e slaapkamer) is bereikbaar met een vaste trap. Een tuin maakt Uw woongenot kompleet. De woningen zijn direkt te aanvaarden, derhalve géén renteverlies. De koopprijzen bedragen f. 149.400,- v.o.n. all-in. 100% Financiering mogelijk.

Brunssum, de Gasperisstraat

2 Riante luxueuze halfvrijstaande landhuizen met grote tuin, opp. 575 m². Indeling: prov. kelder, hal, met bet. vloer, wanden ged. schoonm.werk en sierpleister, hardhouten trap n. verd., bet. toilet, L-woonkamer met open haard, betegelde vloer, open keuken met massief eiken installatie en eetbar, bijkeuken, alle beneden binnendeuren in eiken uitvoering, alle binnen- en buitenkozijnen in hardhout. 1e Verdieping geheel uitgevoerd in grenen schroten met onder andere royale overloop en 4 grote slaapkamers. Aanvaarding medio nov. 1978. De koopprijzen zijn op aanvraag verkrijgbaar.

Obbicht, Dirckincklaan

Zeer rustig gelegen, uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis met garage, hete-lucht verw. en mooie tuin met overdekt terras met privacy. Bwj. 1971. Opp. 320 m². Ind.: kelderkast, woonk. 8.30x3.86x3.20 m, met open haard, eetkeuken 4x3 m, royale entree en toilet, wanden en trappenhuis in edelstuc. 1e Verd.: 3 ruime slaapk., badkamer met zitbad en 2e toilet, vlizotrap n. zolder. Begane grond mahonie deuren. Aanv. jan. 1979. Vraagprijs f. 159.000,-

Oirsbeek, Dorpstraat

Royaal halfvrijst. landhuis gelegen in centrum, met c.v.-gas, garage en zeer grote tuin, opp. 800 m², bwj. '75 zeer goed onderh. Ind.: hal en bet. toilet, U-vorm. woonkamer 9x6.20x5 m met houten plafond, houten vloer, veel schoonm. werk, schuifwand n. tuin, open haard, open trap naar grote vide en open keuken met eetbar, bijkeuken. 1e Verd.: 2 slaapk. met wanden in schoonm. werk (eenvoudig 3 kamers te maken), betimmerde badkamer met ligbad, 2 wastafels en 2e toilet, vliering. Direkt te aanv. Kooppr. f. 225.000,-.

Born-Buchten

2 Vrijstaande in aanbouw zijnde herenhuizen, op zeer rustige ligging, voorzien van garage, c.v.-gas, volledig geïsoleerd, thermophane beglazing, luxueuze afwerking hardhouten kozijnen e.d. Inh. 475 m³. Opp. ± 280 m². Indeling: prov. kelder, woonkamer met open haard, verz. convector, schuifraam n. terras, open keuken met apparatuur, entree met bet. vloer, toilet en open trap naar 1e verdieping: 3 ruime slaapk. met schroten plafonds, geh. betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet, vlizo trap naar de zolder. Aanvaarding ca. 2 mnd. De koopprijzen van deze riante herenhuizen bedragen vanaf f. 223.000,- v.o.n. inclusief renteverlies.

Geleen-Zuid

Op goede stand gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas en mooie tuin met privacy. Bouwj. '64. Inh. 480 m³. Opp. 319 m². Ind.: c.v.-kelder en prov. kelder, woonkamer 8x3.60 m met deur n. terras, keuken 2.80x2.60 m, entree met bet. vloer en toilet. 1e Verd.: 4 slaapk. waarvan 2 met muurkasten en 1 balkon, bet. badkamer met douche, vlizo trap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. f. 165.000,-.

Schinnen, Hegge

Landelijk gelegen, vrijstaand herenhuis met garage, c.v.-gas en grote mooi aangel. tuin met privacy. Bouwj. '72, uitst. onderh. Opp. 475 m². Inh. 460 m³. Ind.: kelderkast, woonk. 7.54x5x3.89 m met 1 wand schoonm. werk, keuken met schroten plafond, entree met bet. vloer, ged. schoonm. werk en toilet, groot overdekt terras.
1e Verd.: 4 ruime slaapk., mooi betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet en gekl. san., vlizo trap n. zolder. Aanv. dec. '78, Kooppr. f. 208.000,-.



Sittard, Nusterweg

Luxueus vrijstaand woonhuis, bwj. '70, zeer goed onderh., met garage, c.v.-gas. Opp. 266 m². Inh. 600 m³ en apart te bereiken praktijkruimte (verhuurd voor f. 830,- p. mnd.) Ind.: woonkamer 7.78x3.80 m met dubb. deur n. bet. terras, eetkeuken 5x3 m, royale entree met marmeren vloer en open trap n.v verd., bet. toilet. 1e Verd.: 3 slaapk. waarvan 1 met groot balkon, bet. badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, vaste trap n. zolder. Afwerking: hardhouten kozijnen, schroten plafonds 1e verd., luxueus tegelwerk. Aanv. 4 mnd. Vraagprijs f. 279.500,-.

Vaesrade, Op de Vijfbunder

Royale halfvrijst. middenstandswoning met c.v.-gas, garage en ruime tuin, bwj. '69, zeer goed onderh. Ind.: kelderkast, woonk. 7.50x3.85x3.32 met parketvloer en opensl. deuren n. bet. terras, keuken, hal met bet. vloer en bet. toilet. 1e Verd.: 3 ruime slaapk. waarvan 2 met muurkasten, bet. badkamer met ligbad en 2e toilet, vlizo trap n. zolder. Direkt te aanv. Vraagpr. f. 162.500,-.

Brunssum, Rumpenerstraat

Ruim, goedlopend horecapand met kamerverhuur, gelegen in centrum, met c.v.-gas, garage en voll. inventaris, bouwj. ± 38 m². Ind.: wijnkelder, bierkelder, c.v.-kelder en prov. kelder. Café ca. 120 m² kompl. ingericht, kantoor 4x4 m, keuken, dames- en herentoiletten. 1e Verd.: 4 slaapkamers en badkamer. 2e Verd.: 5 slaapkamers, keuken en douche. Direkt te aanv. Kooppr. f. 295.000,- inclusief inventaris.

Obbicht

Vrijstaand woonhuis (hoekpand) met garage (2 auto's), c.v.-gas en tuin. Bouwj. '69, zeer goed onderh. Opp. 354 m². Inh. 475 m³. Ind.: prov. kelder, hal met marmeren vloer en toilet, L-woonkamer met open haard, modern bet. keuken met eiken aanbouwkeuken en apparatuur. 1e Verd.: 3 slaapk. allen met muurkast, badkamer met ligbad en dubb. wastafel, overloop en bet. toilet, vlizo trap n. zolder. Aanv. maart '79. Vraagprijs f. 225.000,-.

Meers-Stein, Veldschuurweg

Landelijk gelegen vrijstaand woonhuis (geh. verbouwd), met c.v.-olie, schuur, div. opstallen en groot weiland (totaal ca. 1 ha. grondopp.). Ind.: entree en bet. toilet, L-woonkamer met open haard, parketvloer en open trap n. verd., woon-eetkeuken 4.04x4 geh. bet., schuur, garage en berging. 1e Verd.: 4 slaapkamers, hobby-kamer, douche en vliering. Direkt te aanv. Vraagpr. f. 250.000,-.

Taxaties

Voor taxaties van al uw onroerend goed, op zeer korte termijn, staan steeds 3 beëedigde taxateurs voor u klaar.



makelaars onroerend goed

Agnes Printhagenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*

LidNBM

Kantooruren: dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur
's Zaterdags van 10-13 uur.

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen etc.

BRUNSSUM
Te koop woonhuis in een rij met garage en c.v., rustig gelegen in woonerf, fraaie woonkamer met parket en sierplafond, 32 m2, keuken: 9 m2, verhard terras met zitkuil, 3 slaapk., badkamer met ligbad, 2de w.c., voor- en achtertuin, bouwjaar 1974. Direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k.

NEERBEEK
Te koop: royale middenstandswoning met c.v. en dubbele garage, bouwjaar 1975, oppervl.: 250 m², fraaie L-woonkamer met prachtige open keuken met eetbar: 57 m², 1ste verd.: ruime overloop, 4 slaapk., badkamer en 2e w.c., bergruimte, zolder met vliezotrap, voor- en achtertuin met verhard terras. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop woonhuis met c.v., woonkamer 15 m², zitkamer 15 m², keuken 8 m², bijkeuken 8 m², douche, 1e verd.: 2 slaapk., 2e verd.: 2 slaapk. met zolder, evt. gegadigden komen alleen in aanmerking indien ze over een huurwoning beschikken (geen flat). Koopprijs ƒ 80.000,– k.k.

NIEUWSTADT
Te koop halfvrijst. middenstandswoning, garage met inrit, Z-kamer, 45 m², keuken, hal met bergkast, 3 slaapk., badkamer met douche, overdekt verhard terras 16 m², 10 jaar oud, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

BRUNSSUM
Te koop ouder woonhuis in een rij, indeling: hal, kamer met parket en open keuken, 40 m², bijkeuken, 1e verd.: 2 slaapk., badkamer met ligbad, 2e verd.: 1 slaapk., met zolder, kelder, tuin met opbergruimte en gezamenlijke achteruitgang. Vr.pr. ƒ 90.000,– k.k.

BUCHTEN (Kampstraat)
Te koop grote halfvrijst. middenstandswoning. Inhoud 700 m3 met c.v., garage met berging, fraaie kamer, open keuken met eetbar: 50 m2, 1ste verd.: 4 slaapkamers, prachtige ruime badkamer met ligbad en 2de w.c., 2de verd.: 1 slaapk. en zolder. Voor- en achtertuin. Direct aanvaardbaar. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop ruim halfvrijst. herenhuis, fraai, rustig en centraal gelegen bij centrum, met garage en c.v., bouwjaar 1975. Fraaie woonkamer: 40 m2 met open haard en niveauverschil, open keuken met bergruimte, ruime hal, 4 slpk., waarvan 1 met balkon, ruime fraaie badkamer met ligbad en 2e w.c., aparte wasruimte, grote zolder, voor- en achtertuin, beiden met terras. Ramen en kozijnen uitgevoerd in hard hout. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS
Te koop fraaie bungalow, degelijk gebouwd en centraal gelegen. Indeling: prachtige kamer met open haard, schoonmetselwerk, ingebouwde spots, grote schuiframen en natuurstenen vloer, open keuken met eetbar, fraaie hal met natuurstenen vloer en schoonmetselwerk: 12 m2, 4 slpk., prachtige badkamer met ligbad, verhoogd verhard terras 30 m2, grote garage, grote kelder: 60 m2, rondom fraai aangelegde tuin, bouwjaar 1969. Koopprijs ƒ 275.000,– k.k.

EYGELSHOVEN
Te koop halfvrijst. woonhuis uit 1974 met c.v. en garage, prachtige Z-kamer 38 m2, keuken, hal, 3 slaapk., badkamer, 2e toilet, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 132.500,– k.k.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS b.v.
AFD. ONROEREND GOED
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Tel. 045-211668
B.g.g. 045-221090

TE KOOP

WIJNANDSRADE
Nieuwstraat: zeer centraal gelegen riante bungalow met mooi aangelegde tuin, perc. opp. 510 m2. Ind. betegelde hal met trap naar sousterrain, betegelde badkamer met ligbad en v.w. toilet, ruime woonkamer en keuken, 3 grote slaapkamers inpandige garage en berging, c.v. de gehele woning is voorzien van glas-in-lood, aanvaarding in overleg. Vraagprijs 325.000,– k.k.

EYGELSHOVEN:
Spoorstraat tussengebouwd modern woonhuis, bwj. '76, met erf en garage en c.v. Verd.: hal met trap naar verdieping, toilet, woonkamer met plavuizen betegeld, open keuken met moderne installatie, 1e verdieping: overloop, 4 ruime slaapkamers waarvan een met VW-bergkast, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet en wasmachineaansluiting, via overloop is een bergkast en de c.v.-ruimte bereikbaar. In de woning is op vele plaatsen schrootjesbetimmering aangebracht. Vraagprijs ƒ 153.000,– k.k. Aanvaarding op korte termijn.

GUTTECOVEN
Veersestr. vrijst. woonh. met ca. 100 m2 bedrijfsruimte. Ind.: woonh.: hal, meterkast, trap n. verd.: ruime woonk., keuken, toilet, ruime doucheruimte, kantoorruimte, 1e verd.: 4 ruime slpk., kelder, grote tuin. Het pand is van binnen degelijk en luxueus afgewerkt, c.v.-gas. De mogelijkheid bestaat om achter de woning een aantal garageboxen te bouwen. Aanv. op korte term. Prijs 184.000,– k.k.

Bel 045-712115 en wij komen direkt in aktie.

GERARD W. BAKKER
LIMBURG B.V. MAKELAARDIJ O.G.
Coriovallumstraat 24
HEERLEN

Alle verzekeringen, financieringen, hypotheken en onroerend goed!

PRUDENTIA
HOOFDSTRAAT 42 KERKRADE
MAANDAG T/M VRIJDAG 9.00-18.00 UUR TEL. 045-456543*
NA 18.00 UUR EN ZATERDAGS VAN 10.00-13.00 UUR TEL. 045-457572

COMPLETE BEMIDDELING IN ÉÉN HAND

Koop en verkoop, huur en verhuur van woningen en bedrijfspanden vergt deskundigheid. Offermans geeft u de zekerheid dat u huis wordt behartigd door vakbekwame allround adviseurs. Hieronder enkele voorbeelden van verantwoorde aanbiedingen.

Bent u momenteel geïnteresseerd in koop, verkoop, huur, of verhuur van een huis of bedrijfspand, bel dan 04494-40525/-41615* en u wordt, uiteraard geheel vrijblijvend, geïnformeerd.*

TE KOOP

GELEEN no. 728
Ruim beleggingspand, in gebruik als gemeubileerd kamerverhuur. Bevat 10 kamers, tevens woonkamer met zitkamer, keuken, 2 douches met badkamer en 2 gasboilers. Geheel centraal verwarmd. Incl. compl. stoffering en ged. gemeubileerd, garage, grote kelder. Prijs ƒ 200.000,- goed rendement.

URMOND no. 732
Halfvrijstaande woning met garage en ruim betegeld terras en oprit. Indeling: kelder 2.50 x 3.50 m. woonkamer met open haard, zitkamer, open keuken. 1e verdieping: 3 slp.k., badk. met ligbad en toilet. Het pand is voorzien van C.V.-Gas. Te aanv. 4 maanden na verkoop. Koopprijs ƒ 158.000,- k.k.

GELEEN no. 733
Zakenpand met ruime bovenwoning gelegen langs een drukke verkeersweg te Geleen-West. Winkel 7 x 17,50 m., magazijn en garage 9.30 x 6 m. Diverse kelders. Achterzijde met auto bereikbaar. Voor diverse zaken geschikt. Te aanvaarden in overleg. Prijs op aanvraag.

MERKELBEEK no. 734
Tussenwoning met garage (te bereiken via gezamenlijke oprit). Het pand bevat een ruime woonkamer, keuken, badkamer met ligbad en douche, 3 slaapk., zolder met vaste trap. Geheel voorzien van c.v.-gas. Totale oppervl. 383 m². Direkt te aanvaarden. Prijs incl. aanwezige stoffering ƒ 123.500,– v.o.n.

TE HUUR

BRUNSSUM no. 709
In het winkelcentrum Rumpenerstraat plm. 50 meter van het Lindeplein ligt een mooie winkelruimte groot plm. 165 m2 en aan de achterzijde een atelier of kantoorruimte groot plm. 100 m2. De winkelruimte is te huur voor ƒ 1.750,- en de kantoorruimte voor ƒ 650,- per maand incl. stookkosten. Ook afzonderlijk te huur.

SCHAESBERG no. 717
Op het industrieterrein aan de Edisonstraat te bouwen loods met kantoren. In overleg te aanvaarden. Pl. 600 m² oppervl. loods, plm. 1800 m² oppervl. terrein. Huurprijs incl. BTW ƒ 2.600,– per maand.

SITTARD no. 731
Zakenpand met bovenwoning, goed gelegen in een volksrijke buurt en goede parkeergelegenheid. Direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 850,– per maand.

OFFERMANS ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS
BEËDIGD TAXATEUR O.G.: F.J. OFFERMANS
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40525*/-41615*

te koop



Inlichtingen en bemiddeling via ons kantoor of via uw eigen N.B.M.-makelaar tel. buiten kantooruren 04446-2918.

HEERLEN, De Erk
Magnifiek landhuis, prachtig gelegen met mooi uitzicht en veel privacy. Het pand is onder moderne architectuur gebouwd in 1974. Totale leefruimte 85 m², 5 slaapkamers, 2 badkamers, garage, luxe afwerking, waaronder complete keukeninrichting, leisteenvloeren, schoonmetselwerkwanden, e.d. Onder architectuur aangelegde tuin, in totaal 1100 m² grond. Koopsom voor dit unieke object ƒ 555.000,– k.k.

VOERENDAAL, Millevelt
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin (totaal 338 m²). Ind.: hal met tegelvloer, toilet, woonkamer, ruime keuken, terras. Verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vliezotrap. De woning verkeert in keurige staat en is spoedig te aanvaarden. Koopsom ƒ 169.000,– k.k.

MAASTRICHT, St. Pieter
Perceel bouwgrond groot ca. 500 m² met goedgekeurde tekening voor de bouw van 1 winkel, 3 garages en 5 studio's/appartementen. Gunstige ligging. Met de bouw kan direct gestart worden. Koopsom grond en tekeningen ƒ 150.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op 't Veldje
Modern woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer (32 m²) met zitkuil, open trap, ruime keuken. Verd.: 4 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Koopsom ƒ 149.000,– k.k.

HOENSBROEK
Leuk aan pleintje gelegen patiobungalow met c.v. en garage. Ind.: hal, woonkamer met open haard, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer. Aan achterzijde vrij uitzicht op sportvelden ƒ 189.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Vrijstaand knus landhuisje met c.v., garage en 620 m² grond. Ind.: hal, living met open haard, ruime keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Veel luxe zoals tegelvloer en schoonmetselwerk etc. Mooi gelegen grenzend aan sportvelden e.d. Veel groen en privacy. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

KERKRADE, Haanrade
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1970. Ind.: hal, living (35 m²) met parketvloer, keuken/eetkamer (23 m²) met komplete eiken inrichting. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Zeer luxe afwerking. Pand moet beslist van binnen gezien worden om goede indruk te krijgen. Koopsom ƒ 188.000,– k.k.

VOERENDAAL, Eynattenstraat
Degelijk gebouwd, vrijstaand woonhuis met grote tuin. Ind.: hal, prov.kelders, L-vorm. woonkamer met parket, keuken, overdekt terras, garage. Verd.: 4 slaapkamers, douche. Prachtige tuin (750 m²) met veel privacy. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 278.000,– k.k.

WEUSTENRADE
Landelijk gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage en 700 m² grond. Ind.: bouwjaar 1966. Redelijke staat. Ind.: hal, toilet, zitkamer, woonkamer, keuken, met luxe inr., 3 slaapkamers, badkamer. Prov.kelder. Vraagprijs ƒ 288.000,– k.k.

VAESRADE, Nuth
Vrijstaand, gemoderniseerd woonhuis, voorzien van c.v., garage en met 650 m² grond. Ind.: hal, prov.kelder, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken met douche en toilet. Verd.: 4 royale slaapkamers, zolder met vaste trap. Uitstekende staat. Landelijk gelegen met vrij uitzicht aan voor- en achterzijde. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

MAASTRICHT, Borgharen
Vrijstaand goed onderhouden woonhuis met c.v. en 816 m² grond, dubbele garage. Ind.: hal, woonkamer, keuken, serre. Verd.: 3 ruime slaapkamers, mooie badkamer. Achter in de tuin bevindt zich een werkplaats van 200 m² voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

ALGEMEEN
Over deze panden zullen wij graag alle gewenste inlichtingen verstrekken. Bovendien kunnen wij met behulp van het Makelaars Computer Centrum nog meer dan 100 woningen en bungalows te koop aanbieden.

TAXATIES van onroerend goed worden door ons snel en vakkundig uitgevoerd. U wilt uw woning verkopen? Neem vrijblijvend kontakt op met ons kantoor, teneinde onze mogelijkheden te vernemen.

Op ZATERDAG is ons kantoor geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

van de pas b.v.
makelaarskantoor I.O.G.
Hoolstraat 45, Voerendaal.
Tel. 04446-2610.
Lid N.B.M., lid M.C.C.
alle aanbiedingen geschieden vrijblijvend.

Werk met lege potten en flessen

Lege flessen en jampotjes worden meestal zonder meer in het vuilnisvat geworpen. Statiegeld krijgt men immers toch niet. Maar met dat uitgediende verpakkingsmateriaal kan een doe-het-zelver nog heel wat doen.
Als men een fles bijvoorbeeld doorsnijdt, blijft er een decoratief bakje over, waar cactussen het goed in doen. Het snijden van glas gaat eenvoudig. Men heeft een scherpe glassnijder nodig, een paar waxinelichtjes en schuurpapier.

Voordat men begint, wordt een druppeltje petroleum of terpentine op het wieltje van de glassnijder aangebracht. Men zet een vol conservenblik op de krant en men drukt met een hand de glassnijder met de platte kant vast op de rand van het blik. Met de andere hand wordt tegelijkertijd de fles tegen de glassnijder en op de ondergrond gedrukt en rondgedraaid. Men moet nu zorgen dat er rondom de fles een aaneengesloten kras komt.
Als dit is gelukt, legt men weer een krant neer en hierop worden twee waxinelichtjes in houdertjes achter elkaar gezet. Gewone kaarsen zijn ook wel bruikbaar. Men draait nu de fles snel en vooral in gelijkmatig tempo rond. De fles moet overal even warm worden. Het is echt belangrijk dat die op de juiste temperatuur komt. Dat moet men uitproberen. De fles moet flink warm aanvoelen, maar ook weer niet te warm.

Daarna wordt de fles haastig rondgedraaid onder de koude kraan. Een flinke waterstraal moet op de kras komen. Als alles goed is gegaan, ziet men op de kras een zilverachtig schitterende streep ter breedte van de glasdikte, die helemaal rond de fles moet lopen. Dan blaast men even in de fles, terwijl men de hand onder de flesbodem houdt.

Ook kan men de fles vol laten lopen met koud water. Nu houdt men de twee helften in de hand. Het vereist meestal wel enig experimenteren voor het gewenste resultaat is bereikt. De scherpe randen worden, als ze droog zijn, met schuurpapier glad gemaakt.

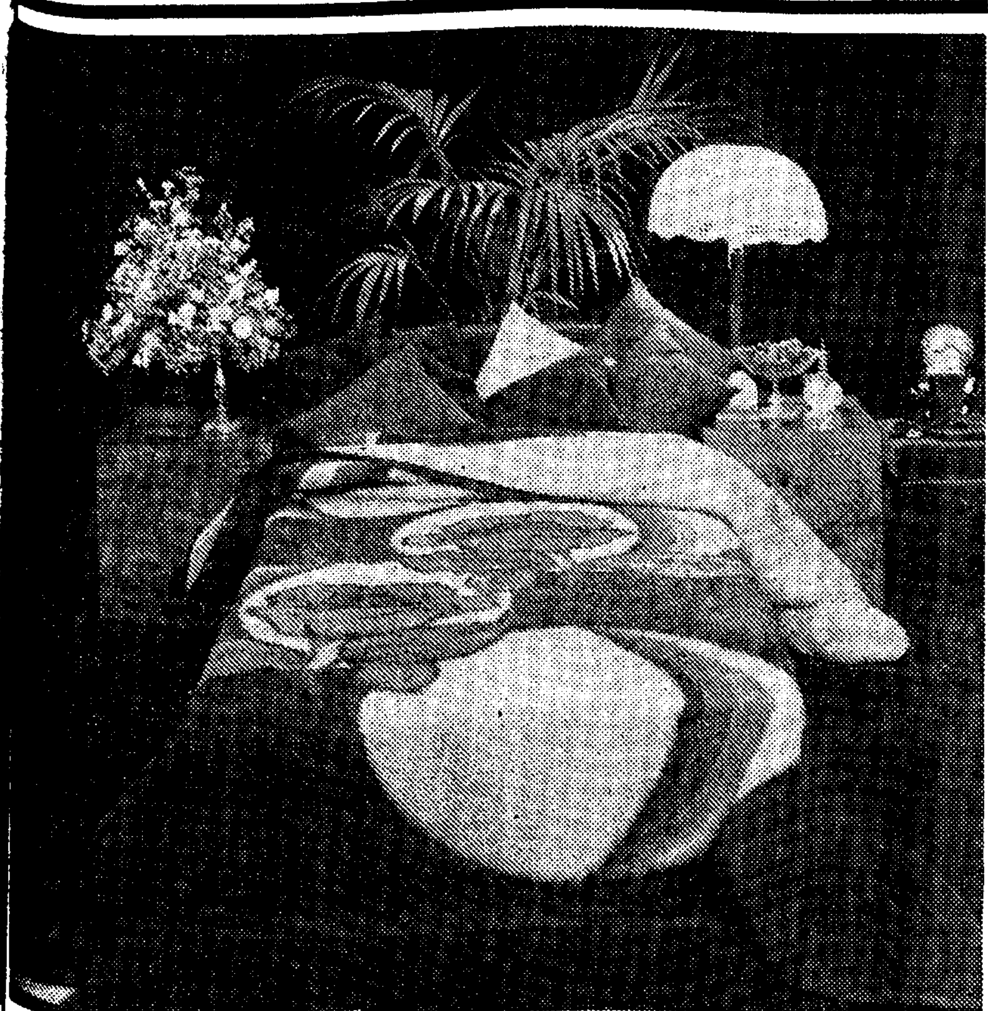
Zodra de bakjes gereed zijn, kunnen de cactussen erin. De potten worden met een laag grove potscherven opgevuld. Daarop komt een laag scherp zand en dan gebruikt men naar wens zilver- of schelpenzand, stukjes geklopt marmer, aquariumgrind of iets dergelijks. In het midden blijft een kuil, die steeds wordt opgevuld met cactusaarde. Hierin wordt dan het plantje gezet.

Rondom de cactus komt dan ook nog een laag geklopt marmer.

ISOLEREN VAN DAK EN VLOER IS EEN KOUD KUNSTJE

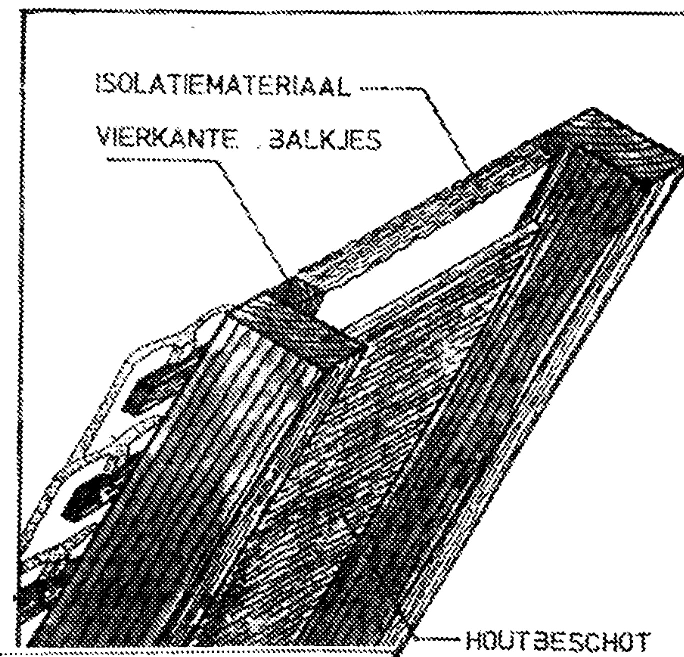
Houd de warmte in huis

De isolatie van het huis blijft genoeg stof leveren om er over te schrijven. We moeten er in deze tijd van energieschaarste alle middelen aanwenden om brandstof te besparen. Isoleren van het huis en voorkomen van overbodig stoken is de voornaamste mogelijkheid om op energie te bezuinigen. In het algemeen kunnen we zeggen dat een temperatuur van 21 graden Celsius voor huis- en badkamer een heel behaaglijke is. Voor het overige deel van het huis is dat een temperatuur van 18 tot 20 graden. 's Nachts kunnen de temperaturen met vijf tot zes graden verminderd worden.



Wanneer we voor het handhaven van deze temperatuur zo min mogelijk willen verstoken brengen we allereerst daar isolatie aan waar de meeste warmte verloren gaat. Dit is het dak. Hier verdwijnt globaal genomen een kwart van de kostbare warmte uit huis. Dakisolatie is op verschillende plaatsen aan te brengen: in het schuine gedeelte of in het vlak van de zoldervloer. Moet het dak toch van nieuwe pannen worden voorzien dan kan een 5 cm dikke glas- of steenwol met een aluminium rug op de daspanten worden gelegd, waarna de pannen weer op hun plaats komen. Willen we de pannen niet verleggen en zien we de pannen van binnenuit liggen, dan bevestigen we zware platen polythene tegen de onderkant van de spanten. Is het dak al van binnen beschoten met planken maar is nog geen isolatie aanwezig dan kunnen we tussen de spanten steen- of glaswol aanbrengen, waarna we het geheel met schrootjes aftimmeren. De dakspanten kunnen zichtbaar blijven of achter een betimmering schuil gaan.

Isolatie van het dak bij zichtbaar blijvende spanten. Links en rechts worden vierkante balkjes tegen de spanten gespijkerd, waarop later het houtbeschot kan worden vastgespijkerd. We passen isolatieplaten toe waarop aluminiumfolie is geplakt.





Isolatie van het dak met doorlopend dakbeschot. Een kunststof- of aluminiumfolie spijkeren we tegen de spanten, waarna we het isolatiemateriaal aanbrengen.

Vloer

Ook vloeren op de begane grond kunnen geïsoleerd worden. Een niet geïsoleerde vloer laat een zesde deel van de huiselijke warmte verloren gaan. En vochtige vloeren zijn een nog groter „warmtelek". Wanneer het mogelijk is de vloer op te nemen brengen we een vochtwerende folie en een laag van 2,5 cm onbrandbaar polystyreen of glaswol onder de afwerklaag aan, waarna we de vloer opnieuw leggen. Willen we de vloer niet opnemen, dan kunnen we een goede isolerende vloerbedekking aanbrengen zoals linoleum of tapijt met een schuim- of viltrug op een onderlaag van hout of kurk.
Over het algemeen kunnen we zeggen dat het aanbrengen van een isolatie dubbel en dwars de moeite waard is. Behalve de aan te vragen subsidie (Maximaal 666 gulden) verkrijgen we een blijvende besparing op de stookkosten, een idee waar we warm voor moeten lopen.

Studiedag over de woning-verbetering

Op dinsdag 14 november 1978 houdt het Bouwcentrum te Rotterdam een studiedag over woningverbetering – kwaliteit en kosten. Aanleiding tot deze studiedag zijn de resultaten van een lopend meerjarig onderzoek- en studieprogramma dat Bouwcentrum uitvoert in opdracht van het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening.

Tegen de achtergrond van het sterk opgelopen kostenniveau van woningverbetering komen op deze studiedag de volgende vragen aan de orde:
hoe is de kwaliteit van verbeterde woningen ten opzichte van nieuwbouw;
hoe ligt die verhouding wat betreft levensduur;
wordt bij woningverbetering het optimum aan kwaliteit bereikt, uitgaande van het genoemde kostenniveau;
wat kost kwaliteit bij woningverbetering;
welke verbeteringen zijn ambtelijk, procedureel, en technisch mogelijk om een optimale kwaliteit te bevorderen en de kosten te beperken.

In dit kader krijgen brandveiligheid en geluidisolatie, twee tot op heden onderergewaardeerde aspecten, bijzondere aandacht. Tegenover de abstracte onderzoeksresultaten staan concrete resultaten van vernieuwbouw in negentiende-eeuwse wijken in Rotterdam en de organisatie die deze mogelijk heeft gemaakt. De ontwikkeling van de vernieuwbouw in de toekomst als onderdeel van de stadsvernieuwing is sterk afhankelijk van de normatieve uitgangspunten van de overheid op kwalitatief gebied (bijvoorbeeld de Wet op de Geluidhinder), van de middelen die zij ter beschikking stelt, en van de wijze waarop het overheidsapparaat inspeelt op stadsvernieuwingsprocessen.

Goed slapen is beste basis voor gezondheid

Bedden zijn net als andere meubels aan mode onderhevig. Maar elke nieuwe trend zal niemand op de voet willen volgen. Beter kan men zich op gezette tijden afvragen of het bed kwalitatief nog wel aan alle eisen voldoet. Daaraan mankeert namelijk nog wel eens wat. Onderzoeken hebben uitgewezen dat veel Nederlanders de aanschaf van een nieuw bankstel voor de salon of dure stereoapparatuur doorgaans belangrijker vinden dan het bezit van een comfortabel slaapmeubilair.

Een goed bed is van groot belang voor de nachtrust. Daarmee hangt ook de gezondheid samen. Zoals men overdag rekening moet houden met de rug en de wervelkolom door het tillen in de rechte houding en autorijden met de stoel in de juiste stand, zo moet de rug ook 's nachts ontzien worden. Uitgezakte spiralen staan dat in de weg.

Als regel zal een goed bed een combinatie zijn van een stevige onderlaag, die best mag veren en een soepele, veerkrachtige matras. Het geheel moet steun bieden aan de totale wervelkolom in iedere lighouding. Als basis voor de matras kan men kiezen uit een geperforeerde vlakke bodem of een latten bodem.

Matrassen worden in een grote verscheidenheid op de markt gebracht. Uiteraard met een groot verschil in prijzen en kwaliteiten. De belangrijkste variëteiten zijn schuimrubber, binnenvering en polyether. Kapok is er uit. Schuimrubbermatrassen zijn tamelijk kostbaar, maar duurzaam. Hoe aangenaam en licht een combinatie van een goed verende schuimrubbermatras op een gaatjesboard bodem ook is, fabrikanten garanderen die matras alleen als van een goed verende onderlaag gebruik wordt gemaakt. Dat komt neer op een spiraalmat een boxspring of een lattenbodem.

Is het bed in orde, zorg dan dat de slaapkamer sfeervol wordt aangekleed door middel van sierlijke gordijnen, fraaie sprei, stemmige verlichting en aangepaste wandbekleding.



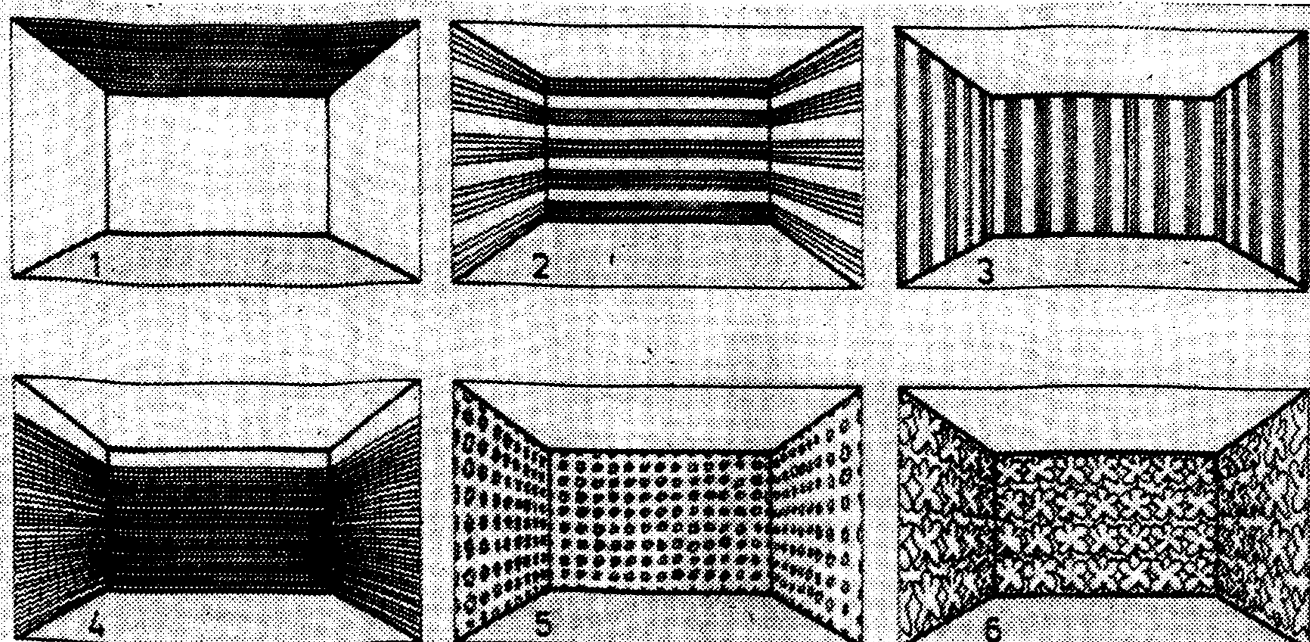
Voorleesboek voor doe-het-zelvers

Wie in gezinsverband op lange najaarsavonden vroeg wil gaan doe-het-zelven in de eigen woning zal het een groot gemak vinden als de kleuters tijdig en zonder „protest" onder de wol willen.
Een probate hulp daarbij is voorlezen uit een kinderboek dat kleintjes van hen, die in huis op karwei gaan, op het lijf geschreven lijkt. Het heet „Tussen bad en bed". Marianne Keser maakte het en René Pullens verzorgde de grappige illustraties.
Tussen het baden en het naar bed brengen één of twee verhaaltjes uit dit boekje voorlezen en de luisteraartjes zijn in een wip in dromenland. Daarna kan men zelf ongestoord aan de slag.
„Tussen bad en bed" geeft zomer- en winterverhalen, kerst- en paasgeschiedenissen en belevenissen van de alweer wat in het verschiet komende Sint. Ze zijn heel geschikt voor kleuters van uiteenlopende leeftijden.
Een geslaagd boek, verschenen bij Uitgeverij Helmond in Helmond. Het kost ƒ 17,50.

Kleur en streep in kamer

Wanneer we de kamer of een andere ruimte in huis opknappen moeten we met overleg de kleuren kiezen waarmee we wanden en plafond willen schilderen of behangen. Kleur en de wijze van aanbrengen ervan, kunnen een ruimte schijnbaar vergroten of verkleinen. We kunnen slechts beslissen over kleuren als we de omvang en de duur van het zonlicht in de kamer kennen.

Zeer zonrijke kamers geven we eerder koelere tinten als blauw en groen. Kamers met weinig zon geven we eerder warmere kleuren als geel en rood. In het algemeen kunnen we dit over kleuren zeggen: rood is een warme sterke activerende en stimulerende kleur. Een rode wand in een werkvertrek is een goede keus. Maar in een slaapkamer roept het de verkeerde sfeer op. Blauw is een wijkende koude kleur. Een vertrek met veel blauw erin lijkt groter dan het is. Groen is een neutrale kleur en zorgt voor een rustigmakende sfeer. Als geel toepasbaar in slaapkamers. Geel kan zowel een warme als koude tint zijn. Donkere kleuren maken een ruimte in het algemeen kleiner.



Zoals op de tekening is te zien maakt een sterke plafondkleur de ruimte lager. Horizontale strepen maken de ruimte groter en lager; verticale strepen geven een groot ruimtelijk effect. Behang met kleine patronen maakt de ruimte groter dan zij is en behang met grote patronen maakt de ruimte kleiner.

Zwevend gras maaien

Vijftien jaar geleden bracht Stokvis Gereedschappen de eerste zwevende grasmaaimachines op de markt. Voor het eerst is op de beurs Tuin en Park een zwevende grasmaaier met grasvanger, de Flymo DXE op de markt gebracht. Het is nu mogelijk minder vaak te maaien. De grasvanger is volgens de fabrikant snel en eenvoudig af te nemen en te ledigen. Een veiligheidsklep zorgt voor automatische afsluiting van de grasuitgang bij het maaien zonder grasvanger. Het nieuwe model heeft een snijbreedte van 38 cm, een elektromotor van 1360 Watt en een eigen gewicht van 12 kg. Verdere inlichtingen zijn te krijgen bij Stokvis Gereedschappen, Postbus 426, 3000 AK Rotterdam (tel. 010-333111).

TE KOOP

AMSTENRADE
Goed gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, tuinkamer met leistenenvloer, eetkamer met oudhollands plafond en plavuizenvloer, keuken met schuifwand naar tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, mansardekamer en donkere kamer, zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k.

BOCHOLTZ
Goed uitgevoerde drive-in woning met c.v. Indeling o.a.: ruime entree, garderobe, logeerkamer, garage, L-vormige woonkamer met balkon, open keuken, eetkamer met balkon, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

BORN
Buchten dubbel vrijstaand woonhuis met c.v., tuin gelegen op ca. 835 m2 grond. 1e woning: keuken, eetkamer, woonkamer, royale slaapkamer, toilet en douche. 2e woning: eetkeuken, bijkeuken met toilet, woonkamer met kinderbalkjesplafond, 3 royale slaapkamers. Aanvaarding woning 1: in overleg. Aanvaarding woning 2: direkt. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

BRUNSSUM
V. Ruysdaelstraat tussenwoning met garage in het souterrain. Indeling o.a.: entree, ruime woonkamer met balkon, 3 slaapkamers en badkamer. Goed aangelegde tuin. De woning is grotendeels gerenoveerd. Aanvaarding maart 1979. Grondoppervlakte 220 m2. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

EYGELSHOVEN
Souterrainwoning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage 44 m2, royale woonkamer met open keuken 47 m2, 4 slaapkamers, badkamer met douche. Aanvaarding 3 maanden na koop. Koopprijs ƒ 129.500,– k.k.

GREVENBICHT
Vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1975. Grondoppervlakte ca. 770 m2. Indeling o.a.: entree met Noorse leisteenvloer en toilet, garderobe met 2 muurkasten, L-vormige woonkamer 42 m2 met open haard en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Mooi aangelegde siertuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 271.000,– k.k.

HEERLEN
Welten, patio-bungalow met hete lucht c.v. en garagebox. Indeling o.a.: souterrain: hobbykelder 54 m2, parterre: hal, mahoniehouten Tielsa-keuken compleet ingericht 21,5 m2, eetkamer, woonkamer met parket, open haard, schrootjesplafond 36 m2, studiekamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche, 2e toilet. Mooi aangelegde tuin. Aanvaarding begin '79. Vraagprijs ƒ 335.000,– k.k.

Dr. Jaegerstraat hoekwoning met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer 33 m2 met open haard, keuken, terras en tuintje, 3 slaapkamers, douche met vaste wastafel, beschoten en beplankte zolder, bereikbaar via vaste trap. Aanvaarding 1 november 1978. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

Split-level herenhuis (hoekwoning) met c.v., garage en tuin. Hobbykamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, royale woonkamer met open trap naar studiehoek en hobbykamer, eetkamer, keuken met ingebouwde apparatuur, c.v.-ruimte met boiler. Aanvaarding 4 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

Hoekwoning met berging. Kelder, hal, toilet, woonkamer ca. 40 m2, keuken, berging binnenplaats, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping 2 slaapkamers en berging. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 132.500,– k.k.

Molenberglaan vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: kelder. Parterre: hal, toilet, woonkamer-ensuite 40 m2 met erker, tuindeuren naar terras, keuken 9 m2, bijkeuken, tuin ca. 12 m diep op het zuiden, 3 slaapkamers alle met vaste wastafel, op de overloop toilet en douchekamer, badkamer met ligbad, vaste waskamer, vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Bwjr. '35. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 240.000 k.k.

Welten drive-in woning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: berging, hobbykamer met vaste wastafel, tuin en zonneterras, woonkamer ca. 33 m2 met plavuizen, grote keuken met plavuizen, afzuigkap en diverse extra kastjes, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding februari 1979. Vraagprijs ƒ 137.500,– k.k.

HOENSBROEK
Aan de Houwerstraat woningen met inpandige garage, centrale verwarming en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime open keuken met installatie, ruime woonkamer, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, bergkast, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 157.530,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn excl. renteverlies tijdens de bouw

West ruim luxueus afgewerkte splitlevel hoekwoning met c.v. Indeling o.a.: ruime garage, berging, eetkamer met open keuken, woonkamer met fraaie openhaardpartij in veldbrand, 4 slaapkamers, badkamer, zolderberging. Diverse vloeren in leisteen. Veel schoonmetselwerk. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 189.500,– k.k.

KERKRADE
West Gracht hoekwoning met c.v., berging, voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal, royale woon- eetkeuken, open trap naar 1e verdieping, woonkamer met studieruimte ca. 33 m2, aangelegde tuin, 4 slaapkamers, royale overloop. Badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding november '78. Vraagprijs ƒ 132.000,– k.k.

De Gracht hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: keuken ca. 14 m2 in open verbinding met de woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 122.000,– k.k.

Kaalheidersteenweg 2 bungalows met winkel en diverse bedrijfsruimtes en broeikas. Indeling o.a.: bungalow 1: woonkamer, ruime keuken, 2 grote slaapkamers, badkamer. Bungalow 2: woonkamer 43 m2, ruime keuken met bijkeuken, 1 slaapkamer, mooi betegelde badkamer. Verkoopruimte, broeikas, diverse bedrijfsruimtes. Totale oppervlakte 223 m2. Dubbele garage. Grondoppervlakte 1285 m2. Aanvaarding oktober 1978. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

LIMBRICHT
Guttecoven zeer goed onderhouden tussenwoning met c.v. en berging. Bwjr '72. Oppervlakte ca. 200 m2. Indeling o.a.: betegelde hal met toilet, woonkamer met eiken strokenparket, keuken, mooi aangelegde voor- en achtertuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, beschoten zolder bereikbaar via vlizotrap. Aanvaarding ca. november 1978. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

Halfvrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bwjr. '77. Indeling o.a.: royale woonkamer met hardhouten trap, keuken met complete inrichting, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart '79. Vraagprijs ƒ 207.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Vrijstaand woonhuis met c.v., diverse bergingen en garage ca. 54 m2. Geheel verbouwd in '76. Grondoppervlakte ca. 1572 m2. Indeling o.a.: kelder, hal, woonkamer ca. 30 m2 met open haard, ruime betegelde keuken, kinderkamer, betegelde badkamer met ligbad. 1e Verdieping 3 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel en 2e toilet. Zolder te bereiken via vlizotrap. Eventueel geschikt voor commerciële doeleinden. Aanvaarding binnen 2 à 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

SCHAESBERG
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Afwerking in duurzame materialen. Diverse wanden in sierpleister, houten plafonds etc. Indeling o.a.: sfeervolle woonkamer met open haard, open keuken met complete inrichting, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche. Zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 247.500,– k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer ca. 25 m2, keuken met moderne keukeninrichting, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, vliering. Oppervlakte 320 m2. Bwjr. '68. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

SLENAKEN
Vrijstaande bungalow met dubbele garage en tuin. Indeling o.a.: kelder 52 m2, garage 47 m2 en diverse bergkelders. Parterre: royale hal met marmervloer, grote woonkamer met splijttegelvloer, eiken plafond en open haard, open keuken met installatie, 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer, aangelegd terras. Bouwjaar '76. Oppervlakte ca. 1000 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 380.000,– k.k.

SPAUBEEK
Gelegen in het bungalowpark luxueus vrijstaand split-level herenhuis met c.v. en garage. Grondoppervlakte 586 m2. Bouwjaar 1977. Indeling o.a.: garage, 2 kelders, ruime entree met betegelde vloer en sierpleisterwanden, grote woonkamer in L-vorm met parketvloer, open haard en schuifdeuren naar terras, betegelde keuken met Zeyko-keukeninrichting, 4 slaapkamers, prachtige grote badkamer met ligbad, vaste wastafel en douche. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 340.000,– k.k.

STEIN
Luxueus vrijstaand landhuis met garage. Oppervlakte ca. 680 m2. Indeling o.a. ruime woonkamer met parketvloer, open haard, keuken met eikenhouten keukeninrichting, kelder, 3 slaapkamers, luxe badkamer. Vlizotrap naar zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 355.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS
U-plan Oost modern hoekhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Indeling o.a.: hal, woon- zitkamer met parketvloer en open verbinding naar keuken met eethoek totaal 48 m2, kunststof keukeninrichting, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliering. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 153.000,– k.k.

VOERENDAAL
Aan de bosrand type vrijstaand woonhuis (hoekwoning) met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer 42 m2, grote keuken 12,8 m2 met uitzicht op bos, overdekt terras, tuin op het zuiden, 2 slaapkamers (mogelijkheid voor een 3e), badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding voorjaar 1979. Vraagprijs ƒ 192.000,– k.k.

WAHLWILLER
Halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree, woonkamer 24 m2, keuken met eikenhouten inrichting, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 144.500,– k.k.

WIJNANDSRADE
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: geheel onderkelderd, woonkamer met open haar en tegelvloer, 3 slaapkamers, badkamer, perceelgrootte 292 m2. Aanvaarding november 1978. Vraagprijs ƒ 169.500,– k.k.

Goede raad van Mesterom...

In onroerend-goed-land is het moeilijk thuis te raken. Wegwijs te worden in een wereld van kontrakten, hypotheken, verzekeringen, belastingfaciliteiten en zo meer. B.V. Mesterom Makelaardij O.G. heeft een team van mensen klaar staan om u te helpen. Om u raad te geven bij O.G.-technische zaken; om u te adviseren bij de aankoop van een huis. bij Mesterom kunt u ook steun krijgen als u uw huidige woning wilt verkopen. Nu bellen . . . goede raad is niet duur.

HEERLEN - Kantoorruimte
Centraal gelegen, tien minuten van station en snelwegen is zeer representatieve kantoorruimte te huur. Aanvaarding begin 1979. Vraag vrijblijvend brochure.

VOERENDAAL
Prachtig gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: ruime hal m. marmervloer en wanden in sierpleister, bergkast, toilet, keuken m. ingeb. 4 pits kookplaat, oven, koelkast, wasemkap, 6 bovenk. tegelvloer en schrotenplafond, woonk. m. open haard, parketvloer en één wand schoonmetselwerk, verwarmde garage. m. aparte prov. kast. 1e verd. geh. trappenhuis en overloop in sierpleister, 3 slaapk's badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet, 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin (20x7/10 m) m. optimale privacy. Aan de voorzijde vrij uitzicht.
Kooppr. ƒ 185.000,– k.k. Aanv. 1.2.1979.

HEERLEN
Goed gel. zeer ruime splitlevel woning met garage en c.v. Ind.: souterrain, hal, 3 slaapkamers, badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, 2 bergingen, beg.gr. ruime hal met slijttegelvloer, garderobe, toilet, woonk. m. tegelvloer, open haard en houten delen plafond, keuken m. complete uitrusting, eetkamer m. tegelvloer. Balkon, berging, verwarmde garage. Verd. hobbyruimte met houtendelen plafond en studie. Voortuin, achtertuin m. terras (grenst aan weiland). Bwjr. 1976. Perc. opp. 302 m². Koopprijs ƒ 250.000,– k.k. Aanv. medio juni 1979.



SCHAESBERG
Zeer luxueus en degelijk geb. ruim halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal (3.81x2.65) m. plavuizenvloer en wanden in schoonmetselwerk, toilet, werkkast, woonk. m. open keuken (totaal 48 m²) m. plavuizenvloer en schoonmetselwerk, zeer luxe massief eiken keuken; inr. best. uit: aanrecht m. ronde spoelbakken, 4 pits kookplaat, wasemkap, oven m. warmkook-vak, ingeb. koelkast en diepvrieskast, garage m. spouwmuren en kantelpoort m. loopdeur; 1e verd. trappenhuis in schoonmetselwerk, 3 slaapk's (5.5x3.8 - 4.25x2.65 en 3.8x3.8) m. schrotenplafonds, badk. m. ligbad, vaste wastafel op zuil, 2e toilet, prachtig tegelwerk, schrotenplafond. 2e verd.: zolder. Alle buitenramen en kozijnen in hardhout. Woonk. m. schrotenplafond en sierpleisterwerk wand. Ruime garage. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, volledig betegeld; 2e verd. 4e slaapk. m. schrotenplafond, c.v. ruimte en bergruimten. Voortuin, achtertuin 10 x 10/7, vrij uitzicht op plantsoen a.d. voorzijde. Bwj. 1973.
Vraagprijs ƒ 205.000,– k.k. Aanv. 1-12-1978.

Voor diverse cliënten zoeken wij huizen in verschillende prijsklassen.
Bij Mesterom betalen de kopers van Uw huis geen courtage.

HOENSBROEK
In fraaie buurt gel. zeer ruim halfvrijst. hoekhuis m. gar. en c.v. Ind. hal m. plavuizenvloer, toilet, keuken m. aparte eethoek, L-vormige woonk. m. open haard, 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. ligb. vaste wastafel en 2e toilet, aparte wasgelegenh. 2e verd. zeer ruime zolder, m. mogelijkh. voor hobby-ruimte o.d. Bwjr. 1975. Voor-, zij- en achtertuin m. terras. Perc. opp. ± 315 m². Alle ramen en kozijnen uitgev. in hardhout. Kooppr. ƒ 198.000,– k.k. Aanv. in overleg.

HULSBERG
Aan plantsoen gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. hal m. schrotenplafond, plavuizenvloer en werkkast, toilet, open keuken met eetbar, luxe aanbouwkeuken met apparatuur, schroten plafond en plavuizenvloer, ruime bijkeuken.

MUNSTERGELEEN
Goed gel. woonh. m. berging en centr. verw. Ind.: kelder, hal m. natuursteenvloer, toilet, ruime woonk. (10.50x3.75/3.00) met open haard, wanden in sierpleister en schoonmetselwerk, ged. plavuizen vloer en ged. houtendelen plafond, open keuken m. eetbar en div. inbouw-app. 2 bergingen, 1e verd. 3 slaapk's en badk. Zolder. Voortuin, achtertuin (30x6 m) Perc. opp. 369 m². Kooppr. ƒ 125.000,– k.k. Aanv. direkt.

KERKRADE
Geheel verbraaid, sfeervol halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: souterrain: kelder. Beg.gr.: hal, toilet, keuken m. luxe app. best. uit o.a. aanrecht m. houten blad, ingebouwde 4 pits kookplaat, oven m. grill, koelkast, vaatwasmachine, wasemkap, woonk. (± 36 m²) m. open haard partij, oud-hollands plafond, wanden in sierpleister en deco-wal, verwarmde garage, uitgevoerd in spouwmuren, 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligb., v.w. en bidet. 2e verd. vliering. Onder architectuur aangelegde fraaie achtertuin.
Vraagpr. ƒ 179.000,– k.k. Aanv. 1.2.1979, indien gewenst direkt.

MEERSSEN-ROTHEM
Woonhuis m. achtertuin. Ind. kelder, toilet, woonk., keuken, berging, 2 slaapk's. Pand moet helemaal opgeknapt worden. Koopprijs ƒ 66.000,– k.k. incl. goedgekeurde welstandstekening. Aanv. direkt.

LIMBRICHT - SALVIUSSTRAAT
Nog enkele in aanbouw zijnde halfvrijstaande woningen met garage en c.v. Indeling: hal met hardhouten open trap, woonkamer ± 32 m² met open haard, luxe open keuken, 3 sl.kamers waarvan een met balkon, badkamer met gekleurd sanitair, vaste trap naar 2e verd. met c.v. ruimte, bergruimte en hobbykamer. Verder o.a. hardhouten kozijnen en mahonie binnendeuren.
Prijs v.a. ƒ 180.000,– V.O.N. (excl. bouwrente). Opl. medio dec. 1978.

URMOND - MAURITSLAAN
Zeer ruime luxe halfvrijstaande woningen met garage en c.v. Ruime hal, woonkamer ± 37 m² met open haard, hardhouten schuifdeur naar terras en convectorput, open keuken in luxe uitvoering incl. div. app. 1e verd. 4 slaapk's en in gekleurd sanitair uitgevoerde badkamer, vaste trap naar 2e verd. met c.v. ruimte, berging en 5e sl.kamer c.q. hobbykamer met verw.
Prijs ƒ 175.300,– V.O.N. (excl. bouwrente). Opl. medio dec. 1978.

GELEEN-CENTRUM
Ruim degelijk gebouwd, halfvrijst. herenhuis m. berging en c.v. Ind. kelder, hal, toilet, keuken m. aanrecht, div. bovenk., staande kast, wasemkap, fornuis en koelkast, woonk. (± 35 m²), berging, 4 flinke slaapk's, badk. m. ligbad en v.w., zolderberging. Perc. opp. 400 m². Achtertuin 25x7 m. terras 14x4/7 m.
Kooppr. ƒ 190.000,– k.k. Aanv. medio nov. 1978.

Munstergeleen

In een landelijke omgeving, op steenworp afstand van Sittard, wordt gebouwd aan 10 exclusieve schakelbungalows met garage. Een woon-eetkamer van zo'n 55 m², een open haard binnen én buiten, drie ruime slaapkamers, een luxe badkamer met ligbad en douche en bovendien nog een aparte doucheruimte; dat zijn de ingrediënten voor compleet woongenot.
Prijzen vanaf ƒ 269.500,– v.o.n. (excl. bouwrente).

Bocholtz met rijkspremie

In het bestemmingsplan „Quelle" bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. een aantal comfortabele drive-in woningen. Woningen met een zee van ruimte voor een gezellige bewoning. Op de begane grond bevindt zich de entree en een grote garage met berging, de eerste verdieping heeft een grote woonkamer, een aantrekkelijke eethoek en een open keuken. De tweede verdieping herbergt drie grote slaapkamers en een luxe betegelde badkamer met ligbad. Op deze woningen wordt rijkspremie verstrekt.
Prijzen vanaf ƒ 139.500,– v.o.n.

KERKRADE
Ruim woonh. m. carport, berging en c.v. Ind. hal m. tegelvloer, toilet, keuken, woonk. (± 40 m²) m. parketvloer. 1e verd. overloop met bergkast, 4 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Leuk aangel. voortuin en achtertuin (10x6) en terras. Bwjr. 1974.
Kooppr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. in overleg eventueel direkt.



HOENSBROEK (ONDERSTE WEHR)
Gunstig gel. met vrij uitzicht a.d. voorzijde uitst. onderh. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal, toilet, woonkeuken met eetbar, aanrecht, 5 bovenkastjes, wasemkap en schroten-plafond woonk. Garage, verwarmd m. vliering. 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, zolder, voor- en achtertuin (aangelegd). Bwjr. 1974.
Kooppr. ƒ 185.000,– k.k. Aanv. dec. 1978.

HOENSBROEK
In mooie, rustige buurt gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: kelder en bergruimte, royale hal, toilet, keuken m. aanrecht, bovenk. en wasemkap, plafond en wanden in schroten, woonk. (27 m²) met een open haard en één wand schroten, serre 6.3x2.6 geschikt voor b.v. speelkamer, kantoor o.d. 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin (op zonkant). Bwjr. 1968.
Kooppr. ƒ 155.000,– k.k. Aanv. 1-1-1979.

TREEBEEK (HEERLEN)
Goed gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en centr. verw. Ind.: Hal m. marmervloer, schroten wanden en sierpleister plafond, toilet, keuken m. luxe eiken aanbouwkeuken en apparatuur. Woonk. m. convector-put. Aanbouw m. schoonmetselwerk en tegelvloer. Garage en grote berging. 1e verd. trapopgang m. schroten en sierpleisterwerk, 3 slaapk's, badk. m. ligbad en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin, binnendeuren in mahonie. Bwjr. 1968.
Kooppr. ƒ 170.000,– k.k. Aanv. april/mei 1979.

TE HUUR IN GELEEN (HAESSELDERVELD)
In aanbouw zijnde halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal, toilet, keuken, woonk. (± 34 m²). 1e verd. 3 ruime slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin.
Huurpr. ƒ 675,– per maand. Aanv. medio januari 1979.

BRUNSSUM
Woonhuis met garage, aparte hobbyruimte, berging en c.v. Ind.: Kelder. Beg.gr. hal, toilet, keuken, woonk. 1e verd. overloop m. bergkast, 3 slaapk's m. muurk. badk. m. ligb. en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin.
Kooppr. ƒ 124.000,– k.k. Aanv. medio mei 1979.



BEEK
Op 1e stand gel. ruim vrijstaand herenhuis m. garage voor 2 auto's en c.v. Ind.: souterrain: 3 kelders, beg. grond: flinke hal m. breukmarmer-vloer, toilet, keuken (3.6x3.3) m. L-vormige aanrecht m. 4-pits kookplaat, elektr. oven, wasemkap en div. bovenkasten, woonk. m. parketvloer en open haard, verwarmde garage m. betegelde vloer en uitgevoerd in spouwmuren, aparte douche met v.w. 1e verd. 4 slaapk's m. div. muurk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e verd. bereikbaar via vaste trap, 2 slaapk's m. div. muurk. Stalen ramen en kozijnen in gehele pand. Bwjr. 1964. Voor-, zij- en achtertuin.
Vraagpr. ƒ 285.000,– k.k. Aanv. 1-11-1978.

Inlichtingen: Draai 04402-3636 dé onroerend-goed-lijn.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), Telefoon: 04402-3636*. Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 19-30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: bestaande bouw 045-219458; nieuwbouw 04404-1810/04760-3117.

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.

43 LD/LZ

sinds 1918

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
heerlen laanderstraat 27 tel. 045-718330

WONINGEN

BERG EN TERBLIJT
Te koop 3 geschakelde landhuizen met centrale verwarming, carport en tuin. Indeling: royaal betegelde hal met garderobe, toilet, woonkamer 45 m2 met gemetselde open haardpartij, gedeeltelijk open keuken met inrichting, bijkeuken/berging met wasmachineaansluitingen, 3 ruime slaapkamers, hobbyruimte, badkamer met luxe inrichting, grote zolder. Prijzen v.a. ƒ 303.000,– v.o.n.

BERG EN TERBLIJT
Blokbrekerstraat, te koop royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: royale woonkamer, modern ingerichte ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer en grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

BEEK
Schuurweidestraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met mooie ligging, garage, c.v. en tuin, ruime indeling en luxe afgewerkt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

BORN/HOLTUM
Te koop geheel vrijstaand woonhuis met tuinene, c.v. en garage, totale perceelsoppervlakte 510 m2. Indeling: hal, toilet, L-vormige woonkamer, ruime keuken met inrichting, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, beplankte en beschoten zolder. Het pand verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding december 1978. Koopprijs ƒ 195.000,– k.k.

BRUNSSUM
Te koop mooi in de nabijheid van het ziekenhuis gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain: betegeld portaal, provisiekelder, grote hobbyruimte, waskelder, begane grond: grote betegelde hal, toilet, woonkamer met open haard, grote keuken met inrichting, verdieping: 3 royale slaapkamers met vaste kasten, ruime betegelde badkamer met inrichting, zolder. Het geheel is degelijk gebouwd en goed onderhouden. Koopprijs ƒ 210.000,– k.k.

CADIER EN KEER
Kapelweg, te koop mooie vrijstaande bungalow met ruime indeling en luxe afwerking. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 395.000,– k.k.

HEERLEN
Oude Kerkstraat, te koop mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en c.v. Indeling: hal, toilet, grote woonkamer, keuken met inrichting, 3 slaapkamers en badkamer met o.m. ligbad op de 2e verdieping, bereiknaa bereikbaar via vaste trap geheel afgewerkte 4e slaapkamer en bergzolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop luxe nieuwbouw patiobungalow in het plan Douve Weien. Uitgebreide documentatie op aanvraag.

HEERLEN/HEERLERBAAN
Te koop royaal semi-vrijstaand herenhuis met c.v., tuin en garage, hal, woonkamer ca. 44 m2, keuken, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k.

HEERLEN-NOORD
Te koop ruime, middenstandswoning, bouwjaar 1974 met voor- en achtertuin. Indeling: hal, ruime berging, woonkamer ca. 40 m2 met schoonmetselwerkwand, open keuken waarin aanbouwkeuken met apparatuur en betimmerde bar, betegelde w.c. met vaste wastafel, open trap naar 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, 2e verdieping: bereikbaar via vliezotrap waarop c.v.-ketel (gas) mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN/WELTEN
Dr. Goossensstraat te koop zeer mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: hal, grote studeerkamer, woonkamer met parketvloer, keuken, 3 grote slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

HOENSBROEK
In de nabijheid van het centrum te koop groot halfvrijstaand herenhuis met tuin, garage, c.v. en o.m. 4e slaapkamers. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 170.000,– k.k.

KERKRADE
Industriestraat te koop nieuw gebouwde garagebox. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 8000,– v.o.n.

MAASTRICHT
Acht Zaligheden, te koop woonhuis met c.v., tuin. Indeling: kelder, hal, woonkamer, keuken met tegelvloer, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k.

MAASTRICHT
Te koop zeer royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin, gelegen in de nabijheid van het winkelcentrum de Brusselse Poort. Het pand is geschikt voor meerdere doeleinden. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

MAASTRICHT/BORGHAREN
Van der Heydenstraat, te koop halfvrijstaand rustig gelegen woonhuis met garage, c.v., voor- en achtertuin, woonkamer met open haard en parketvloer ca. 35 m2 gedeeltelijk open keuken met complete inrichting, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder. Aanvaarding december as. Koopprijs ƒ 179.000,– k.k.

OBBICHT
Te koop zeer mooi gelegen halfvrijstaand nieuwbouwhuis met royale indeling, tuin en luxe afwerking. Aanvaarding ca. november as. Koopprijs ƒ 183.000,– k.k.

SCHAESBERG
Heggenstraat, te koop vrijstaand woonhuis bouwjaar 1964, met grote voor- en achtertuin, garage en c.v. Indeling: hal met trappenhuis,betegeld toilet, woonkamer ca. 26 m2, keuken met diverse kasten, betegelde achterplaats, 1e verdieping: 3 slaapkamers en betegelde doucheruimte, 2e verdieping: bereikbaar via vliezotrap waarop 2 zolderruimten beschoten en beplankt met diverse mogelijkheden. Kaveloppervlakte 510 m2. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 208.000,– k.k.

SIMPELVELD
Hondsrug, te koop mooi en landelijk gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, kelder, woonkamer, keuken en 3 slaapkamers. Aanvaarding december as. Koopprijs ƒ 87.500,– k.k.

SIMPELVELD
Te koop zeer mooi met panoramisch uitzicht gelegen bungalow met royale indeling en grote mooi aangelegde tuinen. Perceelsoppervlakte 1060 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 425.000,– k.k.

SITTARD
Kastelenweg, te huur royaal halfvrijstaand nieuwbouwhjuis met garage, c.v. en tuin. Aanvaarding 1-1-1979. Huurprijs ƒ 700,– per maand.

SITTARD
Mozartstraat 27, te koop nieuw gebouwd, landelijk gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, aparte carport, centrale verwarming en mooie aangelegde tuin. Het pand heeft een royale indeling, ondermeer kompleet afgewerkte 4e kamer op tweede verdieping, de afwerking van het geheel is luxueus zoals gehele begane grond betegeld, massief eiken keuken met apparatuur, granolwanden, open haardpartij in veldbrandstenen enz. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

VOERENDAAL/UBACHSBERG
Aan de Kerkstraat is aangevangen met de bouw van 2 tussengebouwde herenhuizen met een zeer royale indeling o.m. 4 slaapkamers, grotye hobbyruimte enz. Oplevering ca. mei 1979. Koopprijzen ƒ 220.350,– v.o.n.

BEDRIJFSPANDEN

BEEK
Stationsstraat, te koop winkel/woonhuis met c.v. en tuin, winkelruimte ca. 46 m2 met uitbreidingsmogelijkheden. De woning is zeer ruim. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 162.000,– k.k.

BEEK
Burg. Janssenstraat, te koop cafépand met grote bovenwoning. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

GELEEN
Industrieterrein. Te koop bedrijfsgebouw met kantoorruimte, wasruimte, toiletten enz. Oppervlakte ca. 1000 m2, bij het gebouw behoort een woning. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 375.000,– k.k.

HEERLEN
Schaesbergerweg, te koop groot pand met 12 kamers, caféruimte, eetzaal, keuken enz., het geheel is te gebruiken t.b.v. pension, kamerverhuur, café/pension enz. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 260.000,– k.k.

HEERLEN
Heulstraat, te koop bedrijfspand met woningen, erf en stallen. Geschikt voor velerlei doeleinden, waaronder appartementen, horeca, winkel e.d. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 300.000,– k.k.

HEERLEN
Dautzenbergstraat te huur kantoorruimten ca. 150 m2. Aanvaarding op korte termijn. Huurprijs ƒ 900,– per maand.

HEERLEN
Winkelcentrum Heksenberg, te huur winkelruimte, oppervlakte ca. 70 m2 op begane grond ca. 50 m2, kelder. Aanvaarding in overleg. Huurprijs ƒ 9300,– per jaar excl. BTW.

NEERBEEK
Dorpstraat, te koop als beleggingsobject, verhuurd café/woonhuis. Nadere informaties op aanvraag. Koopprijs ƒ 100.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Molenweg, te koop riant bedrijfsgebouw met terrein kantoor, 8 verhuurde garageboxen en riant woonhuis. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 465.000,– k.k.

STEIN
Te koop mooi bedrijfsgebouw met woning. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.



Zoekt u een

WONING, BUNGALOW of ZAKENPAND

te koop of te huur in zuid-Limburg
neem dan eerst kontakt op met:

OFFERMANS ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS
BEEDIGD TAXATEUR O.G. F. J. OFFERMANS
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40525*/-41615*

Te koop café-woonhuis

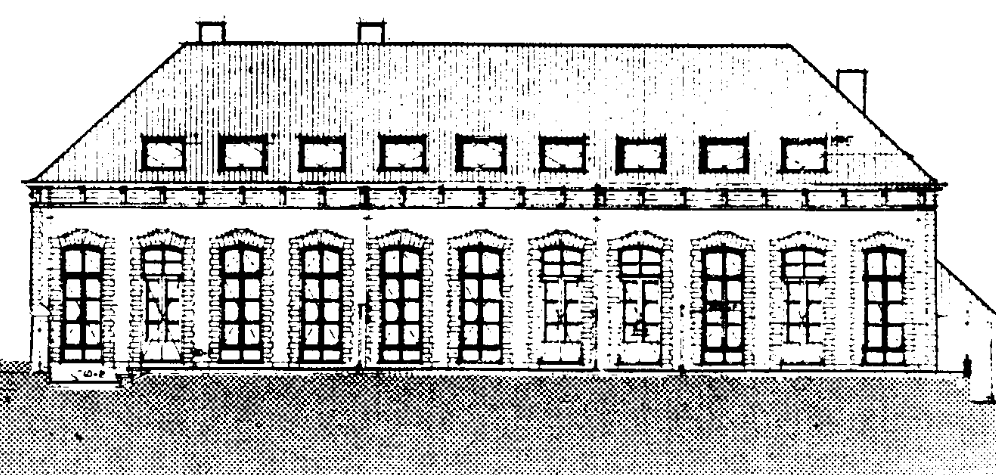
Zeer gunstig gelegen en geschikt voor veel doeleinden

Inl. Gielkens, Hommert 24
Amstenrade, tel. 04492-1934

Eys-Wittem
Uniek
woonplan!

In Eys-Wittem is begonnen met de bouw van een bijzonder woonplan van beperkte omvang. Een bestaand schoolgebouw, uitgevoerd in fraaie Kunrader - mergelsteen wordt getransformeerd tot 3 zeer grote sfeervolle woonhuizen met alle moderne woonkomfort en een attraktieve indeling. De karakteristieke uiterlijke bouwstijl, die volledig aansluit bij de omringende bebouwing in de kern van Eys-Wittem wordt volledig gehandhaafd. Daarnaast worden in de onmiddelijke omgeving van dit plan nog 3 via garages geschakelde luxe woonhuizen gebouwd in landhuisstijl. Voor liefhebbers van Zuid-Limburgs dorpsschoon een unieke kans!

Prijzen nieuwbouw v.a. ƒ 193.000,-v.o.n.
Prijzen schoolhuizen v.a. ƒ 287.000,-v.o.n.



Bon Ja, ik wil gratis en vrijblijvend informatie ontvangen over:
0 nieuwbouwhuizen 0 "school"huizen
Naam
Adres
Woonplaats
In enveloppe zonder postzegel aan:
Stienstra, antwoordnummer 89, Roermond.

stienstra roermond
Minderbroederssingel 6-12
Telefoon: 04750 - 10100,
na 18.00 uur: 04752 - 1628,
04758 - 1508

Een koophuis in Limburg?
Kijk in de nieuwe, 28 pagina's dikke Woningwijzer van Kantoor Ruijters



In een 28 pagina's dikke Woningwijzer geeft Kantoor Ruijters een overzicht van haar aanbod onroerend goed in Limburg. Met nieuwbouwplannen, bestaande woningen, villa's, bungalows, landhuizen. En een omvangrijk aanbod in de sector winkel-, kantoor- en bedrijfspanden. Aangevuld met informatie over verzekeringen, hypotheken, financieringen en taxaties.

De Woningwijzer, een ideale contactbron voor koper en verkoper van onroerend goed.

Wij bemiddelen bij panden in o.m. de volgende plaatsen:

NIEUWBOUW-WONINGEN
Amstenrade (2 typen)
Baarlo
Berg en Terblijt (2 typen)
Brunssum (2 typen)
Echt (2 typen)
Geleen
Heerlen
Hoensbroek (5 typen)
Horn (6 typen)
Maastricht-Wolder
Kerkrade

BESTAANDE WONINGEN
Amstenrade
Arcen
Beek
Belfeld
Blerick
Boekel
Brunssum
Buchten
Dieteren
Eindhoven
Empel
Geleen
Heerlen
Heerlen-Bekkerveld
Heythuysen
Hoensbroek
Horn
Horst
Kerkrade-Haanrade
Maastricht
Meerlo
Nieuwenhagen
Oirsbeek
Posterholt
Puth-Schinnen
Roermond
Roermond-Maasniel
Roosteren
Simpelveld
Sittard
Stein
Susteren
Uden
Urmond
Veldhoven
Venlo
Voerendaal

VILLA'S, BUNGALOWS, LANDHUIZEN
Beek-Molenberg
Belfeld
Brunssum
Genk (België)
Geulle
Grathem
Limbricht-Einighausen
Meerssen
Nieuw-Bergen
St. Odiliënberg
Sittard
Sittard-Kollenberg
Ubach over Worms
Ulestraten
Waalre

WINKEL-, KANTOOR- & BEDRIJFSPANDEN
Amstenrade-Centrum
Beek
Brunssum
Eindhoven-Achtse Barrier
Geleen-Centrum
Heerlen
Hoensbroek
Kerkrade
Linne
Maastricht
Maastricht-Centrum
Maastricht-De Heeg
Neerkant
Sittard
Sittard-Centrum
Sittard-Limbrichterveld
Someren
Velden
Weert

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

coupon

JA, stuurt u mij geheel vrijblijvend en zonder kosten uw nieuwe, 28 pagina's dikke Woningwijzer. Mijn belangstelling gaat uit naar

O nieuwbouwwoningen
O bestaande woningen
O villa's, bungalows, landhuizen
O huurwoningen
O winkel-, kantoor- en bedrijfspanden
O ....

Naam:
Adres:
Plaats:
Telefoon:

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB SITTARD.
(Geen postzegel plakken.)

LD2810

Neem op dit moment de beslissing om eens huizen te gaan kijken.



Daarom zou u het eens moeten doen, meneer.

U wilt ook wel eens met eigen ogen zien, wát en hoe er tegenwoordig wordt gebouwd en hoe de stand van zaken is in de techniek van de huizenbouw. Als u dat wilt kunt u daar natuurlijk alle informatie voor aanvragen! Maar u kunt er ook gewoon naar toestappen en het genoemde projekt op uw gemak bekijken. Niemand, die u lastig valt met moeilijke vragen. Bezichtiging betekent bij Stienstra ook werkelijk open huis. Dat zegt genoeg. Zelfs al wilt u de komende tijd nog geen nieuw huis kopen: u bent er bij geweest. U kunt er zakelijk over méépraten. Beter dan te moeten varen op "van horen zeggen".

Daarom zou ú het eens moeten doen, mevrouw.

Zo'n moderne keuken, de afwerking van slaapkamer en badkamer, de aanwezigheid van bergruimte. Dat is per slot van rekening iets in een huis, dat in direkt verband staat met uw dagelijkse werk en zorg voor uw gezin. De ligging, omgeving...? Niet voor niets wordt er door Stienstra zoveel aandacht aan dit soort details besteed. U hebt nú de kans, dat samen met uw man en kinderen eens op een ongedwongen, gezellige manier te gaan bekijken. Hébt u vragen... dan zal het u worden uitgelegd. Vrijheid...blijheid. Maar dan ook helemaal.

Uw kinderen hoeven niet thuis te blijven.

Als u ooit ergens anders gaat wonen, dan zult u zich terdege afvragen in welke omgeving uw kinderen terecht komen. Dáárom geeft Stienstra u ook regelmatig informatie over mogelijkheden, die in de direkte omgeving worden geboden op het gebied van scholen, speelvrijheid, verkeerssituatie etc. Laat uw kinderen daarom maar eens lekker ravotten om het huis, dat u gaat bekijken. Limonade en koek staat er klaar. Wij doens ons best om óók uw kinderen zo ongedwongen mogelijk, op hun eigen manier van het OPEN HUIS te laten profiteren.

'n Huis kopen is vandaag de dag een heel andere zaak geworden dan een jaar of wat geleden. Er wordt anders gebouwd, méér aandacht geschonken aan leef- en omgevingsniveau, maar om te kiezen: dát is er steeds moeilijker op geworden.
Uit een advertentie in de krant, óf omdat u aktiviteiten hebt gezien op een bouwterrein, óf omdat anderen u er op attent gemaakt hebben, weet u, dat er ergens huizen gaan komen. Hebt u duidelijke belangstelling? Dan begint voor u het wikken en wegen om de beste oplossing voor u, alléén voor u, te vinden.
Stienstra doet in alle publikaties over huizen al jarenlang zijn best duidelijke gerichte en objektieve informatie te geven. Daar wordt dan regelmatig aan toegevoegd, dat nieuwbouwhuizen voor iedereen voor bezichtiging worden opengesteld. Of u nu op korte termijn een huis wilt kopen of misschien later ooit; het is nog steeds verstandig om volledig op de hoogte te blijven. Zorg dat u georiënteerd bent en blijft. Diverse huizen echt zien...... Zónder, dat iemand u tot iets verplicht.

Een nieuwe, ongedwongen manier van huizen kijken... Bij Stienstra kan dat...

3C makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

6224 JJ maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

STIENSTRA

20.2.8.3.

Vandaag:

Welkom in ons open huis op de navolgende projekten: (van 10.00 uur tot 18.00 uur)

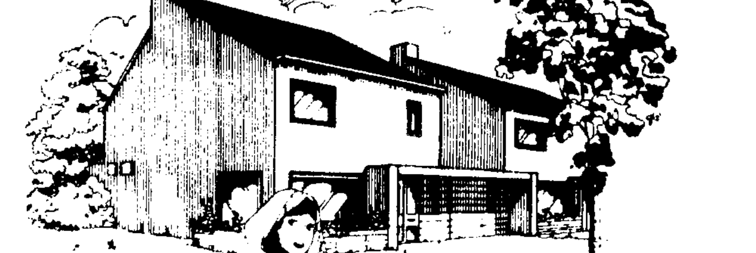
Om het OPEN HUIS ook gemakkelijk te kunnen vinden hebben wij bij ieder projekt een aantal "wegwijzers" geplaatst. Als u deze korrekt volgt rijdt u er récht naar toe.

SCHAESBERG TYPE D1-D2



In het bestemmingsplan "Dr. Calsstraat" zijn diverse typen woningen te koop zoals o.a. geschakelde landhuizen en de hier afgebeelde halfvrijstaande woningen. (De koopprijzen zijn van *f* 182.310,— v.o.n. tot *f* 211.692,— v.o.n., exklusief renteverlies tijdens de bouw).
De Dr. Calsstraat bereikt u door komende van het centrum van Schaesberg bij ANWB-bord "Eygelshoven" 3e straat rechts. Hierna kunt u onze eigen Stienstra-borden volgen.

NIEUWENHAGEN



In het Hoefveld in Nieuwenhagen - in een bijzonder fijne omgeving - bouwen wij een aantal halfvrijstaande huizen van erg vriendelijke architektuur.
(De koopprijzen zijn vanaf *f* 207.727,- tot *f* 213.285,- v.o.n., excl. renteverlies tijdens de bouw)
Het Hoefveld bereikt u door, komende vanuit Schaesberg over de Hereweg, rechts af de Koelweg in te slaan.

GEMAKKELIJKER OVERSTAPPEN MET DE pt hypotheek

Exklusief voor het onderstaande projekt is de bekende PT-hypotheek mogelijk.
(Persoonlijke Trend-hypotheek, aangepast aan persoonlijke omstandigheden.)

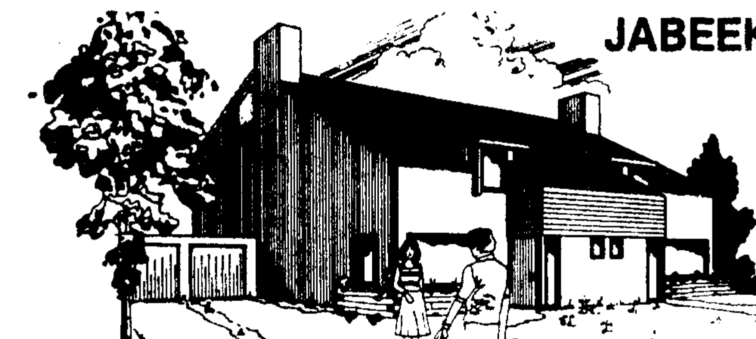
BIJVOORBEELD:

- uit verkoop van bestaand huis houdt u *f* 65.000,- over.
- dit bedrag brengt u in als eigen geld.
- de NETTO maandlast gedurende het eerste jaar is dan slechts ca. **f 435,-**

Via een jaarlijkse stijging - in overleg met u - wordt de NETTO maandlast voor het 11e jaar vastgesteld.

'n Interessante tip om zéker in Jabeek te gaan kijken.

JABEEK



In het bestemmingsplan "Gangelterweg (4½ km van Brunssum) zijn nog halfvrijstaande huizen te koop, die tijdseigen woonmogelijkheden bieden.
(De koopprijzen variëren van *f* 205.206,- tot *f* 217.776,- v.o.n., excl. renteverlies tijdens de bouw)
Het projekt bereikt u, door komende vanuit Brunssum richting Koningsbosch, ter hoogte van Schinveld links af het ANWB-bord "Jabeek" te volgen.
De Stienstra borden wijzen u verder de weg.
Vanuit Sittard: ter hoogte van Doenrade links af ANWB-bord Jabeek volgen. Ook hier weer verder onze eigen borden volgen.

Te koop

EXCLUSIEF LANDHUIS

prachtig gelegen, midden in natuurreservaat en toch vlak Roermond. De enorme exclusiviteit van dit unieke zeer ru woonproject met o.a. zwembad en paardenwei kan in de advertentie niet worden omschreven.
Brieven onder nr. BR 377 LD Brunssum.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Elsloo

Stationsstraat. Vrijstaande BUNGALOW met bedrijfsruimte en dubbele garage op 605 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime zolder over de gehele woning. Ruime toegang tot grote kelder onder de hele woning. Bedrijfsruimte met grote kantelpoort. Dubbele garage. Het geheel bevindt zich in een goede staat van onderhoud en is zeer centraal gelegen op de grens van Elsloo/Beek. **Aanvaarding:** direkt. **Vraagprijs:** f. 290.000,- k.k.

Cadier en Keer

Irenestraat. Mooi gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en voor- en achtertuin op 296 m2 grond. **Indeling:** hal met marmeren vloer, toilet, trapkast, ruime woonkamer met open haard en een duurzame parketvloer, open keuken met eiken keukeninstallatie, tuinterras, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel (gekleurd sanitair), grote beplankte en beschoten zolder. De mooi aangelegde tuin geeft een optimale privacy. Een onlangs voltooide verbouwing verruimde de woonkamer aanmerkelijk. **Aanvaarding:** zeer spoedig. **Vraagprijs:** f. 205.000,- k.k.

Beek

Kasteel Genbroekstraat. Rustiek LANDHUIS met rondom begroeide tuin op 1590 m2 grond. **Indeling: sousterrain:** garage, provisie- en stookkelder (c.v.-gas), entree/ontvangsthal, L-vormige woonkamer met parket, open haard en een brede toegang tot een beschut tuinterras, keuken, studeerkamer, slaapkamer met aansluitend badkamer, 2 slaapkamers, douche, bergkasten. Bijzonder solide gebouwd in een mooie bouwstijl. Uitzicht op kasteelpark. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f. 435.000,- k.k.

Rimburg

Broekhuizenstraat. Vrijliggend, royaal, HERENHUIS met c.v., zeer grote tuin en garage op 1590 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, kamer-ensuite, studeerkamer, 2 keukens, één met aanbouwkeuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer, 2e toilet, vaste trap naar grote zolder met daglicht, diverse bergingen en terrassen. **Aanvaarding:** direkt. **Prijs:** f. 200.000,- k.k.

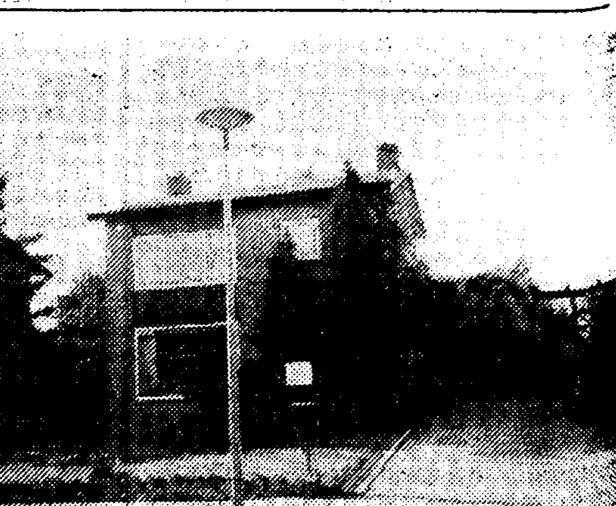
Eys/Wittem

Hoebigerweg. Rustig gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage (4 x 6) en tuin op 227 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, (1 met v.w.), badkamer met ligbad, geheel beplankte zolder (vlizotrap). **Aanvaarding:** november 1978. **Vraagprijs:** f. 169.000,- k.k.

Rustig gelegen HALFVRIJSTAANDE WONING met c.v., garage en besloten tuin op 270 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer (4 x 8) met parketvloer en oud-Hollands plafond, keuken, 3 slaapkamers badkamer met douche en 2e toilet, vaste trap naar mansarde slaapkamer, zolderruimte, bergingen. Deze goed onderhouden woning ligt in een zeer landelijke omgeving. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 175.000,- k.k.

Stein

Raedtsstraat. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en tuin op 242 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer (4 x 8), keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, diverse muurkasten. Deze in 1972 gebouwde woning is goed onderhouden. Vanuit de woning heeft men een ruim uitzicht op een mooi plantsoen. **Aanvaarding:** november 1978. **Vraagprijs:** f. 160.000,- k.k.



Diependaalstraat. Ruim gelegen VRIJSTAAND WOONHUIS met c.v. en mooie besloten tuin op 418 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, ruime woonkamer met parketvloer, grote keuken, overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., vlizozolder. De woning bevat eveneens twee ruime praktijkruimten met de afmetingen 5 m x 3 m en 4,5 m x 4,5 m (betegeld), ook te benutten als garage en bijkeuken. De woning bevindt zich in een prima staat van onderhoud. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** f. 205.000,- k.k.

Merkelbeek

Mgr. Mannenstraat. VRIJSTAANDE WONING met garage en grote tuin op 2747 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, veranda, open keuken met luxe keukeninstallatie, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v. De gehele parterrevloer is betegeld. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 260.000,- k.k.

Schinveld



Emmastraat. VRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en tuin op 373 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer met parketvloer en alu-kozijnen, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche. De woning is zeer landelijk gelegen aan de rand van uitgestrekte bossen. **Aanvaarding:** 1 november 1978. **Vraagprijs:** f. 140.000,- v.o.n.

Hulsberg/Arensgenhout

Klein Genhoutersteeg. Landelijk gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met ruime garage en tuin op 823 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer met open haard, open keuken met volledige keukeninstallatie, betegeld terras, 3 grote slaapkamers, luxe badkamer o.a. ligbad en 2e toilet, vaste trap naar 2e verd.: ruime zolderkamer, c.v.-ruimte. De op het zuiden gelegen tuin geeft een optimale privacy. **Aanvaarding:** direkt. **Vraagprijs:** f. 325.000,- k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

Particuliere bouwers
Voor al uw timmerwerk, kozijnen, trappen, deuren, ook in hardhout naar:

huwa
Timmerwerkplaats H.U.W.A.
Molenweg 12a, Schaesberg
Telefoon: 045-313838

PARKETVLOEREN...
GER BLOEMEN
NIEUWENHAGEN TEL. 045-311106
RUKKENERWEG 9, NABIJ TENNISHAL

- Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik
- Lamelparket om zelf te leggen
- Massief eiken planken (extra breed, lengte tot 2.50 mtr.)
- Grote sortering eiken plinten en deurlijsten

Showroom geopend maandag t.m. vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur, zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.
BEZOEK ONZE STAND OP DE HOBBY-BEURS EUROHAL MAASTRICHT VAN 3 t.m. 7 NOVEMBER

SPECIALE AANBIEDING OPENHAARDHOUT veldbrandstenen, eiken bier- en wijnvaten, tuinmaterialen, alle kleuren tuingrint, tuintegels, kinderkoppen, antieke tuinlantaarns, kerktegels, bielsen, hekwerken, eiken balken, schaftwagens, aanhangwagens, enkel- en dubbelassers, in diverse modellen en alle onderdelen voor zelfbouw en reparaties. **Steeds gunstige prijzen.**
KKON G.OPREIJ
Meerssen
Tel. 04403-3500
Kruisberg 50, a/d E9
Geopend: maandag t/m zaterdag. Dinsdags gesloten.

TE KOOP

HEERLEN - Erfstraat 3
Woonhuis met berging, v.v. centrale verwarming, o.a. woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs *f* 134.000,– k.k.

HEERLEN - Bokstraat 55-57
Winkelruimte met 2 bovenwoningen en grote garage. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs *f* 175.000,– k.k.

HULSBERG - Raadhuisstraat 82
Halfvrijstaand woonhuis met garage en carport, o.a. woonkamer, grote keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.v. centrale verwarming. Per 15 januari 1979 leeg te aanvaarden. Koopprijs *f* 183.000,– k.k.

TE HUUR

ULESTRATEN - Beekerweg 77
Magazijnruimte 800 m², v.v. heaters. Uitbreiding met buitenterrein is mogelijk. Direct leeg te aanvaarden. Huurprijs *f* 2.000,– per maand.

SITTARD - Wilhelminastraat 59-61
Ca. 650 m² winkelruimte annex magazijn en ca. 110 m² kantoorruimte, v.v. centrale verwarming. Direct leeg te aanvaarden. Huurprijs *f* 4.000,– per maand.

Inlichtingen:

B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Julianalaan 81, 6269 CM Margraten.
Tel.: kant.: 045-417085; privé 04458-1695.

Wat een open haarden! Wat een ideeën! Bij Waals!

Kijk, varieer, kombineer. Meer dan 100 Artischouw open haarden met maar liefst 1200 variatiemogelijkheden staan bij ons tot uw beschikking. Als dáár uw keus niet bij is...
ARTISCHOUW

Schoon en vakkundig wordt uw open haard binnen 2 dagen door ons geplaatst. En heeft u in uw huis geen rookkanaal? Onze ervaren schouwenbouwers zorgen ook daarvoor.
ARTISCHOUW

Klassiek, modern, romantisch. Artischouw open haarden zijn stuk voor stuk juweeltjes van schouw-bouw-kunst.
ARTISCHOUW

Een schouw kopen doet u niet iedere dag. Wees er daarom zeker van dat u helemaal weet wat er op dit gebied te koop is. Kom naar Waals in Koningsbosch.
ARTISCHOUW

Ook voor barbeques, sanitair, keukens, stijlmeubelen. Zelfs voor de komplete (ver)bouw van uw huis.

Waals interieurbouw
Kerkstraat 92, Koningsbosch
tel. (04743) 352. Openingstijden: ma t/m za van 9.00 - 17.00 uur vrijdags ook van 19.00 - 21.00 uur

SCHAESBERG
e notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en mr. A.Fl. Gehlen

llen op woensdag 1 november 1978 in café „Het reeperkruis", Streperstraat 66 te Schaesberg om 15.00 r in gevolge artikel 1223 B.W. overgaan tot de openre verkoop van:
oonhuis met c.v., garage, berging en tuin, gelegen aan Heistraat 39 te Schaesberg, kad. sectie C nr. 1283 gr. l1 are.
e indeling: kelder, parterre: entree, gang, woonkamer et erker, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. verd.: mansardekamer.
et perceel is direct te aanvaarden na het betalen van koopprijs.
etaling koopprijs uiterlijk 15-12-1978
ezichtiging maandag 30 oktober van 16.30 - 18.00 uur.
lichtingen bij voornoemde notarissen:
alkenburgerweg 19 te Heerlen. Tel. 045-719430.

VAALS
Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

l op donderdag 9 november as. des middags om 3.00 uur ecies in Hotel-café restaurant Vaalser Gesellschaftshaus (eimaar A.W. Gillissen) te Vaals, Maastrichterlaan 48, op grond n artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN
gemeente Vaals:

inkel-woonhuis met tuin en verder aanhorigheden staande gelegen te Vaals, Maastrichterlaan 89-91, kadastraal bend als gemeente Vaals, sectie A nummer 6472, groot 2.65 en.
deling: benedenverdieping: twee winkelruimten met twee c.'s. 1e verdieping: 5 kamers, zolderverdieping: vier mansarkamers.
taling: van de koopprijs uiterlijk 21 december 1978
nvaarding: voorzover onverhuurd na betaling van de koopijs en voorzover verhuurd na beëindiging van de lopende urovereenkomsten.
zichtiging: dinsdag 31 oktober en dinsdag 7 november as. lkens van 15.00 tot 16.00 uur.
adere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.

Notaris P. H. Sleven te Heerlen

l op donderdag 9 november as om 3 uur 's namiddags café „A gen staatie" te Voerendaal, Stationstraat 75 x. artikel 1223 lid 2 v.h. Burg. Wetboek overgaan tot erkoop in het openbaar van:

GEMEENTE VOERENDAAL

et woonhuis met erf, gelegen te Voerendaal, Kerkplein 1, kad. bek. als gemeente Voerendaal sectie A nummer 325 groot 55 ca.
n eigen genot en gebruik te aanvaarden bij betaling an de koopprijs, welke betaling dient te geschieden op iterlijk 20 december as.
ezichtiging: dinsd. 31 okt.; dond. 2 nov. en dinsd. 7 ov. as telkens van 2-4 uur 's namiddags.
adere inlichtingen ten kantore van notaris P. H. Sleen, Kruisstraat 16 te Heerlen, tel. 045-714428.

Notaris P. H. Sleven te Heerlen

al op woensdag 8 november as. om 3 uur 's namiddags „Café Quaedvlieg", a/d Roebroekerweg 36 te Heererheide-Heerlen ex artikel 1223 lid 2 v.h. Burg. Wetoek overgaan tot verkoop in het openbaar van:

GEMEENTE HEERLEN

et woonhuis met garage, ondergrond, erf en tuin, gelegen te Heerlen, Hofstraat 22 („In de Stack") kadastraal ekend als gem. Heerlen sectie O nr. 1125 groot 2.94 are.
n eigen genot en gebruik te aanvaarden bij betaling an de koopprijs, welke betaling dient te geschieden op iterlijk 20 december a.s.
ezichtiging: dinsd. 31 okt., dond. 2 nov. en dinsd. 7 ov., telkens van 2-4 uur 's namiddags.
adere inlichtingen ten kantore van notaris P. H. Sleen, Kruisstraat 16 te Heerlen, tel. 045-714428.

Notaris A. H. W. Schumacher te Maastricht

al op dinsdag 31 oktober 1978 v.m. 11 uur precies in café ritannique, Vrijthof 6, Maastricht, in opdracht van zijn principaal in het openbaar verkopen:

MAASTRICHT - BIESLAND
het woonhuis met garage, vóór- en achtertuin, Navarralaan 12

ad. bek. Gem. Maastricht, Sectie O, no. 2438, groot 3,37 are.
ndeling: provisiekelder, c.v.-kelder met warmwaterboiler, gekvl.: hal, toilet, woonkamer en keuken; 1e verd.: badkamer met ligbad en dubbele v.w., 3 slaapkamers, toilet; 2e verd.: (via liezotrap) zolder en 4e slaapkamer. Het pand is voorzien van volautomatische c.v. (olie) en centrale waterontharder en verkeert in goede staat van onderhoud.
Aanvaarding: terstond na betaling kooppenningen.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 2-4 uur n.m., op vertoon van toegangskaart, af te geven ten notariskantore, Sint Jacobstraat 23a te Maastricht, (tel. 043-50747), alwaar nadere inlichtingen worden verstrekt.

BERG EN TERBLIJT
NOTARIS DR. E.A.A. LUIJTEN TE HEERLEN

zal op dinsdag 31 oktober 1978 des namiddags om 16.00 uur in het café van de heer J. Meertens aan de Geulhemmerweg 7 te Berg en Terblijt, om uit onverdeeldheid te geraken, ten verzoeke van zijn principaal:

PUBLIEK VERKOPEN

I. Het **woonhuis** met **garage**, inrit, ondergrond, tuin, erf en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Grote Straat nummer 1 te Berg en Terblijt, kadastraal bekend als gemeente Berg en Terblijt, sectie A nummer 3481, groot 5.45 are.
II. Een perceel **weiland**, gelegen te Berg en Terblijt, plaatselijke benaming: „Koeleberg", kadastraal bekend als gemeente Berg en Terblijt, sectie B nummer 286, groot 1.38.80 ha.
Indeling van het woonhuis:
Begane grond:
Entree, gang, trappenhuis, 2 grote woonkamers, keuken, douche, toilet, berghok, stal en garage.
Eerste etage:
Overloop en drie slaapkamers.
Tweede etage: ruime zolder.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.
Bezichtiging:
Dinsdag 24 oktober, donderdag 26 oktober en zaterdag 28 oktober, telkens des namiddags van 16.00 tot 18.00 uur.
Aanvaarding:
Voorgeschreven onroerende goederen zijn geheel vrij van huur en pacht in eigen bezit en genot te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk 15 december 1978.
Nadere inlichtingen:
Ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

Joop Schoonwater Massief Parket
Ons nieuwe telefoonnummer is 41604.
Op de vey 61 b.g.g. 48100, GELEEN

keukentips van kellerhuis

Kellerhuis b.v. levert uitsluitend 1e kwaliteit keukens met met volledige garantie.

3975,- incl.BTW

Rustieke keuken landhuisstijl in uitgebalanceerde vorm met massief houten fronten, stalen scharnieren en laden op kogellagers
Alle zijwanden en kopse kanten van de kastjes in bruine frontkleur
U krijgt deze keuken inkl
• Koelkast op hoogte met automatische ontdooiing
• Oven met grill en draaispit
• Gaskookplaat of elektrische kookplaat
• Luxe wasemkap
• Met ronde of vierkante spoelbak
Breedte 270 cm. Aan te bouwen op elke breedte. Ook als hoekopstelling verkrijgbaar

Rechtstreeks van de fabriek. Kellerhuis b.v. is hoofddealer van Kellerkeukens. Kellerhuis importeert zelf de keukens, dus geen tussenhandel.

3795,- incl.BTW

Massief eikenhouten aanbouwkeuken
Aparte stijl en vorm
Deuren en **laden** zijn respektievelijk uitgevoerd met stalen scharnieren en telescoop geleiders.
Levering inklusief afgebeelde apparatuur (koelkast op hoogte) 2.70 meter breed

3875,- incl.BTW

Prachtige gekombineerde kunststof/hout keuken. Zeer elegante kleuren
Bijvoorbeeld: beige kunststof met donker bruine massief houten grepen
Kombinaties in licht en donkergroen en donkerbruin met blank eiken, licht geel en mahonie. Treffend voorbeeld van moderne keukentechniek en vormgeving
Robuuste stalen scharnieren

Laden op kogellagers. Inklusief koelkast op hoogte (volautom. ontdooiing). Oven met grill en draaispit gaskookplaat of elektrische kookplaat met oven
Wasemkap, ronde of vierkante spoelbak met of zonder afdruipvlak. Volgens afbeelding

NIEUW

2475,- incl.BTW

Fraaie kunststofkeuken. Uitvoering met stalen scharnieren in diverse kleuren, inkl volautomatische koelkast, oven, kookplaat en wasemkap. Breedte 270 cm. Ook deze keuken is natuurlijk uit te breiden op elke maat. Ook een hoek-op-stelling is mogelijk

5687,- incl.BTW

Massief eikenhouten keuken, type landhuis. Fraaie vormgeving
Deuren met stalen scharnieren en lades op kogellagers. Inkl. volautomatische koelkast gaskookplaat, oven met grill en draaispit wasemkap
afmetingen 280 x 300 cm

Kellerhuis b.v. verkoopt alleen nederlandse apparaten met nederlandse garantie.

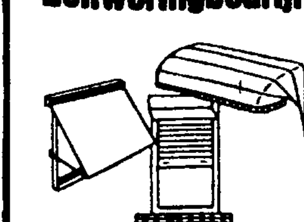
Kellerhuis bv

Vanuit Geleen richting Linden heuvel, onder de tunnel door, bij eerste stoplicht links

Ringovenstraat 1, Geleen
tel. 04494-47905
Schuitenberg 24, Roermond
tel. 04750-12430
Sittarderweg 162, Heerlen
tel. 045-721429

Geopend dinsdag t/m vrijdag van 9.00 - 18.00 uur
zaterdags van 10.00 - 17.00 uur.
's maandags gesloten
Andere tijden volgens afspraak.

Zonwerings bedrijf



ROLPOORTEN
ROLHEKKEN
ROLLUIKEN
MARKIEZEN
KNIKARM TERRAS-SCHERMEN
VOORTENTEN

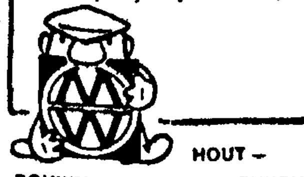
j. hempe
Rijksweg Zuid 102
GELEEN
Tel. 04494-48991

Zoeken integere makelaars in verschillende Nederlandse provincies voor verkoop gronden der Belgische Ardennen. Eurogreen, P.B. 191, B-2000 Antwerpen 6.

KEUKENS



Keukens van massief hout.
Moderne kunststof keukens.
Gefineerde luxe keukens.
Keukens in allerlei varianten, kleur en vormgeving.
Blokkeukens, aanbouwkeukens; oerdegelijke luxe.
Natuurlijk bij Muyrers & Wijnen.



HOUT – BOUWMATERIALEN – KEUKENS
Muyrers & Wijnen
6369 ZH SIMPELVELD Kloosterstraat 12-14 Tel 04442-1800
6461 HD KERKRADE Reiserkuilenstraat 1 Tel 045-452698

TE KOOP

KERKRADE-TERWINSELEN
Grote vrijstaande bungalow met ruime garage en tuin met veel privacy, tot. opp. 1.300 m².
Indeling: hal met garderobe en toilet, ruime woonkamer met open haard, zonneterras, moderne keuken en bijkeuken, studeerkamer, 4 slaapkamers. Het pand is geheel onderkelderd, verdeeld in hobbyruimte, speelruimte, c.v.- en wijnkelder. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg.
Inl. tel. 043-19157.

Isoleren is vooruitzien!
(En bovendien niet duur!)



Regeren is vooruitzien! Maar isoleren ook. Want wie zegt ons, dat gas en olie niet nog duurder zullen worden???
Met Isoschaum spouwmuurisolatie bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de normale situatie, hetgeen neerkomt op 30% besparing. Per gemiddeld huis zijn de kosten zo'n f 900,-

En... NU SUBSIDIEERT DE REGERING NOG RUIM 30%
Binnen 3 à 4 jaar is uw geld al weer terug verdient en misschien nog wel eerder bij stijging van de energiekosten. Kies voor het veilige Isoschaum en vraag Geskal, de importeur, even precies wat uw huis isoleren zal kosten en wat u gaat besparen. Dat kan allemaal met de bon of een telefoontje.



Spouwmuurisolatie

BON
☐ Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies.
☐ Gaarne uitvoerige dokumentatie over Isoschaum.
Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk.
Naam
Straat
Plaats Tel
B V Geskal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon (04494) 4 38 65

Olivier Passage

TE KOOP:

VOERENDAAL: vrijst. luxe landhuis, gunstig gelegen met vrij uitzicht achterzijde, bwj. 1975, grond.opp. ca 700 m2. Ind.: grote hal, toilet, studeerkamer, L-woonkamer opp. ca 50 m2, open keuken met eetbar, bijkeuken, verd.: 3 slaapkamers badkamer en bergruimte, souterrain: portaal, hobbykamer ca 27 m2, berging, c.v.-ruimte en speelkamer ca 22 m2, garage 7,5x4. Afwerking o.a. in woonkamer schuin schrootjesplafond, open haard, diverse tegelvloeren, div. wanden schoonm.werk, hardhouten kozijnen, mahonie binnendeuren, thermopane ramen, rolluiken voor ramen, badkamer met ligbad, douche, 2 wastafels bidet en toilet alle sanitair in kleur, alle slk. aansl. voor wastafel, etc.
Vraagprijs: ƒ 550.000,– k.k. Aanvaarding: in overleg.

NIEUWENHAGEN: riante vrijst. bungalow met prachtige tuin met volledige privacy en zwembad, grondopp. 3000 à 3500 m2. Ind.: hal, toilet, werkkamer 6,7x3,4, woonkamer 33 m2. Open keuken 4x2,8, 3 slaapkamers waarvan ouderslaapkamer 8x4 met douche, wastafel en toilet, aparte badkamer met ligbad en wastafel, 2 kelders, ged. overdekt terras, dubbele garage 12x6, zwembad 11x5, broeikastje. Afwerking o.a. in woonkamer parketvloer en open haard, balkjesplafond in woonk. en keuken, diverse schrootjeswanden en plafonds, diverse vloeren en wand in hal marmer, luxe inbouwkeuken met zeer veel apparatuur.
Vraagprijs: ƒ 595.000,– k.k. Aanvaarding: in overleg.

KERKRADE-WEST: luxe landhuis gelegen in het plan Maar, bwj. 1978, grondopp. ca 448 m2. Ind.: hal, garderobe, T-kamer ca 80 m2, keuken, bijkeuken, c.v.-ruimte, verd. 3 slaapkamers, boudoir, badkamer, logia, balkon, garage. Afwerking o.a. Indische leivloer in hal, woonkamer en keuken, diverse wanden schoonm.werk, sierpleister, hardhouten kozijnen, div. schrootjesplafonds, luxe inbouwkeuken met apparatuur, luxe sanitair in kleur, hardhouten binnendeuren etc.
Vraagprijs: ƒ 425.000,– k.k.

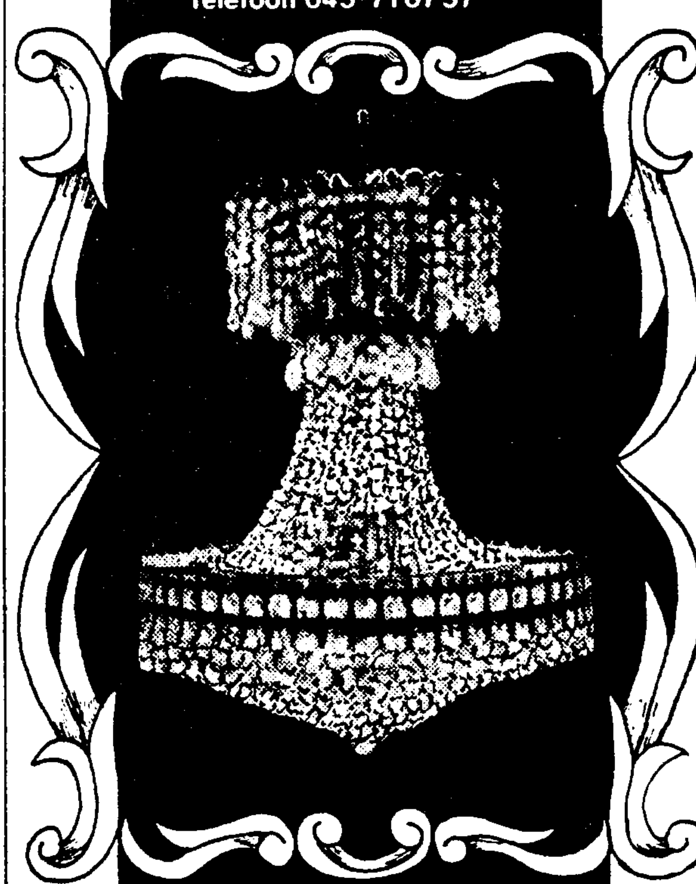
UBACH OVER WORMS: vrijst. luxe landhuis rustig gelegen aan woonerf met blijvend vrij uitzicht aan achterzijde, grondopp. 660 m2, bwj. 1977. Ind.: b.g. grote hal met vide, grote keuken, eetkamer 4x5, zitkamer, ca 31 m2 m2, met ligbad, douche en 2 wastafels, souterrain: 2 grote kelders, verdieping: 3 grote slaapkamers, garage voor 2 auto's 9x4. Afwerking o.a. luxe inbouwkeuken met apparatuur, diverse schrootjesplafonds, div. wanden schoonmetselwerk, sierpleister, zitkamer parketvloer, in eetkamer, hal en keuken tegelvloer, open haard in zitkamer, hardhouten kozijnen, ahonieh. binnendeuren etc.
Vraagprijs: ƒ 380.000,– k.k. Aanvaarding: in overleg.

SITTARD: gerestaureerd boerderijtje, grondopp. ca 900 m2, ca 1100 m3. Ind.: hal, woonkamer 10x5,5, woonkeuken 5,5x3,5, bijkeuken, hobbyruimte, schuur (garage) 9x7, verd. 3 grote slaapkamers en speelkamer 9x4 met aparte ingang, badkamer met ligbad, wastafel en toilet, het pand is in prima staat van onderhoud, c.v.-gas.
Koopprijs: ƒ 300.000,– k.k. Aanvaarding: in overleg.

Inlichtingen:

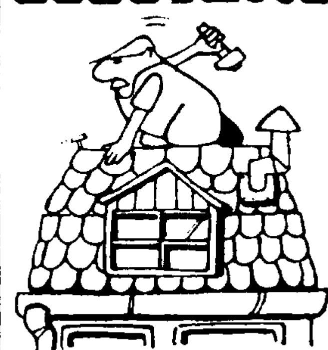
OZEK Makelaardij B.V.
Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642
's zaterdags tot 12.00 uur.

Kurnig
Dr. Poelsstraat 19, Heerlen
Telefoon 045-716757

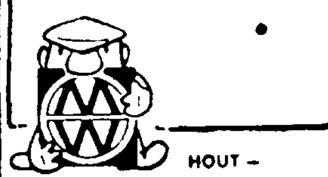


Voor de komende feestdagen exclusieve verlichting
modern - klassiek

RENOVATIE



Van de voet tot in de nok. Van binnen, van buiten en rondom uw woning
Alle bouwmaterialen die u daarvoor nodig heeft, vindt u bij Muyrers & Wijnen



HOUT – BOUWMATERIALEN – KEUKENS
Muyrers & Wijnen
6369 ZH SIMPELVELD Kloosterstraat 12-14 Tel 04442-1800
6461 HD KERKRADE Reiserkuilenstraat 1 Tel 045-452698

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714851
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

ISOLATIE BROERE B.V.

Wat is SILIPERL?

1. SILIPERL is een gesiliconiseerde Perlite korrel. Een zeer licht, bij een temp. van plm. 1000C, geëxpandeerd vulkanisch gesteente, dus een natuurproduct, volkomen steriel, onbrandbaar, waterafstotend en het is geen voedingsbodem voor ongedierte, schimmels, bacteriën etc.
2. SILIPERL is in de ultramoderne laboratoria van het Perlite Institute Inc. te New York ontwikkeld en wordt reeds een 15-tal jaren in USA en Canada zeer succesvol toegepast.
3. SILIPERL is door TNO zeer uitgebreid beproefd, zoals vastgelegd in TNO-rapporten no. 72-196 en B.72-41.
4. SILIPERL kan door zijn uitmuntend isolerende eigenschappen, zijn zeer hoge weerstand tegen vochtopname en ontbrandbaarheid, praktisch overal toegepast worden. Zelfs in spouwmuren waarvan het buitenblad bestaat uit MBI betonsteen.
5. SILIPERL wordt als spouwmuurisolatie, door vakbekwame mensen van Isolatiebedrijf Broere B.V. sinds januari 1975 overal in Nederland zeer succesvol aangebracht.
6. GARANTIE. Op de eigenschappen van het product SILIPERL wordt 10 jaar garantie gegeven.
7. SUBSIDIE. Rijkssubsidie 30%, met een max. van ƒ 1.200,–, wordt eventueel door ons aangevraagd.

WILT U MEER WETEN?
Suur een ongefrankeerde briefkaart naar:
ISOLATIEBEDRIJF BROERE B.V.
ANTWOORDNUMMER 13, 6160 AH GELEEN.

Isolatiebedrijf BROERE B.V.
ABSHOVEN 12, MUNSTERGELEEN
TEL. 04494-47889/47818

Bespaar stookkosten: isoleer nù!

OMDAT:
* de gasprijzen sterk stijgen
* de nieuwe rijkssubsidie-regeling is verhoogd naar 30%
* tot een max. van f 1.200,- belastingvrij!
* nu ook woningen zonder c.v. onder deze subsidie vallen

DAAROM:
Laat isoleren door Isoplan - want déze organisatie biedt u het komplete isolatie-pakket! Vul de bon in en stuur deze naar onderstaand adres!



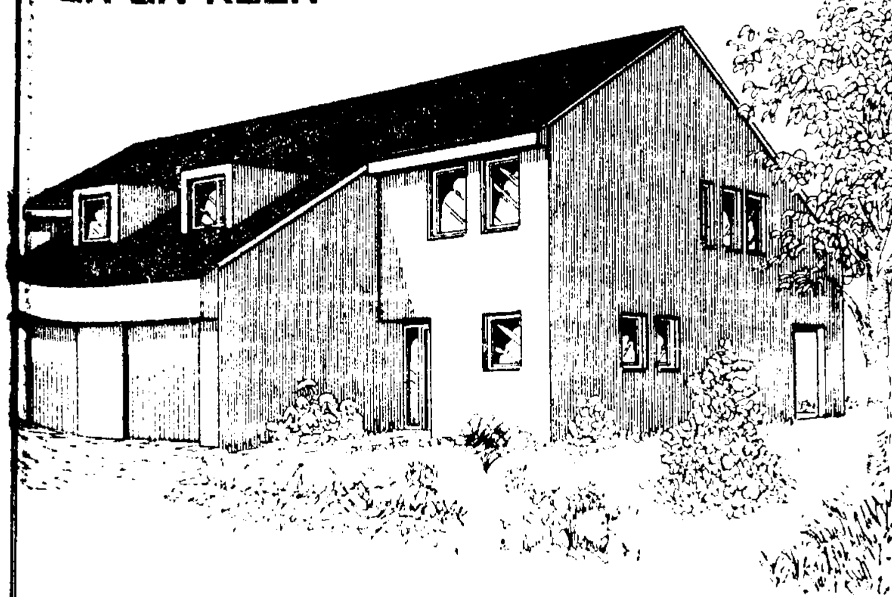
Ja! Ik wil graag geld besparen. Ik wil met uw adviseur vrijblijvend praten over de mogelijkheden die u mij kunt bieden
Ik heb belangstelling voor:
☐ Thermopane beglazing
☐ Spouwvulling met minerale wol
☐ Spouwvulling met UF-schuim
☐ Isover brandveilige dak-isolatie
☐ Subsidie-mogelijkheden
☐ Financieringsmogelijkheden
Naam
Adres
Plaats Tel

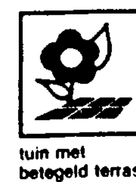
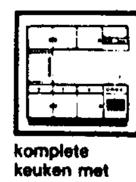
m. botterweck & zn. b.v.
kerkrade-west Tunnelweg 110
postbus 1055, tel. 045-457818
antwoordnr. 1004, Kerkrade-West

Vochtweringsbedrijf
Fons van der Heyden
Tomelweg 17 - Sittard - Tel. 04490-9035
Antwoordnummer 57

Bij Stienstra kunt u kiezen!

[C]ADIER EN KEER



  
glooiend bouwterrein · tuin met betegeld terras · komplete keuken met apparatuur

  
open haard · bergruimte · inpandige garage

  
slaapkamers · ligbad en/of 2e toilet · douche

In het bestemmingsplan "Vendelvoetpad" kunnen wij een aantal riante landhuizen - met of zonder souterrain - te koop aanbieden.

Ze zijn gesitueerd tussen de Rijksweg Maastricht/Vaals en de kern van Cadier en Keer, kreatief van architektuur, royaal van indeling met inpandige garage en tuin op het zuiden.
De landhuizen met souterrain hebben een Z-vormige woonkamer (± 38 m²) met studie- en eethoek en open haard; keuken met moderne inrichting; 4 slaapkamers; aparte douche- en badkamerruimte; zolder; royaal souterrain met c.v.- en provisieruimte, twee royale hobbyruimten; dak en buitenspouwmuren geïsoleerd; mogelijkheid tot het aanbrengen van isolatieglas; woningscheidende wanden ankerloos; buitenkozijnen, raam- en deurkozijnen alsmede binnendeurkozijnen in hardhout.

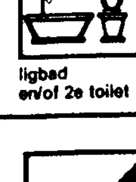
Verkoopprijzen:
van f 278.000,— v.o.n.
tot f 308.000,— v.o.n.
(exklusief renteverlies tijdens de bouw)

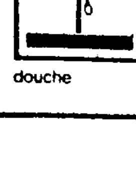
LIMBRICHT/EINIGHAUSEN

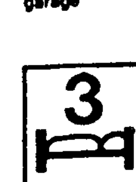
[Hal]fvrijstaande herenhuizen in Einighausen; [geva]rieërd van architektuur, met een ruime indeling!

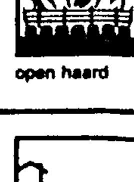
[D]e wijdse omgeving met [...] openbare groenvoor[zie]ningen - temidden van een [...]ge verkeerssituatie - liggen [hal]fvrijstaande herenhuizen, [...] veel ruimte en privacy [bie]den. Snelle verbindings[mog]elijkheden met Sittard [...]en van Einighausen [...]nlijk een woonoord, waar [...] gemakkelijk "alle kanten [uit] kan". Er zijn veel [kwa]litatieve extra's (zie [sym]bolen) zoals: de garage [...] pannendak; gemetselde [...]safscheiding; de kunststof keukeninrichting; de geïsoleerde buitenspouwmuren; de mogelijkheid tot toepassing van isolatieglas; de kleurkeuze tot sanitair, etc. etc.

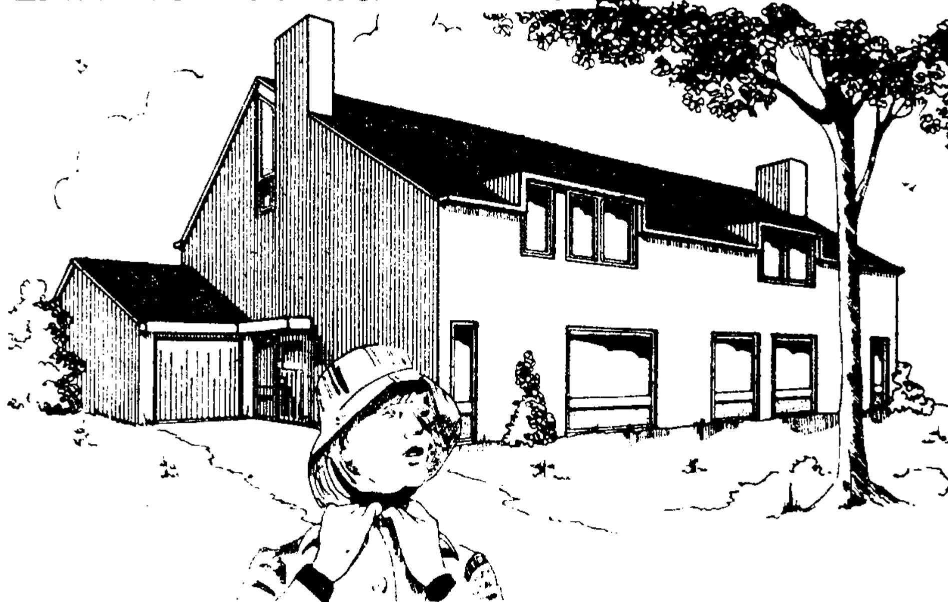
Koopprijzen:
van f 198.948,— v.o.n.
tot f 202.488,— v.o.n.
(excl. renterverlies tijdens de bouw)

 
tuin met betegeld terras · uitpandige garage

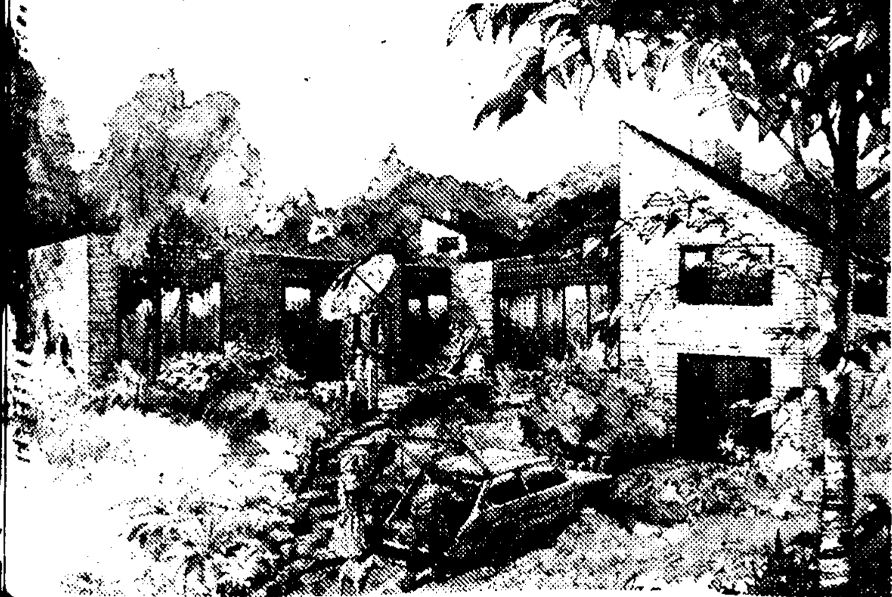
  
bergruimte · slaapkamers · ligbad en/of 2e toilet

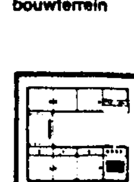
  
open haard · vaste trap zolder · hobby-zolder

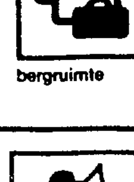
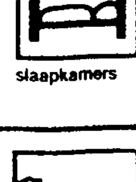


[M]AASTRICHT-CAMPAGNE



  
glooiend bouwterrein · tuin met betegeld terras · zeer luxe uitvoering.

  
komplete keuken met apparatuur · leefruimte · open haard

 
bergruimte · slaapkamers · inpandige garage

Nabij het Jekerdal en de St. Pietersberg ligt het bijzondere uitbreidingsplan "Campagne". Hier bieden wij een aantal exklusieve bungalows aan. Werkelijk perfekt in architektuur en uitvoering.

TYPE 1
Deze bungalows, gelegen in een schitterende heuvelachtige omgeving, hebben letterlijk álles. (zie "5 sterren" symbool en verdere symboolaanduidingen). Om maar 'n paar voorbeelden te noemen: Alle gevels geïsoleerd; alle buitenkozijnen en ramen in dark red meranti; binnenkozijnen in plaatstaal; thermisch geïsoleerd glas; "Hagee Style"-programma voor alle elektra; alle sanitair naar kleurkeuze; vensterbanken in gepolijst travertin; komplete luxe Tielsa keuken met küpperbusch merkapparatuur.

eurowoningen

Verkoopprijzen:
van f 375.000,- v.o.n.
tot f 468.000,- v.o.n.
(exkl. renteverlies tijdens de bouw)

MERKELBEEK

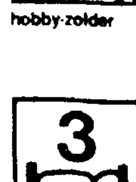
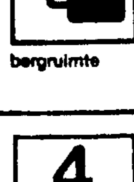
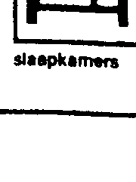
[I]n de Bernhardstraat in het Bestemmingsplan "Marijkestraat II" [(v]anuit Brunssum réchts van de Raadhuisstraat) bouwen wij een [b]eperkt aantal souterrainwoningen. Ruime huizen, die passend zijn [ont]worpen in het glooiende terrein. Toch heeft ieder huis een leuke [tui]n, die overloopt in een openbare groenstrook.

[D]e souterrainhuizen zijn erg ruim [om] in te leven. Want er is naast de ge[bru]ikelijke ruimte voor wonen en [sla]pen in dit type veel extra ruimte [vo]or hobby's en andere werkzaam[he]den. In de woonkamer is een wand [g]eheel uitgevoerd in schoonmetsel[we]rk; van hieruit heeft de bewoner [oo]k toegang tot een balkon. Ook [bo]uwtechnisch voldoen deze huizen [aa]n hedentijdse eisen: ankerloze [wo]ningscheiding; dak en buiten[m]uren geïsoleerd; buitendeuren in [...]rbau; afgewerkte zolderruimten; [mo]dern sanitair in Eurokleur; kleur[ke]uze uit wandtegels en sanitair. [Na]tuurlijk is de keuken geheel ingericht met kasten en apparatuur van gerenommeerde merken; compleet met gaskookplaat, oven (elektr.) en koelkast.

Verkoopprijzen:
van f 178.180,- tot f 179.360,- v.o.n.,
exclusief renteverlies tijdens de bouw.

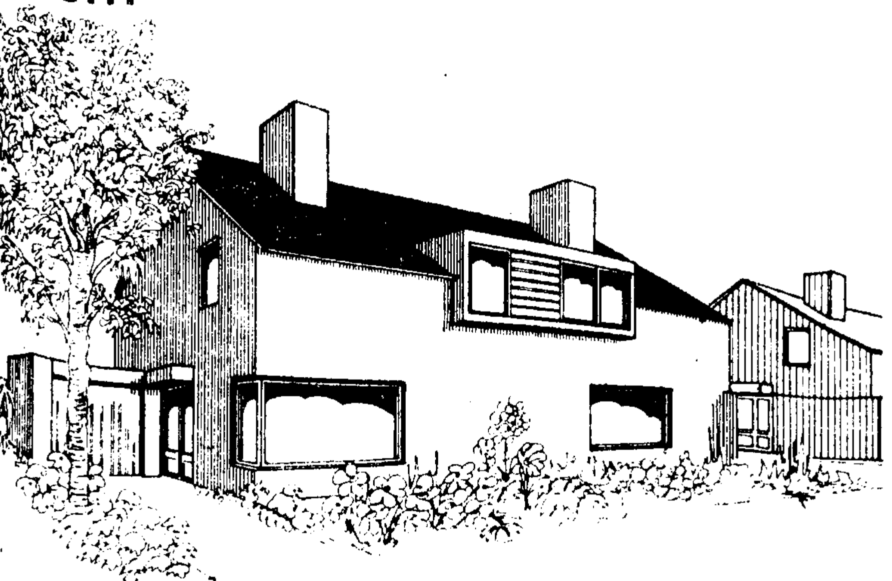
 
tuin met betegeld terras · glooiend bouwterrein · ontbijtbar

 
vaste trap zolder · hobby-zolder · balkon

   
bergruimte · slaapkamers · ligbad en/of 2e toilet

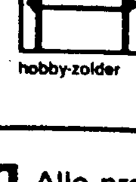


[O]BBICHT




slaapkamers

  
ligbad en/of 2e toilet · leefruimte ·30m² · tuin met betegeld terras

   
uitpandige garage · hobby-zolder · open haard

In het plan "Kern Obbicht 1971" aan o.a. de Burg. Venckenstraat kunnen wij een aantal fraaie halfvrijstaande woningen te koop aanbieden.

Degelijke solide woonhuizen met een vriendelijke architektuur. De woningen zijn ruim ingedeeld en bieden veel inrichtingsmogelijkheden door o.a. de L-vormige leefruimte van ± 35 m2.
Bijzondere details in afwerking en uitvoering: open keuken met kunststof keukeninrichting inklusief wasemkap; open haard in schoon metselwerk nabij de zithoek; buitenmuren en dak geïsoleerd; mogelijkheid om isolatieglas toe te passen; sanitair in een Eurokleur; ruime zolder; centrale verwarming.

Verkoopprijzen:
van f 171.838,- v.o.n.
tot f 176.587,- v.o.n.
(exklusief renteverlies tijdens de bouw)

BON

Wilt u mij, zonder enige verplichting, een komplete documentatie-set doen toekomen van
en **Indien ik zulks wens, kan ik kosteloos een computer-analyse krijgen over de financiering van deze huizen.**
Naam:
Adres:
Plaats: **Tel:**
Bon- in gesloten enveloppe zonder postzegel aan Stienstra bv, antwoordnr. 40 Heerlen 6400 VB of antwoordnr. 83 Maastricht 6200 WC.



Alle projekten, die hierboven zijn genoemd, zijn uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen". Laat u zich hierover eens uitgebreid inlichten.
Waarschijnlijk hebt u méér mogelijkheden dan u denkt.

's zaterdags tussen 9.00 uur en 13.00 uur óók telefonisch alle inlichtingen.

De openingstijden van onze kantoren zijn:
maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur.
's Zaterdags van 9.00 uur tot 13.00 uur.

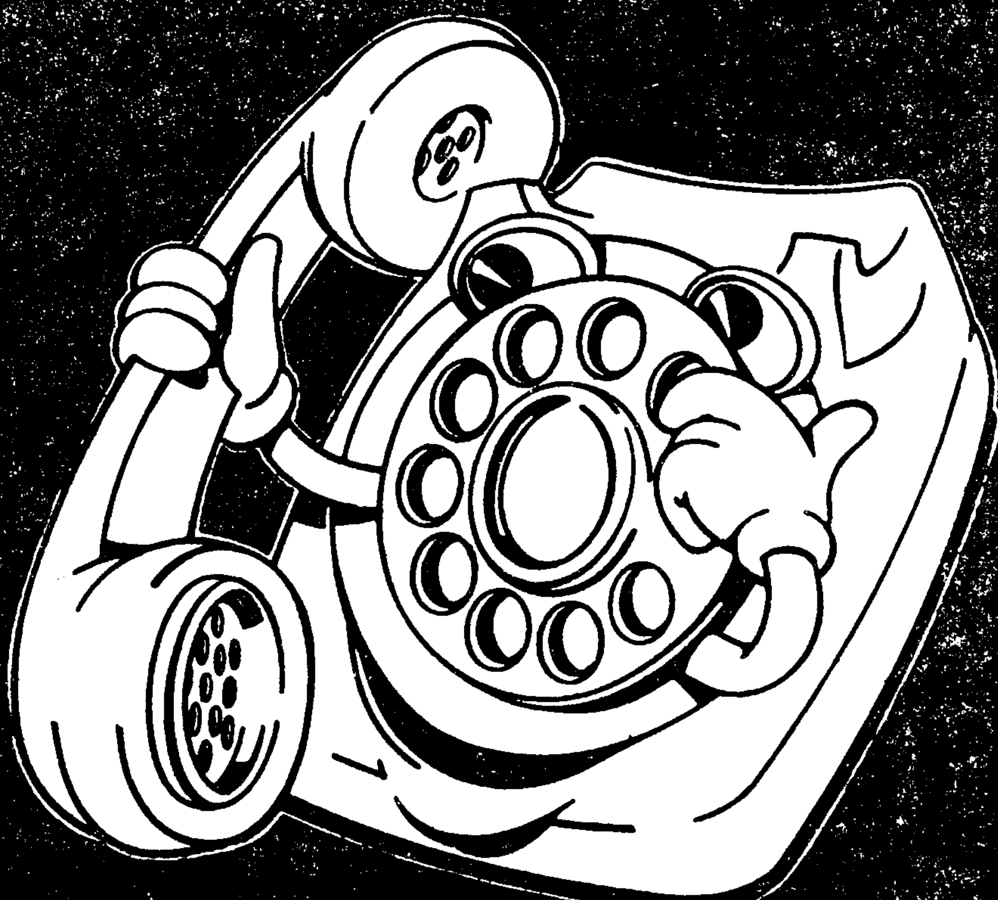
makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

6224 JJ maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

STIENSTRA

HYPOTHEEK?



Bel even voor 'n afspraak met het grootste en bekendste hypotheekfonds van onze provincie:

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Het Bouwfonds verstrekt nu al bijna 25 jaar lang hypothecaire leningen voor:
- bouw of koop van nieuwe woningen
- koop van bestaande woningen, waarbij de kosten voor verbouwing of verbetering kunnen worden meegefinancierd.

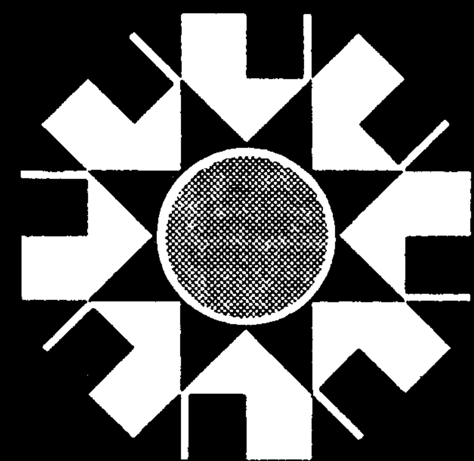
● Rentepercentage naar keuze: 5, 10 of 30 jaar vast!
● Keuze uit vele gevariëerde hypotheekvormen.

Wanneer schikt het U?

Kom 'ns vrijblijvend praten met een van onze adviseurs over de vele faciliteiten die het Bouwfonds op het gebied van hypothecaire leningen te bieden heeft.
Dat kan op onze kantoren te Geleen en Roermond maandag t/m vrijdag van 8.30 - 16.30 uur.

En.... als u dat beter uitkomt, nu ook op dinsdagavond van 17.00 - 20.30 uur of donderdagavond van 17.00 - 20.00 uur.
Bovendien gaan wij nu als extra service voor u spreekuren houden in diverse gemeenten, zoals Maastricht, Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Vaals, Wylre, Echt, Weert, Helden en Heythuysen

Als u even belt, kunnen wij ook in deze plaatsen een afspraak met U maken.
Vanzelfsprekend wordt alle informatie kosteloos en geheel vrijblijvend verstrekt.

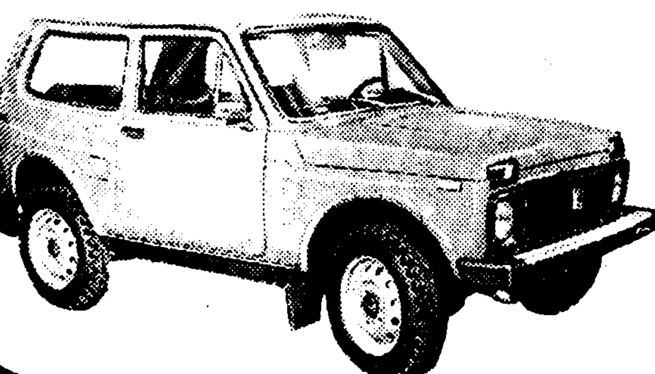


Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Voor afspraken in Geleen, Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Vaals en Wijlre;
Kantoor Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.
Voor afspraken in Roermond, Echt, Helden, Heythuysen en Weert;
Kantoor Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Constructiebedrijf Penders b.v.
Daalstr. 22
Geleen, tel.: 44044.
GEVRAAGD MET SPOED:
2 ervaren constructiebankwerkers
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Wij zijn gespecialiseerd in verbouwingen zoals: hout-, tegel-, stuc- en metselwerk, tegen sterk concurrerende prijzen.
Tel: 0932-11769241.



KOM NAAR DE GROTE LADA- EN ZASTAVA-SHOW

...tevens grote keuze occasions

U kunt dan alle modellen bezichtigen. Nog enkele auto's met 800,– korting.
Showtijden: vandaag zaterdag en maandag as. van 10.00 tot 18.00 uur.
U bent van harte welkom...

AUTOBEDRIJF KEULARTZ

KERKSTRAAT 60A, UBACHSBERG - TEL. 04446-2122.

Te Koop



Munstergeleen - Marijkestraat
Halfvrijstaand woonh. m. grote garage en berging, siertuin, kelder, en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonk. m. open haard, pr. open aanbouwkeuken m. appar. en eetbar, bijkeuken. Verd.: overloop, 3 slpks., badk. en ruime zolder. Aanvaarding 1 dec. 1978. Vr.pr.: f. 155.000,- v.o.n.

Geleen - Jasperstraat
Rustig gelegen met blijvend vrij uitzicht, halfvrijstaande woning met leuke voor- en achtertuin, kelder, c.v. en royale garage. Ind.: hal, doorzonkamer met pr. open haard (oud-hollands). Moderne keuken. Verd.: 3 ruime slaapk. waarvan een met balkon. Badkamer met ligbad (gekleurd sanitair), zolder met ruimte voor 4e slaapkamer. Het pand is in uitstekende staat van onderhoud. Vraagprijs f. 179.000,- k.k.

Ambij-Maastricht - Olmenhoven 21
Halfvrijst. hoekwon. bwjr. 1978 met tuin, grote garage en c.v., tot. oppervl. 366 m². Ind.: aparte hal, doorzonkamer ±35 m², open luxe aanbouwkeuken met aanbouwapparatuur w.o. afzuigk., koelkast, diepvriezer, over+grill, etc. Verd.: 3 grote slaapkamers, 1 van 22 m², luxe badkamer m. ligbad en 2e toilet, geheel geïsoleerde zolder met ruimte voor 2 slaapkamers. Het pand is voorzien van hardhouten ramen en kozijnen. Vraagprijs f. 235.000,- k.k. Aanvaarding direct.

Kerkrade - Elisagracht
Leuke eensgezinswoning met tuin, berging, carpoort en c.v. Bwjr. '75. Ind.: hal, woonkmr., open keuken, benedenverd. is voorzien van aparte tegelvl., 1e verd. gr. overloop, 4 ruime slpkmrs., badkmr. m. ligbad en 2e toilet. Vr.pr. f. 132.000,- k.k.

Sittard - Winston Churchilllaan
Halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1977, met garage, berging, tuin. Ind.: ruime hal met kelderkast, doorzonkamer, mod. open keuken. Verd.: 3 gr. slaapk., badkamer m. ligbad, 2e toilet, zolder bereikbaar via vlizotrap, mogelijk voor 4e slaapk. Het pand is geheel geïsoleerd. Vraagprijs f. 165.000,- k.k.

Geleen Lavendelstraat
Rustig, aan plantsoen gelegen halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage, c.v. en kelder. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, mod. open keuken. Verd.: 3 slaapk., badkamer en grote zolder met ruimte evt. 4-5e slaapk. Vraagprijs f. 110.000,- K.K.

Geulle - Hulserstraat
mooi groot woonhuis (zeer geschikt voor pension) met 2 aparte vac. bungalows gelegen op ±3.200 m² grond verdeeld in prachtige siertuinen en weidegrond met fruitbomen. Ind.: woonhuis: sousterain onder gehele pand met ruimte voor 2 auto's, ruime hal, prachtige woonkamer met open haard etc., moderne keuken, 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer, 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. waarop 3 slaapkamers. Het geheel is in zeer goede staat van onderhoud. Vraagprijs f. 395.000,- k.k.

Kerkrade - Kokelestraat
4 Appartementen in verhuurde staat, huuropbrengst f. 21.000,- per jaar. Totale grondopp. 791 m². Het geheel bevind zich in zeer goede staat. Vraagprijs f. 198.000,- k.k.

Maastricht - Koning Clovisstraat 7
Groot mooi zakenpand m. royale bovenwoning en inpandige garage. Ind. begane grond: winkelruimte ±32 m² (met keuken en aparte toilet), bergruimte en garage ±86 m² en kelder ±35 m². 1e Verdieping: grote hal, woonkamer, zitkamer, keuken, dakterras (8mx8m). 2e Verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer m. ligbad, 2e toilet. Beschoten zolder over gehele pand. Vraagprijs f. 230.000,- k.k.

Reymerstok (Gem. Gulpen)
Voortreffelijk vrijliggend woonhuis met panoramisch vergezicht, dubbele garage en tuin, kelder, oliestook verwarming. Ind.: hal, woonkamer ±35 m², zitk. ±30 m², keuken. Verd. 3 gr. slaapkamers, badk. met ligbad, vaste trap naar 2e verdieping waarop 2 slaapkamers en berging. Totale grondopp. ±1200 m². Vraagprijs f. 225.000,- k.k.

Camerig - Vaals
Boerderijtje 700 m³ op 2080 m² grond. Gelegen boven het Geuldal en uitgestrekt natuurreservaat. Uitzicht over het Limburgs en Belgisch heuvelland. Behoeft opknapbeurt waarvoor goedgekeurd plan aanwezig. Aanv. direkt. Prijs f. 215,000,- K.K.

Hoensbroek - Emmastraat
Mooi verb. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., gr. kelder en tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonk. ±48 m², aanb. keuken met appar. o.a. afzuigk., koelkast, kookpl.+ oven, etc. Ben. verd.: luxe badk. m. ligb. en toilet. 1e Verd.: 4 slaapk., vaste trap naar beschoten zolder. Vraagprijs f. 165.000,- k.k. Aanv. direkt.



Einighausen - Everstraat
Mooi groot halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw), geheel geïsoleerd en ged. voorzien van thermopane beglazing. Voorzien van inpandige garage, kelder, bergruimte, c.v. en dakterras. Grote tuin op het zuiden. Ind.: woonkamer, open keuken, overloop met bergkast. Verd.: 4 grote slaapk., badk. met ligbad. Vaste trap naar zolder waar ruimte is voor 3 slaapk. Koopprijs f. 234.000,- v.o.n.

Susteren - Houtzagerstraat 2
Nieuw vrijstaand woonhuis met c.v. (hete lucht) en tuin. Totale opp. ±330 m². Ind.: hal, woon- zitkamer ±45 m² met open haard en veel schoonmetselwerk, open aanbouwkeuken met apparatuur, bijkeuken. Verd.: grote overloop 2-3 slaapk., prachtige badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet. Prijs f. 175.000,- k.k. Incl. stoffering en vitrages. Aanv. direkt.

Epen - Terzieterweg
Zeer mooi en rustig gelegen middelgrote camping met vrijstaand (typisch Limburgs vakwerk) huis. Vraagprijs f. 575.000,- k.k.

Valkenburg - Zonnebloemstraat -
Zeer mooie tussenwoning bwj. 1976 met siertuin, berging en c.v. Ind.: bet. hal, L-vormige woonk. met tegelvloer, open aanb. keuken met app. waaronder afzuigk., koelk., kookpl., oven etc. - Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badk. met ligb., 2e toilet, vaste trap naar zolder waarop 4e slaapk. en bergruimte. Het pand is geheel geïsoleerd. Vraagprijs f. 155.000,- k.k.

Te Huur

Einighausen (Gem. Limbricht) Everstraat -
Groot halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw) met 4-7 slaapkamers. Prijs f. 865,- p. mnd. Aanvaarding 1 november 1978.

Te Koop Gevraagd

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.
Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur, maandag tot en met vrijdag tijdens kantooruren.

DE BRUIJN assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv
Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955



Een woning van Ruijters vast goed!®

Te koop:

AMSTENRADE
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met grote, mooi aangelegde voor- en achtertuin, c.v. en extra grote garage met berging. Tot. opp. ±370 m². Indeling: hal meterkast, toilet met fontein, L-vormige woonkamer (48 m²) met gedeeltelijk verlaagd schrootjesplafond, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., grote beplankte en beschoten zolder met aan de achterzijde grote dakkapellen. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

BEEK-GEVERIK
Ruim halfvrijstaand woonhuis met in totaal 1680 m², garage en centrale verwarming. Het geheel omvat o.m. aparte winkel opp. 70 m² (momenteel verhuurd) én aparte woning met kelder, hal, ruime living ±65 m² met open haard en ged. leistenen vloeren, open keuken, toilet, eerste verd.: 4 slaapkamers met ligbad en v.w., tweede verd.: vaste trap naar zolder en aparte mansardekamer. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

BEEK
Gunstig gelegen bij markt, ruim winkelwoonhuis met achteringang en achtertuin. Ind.: ruime winkel met plavuizenvloer en ged. verlaagd plafond ±100 m². Eerste verd.: grote woonkamer met sierpleisterwanden 9.70x4.20, open keuken met verlaagd plafond, badkamer met douche, ligbad en dubbele v.w., apart toilet. Tweede verd.: 2 slaapkamers, tevens ruime kelder. Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

BRUNSSUM
Op goede stand direkt nabij centrum rustig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en ruime tuin op zuiden met optimale privacy. Ind.: grote hal met toilet, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken met aparte douche, Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w., 2e verd.: te bereiken d.m.v. vaste trap, met 4e slaapkamer en 2 zolderbergingen. Aanvaarding spoedig. Prijs ƒ 185.000 k.k.

BRUNSSUM, KLINGBEMDEN
Groot vrijstaand herenhuis met garage, c.v. en tuin. Ind.: zeer grote hal met plavuizenvloer en schoonmetselwerk 5.50x3 flinke woonkamer 9x4.50 met open haard, oudholl. plafond, vakwerkmuur en plavuizenvloer, grote compleet ingerichte luxe keuken met eetbar, 4 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolder met vliering. Gehele huis met thermopane beglazing en spouwmuurisolatie. Tot. ±350 m². Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 251.000,– k.k.

BUCHTEN
Riant gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en speels aangelegde tuin. Indeling: ruime woonkamer, open houten keuken met eetbar. De eerste verdieping heeft drie slaapkamers en badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w.. De open spiltrap loopt vanaf de hal door naar de zolder waar zich behalve een berging een grote vlieringslaapkamer bevindt. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 159.000,– k.k.

LIMBRICHT, EINIGHAUSEN
Ruime vrijstaande boerderij met besloten binnenhof, ged. opgeknapt. Zeer geschikt als woonhuis met bedrijfsruimte. Het woonhuis bevat o.m. ruime doorzonkamer, keuken (5x3.60), 4 slaapkamers, zolder te bereiken via vaste trap, werkplaats en grote schuur. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

GELEEN
Galerijflat met c.v. en berging. Ind.: hal/entree met garderobekast, keuken, woonkamer 8.4x3.8, 2 slaapkamers. Badkamer met douche, toilet. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 92.000,– v.o.n.

HEERLEN-BEKKERVELD
Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer, keuken, eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., vierde slaapkamer op tweede verd. d.m.v. vaste trap te bereiken, zolderberging, kelder en achtertuin met berging. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN
Uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1974, met o.m. garage, centrale verwarming, keuken 2.62x3.72, woonkamer 7.50x3.72. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK
In het centrum gelegen groot winkelpand met eigen parkeerplaats tot. opp. perceel 3355 m² met aansluitend ca. 90 m² magazijnruimte met aan- en afvoermogelijkheden, 300 m² kantoorruimte en een loods van 21x30 m met een vrije hoogte van 5 m. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

HOENSBROEK, VOLTALAAN
Riant gelegen, op zeer goede woonstand ruim halfvr. herenhuis met c.v., garage en berging. Pand is onlangs geheel verbouwd. Ind.: kelder, ruime hal met toilet en mk., woonkamer met open haard, stroken parketvloer, oudholl. plafond, compl. ingerichte luxe eiken keuken, 4 slaapkamers waarvan een met v.w. en 2 met mk. , badkamer met douche en v.w., 5e slaapkamer op 2e verd. met v.w. In het pand is veelvuldig sierpleister aangebracht, tevens geheel nieuw sanitair. Opp. 461 m². Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

KERKRADE
Winkel/woonhuis met flinke achtertuin en achteringang, winkel kan uitgebreid worden. Ind.: zeer grote kelder, winkel met aanbouw 65 m², drie bergingen, ruime garage, verd.: L-kamer (43 m²), badkamer met douche, v.w., 3 slaapkamers waarvan een met kastenwand. Pand verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv. in overleg. Tot. opp. ca. 4000 m². Prijs ƒ 210.000,– k.k.

MAASTRICHT-WOLDER
Ruim woonhuis, bouwjaar 1977 met mooi aangelegde tuin. Het geheel bevat o.m. grote garage, c.v.-gas, betegelde hal, toilet met fonteintje, ruime woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., apart 2e toilet, grote zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Inhoud 470 m³. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 169.000,– k.k.

MAASTRICHT, hoek Frankestraat/Rooseveltlaan
Ruim winkelwoonhuis het geheel bevat o.m. centrale verwarming, 120 m² winkel, magazijnruimte en een aparte bovenwoning, tot. opp. 236 m². Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 239.000,– k.k.

MEERSSEN
Riante vrijstaande villa uitstekend onderhouden. Totale opp. 1960 m². Het geheel bevat o.m. c.v., 2 garages, 2 paardestallen, zadelkamer, grote hooizolder, zwembad 10x5, 2 kelders, ruime zonnige woonkamer ±70 m², ruime keuken met bijkeuken, 3 overdekte terrassen waarvan een met open haard. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met douche en v.w., aparte badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verdieping 3 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Prijs nader overeen te komen.

NIEUWENHAGEN, Gijsenstraat
Ruim, vrijstaand woonhuis met c.v., grote garage, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken en grote aanbouwkamer, verd.: 3 slaapkamers alle met v.w., badkamer met ligbad en v.w. Vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Berging en 2 kelders. Opp. 306 m². Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 168.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Op rustige en goede woonstand gelegen vrijstaand hoekhuis hetwelk veel leefruimte biedt en op enkele minuten van het natuurgebied Brunssummerheide gelegen is. Ind.: ruime hal met natuurstenen vloer en schrootjeswand. De living (55 m²) met parketvloer en open haard is speels van opzet en ligt om patio gesitueerd met direkt tuincontakt, grote luxe aanbouwkeuken met aparte eethoek, slaapkamer met muurkastwand, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Gehele pand is keurig afgewerkt en heeft diverse voorzieningen, zoals carport en berging. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 228.000,– k.k.

OIRSBEEK
Riant gelegen vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met balkon, keuken, 3 slaapkamers waarvan 1 met mk. en 2 met balkon, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Souterrain: garage, provisie- en waskelder. Bouwjaar 1963. Tot. opp. 340 m². Prijs ƒ 165.000,– k.k.

OIRSBEEK
Gerieflijke woning gelegen in het heuvelplan De Wijngaard met aantrekkelijke gemeenschappelijke voorzieningen. Een ruim zonneterras biedt uitzicht op landelijke omgeving. Indeling: Z-vormige woonkamer (37 m²) met open haard, ruime keuken, toilet, 4 slaapkamers, speelhal, tweede toilet, berging en garage. Bij de afwerking is schoonmetselwerk en sierpleister toegepast. Hal en vide hebben vloeren van Noorse lei. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 175.000,–k.k.

SIMPELVELD, Schiffelderstraat



Uiterst riant gelegen vrijstaand landhuis met c.v. en garage met rondom veel tuin, opp. 870 m². Ind.: ruime hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken, serre badkamer met douche en v.w., 2 slaapkamers met v.w., Eerste verd.: 2 slaapkamers, dakterras (9x2 m), 2 kelder, berging. Aanv.: direct. Pand moet opgeknapt worden. Vraagprijs ƒ ƒ 225.000,– k.k.

SITTARD
Prachtig gelegen tegenover groot plantsoen, woonhuis met c.v., voortuin, grote achtertuin met garage en berging. Tot. opp. 355 m². Indeling: kelder, hal/entree, toilet, woonkamer, keuken. eerste verd.: 3 slaapkamers, grote badkamer met douche, v.w. en mogelijkheid voor ligbad, vaste trap naar zolder met 2 slaapkamers en zolderberging. Aanvaarding: medio mei 1979. Koopprijs ƒ 120.000,– k.k.

SITTARD-OVERHOVEN
Mooi halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en flinke tuin. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, woonkamer, keuken, verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., vliezotrap naar besch. zolder. Opp. ±285 m². Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

SITTARD-Kollenberg
Ruime halfvrijstaande patiobungalow met zonneterras en flinke tuin, tevens achteringang. Ind.: hal, toilet met fontein, L-kamer met open haard, schrootjesplafond en plavuizenvloer, compl. open keuken met inbouwapparatuur, 3 slaapkamers waarvan 1 met tuinkontakt, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, groot terras pal op zuiden. Opp. ca. 485 m². Koopprijs ƒ 279.000,– k.k.

SITTARD, VRANGENDAEL
Nabij centrum gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: provisie- en stookkelder, grote hal, toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer. Eerste verd.: 4 slaapkamers en badkamer met ligbad. Tweede verd.: zolderberging. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 168.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg-Zuid
Prachtig halfvrijstaand herenhuis met c.v. garage en ruime achtertuin. Ind.: kelder (5.50x2 m), woonkamer met aansluitend serre (±45 m²), keuken, bijkeuken, eerste v... 3 slaapakmers, ruime badkamer met lig... v.w. en tweede toilet, Tweede verd.: te b... ken via vaste trap, met grote beplankte... beschoten zolder over gehele pand. A... vaarding direkt. Vraagprijs ƒ 249.000,– k...

Sittard
Op zeer goede woonstand gelegen ... halfvr. herenhuis met zeer mooi aangel... tuin en optimale privacy. Het pand is zeer... afgewerkt. Ind.: hal met plavuizenv... woonkamer met parketvloer, keuken ... compl. inbouwapparatuur en plavuizenv... speelkamer en aparte berging. Eerste ver... slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w... tweede toilet, dakterras. Tweede verd.: 2... me slaapkamers met parketvloer, zo... Opp. 411 m². Aanvaarding direkt. Vraag... ƒ 275.000,– k.k.

SITTARD
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage... tuin. Tot. opp. ca. 410 m². Bouwjaar 1... Begane grond: geheel betimmerde hal, t... L-vormige woonkamer (44 m²) met ... haard, leistenen vloer en niveauver... open keuken met schrootjeswand. E... verd.: 4 slaapkamers en douche met ... Tweede verd.: begaanbare zolder te berei... d.m.v. een vliezotrap. Aanvaarding di... Vraagprijs ƒ 169.500,– k.k.

SPAUBEEK, Past. Beckersstraat
Vrijstaande splitlevel bungalow met aan... achterkant vrij uitzicht op weilanden. To... grondopp. 697 m². Het geheel bevat o.m. ... hal 4.2x2.7, toilet, L-kamer met open ha... en vrijliggend terras, garage 3.5x6.2, 4 sla... kamers en badkamer. Aanvaarding in o... leg. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

STEIN
Ruim vrijstaand woonhuis met c.v. bouw... 1976. Het pand is gelegen in een nieuwe... tige wijk. Indeling: grote garage 3.71x... ruime hal, woonkamer/keuken opp. 46 ... Eerste verd.: mooie ruime badkamer met... bad, tweede toilet en v.w. 3 slaapkam... 4.2x3.9, 3.4x3.9, 3.2x3.43 en ruime zolde... bereiken d.m.v. een vliezotrap. Totale gro... opp. 384 m². Aanvaarding in overleg. Ko... prijs ƒ 180.000,– k.k.

VOERENDAAL



Uitstekend gelegen ruim vrijstaand heren... met c.v., garage, berging en tuin met optim... privacy. Ind.: ruime hal met tegelvloer, g... woonkamer 9.8x4.3, keuken 5.15x2.5, ka... 8x3 met v.w. en tweede toilet, garage an... berging 9.55x3.10, c.v.-gas. Aanv. spoe... Opp. 365 m². Koopprijs ƒ 198.000,– k.k. k.k.

Te huur:

GELEEN, Mauritslaan
Ruime bovenwoning met o.m. c.v.-gas, g... boiler, luxe keuken met kookplaat en ov... woonkamer opp. 34 m² met balkon, slaap... mer 3x4, toilet, 2e verd.: badkamer met ... bad, 2 v.w.'s en bidet, slaapkamer 5.5... met 2 v.k. en zolderruimte met mogelijkh... voor 3e slaapkamer. Aanv. direkt. Huurp... ƒ 500,– per maand.

HOENSBROEK-WEST
Halfvrijstaande nieuwbouwwoning (landhu... type) met c.v., garage annex berging en ... me tuin. Tot. opp. ca. 300 m². Ind.: hal, to... met fonteintje, woon-, eetkamer met op... keuken (tot. ruim 36 m²), grote bergkas... slaapkamers, c.v.-berging en badkamer m... douche, v.w. en tweede toilet. Aanvaard... direkt. Huurprijs ƒ 700,– p.m. (geïndexeer...

KERKRADE
Nieuw halfvrijstaand woonhuis (landhuisty... met c.v., berging, garage en tuin. Indeling: ... tree, toilet met fontein, woon-/eetkamer (± ... m²) met mogelijkheid voor open haard, w... kast, open keuken, 3 slaapkamers waar... één met vaste wastafel, berging en badka... met tweede toilet. Aanvaarding in overl... Huurprijs ƒ 650,– per maand geïndexeerd.

MAASTRICHT
Winkel-woonhuis bestaande uit ±60m² w... kelruimte met aparte bovenwoning. Het g... heel is in een goede staat van onderhoud ... te aanvaarden ingaande 1 januari as. Hu... prijs voor het totaal ƒ 1.600,– per maand. H... pand is ook eventueel te huur zonder bov... woning.

MAASTRICHT
Te huur diverse woningen met centrale ... warming en garage. Ind.: hal, woonkamer ... open keuken, 3 slaapkamers, badkamer ... douche en v.w. Huurkontrakt minimaal 3 j... Huurprijs ƒ 700,– per maand.

SITTARD, Stationsplein
Zeer gunstig gelegen, recht tegenover ... tion, kantoorruimte met aan de achterk... laad- en losmogelijkheden. Totale opp. ... gane grond ±328 m². Souterrain 40 m² ... aparte c.v.-kelder. Aanvaarding in overl... Huurprijs ƒ 35.000,– per jaar.

VOERENDAAL
Prachtig gelegen halfvrijstaand herenh... met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime betege... hal, toilet met fonteintje, luxe betegelde aa... bouwkeuken, grote L-vormige woo... /eetkamer met open trap. Eerste verdiepin... 3 ruime slaapkamers, waarvan een met v.w... badkamer met ligbad, douche, v.w. e... tweede toilet, vaste trap naar tweede verdi... ping. Aanvaarding: direkt. Huurprijs ƒ 850... per maand (geïndexeerd).

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

taxaties
verzekeringen
hypotheken
financieringen
Op zaterdag geopend van 9.00 tot 13.00 uur

Te koop Bunde - Kasen



Uniek gelegen en onder architektuur geheel gerenoveerde boerderij met 5460 m2 grond met fruitbomen.
Indeling: representatieve hal met garderobe, toilet, 70 m2 woonkamer met open haard en vide inkl. eet- en zithoek, 40 m2 study, grote eetkeuken, bijkeuken, studio, gang, 2 ruime slaapkamers op de begane grond, badkamer met 2e toilet, douche en ligbad met dubbele wastafels en bidet.
2 Ruime slaapkamers op de verdieping bereikbaar via trap en aparte hal, kelder, garage en diverse bergruimten.
Het geheel is voorzien van c.v.
Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 610.000,– k.k.

Inlichtingen:



buro van eede
financiële adviezen en bemiddeling

Denneberg 2, Bunde-Kasen
Tel. 04461-5981/5982

Te huur België opslagruimte
(Nieuwbouw) opp. 330 m2
Vrije hoogte: 4.20 m, dadelijk vrij,
Heftruck beschikbaar.
Fa. Haels
Solt 54 - Opitter
tel. 09-3211864045

Te koop grote halfvrijstaande
VILLA
met garage, grote tuin en
BOUWPERCEEL
Totale oppervlakte ca. 2260 m2.
Rustig gelegen in bosrijk gebied nabij centrum Heerlen op 1e stand. Optimale privacy. Vraagprijs ƒ 800.000,– k.k. Br. onder nr. K 106, LD Heerlen.

isoleren

- Er is maar één bedrijf waar ze alle soorten en merken isolatiemateriaal in voorraad hebben.
- Er is maar één bedrijf waar ze u de allerbeste adviezen kùnnen geven over alle denkbare isolatieproblemen.
- Er is maar één bedrijf waar u heen moet om geld en energie te sparen.
- Er is maar één bedrijf, voor iedereen:

bv Isolatie Techniek en Handelmij



Industrieterrein "De Beitel", Heerlen, Vrusschenhuske 1. Telefoon 045-41 32 14.*

GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.500,–	ƒ 171,80	ƒ 122,86	ƒ —	ƒ —	ƒ —
ƒ 5.500,–	ƒ 264,41	ƒ 187,56	ƒ 149,13	ƒ 126,08	ƒ 91,48
ƒ 8.000,–	ƒ —	ƒ 268,44	ƒ 212,57	ƒ 179,05	ƒ 128,76
ƒ 12.000,–	ƒ —	ƒ 397,85	ƒ 314,08	ƒ 263,82	ƒ 188,42
ƒ 17.000,–	ƒ —	ƒ 575,87	ƒ 453,63	ƒ 380,36	ƒ 270,44

enz.

CONTINU KREDIETEN

Met dit modern krediet beschikt u doorlopend over goedkoop geld, met het voordeel dat de afgeloste bedragen weer kunnen worden opgenomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht over het openstaande bedrag en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN:

ƒ 5.040,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 120,–
ƒ 10.125,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 225,–
ƒ 15.120,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 315,–
ƒ 18.240,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 380,–
ƒ 19.920,–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 415,–

enz.

GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

Wij berekenen U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE. m.a.w. deze bedragen krijgt u **netto in handen.**

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 25.000,–	ƒ 340,–	ƒ 278,–	ƒ 250,–
ƒ 30.000,–	ƒ 408,–	ƒ 333,–	ƒ 300,–
ƒ 40.000,–	ƒ 544,–	ƒ 444,–	ƒ 400,–
ƒ 50.000,–	ƒ 678,–	ƒ 554,–	ƒ 499,–
ƒ 60.000,–	ƒ 813,–	ƒ 663,–	ƒ 597,–
ƒ 100.000,–	ƒ 1351,–	ƒ 1103,–	ƒ 993,–

EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 8,4%

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goed betaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken ALLE kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668 - eigen parkeerplaats achter ons kantoor

TE KOOP

KLIMMEN
Landelijk gelegen, vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin met blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal, toilet, keuken, bijkeuken, douche, woonkamer, 3 slaapk., zolder via vaste trap. **Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.**

ULESTRATEN
Rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin met blijvend vrij uitzicht. Indeling: hal, toilet, keuken, woonkamer, 3 slaapk., badkamer met douche. **Vraagprijs: ƒ 165.000,– k.k.**

SPAUBEEK
Vrijstaand winkel/woonhuis met c.v.-gas, magazijn en garage. Ruime indeling met o.a. kelder, winkelruimte (65 m²), kantoor, woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad en grote zolder via vaste trap. **Vraagprijs ƒ 279.000,– k.k.**

VALKENBURG-BROEKHEM
Vrijstaand landhuis met c.v.-gas, grote garage en aangelegde tuin (1.155 m²)

Ind.: kelder, ruime hal, keuken, living in L-vorm met overdekt terras, 3 slaapk., badkamer met ligbad, bidet, 2e toilet, dubbele wastafel. **Vraagprijs ƒ 450.000,– k.k.**

WIJNANDSRADE
Vrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage voor 2 auto's en tuin (593 m²). Ind.: hobbykamer, hal, keuken, woonkamer (35 m²), 3 slaapk., badkamer met ligbad en toilet. Aanvaarding voorjaar '79. **Koopprijs ƒ 250.000,– k.k.**

MAASMECHELEN (B.)
In de bossen gelegen bouwterreinen van 500 tot 1.200 m² opp. **Prijs vanaf ƒ 55,– k.k. per m².**

OP ZATERDAG GEOPEND VAN 10.00 TOT 13.00 UUR.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555
Lid NBM

stroom, lenting & van gangelen bv

CHOLTZ
alfvrijstaande villa met ... tuin op zuidkant. Ind.: souterrain: provisiekelder. Beg. gr.: hal, toilet, keuken met aparte eethoek, royale woonkamer en grote berging. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers, zolderberging en grote zolder. Aanvaarding: 1 januari 1979. Prijs: 235.000,– k.k.

ULPEN
Vrijstaand woonhuis op 498 m² grond. Ind.: souterrain 2 kelders. Beg. gr.: hal, toilet, keuken, L-vormige woonkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer. 2e verd.: grote beschoten en beplankte zolder. Aanvaarding: terstond. Prijs: ƒ 185.000,– k.k.

YGELSHOVEN
Goed onderhouden drive-in woning met voor- en achtertuin. Souterrain: ruime hal, garage: 10.10x4.00, berging. Beg. gr.: toilet, L-vormige kamer met parketvloer en deur naar tuin. Keuken met schrootjesplafond. 1e verd.: c.v.-ruimte, badkamer met douche, 2e toilet en v.w., slaapkamers. Aanvaarding: in overleg. Prijs: 145.000,– k.k.

ORN
Monumentaal, in 1977 geheel gerenoveerd, herenhuis met c.v.-gas, tuin en eigen parkeergelegenheid. Ind.: o.a. gewelfde kelder met bar. Beg. gr.: woonkamer (32 m²), eetkamer (22 m²), beide met tegelvloer en open haard, keuken met complete inst., trimruimte met o.a. sauna, ligbad, douche, tuinkamer en berging. 1e verd.: slaapkamers, linnenkamer en badkamer. 2e verd.: slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. Perceelsopp.: 1710 m². Het pand is uitermate geschikt voor het gebruik van woonhuis met praktijkruimte. Prijs: ƒ 475.000,– k.k. incl. volledige stoffering.

STEIN
Riant vrijstaand woonhuis met c.v. en diverse bijgebouwen. Bouwjaar: 1840. Tot. perceelsopp. 1960 m². Het pand is in 1972 geheel gerenoveerd. Ind.: grote gewelfde kelder. Beg. gr.: entree met antieke tegels. Living 60 m² met open haard, parketvloer en eiken balkenplafond. Eetkeuken met complete installatie. 1e verd.: ruime overloop, 2 grote slaapkamers en luxueus uitgevoerde badkamer. 2e verd.: 4 slaapkamers alle voorzien van v.w., zolder. De mooi aangelegde tuin met zwembad, diverse op zonzijde gelegen terrassen en boomgaard, biedt een optimale privacy. De bijgebouwen zijn uitermate geschikt voor de inrichting van een praktijk. Aanvaarding: in overleg. Prijs: ƒ 440.000,– k.k.

GELEEN
Riant gelegen en degelijk gebouwd vrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: souterrain: garage, 3 kelders. Beg. gr.: ruime hal, kamtoor, L-woonkamer met mogelijkheid voor open haard, keuken. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 2 met balkon, badkamer. Aanvaarding in overleg. Prijs: ƒ 355.000,– k.k.

ULESTRATEN
Uitst. gel. halfvrijstaand hoekhuis met garage, c.v. en tuin. Ind.: ruime hal, woonkamer met parketvloer, keuken. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer met douche. Zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 188.000,– k.k.

makelaardij onroerend goed
stationsstraat 12 maastricht
telefoon 043-11737
groenstraat 47 geleen
telefoon 04494-40880
zaterdags geopend van 10.00 tot 12.00 uur
Lid NBM

KOKGROEP

TE KOOP

BRUNSSUM, Klingbemden
Fraai landhuis met grote dubbele garage, overdekt verwarmd zwembad en diverse kelderruimtes. Ind.: entree met berging en toilet, woonkamer met open haard, eetkamer, luxe open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbel v.w. tafel en toilet, zolderberging.
Vraagprijs ƒ 645.000,– k.k.
Inlichtingen:
Kok Makelaardij BV
Raadhuisstraat 13 BEEK-L.
Tel. 04402-1094. Privé 043-50805.

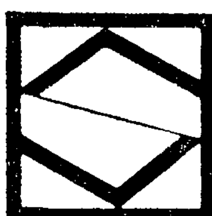
KOK MAKELAARDIJ BV
makelaars in onroerende goederen "voor beter wonen in heel Nederland"
een naam in financiering naar maat
Lid NBM

Te koop te HULSBERG:

in deze centraal in het Z.Limburgse landschap gelegen gemeente met 4500 inwoners, met directe autowegaansl. naar Heerlen 10 km en Maastricht 12 km, in de onmidd. omgeving van scholen, winkels en andere voorzieningen. **bieden wij te koop aan:**

een op prima stand gelegen halfvrijstaande woning, voorzien van c.v., met garage, 250 m² ondergrond en leuke tuin, met de volgende indeling:
entree met ruime hal w.i. opgenomen de gard., trap, w.c., m.k.; doorzonkamer met tuindeur en mogelijkheid tot open haard; keuken; op de 1e verd. bevinden zich – verbonden door de centrale overloop – 4 slaapk. en badk. met douche en v.w.; d.m.v. een vliezotrap is de beschoten zolder bereikbaar, geschikt als bergplaats voor allerlei en/of hobbyruimte.

Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is op korte termijn te aanvaarden. **Hiertegenover staat een zeer acceptabele prijs van ƒ 155.000,– k.k.**
Verdere inlichtingen en bezichtiging regelen wij gaarne voor u.

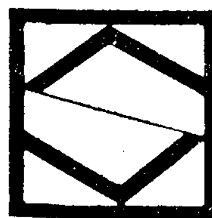


Makelaardij J. J. M. G. SMEETS
KEERBERG 90, VOERENDAAL.
TEL.: 04446-3066.

UBACH over WORMS:

Op goede ligging bieden wij te koop aan:
een halfvrijst. woning met inrit en mogelijkheid tot garage, kleine achtertuin en berging, met de volgende indeling:
entree, hal, gang, w.c., doorzonkamer, keuken; op de 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche; zolder d.m.v. vliezotrap; het huis is geheel onderkelderd, ingericht als bar en speel- of hobbyruimte.
Dit pand is direct te aanvaarden, event. met complete stoffering. De vraagprijs bedraagt ƒ 125.000,– k.k.

Voor verdere inlichtingen en bezichtiging:



Makelaardij J. J. M. G. SMEETS
KEERBERG 90, VOERENDAAL.
TEL.: 04446-3066.

TE HUUR



ROERMOND,
Centrum Kruisherenstraat.
Nieuwbouw winkel-unit met c.v., 390 m² op begane grond. In ruwbouw opgeleverd ± mei 1979. Huurprijs f. 175.- per m² per jaar exclusief b.t.w.



makelaars onroerend goed
Stationsplein 4, Roermond
Telefoon 04750-16097* en 18489*
Dagelijks van 9.00-18.00 uur
Ook 's zaterdag geopend van 10.00-13.00 uur.
Lid NBM

Hardhouten Meranti
KOZIJNEN
kompleet met hang- en sluitwerk en isolerend glas.
30% Rijkssubsidie (max.1200)
die wij voor u aanvragen.
glasdam
Rukkenerweg 2,
tel. 045-311897-313118
NIEUWENHAGEN

Castle Furniture

SOUREN-SCHIJNS VAALS
Geopend maandag t/m zaterdag en vrijdagavond



BEDRIJFSPANDEN DOOR HEEL ZUID-LIMBURG
DAAR ZIJN WIJ SPECIALIST IN!

Makelaar in economisch vastgoed... Dat wordt niemand in één dag. Dat groeit en is terdege gestoeld op kennis en ervaring.
J.W. Offermans Makelaardij in Maastricht is een naam in onze zuidelijke provincie.
Winkelpanden, kantoren, bedrijfsruimten, beleggingen en projekt-ontwikkeling, dáár zijn wij specialist in.
Goed voor u dat te weten, als uw belangstelling naar Economisch Vastgoed in Zuid-Limburg uitgaat!
Wij staan graag klaar met alle informatie.
Zómaar een greep uit het programma:

WINKELPANDEN IN
MAASTRICHT:
projekt Entre Deux
MAASTRICHT
wijkwinkelcentrum Daalhof
HEERLEN
plan Promenade II fase II
HEERLEN
nieuwbouwwinkelcentrum Heerlen-Noord
ELSLOO
nieuwbouwwinkelcentrum
KERKRADE
winkelcentrum Wijngracht

KANTOORRUIMTE IN:
HEERLEN
nieuwbouwkantoorruimte plm. 1000 m2 aan de Nobelstraat
MAASTRICHT
nieuwbouwkantoorruimte Adelbert van Scharnlaan nog ca. 3000 m2
MAASTRICHT
goed geoutilleerde kantoorruimte Industrieterrein Beatrixhaven ca. 1800 m2

BEDRIJFSRUIMTE IN:
HEERLEN
modern fabriekscomplex Industrieterrein De Beitel
MAASTRICHT
nog te bouwen bedrijfshal groot ca. 8000 m2 industrieterrein Beatrixhaven
SCHAESBERG
nieuwbouwbedrijfshallen industrieterrein Strijthagen.

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

TE KOOP

Valkenburg, Pr. Christinalaan
Aan de rand van deze gemeente is een royale "twee-onder-een-kap" woning te koop. Indeling o.a. ruime Z-vormige living, open keuken met veel inbouwapparatuur, w.o. oven en koelkast en fraaie aanbouwkeuken. Op de eerste verdieping zijn drie ruime slaapkamers en een luxe betegelde badkamer met ligbad, dubbele wastafel en 2e toilet. De tweede verdieping met grote hobbyruimte is bereikbaar via vaste trap. Garage en zonnige zuidtuin met mooi tegelterras kompleteren het woongenot van dit huis.
Koopsom ƒ 197.000.-k.k.
Aanvaarding oktober 1979.

Brunssum, Stadhoudersstraat
Zeer ruim gesitueerde hoekwoning, type twee-onder-een-kap. Deze bijzonder goed onderhouden woning heeft o.a. garage, centrale verwarming, royale living, keuken, vier slaapkamers. Gebouwd in 1966, is het huis in 1977 grondig gerenoveerd, waarbij luxe tegel- en pleisterwerk werd toegepast.
Aanvaarding: direkt.
Prijs ƒ 147.500,-k.k.

Heerlen, Welten
Bijzonder riante patiobungalow, gelegen aan een park, voorzien van veel luxe voorzieningen, (hete lucht) c.v. en garage. Indeling: overdekte entree, hal, toilet, twee ruime slaapkamers, uitkomend op de patio, een aparte slaapkamer, douche met wastafel, en badkamer voorzien van 2 wastafels, toilet, ligbad en lichtkoepel, berging. De living van 71 m² is verdeeld in: eet-woonkamer (31 m²) met plavuizenvloer en schuifwand uitkomend op de patio. Zitkamer (30 m²) met parketvloer en eveneens een aluminium schuifwand. Open keuken (10 m²) met eetbar, plavuizenvloer en luxe inrichting met inbouwapparatuur (vaatwasmachine, koelkast, diepvriezer, oven en electr. kookplaat). De patio is geheel aangelegd en heeft een oppervlakte van 97 m².
Aanvaarding: ± 3 maanden.
Prijs: ƒ 338.000.-k.k.

stienstra roermond
Minderbroederssingel 6-12
Telefoon: 04750 - 10100,
na 18.00 uur: 04752 - 1628,
04758 - 1508

HOUTKACHELS

Voorzet open haarden
Keuze uit 40 modellen
Haarden in kunstsmeedwerk

Daniëls Jean
Gruitroderkiezel 17
BREE - BELGIË

"BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN AANBOUWKEUKENS"

méér dan 50 modellen, houtsoorten, kunststoffen en kleuren

B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7 p.b.7701
6067 ZG linne (l)
tel.04746-2227* telex58512
kleurenfolders op aanvraag

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo

UwHuisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis
Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening
Enkele voorbeelden uit ons pakket

Persoonlijke leningen

Elk bedrag vanaf ƒ 1.000.— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000.—	ƒ 113.40
10.000.—	ƒ 220.04
25.000.—	ƒ 540.—

Planpoteek
(doorlopend crediet)
0,74% rente per maand over het openstaand bedrag
Aflossing per maand excl. rente

15.000.—	ƒ 84.—
25.000.—	ƒ 139.—
35.000.—	ƒ 195.—
50.000.—	ƒ 278.—

Plancrediet
(doorlopend crediet)

5.000.—	ƒ 120.—
10.000.—	ƒ 240.—
15.000.—	ƒ 360.—

Bel voor een afspraak
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40. tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880
Roermond, Godsweerdersingel 26. tel. 04750-17695

REMEJA Elektronische Industrie b.v.

Producent van elektronische motorregelingen, procesbewakingssystemen en proces-automatisering en microprocessorsystemen.

De realisering van onze nieuwe vestiging in de Beatrixhaven Maastricht en de daarmee samenhangende uitbreiding van onze aktiviteiten maakt uitbreiding van ons personeelsbestand noodzakelijk.

Wij vragen op korte termijn:

Produktiemedewerksters

voor onze afdelingen:
printmontage
kleinmontage
gravering
Gespecialiseerde opleiding niet vereist.
Leeftijd 17 - 22 jaar.

Metaalbewerker

voor onze mechanische afdeling

Wij denken voor deze afdeling aan een jongeman (maximum leeftijd 35 jaar) met ervaring op het gebied van plaatbewerking en het konstrueren van instrumenten- en schakelkasten.

Wij bieden een zelfstandige en prettige werkkring, met goede toekomstmogelijkheden. Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden volgens de CAO Metaalnijverheid.

Schriftelijke sollicitaties worden door de direktie met belangstelling tegemoet gezien.

Remeja Elektronische Industrie b.v.
Tongerseweg 57 M'tricht. Postbus 277.

Gevraagd:

produktie medewerkers
relaties te roermond, heerlen en maastricht
werkzaamheden worden verricht in dagdienst en ploegendienst
ervaren konstruktie bankwerkers
langdurige projekten te heerlen en maastricht
ervaren c.v.-monteurs
hulp monteurs
ervaren loodgieters

ervaren typistes
relaties te maastricht en heerlen
ervaren telefonistes/ receptionistes
relaties te heerlen

ASB
Uitzendbureau Kantoren in heel Nederland.
Heerlen
Raadhuisplein 14a
045-716300
Akerstraat 4
045-719444

De mensen van ASB Uitzendbureau weten veel van tijdelijk werk.

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

In ons instituut voor ca. 300 klinische patiënten, verdeeld over de afdelingen voor opname, resocialisatie, langdurige verpleging en geriatrie, welke funktioneel zijn samengebracht in een laagbouw en een hoogbouw, is plaatsingsmogelijkheid voor een

NACHTHOOFD

Betrokken funktionaris ressorteert ondr het hoofd verpleging. In samenwerking met de reeds aanwezige nachthoofden is betrokkene verantwoordelijk voor het totale gebeuren gedurende de nachtdienst, waaronder mede begrepen coaching van leerlingen.

Betrokkene dient in het bezit te zijn van de verpleegkundige diploma's A en B, te beschikken over contactuele eigenschappen en bij voorkeur ruime ervaring te hebben op het gebied van psychiatrische en somatische aspecten.

Arbeidsvoorwaarden
CAO-ziekenhuiswezen salarisindeling 1e verpleegkundige of 1e verpleegkundige A afhankelijk van opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Direktie van ons Centrum, Postbus 88, 6200 AB Maastricht

Informaties worden verstrekt door het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, telefoon 043-841777 toestel 2287.

SAMENWERKINGSORGAAN STREEKBELANGEN WESTELIJKE MIJNSTREEK TE SITTARD

Het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek, waaronder ressorterend een Regionale Geneeskundige en Gezondheidsdienst voor zeventien gemeenten met tesamen ongeveer 150.000 inwoners, roept sollicitanten op voor de functie van:

DOKTERS-ASSISTENTE

Vereisten: minimumleeftijd 20 jaar, vooropleiding tenminste Havo, in het bezit van een erkend diploma Doktersassistente of vergevorderde studie daarvoor en/of met ruime vergelijkbare ervaring in zodanige functie.

Een psychologisch onderzoek kan deeluitmaken van de selectieprocedure.

De salariëring is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. De in overheidsdienst gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek, Postbus 346, 6130 AH Sittard.

NO RISK GARANTIE
Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico
VW Audi

Ons occasionaanbod:

Audi 80LS nieuw model	'74, '76
Audi 80LS automatic	'76
Audi 100L GL	'75, '76
Citroën Dyane 6	'74
Citroën GS 1220 Comfort	'74
Chrysler 2 l automatic	'74
Daf Volvo 66GL	'74, '76
Datsun Cherry 100A	'76
Ford Escort 1100	'75
Fiat 127	'74
Fiat 128	'76, '77
Ford Fiesta 1,1 schuifdak	'78
Honda Civic 1600 4-deurs	'76
Opel Manta	'76
Peugeot 304S met schuifdak	'76
Renault 12TL	'75
VW 1200, 1300	'72, '75
VW Combi	'74, '75, '76
VW Polo E	'76
VW Golf E, L, LS	74, '75, '76
VW Passat L, LS	'74, '76.

AUTOBEDRIJF VENCKEN SITTARD B.V.
Leyenbroekerweg 27 Sittard. Tel. 04490-15777

Audi 80L, LS	'73, '75, '76
Audi 100LS, GL	'73, '74, '75
Audi 100LS nieuw model met schuifdak	'76
Austin Maxi 1750	'76
BMW 518	'75
BMW 2002	'75
Citroën GS	'74, '76
Citroën Ami Break	'76
Daf Volvo 66GL	'77
Mitsubishi 1600 Galant	'76
Mazda 616, 818 4-deurs	'76, '77
Mini 1000	'74
Opel Kadett Special	'77
Opel Rekord 2000 Berlina	'76
Renault 5PL	'75
VW 1300, 1303	'72, '73
VW Golf E, L, LS	'74, '75, '76, '77
VW Combi	'76
VW Passat L, S, LS	'73, '74, '75
VW Polo	'75, '77
Mazda 616 statiocar	'76
VW Passat LX 5-deurs	'77
Saviem D vrachtauto open laadbak 5 ton	'75

AUTOBEDRIJF VENCKEN BEEK B.V.
Prins Mauritslaan 171 Beek. Tel. 04402-2882

Te h. Sinterklaas- en Zwarte Piet-COSTUUMS en grimeren. Beekstraat 7, Doenrade. Tel. 04492-2820.

Fa. MASOLIJN Nederlands grootste speciaalzaak in riet- en rotanmeubelen. Roermond-Maastrichterweg 156, tel. 04750-16820.

BANDEN voor alle doeleinden, ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Aanhangwagens en alle losse ONDERDELEN o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Full stereo radio MG en FM met ingeb. cassetterecorder en STORINGSONDERDRUKKER stereo cassetterecorders, speakers, radioconsoles, inb.sets, balansregelaars, antennes ook met versterkers, cassettehouders enz. enz. S.A.S. Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, 's zaterdags ook geopend. Ruime parkeerplaats.

Nieuw veilig en zeer discreet DETECTIVEBUREAU „Alpha". Voor al uw geld of andere waardevolle dingen te transporteren of opsporingen, bewaking, kunt u zich wenden tot de gespecialiseerde mensen van dit bureau. Br.o.n. HO 574 LD Hoensbroek.

ROLLUIKEN, jaloeziën, en alle reparaties. Bel. 045-458226.

DAMESKEGELCLUB te Molenberg-Heerlen zoekt nog enkele dames. De clubavond is op maandag van 20.15 tot 23.30 uur. Inl. tel. 045-421355 tussen 17 en 19 uur.

AMATEURFILMER 26 zkt. andere jonge filmers voor werkgroep. Br. naar postbus 5508 Maastricht.

ZONNEBANK, 10 maal zonnen voor ƒ 75,– van 10 uur 's morgens tot 20 uur. Heigrindelweg 11, Hrl. Ook voor heren.

De grootste club van het Zuiden, 10 MEISJES, Parallelweg 9, Reuver (ook per trein te bereiken), luxueuse villa, grote parking. Geopend van 11.00 uur 's morgens, ook zondag. Telefoon 04704-2808.

Anja en Tosca PRIVÉ van 14 tot 23 uur, nieuwe assistenten aanwezig. 045-215031.

KONTAKTKREIS THÖNNESSEN, 1. diskrete, individuelle Vermittlungen, 2. Kontaktpartys zum Wochenende, 3. psychologische Beratungen bei allen Problemen. Am Büschchen 25a, 51 Aachen-Laurensberg, Tel.: 09-49-241-171635.

ECHTPAAR 39.40 jr zkt. leuk echtp. v. echte en eerlijke vriendsch. Geen p.r. Br.o.n. H 108 LD-Hrl.

Nette DAME 56 jr. zoekt nette huisel. vriendin omgeving Nieuwenhagen. Br.ond.nr. Ni 7250, LD Nieuwenhagen.

NIEUW privéadres met videofilms, gratis drankje van 11 uur 's morgens tot 23 uur 's avonds v. maandag t/m vrijdag. Tel. 045-211215.

Nette heer zoekt VRIEND, serieus bedoeld. Woon alleen. Ben in de vijftiger jaren. Br.ond.nr. Q 108, LD Heerlen.

SCHEEPSARTS, uw brief te laat ontv. graag reaktie met verm. van adres event. tel.nr. of nieuwe afspr. over één week, i.v.m. eigen baan. Br.ond.nr. M 108, LD Heerlen.

Geh. vr., 48 jaar zoekt voor haar man een leuke vriendin. Leeft. en huidskl. onbelangrijk. Geheimh. verz. Br. liefst met tel. nr. onder BR 380 LD Brunssum.

Alleenst. man, zkt. REISGENOOT tevens vriend voor vakantie tot 45 jr. Br.o.no. So 261 L.D. Spekheide.

Contacten/clubs

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma, 1 uur geluidsfilm ƒ 10,– open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres, Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen. beh. 's zondags, tel. 045-714006 v. 12–23 uur.

VERZ.INSPECTEUR, 35 jr. zkt. dame om discreet te verwennen. Geen fin. bed. Kom dames wie durft te schrijven? Br.ond.nr. H 106, LD Heerlen.

Intiem RELAXEN v.a. 14.00 uur bij Sandra, Peggy en Yvonne, alleen op afspraak, de nieuwste video-sexfilm, speciaal voor u, mannen, tel. 045-413608, behalve 's zondags.

NIEUW!! Privé en ongedwongen vertoeven bij Susanne en Kim. Honderd procent discretie. Tel. 045-256670.

Prettig RELAXEN. Ma.-vr. van 14 tot 2 uur 's nachts in de club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Prettig RELAXEN. Ma.-vr. van 14 tot 2 uur 's nachts in de club la Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

NIEUW!! In het zuiden des lands bij Angela. Van maandag tot vrijdag. Tel. 045-219810.

Uw nieuw ADRES en discretie verzekerd, 04490-20796.

SEXFILMS kopen, verkopen of ruilen, maandag t/m vrijdag van 15 tot 18 uur, 's zaterdags van 11 tot 18 uur. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Club in M.-Limburg vraagt GEZELSCHAPSDAMES. Goede verd. Intern mog. 04750-16860.

Uniek en nieuw te Maastricht, super Club Privé, sauna, RELAX, koud buffet en dranken, permanent gratis, 10 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestraat 65, tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur. Zaterdagavond parenavond met koud buffet vanaf 21 uur.

HEREN speciaal voor jullie hebben wij de mooiste vroutjes gearrangeerd (rood, blond, zwart). Zij zorgen ervoor dat u een onvergetelijke gezellige tijd bij ons doorbrengt. Bijzonder 's zaterdag en 's zondags. Veel liefs en tot ziens. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

PRIVÉ bij Anita. Bellen tussen 13.30-15.30, tel. 352543.

Zaterdags rustig RELAXEN bij charmante blondine van 10 tot 20 uur. Tel. 045-421828.

Jonge vrouw zoekt BIJVERDIENSTE. Br.o.no. HO 573 LD Hoensbroek.

Jonge vrouw heeft intieme FOTO'S te k. Vr. vrijbl. om prijsopg. Br. m. antw. z. Postbus 3022, 6202 NA Maastricht.

De enige BAR met de ongedwongen gezellige sfeer, populaire prijzen en charmante, niet opdringerige gastvrouwen. Kortom: de bar waar u al lang naar zocht. Geopend vanaf 20.00 uur, Flamingo bar, Meuserstr. 111, Haanrade-Kerkrade.

LIZA, onze gezellige Surinaamse m. video en ligb. Tel. 045-419071.

RENATE, eine schöne Deutsche m. video en ligb. 045-419071.

YVONNE met video en ligb. Tel. 045-419071.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

Catja-BAR Klein Graverstr. 193, Kerkrade-West „A bar with class". Geopend vanaf 20 u.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

INLIJSTEXPRES Antoine. Kollektie lijsten bij u thuis uitzoeken. Bel vrijblijvend 045-715866, Antoine, Looierstraat 34, Heerlen.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst, Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

STICKERS. Zeer scherpe prijzen, bel Wibo, Born, tel. 04498-1248.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

Privé-detective zoekt COMPAGNON op 50% basis voor het oprichten van detectivebureau. Alle vergunningen aanwezig. Vereist kapitaal ƒ 100.000,– Br.o.nr. Z 107 LD HL.

Groothandel in levensmiddelen vraagt op korte termijn COMPAGNON. Vereist kapitaal ƒ 150.000,– Br.o.nr. A 108 LD Hrl.

MB. Tel.nr. 275240.

Chemisch reinigingsbedrijf zoekt enkele DEPOTS in Brunssum en omgeving. Br. o. nr. BR 379 LD Brunssum.